



# بهراوردی ئایینه کان

( لیکۆلینه وهیه کی میژووی شارستانی له سه ر ئایینه کان  
له کۆنه وه تا نه مڕۆ )

وه رگێرانی

نهاد جلال حبيب الله

نووسینی

أنور الجندي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

نازین

منتدی اقرأ الثقافي

منتدى اقرأ الثقافي

---

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



نارین

## بہ راوردی نایینہ کان

لیکھنئینہ وہیہ کی میٹرووی شارستانی  
لہ سہر نایینہ کان لہ کونہوہ تا نہ مپو



نماوی کتیب	به راوردی ثابینه کان
نوســـــــینی	أنور الجندی
وه رگتیرانی	نهاد جلال حبیب الله
نه خشه سازی ناوه وه	کۆمپیوته ری نارین (محمد علی)
نۆره و سالی چاپ	یه که می ۲۰۱۲ز
ژماره ی سپاردن	۱۲۸۶ ی سالی ۲۰۱۲ ی پیدراوه

ISBN: 9953 - 85 - 989 - 2

بازاری زانست بو کتیب و چاپه مه نی  
website: [www.nareenpub.com](http://www.nareenpub.com)  
E-mail: [info@nareenpub.com](mailto:info@nareenpub.com)  
[Nareen\\_pub@yahoo.com](mailto:Nareen_pub@yahoo.com)

ته له فون: ۲۵۱۱۹۸۲ ۶۶ (۰۰۹۶۴)

مۆبایل: ۰۰۹۶۴ ۷۵۰۴۰۶۴۶۱۰



# به راوردی ئایینه کان

( لیکنئینه وه یه کی میژوویی شارستانی له سه ر ئایینه کان  
له کۆنه وه تا ئه مێۆ )

نووسینی

أنور الجندي

وه رگێرانی

نهاد جلال حبيب الله

ناشر

## پیشه‌کی وەرگیر

خوایه سوپاس و ستایش بۆ تۆ، ستایشی شیاوی گه‌وره‌یی و شکۆت بێ، سوپاس بۆ تۆ تا پازی ده‌بیت. ته‌واوی سوپاس بۆ تۆ که پازی بوویت، سوپاس بۆ تۆ پاش رازیبوونت، صه‌لات و سه‌لامی خوا له پێغه‌مبه‌ری خوا و ئالویه‌یتی و هاوه‌لانی.

پاشان:

ده‌مێک بوو تامه‌زرۆی ئه‌وه‌بووم سه‌باره‌ت به به‌راوردی ئایینه‌کان شتی پێشکه‌ش بکری به گه‌نجانی کوردستانی نازیز که به‌ری دڵ بگری و ناهێ به به‌ردا بێنێته‌وه، چونکه به‌راستی خۆته‌رانی کورد لهم بواره‌دا شاره‌زاییان زۆر که‌مه‌و ناحه‌زانی ئیسلامیش ئه‌م بواره ده‌که‌نه سه‌نگه‌ری بۆ لێدانی ئیسلام و هزری ئیسلامی، خۆزگه ئه‌وه‌شیان به مشتومریکی ژیرانه نه‌بجام ده‌دا، به‌لکو ناحه‌زانه‌و به‌ فێل و ساخته لی نه‌ویون چ به نووسین یان وانو بابه‌ت یان به شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ سه‌باره‌ت به به‌روردکاری ئایینی شتانی ده‌لێن که به‌رگه‌ی شه‌نبایه‌کیش ناگرن.

هه‌موو هه‌ول و توانایه‌کی ئه‌م جۆره که‌سانه بۆ یه‌ك شته که له‌دیدو پوانگه‌ی خۆیان‌وه یان له‌لای ئه‌وانه‌وه که پێیان سه‌رسامی یان ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ش که هاو‌پایان نین به شتیکی نوێ سه‌یر ده‌کری، له کاتی‌کدا ته‌وه‌ په‌یام و گوتاریان هه‌مان گوتاره کۆنه‌که‌ی جارانی سه‌رده‌مانی زووه که به‌رامبه‌ر به په‌یامی خوا به‌کاریان هێناوه ﴿إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ﴾.

به‌لێ هه‌موو هه‌ولێ زۆریه‌ی ئه‌وانه‌ی ئه‌م‌پۆ له‌سه‌ر به‌راوردی ئایینه‌کان ده‌دوێن بۆ ئه‌وه‌یه بلێن ئیسلامیش ئه‌فسانه‌و چیرۆکی پێشینانه‌و هه‌یچ جیاوازیه‌کی نیه له‌گه‌ڵ ئایینه‌کانی پێش‌ه‌و‌دا تا لی‌ره‌وه بلێن هه‌گبه‌ی ئیسلامیش هه‌مان هه‌گبه‌ی ئایینه‌کانی ته‌ره‌و په‌یره‌ویشی وه‌ك په‌یره‌وی ئایینه‌کانی پێش‌ه‌و هه‌مان ته‌نجامی پێش‌ه‌وی ده‌بی که له ئایینه‌کانی ته‌ره‌و بینه‌راوه، به‌رامبه‌ر به‌هه‌ش به‌دی‌لگه‌لیکی وا دێنن که ته‌مه‌نی هه‌ر کامیان ناگاته سه‌ده‌یه‌کیش.

هەر له دروست بوونی مرۆڤهوه مه‌یدانی ململانی نیوان مرۆڤ و شه‌یتان (لایه‌نی خراپه‌) ده‌ست پێده‌کات و تا نه‌مپۆش به‌رده‌وامه‌و هه‌تا پۆژی دواییش به‌رده‌وام ده‌بێ، بۆیه هه‌رکات خوا په‌یامێکی ناردوه‌و لایه‌نگرانی شه‌یتان هه‌ولیان داوه‌ ئه‌و په‌یامه‌ له‌ناوبه‌ن، نه‌گه‌ر نه‌کرا لاپێی بکه‌ن که‌ ئه‌مه‌یان له‌له‌ناوبردنه‌که‌ خراپه‌ره‌، ئه‌مه‌شیان به‌رامبه‌ر به‌ چه‌ندین ئایین کرد **﴿يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ﴾** ئه‌وه‌ به‌و جووله‌کایه‌تیان لاپێکردو کردیان به‌ ئایینیکی په‌گه‌زی، مه‌سیحیه‌تیشیان لاپێ کردو کردیان به‌ ئایینیکی پۆچی بێ جه‌سته‌ی دوور له‌ دنیا هه‌لگری بیری سیانه‌ خواپی.

به‌ به‌رده‌وامی په‌یامی خوا هه‌ولیداوه‌ بازنه‌ی په‌وایی ئاره‌زووکانی مرۆڤ بپارێژی و له‌گه‌ڵ ئامانجی ژیا‌نیدا بیانگو‌نجینێ، دوورگرته‌ن له‌ زیده‌په‌وی یان که‌مه‌په‌وی له‌ گرته‌به‌ری ئاره‌زووه‌کانی ژیا‌ندا **﴿وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا﴾** هاوده‌م به‌مه‌ کارکردن بۆ پۆژی دوایی که‌ ئه‌وه‌ ئامانجی بالا‌یه‌ **﴿وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى﴾** واته‌ ئه‌و پێناوانه‌ی خۆشی ژیا‌نی دنیا بکری‌ن به‌ هۆکاری بۆ به‌ده‌ست هێنانی به‌هه‌شتی پۆژی دوایی، بۆ غه‌وونه‌:

١- په‌یامی خوا بۆ تێرکردنی ئاره‌زووی خواردن زۆربه‌ی خواردن و خواردنه‌وه‌کانی هه‌لال کردوه‌و به‌ فه‌رزیشی داناوه‌ مرۆڤ نان بخوات و به‌ پێویستی داناوه‌ چیژ له‌ پۆژی خوا وه‌رگرێ **﴿كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾** ئه‌مه‌شی به‌ چاکه‌و هه‌نگای چاکه‌کاری داناوه‌ ماده‌م نیازێ چاکه‌ی هه‌بێ.

٢- بۆ نه‌رم و نیا‌نی و پاستگۆیی و چاکه‌ی نیوان مرۆڤه‌کان که‌ خودی خۆشی ژیا‌نی دیا‌یان بۆ دینیته‌ دی خوا پادا‌شتی پۆژی دوایی داناوه‌، واته‌ به‌هۆی چه‌وونی که‌سه‌ بۆ وه‌رگرته‌نی خه‌لاتی دووباره‌ خه‌لات ده‌کری، ئایا ئه‌مه‌ چ نا‌په‌حه‌تی و زیانیکی تیدا‌یه‌ با ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر خه‌لاتی دووه‌میشی تیدا نه‌بێ (که‌ له‌ به‌وونی خۆمان زیاتر دلتیا‌ین له‌ دووه‌میان) ئایا ته‌نها به‌وونی خه‌لاتی یه‌که‌م ئه‌وه‌ ناهینێ که‌سه‌که‌ بپوات بۆ وه‌رگرته‌نی؟

٣- بۆ چیژی جنسی خوا هاوسه‌رگیری داناوه‌ ئه‌نجامدانی کاری جنسی نیوان ژن و مێردیشی به‌خێرو چاکه‌ داناوه‌، به‌ره‌می کاره‌که‌شیانی به‌رز پا‌گرتوه‌و که‌ به‌وونی مندا‌له‌و

ده‌یکاته سەرچاوه‌ی به‌رده‌وامی ده‌ستکه‌وتنی پاداشت، ته‌گهریش به‌ره‌می مندالی نه‌بی دیدی گه‌شبینی و به‌لینی پاداشتی گه‌وره‌یان پیده‌دات.

به‌گشتی به‌ مرۆفه‌کان ده‌لێت چاک بن بۆ یه‌کدی و پێزی یه‌کدی بگرن و خۆشیه‌کانی ژیان له‌بیر مه‌که‌ن و رۆژی دوايش له‌به‌رچاو بگرن.

ئه‌مه‌ نه‌و دێوه‌زمه‌ی به‌رچاوی ناحه‌زانی په‌يامی خوايه‌ که به‌رده‌وام هه‌وليان داوه‌ لا‌پێی بکه‌ن، بۆ ئیسلامیش هه‌وليانداوه‌و تا ئیستاش له‌ هه‌ولدان و هه‌رگیزیش سه‌رناکه‌ون ﴿يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾.

نایا راسته ئیسلامیش هه‌روه‌ک په‌يامه‌کانی تره‌؟

له‌ جووله‌کایه‌تیدا ره‌گه‌زی بالا هه‌یه (شعب الله المختار) ته‌مانه‌ خواي تایبه‌ت و جیا له‌ خه‌لکیان هه‌یه (یه‌هوا) ژيانی دنیا تاكه‌ ژيانه‌و ماده‌ پێوه‌رو بنه‌ماو هه‌موو شتیكه‌.

له‌ مه‌سیحه‌تدا: سێ خوایی هه‌یه، جه‌سته هه‌یچه‌و ده‌بی سزا بدری چونکه‌ جه‌سته رێگری خۆشه‌ختی گیانه‌، گیان تاكه‌ ناماڤه‌، جه‌سته‌و گیان پێکه‌وه‌ نایانکری، بۆ مانده‌وی یه‌کیکیان ده‌بی تازاری نه‌وی تریان به‌هیت، بۆیه‌ تازاردانی جه‌سته مه‌رجه‌ بۆ هه‌سانه‌وی رۆح، ژيانی دنیا هه‌یج نه‌رخێکی نه‌و ته‌نها ژيانی رۆژی دوايی گرنه‌، چێژه‌رگرتن له‌ دنیا تاوانه‌، هه‌موو مرۆڤی به‌ تاوانباری دێته‌ دنیاو که‌شیش ناتوانی راسته‌وخۆ خوا بدوێتی.

له‌ زه‌رده‌شتیدا دوو خوایی هه‌یه، خوای چاکه‌و خوای خراپه‌، خوای چاکه‌ هه‌ر چاکه‌ی لی ده‌که‌وتیه‌وه‌، بۆیه‌ پێویسته‌ خوای خراپه‌ رازی بکری تا خراپه‌و توندی نه‌نوێتی، دواتر مانی هات که‌ ناماڤی پشت گوێ خستنی ژيانی دنیاو تازاردانی مرۆڤ بوو، مه‌زده‌کیش ناماڤی ره‌وایی چێژه‌کان بوو تا مرۆڤ چ چێژیکی ده‌وی وهریگری بی هه‌یج سنووی.

له‌ نایینه هه‌نده‌یه‌کانیشدا که‌سی ده‌برێته‌ ناستی خواو په‌رستنی به‌ته‌کان شانازه‌ چونکه‌ دارو ته‌خته په‌رستن رێی گه‌یشته‌ به‌ تاكه‌ خوا، زۆرجار بوون و نه‌بوونی رۆژی دوايی ده‌کری به‌ داریکی ده‌ست و که‌ی بیا نه‌وی رۆژی دوايی هه‌یه، که‌ی بیا نه‌وی حاشا ده‌که‌ن له‌ بوونی.

به‌گشتی نه‌وه په‌یامی نه‌و نایینه‌نه بووه، به‌لام په‌یامی ئیسلام:

- ۱- خوا تاك و تهنه‌ایه‌و هم‌موو شتی به‌ده‌ست خواجه‌و هم‌موو شتی دروست‌کراوی خواجه.
- ۲- شه‌یتان لایه‌نی خراپه‌ی گرتووه‌و دروست‌کراوی خواجه‌و ده‌سه‌لاتی نیه‌و فی‌ل و پیلانی لاوازه.

۳- مرو‌ف دروست‌کراوی ریزداری خواجه‌و هم‌میشه خوا له‌گه‌لیدایه‌و ناگاداریه‌تی، فی‌لی شه‌یتان به‌رام‌به‌ری لاوازه‌و مرو‌ف ده‌توانی زال بی به‌سهر خراپه‌داو خواش له‌وه‌دا پشت و په‌نایه‌تی.

۴- ژيانی دنیاو پوژي دوايش هه‌یه، خو‌شیه‌کانی ژيانی دنیا په‌وان له‌سنوری خا‌ییداو پشت‌کردنه دنیا حه‌رامه‌و دنیا‌په‌رستیش حه‌رامه، بخو، به‌لام زور مه‌خو و پيس مه‌خو، خو‌ش بخو. خوا پیتی خو‌شه شوینه‌واری به‌خششی خوی به‌سهر مرو‌فه‌وه ببینی، خو‌ش و پا‌ك بخو، جوان بی‌و‌شه، جوان ببینه، جوان وه‌ریگره، پو‌ج و جه‌سته‌ت پا‌ك و خا‌وین راگره ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾.

۵- په‌یوه‌ندی نی‌وان خواو مرو‌ف راسته‌وخویه‌و هیچ نی‌وه‌ندی نیه، قور‌تان و سوننه‌ت تا‌که سه‌رچاوه‌و دل و بینایی ویسته‌ن پیناوی وه‌رگرتنی سه‌رچاوه‌ن، کاری مرو‌ف له‌ژياندا بنیادنان و به‌خته‌وه‌رییه، دل‌خو‌ش‌کردنی مرو‌فه‌کان پیناوی گه‌یشتنه به به‌ه‌شت به‌لام نه‌ك له‌سهر بنه‌مای چاوپو‌شی له‌رازی‌کردنی خوا.

۶- به‌ده‌ر له‌مانه، هه‌رچی په‌یامی زه‌مینی و ئاسمانی هه‌ن پو‌ژ به پو‌ژ له‌به‌رده‌م په‌وتی زانستیدا وه‌ستاون، به‌لام ئیسلام زانست وه‌رگرتنی به‌فه‌رز و پی‌ویستی داناوه، زانا به‌ر‌یز سه‌یر ده‌کړی و خوا له‌ریزی خوی و فریشته‌کاندا زانایان به‌شایه‌ت ده‌گرئ، زانست‌خواز خو‌شه‌ویستی خواجه‌و بوونی زانست شانازی و زانست وه‌رگرتن و به‌خشین ری‌ی گه‌یشتنه به به‌ه‌شت.

ده‌ی هم‌موو نایین و په‌وته‌کان له‌به‌رده‌م تو‌پ‌پ‌ینه‌وه زانستیه‌کاندا هه‌له‌و که‌م و کور‌تی‌یان ده‌رده‌که‌وی ته‌نها ئیسلام نه‌بی که به‌رده‌وام ئی‌ع‌جازی ده‌رده‌که‌وی، پروان چی په‌وت و نایین

همیه له گهڻ گۆرانی زانستدا ده گۆرپن، تنها ئیسلام نهی که به سه قامگیری وهستاوه و پوژ به پوژ پیرهوی زانستی به توژیینه وهکانی دان ده نیت به راستیهکانی ئیسلامدا، بویه به دهیان بهرگ نووسینی ئیعجازی قورئان و فرموده دهیین که زوریان له لایه ن ناحه زانی ئیسلامه وه نه عجمدراون و دوا جار به و هویه وه زۆریه یان موسلمان بوون، که چی نابینیت بهرگی یان دوو بهرگ له سه ر ئیعجازی ثابین یان په وتیکی تر هه بی، به لکو هیچ ئیعجازنکیان نیه .

له وه زیاتر هه موو په وت و ثابینه کان چوار سه ده یه له هه موو لاره لیده نه ون بۆ لیدان و له ناو بردنی ئیسلام، که چی بهرده وام پیشپه وی ئیسلام دهیین، هه موو شه و هه ولانه ی لاریکردنه نه بوونه ته هۆی شه و ی بچووکتین گۆران له سه رچاوه ی ثابینه که دا هه بی (قورئان و فرموده ) قورئانی که هه ر به حق مانه وه ی ئیعجازی گه وریه ﴿إِنَّا نَحْنُ الذَّكْرُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾.

به لام داخه که م شه و ناحه زانه ی قسه ده که ن له سه ر سه رچاوه کانئ ئیسلام (قورئان و پیشپه مبه ر ﷺ و فرموده ) دوا ی چه ند سه ده یه که له دوا ی پیشپه مبه ر ﷺ راجله کین تا بزانی ئیسلام چیه و که ی هاتووه و موحه مه د کییه ؟ بۆ شه و ه ناچار ی گه رانه وه بۆ نووسینه کانئ ئین ئیسه ق و ئین هیشام و ئین خه یات و .... هتد، ئیتر چ عه قلی قبول ده کات قسه ی شه وانه وه رگری کاتی خودی شه و نووسینه مان، کاتی شه و پوژ هه لاتناسانه دوا ی چه ند سه ده یه که ئینجا زانیویه ده بی شتی له سه ر پیشپه مبه ر ﷺ و ئیسلام بزانی ده کری به چ عه قلی قسه ی چه ند سه ده دواتری که سانیکی دوو ره له سه رچاوه بجهینه پیش نووسینی که سانی هاوسه ده ی سه رچاوه کانئ ئیسلام.

پاش شه مه ده لێن که نه خیر له بهراوردی ثابینه کاندای توژیژدانیه ئیسلام وه که ثابینه کانئ تر سه یر بکریت چونکه :

۱- نه گۆراوه .

۲- پیشپه وی بهرده وامه .

۳- خاوه ن سه رچاوه ی چه سپاوه .



۴=ئىعجازى بەردەوامى دەردەكەوئ.

۵- لەگەڵ سروشتى مەزىدا گونجاو و هېچ نەگونجائىكى نە.

بۆيە گوتارى (أساطير الأولين) بۆ ئىسلام گوتارىكى ھەلەيە و كۆنیشە، چونكە خوا لە قورئاندا ئامارەى پىداو و ئىم جۆرى بەروردكاريەى ئايىنە بۆ ئىسلام دەستە خەلاتى جاھىلانى سەردەمى كۆنە، ئەوانەى تەنھا بڕوايان بە ماددە ھەبوو يان ئەوانەى بت و دارىان دەپەرست نەك زانستىكى نوئ بۆ يان توژىنەوہيەكى ھاوچەرخ بۆ كە راستىيەكى نیشان دايت.

لەم پوانگەو بە پىويستمان زانى وەك ھەلۆئىكى سەرتايى نووسىنۆ بە كوردى بخرىتە بەردەستى خوینەرى كورد تا شارەزايىيەكى دروست وەرگرن لەسەر بەروردى ئايىنەكان كە بەراستى پىويستى بە دەيان و سەدان نووسىنى تر ھەيە، بۆ ئەمەش كتيبيكى مامۆستا ئەنوەرلجوندیمان ھەلئەزارد كە بەناوى (الاسلام و العالم المعاصر) دايناو بەلام لەبەرئەوہى ھەموو نووسىنەكە بەروردى ئايىنەكان لەخۆدەگرۆ و بەروردى ئىسلام دەكات لەگەڵ جۆلەكەو مەسيحيەت و ھىندۆسى و بوزى و بەرھەمى و زەردەشتى و مەجوسى و ھىلىنى و فیرەوونى و ماركسى و... ھتد بۆيە بۆ چاپە كوردیەكەى ناویشانى (بەروردى ئايىنەكان) مان ھەلئەزارد.

نوسەر لەم كتيبيدا بە دیدىكى وردى ھزرىوہ باس لە ھەرىكە لەو ئايىنانەى پىشوو دەكات و لایەنە راستىيەكانیان دەخاتەروو و بەو پەرى وردەكارى زانستىوہ مێژووى سەرھەلدانیان و رەوتى پێكردەيان نیشان دەدات، بەراستى نووسىنەكەشى بەرھەمىكى پىر سوودو بەكەلكە، بەو ھىوايەى خواى گەورە بىخاتە بەر پاداشتى رۆژى دوايىمان، پاشان مايەى سوود بۆ ھەر مۆسلمانىك و خەلاتى بۆ بۆ كوردستانى ئازىز.

ھاوكات پىشتەر كتيبيكى مامۆستا ئەنوەرلجوندیمان وەرگێرا بە ناویشانى (فیکری رۆژئاوا) كە براى ئازىزمان كاك فائق لە دەزگای (نارین بۆ چاپ و بلاؤكردنەوہ) بەچاپى گەياند (خوا پاداشتى بنووسۆ) لەو كتيبيشدا ژياننامەى ئەنوەرلجوندیمان ھىناو و بە پىويستى دەزانين

لێره‌شدا ئەو ژياننامه‌یه‌ی دابنینه‌وه تا زیاتر ئەو کەسایەتیه‌ بێنازو کەناخواوه بناسرێ،  
 ژياننامه‌کەشی نووسینی مامۆستای تازیز مامۆستا ئیکرام کەریمه که له گوڤاری پێنوێندا  
 بلاوی کردەوه و پاش مۆله‌تی لیوه‌رگرتنی بریارماندا له سهره‌تای ئەم کتێبه‌دا ئەو نووسینه  
 دابنێن.

إن أريد الإصلاح ما استطعت وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب.

نهاد جلال حبيب الله

١٤٣٣ / ٤ / ١٥

Nihad.jalal@gmail.com



## کورتیه‌که له‌سه‌ر نووسه‌ر (أنور الجندی)

نووسینی: اکرام کریم

ئه‌نهر جوندی به‌حق ئه‌و بیرمه‌نده گه‌وره‌یه که که‌م که‌س نه‌یناسیت، سه‌یره بیرمه‌ندو به‌حیکمه‌ت و زانایه‌کی وه‌ک ئه‌م زاته موسلمانان بێ ناگابن لێی؟! ئه‌م مامۆستایه‌ی که هه‌تا له‌گه‌ڵی ده‌پۆیت زیاتر گه‌وره‌یی و فره‌یی ناستی بێ کوتای مه‌عرفیت بۆ ناشکرا ده‌بی‌ت، قه‌له‌مه‌که‌ی به‌ راستی به‌قه‌د شمشیری یه‌ک سوپا به‌رگری له‌ ئیسلام کردوه، هه‌ینده کتیبی به‌نرخێ نووسیوه که ئه‌گه‌ر نه‌یناسیت ده‌لێیت ئه‌مه یه‌کی‌که له‌ زانا ناودار لۆر گه‌وره‌کانی می‌ژووی موسلمانان.

هه‌ر باشه له‌پاش مردنیشیان یادی زاناو پیاوه گه‌وره‌کان بکری‌تته‌وه و لابکری‌تته‌وه به‌لای ئه‌و که‌له‌پووره‌ی که به‌جینی ده‌هیلن بۆمان، هه‌رچه‌نده وه‌فاو راستی له‌وه‌دایه که له‌ ژياندا به‌ یادی زاناو پیاوه گه‌وره‌کانه‌وه بژین و له‌ خزمه‌تیاندا گرتی دلی خۆمانیان بۆ بکه‌ینه‌وه و سوود له‌ حیکمه‌ت و نه‌زموون و زانسته‌کانیان وه‌ریگرین و نه‌وانیش ناسوده‌و دل‌خۆش بکه‌ین به‌ چالاکی و گوێگرتن و گوێرایه‌لی بۆیان.

چهند زانا له‌ ژيانێ خۆیاندا له‌ بێمه‌یلی خه‌لکی ناو می‌د بون، هه‌بووه سه‌ری خۆی هه‌لگرتوه، هه‌بووه که‌شکۆلی سه‌فه‌ری لێ هه‌لگرتوه و هه‌بووه هه‌لوێستی ناباش و پر زانی وه‌رگرتوه له‌ خه‌لکی وه‌ک کاردانه‌وه‌یه‌ک بۆ ئه‌و بێمه‌یلیه‌ی خه‌لکی بۆ خۆی و بۆ زانسته‌که‌ی!! ئه‌بوچه‌یانی ته‌وحیدی له‌ کوتایی ژياندا چوه‌ته ناو کتیبخانه‌که‌ی و چاوێکی گێراوه به‌ناویاندا و به‌حه‌سه‌رت و دل‌ نیشانی‌که‌وه تیترێ بۆی پوانی و له‌داخی بێمه‌یلی و ناخالی بوونی خه‌لکی لێی ناگری خۆشکردو دانه‌دانه هه‌موو کتیبه‌کانی سووتاند که هه‌موو ته‌مه‌ن و عه‌ق‌لی خۆی تیدا سه‌رف کردبوو!

سه‌عه‌ده‌دینی ته‌فته‌زانی له‌ گه‌رمه‌ی وانه‌وتنه‌وه‌یدا به‌ قوتابیه‌کانی که‌ فێری (منطق) و (فه‌لسه‌فه) و (زانسته‌کانی دین)ی نه‌کردن، یه‌کی‌که له‌ مناله‌کانی هاته‌ ژووره‌وه‌ و تی: باوکه

له‌مائه‌وه ناغان نیه، ته‌فته‌زانی کتیبه‌که‌ی له ده‌ست که‌وته خواره‌وه و زمانی به‌سرا، قوتابیه‌کانی سدریان به‌رزکرده‌وه و عه‌رزیان کرد قوربان! ده‌رسمان بو ته‌واو بکه، هاته زمان و تی ناغان نیه هم‌وو زانستیکی له بیر بردمه‌وه!

نه‌زری کوری شه‌میل زانای گه‌وه‌ری (نحو) کتیبه‌کانی دا به شانی‌دا و له‌شار چوویه ده‌ره‌وه که‌شکو‌لی سه‌فه‌ری هه‌لگرت، قوتابیه‌کانی پیشیان لی گرت و عه‌رزیان کرد: قوربان! بوچی جی‌مان ده‌هیلی؟ به‌سه‌ره‌تیکه‌وه فه‌رمووی: کورینه! خوا نه‌زانیت ناوساجیه‌کم شک ببردایه جیم نه‌هه‌شتن!

ئه‌مانه‌و سه‌دان زانای گه‌وره کاتی‌ک که تو‌ژی‌نه‌وه له که‌له‌پوره‌کانیان نه‌که‌یت هه‌ست ده‌که‌یت عملاقی‌کن و له پشت یه‌ک شاخی گه‌وره به‌ره‌مه‌وه وه‌ستان و شه‌و روژیان دا‌وته ده‌م یه‌ک بو خزمه‌تی دین و دنیای خه‌لکی.

(ئه‌وه‌ره‌لجوندی) یه‌کی‌که له‌و زانایانه‌ی که بالایی له بالایی زۆریه‌ی زانایان و بیرمه‌ندان به‌رزتره‌و نووسین و شو‌ینه‌واره‌کانیشی شایه‌تی نه‌و راستیه‌ن.

ئه‌نور لجوندی خاوه‌نی خه‌زینه‌یه‌کی پر کتیبه بو نمونه:

١. دووسه‌د کتیبی هه‌مه‌ چه‌شن له هم‌وو بواره‌کانی رو‌شنیری ئیسلامیدا.

٢. زیاد له سی سده نامیلکه‌ی تر که پیکه‌وه قوتابخانه‌یه‌کی فیکری دانه‌مه‌زرتن.

٣. ده (مه‌وسوعه‌ی) ی گه‌وه‌ی نووسیوه که یه‌کی‌کیان به‌ ناوی (مقدمه‌ المناهج و العلوم) ه که چل به‌رگه‌و له (١٠) جه‌لد کتیبدا کو‌کرا‌وته‌وه و نه‌م مه‌وسوعه‌یه‌ی هه‌ولیکه بو دانانی به‌رنامه‌یه‌کی رو‌شنیری تیرو ته‌واو که جی‌گه‌ی هم‌وو سه‌رچاوه‌یه‌ک بگریته‌وه بو رو‌شنیرانی ئیسلامی و نه‌وانه‌ش نه‌یانه‌ویت له‌سه‌ر ئیسلام بخو‌ینه‌وه.

یه‌که‌م: (موسوعة مقدمات العلوم والمناهج) که ده موجه‌له‌ دو ٦٣٠٧ لاپه‌ره‌یه و موجه‌له‌ ده‌کانی به‌م شتوه‌یه‌ن:

(١) الفكر الإسلامي (بناء الفكر الإسلامي وتطوره، مخططات غزو الفكر الإسلامي، مؤامرات إنبعاث الفكر الوثني الهليني والشرقي القديم) ط الاولى ١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م دار الأنصار بالقاهرة.

- (۲) تاریخ الإسلام (من فجر الإسلام إلى العصر الحديث، عالم الإسلام وعالم الغرب \_ من الوحدة الإسلامية إلى الترك والعرب
- (۳) العالم الإسلامي المعاصر (عالم الإسلام المعاصر، العالم الإسلامي والغزو الصهيوني، العالم الإسلامي والغزو الشيوعي).
- (۴) اللغة والأدب والثقافة (اللغة العربية وقضاياها، خصائص الأدب الغربي وقضية الشعوبية، الثقافة العربية اسلامية أصولها وانتماءها) ط دار الأنصار ۱۹۸۲ م.
- (۵) التبشير والاستشراق والدعوات الهدامة (التبشير والاستشراق وأثرهما في الفكر والاجتماع، المؤامرة على تاريخ الإسلام \_ الإسلام والدعوات الهدامة ) ط دار الأنصار ۱۹۸۳ م.
- (۶) المجتمع الإسلامي (نظام الإسلام، قضايا المجتمع، التربية الإسلامية ومناهج التعليم) ط دار الأنصار ۱۹۸۵ م.
- (۷) الحضارة والعلم والعلوم الاجتماعية (مفاهيم العلوم الاجتماعية، الإسلام والحضارة، الإسلام والتكنولوجيا) ط دار الأنصار ۱۹۸۶ م.
- (۸) طابع الإسلام بين الأديان والأيديولوجيات (عطاء الإسلام للبشرية، العلمانية في ضوء الإسلام والأيديولوجيات المعاصرة) ط دار الأنصار ۱۹۸۶ م.
- (۹) المنهج الغربي أخطاؤه والشبهات المثارة ضد الإسلام (أخطاء المنهج الغربي الوافد \_ من التبعية إلى الأصالة دراسة قضايا التعليم والشريعة واللغة العربية - موقف الإسلام من الفلسفات القديمة).
- (۱۰) تاريخ اليقظة الإسلامية في مراحلها الثلاث (اليقظة الإسلامية في مواجهة الاستعمار \_ اليقظة الإسلامية في مواجهة التغريب \_ اليقظة الإسلامية في الشيوعية - الموسوعة طبعة دار الأنصار ۱۴۰۹ هـ.



دووهه م: (الموسوعة الإسلامية العربية) لهم به شانہ پیکدیت:

- (١) أصول الثقافة العربية ومصادرها الإسلامية ط دار الكتاب اللبناني ١٩٦٤م.
- (٢) خصائص الأدب العربي.
- (٣) العروبة والإسلام.
- (٤) الإسلام والفلسفات المعاصرة.
- (٥) حضارة التوحيد وحضارة الوثنية.
- (٦) الفصحى لغة القرآن.
- (٧) الشريعة الإسلامية في مواجهة الرأسمالية والديمقراطية والماركسية.
- (٨) الإسلام والعالم المعاصر.
- (٩) سقوط العلمانية ط دار الكتاب اللبناني بيروت ١٩٩٣ هـ / ١٩٧٣م الأولى.
- (١٠) الإسلام والدعوات الهدامة.
- (١١) الفلسفات القديمة والمعاصرة في ضوء الإسلام.
- (١٢) مفاهيم النفس والأخلاق والإجماع في ضوء الإسلام.
- (١٣) أخطاء المنهج الغربي الوافد ط دار الكتاب اللبناني بيروت الأولى ١٩٧٤م.
- (١٤) مخططات التبشير الغربي في غزو الفكر الإسلامي.
- (١٥) مخططات الاستشراق في تغريب الفكر الإسلامي.
- (١٦) المخططات الإستشراقية في تغريب الفكر الإسلامي.
- (١٧) الإسلام وحركة التاريخ ط دار الكتاب اللبناني بيروت.
- (١٨) العالم الإسلامي والإستعمار السياسي، والاجتماعي، والثقافي ط دار الكتاب اللبناني بيروت الأولى ١٩٧٩م.
- (١٩) التربية والتعليم والثقافة في ضوء الإسلام.
- (٢٠) الشبهات والأخطاء الشائعة في الأدب والاجتماع والتاريخ ط دار الاعتصام

- (۲۱) الأخطار التي تواجه الأمم.
- (۲۲) القيم الأساسية للفكر الإسلامي والثقافة العربية.
- (۲۳) الإسلام والثقافة العربية في مواجهة التغريب.
- (۲۴) يقظة الفكر العربي في مواجهة الاستعمار.
- (۲۵) معالم الفكر العربي
- سبیه م: (موسوعة معالم الأدب العربي المعاصر): ثم به شأنه له خؤده گری:
- (۱) النشر العربي تطوره وأعلامه.
- (۲) الأدب العربي الحديث في معركة المقاومة والتجمع.
- (۳) المعارك الأدبية.
- (۴) الفكر العربي المعاصر في معركة التغريب والثقافة.
- (۵) الصحافة السياسية في مصر.
- (۶) الشعر العربي المعاصر تطوره وأعلامه.
- (۷) القصة العربية المعاصرة تطورها وأعلامها.
- (۸) اللغة العربية بين خصومها وأنصارها.
- (۹) أدب المرأة العربية تطوره وأعلامه.
- (۱۰) معالم الأدب العربي المعاصر في النقد والفنون المختلفة.
- چواره م: (موسوعة التأصيل الإسلامي) ثم كتیبانه له خؤده گری:
- (۱) من سقوط الخلافة إلي مولد الصحوة ط بيت الحكمة للنشر والتوزيع بالقاهرة بدون تاريخ الجزء الأول .
- (۲) من سقوط الخلافة إلي مولد الصحوة ط بيت الحكمة للنشر والتوزيع بالقاهرة بدون تاريخ الجزء الثاني .
- (۳) من سقوط الخلافة إلي مولد الصحوة ط بيت الحكمة للنشر والتوزيع بالقاهرة بدون تاريخ الجزء الثالث .

(٤) من سقوط الخلافة إلى مولد الصحوة ط بيت الحكمة للنشر والتوزيع بالقاهرة بدون تاريخ الجزء الرابع.

پيئنه م: (موسوعة معلمة الإسلام)

له دوو بهرگدا نیسلام ده ناسیئ

(١) المجلد الأول خمسون مصطلحا في مختلف المجالات.

(٢) المجلد الثاني خمسون مصطلحا في مختلف المجالات.

شه شه م: (موسوعة العلوم الإسلامية) ط دار الاعتصام ١٩٨٢م

(١) الفكر الإسلامي والثقافة العربية المعاصرة في مواجهة تحديات الإستشراق والتبشير والغزو الثقافي.

(٢) تاريخ الغزو الفكري والتغريب خلال مرحلة ما بين الحربين العالميتين ١٩٢٠: ١٩٤٠م.

(٣) أسلمة المناهج والعلوم والقضايا والمصطلحات المعاصرة.

(٤) معالم تاريخ الإسلام المعاصر.

(٥) من اليقظة إلى الصحوة خلال المرحلة من ١٩٣٣: ١٩٨٨م.

حه وته م: (موسوعة تاريخ الصحافة الإسلامية خلال القرن الرابع عشر الهجري من ١٣٠١ هـ: ١٤٠٠ هـ، ومن ١٨٨٤: ١٩٨٠م)

(١) الصحافة السياسية في مصر منذ نشأتها إلى الحرب العالمية الثانية.

(٢) تطور الصحافة العربية في مصر (إطار لملاحم المجتمع وصورة العصر).

(٣) تطور الصحافة العربية بين الحربين ١٩١٩: ١٩٣٩م في العالم العربي.

(٤) تطور الصحافة في العالم العربي بين الحرب العالمية الثانية إلى اليوم.

(٥) تاريخ الصحافة الإسلامية الجزء الأول ويتحدث فيه عن مجلة المنار.

(٦) تاريخ الصحافة الإسلامية الجزء الثاني ويتحدث فيه عن مجلة الفتوح.

(٧) الصحافة والأقلام المسمومة.

- (۸) الصحافة الكاريكاتورية .
- هه شته م: (موسوعة القرن الخامس عشر الهجري)
- (۱) الأخطاء الشائعة ط دار الاعتصام ۱۹۹۵ م.
- (۲) معالم التاريخ الإسلامي المعاصر ط دار الاعتصام ۱۹۸۱ م.
- (۳) المد الإسلامي ط دار الاعتصام بدون تاريخ .
- (۴) إعادة النظر في كتابات العصريين في ضوء الإسلام، دار الاعتصام ۱۹۸۵ م.
- (۵) القرن الخامس عشر: قضايا وتحدياته.
- (۶) إطار إسلامي للفكر المعاصر ط المكتب الإسلامي، ط ۱، ۱۴۰۰ هـ / ۱۹۸۰ م.
- (۷) مشكلات العصر وقضايا الفكر ط.
- (۸) نوايغ الإسلام ط دار الاعتصام ۱۹۸۳ م.
- (۹) الأخطار التي تواجه الأمم.
- (۱۰) الصحوة الإسلامية منطلق الأصالة ط دار الاعتصام بدون تاريخ.
- (۱۱) تصحيح المفاهيم في ضوء الكتاب والسنة ط دار الاعتصام ۱۹۸۳ م.
- تؤیه م: (معالم التاريخ الإسلامي المعاصر)
- (۱) الإسلام وحركة التاريخ.
- (۲) العالم الإسلامي والاستعمار السياسي والاجتماعي والثقافي.
- (۳) العروية والإسلام.
- (۴) الإسلام والغرب.
- (۵) الوحدة الإسلامية وعودة الخلافة.
- (۶) خريطة الإسلام المعاصر.
- (۷) مصر العربية الإسلامية.
- دهیه م: معالم تاريخ الإسلام
- (۱) تاريخ الإسلام في مواجهة التحديات.

(٢) المؤامرة على الإسلام.

(٣) المخططات التلمودية والصهيونية في غزو الفكر الإسلامي.

(٤) مقدمة المناهج.

(٥) من التبعية إلى الأصالة في مجال التعليم و القانون واللغة.

(٦) ألف مليون مسلم في مواجهة الأخطار والتحديات.

(٧) حركة اليقظة الإسلامية في مواجهة الاستعمار والتغريب والشعويرة.

"محمد المجذوب"ی هاورى و نوسرى ديارى ميصرى تهليت: پدغا بهرگى له (معلمه الاسلام)نوسيوه!.

٥. نهوى دهستى پيتى گهشتبيت له ريبهرانى فدههنگ و نهوى هاورخ له (١٧) ههفده جهلدا ژياننامهو بهرهم و نووسينه كانيانى داوهته بهر نهشتهرى رهخنه و ليكولينهوى زانستى.

٦. ژياننامهى گهوره پياوانى ئيسلام به شيوازيكى زور بهچيژو ورده كارانهوه كه تنيا له سهر ژيانى ههسهن بهننا (٣) بهرگ كتيبى نووسيوه و تيدا ميتودى نهو زانا بهرزانى باس كرده كه خويان و شاگردانيان له سهر پهروهرده كرده وهك (نوابغ الفكر الاسلامى) كه تيدا له ژيانى (ابن خلدون و بيرونى و غهزالى و ثين تيميه و ثين ههزم و شافعى...هتد) تويزيوهتهوه.

٧. ماموستا نهوه رلجوندى به دريژايى ٦٠ سالى تهواو له وتار نووسين نهكهوت و بهردهوام نووسينى له روزنامه ديارو بهناويانگه كاندا دهنوسى.

## ناونیشانی هه نڊیک له کتیبه کانی:

۱. شبهات حول الفكر الاسلامي.
۲. نقد مناهج الغرب.
۳. اخطاء المنهج الغربي الوافد.
۴. الضربات التي وجهت الى الامة الاسلامية.
۵. تأصيل مناهج العلوم.
۶. اليقظة الاسلامية في مواجهة الاستعمار.
۷. اقباس من السيرة العطرة.
۸. قضايا الشباب المسلم.
۹. نحو بناء منهج البدائل الاسلامية للنظريات و الايدولوجيات و المفاهيم الغربية الوافدة.
۱۰. موقف الاسلام من العلم او الفلسفة الغربية.
۱۱. مقدمات العلوم و المناهج
۱۲. اطار اسلامي للفكر المعاصر.
۱۳. بناء منهج جديد للتعليم و الثقافة على قاعدة الاصاله.
۱۴. التربية و بناء الاجيال في ضوء الاسلام.
۱۵. ترشيد الفكر الاسلامي.
۱۶. نظريات وافدة كشف الفكر الاسلامي زيفها.
۱۷. نحن و حضارة الغرب.
۱۸. وحدة الفكر الاسلامي: مقدمة للوحدة الاسلامية الكبرى.
۱۹. نوايغ الاسلام.
۲۰. مصححوا المفاهيم.



۲۱. المسلمون على مشارف القرن خامس العشر الهجري

۲۲. اسلمة المناهج والعلوم والقضايا و المصطلحات المعاصرة.

ماموستا نه نورلجوندی دوو جوړ کتیبی گیرفانی نووسیوه:

یه که میان: له ژیر ناوی (في دائرة الضوء) که په نجا نه لقه کتیبی گیرفانییه.

دووه میان: له ژیر ناوی (على طريق الاصاله) نه میس هر په نجا نه لقه یه.

## کورتیه کی ژبانی نه نومر لجوندی (۱۹۱۷-۲۰۰۲).

ناوی تهواوی بریتیه له (احمد انور سید احمد الجندی) له روژی دهی مانگی ربیع الاولی سالی ۱۳۳۰ کوچی بهرامبر سالی (۱۹۱۷) ی زاینیدا له دبی (نه خيله) ی سهره شاری دیروطی سدر به پاریزگای (اسیوط) له دایک بووه.

له مالیکي دینداردا هاتوته دنیاو باوکی پیاوکی خویندهوارو خاوهن کتیبخانهیه کی گهره ی خوی بووه.

له تمه نی مندالیدا و همر له مزگوتی لادیکه یاندا هموو قورنان له بهره دکات و نه چیتته بهر خویندنی حکومی.

دهست به نووسین و وتاردان نه کات و سهرنجی ماموستاو هاوریکانی رانه کیشیت و له بهشی (نابوری و بهریوردنی بانکه کان) زانکوی نه مریکی تهواو دهکات و فیتری نینگلیزه کی چاک ده بیټ که تاییهٔ بوټه وه نه یخوینیت تا چاودیتری وردی وه نووسینانه بکات که دژ به نیسلام و موسلمانان نه نووسرین، وه پیغه مبهری خوا نه فهرموئی (من تعلم لغه قوم امن مکرهم) ههرکه سیټک زمانی میلله تیکی تر فیټر بیټته وه له فرت و فیل و پیلانیان به دور ده بیټ.

نه ماموستاو که سایه تیانه ی که روللی گرنگیان بینوه له پیټگه یانندی نه نوره لجوندیدا بریتی بوون له دوو کهس، یه که میان (حه سن به ننا) و نهوی تریان (شیخ فخرالدین) ناروټک که هیچ زانیاریه ک دهرباره ی نه م دووه مه یان نیه و نازانریت کی بووه، نه وهنده نه بیټ ماموستا نه نوره لجوندی خوی دهرباره ی نه م شیخ فخرالدینه نه لیټ: (له قوتاغی گه شه کردن و دروست بووغدا پیاوکی بهریزم ناسی که ناراسته ی فیکرمی به تهواوی گوچی و کردمیه خاوهنی فیکریکی ره سن و میتوټدیکي راست و دروست به تاییهٔ لهو نووسینانه دا که له روژنامه کاندا به گشتی و له روژنامه نیسلامیه کاندا به تاییهٔ تی بلاوم نه کردنه وه که تا نیستاش همر بهرده وامم له سهری) نه م پیاوه گه وه ره یه همر نه وهنده له ژبانی نه زانریت به لام نه وهنده به سه که بیرمندیکی گهره ی وه نه نوره لجوندی نه م شایه تیه ی بوټدات و خوی به

قهرزاري ئه‌و بزانئت وئهبى ئىستا پړوحى چه‌نده به‌خته‌وه‌ر بيټ كه بيرمه‌نديكى گه‌وره‌ى واى خستبيته سهر فيكرى په‌سه‌نى ئيسلامى.

به‌لام ماموستا حه‌سه‌ن به‌ننا كه پياويكى به‌ناويانگ و ريبه‌ريكى ئيسلامى گه‌وره‌يه ماموستا نه‌وه‌رلجوندى سى كتيبى له‌سهر نووسيوه كه يه‌كه‌ميان له سهره‌تاي گه‌نجيتيدا له‌سهرى نووسيوه به‌ ناوى (الاخوان المسلمون فى ميزان الحق)، پاشان كتيبىكى چرتر و زانستى ترى له‌سهر نووسيوه به‌ ناوى (قائد الدعوة... حياة رجل وتأريخ مدرسة) سيه‌مين كتيبى ده‌رباره‌ى حه‌سه‌ن به‌ننا بريتي بووه له (حسن البناء... الداعية الامام و المجدد الشهيد) كه كتيبىكى گه‌وره‌ى شه‌ش سهد لاپه‌ره‌يه‌وه له ته‌واوى ژيانى ئه‌و ماموستا به‌ريزه‌ى كوليوه‌ته‌وه‌و سهرسامى خوئى ده‌ريويه به‌رامبه‌ر خوئى و فيكر و به‌رنامه‌ى كارى و ئه‌و قوتابخانه ئيسلامييه‌ى كه ئه‌و خشت خشت پيكه‌وه‌ى ناوه.

حسه‌ن به‌ننا هه‌ر له قوتاغى گه‌نجيتيدا ده‌ستى گه‌شته ماموستا انور الجندى و بوئى ده‌ركه‌وت كه ئه‌م گه‌نجه گه‌وه‌ريكى گرانبه‌هايه و پتويسته ئاراسته‌ى ته‌واو بكرىٽ، دكتور يوسف القرضاوى ئه‌لٽ (ئيمام حه‌سه‌ن به‌ننا بوو هانى ماموستا نه‌وه‌رلجوندى دا ده‌ست بداته قه‌له‌م و بنووسىٽ، له‌سه‌فه‌ريكى فه‌ريزه‌ى حه‌جدا له خزمه‌تى ئيمام به‌ننا ده‌بيٽ و پيئى ده‌لٽ: خورپه‌يه‌ك بنووسه ده‌رباره‌ى ئه‌م گه‌شته‌مان، كه له پاشاندا خورپه‌كه‌ى بوئى ئه‌خوينيٽه‌وه سهرسام ئه‌بيٽ پيئى و هانى ئه‌دات بوئى (نووسينى مه‌نه‌ه‌جى).

عمود خليل ئه‌لٽ: (ئيمام به‌ننا پيشنيارى نووسينى (مقدمات العلوم و المناهج) ى بوئى ئه‌كات تا ببيته تويشويه‌كى ته‌واو بوئى به‌ره‌ى يه‌كه‌مى بزاڤى ئيسلامى له ميصر به‌تاييه‌تى و له هه‌موو دنيا‌دا به‌ گشتى) كه زانايه‌كى وه‌ك عمود خليل راست ئه‌لٽ: "كارى له‌و شيوه به دامه‌زراوه‌يه‌كى گه‌وره‌ش ناكريٽ".

عمود خليلى نوسه‌رو هاوړي ماموستا نه‌وه‌رلجوندى قه‌ناعه‌تى وايه نه‌وه‌رلجوندى (پاسه‌وان و ئه‌ميندارى يه‌كه‌مه بوئى فه‌ره‌ه‌نگ و روشنبرى ئيسلامى) به‌ دريژاى چوار به‌ره‌ى يه‌ك له دواى يه‌كى رابوونى ئيسلامى وه‌ك ئه‌لٽ: (كان انور الجندى بحق هو الامين الاول على الثقافة الاسلامية لاربعة اجيال متعاقبة، جيل البناء والتأسيس، جيل الصبر والجهاد ، جيل التكوين و الانتشار، جيل التربية و المستقبل).

## خاله کانی وهرچه رخان له ژبانی نه نور لږ جوندیدا:

نهنه لږ جوندی خوځی نه لټی: (من له ناوچه رگه ی روداوه گه وره کانه وه هاتوومه ته دهره وه: بو نمونه له سالی ۱۹۱۷ زاینیدا له دایک بووم که سالی پهمانی (بلقور) بوو، (تینیدا بریارینکی نیوده ولته تی درا بو دامه زرانندی قهواره یه کی نامو که نیسرائیل له له شی دنیای نیسلا میدا)، له سهرده می که نجیتیشما که سالی ۱۹۲۴ بوو خیل افه تی نیسلا می روخترا، نه وه بوو پاش ماوه یه که مارکسیه کان له میصردا دهستیان کیشا به سهر ده زگا کانی راگه یانندندا، پاشان گلان و ناشبه تالی سالی ۱۹۶۷ پرویدا (نیسرا نیل زهوی پینج ده ولته تی عهره بی داگیر کرد، سینا له میصر و جولان له سوریا و کهرتی روژناوا له نوردن و مهزارعی شهبعا له لوینان و قدوس له فهله ستین)، داگیر کردنی قدوس فاکته ریکی زور گه وره بوو بو جارینکی تر گه رانه وه ی خه لکی بو لای خوا و بو لای نیسلا م، نه وه ش وا نه خوازیت دهستی نه م رابوونه نیسلا میه بگیری و به ره و روشدی فیکری بریت و نه م کارهش هه موو بیرو بیر کردنه وه ی منی داگیر کردوه).

## ناستی فیکری و زانستی نه نهنه لږ جوندی:

نهنه لږ جوندی دهرچووی زانکوځی نه مریکیه و نینگلیزانیکی به توانایه و نه وه ی چنگی که وتبیت له سهرچاوه ی بیگانه خویندویه تیه وه و خویندنه وه ی بو زوریک له و کتیب و وتارانه کردوه که دهریاره ی فیکری نیسلا می و میژووی نیسلا می و بیرو نیساننی نووسراوه. خوځی ده لیت: له (دارالکتب) دا لیستی زیاد له دوو ملیون کتیبم خویندو ته وه و چهن دین نامیلکه شم لیډروست کردوون، نیوه پوکی (فه ره ست) ی هه موو گوڅاره گه وره کانی وه که (الهلال) و (المقتطف) و (المشرق) و (المنار) و (الرساله) و (الثقافة) م خویندو ته وه و سهرباسی هه ندی له بابه ته کانیا نیشم لای خوځم تو مار کردوه به دريژایی (بیست سال) پوژنامه ی "الاهرام" م نه بواردووه و خویندنه وه م کردوه بو (المقطم) و (المؤید) و (الهوا) و (البلاغ) و (کوکب الشرق) و (الجهاد) و چهن دین گوڅاری تریش.

هه‌روه‌ها ده‌یان گوڤارو بلاوکراوه‌ی ترم خویندوه‌ته‌وه که له ولاتی ئیمه‌داو لهم سه‌ده‌یه‌دا  
هاتونه‌ته به‌ر دیدی خوینه‌ران، هه‌موو نه‌و خویندنه‌وه‌و به‌دواداچونانهم بو نه‌وه بووه  
سه‌رکه‌وتوانه‌ بابه‌تیکی دیاریکراو له کاتیکی دیاریکراودا بنوسم)!!!  
گهر نه‌مه‌ی کردییت بو نووسینی کتیپیک یان راستکردنه‌وه‌ی بابه‌تیک نیتێر ئاساییه که  
نووسینه‌کانی نه‌و قوولیه‌و هه‌مه‌لایه‌نیه‌ی هه‌بییت.

### سه‌ره‌تاکانی نووسینی:

ئه‌نوه‌رلجوندی که دهستی قه‌له‌می گرت، یه‌که‌مین کتیییک که نووسی بریتی بوو له (مصایح علی‌الطریق) که کتیییکی ئه‌ده‌بی بوو ئه‌وکات هیشتا ته‌مه‌نی له ۲۰ سال تینه‌په‌راندبوو، بابه‌تی ئه‌م کتیبه‌ بریتیه له به‌رگریکردن له به‌ها جوانه‌کانی لادیکه‌ی خوی و لادیکانی میصر و تیدا باسی ئه‌وه ئه‌کات پتویسته پارێزگاری له‌و به‌ها جوانانه بکریت.

زۆری نه‌برد کتیییکی تری نوسی به‌ناوی (أخجلوا من دیارینا) که مه‌به‌ستی بوو به‌ داگیرکهری به‌ریتانی بلیت: له ولاته‌که‌مان بچنه‌ ده‌روه و ده‌ست وه‌رمه‌ده‌نه کاروبارمان و نا‌زاوه مه‌خه‌نه ناو مال و منالمان، ده‌سه‌لاتی ئینگلیزی ئه‌وکات که حاکمی راسته‌قینه‌ی میصر بوون که‌وتنه بازارو کتیبخانه‌کان و هه‌موو نسخه‌ی کتیبه‌که‌یان کو‌کرده‌وه و یاساگیان کرد بفروشریت و ئه‌نوره‌لجوندی لاویشیان ده‌ستگیر کردو خستیان به‌ندینه‌خانه‌و چهند مانگیکی تیدا به‌سه‌ر برد.

ئه‌نوره‌لجوندی فله‌سه‌فه‌ی له ژياندا ئه‌وه بووه (وشه‌ی جوان و راستی هه‌ر سه‌ر نه‌گریت با پاش ماوه‌یه‌کیش بیت).

ئه‌نوه‌رلجوندی که کتییی (وجهة الاسلام) ی (جب) روژه‌ه‌لاتناسی خوینده‌وه که راو سه‌ره‌نجی کو‌مه‌لێک روژه‌ه‌لاتناسی ده‌رباره‌ی ئیسلام باسکردووه‌و رێژه‌و قه‌باره‌ی ئه‌و پیلانه ترسناکه‌ی بینی ئه‌چینریت بو‌ ئه‌م دینه، دانه‌چله‌کی‌ت و دل و فیکری قه‌له‌مه‌که‌ی پیکه‌وه گری‌ ده‌گرن و بریار ئه‌دات خوی و ژیان و فکری وه‌قف بکات بو‌ ئه‌وه‌ی به‌ریگریت له‌و پیلانه ترسناکه‌ی که روژه‌ه‌لاتناسان کاری بو‌ ده‌کهن.

مامۆستا ئه‌نوه‌رلجوندی خوی له‌م باره‌یه‌وه ئه‌لێ: ژیانیتیکی هیمن و ناسکم نه‌گه‌زه‌راند که پرویه‌پرووی (تهدی)یه‌کی وا بوومه‌وه ژيانی گو‌زیم به‌ ژیانیتیکی زۆر قوولێ هه‌مه‌ لایه‌نه، دوو شتی سه‌ره‌کی بوونه هوی ئه‌وه‌ی پرو له‌ جو‌ری ئه‌م ژiane بکه‌م و هه‌ر ئه‌و دوو شته‌ بوو که (گه‌ردنگیری) و (ترسناکی) و (کارکردنی) تیدا دروستکردم تا باز بده‌م به‌سه‌ر پروداوه‌کاندا:



یه‌که‌میان بریتی بوو له‌و کتیب‌ه‌ی پینچ که‌س له‌ روژ‌ه‌لاتناسان ده‌رباره‌ی ئیسلام نووسی‌بو‌یان یان که‌ (هاملتون جب‌)‌ی پینشه‌نگیان‌ئو بیروکه‌ زور ترسناکه‌ی راگه‌یاند که‌ چند ساله‌ روژ‌ه‌لاتناسان کاری له‌سەر ده‌که‌ن، ئه‌ویش بریتیه‌ له‌ (ته‌نگیپه‌له‌چینی ئیسلام) واته‌ هه‌لکولینی ئیسلام له‌ناوه‌وه‌ که‌ بریتی یه‌ له‌ هه‌ولدان بو‌ ئه‌وه‌ی ئیسلام بکه‌نه‌ دینیکی رو‌حی و قورخی بکه‌نه‌وه‌ له‌وه‌دا که‌ ته‌نیا بریتیه‌ له‌ نوژ‌و چند عه‌قیده‌یه‌کی شه‌خصی و هیچ په‌یوه‌ندیه‌کی به‌ کاروباری کۆمه‌لگه‌و سیاسه‌ت و ئابوریه‌وه‌ نییه‌و پتویسته‌ دوور‌بجریته‌وه‌ له‌ بوارانه‌، ئه‌م پینچ روژ‌ه‌لاتناسه‌ کتیب‌ه‌که‌شیان له‌ هه‌موو ولاتانی ئیسلامیدا بلا‌و‌کردنه‌وه‌ له‌ (مغریب‌)ه‌ وه‌ تا (ته‌ندونسیا) کتیب‌ه‌که‌ وه‌ر‌گی‌رایه‌ سەر زمانی عه‌ره‌بی به‌ ناوی (وجهة الاسلام)، ئه‌م کتیب‌ه‌ فکری هه‌موو داگیر کردم به‌ راده‌یه‌ک بریارمدا له‌گه‌ل دلسۆزانی تردا په‌لاماری ئه‌م پیلانه‌ بده‌م، به‌لام بیریشم نه‌کرده‌وه‌ که‌ چۆن و له‌ کۆیوه‌ ده‌ست پتیکه‌م، منیک که‌ رێژه‌یه‌کی که‌م رۆشن‌بیریم پی هه‌یه‌، بۆیه‌ پتۆسته‌ باش بیر له‌م رویه‌پویه‌نه‌وه‌یه‌ بکه‌مه‌وه‌ پینش ده‌سته‌و یه‌خه‌بون له‌ گه‌لیدا.

ئه‌م خولیاو خه‌یاله‌ ئه‌وه‌نده‌ سه‌رقالی کردم هیچ بواریکم بو‌ نه‌مایه‌وه‌ که‌ کاریکی تری تیدا بکه‌م و ئه‌و هه‌سته‌م لا دروست بوو ئه‌بیت شان بده‌مه‌ ژیر ئه‌مانه‌تی راگرتنی ئه‌م هێرشه‌ ترسناکه‌ بو‌سەر ئومه‌ته‌ی ئیسلامی، بۆیه‌ ده‌ستم‌کرد به‌ چاو‌خشانده‌وه‌یه‌کی ته‌واو به‌ بنه‌ماکانی فیکری ئیسلامی و به‌رنامه‌ و میژووی ئیسلامدا، سەر له‌نوی خۆینه‌وه‌یه‌کی وردم کرد بو‌ میژووی ئه‌م ئومه‌ته‌وه‌ له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌و قوناغانه‌دا ئه‌وه‌ستم که‌ تیايدا شه‌ری پی فروشراره‌ به‌ ئیسلام و ئه‌و شه‌رو هه‌لمه‌تانه‌ش چۆن راگیراوه‌ به‌چه‌کی (قورئانی پیروژ‌) و (سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر) (ﷺ) و (ژیاننامه‌ شیرینه‌که‌ی).

دووه‌میان/ کتیب‌یکی تر بوو که‌ هی نووسه‌ریکی موسلمانان ئاشنام بوو، به‌ناو‌نیشانی (کیف صحت اسلامی)، ئه‌م کتیب‌ه‌ به‌روونی ئه‌وه‌ ده‌رده‌خات ئیسلام ته‌نها دینیکی رو‌حی و عیباده‌تی نیه‌ به‌لکو بریتیه‌ له‌ به‌رنامه‌ بو‌ هه‌موو ژیان و پتویسته‌یه‌کی تیرو ته‌واوه‌ بو کۆمه‌لگه‌ مرۆیه‌کان، عه‌قیده‌و عیباده‌تیش به‌شیکه‌ له‌ ئیسلام نه‌ک تانوپۆی ئیسلام بیت،

ئەوێم بۆ روون بویەوێه که ئەمڕۆ زۆریە موسوڵمانان بەوشیوەیە بۆ ئیسلام ئەروانن که رۆژەه‌لاتناسان و مژدەدەران وکلکەکانی روژناوا باسی دەکەن و کاری بۆ دەکەن و هەول ئەدەن ئیسلام تەنیا بەندی ناو نوێژەکان و مزگەوتەکان بێت و بە تەواوی دوری بچەنەوێه له کایەکانی سیاسەت و ئابوری و کۆمەڵناسی و کاری پەرورەدەکردن.

بەم شێوەیە بۆم دەرکەوت راستی بانگەوازی ئیسلام چییە و ئەم بیروکەییە تریش چیه که هەندێ له ئەلقە له گۆیکانی روژناوا پەواجی پێ ئەدەن.

هەر له و کاتەوێ که له‌شەرپەکانی خاچ پەرستیدا قەشە لویسی (نۆیەم) بەدی‌لگیرا و له نزیکەوێ بۆی دەرکەوت دینەمۆی شوپشەکانی بەرگریکاری بریتییە له ئیسلام، بۆیه بریاریدا هێرشێ سەربازی رابگریت و بانگەشە بۆ جوژه هێرشێکی تر بکات که بریتییە له (شەڕی وشە)، بە رای ئەو بەوێه دەبێت چەمکی ئیسلامەتی لارو خوار بکریت و بکریته دینیکی لاهوتی و بیریته ریزی ئەو دینانە که دەستیان تیخراوەو بە دەستی مڕۆڤ دانراون.

ئەم پیلانە سەری لەوێه دەردەکرد بنەماکانی ئابوری و پەرورەدەو سیاسەت هەموو له بازەنێ ئیسلام دەرپه‌یتریت و چەمکی (عەلانیەت) بەرز رابگیریت و پیرۆزی پێ بدريت !!.

جا له و رۆژەوێه دروست له‌سالی (١٩٤٠) هە هاتە سەر ئەو بریارە پێویستە بگەرێم بەدوای رەگ و ریشه‌ی ئەم نەخشانەدا (رۆژەه‌لاتناسان، مژدەدەران، هێرشێ فکری، روژناواگەری... تا له و توێژینه‌وانەوێه بگەمە کێشە سەرەکی و گەورەکه که بریتیه له (راستکردنەوێه چەمکەکان)، ده سالی تەواو هەرچی دۆسیەکانی دار الکتب و گوڤار و روژنامەکان هەیه هەموویم خویندەوێه، لەبەر ئەوێه پێوست بوو بزائم رەگ و ریشه‌کانی ئەم هێرشە درێندانیه له کوێه هاتووێه چۆن دەستیان پێ کردووێه، چونکه روژنامەو گوڤارەکان هەر له‌کاتی داگیرکردنی ئینگلیزه‌وێه تا ئەمڕۆ له‌گەڵ رووداوێه کاندایان.

پاش ئەم خویندەوێه زۆره مامۆستا ئەنەرلجوندی دەستی دایه نووسینی جددی دەرپارە ئیسلام و گەورەیی ئیسلام، هەر وه‌ک خۆی ئەلی (کانت اعمالی قائمە اساسا علی التعریف بعظمة الاسلام و تأريخه و تراثه و تقديم صورة الامة الاسلامية في مجال عظمة تاريخها و اجادها

وكان هذا مفهومي للدعوة الاسلامة) ئەمە وایکرد دوو جوړ کتیب بنوسی: جوړتیکیان باس له گه‌وره‌یی به‌ره‌ی یه‌که‌می ئیسلامه‌تی بکات و چوار جه‌لد کتیبی بو نووسی به‌ ناوه‌کانی (الشرق فی فجر النهضة) و (الاسلام تاریخ و حضارة) و (صور مضيئة من التراث) و (نوابغ الاسلام)، جوړتیکي تر که باس له گه‌وره‌یی به‌ره‌ی هاوچه‌رخ بکات له ژیر ناویشانی (اعلام القرن الرابع عشر الهجري) که چوار جه‌لدیشی له‌مه‌یان نووسی به‌ ناویشانی (اعلام الدعوة والفکر) و (تراجم الاعلام المعاصر) ، (اعلام واصحاب الاقلام) و (اعیان البیان و اللغة)، هه‌روه‌ها ده‌ستی دایه‌ نویسی کتیبی (مصاییح التراث والعصر)

ئەم دوو زنجیره‌ له‌و دوو زنجیره‌یه‌ ده‌چیت که پیک‌خسته‌ ئیسلامیه‌کان له‌ سائه‌کانی هه‌شتاکاندا به‌ ده‌ست‌نوس ده‌ریده‌کردن له‌ ژیر ناویشانی (زنجیره‌ی ناودارانئ ئیسلام) و (زنجیره‌ی هه‌لکه‌وتوانئ ئیسلام).

مامۆستا ئەنوه‌رجوندی له‌ سه‌ره‌تای نووسینه‌کانیه‌وه‌ هه‌موو جه‌خت‌کردنه‌وه‌ی له‌سه‌ر ئەوه‌ بوو (گومان و پلانه‌کان) وه‌لام‌ بداته‌وه‌ تا سالی ۱۹۸۰ و دواي ئەو سالا‌نه‌ ده‌ستی دایه‌ ته‌رشیدی رابوون و نووسینی (به‌رنامه‌ ریشه‌داره‌کان) و (المناهج التفصيلیه) که خوی پتی خوش بوو ناوی بنریت (البدائل الاسلامیه).

کوتا کتیبی ئەنوه‌رجوندی بریتیه‌ له‌ کتیبی (نجم الاسلام لا يزال یصعد).

ئەنوه‌رجوندی پاش ژبانیکي پر سه‌روه‌ری و پر هه‌ژاری و بی که‌سی له‌ رۆژی ۲۸/۱/۲۰۰۲ رۆژی دووشه‌مه‌ دنیای به‌جیه‌شت و گیانی گه‌راپه‌وه‌ بو لای په‌روه‌ردگاری و کوتایی هات به‌ ماندووبونی دنیای و پاش خوی کتیب‌خانه‌یه‌کی گه‌وره‌ی به‌جیه‌شت که به‌راستی شایه‌تی ئەوه‌ی بو ئەده‌ن پیاویکی بلیمه‌ت و تا ئەوپه‌ر خۆینه‌وار بووه‌ و موسلمانیکي هه‌ستیاری زۆر وریا بووه‌، پاسه‌وانیکي چاوکراوه‌ بوه‌ له‌ سه‌نگه‌ره‌که‌ی خۆیدا، خشه‌یه‌ک، تارماییه‌ک، جووله‌یه‌ک... که‌وتبیته‌ به‌رچاوی، خیرا سه‌رچاوه‌ی ئەو شته‌ی دۆزیوه‌ته‌وه‌ و زه‌نگی ترسناکی لێداوه‌ و سه‌ریازگه‌ی موسلمانانی بێدار‌کرده‌ته‌وه‌ بو ئەوه‌ی غافلگیر نه‌کرتن.

## هه ندىك له رهوشته كانى ماموستا نه نوهر لىجوندى:

هه رچه نده وهك پيويست ژيانى نهم ماموستا بليمه ته تومار نه كراوه، به لام چه ندين زاناو نووسه رى گه وره گه وره هه ريه كه يان له گو شه يه كه وه رهوشتيك له رهوشته كانى نهم پياوه ي باس كردووه:

دكتور يوسف القرضاوى نه لىت: ماموستا نه نوهر لىجوندى پياويكى دنيا نه ويست بوو به دواى بريق و باقى دنيا دا نه ده گه را، زور قانع و سوپاسگوزار بوو، هه موو ناوات و هه زه كانى له سى شتا كو ببويوه وه، بخوييت و بنوسييت و نه نووسيانه ش بلاويكاته وه، وهك نه و پياوچاك و زانايه بوو له ناو (سلف) دا كه پرسياريان لى كرد: كامه رانى خوت له چيدا نه بينيت؟ فهرموى: (كامه رانى له وه دايه به لگه يه كه بينى كه خوى بنوييت و گومانيتك بينى كه له سه رشوي دا كزكر نه كوژتته وه !!).

تيميكي ته له فزيونى ويستيان به رنامه يه كى پى تومار بكنن بو ته له فزيون، پاش نه وه ي چوونه ماله وه بو لاي له خانوه كهيدا شويتيكي گونجاوى وايان نه دوزيه وه كه چاوييكه وتنه كه ي تيدا نه نجام بدن له بهر كوتى و په رشو بلاوى كتيبه كان به ژووره كاندا، ناچار پيشنيارى نه وه يان كرد له يه كييك له ميواغخانه كانى شاردا نه و چاوييكه وتنه تومار بكنن، ماموستا نه نوهر لىجوندى وتى: ئيه برۆن، منيش پاشان ديم، وتيان: جا چون سهاره كه ت لهم كو لانه جه نجالانه دا ده رنه كه يت؟ وتى: سهاره م پى نيه به پاص ديم بو ميواغخانه كه... تيمه ته له فزيونيه كه زور ته ريق ده بنه وه كه پياويكى بليمه تى وا نه وه نده هه ژارو كه مده سته، بو يه پاش نه وه ي به رنامه كه تومار ده كهن به رتويه رى مونتاز له زه رفيكدا برىك پاره نه داته ماموستا نه نوهر لىجوندى و نه لىت: نوميد نه كه م جه نابى ماموستا نهم بره كه مده مان لى وه رى گرى وهك دياريه كه هه رچه ندين شايان به جه نايشتان نيه، سه رنه كه ن ماموستا نه نوهر لىجوندى پاره كه وه رناگرى و نه لى: من كه چاوييكه وتنم بو نه نجامداون نيازم نه بووه به پاره قسه تان بو بكه م ناماده ش نيم نيته و نيازم بگويم، پاشان من چ شتيكى وام كردووه تا شايانى نه وه بيت خه لات بكريم! چهن نه وان مكوريان كرد له سه ر داواكه يان نهم هه ر

قبوڵی نه‌کردو ده‌ستی برد ته‌وقه‌ی له‌ گه‌ڵدا کردن و خواحافیزی لێ کردن، ناچار به‌ سه‌یاره‌که‌ی خوێان گه‌یاندیانوه‌ بۆ ماڵ و ناو کتیبه‌کانی!!! ئه‌مه‌ وای کرد عبدالسلام بسیونی ئه‌دیب و روژنامه‌نوس ئه‌م هه‌لۆسته‌ تو‌مار بکات و به‌ درێژی بۆ میژوو بلیت(وأوصلناه و نحن في حياء منه ومن تواضعه و ورعه ونحن ايضا في خجل من انفسنا وحرصنا على الراحة و الكشخة!).

ئه‌نوه‌رله‌جوندی خو‌ی ئه‌لیت: له‌ ژیاغدا به‌ دوو لیقه‌ومان‌ی گه‌وره‌دا تیپه‌ریووم، یه‌که‌میان دامه‌زراند‌م له‌ بانکی سووخو‌زیدا و دووه‌میان کارکرد‌م له‌ ناو روژنامه‌ گه‌ریدا، به‌لام سه‌باره‌ت به‌ بانک ئه‌وه‌ ئه‌وپه‌ری هه‌ولمه‌داوه‌ دوورم له‌ به‌شی ژمی‌ریاری سووخو‌زی و هه‌ولم هه‌ر ئه‌وه‌ بوو که ته‌نیا له‌ به‌شی بازو‌رگانی‌دا کار بکه‌م و له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا زو‌ر نه‌ترسام و زو‌ر خو‌شم نه‌پاراست له‌و ترسه‌ی تووشی حه‌رامی‌ک بێم، هه‌میشه‌ش مامه‌له‌ی پاک و بێ غه‌ل و غه‌شم نه‌کرد و باسی ئیمان و پارێزکاری‌م بۆ چو‌ارده‌وره‌که‌م نه‌کردو پێم نه‌وتن ئی‌مه‌ وه‌ک ئه‌و که‌سه‌ واین که ناچاره‌ له‌ ناو ترسناکیه‌که‌دا ژیا‌ن بگو‌زه‌ری‌ن، بۆیه‌ پێویسته‌ هه‌میشه‌ چا‌ری به‌سه‌ر سه‌رچاوه‌ی ترسناکیه‌که‌وه‌ بی‌ت و لێی غافل نه‌بی‌ت و به‌رده‌وامیش دو‌عا بکات خوا رزگاری بکات له‌و ترسناکیه‌، کاتی گواستیشمه‌وه‌ بۆ ناو روژنامه‌گه‌ری، راسته‌ سه‌ره‌تا روژنامه‌گه‌ریه‌کی ئیسلامی پاک و بێ غه‌ل بوو، به‌لام پاشان بوو به‌ روژنامه‌گه‌ریه‌کی حزبی و سیاسی، من زو‌ر خو‌م له‌وه‌ نه‌پاراست که نه‌یه‌لم ئه‌و روژنامه‌گه‌ریه‌ قو‌تم بدات، بۆیه‌ سه‌ره‌تا هه‌ر ئه‌و لاپه‌رانه‌م نه‌گرته‌ ئه‌ستۆ که‌ بابه‌تی ئه‌ده‌بی بوون، پاشان ته‌نیا ئه‌و لاپه‌رانه‌م نه‌گرته‌ ئه‌ستۆ که‌ کاروباری ئیسلامی بوون، له‌ بواری روژنامه‌گه‌ریدا تووشی سه‌ختیه‌کی تریش بووم ئه‌ویش ئه‌وه‌ بوو کارم که‌وته‌ لای مارکسیه‌کان و به‌ فه‌زلی خواوه‌ توانیم باز به‌سه‌ر هه‌موو فریودانه‌کانیاندا بده‌م و ده‌ست به‌ هه‌موو هو‌کاریکی ژیا‌نی پر عه‌یش و خو‌شی بنێم و (ده‌) سا‌لم به‌ری‌کرد له‌ گه‌ڵیاندا یه‌ک خه‌لات چیه‌ بۆم نه‌هاته‌وه‌و تاکه‌ دل‌خو‌شی خو‌شم به‌وه‌ ئه‌دایه‌وه‌ که‌ من خو‌م بۆ به‌ره‌مه‌یه‌نانی پرۆژه‌یه‌کی فیکری گه‌وره‌ ئاماده‌ نه‌که‌م و ئه‌مه‌و‌ی یه‌کلا بیه‌مه‌وه‌ بو‌ی؟

ئەنوەرلجوندی پیاویکی تا بلیی بە‌دین و صالح بوو، خواناس و خواپەرست بوو، کچە تاقانە‌کە‌ی ئە‌لی: باوکم هە‌میشە‌ هە‌زی ئە‌کرد دە‌ستی بە‌ دە‌ست نوێژ بیت تە‌نانت بو ناخواردنیش هە‌زی ئە‌کرد بە‌ دە‌ستی بە‌ دە‌ست‌نوێژ‌ه‌وه‌ نان بخوات و بە‌ دە‌ستی بە‌ دە‌ست‌نوێژ‌ه‌وه‌ بنووسیت و دوا‌ی عی‌شا ئە‌خە‌وت و پێش فە‌جر هە‌ل‌ئە‌سا و شە‌ونوێژی ئە‌کرد تا بانگی بە‌یانی، پاشان ئە‌چوو بو مزگە‌وت و نوێژ‌ه‌کە‌ی بە‌ جە‌ماعە‌ت ئە‌کرد و دووسە‌عات دوا‌ی نوێژی بە‌یانی ئە‌خە‌وت و پاشان هە‌ل‌ئە‌سا هە‌ندیک لە‌ ئیش و کارە‌کانی ماله‌وه‌ی بە‌ دە‌ستی خۆ‌ی ئە‌کرد، هە‌زی بە‌ خزمە‌ت‌کردنی دەرودراوسی بوو و د‌ه‌به‌و د‌ه‌فرە‌کانی بو پ‌ر‌ئاو د‌ه‌کردن و ئە‌ب‌یر‌دە‌ بە‌ردە‌م ماله‌کانیان و دا‌ی ئە‌نا، چە‌ند جار‌یش نانی گە‌رمی لە‌ بازار بو ئە‌ه‌ینانە‌وه‌.

ما‌وستا ئە‌نوەرلجوندی (غە‌رقی رە‌حمە‌ت بیت) سوودی زۆری لە‌م نوێژی بە‌یانیانە‌ ئە‌برد، ئە‌وه‌تا خۆ‌ی ئە‌لیت: (تعلمت من مدرسة الفجر الايمان العميق وحبّ الناس والحرص على مساعدتهم)

ئە‌نوەرلجوندی پیاویکی کە‌مبە‌لی بوو، بە‌لام قە‌ڵە‌مە‌کە‌ی هە‌میشە‌ خە‌ریکی قسە‌کردن بو، د‌کت‌ورز یوسف القرضاوی ئە‌لیت: جاریکیان پ‌یم‌وت: ئە‌ری باشە‌ جە‌نابت ئە‌وه‌ندە‌ خ‌وێ‌ند‌وارو ر‌ۆ‌ش‌نب‌یری ب‌ۆ‌چی ناچ‌یی‌تە‌ سەر م‌ین‌بەر و قسە‌ ب‌ۆ‌ خە‌ل‌کی ب‌کە‌یت؟ وتی: من خوا یە‌ک پ‌یشە‌ی پ‌ی داوم و هەر ئە‌وه‌ش ئە‌زانم ئە‌و‌یش بریت‌یە‌ لە‌ پ‌یشە‌ی قە‌ڵە‌م گ‌رتن و نو‌وس‌ین!! ر‌انە‌ه‌اتوم و تار بە‌دم و رووبە‌روی خە‌ل‌کی ر‌اب‌وه‌ستم و قسە‌ ب‌کە‌م، و ت‌م: ئاخر خە‌ل‌کی مافیان بە‌سەر تە‌وه‌ هە‌یه‌ کە‌ لە‌و هە‌موو فەر‌ه‌نگ و زان‌ستە‌ بە‌شیان بە‌ه‌یت، وتی: خوا تە‌نیا ئە‌م چە‌کی قە‌ڵە‌می بە‌ من داوه‌ بە‌لام چە‌کی قە‌ڵە‌م و دە‌م‌یش‌ی بە‌ تو و بە‌ مح‌مد الغ‌زالی داوه‌، ئە‌وه‌ش فە‌زلی خوا‌یه‌ و ب‌یە‌و‌یت ب‌ید‌ات بە‌ هەر کە‌سی پ‌ی ئە‌دات.

## کوټا روژەکانی ئەنوەر لښوندى

مامۆستا ئەنوەر لښوندى وهك دكتور يوسف قرضاوى نه‌یگێرتتوه و ده‌رباره‌ی نه‌ئیت: مامۆستا ئەنوەر لښوندى له‌ سالة‌كانی کوتایی ژیا‌نیدا زۆر بۆ كه‌سانه‌ نه‌ژیا و كه‌وته‌ سه‌ر جینگه‌ و گرتی خه‌م و خه‌فه‌ته‌كانی ته‌نیا هه‌ر لای خوای خو‌ی نه‌كرده‌وه، هه‌روه‌ك چو‌ن یه‌عقوب(عليه السلام) ته‌نها هانای بۆ لای خوا نه‌برد و شكاتی حا‌لی خو‌ی و بيمه‌یلی خه‌لكی هه‌ر له‌ لای په‌روه‌ردگاری نه‌كرد، چه‌ند ناخۆش بوو له‌و قوتا‌غه‌ هه‌ستیاره‌ی ته‌مه‌نیدا هاوه‌ڵێك، ناسیاوێك، وه‌ك پتو‌یست لێی نه‌هه‌پرسیه‌وه؟ جا دكتور قه‌رزوای نه‌ئیت: زۆر نه‌م شیع‌ره‌ی ئیمامی عه‌لی نه‌وته‌وه كه‌ نه‌ئیت:

ولا خير في ود امرئ متلون	إذا الريح مالت مال حيث تميل
جواد اذا استغنيت عن اخذ ماله	وعند زوال المال عنك بخيل
فما اكثر الاخوان حين تعدم	ولكنهم في النائبات قليل

پاشان دكتور قه‌رزوای نه‌ئى: ماوه‌یه‌ك پێش مردنی كچه‌ تاقانه‌كه‌ی له‌ قاهره‌وه‌ په‌یوه‌نده‌كه‌ی پێوه‌ كردم و سه‌لامی باوكی پێ گه‌ياندم و وتی له‌ جینگه‌دا كه‌وتوه‌ و له‌ پێ كه‌وتوه‌، خه‌ریكه‌ بلێم نه‌ كه‌س نه‌یبینیت و نه‌كه‌س هه‌واڵێكی نه‌ پرسیت! له‌گه‌ڵ نه‌و هه‌موو به‌رهمه‌یدا، نه‌م وشانه‌ی وه‌ك تیرێك جه‌رگی بڕیم و دڵم بو‌ی پر بوو وتم سه‌لامم به‌ جه‌نابی باوكت بگه‌یه‌نه‌ و دو‌عای خێریشم بو‌ی هه‌یه‌ و داواكارم خوای گه‌وره‌ شیفای بدات و خوا یار بێت له‌ فرسه‌تێكی نزیکدا سه‌ردانی نه‌كه‌م و دێم بۆ میصر بۆ لای، نه‌وه‌بوو نامه‌یه‌ك و سه‌كرتێری تایبه‌تی خو‌م كا‌ك عصامم نارد بۆ لای تا به‌لكو سه‌لام و نه‌حواله‌پرسینی منی پێ بگه‌یه‌نیت و له‌ نازاره‌كانی كه‌م بكات، كچه‌كه‌ی پاش نه‌و سه‌ردانه‌ی ته‌له‌فونی بۆ كردم وتی باوكم زۆر سوپاسی نامه‌كه‌تی كردوه‌ و لێت نه‌شارمه‌وه‌ كه‌ نامه‌كه‌تمان بۆ خو‌تنده‌وه‌ ده‌ستی به‌ گریان كرد بۆ نامه‌كه‌و نه‌وه‌شی له‌گه‌ڵ نامه‌كه‌دا بوو، وتم: جا داده‌ گیان مه‌گه‌ر من جگه‌ له‌ نه‌ركی خو‌م هه‌یچی ترم كردوه‌؟ منیش و خه‌لكێكی تریش هه‌موو قه‌رزازی باوكی تو‌ین و هه‌موو ئومه‌ته‌ی ئیسلامیش قه‌رزازی باوكی تو‌یه‌ و ان شالله له‌ زووترین فرسه‌تدا سه‌ریش

ئەدەم لێتان، کەچی قەدەری خوا زۆری نەبرد وەفاتی کرد و رێکنەکەوت بو کۆتا جار بە خزمەتی ئەو مامۆستا پایەبەرزەم بگەم، خوا لێیخۆش بێت و لە ریزی سالخانددا وەریبگریت و نە جیاتی ئێمە و هەموو ئومەتی ئیسلامی باشتەین پاداشتی بداتەو، بە راستی مامۆستا ئەنوەرلجوندی یەکیکە لەو زانایانەی کە ئەتوانی بلیتی فەقیهێکی ئیسلامی و میژوونوسیکی موسوڵمان و عارفیکی گەورە و بیرمەندیکی بلیمت و زاهیدیکی کەموینە و خۆیندەواریکی مەوسوعی بوو و بە کەمترین خۆیندەوێش بو کتیبەکانی ئەو راستیانەت بو ئەسەلمیت.

مامۆستا ئەنوەرلجوندی ئەوئەندە کتیب نووسیوە ئەتوانی بلیت کتیبەکانی ئەو بەسە بو هەر کەسێ کە بیهویت توێژینەو لە ئیسلامدا بکات یان بیهویت بە بەرنامەیکە خزمەت بە ئیسلام بکات.





### \* دهروازهی لیځکۆلینه‌وه‌که :

زانستی بهراوردی نایینه‌کان زانستیکي کۆنه و موسلمانانی سهره‌تاو پېشتړ یه‌که‌م که‌سانی بوون به ویزدانه‌وه لیتی نه‌وین و به سپارده‌کاریه‌وه پایه و بنه‌ماکانی نهم زانسته‌یان دانان و به‌مه‌ش له‌وپه‌ری لیځوورده‌ییدا راستی شته‌کانیان ناشکرا کرد، نه‌بوره‌یجانی بیرونی و نین هزم و شه‌رستانی و چه‌ندیکي تریش به‌پیتی رېبازیکي په‌یوه‌ست و چه‌سپاوی دادپه‌روه‌ری و ویزدان باسی بهراورد کاریه‌کانی نایینه‌کانیان هی‌ناوه و قسه و راجیا‌کانیان به‌وپه‌ری نازادیه‌وه خستونه‌ته‌رو و به‌شپوهیه‌کی ته‌واو پروون و به‌وپه‌ری لیځوورده‌وه و به‌ی لادان له حق و راستی باسی رېبازو مه‌زه‌ب و نایینه‌کانیان کردوه، هه‌رکه‌سیش چاوی بخشیتنی به کتیبی (الأطباء) ی نین نه‌بی نوسه‌یبعه و کتیبی (طبقات الحکماء) ی نین قه‌تفی و کتیبی (طبقات الأدباء) ی یاقووت و کتیبی (الوافی بالوفیات) ی صه‌فه‌دی و کتیبی (تأریخ حکماء الاسلام) ی به‌یه‌ه‌قیدا ده‌بینی چۆن نه‌و لیځوورده‌ییه هه‌بووه.

نووسه‌ره موسلمانانه‌کان باسی ژیانی که‌سانی مه‌سیحی و جووله‌که‌و مه‌جووسییان هی‌ناوه وه‌ک نه‌وه‌ی به نه‌وه‌ی یدک ده‌سته سه‌یریان بکه‌ن، بیرونی له سه‌ده‌ی پینجی کۆچیدا سه‌باره‌ت به نایینه‌کانی هیند کتیبی نووسیوه و هه‌ستی هیچ که‌سیکی سهر به‌و نایینه‌ی نه‌وروژاندوه و نه‌بووه‌ته هۆی هه‌ست بریندارکردنیا.

نه‌مه‌ش لای که‌س نامۆ نییه، به‌لکو نامۆیه‌که له پېچه‌وانه‌که‌یدایه، چونکه نی‌سلام له‌سهر بنه‌مای پروابوون به خواو کتیبه‌کانی و هه‌موو پېغه‌مبه‌ره‌کانی بیروباوه‌ری خۆی داناوه و اتای لیځووردن و ویزدانی به‌رامبه‌ر به هه‌موو ناین و په‌گه‌زو تا‌قمه‌کان به‌خشیوه، به‌لکو نه‌مه‌شی به‌کارهی‌ناوه بۆ نه‌وانه‌ش له نایینه‌کان به‌ده‌رن به مه‌رجی گومان و دوودلی له‌ناو نه‌مه‌تدا دروست نه‌که‌ن.

دیدي نایینه‌داری دیدیکي مروییه و له سروشتی ریشه‌یی خۆیدا هه‌یه مه‌گه‌ر ده‌سته‌یه‌کی که‌م نه‌بی که نه‌و سروشته‌یان شتواوه یان عه‌قل و درکیان ته‌واو نییه، به‌لام نهم سالانه‌ی کۆتایی چه‌ند لیځکۆلینه‌وه‌یه‌کی نوینان به‌خۆوه‌دی -سه‌باره‌ت به بهراوردی نایینه‌کان- نه‌مانه

هه‌ندیکیان به دیدی ده‌مارگیری ئایینی نووسەر نووسراون یان هه‌ندیکیان له دیدیکی ته‌واوی ماددییه‌وه دامه‌زراون که به چاوی که‌میه‌وه ده‌رواننه ئایینه‌کان و هه‌ول ده‌دهن به ئاره‌زووبازی و گالته‌جاری ڕاڤه‌یان بکه‌ن.

هه‌ندێ له‌و لیکۆلینه‌وانه‌ مۆرکی ساخته‌ی زانستیان له‌خۆداوه تا له‌ پشت‌ه‌وه ئامانج و مه‌به‌سته‌کانیان په‌رده‌پۆش بکه‌ن، زیاترینی ئهم کارانه‌ش ملکه‌چی ئاراسته‌ی سه‌ه‌یۆنی تلموودین، ئه‌و ئاراسته‌ی که هه‌ول ده‌دات به‌ جاری هێرش بکاته سه‌ر مه‌سیحیه‌ت و ئیسلامیش چونکه ئه‌و دوو ئایینه‌ دوا‌ی جووله‌که هاتوون، ئه‌گه‌ریش ئایینی جووله‌کایه‌تی بیه‌وئ شوینی ئایینه‌کانی دوا‌ی خۆی بگه‌رت‌ه‌وه، ئه‌وا ئه‌گه‌ر هه‌مان ئایینه‌که‌ی موسا (علیه السلام) بوا‌یه به‌ دنیاییه‌وه ناکۆکیه‌که که‌مه‌تر ده‌بوو یان له‌وانه‌یه هه‌ر ناکۆکی نه‌بووا‌یه، چونکه سه‌رچاوه‌ی ئایینه‌کان یه‌که که ئه‌ویش خوا‌یه و بنه‌ره‌تی گه‌وره‌شیان یه‌که که یه‌که‌خواپه‌رستی و دادپه‌روه‌ری و ئه‌خلاقه، به‌لام هه‌موو لیکۆلینه‌وه زانستیه‌کان به‌تایبه‌ت له‌لایه‌ن خودی هاو‌ئایینه‌کانیا‌نه‌وه جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه چه‌ند ڕاڤه‌یه‌ک ته‌ئویلی راستیه‌کانیان کردووه، چه‌ند ڕاڤه‌یه‌کی تریش جگه له‌وه‌ی راستیه‌کانیان گۆڕیون بگه‌ر که‌م و زیادیان تیدا کردون، ئه‌و ده‌قه یه‌که‌مینانه‌ی ته‌ورات و ئینجیلیش که دابه‌زین به‌ هه‌چ جو‌ری نه‌ماون، ئه‌مه‌ به‌پاری تو‌ئینه‌وه‌ی زانستیه‌ جیا له‌وه‌ی قورئانی په‌ڕۆزیش ئه‌وه‌ی تۆمار کردووه، قورئانیش کو‌تاو سه‌ر مۆری کتیبه‌کانه‌.

سه‌ره‌رای ئه‌مانه‌ش لیکۆله‌رانی به‌راوردکاری ئایینه‌کان له‌گه‌ڵ بیروبا‌وه‌ره‌کانیا‌ندا پیکدا ده‌دهن و ناکۆکن، کاتێ له‌ ئیسلام ده‌کۆلنه‌وه یان وای ده‌بینن وه‌ک جووله‌که‌و مه‌سیحیه‌ته‌و ئه‌و کات ده‌لێن ئیسلام دووباره‌یه‌کی ئه‌و دوانه‌یه‌و هه‌یچی تر. یان ده‌بینن جیا‌یه له‌و ڕاڤه‌ جووله‌که‌یه‌و مه‌سیحیا‌نه‌ی که له‌ لایان و پێیان وایه ئیسلام له‌گه‌ڵ چه‌مک و بیروبا‌وه‌ریا‌ندا به‌ریه‌ک ده‌که‌وئ.

لِیکۆلهرانی به‌راوردکاری نایینه‌کان نه‌یان‌توانیوه له‌ بیروپا یان ئاره‌زووی خۆیان ده‌ریازین چونکه له‌ که‌ناریکی جوزئی‌هوه ده‌هه‌ستن و لایه‌نگیری ده‌که‌ن، له‌ کاتی‌کدا لیکۆلهره موسلمانه‌کان له‌ به‌راوردکاری نایینیدا له‌ ناوه‌پاستدا وه‌ستان و نه‌که‌وتونه‌ته لایه‌نگیری.

هه‌ندێ جار یه‌که‌خواپهرستی بنه‌په‌تی سه‌ره‌کی ئیسلامه له‌ گه‌ل چه‌ند بپوا و اتایه‌کی دیدی لیکۆلهرانی به‌راوردکاری نایینیدا نا‌گو‌نجی، جاریش هه‌یه ته‌واوگیری ئیسلامی که‌ نایین و کۆمه‌لگه‌و عه‌قل و دڵ و نایین و زانست پێکه‌وه ده‌گو‌نجی‌نێ له‌ گه‌ل ئه‌و بپوا دیده بنه‌په‌تیانه‌ی ئه‌و لیکۆلهرانه‌دا نا‌گو‌نجی که‌ له‌ سه‌ر بنه‌مای جیا‌کردنه‌وی به‌هاو ئا‌راسته‌کان به‌ یه‌که دید راوه‌ستاوه. ئیدی تا ئه‌وه‌یه‌ری یان جوزئی بێ.

لێ‌ره وه له‌ دیدی ئینطیشاریه‌کاندا ته‌واوگیری ئیسلامی به‌که‌م یان زیاده‌په‌وی ده‌رده‌که‌وی، جا نه‌گه‌ر به‌راوردکاری نایینه‌کان له‌ سه‌ر بنه‌مای هه‌واو ئاره‌زوو یان هه‌ولێ داننان به‌ چه‌مک و واتای هه‌له یان دژایه‌تی نایینی یان نانه‌وی گومان له‌ گه‌ل و ئوممه‌تێکدا وه‌ستایی ئه‌وا ئه‌و به‌راوردکاریانه‌ نرخێ ئه‌وه مه‌ره‌که‌به‌یان نیه که‌ بۆ نووسینه‌وه‌یان سه‌رف کراوه، چونکه زۆر له‌ به‌رده‌م راستیه‌کاندا خۆ ناگرن و پێ‌بازی بنه‌په‌تی و ره‌وتی زانستی ته‌فروتوونایان ده‌کات.

له‌ به‌راوردکاری هه‌موو نایینه‌کاندا به‌ ئاسمانی و زه‌مینیه‌کانه‌وه ئیسلام له‌ هه‌موویان جیاوازه چونکه نایینی کۆتاو کامله و بنه‌په‌ت و سه‌رچاوه‌کانی چه‌سپاو و جێ متمانه‌ن و هه‌یج لاری‌کردنێکی تێدا نیه یان ساخته یان گۆ‌رانکاری تێدا نه‌کراوه تا ئه‌مه‌پۆش پێ‌نمونی مرۆ‌فایه‌تی ده‌کات و هه‌تا هه‌تاش هه‌یه هه‌ر پێ‌نمونی مرۆ‌فایه‌تی ده‌کات، به‌پێی دیدو بپاری ئیسلام چه‌مک و واتای نایین ئه‌وه‌یه له‌ ئاده‌مه‌وه تا موحه‌مه‌د یه‌که نایین ده‌بی و یه‌که سه‌رچاوه‌ش ده‌بی چونکه له‌ خواوه‌یه، یه‌که بنه‌په‌تیشی هه‌یه چونکه له‌ سه‌ر یه‌که‌خواپهرستی وه‌ستاوه، چی جیاوازیه‌کی تر له‌ نێو نایینه‌کاندا هه‌بی ته‌نها له‌ ئه‌نجامی ئه‌وه‌دا بووه که‌ ئه‌و نایینه‌ پهیوه‌ستی چه‌ند نه‌ته‌وه‌و ده‌سته‌یه‌ک بوون و نایینی و گشتگیرو گشتی نه‌بوون وه‌که ئه‌وه‌ی ئیسلام گشتی و گشتگیرو کۆتاو سه‌رمۆ‌ری نایینه‌کانه.

نهمه قوناغی پېشکه‌وتنی مروّقایه‌تی بووه و نه‌لقه دواى نه‌لقه هاتوه تا ئایینی موسایى هات بۆ نه‌وه‌کانى ئیسرائیل و دواى موساش چەند پېغه‌مبەرى نیردراون بۆ نه‌وه‌کانى ئیسرائیل که کۆتایان پېغه‌مبەر عیسا بوو، دواتر له‌ناو عه‌ره‌بدا پېغه‌مبەر موحەممەد به پېغه‌مبەر نیردرا بۆ هه‌موو مروّقایه‌تی، له‌وه‌شدا عه‌ره‌به‌کان بوونه هه‌لگری ئالای ئیسلام بۆ هه‌موو مروّقایه‌تی و ئایینه‌کش ئایینیکی گشتی و کۆتاو سه‌رمۆر بوو، له‌م مه‌یدانه‌دا ئایینه ئاسمانیه‌یه‌کانى جووله‌کایه‌تی و مه‌سیحیه‌ت و ئیسلام مانه‌وه تا نه‌مړۆش ماونه‌ته‌وه.

هه‌موو نه‌مانه‌ش له‌بنه‌ره‌تا له پېغه‌مبەر ئیبراهیمه‌وه ده‌ست پیده‌که‌ن تا ده‌گاته لای پېغه‌مبەر موحەممەد، سه‌ره‌تا له ئالوبه‌یتی ئیبراهیم و ئیسماعیل و ئیسحاقى کورپه‌وه ده‌ستی پیکردو به یه‌که‌خواپه‌رستى به‌رده‌وامى به‌خۆیه‌وه دى و دواتر به‌هۆى پاقه‌ى زاناکانى ئایینی هه‌نه‌فیه‌ته‌وه که کردیان به ده‌مارگیرى نه‌و یه‌که‌خواپه‌رستیه‌ گۆرا، کاتى پهیامى پېغه‌مبەر عیسا هات بوو به ریک‌که‌ره‌وه‌ى شه‌ریعه‌ته‌که‌ى موسا و ته‌واوکه‌رى په‌یامه‌که‌ى تا ئایینیکی جیهانى بۆ به‌لام نه‌میش گۆرا و کرا به ئایینی که له‌سه‌ر چه‌مک و واتای سیانه خوایی و تاوانبارى و خاچ دامه‌زراوه، ئیسلام هات تا مروّقایه‌تی بگێریته‌وه به‌ره‌و یه‌که‌خواپه‌رستى دروست و گه‌رانه‌وه بۆ لای په‌روه‌ردگارى تا‌ک و ته‌نه‌ای بۆ هاوه‌ل و هاوتا.

مه‌زه‌به‌کانى پاقه‌ى ئایینه‌کان زۆر جوړاو‌جوړ بوون وه‌ک پاقه‌ى سایکۆلۆژى و فه‌لسه‌فى و میژووبى، دیدو رېبازه‌کانیش به‌پێى هه‌وا و ئاره‌زووه‌کان زۆر بوون، پاسترین پاقه‌ش بۆ ئیسلام که له‌ بواری به‌راورد‌کارى ئایینیدا پتو‌سته‌ و لێى تیبگه‌ین نه‌وه‌یه ئیسلام له‌ خواوه‌یه و ئایینی یه‌که‌خواپه‌رستى ده‌ق چه‌سپاوه‌ و گۆران له‌ بنه‌ره‌ته‌کانیدا نیه‌ چونکه له‌ دیدگاوه‌ سه‌رچاوه‌ى فیتره‌ته‌وه هاتوه ﴿فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾ ﴿وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا﴾ هه‌رگیزیش گۆران‌کارى له ئایینی خوادا نایینی.

ئیسلاام هات و هاوړای بنه‌په‌تی نایینه ناسمانیه‌کان بوو و بوویه ته‌واوکه‌ریان (بو) گه‌شه‌سەندن یان پیش‌په‌وی به په‌یامه‌ خاویه‌کانی پیش‌وو ته‌گه‌رچی له کرۆکدا گونجاو و هاوړابن).

دیارترین شتئ که ئیسلاام بو په‌یامه‌کانی پیش‌ووی زیادکرد برابیه‌تی جیهانی له‌سه‌ر بنه‌مای یه‌ک یاسای گشتی ته‌خلاقى دانا.

ته‌گه‌ر به‌راورد‌کاریه‌کی روونی نیوان ئیسلاام و نایینه‌کان هه‌بئ ته‌وا ده‌بئ به‌راورد‌یکى نیوان ئیسلاام و بیرى مرویى هه‌بئ، ئیسلاام ته‌و خود‌یتیه‌ تایه‌تیه‌ی خستوه‌ته‌روو که له قورئانه‌وه هاتوه و مۆرکی یه‌کخواپه‌رستی هه‌یه له به‌ره‌نگاریوونه‌وه‌ی نایینه‌کان و بیرى مروییدا و جه‌خت له‌وه‌ش ده‌کاته‌وه سه‌خته ئیسلاام و لق و پۆه‌کانی تیکه‌ل به‌ هه‌ر چه‌مک و واتاو به‌هایدک بکه‌مین که له بنه‌په‌ت و سه‌رچاوه‌دا جیاوازی روون و قوولیان هه‌بئ، ئیسلاام ده‌یه‌وئ که‌سایه‌تیه‌کی نوئى ته‌واو جیاواز له‌و که‌سایه‌تیه‌ی پیش‌وو دروست بکات که پیش‌تر له‌ روانگه‌ی رافه‌و لاری‌بووه ده‌مارگیریه‌کانه‌وه یان له‌ پټی فره‌یی یان که‌نارخستنى ته‌خلاق له‌ شه‌ریعت یان که‌نارخستنى بیروباوه‌ر له‌ ته‌خلاق دروست بووه دیارترین تایه‌تمه‌ندی ئیسلاام له‌کارخستنى نیوه‌ندگري نیوان خواو مروژ و چه‌سپاندنى جیاکاریه‌کانی نیوان خواو پیغه‌مبه‌رایه‌تی و ڕیزگرتنى مروژ به‌رامبه‌ر به‌ کۆیلايه‌تی و بته‌پرستی و شوین که‌وته‌یی.

لی‌ره‌وه ئیسلاام ده‌رده‌که‌وئ و هه‌موو بیرى مرویش ناتوانئ په‌کی بخت یان ملکه‌چی بکات، په‌سه‌نى ئیسلاام له‌وه‌دا ده‌رده‌که‌وئ که هه‌ر بنه‌په‌تیکى نامۆ به‌خۆی بئ به‌په‌رچی ده‌داته‌وه‌و قبوولئ ناکات.

راستیه‌که‌ی ته‌ویه‌ بو‌ترئ خالئ پیک‌گه‌یشتن و جیاوازی نیوان ئیسلاام و نایینه‌کانی تر ته‌ویه ئیسلاام نایینیکى ته‌واو و کۆکاری نیوان دوو به‌شه‌که‌ی ژيانه‌و نایینیکى ته‌واو لاهووتى یان ته‌نها په‌رستشکاری نیه. به‌لکو نایین و به‌رنامه‌ی ژیان و په‌رستش و شه‌ریعت و ته‌خلاقیشه.

له پوانگهی ئەم خالەوه بێک هەلۆیستی نووسەرانی پۆژناوا له دیدی راستی سەبارەت بە تیگەیشتن له نایینه کان لادەدات و هەلۆیستی ئیمەش له هەلۆیستی ئەوان جیاواز دەبێ، چونکە ئەو دیدە تەواوگریه بۆ بوون و ژيان و کۆمەلگە کاریگریه کی قوولی دەبێ له چەمک و واتای شارستانیەت و یاسا و بنەما و پێبازەکاندا و تەواو له دیدی نایینه کان جیا دەگرێ. بەلام دەبێ ئەو ئیسلامە کامە بێ که جێی بهراوردکاریه له گەڵ نایینه کانی تردا و جێی تەحەدداو مەترسیه له هەموو لاو پوانگەکانی ئەو مەملەتییهوه که پۆشنیرییه کانی پۆژناوایان لەسەر دامەزرێاوو هەموو ئەو بانگەوازی پۆژناواگریانهو شالۆه پۆشنیریانهی هەول دەدەن ئیسلام لەویدا کورت بکەنەوه که نایینیکی پەرستشکاری لاهووتی یەو دەیانەوێ له لایەنه تەشریعی و ئەخلاقیه کهی جیای بکەنەوه، ئەو لایەنهی که نێزاسی هەموو کۆمەلگهی لهخۆ گرتووهو به چەند بنەما و بنەپەرتهی تەواو و بنەپەرتهی پێکیدهخات.

مەزاج و یەکیبونی موسڵمانان ماوهی چوارده سەدهیه لەسەر ئەم چەمک و بەهایه پێکهاتوو به نەتەوهو نیشتمان و پەڕیوهندیان به خاک و نەتەوهوه جیاوازیوو بێ، سەختیشه موسڵمانان لهو چەمک و واتا تەواوکاره دەریکرتن، هەموو هەولەکانیش که بۆ ئەو دەرکردنه دەدرێن تەنویلێکی پووچن به مەبەستی لێدانی ئیسلام به هەمان ئەو گۆرزهی که پێی درا له نایینه کانی ترو لەپتی خۆیان لایدان و بنەپەرتهی یەکیخواپەرستی و سروشتی خواپیان لادان لەپێناو رازیکردنی ئارەزووی دەروونی مرقی که حەزی لەوهیه کهم و زیاد بکات تا ویست و چێژه کانی بپێتته دی.

هەموو ئەو هەولانه بۆ ئەوەن لهو بنەمایانه دەرچن که ئیسلام بۆ تەواوکاری کهسایهتی داینان و دەیهوێ له کهوتن و دارمان بیانپاریزی و بەرزبان بکاتەوه، ئەو جیاوازیه پرونه نهیتهی هەولێ هەندێ لهو کهسانهیه که لیکۆلێنهوه دهکەن لەسەر بهراوردکاری نایینه کان.

له راستیدا ئیسلام خاوهن ئەو ناسۆ بەرزو دیارهیه که ماددهو پۆخ و دنیاو پۆژی دواپی و نایین و زانست و دڵ و عەقل لهخۆ دهگرێ، ئیتر چۆن وهسفی کهموکورتی پی بدری له کاتیکیدا ئەو نایینهی تر لهسەر بنەمای لهتبیون و شکان وهستان، بهو جۆره دهکرێ لای

خودی بانگخووانی به‌شکاری و دابه‌شکاری په‌یوه‌ست به‌دیدو چه‌مکی مادده‌و ناین و زانست و عه‌قل نیسلام له‌قه‌واره‌یه‌کی جیا له‌پیشه‌ی سروشتی مروّی و فیتره‌تی بوونی ته‌واری مروّیدا وه‌سف بکه‌ن.

ده‌کرئ به‌پیتی راجیایان نیسلام به‌نیزدواجیه‌ت وه‌سف بکه‌ن و له‌راستیشدا نیزدواجی نیه‌چونکه‌مدرجی نیزدواجیه‌ت پیکه‌وه‌نه‌گو‌نجان و پیکدادانه، به‌لام نهم چه‌مکه‌ته‌واوه‌نمونه‌ی ده‌ستوه‌ردانی سروشتی نیوان دوو به‌شی مروّ و پیکگه‌یشتنی راشکاوانه‌ی نیوان دوو په‌گه‌زی پیکه‌اته‌ی مروّی ده‌نویتئ که‌ته‌نگه‌زی په‌رتبوان و راری و مملانیستی نه‌فسی کو‌کاری به‌رۆژئاوا ده‌به‌خشئ، نه‌مه‌ش ئه‌و کو‌مه‌لگانه‌ی ئه‌مروّ ده‌بپری و به‌هیز له‌ناویان ده‌بات.

هه‌ندئ له‌و بیردۆزانه‌ی هینراون هه‌ول ده‌ده‌ن بدن له‌دیواری به‌هیزی بیر نیسلامی به‌نیازی ئه‌وه‌ی درزئ بکه‌نه‌ئو دیواره‌وه‌تا ئه‌و نیازه‌یان به‌دیبه‌یتن که‌په‌رتکردن و له‌تکردنی یه‌کبوونیته‌ی و ئه‌و چه‌مکه‌له‌تکاریه‌دابه‌زرینن که‌نیازی ته‌نگپه‌ته‌چینی نیسلام و توانده‌وه‌ی له‌دیدى ماددى به‌تپه‌رستی جیهانیدا به‌دیبه‌یتن، نه‌مه‌ش نیازو ئاواتی داگیرکه‌ران و رۆژئاواکه‌ران و شالۆی رۆشن‌بیریانه.

به‌لام نیسلام به‌پیتی سروشتی پیکه‌اته‌یی و قوولئ نه‌زموونی و به‌ره‌نگاریوونه‌وه‌ی مه‌ترسیه‌کان و توانا مروّیه‌کانیشی توانای به‌ره‌نگاریوونه‌وه‌ی هه‌یه‌و هه‌رگیز له‌پا‌بردوودا خۆی به‌ده‌سته‌وه‌نه‌داوه‌له‌داهاتوویشیدا هه‌رگیز خۆی نادات به‌ده‌ست بیرۆکه‌هاورده‌کان یان فه‌لسه‌فه‌هاورده‌کراوه‌کانه‌وه‌و ده‌شتوانئ وه‌رگړئ و به‌به‌خشئ و به‌په‌رچی شته‌کان بداته‌وه‌، واته‌ئو شتانه‌ی له‌گه‌ل سروشت و پیکه‌اته‌یدا ناگو‌نجیئن.

بیری نیسلامی له‌سروشت و پیکه‌اته‌ی یه‌کخواپه‌زستی پوختیه‌وه‌به‌رده‌وام به‌ره‌نگاری بیردۆزه‌کان ده‌بیته‌وه‌و پای خۆی له‌باره‌یانه‌وه‌ده‌لئ و به‌ویژدانیشه‌وه‌قه‌ه‌یان له‌سه‌ر ده‌کات و هه‌موو شتئ قبولئ ناکات، هاوده‌م به‌لیبوورده‌یی و کرانه‌وه‌شی به‌پرووی رۆشن‌بیری و هزری



جیهانیدا توانای چالاکی وەرگرتن و بەخشین لەسەر بنه‌مای خۆی هه‌یه بۆ ئه‌وه‌ی له بنه‌ره‌ته‌کانی خۆی دهریجی.

ئیسلام له واته‌ی بالا مرۆیه‌یه‌یه‌وه‌کاندا له‌گه‌ڵ ئایینه‌کاندا به‌یه‌ك ده‌گات و له جیاکردنه‌وه‌ی نێزامی کۆمه‌لگه‌ له په‌رستش و شه‌ریعه‌ت له بیروباوه‌رو ئه‌خلاق له هه‌موو رێبازی کۆمه‌لایه‌تیدا راجیاوازه‌وه‌ ئه‌و جیاکاریانه‌ قبوڵ ناکات و هاوده‌م به‌وه‌ی ئایینی فیه‌ره‌ته‌ ئایینی عه‌قڵیشه‌وه‌ به‌ سروشتی خۆی ئایینیکی واقعه‌یه‌وه‌ له‌گه‌ڵ گۆرانی سه‌رده‌مه‌کاندا هه‌لده‌کات و ئامانجی پێشخستنی مرۆفه‌.

دیارترین به‌خششی ئیسلام توانای چاره‌سه‌ری پرسه‌ گه‌وره‌کان و توانا مرۆیه‌یه‌یه‌کانه‌ به‌وپه‌ری ساده‌یی و ئاسانه‌یه‌وه‌ و لایه‌نه‌ رۆحی و ماده‌یه‌یه‌کان له ژیا‌نی مرۆفدا کۆده‌کاته‌وه‌و زانست و بیروباوه‌ر له ژیا‌نی هه‌زه‌دا پێکه‌وه‌ ده‌به‌ستێ و کۆمه‌لگه‌وه‌ ئه‌خلاق له‌ بوا‌ری ئا‌کاردا پێکه‌ده‌یه‌نی.

خودی و شه‌ی ئایین له‌ بیرى رۆژئاوایدا هه‌مان واتای ناو بیرى ئیسلامی نیه‌ چونکه‌ و شه‌ی (Religion) واتای نێزامی‌کی که‌هه‌نوتیه‌ که‌ که‌نارگیری و دانپێدانان و سووچ گرتنه‌و تیا‌یدا مرۆف به‌سه‌ر براکه‌یدا زاله‌وه‌ له‌ لی‌خۆشبوونی له‌ تاوانه‌کانیدا ده‌سه‌لاتی هه‌یه‌وه‌ و هه‌رگرتنی ته‌وبه‌ی ئه‌وه‌ی به‌ ده‌سته‌، و شه‌ی (رلی‌حوزنتی) واتای خۆیه‌ده‌سته‌وه‌دانێکی به‌و جۆره‌ په‌رستشه‌ یان به‌و به‌شداربوونه‌ له‌گه‌ڵ خوا په‌رستشدا له‌رێی به‌جێگه‌یاندنی هه‌موو فه‌رمان و رێگه‌یه‌کی سه‌رۆکی ئایینه‌که‌وه‌<sup>١</sup>.

ئه‌م تێگه‌یه‌شتنه‌ رۆژئاوایه‌ بۆ واتای ئایین هاو‌شیه‌ی ئه‌و نێوکرۆکانه‌یه‌ که‌ بارى یه‌که‌مى مه‌سیحی نواندنی و ئیسلام شۆرشی به‌سه‌ردا کرد تا چاکسازی تێدا بکات، ئه‌و واتایه‌ش کاریه‌گری خراپى هه‌بووه‌ له‌ ده‌روونی رۆژئاوایه‌کاندا هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای چاکسازی ئایینی پرۆتستانتیه‌وه‌، دواتر هه‌ر له‌و کاته‌وه‌ بوو به‌ کاریه‌گرییه‌کی مه‌ترسیدار که‌ پیاوانی ئایینی

خۆیان سەپاند بەسەر خەلکی ئەو ئایینه‌داو نەیانده‌ه‌یشت سەرقالی خۆیندن و مەعریفە بێ، نەمەوێ کۆمەلگە هەستی بەوە کرد پێویستە لە ئاین (بە واتا پۆژئاواییەکی) پزگاری، واتە شۆرشی دژ بە کلیساو دەسلەلاتی قەشەکان و پزگاریبون لە ئەرستۆقراتی دەرەبەگی.

ئیمەش وا واتای ئایینمان بە واتا ئیسلامیەکی والیکردووە تەنها تەشریع بێ و وشە کەمان بەسۆزی پۆژئاوایی پزگاردووەتەو بە سروشتی حال وامان لێهاتوو بە واتای وشە (ریلجن) لە ئاین تێدەگەین و وەک پۆژئاوا بێر لە ئاین دەکەینەو، ئیتر باری ئەوانمان نەخۆیندووەتەو کە پێویستی بەو دیدە پەخنەییە کۆمەلگەییە کە لەسەر دەسلەلاتی کلیسا دامەزراوە تیایدا تەلەق چەند سەخت بوو بە تەنانت یەکی لە دوو هاوسەرە کەشی تووشی زینا بێ، هەروەها دامەزرانی ئەرستۆکراتیەکی دەرەبەگی کە پیاوانی ئایینی دەیانپاراست و گەلیان پێ دەکرده کۆیلە.

لەمەوێ پرسى جیاکردنەوێ ئاین لە دەولەت سەریه‌لدا، جا ئاین بەو واتا پۆژئاواییە لە ولات و بیری ئیمەدا هیچ بوونیکی نیە، دەولەت و ئاین لای ئیمە یەك شت و دەولەت هەردەبێ لەسەر بنەمای بیروباوەڕیان ئاکارو ئەخلاق دامەزرێ و پارێزەری یاسا بێ و ئەویش بەرپرسە لە بەدیھێنانی یاسا ئەگەر هاتو لە ولاتدا یاسا نەبوو.

(دەولەتی ئیسلامی دەولەتیکی ئیکلسریلیکی کەهەنوتی نیە بەو واتایە کە پۆژئاوا لێی تێگەیشتووە) بێگومان هەستەکردن بە جیاوازی نیوان واتای ئاین لای مەسیحیت و موسلمانان لە گومراکردنی زۆریە ئەو موسلمانانەدا مەترسیەکی گەورەیه کە فێرکاریەکی پۆژئاواییان وەرگرتووە بێ ئەوێ لەپاڵ ئەویدا وانیەکی دروستی ئیسلامی وەرگیرا تا بزانن راستی ئیسلام چیه، لەبەرئەوێ ئەو وشە زمانەوانیانە واتا زیندووکانیان بە بەرداگراوە پۆژانە لەسەر زاری خەلک بەکاردێن ئیتر وشە ئاین لە ئەندێشەیی ئەو چینه پۆشنیپەرەدا تەنها واتا پۆژئاواییەکی دەگەینە.

کەمالیەکان لە تێگەیشتنی ئیسلامدا گومراپوون و شوین پێی ئایینی مەسیحیان گرتەبەر و یەك حوکیمان دەدا بەسەر هەردووکیاندا، ئەو شالۆهش دوژمنان دەیکەنە سەر

ئیسلام شویننه‌واریکى ئەو هی‌رشه تونده‌یه که ماددیگه‌راکان دژ به نایینه‌کان ده‌یگرته‌به‌ر،

مه‌سیحیه‌ت کراوه به شمشیری ده‌ست و ئامانجی سه‌ره‌کی هی‌رشه‌که.

لی‌ره‌وه‌و له‌سه‌ر بنه‌مای ئەم پروونکردنه‌وانه به‌پروونی مه‌ترسی ئەو ئاراسته پ‌وژئاوا‌ییه‌مان بو  
 ده‌رده‌که‌وئ که ده‌یه‌وئ ده‌قه‌کانی قورئان و شه‌ریعت ملکه‌چی پ‌پ‌ره‌وی پ‌وژئاوا بکات و وشه  
 ئیسلامیه‌کان بگ‌و‌پ‌ئ و واتای ناو ه‌زری ئیسلامییان لی دامال‌ئ و واتای تریان به‌به‌ردا بکات.

## \* پېناسیکی ئیسلام:

ئىسلام پىيازە نەوەك بىردۆزە، پىيازىكى تەواو و پراوپىر وایە كە ئامانجى بەدیھىتەنى  
بنیادی كۆمەلگەیه‌كى خواپەرستىيە لەسەر زەویدا، بۆیە ئىسلام گىرنگى بەو دەدات چەند  
پىنمایەكى گشتگیر لە سیاسەت و ئابووری و كۆمەلایەتى و پەرورەدەدا دابى، لە دەقیكى  
گشتیدا بەتال كراوەتەو و چەند بنەمایەكى تاییەتى بۆ داناو، بەو هەش سیفەتى هەمیشەى و  
مانەوێ هەیه، ئەو پىنمایانە سیفەتى تەواوەتى و گشتگیرى و پەيوەندیان هەیه.

ئىسلام گىرنگى بەو دەدات پىيازى ژيان و نىزامى كۆمەلگە بى، بۆیە پىشتى بەستووە  
بە:

یەكەم: ئازادکردنى بیرو هزر لە دەست بپەرستى و ماددەگەرى.

دووەم: ئازادکردنى مەزە لە كۆیلايەتى.

سێیەم: ئازادکردنى مەزەى تەبىقى لە كۆتى دەمارگیرى و پىنابرووی.

بەها بنەپەرەتیەكانى ئىسلام ئاسۆ فراوان و پوانگە نەرمەن و جىبى هەر نوێگەریەكن لەپىناو  
پىشكەوتن و بنیادناندا، وێرێ ئەو هەش بەستووی و دەمارگیرى دیمەن و دیاردەى ئىسلام نین،  
بەلكو ئىسلام نىزامى تەبىقى تەبىقى دەكات و پىتۆستىيە پۆحى و مادىيەكانىشى پى  
دەبەخشی، تیايدا جیهانى بینراو و نەبینراو بەیەك دەگەن.

ئىسلام بىرۆكەیه‌كى فەلسەفى یان مەزەبىكى سۆفیگەرا نیە، بەلكو پىيازىكى ژيانە كە  
لەگەڵ هەناسەو پىكرەدى سروشتدا پىكدەگات و لەگەڵ بنەپەرەتى سروشتیدا دەگوچى، ئەو  
سروشتەى كە خوا خەلكى لەسەرى دروست كردووە، ئىسلام لەگەڵ وێژدان و عەقل و زانستدا  
تەبايە، ئىسلام مۆركى خۆى داو بەسەر ژيانى هەلگراىدا و ژيانى بەرەو پىش بردون و  
نەمەش بەردەوام دەبى، بۆیە هەر بىزافىكى هەزرى یان پاپەرىنىكى كۆمەلایەتى ناتوانى خۆى  
لەو راستىيە پىناگا بكات و لەو واقعە دەرچى.

بێگومان ئیسلام پێبازێکی کۆمه‌لایه‌تیه که هه‌موو مرۆڤایه‌تی ده‌گرێته‌وه و ئایین به‌شیکیه‌تی، ئیسلام له‌ یه‌که‌م خشته‌وه کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی دروست کردو له‌ یه‌که‌م خاڵی سه‌ره‌تاوه شارستانییه‌تی ئیسلامی دامه‌زراند.

ئىسلام بیروباوه‌ڕێکی ماددی نیه که پێوه‌ره ماددییه‌کانی به‌سه‌ردا جێبه‌جێ بێن، هه‌روه‌ها بیروباوه‌ڕێکی زۆحی نیه که په‌یوه‌ندی هه‌بێ به‌ خه‌و و مووعیزه‌و خه‌واریه‌وه، هه‌یج په‌یوه‌ندییه‌کیشی نه‌بێ به‌ مادده‌و ژیانه‌وه، به‌لکو ئیسلام بیروباوه‌ڕێکه به‌جاری جه‌خت ده‌کاته‌وه له‌ ڕۆح و مادده‌یش.

توێژه‌ران جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه ئیسلام له‌به‌رده‌م شالاری موژده‌به‌ری ڕۆژئاوایدا ناشکی، چونکه موسلمان ناكرێ ببێ به‌ مه‌سیحی یان جووله‌که، چونکه ئیسلام مه‌سیحیه‌ت و زیاتر له‌وه‌ش له‌خۆ ده‌گرێ، نه‌گه‌ر مه‌سیحیه‌ت ئایین بێ ئه‌وه ئیسلام ئایین و شه‌ریعه‌تیه‌ش، نه‌گه‌ر مه‌سیحیه‌ت بلێ چی هی قه‌یسه‌ره بۆ قه‌یسه‌رو چی هی خوايه بۆ خوا، نه‌وا ئیسلام ده‌لێ هه‌موو شته‌کان ته‌نها بۆ خوا.

ئىسلام توانای ڕاکیشان و هه‌لمژین و شیوه‌ نه‌رمی هه‌یه تا هه‌موو ده‌ستکه‌وته‌کانی سه‌رده‌می خۆی له‌خۆگرێ و به‌ریه‌ستێ نه‌بێ له‌به‌رده‌م ئازادی بێردا، هه‌روه‌ك هه‌ر له‌ دامه‌زرانییه‌وه ده‌ركه‌وت بۆ هه‌موو گه‌ل و ڕه‌گه‌زه‌کان گوڤاوه، ده‌ی بۆ هه‌موو جوړه‌ عه‌قل و پله‌و ئاستیکی شارستانی‌ش گوڤاوه، به‌لێ ئیسلام ئایینی فیه‌ره‌ته‌و توانی ئه‌و هه‌یه به‌دات به‌ شوێنکه‌وتوانی که هه‌موو هه‌یه‌کانیان شکاندن و نه‌وانه‌ش ده‌یانویست له‌ناوی به‌رن یان له‌خۆی گرتن یان ته‌فرو توونای کردن.

هه‌روه‌ها ئیسلام دوو کیشه‌ی چاره‌سه‌رکرد که بیری ڕۆژئاوايان سه‌رقال کردووه، براهیه‌تی مرۆیی و دادوه‌ری کۆمه‌لایه‌تی.

ئه‌وه‌ی ئیسلامی له‌ دارپمان و لێکه‌ه‌له‌وه‌شان پاراست مانه‌وه‌ی قورئانی پیرۆزه‌ دوور له‌ هه‌موو مه‌ترسیه‌ك و هه‌یج ده‌ستیکی لێ نه‌دراوه، ئیسلام ئه‌و ڕۆشنه‌بیری یه‌که‌خست که ڕه‌گه‌زه جیا جیاکان له‌ سایه‌ی خۆیدا پێکه‌وه ده‌به‌ستێ با موسلمانیه‌ش نه‌بن، ئیسلام زاتیه‌تی

خاوەن پێزو شکۆی بۆ موسلمان دروست کردووە و لە گەڵ پەوتدا ناپاوا شوێن هەر کاروانی ناکه‌وئ، بە‌لکو دروستکراویکی تایبەتە، خواپەرستی لە سروشتدا و مەرۆڤ بوون لە ئامانجدا، ساکاری و پرونی سیفەتی ئیسلام، هەروەها ئیسلام چارەسەری داناو بۆ هەموو کێشەکانی مەرۆڤ و کۆمەڵگەو چارەسەرەکانیشی کرۆک و ئامانج چەسپاون و شیوەو پێناویان دەگۆڕی، ئیسلام پێشوخەت چارەسەر و بنەماکانی نەسەپاندووە و بەزۆرو تۆپزی پەپەرەوی نەکردون.

لەسەردەمی پێغەمبەردا (ﷺ) بنەپەرەتەکانی ئیسلام کەمەل بوون و دواى ئەو کەس نەبیویاوه شتیکی بۆ زیاد بکات، نه‌یئنی و نەگوڤان و بەریەککەوتنی هەزری یان نەگوڤانی لە گەڵ عەقڵدا بوونی نیە، دیارترین دیاردەى ئیسلامیش توانای نوێگەریە لە ناوخۆی خۆیدا و نەرمی داپشتنەوێ خۆیەتی، ئەو پەردانەشی لا بردووە کە دەیانەوئ کرۆک و ناخی داپۆشن.

ئىسلام بەردەوام بزاڤیکی رزگاری خوازی بوو و دەبی، بەرامبەر بە داگیرکاری بزاڤیکی دادوهری کۆمەلایەتی بوو بەرامبەر بە دەربەگایەتی، بزاڤیکی شوراو پاویژکاری بوو بەرامبەر بە خۆسەپینی، بزاڤیکی برایەتی بوو بەرامبەر دووبەرەکی دەمارگیری و پەرەگەزی، بە‌لکو نەرمیەك لە بنەپەرەتی گۆرانییدا هەیه بەپیتی سەردەم و کاتەکان و پەرەچاری بارەکانی کردووە و باری کۆمەلە گۆرپاوەکانی لەبەرچاو گرتووە، ئەمە بێ ئەوێ لە بنەپەرەتە چەسپاوەکانی خۆی دەرپچێ، ئەمەش لەبەر ماوه فراوانی و نەرمی لاکانی و توانای لەخۆگرتنیەتی.

هەروەها ئىسلام مەعریفەو بیروباوەرو زانست و فەلسەفەى لەیهك جیا کردونەتەووە عەقڵ و دلی پێکەو یەکخستووە و زانست و ئایینی کۆکردونەتەووە، پیتی وایە مەعریفەى مرۆیی گشتییەو بیروباوەرەکان تایبەتن و هەر دەستەو گەلی بیروباوەرێ خۆیان هەیه، هەروەك زانستی سوودبەخش و زانستی بیسوودو بیروباوەرێ ئىسلامی یەکخواپەرستی لەیهك جیا کردووەتەووە، مەعریفەى ئىسلامی دوورە لەوێ دابەش بێ بۆ مەعریفەى عەقلى و مەعریفەى ئایینی، ئىسلام خزمەتکاری کۆمەڵگەو بانگخوازو پەرەتەکان نیە، بە‌لکو فەرمانپەرەوایەو بنەپەرەتی سەربەخۆی نامەلکەچی خۆی هەیه، هەروەها ئىسلام پێناوی دەستی

ژیاره‌کان نیه‌و بوونی سه‌ریه‌خۆو تاییه‌تی خۆی هه‌یه و خاوه‌ن پێوه‌ری تاییه‌تی خۆیه‌تی و پازی نیه به ته‌ئویل‌کردن له بنه‌رپه‌ته گشتیه‌کاندا وه‌ك سوو و زیناو مه‌ی و كوشتن.

ئیسلام بیروباوه‌ریکی پیشكه‌وتووخوازه، به‌لام نه‌ك به‌و واتایه‌ی پشتگیری بیردۆزه و بیروباوه‌ریه‌كان بێ، به‌لكو له‌به‌رته‌وه‌ی به‌كه‌م هه‌یزه‌ مرۆفی به‌ره‌و پێش بردو له‌ كۆیلایه‌تی و به‌تپه‌رستی و شیرك و ماددیگه‌رایه‌ی پزگاری كرد.

بیگومان په‌یوه‌ندی ته‌مپۆی موسلمانان قورئانه، قورئان به‌ ته‌نها تاكه‌ به‌لگه‌ی گشتگیری به‌كه‌بوونی موسلمانانه و پێشه‌واو پێشه‌نگی موسلمانان له‌م‌پۆدا ته‌نها قورئانه، بارتلمی سانهلیر راست ده‌كات كاتێ ده‌لێت: (پێنمایه‌كانی قورئان كه‌ عه‌قڵی ملیۆنه‌ها كه‌سی به‌ره‌و پێش برد تا ته‌مپۆش به‌رده‌وامه‌ و پۆژانه‌ گه‌لانیکی دواكه‌وتوو پێشده‌خات كاتێ راستیه‌ پێویسته‌یه‌كانی زاتی مرۆیی له‌ دیدی نایینی و كۆمه‌لایه‌تی و په‌وه‌شتیه‌وه‌ ده‌خاته‌ به‌رده‌ستیان).

به‌پێی ده‌ربڕینی برناردشو ئیسلام تاكه‌ نایینیكه‌ تا ته‌مپۆش توانای هه‌رسی باره‌ جیاجیاكانی ژیانی هه‌یه‌و ده‌توانێ هه‌ر چینیکی خه‌لك بۆ لای خۆی ڕاكێش بكات.

رینان پێشبینی گه‌رانه‌وه‌ی ئیسلام ده‌كات و ده‌لێت: (نازانین له‌وانه‌یه‌ عه‌قڵی ئیسلامی وه‌چه‌لیكه‌وته‌و فره‌ توانا بنه‌وێته‌وه‌ داھێنانی شارستانیتییکی بالاتر له‌ هاوده‌مه‌ جیاكه‌ی).

بیگومان له‌ قولا‌ی پێشه‌ی ئیسلامدا له‌ مه‌یدانی كه‌ش و شارستانیه‌تدا هه‌یزێ هه‌یه‌ توانای بزواتی بواری پیشكه‌وتنی پێ ده‌دات بێ ته‌وه‌ی له‌ پێشه‌و بنه‌رپه‌ته‌كانی دابڕێ و بێ ته‌وه‌ی شوێنكه‌وته‌كانی بنه‌رپه‌تی بیروباوه‌ری خۆیان له‌ده‌ست بده‌ن.

ئیسلام (میانپه‌وه‌ی) گرتوه‌ته‌به‌ر و ته‌مه‌ش بووه‌ به‌ تاییه‌تمه‌ندی بۆی تا ته‌وه‌ی لێكۆڵه‌ریکی وه‌ك (جب) بپروای به‌وه‌ هه‌یه‌ هه‌شتا ئیسلام په‌یامیکی هه‌یه‌ بیگه‌یه‌نیت به‌ هه‌موو مرۆفایه‌تی و له‌نیوان پۆژه‌ه‌لات و پۆژئاوادایه‌و زیاتر له‌ هه‌ر سیستمی توانای خۆی بۆ گونجاندن و وابه‌سته‌کاری نیوان په‌گه‌زه‌ جیاجیاكانی سه‌لماندوه‌، ته‌گه‌ر مه‌رج بێ پێوه‌ندی

له‌نیوان پۆژمه‌لات و پۆژئاوادا هه‌بێ تا ناکۆکی و دژایه‌تی نه‌هێلێ ئه‌وا ئه‌و نیوه‌نده هه‌ر ده‌بێ ئیسلام بێ.

بێگومان ئاین لای موسلمانان په‌گه‌زێکی پێشه‌یی وایه که هه‌یج ده‌رفه‌تیکی جیابونه‌وه له ژیان و کۆمه‌لگه‌ی موسلمانانی نیه‌و ئه‌وه‌ش پاستیه‌کی واقیعه و به‌شیکی ته‌واوکاری ژیا‌نی پۆژانه‌ی موسلمانانه.

به‌پێی ده‌رپرینی (تریتۆن) جلێ نیه زانایان بیکه‌نه به‌ر، به‌لکو نه‌گه‌ر به‌زمه‌که قه‌وما و شه‌و تاریک داها‌ت وا له موسلمانان ده‌کات با‌وه‌ر چه‌سپا‌وین و گه‌رده‌لوول و په‌شه‌با نه‌یا‌نجو‌ولێن.

توێژه‌ران جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه بیری ئیسلامی له واقیعه‌دا زۆر له بیری پۆژئا‌وا کارا‌تره و شه‌ریعه‌تی ئیسلامیش بواره‌کانی ژیا‌نی پۆژانه له‌خۆ ده‌گرێ و ته‌نها له مه‌سه‌له‌ی په‌رستش و ئا‌کاردا به‌ر ته‌سک نابێته‌وه له کاتی‌که‌دا ئاینه‌کانی تر له‌و نه‌وانه‌دا به‌رته‌سک بو‌ونه‌ته‌وه.

لێ‌روه زانستی‌تی زانستی ئاینه‌کان ناتوانی به‌چار‌ی ئاینه‌کانی تر بر‌وانیته ئیسلام مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی ئیسلام به‌ ئایینی خوا بزانی، واته له‌سه‌روو پاستیه سروشتی و کۆمه‌لایه‌تی و زانستی‌ه‌کانه‌وه‌یه، به‌لێ ئیسلام ده‌ست‌کردی مرۆڤ نیه و بێگومان ئایینی خوا‌یه، ئایینی فیه‌رت و پروا‌ینه و مرۆڤی که عه‌ق‌لی له‌بری بێئا‌گایی کاربکات ده‌گاته به‌رزی ئیسلام.<sup>۱</sup>

بێگومان وه‌ک وه‌سفی که‌سه به‌ ویژدانه‌کان (ئیسلام که‌سی‌کی نمونه‌یی وا دروست ده‌کات که شکست و نه‌توانین نازانی)، نه‌ی‌نی هه‌ی‌زی ئه‌و که‌سه‌ش بر‌وا بو‌ونی‌ه‌تی به‌ خوا‌ی ته‌نها و بێ ها‌وه‌ل و به‌وه‌ی خوا هه‌موو شتی به‌ده‌سته، به‌هۆی ئه‌م ئیمانه‌وه کاتی ئه‌و که‌سه بانگ ده‌کرێ بۆ جه‌نگ له‌ مردن ناترسێ چونکه بر‌وای وایه له‌پێنا‌و خوا‌دا ده‌جه‌نگی، به‌پاستیش ئیسلام رێ نادات مرۆڤ ملکه‌چی ده‌سه‌لاتی جگه له‌ خوا بێ و رێ نادات هه‌یج که‌سێ بێته‌ به‌نده‌ی مرۆڤی‌کی تر، به‌لکو ئیسلام سو‌وره له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی بانگه‌وازی موسلمان بۆ ئه‌وه بێ دژ به‌ هه‌ر



په رستشیکي جگه له خوا راپه پړئ و هه ست به وه نه کات له کسانو تر که مته و تهنه با خوا  
ملکه چ بئ چونکه جیاوازی نیه له نیوان هه ژارو ده ولته مند و گه وره و بچووک و په ش و سپیدا  
ته نه به له خواترسان نه بئ.

## بەشی یەكەم

### ( جیهان و ئیسلام )

## باسی یەكەم

### ( جووله‌كایه‌تی )

كاتێ ئیسلام لە مەككە دابەزی بۆ سەر موحمەدی كۆری عەبدوللا ئەمە سەرەتای كۆتایی هاتن بەو پەیامانەى ئاسمان بوو كە لە دروستبوونی (ئادەمەو) بەردەوام بوو و خاكی رۆژھەلاتیش پێگەی سڕوشتی بوو، كاتێ ئیسلام هات پەیامەكەى موسا و پەیامەكەى عیسا مابوون و ئەم دوو پەیامەش پێش ئیسلام هاتبوون و تا ئەمڕۆش بـالـاون و لە چەندین بەشی جیهاندا شوێنكەوتەیان ھەیە.

پرشنگی ئیسلامیش كە بـلـاوبوو یەوێ گەشتوگۆڕیەكى فراوانی لەگەڵ شوێنكەوتەكانی ئایینه‌كاندا دەستپێكرد، ئیتر ھەندێ لەو ئایینه‌ ئاسمانی و ھەندێکیان زەمینى بوون، ھەرچەندە ئەو ئاسمانیانە لە ڕاھەدا شتێ لە ساختەیان تۆش بوو بوو.

شوێنكەوتوانی پەیامی موسا (علیه السلام) ناوی پەیامەكەیان نا یەھودیەت وەك چۆن شوێنكەوتوانی پەیامەكەى پێغەمبەر عیسا ناوی پەیامەكەیان نا مەسیحیەت، سەبارەت بە جووله‌كایه‌تی پێشتر ئایینیكى تاییه‌تی داخراو بوو كە تەنها ئەو شوێنكەوتانەى دەگرتەو، بەلام مەسیحیەت لە بەیتولەقدیسی نشینگە یەوێ دەرکەوت و پەریەوێ بۆ ئەوروپا و توانی ھێرش بەریتە سەر جیهانی رۆژئاوا و پەییوەستى دەولەتى رۆمانى بۆ (بە بەشە رۆژئاوایی و رۆژھەلاتیەكەشیەو) و مۆركى خۆى بدات بە كۆمەڵگەو چوارچێتە یەكەى ئایینی بۆ بیری یۆنانی و یاسای رۆمانی دابەزریتى.

ئیمپراتۆریەتى رۆمانى لە ماوەى ھەزار ساڵدا ئەو دەولەتە قەبەو بەرفراوانەى خۆى دامەزراندو زالبوو بەسەر شام و میسرو ھەموو مەغریبدا، لە رۆژئاواشدا دەولەتى کیسراكان

له فارس ده‌وله‌تی خۆیان ده‌مه‌زاندو ئایینی مه‌جووسییان گرت‌ه‌ب‌ر که له پاشماوه‌ی ئایینی زه‌رده‌شتی بوو.

ململانیتی سه‌ربازی و ه‌زری نیتوان ئیمپراتۆریه‌تی پ‌ۆمانی و فارس زۆر گه‌وره‌ بوو، جه‌نگ و ململانیتی نیتوان ده‌وله‌تی بت‌په‌رستی له‌ پ‌ۆژه‌ه‌لات و ده‌وله‌تی م‌ۆرک‌پ‌یدراوی مه‌سیحی له‌ پ‌ۆژئاوا توند بوو، له‌ نیم‌چه‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌ب‌یش نه‌و ناوچه‌ له‌نیۆ خ‌ۆیدا په‌نگی خ‌واردبوویه‌وه‌و په‌یوه‌ستیه‌کی زۆر که‌می له‌گه‌ڵ پ‌روداوه‌کاندا هه‌بوو و له‌نیۆ بت‌په‌رستیه‌کی ریشه‌ باریک و تازه‌دا نغ‌رۆ بوو بوو و له‌نیۆ نه‌و بازنه‌شدا که‌سانێ که‌ مه‌سیحی و جووله‌که‌ برون ده‌ژیان.

پاش ماوه‌یه‌کی دوور له‌ په‌یامی ئیبراهیم و ئیسماعیل له‌ ماوه‌ی می‌ژوویه‌کی دوور و در‌ژدا زیاد له‌ دوو هه‌زار ساڵ پاش په‌یامی یه‌که‌خواپه‌رستی و هاواری پاکی هه‌نه‌فیه‌ت، نه‌و بت‌په‌رستیه‌ هات تا په‌یامی موحه‌مه‌دی کو‌ری عه‌بدوڵا سه‌رله‌نوێ به‌ په‌یامی ئیبراهیم‌ه‌وه‌ هات و بوو به‌ ک‌ۆتا و سه‌رم‌ۆری په‌یامی ئاسمانی له‌ زه‌ویدا.

یه‌که‌خواپه‌رستی بانگه‌وازی ئایینی راستی خواپه‌ ب‌ۆ هه‌موو پ‌یغه‌مبه‌ران، بانگه‌وازی ئیبراهیم‌یشه‌ ب‌ۆ پ‌یغه‌مبه‌ران و سپارده‌ی نه‌وه‌ ب‌ۆ ئیسماعیل و ئیسه‌حاق که‌ دوو باپه‌ره‌ گه‌وره‌ی مو‌س‌لمانان و مه‌سیحی و جووله‌که‌کانیشتن، ئیسماعیل هاوده‌ستی ئیبراهیمی باوکی که‌وته‌ بنیادنانی که‌عبه‌ له‌ مه‌که‌که‌دا و خ‌ۆی و نه‌وه‌کانی له‌وێ ن‌یشته‌ج‌ێ بوون، له‌و نه‌وانه‌شی موحه‌مه‌دی کو‌ری عه‌بدوڵا هات که‌ ک‌ۆتایی پ‌یغه‌مبه‌ران بوو، ئیسه‌حاق‌یش باپه‌ره‌ گه‌وره‌ی نه‌وه‌ی ئیسرائیله‌، قورئانی پ‌ی‌ر‌ۆزیش ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کات که‌ ئیبراهیم باوکی (عه‌ره‌به‌) ﴿مَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِّلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا﴾ (سوره‌ الحج).

هه‌روه‌ک قورئانی پ‌ی‌ر‌ۆز باوکایه‌تی ئیبراهیمی ب‌ۆ پ‌یغه‌مبه‌ران د‌و‌ای خ‌ۆی ت‌ۆ‌مار کرد‌وه‌ وه‌ک ده‌فه‌رم‌وێ ﴿وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ

وَعِيسَىٰ وَالْيَاسَ كُلُّ مِّنَ الصَّالِحِينَ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَثُؤنَسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٠١﴾

لەم دەقه قورئانیه‌وه ده‌رده‌که‌وئ ئیبراهیم باپیره‌ی جووله‌که و مه‌سیحی و موسلمانانیشه‌و نمو سئ پیغه‌مبه‌ره‌ی خوا له په‌چه‌له‌کدا به‌یه‌که ده‌گهن و بۆ یه‌که هه‌ول تیکۆشاو و هه‌موویان له‌گه‌ل نه‌وانه‌ی باوه‌ریان پیته‌ینا و نه‌و خاکیان له بابه‌وه تا که‌نعان تا میسر تا حیجاز به میرات وه‌گرته‌وه، نه‌و ده‌سه‌لته‌ ته‌نها بۆ گه‌لی نه‌بووه و تایبه‌قه‌ندی هه‌بئ، به‌لئینی خوا بۆ ئیبراهیم به‌هاتنی په‌یامی پیغه‌مبه‌ران له ئیبراهیمه‌وه تا موحه‌مه‌د هاته‌دی.

سه‌رچاوه‌ دروسته‌کان و له‌پیش هه‌موویانه‌وه قورئانی پیرۆز پالپشتی نه‌وه‌یه و یه‌که‌ده‌نگن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی ئیبراهیم له‌ خاکی بابل (شاری ئوری کلدانی) له‌نیوان پرویاری دیجله‌و فورات زیاره‌ که‌ له‌وئ په‌یکه‌رو بته‌هرستی و فره‌ خودایی هه‌بووه و ئیبراهیم نه‌و خه‌لکه‌ی بانگ کردوه تا له‌ده‌ست بته‌هرستی و خورافه‌ پرگارین و خوای تا‌ک و ته‌نها بپه‌رستن، هی‌نده‌ی نه‌برد له‌ بازنه‌ی بانگه‌وازه‌که‌وه چوو بۆ هه‌ران و له‌وئ ساره‌ی ئامۆزای خو‌ی به‌ هاوسه‌ر گرت، دواتر چوو بۆ شام و ناوی خاکی که‌نعانی لیترا و دواتر به‌ره‌و میسر کشاو له‌وئ هاجه‌ره‌ی که‌نیزه‌ی به‌هاوسه‌ر گرت، دواتر گه‌راپه‌وه بۆ فه‌له‌ستین و له‌وئ ئیسماعیلی پئ به‌خسرا، هی‌نده‌ی نه‌برد ئیسماعیل و ژنه‌که‌ی برد بۆ دۆلی مه‌که‌که ﴿رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْنِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ﴾.

ئیبراهیم له‌ مه‌که‌که نه‌ماپه‌وه به‌رده‌وام ده‌هات و ده‌چوو تا ئیسماعیلی کورێ گه‌وره‌ بوو پی‌که‌وه پایه‌کانی که‌عبه‌یان دانا و خواش که‌عبه‌ی کرده‌ پێگه‌یه‌که بۆ خه‌لک و ئارامی و دنیایی ﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا﴾ به‌و جو‌ره ئیبراهیم (علیه‌ السلام) دوو لقی پی‌که‌وه کو‌کرده‌وه:

لقی ئیسحاق له‌ شام که‌ نه‌ویش یه‌عقوبی کورێ بوو که‌ به‌نی ئیسرائیل بۆ نه‌و ده‌گه‌رینه‌وه، خوای گه‌وره‌ له‌ نیویاندا ته‌وراتی نارد بۆ موسا پیغه‌مبه‌ر، له‌ نیویاندا چه‌ندین

پیغه‌مبەر نێردران، کۆتا پیغه‌مبهریش بۆ به‌نو ئیسرائیل سه‌ید مه‌سیح عیساى کۆپى مه‌ریه‌م بوو، کۆتا په‌یامیش که‌ نێردرا بۆیان ئایینی عیساو کتیبی ئینجیل بوو.

لقى ئیسماعیل له‌ مه‌ککه‌ که‌ له‌ گه‌ڵ دایکی له‌ مه‌ککه‌ مایه‌وه‌و خه‌لکی له‌ هه‌وزی جوهره‌م له‌ لایان نیشه‌جێ بوون، په‌چه‌له‌کی عه‌ره‌بی حیجاز ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ دوو کۆپه‌که‌ی ئیسماعیل (نابت. قیزار)،<sup>۱</sup> ئیسماعیل باپه‌ره‌ گه‌وره‌ی پیغه‌مبهر موحه‌مه‌د (ﷺ)، ئیسماعیل ته‌و سه‌رپراوه‌ی خواجه که‌ قورئانی پیرۆز چیرۆک و به‌سه‌ره‌اته‌که‌ی باس کردوه‌.

په‌یوه‌ندی نێوان ئیبراهیم و موحه‌مه‌د (عليهما السلام) به‌روونی له‌وه‌دا ده‌رده‌که‌وێ که‌ ئیسلام نوێکاری بانگه‌وازی هه‌نیفیه‌و موحه‌مه‌دیش (ﷺ) نرای ئیبراهیم و مزگینى عیسا به‌ ده‌قی فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبهر (ﷺ) وه‌ك چۆن ئیمامی نه‌حمه‌د له‌ موسنه‌ده‌که‌یدا گێڕاوه‌یه‌تیبه‌وه‌ پیغه‌مبهر (ﷺ) ده‌فه‌رموێت (أنا دعوة إبراهيم و بشارة عيسى).

قورئان جه‌خت ده‌کاته‌وه‌ له‌و په‌یوه‌ندییه‌ی نێوان باوکی پیغه‌مبهران و کۆتای پیغه‌مبهران وه‌ك نزا که‌ی ئیبراهیم له‌کاتی بنیادنانی که‌عبه‌دا دینى ﴿رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ﴾ گۆڕانیکی زۆر له‌و راستیانه‌دا هه‌یه‌ له‌ نێوان ته‌و ده‌قانه‌ی قورئاندا که‌ هه‌یج شتی به‌ نا‌راست نا‌هێنێ و نێوان ده‌قه‌کانی عه‌ده‌ی قه‌دیما که‌ به‌ یه‌که‌هنگی رای لێکۆله‌ران و می‌ژوونووسانی جووله‌که‌و خودی رۆژئاوایه‌کان ته‌و عه‌ده‌ی قه‌دیمه‌ ته‌وراتی دابه‌زیو نه‌.

هه‌روه‌ها را جیایی هه‌یه‌ له‌سه‌ر هه‌لوێستی ئیبراهیم به‌تایبه‌ت و هه‌موو ته‌وه‌ش که‌ په‌یوه‌ندی هه‌یه‌ به‌ لقه‌که‌ی ئیسماعیله‌وه‌ و کۆچکردنی بۆ مه‌ککه‌و بوونی ئیسماعیل و بنیادنانی که‌عبه‌و ناکوکیه‌که‌ش به‌ ئامانجی جه‌خت کردنه‌وه‌یه‌ له‌ لقی ئیسحاقی به‌ ته‌نها و هه‌ول‌دان بۆ په‌یوه‌ستکردنی به‌ئینى خوا بۆ نه‌وه‌کانی ئیبراهیم که‌ زه‌ویان ده‌داته‌ ده‌ست و هه‌ول‌دان بۆ به‌رز راگرتنی ته‌و په‌گه‌زه‌ی نه‌وه‌ی ئیبراهیم جیا له‌ په‌گه‌زه‌که‌ی تری، ته‌مه‌ش

به‌هۆی ده‌ستکاریکردنیکی زۆر و لادانیکی مه‌ترسیداری پروداوه‌کانی میژوو و ده‌قه چه‌سپاوه‌کانی په‌یامه ئاسمانیه‌کانه‌وه.

ئه‌مه مه‌ترسیدارترین شتی بوو تووشی په‌یامه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر موسا کرا کاتی ئایینیکی ده‌مارگیری په‌گه‌زی دامه‌زینرا و بنه‌په‌ته سه‌ره‌کیه دابه‌زیوه‌کانی ئاین و په‌یوه‌ست به چه‌مک و واتای کۆکه‌ره‌وه‌ی یه‌که‌خواپه‌رستی و یه‌که‌خه‌ری هه‌موو خه‌لک و پاوه‌ستاو له‌سه‌ر برپا‌بوون به خوای ته‌نها نه‌ک جیاکاری په‌گه‌زی ناو خه‌لک ساخته کراون و گۆپ‌دران، چونکه له بنه‌په‌ته راستیه‌کاندا هاتوو زه‌وی ده‌برئ به له‌خواترسان.

ئه‌م گۆپان و لادانه گۆپانیکی گه‌وره‌ی له چه‌مک و واتای بیروباوه‌پ‌دا دروست. کردو له‌بری خوای ته‌نها خواوه‌ند یه‌هوا دانراو ته‌ورات سه‌باره‌ت به ئیبراهیم و کۆپه‌کانی و میراتی پیغه‌مبه‌ران له وه‌چه‌ی ئیبراهیمه‌وه ساخته‌کرا، هه‌روه‌ک نکووتی ده‌کات له پۆژی دوا‌یی و زیندوو بوونه‌وه‌و دژی هه‌موو به‌ها بنه‌په‌تیه‌کانی په‌یوه‌ست به دادوه‌ری و براهی‌تی ناو ئایینه و زۆریه‌ی حه‌رامه‌کانی ناو په‌یامی عیسا خه‌لک ده‌کات وه‌ک سوو و زیناو کوشتنی به‌ناحه‌ق.

قورئان ئاماژه به‌وه ده‌کات خوا که ته‌وراتی دابه‌زانده‌وه بۆ سه‌ر موسا پێنموونی و پرووناکی له ته‌وراتدا هه‌بووه‌و بیروباوه‌پ‌و شه‌ریعه‌تی له‌خۆ گرتوو و موژده‌ی هاتنی موحه‌مه‌د و په‌یامه‌که‌ی تیا بووه ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ﴾ (سورة‌ الأعراف).

ئه‌وه‌ی له ته‌وراتدا سه‌باره‌ت به یه‌که‌خواپه‌رستی و داننان به پۆژی دوا‌یی و حساب و پاداشت و سزا هه‌بووه لابرا، قورئانیش ئاماژه به‌وه ده‌دات ئه‌و ته‌وراته‌ی ده‌ستاو‌ده‌ست ده‌کات ئه‌و ته‌وراته دابه‌زیوه نیه‌و گۆپان و لادانی تیدا ئه‌نجام دراوه، چه‌مک و واتای قورئان و په‌یامه‌کانی پیغه‌مبه‌ران بۆ مرۆفایه‌تی له‌وه‌شدا په‌یوه‌ستن که یه‌ک په‌یامن و ئه‌ویش ئیسلامه، ئه‌لقه‌ی کۆتایی له ئیبراهیمه‌وه بۆ موحه‌مه‌د مۆرکیکی تاییه‌تی و ته‌واوتیه‌کی پروونی هه‌یه‌و سپارده‌یه‌کی گه‌وره خراوه‌ته سه‌ر ئه‌و ناوچه‌یه (نیمچه دوورگه‌ی عه‌ره‌بی) رێبازێکی تاییه‌تیشی له‌خۆ گرتوووه که ده‌کرئ پیتی بوترئ (هه‌نه‌فیه‌ت) که پێناوی

کۆکه‌ره‌وه‌ی هه‌ر ئاکاریکی به‌رزو مه‌ردایه‌تی پیش ئیسلامه‌و هه‌ندئ جاریش وه‌سفی عه‌ره‌بایه‌تی پێ ده‌درئ، به‌لام له‌راستیدا نه‌وه ته‌نها چۆراوه‌ی نه‌و نایینه‌یه‌که‌خواه‌هرسته‌یه‌یه که هه‌موو پێغه‌مبه‌ران هه‌یناویانه هه‌ر له ئیبراهیمه‌وه تا موحه‌ممده‌و پێغه‌مبه‌ریش وا وه‌سفی ده‌کات: (من نیراوم تا ئاکاره به‌رزه‌کان ته‌واو بکه‌م) (اغا بعثت لأتمم مکارم الأخلاق) نه‌وه بوو به ئیسلام نه‌وه‌ی به‌جێ گه‌یانده‌و به‌هاکانی له‌ داڕمان و لادانی سه‌رده‌مه‌کانی پیشوو پرژگار کرد.

بیگومان هه‌ر پێداچوونه‌وه‌یه‌کی خه‌یرای بته‌هرستی عه‌ره‌بی پیش هاتنی کۆتایی پێغه‌مبه‌ران نه‌وه ئاشکرا ده‌کات که نه‌و نایینه‌ بته‌هرستییه‌کی تازه پێگه‌یشتوو و بێ پریشی قووله‌و وه‌ک بته‌هرستی یۆنان و فارس و هه‌یند نیه‌، چونکه نه‌وان فله‌سه‌فه‌و بۆنه‌ی قولیان هه‌یه‌و به‌لکو نه‌مه‌ی نیمچه‌ دوورگه‌ گۆرینی نه‌و بانگه‌وازه‌یه‌که‌خواه‌هرسته‌یه‌ بوو که ئیبراهیم و ئیسماعیل هه‌ینایان و به‌رده‌وام ئالاکه‌ی له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌وه پێغه‌مبه‌ره‌کانی به‌رزبووه‌ تا قورئان هات وه‌ک راست دانانی کتییی به‌رده‌ست و خاوه‌ن هه‌ژموون به‌سه‌ریدا.

جووله‌کایه‌تی له‌و شێوه‌یه‌دا تووشی گۆران بوو و نه‌یتوانی پێنموونی پیشکه‌ش به‌ مرقۆفایه‌تی بکات و یه‌ک دوا‌ی یه‌ک پێغه‌مبه‌ران به‌ درێژایی چه‌ندین سه‌ده هاتن تا پرژگاری بکه‌ن و راستی بکه‌نه‌وه تا نه‌وه‌ی په‌یامه‌که‌ی سه‌ید مه‌سیح هات که کۆتا ته‌لقه‌ی په‌یامه‌ نێردراوه‌کانبوو بۆ به‌نی ئیسرائیل.

له‌ ماوه‌ی نه‌و میژوووه‌ دوورو درێژه‌شدا له‌ موساوه‌ تا عیسا جووله‌که‌ تووشی چه‌ند چه‌رمه‌سه‌ری و پروداویکی سه‌خت بوو و په‌گه‌زه‌که‌یان گۆرانیکه‌ی گه‌وره‌ی تووش بوو و خۆینی نامۆ تیکه‌لیان بوو تا نه‌وه‌ی وایلیه‌ت هه‌یج په‌یوه‌ندییه‌کیان به‌ په‌چه‌له‌کی ئیسه‌حاق یان نایینی موساوه‌ نه‌ما، ئیتر جووله‌کایه‌تی گۆردرا بۆ ماددیگه‌راییه‌کی سه‌رکه‌ش و خراپ، په‌یوه‌ندییان به‌ گه‌لانه‌وه‌ کاریگه‌رییه‌کی گه‌وره‌ی هه‌بوو له‌ گۆرانی بنه‌رته‌کانی ناییندا و جووله‌که‌ش له‌ مه‌نفادا (تاراوگه‌) له‌ بابل له‌دوا‌ی ساڵی ۵۸۶ پ.ز دا کاریگه‌ر بوون به‌ بیرکردنه‌وه‌ی کۆنی بابل به‌تایبه‌ت له‌ نه‌خشه‌ دانان بۆ لایه‌نه‌ کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیی

نابوریه‌کانی ئایینی جووله‌کایه‌تی و ئایینی عیبری بوو به ئایینی جووله‌که، جادوو و فال‌چییه‌تی و ئەفسانه‌ی پۆژئاوایی له کتێبه‌کانی په‌رستشی (ئالکابالا)دا چوونه ناو ئایینه‌که‌و نه‌و ساته‌وه نکوڵییان ده‌کرد له هه‌ر لایه‌نیکی پۆچی و مه‌عنه‌وی ژیان و گیانی زی‌ده‌پۆیی و خۆبه‌زلزانی زāl بوو به‌سه‌ر چه‌مک و واتایاندا.

لی‌ره‌وه جووله‌کایه‌تی له‌به‌ر دژایه‌تی کردنی فیه‌ت نه‌یتوانی وابکات لای هیچ گه‌لی قبول بکری که په‌یوه‌ندیان پێوه هه‌بوو، هه‌وڵی دا له شه‌روپاو ئاسیاو ته‌نانه‌ت ئەفریقاشدا بانگه‌وازه‌که‌ی بلاویکاته‌وه به‌لام سه‌یری کرد به ته‌واوه‌تی چه‌مک و واتاکانی به‌ره‌ره‌چ درانه‌وه، نه‌و چه‌مکه‌نه‌ی خۆبه‌زلزانی و خۆبه‌گه‌وره‌گرته‌ی په‌گه‌زی و دانانی خواهن‌دی جه‌نگ و سه‌ربازه‌کانی به‌خوداوه‌ندو نکوڵی له ژیا‌نی پۆژی دوا‌یی و فه‌زلدانی به‌نی ئیس‌رائیل به‌سه‌ر هه‌موو خه‌لکدا و بیانویی ته‌وه‌ی ده‌قیکی مۆرکراو له‌نیوان نه‌وان و خوا‌دا هه‌یه‌و خوا شه‌م بوونه‌ی ته‌نها بۆ نه‌وان دروست کردووه گه‌لانی ته‌رش کۆیله‌ی نه‌وان، شه‌مه وێرای ده‌ستدانه باری مه‌ترسیداری سوو و زی‌ده‌پۆییان له ده‌ست‌گرتن به‌سه‌ر گه‌ل‌اندا به‌هۆی سامانه‌وه‌و گۆرپینی رێبازه جیا‌جیا‌کانی ژیان له خزمه‌ت نه‌و ناما‌نج‌دا بن، لی‌ره‌وه جووله‌کایه‌تی نه‌یتوانی شتی به‌مرۆ‌فایه‌تی بیه‌خشی که به‌ره‌و پتی حق و باوه‌رداری بیات، هه‌رچه‌نده نه‌و چه‌مک و واتایانه‌ی پێده‌دان که له‌سه‌ر ئەفسانه و خورافه‌و جادوو وه‌ستابوون و نه‌وه دوا‌ی نه‌وه بوو به‌فه‌ره‌نگیان.

له روانگه‌ی شه‌م چه‌مکه ده‌مارگیرانه‌وه که له‌گه‌ڵ ئاراسته‌ی هه‌نه‌فیه‌تی په‌یامی ئیبراهیم و پی‌غه‌مبه‌رانی دوا‌ی نه‌ویشدا نه‌ده‌گه‌نجایه‌ بۆیه جووله‌کایه‌تی نه‌یتوانی له‌یه‌ک شو‌یتندا سه‌قامگیربێ یان ژیار و شارستانیه‌تی بنیادبنی، به‌لکو له‌چهند شالاو‌یکی یه‌ک دوا‌ی یه‌کدا تووشی چه‌وساندنه‌وه بوو، نه‌وه بوو له (۵۸۸ پ.ز)دا بخت‌نصر هێ‌رش‌ی برده سه‌ریان و ته‌فرو تونای کردن و خه‌لکه‌که‌ی به‌دی‌لی برد بۆ بابل و له‌وێ ماوه‌ی په‌نجای ساڵ له به‌ندیخانه‌دا مانه‌وه، ئینجا سه‌رجۆنی پاشای ناشوور (۳۲۲ پ.ز) هێ‌رش‌ی برده سه‌ریان و به‌سه‌ریاندا زāl بوو و له‌سووریا راوه‌دووی نان، ئینجا رۆمانه‌کان به‌سه‌رکردایه‌تی ته‌یتس (۷۰ ز) هاتن و



په‌رستگاکه‌یان سووتاندن و په‌یکه‌ریکی بته‌رستیان له‌بریدا دروستکرد تا ئه‌وه‌ی دواتر مه‌سیحیه‌ت زالبوو، سووتاندنی په‌رستگای جووله‌که له‌سه‌ر ده‌ستی ته‌یتس و وێرانکردنی به‌دیهاونی پێشبینی سهد مه‌سیح بوو، له‌و کاته‌وه‌ی رۆمان لییدان ئیتر سه‌رپێ نه‌که‌وتنه‌وه‌.

ژماره‌یه‌ك له‌ پێغه‌مبه‌ران له‌ناو به‌نی ئیسرائیلدا دوا‌ی موسا ده‌رکه‌وتن که‌ کۆتا پێغه‌مبه‌ریان مه‌سیح عیسا‌ی کۆری مه‌ریه‌م بوو، ئه‌و پێغه‌مبه‌رانه‌ هه‌ولیاندا جووله‌کایه‌تی له‌لادانی رزگار بکه‌ن و بیگێر نه‌وه‌ بۆ یه‌که‌م رێک‌ده‌ی خۆی به‌پێی بنه‌ما و اتاکانی ئه‌و ته‌وراته‌ی دابه‌زیه‌ سه‌ر موسا، دیارترینی ئه‌و پێغه‌مبه‌رانه‌ش داوود و سوله‌یمان بوون، به‌لام پێغه‌مبه‌رانی خوا نه‌یان‌توانی له‌و گۆرپان و لادانه‌ رزگاریان بکه‌ن و ئه‌و پروداده‌ گه‌ورانه‌ش هیچ دلی نه‌رم نه‌کردن تا سهد مه‌سیح به‌ کۆتا په‌یامی ئاسمانه‌وه‌ بۆ به‌نو ئیسرائیل هات.

گۆستاف لۆیۆن له‌ کتێبه‌که‌یدا (اليهود والحضارات الأولى) جه‌خت له‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌ جووله‌که‌ زانست یان هونه‌ریان نه‌بووه‌ و هیچ مافیکیان له‌و زه‌ویه‌دا نه‌بووه‌ که‌ داگیریان کردووه‌، نه‌وان نامۆ بوون به‌و خاکه‌، نه‌ریت و نایینیان هاوردووه‌ وه‌رگیراو دزرای ده‌وله‌تانی دراوسێ بوو، له‌پال ئه‌وه‌شدا درنده‌ی دله‌رق بوون، له‌ سیفری یه‌شوعدا هاتووه‌ (چی ژن و پیاو و مندال و پیرو ته‌نانه‌ت مه‌رو و شتر له‌شاردا هه‌یه‌ به‌ شمشیر بیکوژن و شاره‌که‌و هه‌رچیش تیا‌دایه‌ به‌ئاگر بیسو‌تینن) له‌ کاتی‌که‌دا ده‌بینین موسلمانان وه‌سیه‌ته‌که‌ی ئه‌بو به‌کریان به‌جێده‌گه‌یاندا (مندالی بچووک و پیرو ژن مه‌کوژن، مه‌رو مانگا سه‌رمه‌پرن و دارخورما مه‌پرن و مه‌سو‌وتینن). زۆری له‌ لی‌کۆله‌ران به‌دوادا‌چوونیان کردووه‌ بۆ ئه‌و لادانانه‌ی که‌ جووله‌کایه‌تی کردبووی به‌ بنه‌رته‌ی خۆی و ساخته‌کانیان ناشکرا کردووه‌، فرنسیان جاک دومال و ماری لوروا سه‌باره‌ت به‌ به‌لینی خوا بۆ به‌نی ئیسرائیل به‌ ته‌نها که‌ گوايه‌ زه‌وی به‌لین پیدراویان بۆ هه‌یه‌، له‌و باره‌وه‌ ده‌لین (ئه‌گه‌ر ئه‌و به‌لینه‌ راست بێ ئه‌وه‌ پشکی کۆری ئیبراهیم بۆ عه‌ره‌ب ده‌بێ).

تویژه‌ران له‌ بواری زانستی په‌گه‌زه‌کاندا (گالته‌ ده‌که‌ن به‌ ئه‌فسانه‌ی گه‌لی هه‌لبژاردو و ساخته‌و فیله‌که‌ی له‌ پێوه‌ری زانستدا ناشکرا ده‌که‌ن و ده‌لین ئه‌و گه‌له‌ی له‌ ته‌وراتدا باسی

هاتووه و به گهلی ههلبژاردهی خوا هاتووه گهلی جووله که نیه نه به نزیك و نه به دوور،  
 پرووداوه کانی تهورات له سیفری خروجا و له مهزامیره نبوتاتیشدا جهخت لهوه ده که نهوه،  
 نهو گهلهی دژ به پیغه مبه ره کانیان ههستان و به درۆیان زانین و له خوای خۆیان هه لگه پانه وه و  
 نهو خوایه یان به مروفی دانا که بجهنگی و کهوان و چهکی هه بی گهلی وا ناکری گهلی  
 ههلبژارد هبی).



## باسی دووهم

### (مه‌جووسیه‌ت)

کاتی ئه‌وه باری جووله‌کایه‌تی بوو، مه‌جووسیه‌ت و بووزیه‌ت و به‌ره‌می پۆژه‌ه‌لات هه‌بوون و ئایینی ناسمانی نه‌بوون و دوور به‌ دوور ملکه‌چی بته‌پرستی کۆن بوون، ئه‌و بته‌پرستیه‌ی له‌سه‌ر فره‌یی و چه‌ندیتی و جادوو و ئه‌فسانه‌و فالچیتی و ژماره‌کان و په‌رستشی دیارده‌ سروشتیه‌کان وه‌ستا بوو.

ئیمپراتۆریه‌تی فارسی دژ به‌ ئیمپراتۆریه‌تی پۆمانی بوو، له‌و کۆمه‌لگه‌ پێ ناکۆکه‌دا چه‌ندین مه‌زه‌به‌ی په‌رستشی خۆر و ناگر و ئاو هه‌بوو، خۆر خوای بالایان بوو و کالایان بۆ به‌خت ده‌کردو قوربانییان پێشکه‌ش ده‌کردو ئایان له‌ پیسی ده‌پاراست، فارسه‌کان پێش هه‌موو شتی ئایان به‌پیرۆز راده‌گرت تا ناستی ئایان به‌ ده‌موچایان نه‌ده‌شۆردو ته‌نها بۆ خواردنه‌وه یان ئاودێری به‌کاریان ده‌هێنا.<sup>١</sup>

سه‌باره‌ت به‌ پێگه‌ی ناگر ئه‌وه وێنه‌ی نه‌بوو و سنووری بۆ نه‌بوو، ئه‌وه ئه‌و ناگره‌ پیرۆز سه‌یرکراوه‌ بوو که له‌ هه‌موو شوێنی په‌رستگای بۆ دروست ده‌کراو تیایدا ناگر هه‌لده‌کراو خزمه‌تکاری پیرۆز سه‌یرکراو له‌ په‌رستگادا هه‌بوو لای ئه‌و په‌یکه‌ره‌ی ناگری پیرۆزی تیا بوو، ئه‌و په‌رستگایانه‌ چه‌ند ده‌رگایه‌ک و چه‌ند شوێن ئاگرێکیان له‌ هه‌شت پایه‌ هه‌بوو.<sup>٢</sup>

سه‌باره‌ت به‌ چه‌مکی مه‌جووسیه‌ت له‌ مه‌زدیه‌وه‌یه‌ که ئایینی کۆنی نه‌زدیه‌کانه‌ یان زه‌رده‌شتی نوێگه‌ری مه‌زدی که له‌سه‌ر په‌رستشی هێزه‌ سروشتیه‌کان و په‌گه‌زو کاکێشانه‌ ناسمانیه‌کان وه‌ستاو، چه‌ند خواوه‌ندێکی تر له‌پال ئه‌و خواوه‌ندانه‌ی سروشتدا دانرابوون وه‌ک هێزه‌ ئه‌خلاقیه‌کان یان چه‌ند رایه‌کی مه‌عنه‌وی په‌یکه‌ر بۆکراو، له‌و ئایینه‌دا خواوه‌ندی چاکه‌و خواوه‌ندی خراپه‌ هه‌بوون و مملاتی و ناکۆکی له‌نیوان ئه‌و دوو خواوه‌نده‌دا هه‌بوو (تیت

١- ایران في عهد الساسانيين: ارثر کریستنس.

٢- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

نایینیکی دوو فاقی بوو که پروای هه‌بوو به بوونی دوو خواو بوونی چاکه و خراپه و پاکی و پیسی و دوو‌خواکەش له‌گه‌ڵ یه‌کدا له مەملانیدن، په‌گه‌زه‌کانیش دژ و نه‌یاری یه‌کن مه‌زدا حوکم و ده‌سه‌لاتی خۆی هه‌یه و خۆر هیمایه‌تی، نه‌هرمان نه‌میری تاریکی و ناراسته‌کاری خراپه‌یه.<sup>١</sup>

له‌به‌رته‌وه‌ی لای ته‌وان ته‌و خواوه‌ندانه له‌یه‌ک جیا و نا‌کۆک بوون بۆیه بیرۆکه‌ی مەملانیتی نیوان ته‌و دوو پۆحه سه‌ریه‌لدا که له دروست بوونی جیهانه‌وه هه‌بوون ته‌وانیش گیانی چاکه و گیانی خراپه‌ن، له نێو هاریکاره‌کانی مه‌زداشدا شه‌ش خواوه‌ند هه‌بوون،<sup>٢</sup> هه‌روه‌ها په‌رستشی میترا هه‌بوو که له مه‌زدی جیا بوو و زۆر کاریگه‌ر بوو به زانستی ته‌ستیره‌گری کلدانی که لای مه‌جوسیه‌کانی ئاسیای بچوک په‌ره‌ی سه‌ند، ته‌وانه پێیان هه‌رام بوو په‌گه‌زو که‌سه‌کان به (الدقن) پیس بکری‌ن و مردوو بسووتی‌ن، ته‌مه له پوانگه‌ی بیرویه‌په‌ره‌وه، له پوانگه‌ی نیزامی کۆمه‌لگه‌وه ته‌وا به‌هاوسه‌ر گرتنی دایک و خوشکیان پێ په‌وا بوو.

هه‌روه‌ها نیزامی کۆیلایه‌تی و گیانی خێله‌کی هه‌بوو که چینه‌کانی له‌یه‌ک جیا ده‌کرده‌وه ئیتر به‌هێز ستمی له لاواز ده‌کرد، ته‌وان دل‌په‌قی و درنده‌یی زۆریان له‌نیو خۆیاندا ته‌نجام ده‌دا، ته‌مه وێرایی ده‌سه‌لاتداری و خۆسه‌پێنی سه‌رکرده‌و فه‌رمانه‌په‌واکان.

میژوونووسان واه‌سفیان ده‌که‌ن (دل‌په‌ق و سه‌رکه‌ش و یاخی و خۆیه‌زلزان و هه‌نگاوی جیا و تایبه‌ت ده‌نی‌ن و ده‌پۆن و بانگه‌شه‌ی ته‌وه ده‌که‌ن ته‌نانه‌ت مردن و ژیا‌نی کۆیله‌و به‌رده‌سته‌کانیان به‌ده‌ست ته‌وانه) ته‌مه سه‌ره‌پای زیده‌پۆیی و زۆر سه‌رقاڵ بوون به‌ پابواردن و شه‌مانه‌وه له‌سه‌ما و پابواردندا، سه‌ره‌پای راوکردن و ئاره‌زووبازیه‌کان.<sup>٣</sup>

دیارترین دیارده‌ی کۆمه‌لگه‌ی فارسی له پێش ئیسلامدا نیزامی کۆیلایه‌تی بوو، چینی جووتیارو پیشه‌گه‌ران به سووک سه‌یرده‌کران و نه‌رستۆقرا‌تی ده‌ربه‌گی ته‌نها ته‌ندامانی جه‌وت

١- العقائد، عمر عنایت.

٢- ایران في عهد الساسانيين.

٣- هه‌مان سه‌رچاوه.

خیزانه گه‌وره‌که بوون و میراتی خانه‌دانییان هه‌بوو و خاوه‌نی کۆیله‌کان بوون، مه‌جوسیه‌ت دوا‌ی زه‌رده‌شت دوو‌جار گه‌شه‌ی سه‌ند، یه‌که‌م به‌ ده‌رکه‌وتنی مانی ٢١٦ز. و مه‌زده‌ک ٨٧ز.، سه‌باره‌ت به‌ مانی تی‌که‌له‌ی زه‌رده‌شتی و نه‌زه‌ری بوو له‌ مه‌زه‌ه‌بیکی نو‌یدا، مانه‌وی بانگه‌وازی بۆ ئه‌وه ده‌کرد کار نه‌که‌ن و واز له‌ دنیا به‌یئن و چیژی دنیایان نه‌وی و هه‌ول‌ی نه‌نابوون به‌ن، مه‌زده‌کی ژن و سامانی بۆ هه‌مووان به‌ په‌وا و هاوبه‌شی گشتی ده‌زانی.

مه‌ترسیدارترین شتی ناو بیروباوه‌پی فارسی ئه‌وه بوو وه‌ک خوا سه‌یری پاشاکانیان ده‌کردو پییان وا بوو خوا هه‌لیبژاردوون بۆ ده‌سه‌لاتی ناو خه‌لک و خه‌لکی هه‌یج مافیکیان نه‌ به‌سه‌ریانه‌وه، (برۆن) که‌ نووسه‌ره‌وه‌ی میژووی ته‌ده‌بی فارسیه‌ پی‌ی وایه‌ بیردۆزی حه‌قی خوا‌یی به‌هه‌یز نه‌بووه‌ وه‌ک ئه‌وه‌ی لای فارس له‌ سه‌رده‌می پاشا ساسانیه‌کاندا وه‌رگیرا، کیسراکان بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌یان ده‌کرد به‌ته‌نها ئه‌وان خاوه‌ن مافن تا تاجی پاشایه‌تی بکه‌نه‌ سه‌رو په‌چه‌له‌ک و به‌هه‌تیکی خوا‌ییان هه‌یه، ئیسلام کات‌ی هات بیردۆزی مافی خوا‌یی و بیردۆزی کۆیلایه‌تی تی‌کشکاند و په‌رستگا ئاگریه‌کانی کوژانده‌وه‌و ده‌وله‌تی ساسانی روخاندو له‌بووندا نه‌یه‌یشت.

کشان‌ی ئه‌سکه‌نده‌ری مه‌کدۆنی به‌ره‌و فارس له‌ سالی ٣٣١پ.ز. دا ئه‌وپه‌ری کاریگه‌ری هه‌بوو بۆ سه‌ر ئه‌و تی‌که‌له‌ی که‌ له‌نیوان زه‌رده‌شتی و فه‌لسه‌فه‌ی ئیغریقی‌دا روویدا، مانه‌وه‌ی جووله‌که‌ش له‌ بابل و نیمچه‌ دوورگه‌ دوا‌ی ئه‌وه‌ی بختنصر ده‌ری کردن و پاوه‌دووی نان بۆ ئه‌وی کاریگه‌ریه‌کی زۆری هه‌بوو تا فارسه‌کان زانسته‌کانی ته‌ستی‌ره‌گه‌ری و جادوو و ئه‌فسانه‌ وه‌رگیرن، له‌و ماوه‌یه‌دا جووله‌که‌ که‌وتنه‌ کۆکردنه‌وه‌ی وته‌و پرتیمایه‌کانیان له‌ژیر ناوی (تلمود) دا.

میژوونووسان ئاماره‌ ده‌ده‌ن به‌و تی‌که‌له‌بونه‌ی له‌نیوان فه‌لسه‌فه‌ی ئیغریقی و ئایینه‌ پۆژه‌ه‌لاتیه‌کاندا روویداوه، کات‌ی خواوه‌ندی بابلی و ئیغریقی به‌یه‌ک گه‌یشتن و مۆرکی ئیغریقی زه‌رده‌شتی داگرت و په‌یکه‌ری خواوه‌ند زیۆس و ئه‌پۆلۆن و میترا و هه‌مس له‌

پۆژه‌لاتدا دروست کران، له هه‌مان کاتدا چه‌ندین بیردۆزه‌ی په‌یوه‌ست به‌ کیمیاو جادوو بو  
 فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی زیادکران و ئەفسانه‌ ئیغریقی و بابلی و ئێرانییه‌کان تیکه‌ڵ بوون و وێنه‌و  
 ئەفسانه‌ پۆژه‌لاتیه‌کان له‌ژێر ناوی خواوه‌ندانیکی یۆنانیدا شاراوه‌بوون.<sup>١</sup>

---

١- ایران فی عهد الساسانیین.

## باسی سییه‌م

### (به‌ره‌می و بووزی)

ئه‌گەر چاوی بخشیینه‌وه به‌رۆژه‌لاتدا ده‌بینین به‌ره‌می و بووزی و چینی وه‌ک نایین هه‌ن و له‌و دیده‌شه‌وه له‌نیوان هیند و رۆژه‌لاتی ناسیادا بوونه‌ته‌ پهیوه‌ندی، لی‌ره‌وه وینه‌یه‌کی سه‌رسوپه‌ینه‌رو شی‌واوی بیروباوه‌ری ته‌ناسوخی رۆحه‌کان و وه‌حده‌تولوجود و سیانه‌ خوا‌یی و په‌یکه‌سازی بۆ خوا ده‌بینین، لی‌ره‌وه ده‌بینین به‌ره‌می کۆن به‌سه‌ر جووله‌کایه‌تیدا ده‌نازی و ریتنماییه‌کانی خۆی (فیدا) به‌ نزیکه‌ی هه‌زارو پینج سه‌د سال پێش مه‌سیح نووسیوه‌ته‌وه، بووزی له‌ هینددا وه‌ک نوێکه‌ره‌وه‌ی به‌ره‌می ده‌رکه‌وت و له‌ سه‌یلان بلا‌وبوویه‌وه تا گه‌یشته‌ چین و بۆرما و به‌ته‌واوی له‌ هیند ده‌رچوو.

سه‌باره‌ت به‌ به‌ره‌می بروای به‌ سیانه‌ خوا‌یی هینده‌کان (برهما و فشۆ و سیفا) هه‌یه‌و شوێنکه‌وتووانی بروایان هه‌یه‌ به‌ ته‌ناسوخی رۆحه‌کان و ده‌لێن رۆح ته‌نها به‌وه له‌ تاوانه‌کانی پاک ده‌بیته‌وه، هه‌روه‌ها خۆکوشتن دروشمیان، جیاوازی نیوان به‌ره‌می و بووزی ئه‌وه‌یه‌ یه‌که‌میان له‌سه‌ر جیاوازی چینه‌کان وه‌ستاوه‌و تیایدا کاهینه‌کان تایبه‌تمه‌ندی سه‌روو ناستی مرو‌قیان هه‌یه‌، به‌لام بووزیه‌ت هات و ئه‌و کۆته‌ی شکاند.

زانا ئه‌بولحه‌سه‌نی نه‌ده‌وی ده‌لێت (به‌ره‌میه‌ت زۆر له‌ ره‌وتی یه‌که‌می خۆی لایدا و ساکاری خۆی و پهیوه‌ندی راسته‌وخۆی رۆحی خۆی به‌ دروستکه‌ری بوونه‌وه له‌ ده‌ستداو هی‌زی ره‌وشتی خۆی له‌ده‌ستداو به‌ره‌به‌ره‌ وا ئالۆزی تیکه‌وت تا رۆژ به‌رۆژ یه‌کخواپه‌رستی پوختی له‌ بیروباوه‌ردا و دادوه‌ری له‌ کۆمه‌لایه‌تیدا له‌ده‌ستدا له‌کاتی‌کدا ئه‌و دووانه‌ دوو پالپشتی پهیوه‌ست به‌ بنیادی نایینی ناخ و واقعی ژیانن).

نایینی به‌ره‌می به‌ره‌به‌ره‌ هی‌زو قه‌له‌مه‌ره‌وی خۆی له‌ده‌ست ده‌داو بۆ متمانه‌یی به‌رامبه‌ری زیادی ده‌کرد، ئه‌م گرژیه‌ و ئه‌م پاراپیه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ی هیندیدا و گه‌ران به‌دوای نایینی تردا له‌جی نایینی به‌ره‌می له‌ که‌سی‌تی (بوزا)دا خۆی ده‌نواند، ئه‌مه‌ش له‌ سه‌ده‌ی شه‌شه‌می



پیش زاین دا بو، بوزا به بیرۆکه‌یه‌کی نوێ یان ئایینه‌کی نوێه ده‌رکه‌وت که ده‌روونی داده‌مالی و ئاره‌زوو و هه‌سته‌کان و یه‌کسانی و تاودانه‌ کاری ته‌فروتونا ده‌کرد و دژی ته‌قلیدو بۆنه‌کان و ئه‌و جیاوازیه‌ سروشتیه‌ بوو که له‌ سه‌رده‌می کۆتاییدا تووشی کۆمه‌لگه‌ی هیندی بووبوو، ئه‌م بیرۆکه‌ یان ئایینه‌ به‌ خێرای بڵاوبوووه‌و به‌شی باشوور و پۆژه‌ه‌لاتی ئاسیای گرته‌وه‌.

بووزیه‌ت به‌ واتای خۆی ئاین نه‌بوو چونکه‌ بیرۆکه‌ یان بیروباوه‌ڕێکی نه‌بوو سه‌باره‌ت به‌ بوونی دروستکه‌ری بوون و بنه‌ماو ڕێبازو گه‌رانه‌وه‌ لای خوا، به‌لام خێرا ئه‌و بزاڤه‌ ئایینه‌ گه‌وره‌یه‌ لاری بوو و بت و په‌یکه‌رو بۆنه‌کان هێرشیان برده‌ سه‌ر واته‌ ئه‌و شتانه‌ی بووزیه‌ت له‌دژیان هه‌ستاو ڕاپه‌ڕی به‌لام له‌ ماوه‌یه‌کی که‌مدا خودی بووزیه‌ت بوو به‌ ئایینه‌کی به‌تپه‌رستی که‌ ته‌نها به‌پێی ناوو ژماره‌ی بت و په‌یکه‌ره‌کان له‌ ئایینی به‌ره‌مه‌یه‌ت جیا ده‌کراوه‌، ئیتر بووزیه‌ت به‌ره‌و داکه‌وتنی ئه‌خلاقی و فره‌یی و مه‌ترسی و زۆری مه‌زه‌ب و په‌وت چوو.

(ئه‌بشورا تو‌با) ده‌لێت: له‌ناو بووزیه‌تدا ده‌وله‌تی دامه‌زرا که‌ گرنگی ده‌دا به‌ دیارده‌و ڕووکاره‌کانی خواوه‌نده‌کان و په‌رستشی په‌یکه‌ره‌کان و گۆڕپینی مه‌یدانی په‌یوه‌ندیه‌ برایه‌تیه‌کانی بووزیه‌ت و تیایدا داهێنان ده‌رکه‌وت.

(ریاس ریفدس) ژنه‌ نووسه‌ری ئه‌وروپی ده‌لێت (بیرۆکه‌ و بیره‌ لاوازو ناساغه‌کان فێرکاری په‌وشتی بووزایان شیواند تا له‌پشت ئه‌و تێپرامانه‌ تینوانه‌دا خۆی داپۆشی، مه‌زه‌به‌ییکی نوێ له‌ ئایینه‌که‌دا سه‌ریه‌ه‌ل‌دا و گه‌شه‌ی سه‌ندو زāl بوو به‌سه‌ر دلی خه‌لکدا، دواتر کز بوو و مه‌زه‌به‌ییکی تر هات و شوینی گرته‌وه‌، تا ئه‌و وه‌همانه‌ که‌له‌که‌یان به‌ست و که‌شه‌که‌ سنوردار کرا و تاریکی باره‌که‌ی گرته‌وه‌، وانه‌ ساکاره‌کانی دامه‌زرینه‌ری ئایینی به‌هۆی سه‌رنج لێدانه‌ که‌لامی و ئارایشته‌ و قسه‌رازانده‌وه‌کانه‌وه‌ شیواو بوون) له‌ جیهانی به‌رفراوانی بووزیدا و له‌ماوه‌ی دوورو درێژی ده‌سه‌لاتی بووزیدا چاکسازیکی گه‌وره‌ی بووزیه‌تی بنه‌رپه‌تی ده‌رنه‌که‌وت

تا دژایه‌تی ئەو بووزیه‌ته نوێیه بکات و ئەو ئایینه گه‌وره‌یه بۆ گه‌نجی جاران‌ی بگێڕێته‌وه‌و ساکارییه فەوت‌اوه‌که‌ی و پاک و پوختییە ونبووه‌که‌ی نوێ بکاته‌وه‌).

به‌جۆره ئایینی به‌رهم‌می له‌ به‌رده‌م بووزیه‌تدا به‌ شکاوی مایه‌وه‌ تا (شنکر ئەجاریه) له‌ سه‌رده‌می مه‌سیحیدا هات و چالاکییه‌کی گه‌وره‌ی دژ به‌ بووزیه‌ت ئەنجامدا، به‌رهم‌می هی‌نده‌ ب‌لا‌وبوویه‌وه‌ تا توانی ئایینی بوزی له‌ هی‌ند دوور بخاته‌وه‌و بازنه‌که‌ی به‌رته‌سک بکاته‌وه‌و ده‌سه‌لاتی لا‌واز بکات تا به‌ته‌واوه‌تی لا‌واز بوو و وه‌ک ئایینیکی کۆنی هی‌ندی قسه‌ له‌سه‌رکراو مایه‌وه‌.

شنگر توانی بووزیه‌ت له‌ ژیان دووربخاته‌وه‌ به‌لام نه‌یتوانی به‌رهم‌میه‌ت بۆ با‌ری یه‌که‌می خۆی بگێڕێته‌وه‌و بی‌روبا‌وه‌ری یه‌که‌خواپه‌رستی و په‌یوه‌ندی راسته‌وخۆ به‌ خواوه‌ بگێڕێته‌وه‌و نی‌وه‌ندگه‌ری نی‌وان به‌نده‌و خواو داد‌وه‌ری کۆمه‌لایه‌تی و یه‌کسانی نی‌وان چینه‌کانی بۆ چاره‌سه‌ر نه‌کرا.

هی‌ندۆسی نوێ له‌ به‌رهم‌میه‌تدا کۆمه‌لگه‌یه‌کی سه‌رسو‌په‌ینه‌ری دروستکرد که‌ له‌سه‌ر چه‌مک و واتای (پاکیتی زنده‌ره‌و به‌رۆژوو و نه‌رمی شه‌و و نه‌شکه‌نجه‌دانی ده‌روون) وه‌ستابوو، به‌و پێیه‌ی م‌رۆڤ دی‌لی هه‌رامیه‌و خوا خۆی تووشی چه‌ند جۆره به‌لایه‌ک ده‌کات و زۆر له‌ خۆشی ژیان دوور ده‌که‌ویته‌وه‌، کاتێ پیر بوو ده‌چێته‌ دارستان و مووی کورت ناکاته‌وه‌و نینۆک ناکات<sup>١</sup> و له‌ژێر تیشکی خۆردا ده‌ژی، له‌ ژیانیشدا ده‌بێ مانگا پیرۆز راگرێ و ملکه‌چی سیستمی چینه‌یه‌تی و ده‌ست‌پۆیی به‌رهم‌میه‌کان بێ.

له‌ ئایینی هی‌ندۆسدا چینه‌کان پایه‌ی بنه‌رپه‌تی بی‌روبا‌وه‌رن، به‌راهما گه‌وره‌و ئەوانی تر کۆیله‌ن، کۆیله‌کان بۆیان نی‌ه پێشکه‌ون و بینه‌ به‌رهم‌می، چونکه‌ سه‌رچاوه‌ی چینه‌یه‌تی به‌پێی په‌چه‌لێک بووه‌و په‌گه‌ز زāl بووه‌ تا هه‌ر شتیکی تر، به‌لێکو به‌رهم‌می به‌وه‌ش رازی نه‌بوو په‌گه‌زو په‌چه‌لێک بکاته‌ بنه‌رپه‌تی سیستمی چینه‌یه‌تی به‌لێکو هه‌ندێ ده‌قی پیرۆزی بۆ هی‌نا که‌ ده‌یوت خوا چینه‌کانی به‌و شی‌ویه‌ دروست کردووه‌، دواتر ئەو دابه‌شکاریه به‌ هه‌تایی

١- پروفیسور آت‌ریا: ثقافة الهند وحياتها الروحية.

دەمایەووە هیچ رێشەك نەبوو بۆ لابردنی یان بۆ ئەوەی هەر كەسێ لە بەشیكەووە بەرەو بەشیکی بالاتر پێشكەوێ.

لە تیگەیشتنی هیندۆسیدا بەرھەمی وا بوو كە لە دایك دەبوو لە پیزی یەكەمی دنیادا دادەنرا<sup>۱</sup> و چی لە جیهاندا هەبوو مۆلكی بەرھەمی بوو و لەھەر بوونێكدا مافی هەبوو، ئەگەر كەس بەرھەمی هەزار بكەوتایە بۆی هەبوو سامانی بەردەستی بیات بۆ خۆی چونكە كۆیلەیی بوو، هیچ لەسەر ئەوەش سزا نەدەدرا، كۆیلە بەخۆی و دەستكەوتیەووە مۆلكی گەرەكەیی بوو، بەرھەمی بە هیچ تاوانێ پێس نەدەبوو بە كوشتنیش بوايە، باج لە كەس بەرھەمی وەرنەدەگیرا، كەس بەردەستی بۆی نەبوو سامانی زیادە كۆبكاتەووە دەبوو هەر بە كۆری چینی خوارەووە بێنییەتەووە ئەگەر لە بەرەیی خۆی زیاتر پێی پاكیشتا دەستی بێرن.

ئەمانە هاوشتیووی پەيامی تلمودی جوولەكەن كە دەلێن خوا ئەوانی بەگەلی هەلبژاردەیی خۆی هەلبژاردووە، ئیسلام كە هات ئەم سیستمە چینیایەتیە تیكشكاندو بوو بە ھۆكاریکی گۆران لەو كەشاندەدا كە مایەوە.

هیندۆس و بەرھەمیش دژێ ئەو بوون هیچ تیشکی بەختەووەی یان چاكەیی ژيانی دنیا هەبێ و بەو پێیە دەبێ لە رەشبینی و پارایی و بەكەمگرتنێکی تەواودا بڕوانیتە ژيان، كتیبی پیرۆزیان (یوگا واستسها) دەلێت: بەختەووەی لەم جیهاندا هیچ رێگەییەکی بۆ نیەو خۆشیەكانی ژيان تەنها فێل و خەیاڵن، هیچ خێرێ لە جەستەدا نیە چونكە جیتی كەمكورتی و ناتەواویەكانە، هیچ بەھایەك بۆ خۆشی و سامان و شكۆ دەسلەت نیە.

بەرھەمی لە سەدەیی هەشتەمی پێش زاینەووە لە هیندۆسیەووە دەرکەوت و لەھەمان چوارچێوەی كۆنی ئەودا بیروباوەرو پەرستشی كۆنی هیندی هەبوو، لەپێشەرەوی ئەوانەشدا پەرستشی ئازەلەكان بەتایبەت مانگا و پەرستشی هیزە سروشتیەكان و پەرستنی ئەندامی زاوژی بوو كە بە بروای ئەو ھۆكاری دروستبوونە.

لەو دیاردە پەرۆز سەیرکراوانەى هیندیەکان دەیانپەرستن خواوەندى ئاسمان و خواوەندى هەورە بروسکەو خواوەندى ئاگر و خواوەندى گەردەلول و خواوەندى باران و خواوەندى ڕەشەبا بوو، مانگا لە ئایینی هیندۆسى و بەرھەمیشدا بەرزترین پینگەى هەبوو و لەو خواوەندە هیندیانە بوو کە بە درێژایى سەدەو سەردەمەکان ئەو پەرۆزى لەلایەن لاواز نەبوو و بەدایکى مەرۆ وەسف دەکرا.

گرنگترین بیروباوەرى بەرھەمى سیستمى چىنايەتى بوو کە بریتى بوو لە تەناسوخى ڕۆحەکان و تەجەسودو سیانە خواى و وەحدەتولوجود، سەبارەت بە تەناسوخ لەسەر ئەو بنەپەرە دانرابوو گوايە یەک گىان چەندین جار دیتە دونیاو دەژى تا دەرفەتى خۆپاکردنەوێ هەبێت، تەجەسود بریتى بوو لە نکوولێ لە بوونى خوا و ڕۆژى دواى چونکە هەست پێنەکراون.

دیارە بەرھەمیەکان سیستمى چىنايەتییان داناو<sup>۱</sup> چەندین تاییەتەندیان بۆ خۆیان داناو بەرھەمیەکان لەسایەى ئەو نىزامەدا بوونە خۆسەپتن و توندو تیژى و ستەمیان دەرکەوت و خەلگىش لە دەستیان بێزار بوو، دواتر چەند بانگەوازی دەرکەوتن کە کۆتى بەرھەمى هیندۆسییان کەم کردەو، ئەمەش لە سەدەى شەشەمى پێش زاینیدا بوو وەک دەرکەوتنى چینی و بووزى، هەرچەندە ئەم دووانەش هەر لە بازنى هیندۆسیدا دەخولانەو و لێى دەرئەدەچوون.

سەبارەت بە چینی بریتى بوو لە سزادانى نەفس، ئەمە دواتر گواسترایەو بۆ ناو مەسیحیەتیش، خۆکوشتن لەناو ئایینی چىنیدا لوتکەى ئامانج بوو و تەنها بۆ پیاوێ ئایینیە تاییەتەکان هەبوو. واتای خۆکوشتن بریتى بوو لە وازھێنان لەو کارانە کە گومانى زیان گەياندن بە هەر گياندارێکیان هەبێ، لە دیدى چىنیدا ژيان سەختیەکی بەردەوامەو ناپەرەختیەکی پەيوەست و نەپراوێیە کە سایەو سیبەرى نامیئى و دەروات و ژيانیش تيايدا هیچ و بێ واتایە.

سه‌بارەت به بووزیه‌تیش بریتی بوو له پزگارکردنی نه‌فس و پاک کردنه‌وه‌ی و سه‌رکوت کردنی ئاره‌زووه‌کان، به‌لام خیرا لاری بوو و بتپه‌رستی و بۆنه و په‌یکه‌ره‌کان تیکه‌لی بوون، بووزیه‌ت په‌وتیکی ئه‌خلاقى بێ پرو هزر یان بیروباوه‌ری سه‌بارەت به‌ خوا بوو، به‌لام مۆرکی دنیانه‌ویستی و به‌ره‌رچدانه‌وه‌ی خو‌شى ژيانى وه‌رگرتبوو، لوتکه‌ی ئامانج‌بیشیان له‌ بووزیه‌تدا به‌ (سه‌فانا) ناسرابوو که‌ مۆڤ دواى پزگاربوونی له‌ هه‌موو ئازارو سه‌رکه‌وتنی به‌ پزگاری حه‌قیقی پییده‌گات.<sup>۱</sup> بووزیه‌ت به‌ته‌واوی نکو‌لی له‌ ده‌روون و نه‌فس ده‌کردو هه‌مان به‌پواشی هه‌بوو به‌رامبه‌ر به‌ ئه‌ودیه‌و سروشت، به‌لام خیرا له‌ سه‌ده‌ی یه‌که‌مى دواى مه‌سیحدا بووزیه‌ت گۆراو شیوه‌یه‌کی نویی وه‌رگرت و خودی بووزا له‌ مه‌زه‌به‌ی نویدا کرا به‌ خوایه‌کی شاراه‌ی خاوه‌ن نه‌ینى سه‌رسوپه‌ینه‌ر، له‌وانه‌ ئه‌و خواوه‌نده‌ خۆی خستۆته‌ شیوه‌وه‌ تا مۆڤایه‌تی پزگار بکات و ئه‌رکی تاوان و هه‌ولێ کۆنه‌کانیان له‌ ئه‌ستۆ بگرێ و پێ نه‌دات تاوانی تری نوێ ئه‌نجام بده‌ن.

له‌مه‌وه‌ بووزا بوو به‌ هیماى ئه‌و خواوه‌نده‌ پزگارکه‌ری که‌ سات و ناسات له‌ شیوه‌ی جه‌سته‌ی مۆڤی دیته‌ سه‌ر ئه‌م جیهانی سه‌ر زه‌ویه‌ تا مۆڤایه‌تی له‌و خوده‌ی خۆی پزگاربکات که‌ هه‌موو جارێ به‌ بووزا ناو ده‌برێ.

بووزیه‌ت له‌ کۆتا قۆناغی به‌پوایدا ده‌گات به‌ قۆناغی زه‌فانا، زه‌فانا وشه‌یه‌کی ناروونه‌ به‌ واتای سپینه‌وه‌و نه‌مری و ژيانه‌وه‌ و هه‌سانه‌وه‌ دێ، مه‌به‌ستی لایه‌نه‌ پۆحیه‌که‌یه‌تی وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌سته‌کان له‌ده‌ست ده‌دات و له‌و ساته‌دا که‌ هه‌ست به‌ ئازار ده‌کات ده‌روون پزگار ده‌بێ و هه‌ستی نامیئنێ و په‌یوه‌ندی به‌ جه‌سته‌وه‌ ده‌برێ.

دکتۆر (شلبی) ده‌لێت: دیارترین چه‌مک و واتای بووزی زه‌فانایه‌ که‌ واتای ئه‌ویه‌ تاک بگاته‌ ئاستی کوشتنی ئاره‌زوو و هه‌زه‌کانی له‌وپه‌ری پله‌ی خو‌شى پۆحیداو ده‌روونی خۆی پاک بکاته‌وه‌و هه‌موو ویسته‌کانی له‌ناو به‌رێ.

نایینه‌کانی هیندو له‌پیش هه‌موویانه‌وه هیندۆکی نه‌و سته‌مه گه‌وره‌یه نیشان ده‌ده‌ن که له ده‌روونی مرۆیی کراوه سه‌باره‌ت به‌ په‌یوه‌ندی به‌ ژيانه‌وه‌و په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ کۆمه‌لگه‌دا له‌ روانگه‌ی لاپ‌یکردنی دیدو واتای نایینی ده‌قه‌کانه‌وه. نه‌م سلبیه‌ته (نه‌رتینه‌یه) مه‌ترسیداره‌ی به‌واری ژيانی و که‌نارگرته‌ی له‌ ژيان و دنیانه‌ویستی و نه‌وییه‌شبوونه‌ی بانگه‌واز بو‌و پۆژووگرته‌ی به‌رده‌وام ده‌کات و ده‌لێ ده‌بێ له‌ ژێر تیشکی سوتینه‌ری خۆردا دابنیشی و دژی هه‌موو ئاره‌زوو و ویسته‌کان به‌هسته‌یتیه‌وه‌و نه‌شکه‌نجیه‌ی ده‌روون به‌ده‌یت، هه‌موو نه‌مانه‌ کاریگه‌ری قوولیان هه‌بوو له‌ بنیادی کۆمه‌لگه‌و بنیادی بووندا به‌و جو‌ره‌ی که‌ نایینه‌کان داوایان له‌ مرۆڤ کردووه‌و نه‌و سپارده‌یان داوه‌ته‌ ده‌ست.

له‌لایه‌کی تهره‌ ده‌بینی نه‌و زه‌لیل کردنه‌ دپ‌ندانه‌و به‌کۆیله‌ کردنه‌ سه‌ر سه‌ختانه‌ هه‌بووه‌ ده‌بینن چینی کۆیله‌که‌ زۆرینه‌ی کۆمه‌لگه‌ بوون له‌ خزمه‌تی به‌ره‌مه‌یه‌ ده‌سه‌لاتداره‌کاندا بوون هیچ هیوایه‌کیشیان به‌وه‌ نه‌بوو پۆژی له‌ پۆژان به‌ پێژه‌وه‌ سه‌یر بکرتن یان پله‌یان به‌رز بێته‌وه‌، تا‌ک له‌ هیندۆکی‌دا گرنگیه‌کی وای نه‌بوو، به‌لکو پشتگۆی خرابوو،<sup>۱</sup> سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی نه‌گه‌ر ژنێ پیاوه‌که‌ی به‌ردایه‌ لێی هه‌رام بوو شوو بکاته‌وه‌، جه‌سته‌ی مردوو ده‌سوتینرا، نه‌وپه‌ری لێبوورده‌یی بو‌و زه‌لیلی هه‌بوو تا نه‌وه‌ی ده‌گه‌یشه‌ ناستی پازی بوون به‌ زه‌لیلی، نه‌مه‌ سه‌ره‌پای خورافه‌و جادوو و نه‌فسانه‌و پێشکه‌شکردنی قوربانی به‌ خواوه‌نده‌کان، ئیسلام که‌ ده‌رکه‌وت دژی هه‌موو نه‌وانه‌ وه‌ستاو ملیۆنه‌ها که‌سی له‌وانه‌ پزگار کرد.



## باسی چواره‌م

### (هیلینى)

کۆمه‌لگه‌ی یۆنانی هیلینى له‌و کاته‌وه‌ی ئیمپراتۆریه‌تی رۆمانی (١٤٦ پ.ز) چویه نه‌وی که وێنای نه‌فلاتوون بوو له‌ کۆماره‌که‌یدا جوانترین وینه‌یه‌ک پێشکه‌شی کردبێ بریتی بوو له‌ ناژه‌لتیتی ئافره‌ت و ده‌سه‌لاتداری گه‌وره‌ به‌سه‌ر کۆیله‌داو داننان به‌ کۆمه‌لگه‌ی کۆیلایه‌تی و ده‌سه‌لاتداری چینایه‌تی و بانگه‌وازی گه‌رم و به‌رده‌وام بۆ بێ ئابرووی، بانگه‌وازی بۆ نه‌وه ده‌کرد کۆرو کچیان جلی که‌م بپۆشن، ده‌بێ هه‌ست به‌ شه‌رمی درۆو گالته‌جا‌ری نه‌که‌ن کاتێ ده‌بینن له‌ کۆمه‌لگه‌یه‌کی جه‌سته‌په‌رستدا جه‌سته‌ی مرۆیی بێ به‌رگ و پروتیه‌و په‌یکه‌ری گه‌وره‌ی خواوه‌نده‌کان له‌ به‌رد و کاشی سه‌پی له‌ مه‌یدانه‌کاندا به‌ پروتی دروست ده‌کرا، دواتر به‌ مه‌ی و سه‌ما نه‌و خواوه‌ندانه‌ را‌زی ده‌کران.

نه‌فلاتوون را‌ی وایه‌ کۆمه‌لگه‌ هاوسه‌رگه‌ری تاکه‌که‌سی و خه‌یزانی تایبه‌تی نه‌بێ و هه‌ز ده‌کات باوک و کو‌ریه‌ک نه‌ناسن و ده‌بێ نه‌خۆش و په‌که‌وته‌کانیش پێی مردنیان بۆ دیاری بکری، نه‌فلاتوون و دواتریش نه‌رستۆ جه‌خت له‌وه‌ ده‌که‌نه‌وه‌ کۆیله‌ مافی هاو‌لاتی بوون و یه‌که‌سانی بۆ نه‌یه‌و بگاته‌ هه‌ر ئاسته‌یکه‌ی سه‌رووتریش هه‌ر کۆیله‌یه‌و گه‌وره‌ش چه‌نده‌ لا‌واز بێ هه‌ر گه‌وره‌یه‌، ئیتر گه‌وره‌کان ده‌سه‌لاتدارو ده‌سته‌یه‌کی هه‌لب‌ئارده‌ی ناو خه‌لک و له‌نیوان خۆیاندا خه‌زمایه‌تی ده‌که‌ن و مندا‌لیان ده‌بێ تا ئه‌وانیش دواتر ببنه‌ گه‌وره‌، نه‌مه‌ هی‌واو خه‌ونی نه‌فلاتوون نه‌بوو به‌لکو له‌ راستیدا واقه‌ی کۆمه‌لگه‌ی یۆنانی هیلینى هه‌ر وابوو و په‌گه‌زی هه‌لب‌ئێردراوی ده‌پاراست و گه‌وره‌ش بۆی هه‌بوو کۆیله‌ به‌ هه‌ر جو‌ری به‌کاربه‌یتێ.

یۆنانیه‌کان پروتیایان ده‌کرده‌ شتیکی نمونه‌یی و پێویستی جوانی و پال‌ه‌وان و گه‌وره‌و خواوه‌نده‌کانیشیان به‌پروتی نشان ده‌دان، هه‌روه‌ها سه‌ماو مۆسیقاش کاریگه‌ری هه‌بوو، ئیغریقیه‌کان سه‌مایان به‌ خواوه‌ندی گه‌وره‌ی خۆیان ده‌زانی و به‌ ژن و پیا‌وه‌وه‌ له‌ کو‌ری تایبه‌ت و گشتییاندا سه‌مایان ده‌کرد، نمونه‌ی بالا‌ی له‌وان به‌رزپا‌گرته‌ی جه‌سته‌ی مرۆڤ



بوو، له نۆوانیاندا نهریتی پیرۆز راگرتنی پالەوانەکان هەبوو، هەر شارێ پالەوانی تاییه‌تی خۆی هەبوو تا ئەوێ وەک خۆی یان نیمچه خۆی سەیری دەکرد و بۆنە و جەژنی ئایینی پیرۆزی بۆ دادەنا، ئەو چیرۆکانەکانی شانازی و گەورەییان دەنواند دەگیردرانەو و لە چەند بۆنەیه‌کی وادا کە شتانیکی نیمچه نهریتی و کارساتی دلتەزین بن باس دەکران، لیکۆلەرەوان دان بەوەدا دەنن کاهینی دیاردەیه‌کی رۆژئاواییە نەک رۆژەه‌لاتی و بە پێشەیه‌کی پیرۆز سەیرکراو دانراو و لەسەر دەمی بته‌رستی یۆنانیدا پەرستگایان هەبوو و خزمەتکارو پاسەوانیان بۆ دانرابوو و پتی هەر هەنگاوێکی تاکە کەسی یان نەتەوێی بەسترا بویەو بەپرای دەنگی ناخۆشی کونجیکی تاریکی سەر پەرستگاکانی یۆنانەو.<sup>۱</sup>

هەموو وێنە کۆمەلگە ئیغریقێ هێلینی لە چیرۆکی ئیغریقیدا رۆونه تا ئەوێ (مفید شوباشی) دەلێت: خراپە لەو داستانانەدا خراپەیه‌کی تەواو وایە کە توندیه‌کی هێچ جۆرە چاکەیه‌ک لەخۆ ناگرێ، جەنگی تەرەوان کە دە سالی خایاند بەبێ بیانوویەکی مەعقول هەلگیرساو لەسەر هەلگیرسانی ئەو جەنگە پێشتر راجیاییەک لە پای سەرکردەکانی ئیغریقدا هەبوو تا دواتر یەکدەنگ بوون، چونکە هێلینی ژنی منیلاس (لە گەورەکانی ئەوان بوو) عاشقی پارسی ئەمیری تەرەوان بوو و لەگەڵیدا راپکرد بۆ ولاتەکی پارسی بێ ئەوێ بەلێنی خۆی بۆ مێردەکی بپاریزی، بەو جۆرە جەنگی وێرانکەر لە پیناو ژنیکی راکردوودا هەلگیرسا کە تەنها بۆ ئەو باش بوو پشتگوێ بخرایە، کەچی ئاگرەکی بەر گەلان کەوت بێ ئەوێ هێچ بەرژەوێندیەکی بۆ ئەوان هەبێ یان هیچیان دەستکەوێ، لە زۆریە ناپەه‌تیه‌کانی ئیغریقدا کە هاتووێ ژنی ئیغریقێ ناپاکی نواندوو و بێ هیچ بەرگریکاریەک تاوی داوێ سووکایه‌تی و ئەنجامدانی درێندانەترین تاوانی پیر مەترسیدار کە ئەنجامی زۆر خراپی لیکەوتووێ تەو.

چیرۆکی (کاترا) هەیه‌ کە تیایدا (کلیتمنسترا) بەر پیرۆزی پەییوێندی هاوسەرگیری ناکه‌وێ و لە نامادەنەبوونی (تەخنین)ی مێردیدا کە چوو بوو بۆ هێرش بردنە سەر تەرۆادە و سوپایه‌کی بردبوو تا تۆلە لە ئەمیری تەرۆادە بکاتەوێ لەو کاتەدا ژنەکی عاشقی دەگرێ و

بەو تارانەشەوێ ناوەستێ و درپندەیی خۆی بۆ ئارەزووێ ئازەلانیەکی خۆی نواند و بە ناپاکی و بە هاوبەشی لەگەڵ (ئیگۆست)ی عاشقیدا میژدە پالەوانەکی خۆی دەکوژێ.

بەمجۆرە چیرۆکی ئیغریقی وێنە یانی گەلی نیشان دەدات کە بیروباوەری بێپەرستی عەقڵی داپۆشیووە راستیە واقعیەکانی لی داشاردوووە هەستە ناوازی و جوانە مۆیەکانی تیدا لاوازی کردوووە رەقی و هەزی خراپە ی لا وروژاندوووە لەوەشدا بیانوی بۆ پەیدا کردوووە، زۆری کات خواوەندەکانی ئیغریق رەق بوون و هەزیان لە تۆلە بوو، ئەگەر ببوایە بەرامبەر ستم لیکراوی بە ویژدان بووایە یان سۆزی بۆ بێنازی هەبووایە مەرجی ئەوی هەبوو سۆزو ویژدانەکی لە هەر سیفەتییکی مۆی دامالێ و پێ نەدات نیازە کە بێتەدی، ئەمەش تەنها بەرامبەر بە بەندەکانی نەبوو، بەلکو دەیدان بە گۆی یە کداو لەناوی دەبرد.

ئەو بارەش هەمووی (بەرپای خۆیان) پلان و هەنگاوی ئەو خواوەندە بوو، دەوترێ بێپەرستانی ئیغریق خۆیەخۆ نەبوونەتە وێنە خواوەندەکانیان یان بەشیوەکی راستر وێنە خواوەندەکانیان لەسەر شیوەی خۆیان دروست دەکرد.<sup>۱</sup>

لێرەو دەردەکەوی ئەخلاقی یۆنان ئەخلاقی کامەرانی بوو، ئامانجی بالاییان بەختەوێ هەستی بوو و ئەو بالترین ئامانجی ژانیان بوو، ئەستۆ فەردیەت و ئازادی تاک دیاری دەکات و بە مافی هەمووانی نازانی و تەنها بۆ گەورەکانی دیاری کردوو، تەنها سەرکردەکان بۆیان هەیه بە کۆیلە نەگیرێن چونکە پۆچی بالۆ دلیریان هەیه، هەروەها کەسی بالۆ بۆی هەیه قەڵەمپەوی بەسەر کەسی نزمدا بالۆ بکاتەووە کەسی نزمیش دەبی ملکەچ و گوێراپەل بێ، هەروەها کەسی ئازاد سەرپای تووشبوونی بە توندو تیژی و کۆیلایەتی هەر ئازادە، کۆیلەش با سەرکەوتنیش بە دەست بێتی هەر کۆیلەیه، بەلام ئەفلاتون تاک لە بەهای فەردی خۆی دادەمالێ تا بیکاتە پیناوی سوخرە بۆ خزمەتی دەولەت و قەوارە ی لە دەزگا گەورە کەیدا تیکەل دەبی.

۱- مفید الشوباشی: رحلة الأدب العربي إلى أوروبا.

هه‌له‌یه‌کی فەیلەسوفانی یۆنان ئەو‌یه دە‌لێن ماددە ئەزەلیەو خوا تەن‌ها ئاگاداری شتە گشتیە‌کانەو قسە‌ی دە‌هریەو قە‌دە‌میە‌تی جیهانیان هە‌یه‌و لە ئاست مە‌نتقی قیاسیدا وە‌ستا‌ون و ئەو مە‌نتیقە وێ‌نە‌ی کۆ‌مە‌لگە‌یه‌ک بوو تیا‌یدا گە‌ورە‌کان لە لووتکە‌دا بوون بۆ ئەو‌ە‌ی پۆ‌ژۆ‌ی لە پۆ‌ژان چاویان لە‌وه بۆ بە‌ره‌و بە‌خ‌تە‌و‌ە‌ری بچن.

ئایینی ئیغریق‌ییە‌کان ئایینیکی سروشتی بوو با‌سی فرە‌ خوا‌یی دە‌کردو هەر خوا‌یه‌ک خا‌وە‌ن هێ‌زێ‌کی تایبە‌تی سروشتی بوو و سەر‌بەرشتی دە‌کرد، (زی‌ۆس) گە‌ورە‌ی خوا‌کان بوو و خوا‌وە‌ندی هە‌ورە‌ گر‌مە و هە‌ورە‌ برۆ‌سکە‌ بوو، (دیمیتەر) خوا‌وە‌ندی زە‌وی و پیت بوو، (ئە‌فرۆ‌دیت) خوا‌وە‌ندی جوانی و (ئپۆ‌لۆ) خوا‌وە‌ندی خۆ‌رو (نبتۆن) خوا‌وە‌ندی دە‌ریا بوو، گە‌لی یۆ‌نان بە‌ تە‌وا‌وە‌تی وە‌ک خۆ‌یان خوا‌وە‌ندیان دە‌پەرست واتە وە‌ک م‌رۆ‌ڤی کە هە‌موو شتێ‌کی بۆ بۆ و خوا‌وە‌ندە‌کان دە‌یان‌توانی ژنی یە‌ک‌تر ببە‌ن و دە‌ست درێ‌ژی بکە‌نە سە‌ریان و سی‌فە‌تی خرا‌بی و لارییان هە‌بۆ و چا‌و‌چ‌نۆ‌کی و ترس‌نۆ‌کی و حە‌زی تۆ‌لە‌سە‌ند‌نە‌ویان هە‌بۆ.

ئیتەر کۆ‌مە‌لگە‌ی یۆ‌نانی ئەو کۆ‌مە‌لگە‌ ب‌ت‌پەرست‌یه بوو کە لە‌سەر بنە‌مای ترس لە دیار‌دە‌کانی سروشت وە‌ستا‌بوو، تۆ‌تۆ‌نیە کۆ‌نە‌کان پێ‌یان وابوو زستان هێ‌زێ‌کی لە‌نا‌و‌برد‌نی م‌رۆ‌ڤی هە‌یه، زستان و شە‌وی دوور‌ود‌ری‌ژ یاری‌گە‌ی رۆ‌حە خرا‌پە ترس‌ناکە‌کانی ناخ و جەر‌گە‌ی زە‌وی بوون کە دە‌هات‌نە دەر لە‌ قولا‌یی دە‌ریا شە‌پۆ‌ل دەرە‌کانە‌وه بە‌ دوا‌ی راوی م‌رۆ‌ییدا دە‌گە‌ران، جە‌ژنە‌کانیش بۆ رازی‌کرد‌نی ئەو رۆ‌حە خرا‌پانە‌ بوون.

ئە‌نیس فری‌حە دە‌لێت: یۆ‌نانە‌کان لە دید‌گای م‌رۆ‌ڤە‌وه سە‌یری خوا‌وە‌ندە‌کانیان دە‌کردن و وە‌ک م‌رۆ‌ڤ هە‌ل‌سو‌کە‌وتیان لە‌گە‌ڵ دە‌کردن، ئە‌وان دە‌یان‌وت ئەو خوا‌وە‌ندانە دە‌ژین و دە‌کوژ‌رین و دە‌دزن و ژنی یە‌ک‌تر دە‌رفێ‌نن، بە‌ دەر‌پرینێ‌کی تر خوا‌وە‌ندە‌کانی یۆ‌نان م‌رۆ‌ڤ بوون بە‌لام خۆ‌سە‌پێ‌ن و بە‌هێ‌زبوون و هە‌موو سی‌فە‌تی‌کی جوانی و هە‌موو د‌ر‌ندە‌یی و خرا‌پە‌یه‌کی‌شیان هە‌بوو، بۆ‌یه‌ لە‌بەر‌دە‌م ئەو خوا‌وە‌ندانە‌دا ترس و ر‌کە‌بە‌ری بە‌سەر کە‌سانی تایبە‌تی ئیغریق‌یدا زāl نە‌بوو، کە‌سی یۆ‌نانی لە‌بەر‌دە‌م خوا‌وە‌ندە‌کە‌یدا وا هە‌ستی نە‌دە‌کرد بە‌ندە‌یه‌کی زە‌لیلە‌و پێ‌وستی بە‌ سۆ‌زو می‌هر هە‌یه. بە‌ل‌کو خۆ‌ی گە‌ورە‌ی خۆ‌ی بوو و د‌ل‌تیا‌بوو ئەو گە‌ورە‌ی

سەرزەویە و ژیاڤی کەسی ئیغریقێ و جەستە و جوانی جەستە ی بە‌پیرۆز دەزانی و هەولێ یە کەمێ بۆ ژیاڤی دنیاو خۆشیەکانی بوو، مۆسیقاو گۆرانی و سەما و شیعر و پەیکەر و وێنە و هەلکۆلێن کاری بوو، کتێبەکانی میژوو بە دوورو درێژی چەندین بەشیان هێناوە سەبارەت بە خراپی پەوشتی یۆنانیەکان و پۆچوونیان لە بێئابروویی و خراپەدا و تاودانە خۆشی و پابواردن و خراپی پەوشتی شەخسییان، زۆریش باسی دیموکراتیەتی یۆنانی کراوە، بە‌لام دیموکراتیەت بۆ گەورەکان بوو، کۆیلەکان لە ژیاڤی پێش ئیسلامدا هیچ جۆرە مافیکیان نەبوو.

بیروباوەری ئایینی لە کەشوەه‌وای یۆناندا بارگرێو شیواو بوو و هەندیکێ لە دیدگای پەواقیەکانەو بوو بەو پێیە چی پەرستراو و دروستکراو لەبووندا هەن بە‌یەک هۆکار بوون کە ئەویش یەکی‌تی کرۆکی ناوازە و تاکەکانەو ئەم بوونەش خواپەکی نیە تا بە‌پێوەی ببات و هەموو جیهان لە سودفەوە بوو و مرۆڤ هەر لە خۆوە بوو و سروشت و ئایینه‌کان لە خواوە نێو نکوێی لە هەمیشەیی بوون یان بوونی دوا یە مردن دەکەن.

ئەنیس فریجە دە‌لێت: هەموو ئایینه‌کان لە دەوری پەرستشی خواوەندەکاندا دە‌خولانەو، لە بۆنە و ئاهەنگی پەرستشیان بریتی بوو لەوێ چێشتیکێ پیرۆز دانراویان هەبوو کە تیایدا ئازە‌لێکیان سەردە‌ب‌ری و پێکەوێ گۆشتە‌کەیان دە‌خوارد، جۆرێ لە هاوسەرگیری پیرۆز یان مانەوێ پیرۆز لە جە‌زنیاندا هەبوو کە وا دە‌ردە‌کەوێ بێئابروویی تێکە‌لێ تەواوی وابوو کە بە باسکردنیشی بێزاری روومان تێدە‌کات.

ئەم پە‌یوە‌ندیە جنسیە ی نێوان ژن و پیاوێ کاهینه‌کان یان نێوان ژن و پیاوی هۆزە‌کان لە‌چەند کاتیکی دیاریکراو یان چەند باریکی تاییە‌تدا دە‌بێ بە هیما ی گالتە‌جاری پە‌یوە‌ست بە پیت و بە‌رهەم ڕا‌فە بکری.

یە‌کێ لە خواوەندە‌کانیان دیونیوس خواوەندی مە‌ی بوو و لە ئە‌فسانە‌دا باسی هاتوو کە بە جیهانی شارستانی‌دا دە‌گەرێ تا مە‌ی نۆشان فی‌ر بکات، پەرستشە‌کەشی ئە‌و بوو هوتە لە دەوری بوون و جەستە ی بە‌ش بە‌ش دە‌کراو دواتر لە مەرگ ڕادە‌پەرێ‌ترا، وە‌ک زە‌کی موبارە‌ک

ده‌لێت بته‌پرستی یۆنانی له‌سه‌ر په‌رستشی به‌که‌یف و خۆشی وه‌ستابوو و ئاره‌زووی خواوه‌نده‌کان لای ئه‌وان له‌ دیدی هه‌سته‌یه‌وه‌ له‌په‌ردا بوو به‌جۆرێ وێنای ناو سروشتی هه‌ستیان ده‌کرد وه‌ك توپه‌یی و توندو تیژی و خۆسه‌پینی، ئه‌و دیدی بته‌پرستی یۆنانی به‌رامبه‌ر به‌ هاوده‌می ئاره‌زووبازی و هه‌زو چێژو هه‌سته‌کان ده‌هه‌ستا.

فله‌سه‌فه‌ی یۆنانی نكوڤی ده‌کرد له‌ پێغه‌مبه‌رایه‌تی و زیندوو‌بوونه‌وه‌و هه‌زی به‌ بێئاپرووی و ته‌عتیل ده‌کرد، به‌لكو فله‌سه‌فه‌ی یۆنانی هه‌ر له‌ بنه‌رته‌وه‌ دژی پێغه‌مبه‌رایه‌تی بوو، بته‌پرستی<sup>۱</sup> بریتیه‌ له‌ په‌رستشی هه‌ستپێكراوی دیاریكراو و بێئراو كه‌ فره‌ خوداییش ده‌گریته‌وه‌، بته‌پرستی و فره‌خودایی په‌یه‌هه‌ستی یه‌كن، چونكه‌ په‌رستراو ده‌گۆرێ، هه‌روه‌ك بته‌پرستی و دیاریكردنی په‌رستراو به‌ وێنه‌ په‌یه‌هه‌ستن له‌گه‌ڵ فره‌خودایی و دیاریكردنی وێنه‌ی خودا، په‌رستشی خوايه‌ك له‌پشت خواوه‌ندی نادیارو دیاری نه‌كراوه‌وه‌ كه‌ نازناوی خواي خواكانه‌ یان دروستكه‌ری ئاسمانه‌كان و زه‌ویه، به‌مچۆره‌ هاوبه‌ش دانانه‌ بۆ ئه‌و خوايه‌ی كه‌ پێویسته‌ به‌ ته‌نها بپه‌رستێ.

ئیسلا‌م هێرشی برده‌ سه‌ر بته‌پرستی و فره‌خودایی و بانگه‌واز ده‌كات بۆ په‌رستنی یه‌ك خوا كه‌ شیوه‌ كه‌سی‌تی ناسراو و دیاریكراو نیه‌و پاستی و حه‌قیقه‌تی به‌ سنورداری نیه‌ چونكه‌ له‌سه‌روو سروشته‌وه‌یه‌و له‌ سه‌روو هه‌ر دیاریكردن و ورده‌كاریه‌کی دیاریكردنه‌وه‌یه‌، ئیسلا‌م ده‌یه‌وێ ملكه‌چی و گوێپایه‌لی مرۆڤ بۆ خوايه‌ نه‌بی‌ت كه‌ ئه‌كرێ فره‌و زۆری بۆ له‌ناوچوونی نه‌بێ.

## باسى پېنجەم

### ( ئىمپراتورىيەتى رۇمانى )

سەبارەت بە ئىمپراتورىيەتى رۇمانى ئەوۋە وئەنەيەكى سىستىمى دېندانەى سەربازى و خوينىرشتن و زىدەپۇيى لە پەرستىنى ھىزو دەسەلاتدارى كەسانى سەركەش و خۆسەپىن و پەرستىنى ئىمپراتۇرو كۆيلايەتى تەواو بوو بۇ دەستەى سەربازى لەژىر سايەى كۆت و بارى قورسدا تا ئەوۋى پەرۋشتى دەسەلاتداران خراپ بوو و لە خراپەو بىئابروويىدا خىنكابوون و لە خۆشى و رابواردندا پۇچووبوون.

رۇمەكان سىستىمى چىنايەتى ناو كۆمەلگەو جىاوازى ئىعتبارى مۇۋىيى نىۋان ئەندامانىان لە ئىغرىقەۋە بە مىرات وەرگرتىبوو، ئەو بىرۆكەى ئىمپراتورىيەتى رۇمانى<sup>۱</sup> لەسەر وەستا بوو ھەنگاونانى بەھىزو قۇرخكردنى گەلانى تر بوو لە بەرژەۋەندى تەنھا نىشتىمانى دايكدائو بەسو بۇ خۆشگوزەرانى دەستەيەكى تايبەت، رۇمانىيەكان ئەو توندوتىژىيە و ستەمەى خۇيان بە خراپەو داكەۋتن نەدەزانى، دادوۋەرى ناسراۋى رۇمانى تەنھا بۇ خودى رۇمەكان بوو.

ئەگەر گەۋرەترىن بىريارانى يۇنان (سوقرات، ئەفلاتون، ئەرستو)بن و بىيانوويان ھىنابىتتەۋە بۇ كۆيلايەتى يۇنانى، ئەوا گەۋرە بىريارانى رۇمان بىرىتىن لە (سىشرون، تاسىناس، سنكا) كە نكۆلى ناكەن لە سىستىمى كۆيلايەتى و دژى ئەو نەرىتە دارمىنەرەى ئەخلاق و شكىنەرەى ھەستى بالا نىن، ئەمەش نامۇ نىيە چۈنكە دىدى دەسەلاتدارى لە دەروونى رۇمەكاندا ھەبوۋەو بىنەرەتى ئەخلاقييان بوۋە، رۇمانىيەكان لەو نەرىتە خراپەدا بەختەۋەريان بۇ خۇيان دروست دەكرد نەك تەنھا بە حوكمى نەرىتەكانىيان، بەلكو بە حوكمى ئەو پالئەرە دەسەلاتداريانەى لە ھەر دلىكدا ھەبوو و ئەگەر قسەت لى دەركردايە پالئەرى بەھىزىترو قەناعەتى تەواوترىان دەركاند، پالئەرى ھەزى ھىز لە دەروونى رۇماندا توندو پەقى ئەۋانى زىاتر دەكرد.

بەلئى ئەو دياردە پوونانە: دياردەى دلپەقى لە ھەلسوگەوت بەرامبەر بە كۆيلەو كوشتن بەوہى كەسيان بۆ سزايەكى ئاسايى دەخستە بەردەم ئاژەلە درندەكان، ئەمانە پرووخسارى پۆمانى بوون، پۆمانەكان بەجۆرئ بەرامبەر كۆيلە پەق بوون كە دل خۆى نەدەگرت، ھەر كۆيلەيەك لە قسەى گەورەكەى دەرچوايە دەكوژراو ھەموو كۆيلەكانى ئەم خىزانەش لەگەلئيدا دەكوژران، لەپال ئەمەدا وەك كالا كۆيلەيان دەفرۆشت و وەك دارو بەرد سەيريان دەکردن<sup>۱</sup> و ئەوپەرى پەقييان بەرامبەر دەنۆندن بەوہى زمانيان دەبەرين يان قورقشمى تەواەيان دەکرد بە دەمى كەسى تەوانباردا، سەكۆى زۆرانبازي خراپترين دياردەى دلپەقييان بوو، ئەوان دەچوونە ئەوئ تا ديمەنى خويئ پڑان و جەستە لەت لەتكردن بيبينن و دەنگى ھاوارو ئاھەكان بيبستن، ئەمەش تەنھا بۆ پياوان نەبوو، بەلكو ژن و كچانیش دەھيتران، يىگومان دەردەكەوئ ژياري پۆمانى وەك ژياري ئيغريقى لەسەر شانى كۆيلەكان پاپەرى و بەھۆى ئەوانيشەوہ دارپما.

پاش ئەوہى دەولەتى پۆمانى بە چەند قۇناغيكى جياجيادا تىپەرى وەك پاشايەتى و كۆمارى، ئەوہ بوو لە (۷۵۴ پ.ز تا ۵۰۸) نيزامى پاشايەتى بوو، لە (۵۰۸ پ.ز تا ۴۸ پ.ز) نيزامى كۆمارى بوو كە جەختى دەكردەوہ سەر سروشتى خانەدانان، لە (۴۸ پ.ز) ئەوہ سيستمى ئيمپراتۆرى بوو كاتئ قەيسەر دەستى گرت بەسەر دەسەلاتدا، گۆرپنى حەوزى دەرياي ناوہراست بۆ ئيمپراتۆريەتى پۆمانى نزيكەى دوو سەدەو نيوى خاياند، كۆتا شوين كەوتە دەست پۆمانەكان ميصر بوو، ئەمەش دواى جەنگى (نەكيتۆم) كە (نەگوستس) لە (۳۰ پ.ز) دا ھاتە ناو ميسر، ئەو سالاە بوو بە سالتىكى جياكەرەوہ لە ميژووى روماندا، چونكە كۆتايى سەردەمى كۆمارى و سەرەتاي سەردەمى ئيمپراتۆرى بوو.

ھەرەھا ناوچەكانى ولاتى گەل و ئاسياو سوريا و ولاتى يۇنانى گرت، ھەرەك لە بنياديكى سياسى و ژياريدا مەغريبىشى داگير كرد، ماوہيەك كە حەوت سەد سال زياترى خاياند وا چوو تا لە ۴۷۶ ز. دا پرووخا، ديارە ئيمپراتۆريەتى پۆمانى لە سالتى ۳۳۰ ز.دا ئايىنى مەسيحى قبوول كرد.

ژیاری پۆمانی زیدەپۆیی و لیکه‌لوه‌شانی تووش بوو، (درایه‌ر) له کتێبه‌که‌یدا (تاریخ  
 ئورويا الاخلاقی) ده‌لێت: کاتێ ده‌ولەتی پۆمانی له‌پرووی هیزی جه‌نگی و قه‌له‌مه‌په‌وی  
 سیاسیه‌وه گه‌یشه‌ لووتکه‌و شارستانیه‌تی گه‌یشه‌ لووتکه‌ له‌ویوه له‌ خراپه‌و گه‌نده‌لێ  
 نه‌خلاقێ و داکه‌وتنی ئاییندا به‌ره‌و نزمترین ئاست داده‌که‌وت و ژیا‌نیان به‌فیرپۆدان و تاودانه  
 پابواردن بوو، پڕواو قه‌ناعه‌تیان وابوو ژیا‌ن ده‌رفه‌تی پابواردنه‌و تیا‌یدا مڕۆڤ له‌ به‌هه‌شتیکه‌وه  
 به‌ره‌و پابواردن و له‌ پابواردنه‌وه به‌ره‌و چیژ ده‌چی، دنیا‌نه‌ویستی و پڕۆزوی جارجاره‌یان ته‌نها  
 بۆ بووژاندنه‌وه‌ی ئاره‌زووی خواردن بوو، دادپه‌روه‌ریان ته‌نها بۆ درێژه‌دان بوو به‌ ته‌مه‌نی  
 چیژه‌کان، سفه‌ریان به‌ قاپی زێڕو زیو و مرواری ده‌رازی‌ترایه‌وه‌و خزمه‌تکار به‌ جلی جوان و  
 که‌شخه‌وه له‌ ده‌وریان بوون و ئافره‌تانی جوانی پۆمی و پووت و بێ جل له‌ده‌وریان بوون،  
 کۆتری ناوازه‌و مه‌یدانی به‌رفراوانی خو‌شی و سه‌کۆی جه‌نگی پال‌ه‌وانه‌کان له‌گه‌ڵ یه‌ک یان  
 له‌گه‌ڵ درنده‌کان جیتی خو‌شیان بوو، له‌و جه‌نگه‌دا ده‌بوو یه‌کیکیان ته‌وی تر بکوژی و خو‌ینی  
 پڕژی.

ئه‌وان پڕوایان وابوو نه‌گه‌ر شتی شیاری په‌رستن بێ هیزه‌ چونکه‌ مڕۆڤ به‌وه ده‌توانی  
 سامانی کۆیکاته‌وه که‌ خه‌لکی تر به‌ عه‌ره‌قه‌ی نیو چاوان و ده‌ستی ماندوو به‌ ده‌ستی  
 ده‌هینن، نه‌گه‌ر که‌سی له‌و مه‌یدانه‌دا به‌هیزی بازووی سه‌رکه‌وت نیتر نه‌توانی ده‌ست‌ب‌گه‌رێ  
 به‌سه‌ر سامان و مولک‌داو داها‌تی ده‌ره‌به‌گی دیاری بکات، گه‌وره‌ی ده‌ولەتی پۆمی هیما‌ی نه‌و  
 هیزه‌ زاله‌ بوو، نیزامی مه‌ده‌نی پۆمی شان و شکۆی پاشای به‌رچاو ده‌خست، به‌لام ده‌یه‌نین  
 هه‌له‌خه‌له‌تینه‌ر بوو وه‌ک چۆن له‌ سه‌رده‌می دارمانی ژیا‌ری یۆنانیدا ده‌یه‌یین.

سه‌باره‌ت به‌ بواری ئایینی لای پۆمانه‌کان ئه‌وا بته‌په‌رست بوون و ئیمانیکی چه‌سپاو به  
 ئایینی خو‌یان نه‌بوو، نیزامی بته‌په‌رستی خو‌رافی ئایینی که‌ له‌ناو پۆمدا زال بوو یه‌کپارچه  
 گومان و دوو دلی و لاوازی ئایینی ده‌خواست، هه‌رکات له‌ زانستدا پێش‌بکه‌وتنایه‌ و بیر‌یان  
 پۆشن بوایه‌ زیاتر گالته‌یان ده‌کرد به‌ ئاین، هه‌ر له‌ یه‌که‌م پۆژه‌وه پڕوایان وابوو خوا‌هنده‌کان  
 له‌ سیاسه‌ت و کاروباری دنیا‌دا هیچ پشک و ده‌سه‌لاتیکیان نه‌.



قەشە (ئۆگەستین) سەبارەت بە بیروباوەری پۆمان دەلیت: پۆمە بێپەرستەکان لە پەرستگاکاندا خواوەندەکانیان دەپەرستن و لە شوێن پەیکەرەکاندا گالته‌یان پێ دەکردن ئایینی پۆمی دەسلەتاتی پۆچی خۆی بەسەر شوێنکەوتووکاندا لەدەستدا بوو، سۆزی ئایینی لە دڵی خەلکدا سارد بوو تا ئەوێ خەلکی بەرامبەر بە خواکانیان دەدوان و هەندێ جار سووکایەتیان پێ دەکردن، ئیدی ئاین لە ئاکارو سیاسەتی گەل و کۆمەڵگەدا کاریگەری نەبوو.

(لیکی) لە کتێبە کەیدا (میژووی ئەوروپا) دەلیت: ئایینی پۆمی لە بنەڕەتدا لەسەر خۆپەرستی وەستابوو، تەنها بەرەو خۆشگوزەرانی و پاراستنی تاکەکان لە سەلامەتی و سەختیەکان دەچوو، ئەوێ سەیری بکات دەبینێ سەدان پالەوان و کەسی گەورە لەناو پۆمدا دەرکەوتن بەلام کەسیان کەناری نەگرت لە دنیاو خۆشیەکانی، لە میژووی پۆمدا غمۆنەییەکی قوربانی و خۆبەختکردن هەبێ دەبینی هیچ کاریگەری ئایینی لەسەر نەبوو، بەلکو لەسەر نەتەواوەتی بوو، دیاردەێ تایبەتی پۆمانی گیانی داگیرکاری و دیدی ماددی بوو بۆ گەران بەدوای ژياندا، ئەمەش بە میراتی مایەوێ بۆ ئەوروپیە نوێ و هاوچەرخیەکان.

(موحەممەد ئەسەد) دەلیت: لە راستیدا پۆمانیەکان ئایینیان نەدەناسی و خواوەندە تەقلیدیەکانیان تەنها بەرامبەر خورافەێ یۆنانی بوون و لەبەر عورفی کۆمەڵایەتی لە بوونیان بێدەنگ بوون، ئەگەر نا هەرگیز پێ نەدەدرا بە دەستوێردەنە لایەنە حەقیقیەکانی ژيان، بەلکو دەبوو ئەگەر داوایان لێبکرایە کەسە ئایینیەکان بە دڵی ئەوان بدوین و بکەونە سەرکۆنە، هەرگیز چاوەڕێی ئەوەیان لێنەدەکرا یاساو شەریعەتی ئەخلاقی بەدەن بە مەزەنەتی.

## باسى شەشەم

### (مەسىھىيەت و پۇژئالوا)

لە سالى ۳۰ پ.زدا ئىمپىراتورىيەنى پۇمانى فراواغوازى و قەلەمپەرى خۇ تەواو كىردو لە سالى ۳۲۰ پ.زدا بوو بە مەسىھى و لە سالى ۴۷۶ زدا پروخا، ئىمپىراتۇر ئىسكەندەر لە ۳۳۲ پ.زدا ھات، لە سنورى پۇمانىدا ھەموو مەلئەندەكانى ژىارى كۆن ھەبوون جگە لە فارس و ھىند، لە سەردەمى ئىمپىراتۇر تراجان (۱۱۷ ز) دا گەشىتە ئەپەرى فراوانى و لە زەرباي ئەتلەسى لە پۇژئالواو تا فورات لە پۇژھەلاتەو ھاتبوو و لە پۇژئالوادا ولاتانى بەرىتانياو گالىا و سىربىا و ئىتالىاى دەگرتەو سەرەپاى باكورى ئەفرىقا تا تەرابلوس، بەشى پۇژھەلاتى ئىمپىراتورىيەنى بەلقان و ئاسىياى بچووك و بەرزايەكانى ولاتى دوو پروبارى دەگرتەو، سەرەپاى شام و مىسرو بەرقە.

ئىمپىراتورىيەنى پۇمانى لە سالى ۳۹۵ پ.زدا بوو بە دوو بەشەو، ئىمپىراتورىيەنى پۇژھەلاتى و ئىمپىراتورىيەنى بىزەنتى، كاتى ئىمپىراتورىيەنى پۇمانى لە سالى ۴۷۶ ز.دا پروخا مىراتىكەى بۇ ئىمپىراتورىيەنى بىزەنتى مايەو كە تا سەردەمى سولتان موھەممەدى فاتح مايەو تا ئەوئى ئىسلام بەشەكانى ئەفرىقا و ئاسىياى ئىسەندو دواتر پروخاندى.

لە سەروپەندى پىگەشىتن و لووتكەى ئىمپىراتورىيەنى پۇمانىدا لە پۇژھەلاتدا مەسىھىيەت دەرکەوت، خىرا پەرىپەو بۇ ئەوروپا و لە مەلئەنىيەكى سەختدا لەگەل بىپەرسى يۇنانى پۇمانىدا ماوئەكى زۇر بەرىككەوتن تا مەسىھىيەت توانى بوونى خۇى بىسەلنى و لە سالى ۳۳۰ ز.دا وەك ئايىنىكى ئىمپىراتورىيەت دانى پىدانبىرى.

پەيامى سەيد مەسىھ وەك كۆتاي پىغەمبەران بۇ بەنى ئىسرائىل ھات تا سنورى دانى بۇ لاپىكرەنى جوولەكەو بىردىنى بەرەو مۆركى ماددى و رەگەزايەتىكە كە جوولەكەى بەرز رادەگرت، بۇ ئەمە رىبازىكى دانابو كە رىبازى بىنەپەتى خواى گۆرىبوو، واتە ئەو رىبازەى

موسا هینای، میژوونوسان ماوی نیتوان په‌یامی موسا و په‌یامی عیسا به (۱۲۸۰) سال مه‌زنده ده‌کهن.

سید مه‌سیح هات تا نهو لادانانه راست بکاته‌وه که جوله‌که له په‌یامه‌که‌ی موسادا نه‌غامیان دابوو وه که له مه‌سه‌له‌ی خوايه‌تیداو داهینانی خوايه‌کی تایبه‌ت بۆ خویان، یان له مه‌سه‌له‌ی پروابوون به زیندووونوه‌وه پاداشتدا، یان له مه‌سه‌له‌ی موژده‌دان به هاتنی موحه‌مه‌دی کوژایی پیغه‌مبه‌ران و حه‌لاک‌کردنی سوو و جادوو‌گه‌ری و فال‌چیه‌تی و به‌رزراگرتنی ماددیه‌ت و بت‌په‌رستی،

لیزه‌وه په‌یامی سید مه‌سیح عیسا‌ی کوپ‌ی مه‌ریه‌م پروون و دیاریکراو بوو.  
\* په‌یامی بوو ته‌نھا بۆ به‌نی ئیسرائیل بوو.

\* ته‌واوکهری شه‌ریعه‌تی موسه‌وی بوو و په‌یوه‌ندی به‌وه‌وه هه‌بوو، بۆیه په‌یامه‌که‌ی عیسا نیزامی‌کی تایبه‌تی ته‌شریعی نه‌بوو

(وا مه‌زانن من هاتووم تا ناموس و پیغه‌مبه‌ران هه‌لبه‌ه‌شی‌نمه‌وه بۆ هه‌لوه‌شان‌دنه‌وه‌ی نه‌هاتووم به‌لکو بۆ ته‌واوکاری هاتووم) (مه‌تا ۱۷:۶)

مه‌سیح نیردرا تا لاریه‌کانی باری به‌نی ئیسرائیل راست بکاته‌وه و نه‌وه‌ی له بنه‌ره‌تیاندا لاری بوو راستی بکاته‌وه که دواتر جوله‌که کاریگه‌ر بوو بوو به‌ بیری کوژنی بابلی و له چه‌مکی حه‌نه‌فیه‌ته‌وه به‌ره‌وه ده‌مارگیری و له یه‌که‌خوايه‌رسته‌یه‌وه به‌ره‌وه بت‌په‌رستی چوو بوو، په‌یامه‌که‌ی مه‌سیح بۆ راست‌کردنه‌وه‌وه ته‌واوکاری هات، قورئان به‌و شیوه‌ ورده وه‌سفی ده‌کات ﴿وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَلِأَحْلَلْ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ﴾ واته مه‌سیحیه‌ت ته‌واوکهری جوله‌کایه‌تی‌وه سید مه‌سیح کوژا پیغه‌مبه‌ری به‌نوئیسرائیل بووه.

دیارترین چه‌مک و واتای په‌یامی عیسا بریتی بوو له نازاد‌کردنی بیروباوه‌رو پاک‌راگرتنی لایه‌نی نه‌خلاق‌ی و جه‌خت لی‌کردنه‌وه‌ی، له‌دایک‌بوونی عیسا به‌ شیوه‌یه‌کی نا‌ناسایی بۆ نه‌وه بوو تا ده‌روونه‌کان توانای خویان بۆ ده‌رکه‌وی و مو‌عجیزه‌کان بیسن دوا‌ی نه‌وه‌ی چه‌مک و

قورنانی پیروژ ناماڑی داوہ بہ نهرکی عیسا ﴿وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ  
بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلَقْتُ لَكُم مِّنَ الطَّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ  
الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنْبِئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي  
ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾

به‌لّام دواى سهد مه‌سپح زؤرى نه‌خاياند تا مه‌سپحيه‌تپش له چه‌مك و واتاى ديارى كراوى خؤى ده‌رچوو له كاڤيڤدا وهك ته‌واوكه‌رى په‌يامى مووسا بؤ به‌نى ئيسرائيل هاتبوو بؤ بانگه‌وازى يه‌كخواپه‌رستى و نه‌خلاق، كه‌چى خي‌را به‌ره‌و بواريكى تر چوو و گۆڤانيكى زؤرى تووش بوو تا ئاستى (ئارنۆلد توينبى) گه‌وره مي‌ژوونووس له كتي‌به‌كه‌يدا (المسحية بين اديان العالم) به‌و شي‌وه‌يه وه‌سفى ده‌كات (مه‌سپحيه‌ت پي‌كه‌اته‌يه‌كى تي‌كه‌لى جسورى لاهوتى جووله‌كه‌و فه‌لسه‌فه‌ى ئيفريقى بوو).

سەرەتا مەسیحیەت لە کۆشی کەشوەه‌وای ئیسرائیلدا دژ بە ئایدۆلۆژیای تەلمودی دەرکەوت، ئەو تەلمودیە‌ی بۆ تەورات و جوولە‌کایەتی زیادکرا‌بوو و جەختی دە‌کردە‌وه سەر ماددیە‌کان، کەچی مەسیحیەت جەختی دە‌کردە‌وه سەر مە‌عنە‌وێ‌هە‌کان و لە‌پێش هە‌موویانە‌وه پەرستش و دنیا نە‌ویستی و بانگە‌وازی دە‌کرد بۆ وازهێنان لە دنیاو داننان بە پ‌ۆژی دوا‌یی و با‌داشتدا (لە کاتێ‌کدا جوولە‌کە س‌روای نە‌بوو بە‌با‌داشت و زیندووبوونە‌وه)، مەسیحیەت

بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ نهرمونيانی نیتوان مرۆفه‌کان (که‌چی جووله‌که داواى ده‌کرد ههرکه‌س جووله‌که له‌ناوى به‌رن جووله‌که نیه)، مه‌سیحیه‌ت بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ خاکیبوان و چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ کۆمه‌لگه‌ی مرۆییدا (جووله‌که برپاى وابوو چاکه‌ته‌نھا بۆ خۆیان بێ)، مه‌سیحیه‌ت بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی خوا په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانیانه نه‌ک ته‌نھا په‌روه‌ردگاری مه‌سیحیه‌کان (جووله‌که‌ش برپایان وابوو خوا یه‌هوا ته‌نھا خۆی جووله‌که‌کانه‌و په‌یوه‌ندی نیه به‌ دروستکراوه‌کانی تروه)، مه‌سیحیه‌ت بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ لیب‌وورده‌یی له‌ کاتی ده‌سه‌لاتدا، به‌لام جووله‌که ته‌نھا تۆله‌و سوویان لا هه‌بوو، مه‌سیحیه‌ت بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ پێزگرتنی مافی گشتی به‌ گوتاری (چی هه‌ی قه‌یسهره بۆ قه‌یسهره چی هه‌ی خوايه بۆ خوا)، به‌لام جووله‌که ته‌نھا مافی خۆیانیان له‌ لا گرنه‌گ بوو.

به‌لام ئه‌و چه‌مک و واتایانه‌ی مه‌سیحیه‌ت به‌و شێوه‌یه‌ی په‌یامی سه‌ید مه‌سیح و ئینجیلی دابه‌زیو له‌ ئاسمانه‌وه هینابوو خیرا تووشی گۆرانیکی زۆر بوو، ئه‌و گۆرانه‌ش له‌سه‌ر ده‌ستی یه‌کێ له‌ گه‌وره‌ترین بانگه‌خوازه‌کانی بوو که ئه‌ویش پۆلس بوو.

بۆ ئه‌وه‌ی له‌ حه‌ق ده‌رنه‌چین تیشک خستنه‌ سه‌ر ئه‌و گۆرانه جێده‌هێلین بۆ نووسه‌ره به‌ وێژدانه مه‌سیحیه رۆژئاوایه‌کان، (ئهرنست دی بنسین) له‌ کتێبه‌که‌یدا (Islam or true Christianity) ده‌لێت (بیروباوه‌رو ئه‌و نێزامة ئایینه‌ی له‌ ئینجیلدا هه‌بوو ئه‌وه نه‌بوو که سه‌ید مه‌سیح به‌ گوشتارو به‌ کردار بانگه‌وازی بۆ ده‌کرد، سه‌رچاوه‌ی ناکۆکی نیتوان مه‌سیحیه‌ت و جووله‌که‌و نیتوان جووله‌که‌و موسلمانان له‌ مه‌سیحه‌وه نیه به‌لکه‌و له‌به‌ر لێزانی و فێلزانی پۆلسه، ئه‌وه ته‌نگه‌زه‌که‌ی جووله‌که‌یی و مه‌سیحیه که له‌سه‌ر شێوه‌ی ته‌جسیم شروقه‌ی په‌ره پێژه‌کانی کردو شێوه پێدانی بۆ به‌کارهیناو ئه‌و په‌رانه‌ی بۆ پرکرد له‌ په‌ند و پێشبینی، پۆلس له‌ خۆچواندنی به‌ (ئه‌ستافنوس)ی بانگه‌خوازی مه‌زه‌به‌ی مرۆییدا نه‌ریته بووزیه‌کانی لکاند به‌ مه‌سیحه‌وه ئه‌و تیکه‌له‌ی قسه‌و چیرۆکی به‌یه‌که‌وه نه‌گوته‌ی دانا که ئه‌مپۆ له‌ ئینجیلدا هه‌ن و مه‌سیح له‌ شێوه‌یه‌که‌دا نیشان ده‌دات که له‌ بنه‌ره‌تدا له‌گه‌ڵ می‌ژوودا یه‌ک ناگرێته‌وه، نه‌ک مه‌سیح به‌لکه‌و پۆلس و ئه‌و قه‌شانه‌ی دواى ئه‌و هاتن، ئه‌مانه ئه‌و بیروباوه‌رو

نیزامه ئایینه‌یان دانا که جیهانی مه‌سیحی وه‌ک بنه‌ره‌تی بیروباوه‌ری مه‌سیحی  
ئه‌رسه‌دۆکسی له‌ ماوه‌ی هه‌ژده‌ سه‌ده‌دا وه‌ریگرت).

مامۆستا (جارزر) (له‌ کۆلیژی حیرتون له‌ کامبردج) له‌ وانه‌یه‌کی‌دا به‌ ناوێشانی (نایا  
مه‌سیح دامه‌زرێنه‌ری ئایینی مه‌سیحیه‌) ده‌لێت: یه‌سوع به‌ سیفه‌تی پێغه‌مبه‌ری‌کی  
شوێنکه‌وته‌ی کلێسه‌ی جووله‌که‌ نه‌ک دژی کلێسه‌ی جووله‌که‌ بۆ هاوسه‌رده‌مه‌یه‌کانی خۆی  
ده‌رکه‌وت و هه‌ندێ قه‌شه‌ پشتگیریان کرد).

(مستهر برنخل) ئایینی مه‌سیح ده‌داته‌ پال پۆلسی نێردراو ده‌لێت: (مه‌سیحی ئینجیل و  
مه‌سیحی پۆلس دوو که‌سایه‌تی جیاوازی وان که‌ له‌ گه‌ڵ یه‌کدا ناگوفیئن و یه‌کنه‌گرنه‌وه‌).

سه‌رچاوه‌ میژووبیه‌کان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ یه‌ک ده‌نگن که‌ سه‌ید مه‌سیح تا سالی هه‌شته‌می دوا  
مه‌سیح به‌رده‌وام بووه‌ له‌و ساڵه‌دا پۆلس ده‌رکه‌وتوه‌ که‌ یه‌کێ له‌ گه‌وره‌ترین زاناکانی  
جووله‌که‌ بووه‌و شایه‌تی زانست و زیره‌کی بۆ دراوه‌، سه‌ره‌تا ئه‌و سه‌رسه‌ختترین دوژمنی  
مه‌سیح و نه‌یاری پێنمایه‌یه‌کانی بووه‌ هه‌رچه‌نده‌ هه‌رگیز نه‌چووه‌ بۆ لای سه‌ید مه‌سیح که‌چی  
خه‌لکی هانده‌دا تا گالته‌ و تازاردان به‌رامبه‌ر به‌ حه‌واریه‌کان به‌کاربهێتن، ئه‌م که‌سه‌ ده‌یوت  
مه‌سیح دابه‌زیوه‌ته‌ خوار بۆ لای و راستیه‌کانی فیترکردوه‌و فه‌رمانی‌کردوه‌و رایان‌ب‌گه‌یه‌نیته‌،  
ئێتر به‌ به‌رگی نوێوه‌ خۆی نیشانی خه‌لک دا.

به‌ مه‌سیحی بوونی پۆلس سه‌ره‌تای قۆناغی فه‌لسه‌فه‌یه‌تی، ئه‌و گۆرانه‌ی له‌ باری  
میژووبیه‌وه‌ په‌یوه‌ست به‌ جووله‌که‌یه‌وه‌ که‌ ته‌واوکه‌ری جووله‌کایه‌تی بوو گۆرا بۆ باری‌کی  
ته‌واو جیاواز له‌وه‌، لێره‌وه‌ ئه‌وه‌ی گه‌یشته‌ ئه‌وروپا مه‌سیحیه‌تی دابه‌زیو نه‌بوو به‌لکۆ چه‌ند  
پاڤه‌یه‌کی پۆلس بوون بۆ مه‌سیحیه‌ت و دواتر له‌ سایه‌ی ئه‌و پاڤه‌یه‌دا مه‌سیحیه‌ت دابه‌ش  
بوو، ئه‌مه‌ش له‌ ئه‌نجامی ده‌رکه‌وتنی بیروباوه‌ری سیانه‌ خواپی و لێکۆڵینه‌وه‌کانی په‌یوه‌ست  
به‌ ناسوت و لاهوت و ماده‌وه‌ توانا.

مه‌سیحیه‌ت ماوه‌یه‌کی دوورو درێژ دژی بته‌هرستی پۆمانی ململانیی کردو نه‌یتوانی خۆی  
به‌سه‌ر ئه‌وروپادا به‌سه‌پێنێ، به‌لام ئه‌وروپیه‌کان ئه‌وه‌یان لێوه‌رگرت که‌ له‌ بازنه‌ی ژیا‌نی

بتپەرستى يۆنانى كۆنياندا لە گەل ڤەوشت و نەريتياندا دەگوڤا، دەكرى بلىين ئەوروپا مەسيحيەتى وەرگرت بەلام بەردەوام بە بەرهەمى ڤۆژەهەلاتى دەزانى و بە نامۆ سەيرى دەکرد.

گيانى ئەوروپى گيانىكى هەميشە ڤۆحى بتپەرستى ڤەق و توند بوو كە ڤقى بوو لە ڤەحمەت و برايه‌تى، كاتى قوستەنتين بوو بە مەسيحى و وەك ئايىنىكى ئيمپراتۆريەتى ڤۆمانى دانى پىدانا خىرا دابەش بوو بوو ڤۆ دوو بەش، سەردەم لە گەل سەردەمى يەكەمى مەسيحدا نيوانى خستبوو و تا لە سالى ۳۲۵ز. دا كۆنگره‌ى (نبقه) بەستراو لەويدا ڤريار درا بە خوايه‌تى مەسيح و وتى مەسيح لە كرۆكى خوايه‌و بەپىي دييرىنى خوا ئەویش دييرىنە، هاوكات عەقلى ئەوروپى ديدى بتپەرستى خۆى سەپاند بەسەر ئايىنى خواييداو لە گەل واتاو چەمكە كۆنە ئەفسانەيه‌كاندا ڤتى ڤرى و ئايىنى ميترا (خواه‌ندى ڤزگارى) واز لىه‌يتنا، مەسيحيەتى ڤۆژئاوايى واتاى ميترايى بوو لە بەرگىكى نويدا، ميترايى ڤەيرەوى ڤەرستش بوو لە دۆل و ئەشكەوتەكاندا.

بەوجۆره مەسيحيەت بوو بە چوارچىوه‌يه‌ك بۆ كۆمەلگەى بتپەرستى بە ڤەرستش و كەسايەتى و بۆنەكانيشيه‌وه، مەسەلەى نوێكردنەوه‌ى ڤەيوەندى نيوان خواو پىغه‌مبەر ماوه‌ى دوو سەده جيهانى ڤۆمانى سەرقالكرد، دەستەى (ئەسناسيۆس)ى خواهنى بىرۆكەى سيانەى ڤىرۆز سەرکەوتن و (ئارىۆس) و پششتيوانەكانى كە خواهنى بىرۆكەى مروفىيتى و پىغه‌مبەر ايه‌تى مەسيح بوون شكستيان خوارد، چونكە ئارىۆس مەسيحى بە خوا نەدەزانى و دەيوت ئەو دروستكراوێكە كە لە باوكەوه لەدايك نەبووه بۆيه لە كرۆكدا يەكسان نين، بەلام كۆريەندە مەسيحيەكانى دواتر سوور بوون لەسەر سەرخستنى بىرۆكەى سيانەى ڤىرۆزو ئارىۆسيەكانيان بەدەرچوو لە ئايين و كلتسا لەقەلەم دەدا.

ديارترين چەمك و واتاكانى بانگەوازي مەسيحى برىتى بوون لە:

يەكەم: دنياه‌ويستى و تاودانە گەڤانەوه ڤووهو ڤۆژى دوايى، مەسيحيەت دنياه‌ى لەوه‌دا كورت كردبوويه‌وه بۆ كارکردن بىت بۆ ژيانى ئەو دنياو دەيوت ژيانى مروف لەم دنياه‌دا نيه‌و

له پۆژی دوااییدایه، به دواى ئەمه‌دا په‌هه‌بانیه‌ت ده‌رکه‌وت، ئەو بانگه‌وازه پشته‌ی ده‌به‌ست به‌و وته‌ی سه‌ید مه‌سیح: (مه‌مله‌که‌تی من له جیهانی ئاخیردایه). ئەو بانگه‌وازه‌ی سه‌رچاوه‌ی ناره‌زاییه‌کی زۆری پاشاکان بوو، چونکه ئەوان خاوه‌ن ده‌سه‌لاتی په‌سمی بوون و فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانیش له‌سه‌ر په‌رسته‌شی ژبانی دنیا وه‌ستابوو، بۆیه ئه‌رکی مه‌سیحیه‌ت له ئەوروپادا سه‌خت بوو.

دووه‌م: ده‌یوت مه‌سیح له‌پێناو پرگارکردنی جیهان و پاک‌کردنه‌وه‌ی له‌ تاوانه‌که‌ی ئاده‌م و خۆقوربانی کردنی له‌و پێناوه‌دا هاتوه‌.

سێیه‌م: مه‌سیحیه‌ت وه‌ک ئایینه‌کانی تری به‌نی ئیسرائیل له‌ چوارچێوه‌ی سروشته‌ی خۆی ده‌رچوه‌، چونکه ئەو له‌ بنه‌ره‌تدا ته‌واوکه‌ری شه‌ریعه‌تی مووسا بوو که‌چی کرا به‌ ئایینیکی جیهانی.

چواره‌م: باسی سیانه‌ خوایی ده‌کرد.

ئهم چه‌مک و واتایانه‌ له‌و ته‌حه‌دیانه‌دا که‌ دواتر تووشیان بوو کاریگه‌ری خۆیان هه‌بوو چونکه له‌پێی راستی خۆی ده‌رچوو بوو، ئەو چه‌مک و واتایانه‌ش وه‌لامی دژیان ده‌خواست له‌وانه‌ نه‌یاری ئەوروپا بۆ دنیا نه‌ویستی مه‌ترسیدارترین شتی بوو مه‌سیحیه‌ت به‌ره‌نگاری بوویه‌وه یان بیرۆکه‌ی تاوان و سیانه‌ خوایی مه‌ترسیدارترین شتی به‌ره‌نگاریان بوویه‌وه عه‌قل بوو، مه‌سیحیه‌ت له‌ بازنه‌ ئه‌خلاقی ته‌واوکاریه‌وه ده‌رچوو بۆ ئایینیکی جیهانی که‌ ئه‌مه‌ش سه‌رچاوه‌ی چه‌ندین په‌خنه‌ بوو چونکه ئەو له‌ مه‌یدانی شه‌ریعه‌و نیزامی کۆمه‌لگه‌دا به‌رته‌سک بوو.

لیکۆلهران جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه رافه‌ مه‌سیحیه‌کان له‌ ئاین و فه‌لسه‌فه‌ هاوچه‌رخه‌کانی خۆیه‌وه وه‌رگیراون، بیرۆکه‌ی سیانه‌ خوایی له‌ ئایینی فیرعه‌ونیدا هه‌بوو، بیرۆکه‌ی عشان‌ی خوایی هه‌ر له‌ویدا هه‌بوو، بیرۆکه‌ی پرگاریبون له‌ ئایینی میترایدا هه‌بوو، به‌لکو هه‌ندی توێژه‌ر له‌وه زیاتر ده‌چن، (عومه‌ر عینایه‌ت) له‌ کتێبه‌که‌یدا (العقائد) ده‌لێت: رێنماییه‌کانی مه‌سیحیه‌ت هه‌م‌ه‌مویان له‌ ئایینی مه‌جوسی و زه‌رده‌شتی و به‌ره‌می و هیندستانی و



بووزیه‌کاندا هه‌بوون، ئایینه هندی و میسری و بابلی و ئایینه‌کانی تر که قسه له‌سه‌ر که‌سایه‌تیه‌کان ده‌که‌ن وه‌ک مه‌سیح ئه‌وانه بی‌گومان هه‌موویان له مه‌سیحیه‌ت کۆن‌تر‌بوون و زیاتر له پێش ئه‌وه‌شدا له سه‌رده‌می دووه‌می زاینیدا ئینجیله‌کان بنوسرتنه‌وه‌ پاشه مه‌سیحیه‌کان و ده‌رچوونیان له بنه‌په‌تی ئاسمانی خۆیان. زانا (دراهر) له کتێبه‌که‌یدا (ت‌اریخ أخلاق أوروبا) ده‌لێت: بته‌پرستی و هاوه‌ڵ دانان به کاریگه‌ری ئه‌وانه چوه‌ ناو نه‌سرانیه‌ت که پیشه‌و پایه‌ی به‌رزی ناو ده‌وله‌تی رۆمانییان له‌ده‌ست بوو. بنه‌ماکانی بته‌پرستی هاوشانی یه‌ک ده‌رکه‌وتن، لی‌ره‌دا ئیسلام جیا‌یه له نه‌سرانیه‌ت چونکه ئیسلام به‌ته‌واوه‌تی رکه‌به‌ری بته‌پرستی له‌ناو‌بردو به پوختی بیروباوه‌ری خۆی بلا‌وکرده‌وه).

به‌لام نه‌سرانیه‌تی تووشبوو به بته‌پرستی ر‌ه‌هبانیه‌ت و سزادانی جه‌سته‌ی به غونه‌ی ته‌واوی ئاین و ئه‌خلاق داهێنا، له ئه‌نجامی ئه‌وه‌دا گه‌نجی و پیاوه‌تی که به‌ فەزڵ و چاکه داده‌نرا بوو به عه‌یی‌ه و نابرو‌چوون و خه‌لکی که‌وته‌نه دنیا‌نه‌ویستی و گیان سوکی و پاشکاوی و لی‌بوورده‌یی و وازه‌یتان له‌ دلێری و بوێری و ده‌ستبه‌رداری ئه‌وانه بوون.

(لۆردماکولی) گۆرانی مه‌سیحیه‌ت بۆ ناو ئاینی‌کی بته‌پرستی به‌و شیوه‌ نیشان ده‌دات: شوێنکه‌وتوه مه‌سیحیه‌کانی مه‌سیح له ئیمانیدا تووشی هه‌مان ده‌رده‌ڵ بوون که یۆنان و فارس و که‌سه‌کانی تر تووشی بوون، ئیتر خویان له شیوه‌یه‌کی مرۆییدا نیشان ده‌دا که له نیویاندا دێ و ده‌چێ و له‌نیازو هه‌زیاندا به‌شداریانه، ئه‌مه‌ش پرووه‌ که‌وتن و هه‌له‌وشانیان ده‌بات، هه‌روه‌ک له‌سه‌ر گۆره‌کان ده‌گری له سه‌رجاده‌و شوێنان ده‌خه‌وێ به‌مه‌ له به‌رگی‌کی نوێدا بته‌پرستی‌یان نیشانی هه‌موو جیهاندا)، دواتر قه‌شه‌و ر‌ه‌هبانی وا هه‌بوو وه‌ک یۆنانه‌کان خواوه‌ندیان زیاد ده‌کرد، بۆ غمونه ق‌دیس جۆرج له‌لایان خواوه‌ندی جه‌نگ بوو وه‌ک چۆن لای یۆنانه‌کان خواوه‌ند مه‌ریخ بوو، هه‌روه‌ها عه‌زراو سلیاو چه‌ندی تریان به خواوه‌ندی جوانی و هونه‌ری ئه‌ده‌ب دانا وه‌ک چۆن لای یۆنانه‌کان گۆل و هه‌وت هه‌ساره‌که‌ی تر خواوه‌ندی جوانی بوون.

زۆرىك پىيان وايە مەسىحيەت (لەرۋى ئەۋە كە بەرنامەيەكى تەۋاۋكارى موسايە) نىزام و شەرىعەت لەخۆ ناگرى، دواتر ناچار بوو لە بىپەرستى و بۆنەۋ دابى فەرەونىيەۋە كە لە بنەرەتدا لە يۆنانەۋە ۋەرگىرابوو نىزامى دابى، لىرەۋە گىيانى بىپەرستى يۆنانى فەرەونىيەۋە مەسىحيەتى پىكەۋە دەبەستەۋە، لە فەرەونىدا سىيانە خوايى فەرەونى (ئوزرىس و ئىزىس و خۆرس) ھەبوو و تىيادا ئەكلىرۆس (پىاۋانى ئايىنى و پەستگاۋ كاھىنەكان) و پىسولەي لىخۆشبوون و قورىانى و مۇسقىاۋ سىروودو مەي و بەرازو تابوتى مردوو و ھىماۋ ئامازەكان ھەبوون.

لەلەيەكى ترەۋە فەلسەفەي يۆنانى دۋاي ئەۋەي زۆرىك لە يۆنانىيەكان ۋەرىانگرت و لە ئايىنى مەسىحدا بوونە ھەلگىرى زانست لەبەرئەۋەي مەسىحيە يەكەمىنەكان زانستى وايان پىئەبوو بەرامبەر فەلسەفەي يۆنانى بوەستەنەۋە، بۆيە دىدى مەسىحى يۆنانى زالبوو و مەسەلەكانى فەلسەفەي يۆنانى زالبوون، كاتى مەزھەبى خوايەتى مەسىح دۋاي مشتومرىكى دوو سەدەيى زال بوو ئارىۋسىيە يەكخاۋەرستەكان دەركران و پەرەۋازە كران و مافە مەدەنىيەكانيان لى زەۋت كران.

لە سالى ۳۳۰ز.دا ئەۋروپا بەرەسى بوو بە مەسىحى و ئىمپراتورىيەتى رۆمانىش لە سالى ۴۷۶ز.دا پروخا، ئەۋ مىژۋوۋە مشتومرىكى زۆرى ناۋەتەۋە، ئايا مەسىحيەت بوو ژىارى رۆمانى لەناۋەرد، جىنى خۆيەتى بوترى مەسىحيەت ئەۋروپاي لەزۆر شت پزگار كرد، گرنگىرىنيان پەرستىنى پاشاكان و جادوۋگەرى و ئەفسانەۋ بىتەكان و لە كرۆكى جوولەكەيى تەلمودى پەيۋەست بە ماددىيەتى زىندەپەرەۋى دەمارگىرى پزگارى كردو ئەۋروپاي لە بىپەرستىيەۋە بۆ ئايىن و لە دلپەرەقىيەۋە بەرەۋ سۆزو مېھر برد.

(تويىنى) ئامازە بەۋە دەكات و دەلىت مەسىحيەت كۆتى ملكەچى تاكى بۆ دەۋلەت لە شىۋەي كۆمەلگەي يۆنانى رۆمانىدا تىكشكاندو شۆپىنكەۋتوانى ھاندا بەرەۋ پزگاربوون لە خزمەتكارى گشتى و كەنارگرتن لە سولتەنە ستەمكارەكان بە پىدانى بىرۆكەي بەكەمزانىنى

ژیان، ده‌یوت پیڅه‌ی قورسی له ژیانی هاوچه‌رخه‌وه گواستراوه‌ته‌وه بۆ ژیانی داهاتوو، دواتر توینبی کاریگری ئه‌و ئاراسته‌یه له بنیادی ژیاردا ده‌نوینئ و ده‌لئت: بېگومان ژیانی دنیا به‌و گه‌شه‌سەندنه زیانیکی گه‌وره‌ی لیکه‌وت و هه‌لوه‌شانیکي گشتی له قه‌واره‌ی سیاسیدا ده‌ستپیک‌کردو په‌وتی ده‌ولت و خیزان هه‌لوه‌شایه‌وه بنیادنه‌رانی کۆمه‌لگه‌ داویان ده‌کرد هه‌لوه‌شیته‌وه بۆ په‌گه‌زه تاکه‌کانی، ئه‌مه‌ش به‌ره‌و به‌ریه‌یه‌تی ده‌برد چونکه‌ شارستانیته له سایه‌ی هاریکاری کارای هاو‌لاتیاندا و سووربوونیان له‌سه‌ر ملکه‌چکردنی به‌رژه‌وه‌ندیه تایبه‌تیه‌کانیان بۆ به‌رژه‌وه‌ندی گشتی ده‌بۆ و وازه‌ینان له جیهانی دنیا که‌سان و شتانی ده‌وریان له‌ناو ده‌بات و ئه‌وه‌ش به خراپه ده‌چوینن، ئه‌م بیرۆکه‌یه ماوه‌ی هه‌زار سال به‌سه‌ر عه‌ق‌لی خه‌ل‌کدا زال بوو.

توینبی ئه‌و گۆرانه وینا ده‌کات که مه‌سیحیه‌ت به‌دییه‌نا کاتئ خه‌ل‌کی له دیدی خوای ره‌ق و توندو خۆسه‌پینئ جووله‌که‌یی و خوای جه‌نگه‌وه گواسته‌وه بۆ دیدی باوکایه‌تی، ئه‌و ده‌لئت (ئه‌و مه‌سیحیه‌ته‌ی ئیره‌ی جیهانی هیلینی گرت‌ه‌وه و وینه‌یه‌کی بگۆری نایینی جووله‌که‌یه، ئه‌م گۆرانه له‌پێ ئه‌وه‌ی نایینی جووله‌که‌ بیرۆکه‌یه‌کی هیلینی ده‌رخوارد درا که له دیدی جووله‌که‌دا ته‌واو جیا بوو له‌وه‌ی نایینی جووله‌که‌یی ده‌ینواند، ئه‌ویش بیرۆکه‌ی ته‌جسیده، توینبی پێی وایه مه‌سیحیه‌ت کاتئ جیهانی هیلینی له فره‌ خودایه‌وه گواسته‌وه بۆ بیرۆکه‌ی ته‌جسید نه‌یتوانی له ده‌ست به‌تپه‌رستی هیلینی رزگاری بئ، چونکه‌ نایینی هیلینی پروای هه‌بوو به فره‌ خودایی و مه‌سیحیه‌تیش له هیلینیه‌وه جادوویه‌کی سه‌رکه‌شی ده‌ست که‌وت که زامن بوو بۆ گرتنی هه‌موو ده‌روونه هیلینیه‌کان له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا خودی نایینی مه‌سیحی نه‌یده‌توانی له جیهانی هیلینیدا پێی خۆی به‌رئ ئه‌گه‌ر به‌رگیکي هیلینی نه‌پۆشایه وه‌ک ئه‌وه‌ی ئه‌و نایینه‌ی به‌رامبه‌ر رکه‌به‌ره‌کانیان ده‌هه‌ستان ئه‌نجامیان ده‌دا، به‌رواوه‌ری هیلینیش په‌رستشی مرۆفی تیدا بوو.

---

۱- نعمة دهربرینی يەكآ لقو ليكۆلترانقە كە كتيبي (دارماني نيمشراوتوريتي رۇمانى) وقرطيرآوة ستر زمانى عترەبى.

ئەمە رای توینبی میژوو نووسە کە ناسراوە بەوەی بیروباوەری مەسیحی زائە بەسەر بێریدا، سەبارەت بە (جیبۆن)ی میژوونوس کە دیدیکی پاشکای هیلینی هەیه هەمان رای هەیه بەلام بە جۆریکی تر رافەى دەکات و دەلیت: چوونە ناو مەسیحیەتیان بەلایەنى کەمەوێ خراب بەکارهێنانی هەندێ کارىگەری هەبوو لە دارمەنى دەولەتى پۆمانیدا، پیاوانی ئەکلیرۆس لە مۆژدەبەریدا بە چەند رایەك سەرکەوتوو بوون کە بانگەواز دەکەن بۆ خۆپراگری و هەلبژاردنی ترس و ئەو گەورانهیان هان دەدان کە هانی چالاکی ناو کۆمەلگەیان دەدا، بەلکو کۆتا پۆحی جەنگی ناو دێرەکانیان ئەسپەردەکرد و لایەنێکی گەورەى ساسانی گشتی و تاییبەتیش بەوەقف دانرابوو بۆ کارى چاکەو چاکەکارى و مووچەى ئەو سەربازانەى دابەش کرابوون بەسەر خەلکیکی ژن و پیاودا کە هیچ خێرو سودێکیان نەبوو و تەنها دەیاننوانی مزگینى دنیانەویستی و کەنارگیری و فەزلى پاکداوێنى و ئیمان و گۆپرو تین و گەورەییەکان بەدەن. جیبۆن پیتی وایە ئەگەر پرووخانى دەولەتى پۆمانى جۆرە ھۆکاریکی دابنرێ بەوەى قوستەنتین بووێ بە مەسیحی ئەو ئایینە سەرکەوتووئەکەى ئەو کەوتنەى پیشخست و سروشتی جەنگاوەرە درندەکانی لا برد.

جیبۆن هەستى بەوێ کرد گیانی مەسیحیەت دژی بنیادی کۆمەلگەى یۆنانیە بۆیە ئەوێ سەلماند ئەو ھۆکاریکی لاوازکردنیەتى کاتى بوو بە ئایینی دەولەت بەلام مەسیحیەت توانی لە ماوەى سەردەمى داکەوتنى جیھانى سەردەمى ناوەراست لە داکەوتن بپاریژێ، بەوێ مەزۆفی لە خراپترین بارى خراپەوێ پزگارکرد کاتى بنیادەکان دەپرووخان و کارەساتە کە قەوما. بەلام جیبۆن پیتی وایە ئەو کەوتنى مەسیحیەت لە دەولەتى پۆمانیدا تاکە سەرچاوەى پرووخانى ئەو دەولەتە بێ، بەلکو پیتی وایە لیکھەلۆەشان و زیدەرەوى و بێشاپرووی و کۆیلائیەتى ھەموو ئەمانى ھۆکارى خستنى ئەو ئیمپراتۆریەتە بوون، ئەو جەخت لەوێ دەکاتەوێ زیدەرەوى و ژنانى بوون ھۆکارى پرووخانى ئیمپراتۆریەتن و دەلیت ئەو گەندەلیەى لە کۆشکدا سەریھەلدا و بە شارەکاندا بلابووێوێو لەسەربازگەو فەیلەقەکاندا ژەرەکەى بلابووێوێو، نەبوونی توانای خۆپراگری بەرامبەر ئەو سەختیانەى تووشى فەیلەقە سەربازیەکان

بوو و سەرچاوه‌كه‌ی زێده‌په‌وی بوو ئه‌وه‌ هۆكاری راسته‌وخۆی ڤووخانی ئیمپراتۆریه‌ت بوو، ئه‌و جه‌خت له‌وه‌ ده‌كاته‌وه‌ ئه‌و دووانه‌ ئه‌نجام بوون نه‌ك هۆكار. ئه‌و ده‌لێت ئیسراف‌ی شیتانه‌ كه‌ له‌بار‌ی جه‌نگ‌ یان له‌ ژیاردا زالّه‌ ده‌كرێ له‌ ڤوانگه‌ی ڤووداو و كاره‌ساته‌ تۆقینه‌ره‌كانی ناو گه‌لانی لاوازو داكه‌وته‌دا ڤافه‌ی پێشكه‌وته‌نی زێده‌په‌وی و كه‌یفكاری بكړی. دابه‌شكردنی باجه‌كان و ئاستی ئه‌و به‌رتنه‌نگی و فشاره‌ی گه‌ل به‌هۆی ره‌قی و توندی ده‌وله‌مهندو ده‌سه‌لاتدارانه‌وه‌ به‌ ده‌ستیه‌وه‌ ده‌ینالاند، چونكه‌ ئه‌وانه‌ ئه‌ركه‌كه‌یان خستبووه‌ سهرشانی گه‌لی هه‌ژار تا ئه‌مه‌ وایكرد تاکی گه‌لی ڤۆمانی ئاماده‌ نه‌بێ ئه‌ركی هاو‌لاتی ڤۆمانی جیبه‌جی بکات.

جیبۆن ئاماژه‌ ده‌كات به‌ سیستمی توندو دڤه‌قانه‌ی كۆیلایه‌تی و به‌دیارتیرین هۆكاری داپمانی ئیمپراتۆریه‌تی ڤۆمانی داده‌نیّت، پاشان ده‌لێت ڤووخانی ڤۆما ئه‌نجامیكی سروشتی بوو بۆ ئه‌و زێده‌په‌ویه‌ی له‌سنور ده‌رچوو بوو، چونكه‌ به‌ڤوونی هۆكاری لێكه‌ه‌لوه‌شان و له‌ناوچوون دیاربوون و كشانی ئیمپراتۆریه‌ت و فراوانبوونی هۆكاری داپمان و وێران بوون بوو.

جیبۆن ده‌لێت خۆشگوزه‌رانی زۆرتیرین هۆكاری لێكه‌ه‌لوه‌شان و له‌ناوچوون بوون ئه‌گه‌ر جیبۆن پێی وایه‌ مه‌سیحیه‌ت په‌یوه‌ندی هه‌بووه‌ به‌ ڤووخانی ئیمپراتۆریه‌تی ڤۆمانیه‌وه‌ به‌ سروشتی هۆكاری ڤووخانی داده‌نیّت، ئه‌وه‌ زۆریه‌ی بیریارانی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌هه‌م هه‌مان هه‌لۆیستیان به‌رامبه‌ر به‌ ئاین به‌گشتی و مه‌سیحیه‌ت به‌تایبه‌تی هه‌یه‌ چونكه‌ ڤروایان وایه‌ ئاین له‌سه‌ر كۆمه‌لێ خورافه‌ی گه‌شه‌سهندوو و كه‌له‌كه‌بووی سه‌رده‌می ناشارستانیدا په‌یدا بووه‌ ده‌مارگیرى كۆترانه‌و نه‌بوونی لێكه‌بووردنی لێكه‌وتوه‌ته‌وه‌، ئه‌و ڤایانه‌ له‌ كتیبه‌كه‌ی مۆنتسکیۆدا (عظمة الرومان واغطاطهم) خراونه‌ته‌ڤوو.

(زورییموس)ی میژوونووس پێی وایه‌ هۆكاریكی گرنگی داكه‌وته‌نی بارى ئیمپراتۆریه‌ت مه‌سیحیه‌ت بوو و ئیمپراتۆر قوسته‌نتینی گه‌وره‌ ده‌كاته‌ به‌رپرسیاری یه‌كه‌م له‌وه‌، ڤووخانی ئیمپراتۆریه‌ت له‌ ڤۆژئاوادا ئه‌نجامی ئه‌و نېقه‌مه‌ته‌ خوداییه‌ بته‌په‌رستیه‌ بوو.

قەشە ئۆگەستىن پېنى وايە پرووخانى پۆما (كە بە بابلى دووم نارى دەبات) واتاي قۇناغىكى سەرەتايى سەرکەوتنى مەملەكەتى نەمرى خوا بوو، لە كىتېبەكەيدا (شارى خوا) دەلىت ئەو دەستى پېنىوتنى خوايە بۆ پرووداۋە كەونىەكان و ئاراستە كەردنيان و مرۇقايەتى دەرەبازبونى نىە لە شۆيىنكەوتنى ويستى خواو ملەكەچ بوون بۆى، مېژووش تەنھا پىكرەدى مرۇقايەتە پروو و مالى نەمرى.

دكتور (ئىبراھىم عەلى تەرخان) دەلىت: دواى حەوت سەدە مېژووى كۆمارى و پېنج سەدە لە ئىمپىراتورىيەتى، ئەۋكات پۆما پرووخوا لە سالى ۷۶ز.دا بەفەلى و لە ۸۰ز.دا بەرەسى شىكۆ ناۋچە دەسەلاتى خۇى لەدەستدا، بەوجۆرە نەخشەى سياسى ئەوروپا گۆرا، لە مېژووى دارمانى ئىمپىراتورى لە پۆژئاۋادا دامەزران و ھاتنى ئەو دەسەلاتە جەرمانىانە ھەبوو كە دەلەتەنى ئەوروپاي پۆژئاۋاي نوپيان پىكەپىنان.

ئەنجامىكى مەترسىدارى گواستەنەۋەى پىگەى گىرنگى ئاراستەو سەركرەدەيتى بوو لە كۆشكى پاشا سياسىيەكانەۋە بۆ لاتران واتە بۆ كلىساي ناو پۆما كە ئىتر پاپا بوو بە گىرنگىر كەسايەتى پۆمانى لە ئىتالىيا، ئەمەش واتاي پىشكەوتنى مەترسىدارى كلىساۋ دەسەلات و تايىبەتەندى بوو، سەرەپاي ئەمەش كاريگەرى دەستپۇيى ئايىنى لە پروانگە جۆرەجۆرەكانى پۆشنىپىرەۋە كاريگەرى زۆر قولى ھەبوو لە ژيانى كۆمەلگەى ئەوروپى لە سەدەكانى ناۋەراستدا، كاتى (ئەدۋاكر) لە سالى ۷۶ز.دا دەستى گىرت بەسەر پۆمادا مېژوونووسان ناويان نا سەدە تارىكەكانى پۆژئاۋاي ئەوروپا.

دكتور ئىبراھىم دەلىت: لە سەرەتاي سەدەى پىنجەمى زايىنىيەۋە (ئەرىك) قوۋتى شارى پۆماى گىرت و تالانى كىردو جىھانى مەسىحىش بەھۇى ئەو كارەساتەۋە چەند سەدەۋ نەۋەيەك پىنگەى شان و شىكۆ دەسەلاتى شىۋا. ئايا ئەۋە تۆلەى بىپەرستى و پەرستگا كۆنەكانى بوو؟ يان پاداشتى ۋەرگىرتنى مەسىحىيەت بوو؟ قەشە ئۆگەستىن لە كىتېبەكەيدا (شارى خوا) ۋەلامى دەداتەۋە دەلىت پۆما شارىكى سەرزەۋى و دەستكردى مرۇف بوو و بەھىچ جۆرئ لەگەل ئەو شارى خوايەدا بەرلورد ناكىر كە تيايدا دياردە ماددىەكان نىن و سنورى بۆ

دانانین، به‌لکو سنوره‌که‌ی هم‌مو باوه‌پدارانی هم‌مو شوینیی ده‌گریته‌وه، نه‌وه‌ش پروو ده‌کاته‌وه خواهنده یۆنانیه‌کان هیچ سوودو زیانیان بۆ خۆیان نه‌بووه له خێرو خراپه یان دادپه‌روه‌یدا هیچ ده‌ستیکیان نه‌بووه ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾.

کاتی مەسیحیت هات جیهان ته‌واو پتویستی پتی بوو تا به‌وه به‌ره‌نگاری سیستمی کۆیلایه‌تی ناو پۆماو ماددییه‌تی جووله‌که‌و خۆیه‌زلزانی په‌گه‌زیان بوه‌ستیته‌وه، مەسیحیه‌تیش ب‌لا‌وبوویه‌وه چونکه‌ نایینی لی‌بوردن و لی‌ب‌وورده‌یی و خاکی‌بوون بوو و زیاتریش له‌نی‌و هه‌ژاران و نه‌داراندا ب‌لا‌وبوویه‌وه که‌ ب‌ی‌به‌ش بوون له‌ خۆشی و پازاوه‌یی ژیا‌نی پۆمانی.

مەسیحیت به‌ره‌نگاری گورزی بیر یۆنانی و چه‌مک و واتاکانی پۆمان بوویه‌وه، پ‌ی‌به‌ری پۆلسی جووله‌که‌ په‌گه‌زو په‌گه‌زنامه پۆمانی و پۆشن‌بیری ئیغریق‌ی کاریگه‌ریه‌کی گه‌وره‌ی کرده‌ سه‌ر وینه‌ی دواتری و نه‌و پافانه‌ی ده‌یکردن.

مەسیحیت له‌ جووله‌کایه‌تی جیا‌بوویه‌وه به‌ره‌و جیهان‌گیری چوو و سه‌ربه‌خۆ‌بوونی‌شی ته‌نها له‌ روان‌گه‌ی پزگابوونی له‌ لادانی ماددی بوو، بیردۆزه‌ی به‌خواکردنی مەسیح ده‌رکه‌وت له‌ کاتی‌کدا مەسیح مرۆڤ بوو و کۆتا پ‌ی‌غه‌مبه‌ری به‌نی ئی‌سرائیل بوو. مەسیحیت شو‌پ‌ش‌یک‌ی چاک‌سازی بوو بۆ پاک‌کردنه‌وه‌ی نایینی جووله‌کایه‌تی که‌ ب‌پ‌ئ ناپ‌ئ‌یک‌ی و شه‌خه‌لی تیکه‌ل کرابوو، دواتر بوو به‌ نایینی‌یک‌ی سه‌ربه‌خۆ که‌ رکه‌به‌ری جووله‌که‌و ب‌ت‌په‌رستی پۆمانی ده‌کرد، مەسیحیت به‌ده‌ست ئی‌مپ‌راتۆریه‌تی پۆمانیه‌وه چه‌رمه‌سه‌ریه‌کی زۆری چه‌شت لووت‌که‌که‌شی سه‌مه‌کانی (قل‌دی‌انوس) ۳۰۳ بوو که‌ که‌وته‌ کوشتن و چه‌وساندنه‌وه‌و پ‌وو‌خاندنی کل‌ئ‌سا‌کان و سو‌تان‌دنی کت‌ی‌به‌ پ‌ی‌رۆزه‌کان، له‌وه‌وه سیستمی په‌هبانیه‌ت و ده‌رکه‌وتنی د‌ی‌ره‌کان و که‌نار‌گیری مەسیحیه‌کان له‌ ژیا‌ن و کۆمه‌ل‌گه‌ ده‌رکه‌وت.

به‌وجۆزه‌ به‌رده‌وام مەسیحیت لی‌ی ده‌درا تا قو‌سته‌نتین هات و نازادی کرد، ئی‌تر بوو به‌ نایینی بیرو بیرۆکه‌، کاتی ئی‌مپ‌راتۆریه‌ت پ‌وو‌خا کل‌ئ‌سا له‌ سال‌ی ۴۷۶ هه‌ ده‌ستی گرت به‌سه‌ر کۆمه‌ل‌گه‌ی نه‌و‌روپ‌یدا تا سه‌ده‌ی پانزه‌هه‌م واته‌ نزیکه‌ی هه‌زار سال به‌و جۆره‌ مەسیحیه‌ت

نزيكەى ھەزار سال دەستى گرت بەسەر ئەوروپادا، پىشتەر ھەزار سال دەستپۇيى بۇ ژىيارى ئىغرىقى پۇمانى بوو (۷۰۰پ.ز تا ۷۰۰ز)، بەو جۆرە تا پۇشنىرانى يۇنان پارى بن كەوتە وەرگرتنى بىرۆكەى پەيوەندى خوا بە زەويەو لە فەيلەسوفانى يۇنان، ئەمەش لەپى وشە يان كوپى خوا يان پۇجى پىرۆزەو بوو.

بىگومان مەسىحيەت چەمك و واتايەكى نوپى رەھمەت و لىبوردەيى بە ھەموو ئەوروپا گەياند كە بەشىكى زۆرى شوئەنەوارى ھەزار سالەى ژىيارى يۇنانى و پۇمانى لە سىستىمى كۆيلايەتى و دلپەقى دپندانە و جەستە پەرستى و مرۆڧ بەخوا دانان و مەلمانى و كەيف و لىكەلەشەنى كەمكردەو، كاتى مەسىحيەت ھات بانگەوازی دەكرد بۇ خۆشەويستى و پەھمەت و دىيانەويستى، بەلام نەيتوانى لە كۆتى بىتپەرستى و بىروباوەرى فرەخودايى رزگارپى و شتىكى زۆر لەو ھاتە ناو مەسىحيەتەو:

لە بىروباوەرى يەكخواپەرستى و جىاوازیە قوولەكانى نىوان خوايەتى و پىغەمبەرايەتى و مرۆڧبوندا گۇرپانى تووش بوو، لە چەمك و واتاي پەيوەندى بە ژيانى پابواردن يان دىيانەويستى و چەمكى بەرپرسىارىتى تاكەكەسى و تاواندا گۇرپانى تووش بوو، ئەمە بۇ مېژوونوسان و توپژەران پوون بوو و زۆرىكىان بە ويژدانەو ئەماژەيان پىدەداو بىيانوويان بۆى ئەو بوو مەسىحيەت ويستى دللى بىتپەرستە پۇمانىەكان بەدەست بەيىنى بۆيە بازنەيەكى ھاوشىوئەى ئايىنى پىشوى خۇيانى پىدان.

(بىرى) دەلئەت: عيسا جۈولەكە بوو و بۇ ھەتا ھەتايشە وادەبى، بەلام (شائول) لەسەر جىسابى عيسا مەسىحيەتى داناوو دواتر ئەو شائولە بە پۇلس ناسراو كە لە پاستيدا ئەو دامەزىنەرى مەسىحيەتەو كەسىكى سىياسى و لىزان بوو، پۇلس برى رىنمايى جۈولەكەى لە ئايىنەكەيدا ھىناو تا دللى جەماوەرى جۈولەكە پاكىشى، چەند وئەيەكى فەلسەفەى ئىغرىقىشى ھىنا تا بەو شوئەنكەوتەيى يۇنان پاكىشى، ئىنجا كەوتە بانگەوازی ئەوئەى عيسا رزگاركەرو فرىادپەسە، ئەوئەشى لە زۆرىەى دەستەو مەزھەبە جۈولەكەكانەو ئەمادە دەكرد، كەسانىكى تر دەيانوت مەسىح چووتە ناو كۆمەلگەيەكى فرەشىوئە لە مۇرك و ياساو



نهریتدا، کاریگهریه‌کەشی له گۆرانییدا ورد بوو و له‌وه‌وه به‌خشین و وه‌رگرتنی هه‌بوو به‌لام نهریتوانی کۆمه‌لگهی پۆمانی له‌و بته‌پرستییه‌ی پزگاریکات هه‌رچه‌نده گیانیکی سۆزو لی‌بوورده‌یی پێدا که هه‌نده‌شی نه‌برد له‌ دژی راپه‌ری و مۆرکه دل‌په‌قیه‌که‌ی خۆی وه‌رگرت‌ه‌وه. سه‌باره‌ت به‌ بیروباوه‌ریش ئه‌وا راپه‌رینی عه‌قلی ئه‌وه‌ی خسته‌پوو بپێ شتی له‌ توانا به‌ده‌رو نه‌یینی و ئه‌فسانه هه‌ن که عه‌قل قبوولیان ناکات، بۆیه ئه‌و نه‌گۆنجان هه‌ قوولێ له‌گه‌ڵ ئاین به‌گشتی و مه‌سیحیه‌ت به‌تایبه‌تی بوو.

ئه‌گه‌ر پۆلس بپێ له‌ بیر ئاینه‌ کۆنه‌کانی بۆ مه‌سیحیه‌ت زیاد کردبێ و هه‌ک بیرۆکه‌ی پزگارکردن و پێشکه‌شکردنی نه‌زرو په‌یکه‌رو خۆیندن و وینه‌و بۆنه‌ی تری بته‌پرستی ئه‌وا بۆ هه‌موو ئه‌مانه سه‌ره‌تا بانگه‌وازه‌که‌ی عیسا‌ی له‌ سه‌رچاوه‌ حه‌قیقه‌که‌ی خۆی جیا‌کرده‌وه که ته‌واوکه‌ری جووله‌کایه‌تی بوو نه‌ک به‌که‌م دانانی جووله‌کایه‌تی، دواتر بیر وای بۆ دانا که له‌گه‌ڵ سروشت و فیه‌رت و عه‌قل و سروشتی پوختی ئاسمانیدا نه‌ده‌گۆنجا، ئه‌مه‌ش مه‌ترسیدارترین ته‌حه‌دای دژ به‌ مه‌سیحیه‌ت بوو له‌ سه‌رده‌می پێنسانسدا دای ئه‌وه‌ی چه‌مک و واتاکانی عه‌قل به‌ پێوانه‌کانی زانست و مه‌نتیق به‌رز راگیران، مه‌ترسیدارترین داهێنانی پۆلس له‌ مه‌سیحیه‌تدا بریتی بوو له‌ کلێساو په‌ه‌بانیه‌ت، سه‌باره‌ت به‌ کلێسا ئه‌وا زāl بوو و ده‌سه‌لاتی گرت هه‌ست و به‌رامبه‌ر هه‌موو سه‌رکرده‌کان و خه‌لک قه‌له‌مه‌رپه‌وینکی گه‌وره‌ی دروست کردو دادگای دل‌په‌قانه‌ی دامه‌زراندو قه‌ساجانه‌ی دروستکردو مافی زانیینی نه‌یینه‌کان و رافه‌ی کتێبه‌ پیرۆزه‌کانی به‌خۆی به‌خشی.

سه‌باره‌ت به‌ په‌ه‌بانیه‌ت له‌گه‌ڵ ژیا‌نی مرۆییدا نه‌ده‌گۆنجا چونکه‌ که‌نارگرتن بوو له‌ ژیا‌ن و سزادانی جه‌سته‌ بوو، ئه‌مه‌ش مه‌ترسیه‌کی گه‌وره‌ بوو له‌ سنوردارکردنی بپه‌روشتی کۆنی پۆمانی و له‌گه‌ڵ فیه‌رتیه‌شدا نه‌ده‌گۆنجا.

ئه‌م دوو رێک‌خسته‌ سه‌ره‌پای سه‌ختی بیروباوه‌رپه‌که‌ی بوونه‌ گه‌وره‌ترین هۆکاری دژ به‌ مه‌سیحیه‌ت له‌ داهاتوودا، مه‌سیحیه‌ت وا ده‌رده‌که‌وێت هه‌نگاوینکی پوونی گرتبێته‌ به‌ر که دنیانه‌ویستی و په‌ه‌بانیه‌ت و که‌نارگیری له‌ ژیا‌ن بوو به‌رامبه‌ر ئه‌و هه‌نگاوه‌ی جووله‌کایه‌تی

که له‌سه‌ر زی‌ده‌په‌وی له‌خۆش‌گوزهرانی ژیان و سوو‌خواردن و بی‌په‌وستی هه‌ردووکیان ته‌واو له‌سروش و فیت‌ه‌ت به‌دوورن و له‌گه‌ڵ شێوه‌ی هه‌قی ئاییندا نا‌گونجین، ئیتر ده‌مارگیری زāl بوو به‌سه‌ر جووله‌کایه‌تیداو په‌هبانیه‌ت و دوورگرتن له‌ژیانی‌ش زāl‌بوو به‌سه‌ر مه‌سیحیه‌تدا. هینده‌ی نه‌برد مۆرکی ئیغریقی خۆی سه‌پاند به‌سه‌ر مه‌سیحیه‌ت و شه‌رووپاو ده‌وله‌تی پۆمانیشدا.

## باسی جه‌وته‌م

### (فیرعه‌ونی)

له میسرده کۆمه‌لگهی فیرعه‌ونی وه‌ک کۆمه‌لگه‌کانی فارس و یۆنان و رۆمان بته‌پرستی فره‌خودایی و کۆیلایه‌تی دێره‌قانه‌ بوو و تیایدا تاک و نیمپراتۆر ده‌پرسترا، له میسرده فیرعه‌ون ده‌پرسترا، له ئایینی کۆنی فیرعه‌ونیدا سیانه‌ی پیروژ هه‌بوو (ئیزیس و ئوزیریس و حۆرس) خواوه‌نده‌کان له (تیه‌)دا جیاوازی‌بوون و بریتی بوون له (ئاموون و حوت و سخت)، له (منف) جیاوازی‌بوون و بریتی بوون له (فتاح و سخت و ئه‌مۆزیس) به‌لام فره‌خوداییان هه‌بوو، هه‌روه‌ک ژیا‌ری فیرعه‌ونی ئاژه‌لێ پیروژ راده‌گرت وه‌ک گا و به‌ران و قاز و گا (ئه‌بیس) ده‌پرستراو جیی پیروزی بوو و پاشان ئحمس له منف په‌رستگایه‌کی گه‌وره‌ی بۆ دروست کرد، هه‌روه‌ک ناوی خواوه‌نده‌کان و جۆری بۆنه‌کان جیاوازی‌بوون، نیل ده‌پرستراو خه‌لاتی پیتشکه‌ش ده‌کراو فیرعه‌ونیش به‌ زیندوویی و مردوویی ده‌پرسترا.

کاتێ میسریه‌کان له خۆیندنگه‌ی عه‌ین شه‌مس و دواتر له خۆیندنگه‌ی ئه‌سکه‌نده‌ریه تیکه‌ل به‌ که‌سانی تر بوون بیری بته‌پرستی میسری کاری کرده سهر بیری ئیغریقێ و دواتر بیری مه‌سیحی تا ئه‌وه‌ی ده‌وتری چیرۆکی مه‌ریه‌می عه‌زراو مه‌سیح به‌و جۆره‌ی له مه‌سیحیه‌دا هاتوه‌ بۆ ئه‌وه‌ بووه له چهند لایه‌که‌وه‌ بچۆنترێ به‌ چیرۆکی ئیزیس و خواوه‌ند حۆرسی کۆری له میسری کۆندا، ده‌رچوونی مه‌سیحیه‌ت له یه‌کخواپه‌رستی پوخت و وه‌رگرتنی بیرۆکه‌ی سیانه‌ خوا‌یی له‌پال بیرۆکه‌ی یه‌کخواپه‌رستیدا سیانه‌ خوا‌یی نیتوان خواوه‌نده‌کانی میسرمان بیرده‌خاته‌وه‌ هه‌رچه‌نده‌ خوایه‌ک به‌جیا له‌وانی تر گه‌وره‌تر سه‌یر ده‌کرا.

میسریه‌کانیش وه‌ک فارس و رۆژه‌ه‌لاتیه‌کان هێزه‌ سروشتیه‌کان و فه‌رمانه‌ره‌واکانی خۆیان به‌خوا سه‌یرده‌کردن، له دیدی نه‌واندا خۆر گه‌وره‌ترین خوا بوو له‌به‌رئه‌وه‌ی واتای گه‌وره‌ دیارده‌ی سروشتی بوو و هێژیکێ پۆچی هه‌یه که که‌ون به‌رپۆه‌ ده‌بات، خواوه‌نده‌کانی چوار



لەو ماوەدا نووسین لە میسری کۆنەوه کە ھیروگلیفی بوو گۆرا بۆ ئەبجدی یۆنانی، بەتلیمۆس لە میسردا دەسەلاتیکی میراتگری بۆ کوپرو نەوہکانی دامەزراند کە سێ سەدە بەردەوام بوو، لەو ماوەیەدا یۆنانەکان لە میسردا پەرستگایان بۆ خواوەندە ئیغریقیەکانی خۆیان دامەزراند، بەتلیمۆس ھەولیدا لەپیتی ئایینەوہ میسری و ئیغریقیەکان یەکبخت بەوہش ئایینی سیانە ی پڕۆز بەکارھات کە لە سەرۆکی ئەو سێ خاویەوہ خوایەکی کۆنی میسری دانرا کە (ئۆزوریس ئەپیس) بوو و ناویکی ئیغریقییان بۆ دانرا کە (ئیسیراپیس) بوو و لە وینەییەکی تەواو ئیغریقیدا بردیان بۆ ئیغریق تا وەک خوا قبوڵی بکەن و بپەرستن.

ئیغریقیەکان خۆیان بە خاوەن ژیاڕی بالآ دەزانی و ژیاڕی خۆیان زۆر لەسەرۆ ژیاڕی میسریەکانەوہ دادەناو پەرگەزی خۆیان بالآتر لە ھەموو پەرگەزە مەزەوہکان سەیردەکرد، میسریەکانیش بوو بوون بە ئیغریقی و زمانی ئیغریقی فیروبوو بوون و بەجوانی دەیانغۆیندەوہو بەو زمانە دەیاننوسی و ناوی ئیغریقییان لەخۆیان دەنا، ئیغریقیەکان پازنی بوون بە پەرستشی ئەو خواوەندە فیرعەونیانە ی بەرگیکی سادە ی مەسیحی ئیغریقییان کرابووہ بەر، ھیندە ی نەبرد میسر گوازاراوەوہ بۆ قەلەمپەوی سیاسی و پۆشنبیری ئیمپراتۆریەتی پۆمانی.

گۆرانی ھەوزی دەریای ناوہراست بۆ ئیمپراتۆریەتی پۆمانی نزیکە ی دوو سەدەو نیوی خایاند، میسریش کۆتا ناوچە ی ئەو ھەوزە بوو کە کەوتە دەست پۆمانەکان دوا ی جەنگی ئەکتیۆم و چوونی ئۆگستس بۆ میسر لە یەکەم پۆژی ئۆگەستسی ۳۰.زدا کە ئەو سالا کرا بە سنوریکی جیاکەرەوہ ی نیو میژووی پۆما لەنیوان کۆتایی سەردەمی کۆماری و سەردەتای سەردەمی ئیمپراتۆریدا، ئیمپراتۆریەتی پۆمانیش دامەزرا و پلە ی لووتکەو کەمائی خۆی وەرگرت.

دوا ی ئەوہ ی میسر پێشتر لەژێر دەستی پەتلەمیەکاندا لە ئەسکەندەریە دەولەتیکی سەربەخۆ بوو لەو کاتەوہ بوو بە ویلائیەتیکی سەر بە دەسەلاتی پۆما و پۆماش خەزینەییەکی دارایی بەسەر میسردا سەپاند کە ئەویش بریتی بوو لە گەفی میسر.

دیاره (کلیۆپاترا)ی کچی به‌تلیمۆس له‌گه‌ڵ به‌تلیمۆسی سیانزه‌ی برابرا ده‌سه‌لاتی باوکی به‌ هاوبه‌شی وه‌رگرت و به‌پیتی نه‌ریتی خۆیان ئه‌و دوانه‌ پێکه‌وه‌ هاوسه‌رگه‌ریان کرد و به‌ زمانی ده‌وله‌تی په‌تله‌سی و گۆرانی میسر بۆ ویلایه‌تیکی پۆمانی پۆلی کلیۆپاترا کۆتایی پێهات.

مه‌سیحیه‌ت که‌ له‌سه‌ر ده‌ستی قه‌شه‌ مرقسی له‌ ساڵی ۵۴ زایندا چوویه‌ میسر که‌وته‌ مملانییه‌کی سه‌خته‌وه‌ له‌ گه‌ڵ بته‌په‌رستیدا، ده‌وله‌تی فه‌رمانه‌ه‌وای پۆمانی ئه‌وپه‌ری هه‌لۆیستی ستم و توندو تیژی و لێدانی به‌رامبه‌ر نایینی نوێ به‌کارهێنا، هه‌رکات سه‌رده‌م پێشکه‌وتایه‌ ده‌تبینی مه‌سیحیه‌ت جێپێ خۆی له‌ میسردا به‌هێزتر ده‌کرد و بته‌په‌رستیش ده‌رووخوا.

نیمپراتۆر قوسته‌نتین له‌ ساڵی ۳۲۵ ز.دا وه‌ک نایینی په‌میی خۆی و ده‌وله‌ت دانی پێداناو زۆری له‌ په‌رستگا میسریه‌کان کران به‌ کلێسا، دواتر ئه‌وانی تریش داخران تا نیمپراتۆر جۆستینیان هات و (نریس)ی سه‌رکرده‌ی خۆی نارد بۆ دوورگی فیله‌و له‌وێ په‌رستگاکانی تری په‌رستشی ئیزیس و ئوزه‌ریسی له‌ناو بردو مه‌سیحیه‌تیش له‌ قۆناغی چه‌وساندنه‌وه‌ی زۆری نه‌وه‌ شه‌هیده‌کانیه‌وه‌ پێشکه‌وت به‌ تاییه‌ت له‌سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی (وفلستاند) له‌ ده‌وروپه‌ری سالانی ۲۸۴ ز.دا که‌ چه‌وساندنه‌وه‌ی زۆری به‌خۆوه‌ دی.

له‌ میسردا په‌هه‌بانیه‌ت ده‌رکه‌وت و دێره‌کان له‌ هه‌موو شوینی دروست کران و نزیکه‌کی پروونی نیوان بیرو ه‌زوو بیروباوه‌رو پۆشنه‌یری نیوان قیبتی له‌لایه‌ک و فیرعه‌ونی و یۆنانی له‌لایه‌کی تره‌وه‌ ده‌رکه‌وت، زمانی قیبتی وه‌ک کۆکه‌ره‌وه‌ی هیرۆگلیفی و ئه‌بجده‌ی یۆنانی ده‌رکه‌وت و دابه‌ش بوو بۆ پێنج شیوه‌زار و پیت به‌ ده‌نگه‌کانیش بۆ وه‌لامی پیته‌ بێده‌نگه‌کان به‌رده‌وام بوون، خۆیندنگه‌ی ئه‌سکه‌نده‌ریه‌ی فه‌لسه‌فی کاریگه‌ری قوولی هه‌بوو له‌و مۆرکه‌دا که‌ مه‌سیحیه‌ت هه‌یبوو دیارترین که‌سه‌کانی بریتی بوون له‌ (میلۆن) و (ئه‌فلۆتین).

چوونی میسریه‌کان بۆناو مه‌سیحیه‌ت نا‌ه‌زاییه‌کی بێده‌نگ بوو به‌رامبه‌ر به‌و ستمه‌ی پۆمانه‌کان که‌ سیستمی کۆیلایه‌تی سه‌ختیان داھێنا بوو و میسریه‌کانیان پێشه‌کێش

کردبوون و وەك دارو پەردوو و ابوون بۆ پەرستشی فیرعه‌ون، ئەوان مەسیحیەتییان بە ئازادکەر دەزانی لە ستمی باوو بپەرستی خنکێنەر.

زانای شوێنەوارناس (ساسیرو) لە وانەیەکیدا دەلێت: ئەگەر گەلی میسری بە گشتی نەسرانیەتیان وەرگرتایە ئەوا درکیان دەگۆرا، بەلام ئەوەی پوویدا ئەوە بوو پیاوانی چینه بالاکانی بپەرستی لە وەچەی سەرۆک کاهینەکان و دەرەبەگ و کەسە گەورەکان دواي بەرگرییەکی دوورو درێژی دژ بە مەسیحیەت دواجار خۆیان دا بە دەست ئەو پەوتە ئایینیەوە بەلام دیدی نەسرانییان بە پۆحی کۆنی میسریەوە مایە، وەك دەزانن دەوترێت کلیسای یەكەمی سەردەمی یەكەمی مەسیح پێنمایەکانی خۆی لەدوو سەرچاوەوە وەرگرتوو: ئەنتاکیە و ئەسکەندەریە.<sup>۱</sup>

زۆری لە لیکۆلەران و میژوونووسان لەسەر بنەمای ئەم رایە پێیان وایە فیرعه‌ونی لەناوچوو بەلگە مەسیحیەتی کرد بە بنەمایەك بۆ نوێکردنەوی چەند سەد سالی خۆی تا پێش دەرکەوتنی ئیسلام، لیکچوونیکێ روونیش لەنیوان فیرعه‌ونی و نەسرانیەتدا هەیە و چەند خالێ بنەرەتی ئەو دوو بیروباوەرە پێکەو کۆدەکەنەو، (گۆستاف لۆیۆن) نامازە بەو دەدات زۆریە خواکانی میسریەکان بە شیوەی سیانەي باوك و دايك و کوپ دەرکەوتوون، هەر شارێ بەتایبەت یەكێ ئەو سی خوایە پەرستوو، بەلام سیانەيەکی یەك‌انگیر لەنیوانیاندا هەبوو (توزوریس، ئیزیس، حۆرس).

سیستمی ئەکلیرۆس یان دامەزراندنی پیاوانی ئایینی لە فیرعه‌ونیەتدا وەك هی نەسرانیەت و ابوو، پەرستگا گەورەکان و سەرۆکی کاهینان لە دۆلی نیلدا لەسەر نزامی میلیشیا پاسەوانی تاییەتیان هەبوو بۆ جێبەجێکردنی فەرمانەکانیان وەك چۆن لە سەدەکانی ناوەراستدا لەبەردەرگای مەسیحیەتدا هەبوو و تا ئێستاش لە فاتیکاندا هەیە.

ئایینی فیرعه‌ونیش پێکخستنی خۆسەپێنی یان بیانوی ستم و نزامی چینه‌کان بوو کە لەسەر بنەمای دەسلەلاتی کاهین و پەرستشی فیرعه‌ون وەستا بوو، پەرستشکارە ستم

لیکراوه‌کان که هەرگیز پله‌یان نه‌ده‌گه‌یشته چینی ئازاد هه‌بوون، نه‌مه وه‌ک سیستمی کۆیلایه‌تی ناو فارس و یۆنان و نیمپراتۆریه‌تی پۆمانی وابوو.

چهند مه‌سه‌له‌یه‌ک لی‌کچووی نی‌وان مه‌سیحیه‌ت و فیرعه‌ونی بوون وه‌ک مه‌سه‌له‌ی قوریانی و پیرۆزیتی و موسیقاو سروودو مه‌ی و به‌رازو تابووتی مردوو و هیماو ئاماژه‌کان، شه‌وه‌ی ئایینی کۆن و نه‌سرانیه‌تی له‌ میسرده‌ی گه‌یه‌ک جیا ده‌کرده‌وه بریتی بوو له‌ زمانی گشتی هیرۆگلیفی،<sup>۱</sup> هه‌رکات مه‌سیحیه‌ت له‌ پۆژئاوا به‌ بته‌رستی ئیغریقی ده‌گه‌یشت و له‌و بازنه‌یدا خۆی ده‌بینیه‌وه له‌ ده‌روونی بته‌رستان نزیک ده‌بویه‌وه و شه‌وانیش ده‌بوونه مه‌سیحی، به‌ هه‌مان شێوه له‌ که‌شی فیرعه‌ونیدا مه‌سیحیه‌ت وینه‌ی بیروباوه‌ری کۆنی وەرگرت، بۆیه فیکری میسری توانی مه‌سیحیه‌ت قبوڵ بکات و وه‌ری بگرێ.



## باسی هه‌شته‌م

### (بته‌پرستی عه‌ره‌بی)

نیمچه دوورگه‌ی عه‌ره‌بی له بانگه‌وازه‌که‌ی ئیبراهیم و ئیسماعیله‌وه یه‌کخوا‌په‌رستی وەرگرت، به‌لام دوا‌ی سه‌رده‌مانی بته‌پرستی تیکه‌ل بوو و له بیرو‌یا‌وه‌ری پوختی خۆی لایدا. میژوونووسان رایان وایه بته‌پرستی له حیجازو نیمچه دوورگه‌ی عه‌ره‌بییدا نه‌خۆشیه‌کی بیانی بوو که له پۆژه‌ه‌لاتی ئوردون و ولاتی که‌نعانه‌وه هات بۆیان و (عه‌مری کوری لوحی) نمو کاته‌دا نه‌و بته‌پرستیه‌ی برد بۆیان که خوزاعه له حیجازدا له نزیک‌ی چوارسه‌د سال پێش سالی کۆچیدا ده‌سه‌لاتیان له‌ده‌ستدا بوو نه‌مه‌ش کورت‌ترین ته‌مه‌نی بته‌پرستی بوو، هه‌ر بۆیه له ولاتی عه‌ره‌بدا په‌یکه‌رو رێک‌خست و نه‌فسانه‌ی وه‌ک هی بته‌پرستی قوولی هیندو چین و په‌رستگا‌کانی رۆماو نه‌سینا دروست نه‌کران.

هه‌نه‌فیه‌تی ئیبراهیم بری شتی مابوو که تا سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌مه‌دی مابوون به‌لکو شتی له شه‌ریعه‌تی پێغه‌مبه‌ر شو‌عه‌یب له‌نیویاندا مابوو‌یه‌وه. بته‌پرستی عه‌ره‌ب جه‌ختی ده‌کرده‌وه سه‌ر هاوه‌ل دانان بۆ خواو په‌رستنی بته‌کان و په‌رستنی هیزه سروشتیه‌کان (خۆرو مانگ و نه‌ستیره‌کان) و په‌رستنی ناژه‌ل و په‌یکه‌ری مرۆڤ (نه‌ساف و نایله‌و لات و عوززا).

(ئیب‌ن‌ولکه‌لبی) له کتێبه‌که‌یدا (الأصنام) ده‌لێت: نه‌وه‌ی عه‌ره‌ب به‌ره‌و په‌رستنی بته‌کان برد نه‌وه‌بوو هه‌ر که‌س ده‌هاته مه‌که‌که به‌ردی‌کی هه‌ره‌می پێ بوو وه‌ک به‌رزپا‌گرتنی هه‌ره‌م، ده‌گه‌یشته‌نه هه‌ر کوی دایانده‌ناو وه‌ک ته‌وافی که‌عبه ته‌وافیان له‌ده‌ور ده‌کرد، دواتر له‌مه‌وه که‌وته‌نه په‌رستشی هه‌لکۆ‌ل‌راوه‌که‌یان و نه‌و باره‌ی پێشتریان له‌بیر‌کردو له بری نایینی ئیبراهیم و ئیسماعیل پێی تریان گرته‌به‌ر و بته‌کانیان ده‌په‌رست و وه‌ک باری گه‌لانی پێشوویان تووش بوو و نه‌و پێنج بته‌یان کردنه خوا که هۆزه‌که‌ی پێغه‌مبه‌ر نوح ده‌یان‌په‌رست و نه‌مانیش که‌وته‌نه په‌رستنیان، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا پاشماوه‌ی سه‌رده‌می ئیبراهیم و ئیسماعیل له‌نیویاندا

مابوو، ئەو پێنج بته بریتی بوون له (ود) له شیوهی پیاوێکدا، (سواع) له شیوهی ژنیکیدا، (یه‌غوس) له شیوهی شیردا، (یه‌عوق) له شیوهی ئەسپدا، (نەسر) له شیوهی هەلۆدا.

عەرەب کاهینی و فالچیەتی و بالەفڕی (بالنده فراندن) و هیلکاری لم و جادوو شتانی لەو شیوهیان دەزانی، ئەمەشیان لە بیروباوەری گەلانی دراوسێوە وەرگرتبوو و ناوی جاهیلیەتیشی لێ نرابوو، مەبەست بە جاهیلیەت نەمانی یە‌کخواپەرستی پەتی بوو، ئەو یە‌کخواپەرستیە‌ی که ئیبراهیم و ئیسماعیل پێغه‌مبەر هێنایان.

لێ‌کۆڵەران سەر‌ده‌می جاهیلی بۆ دوو بەش دابەش دە‌کن: جاهیلیەتی فیترەت و جاهیلیەتی لە‌ده‌ست چوو (ئەویش ئەو‌یه ئوممەت ژیارێکی لە‌ده‌ست‌داوە و ژیا‌نی دا‌ر‌ما‌وە) جاهیلیەتی عەرەب جاهیلیەتی لە‌ده‌ست چووی تە‌وقت کرا‌بوو که چە‌ند شو‌ینه‌وارێکی بە‌هیزی ژیا‌ری یان چە‌ند ژیا‌ریکی وەر‌گرت‌بوو.

قورئان شایەتی ئە‌وه دە‌دات عەرەب پێشتر لە‌سەر ئایینی ئیبراهیمی چە‌ند ژیا‌ریکیان هە‌بوون و خوا چە‌ند پێغه‌مبەرێکی نار‌دو‌وه بۆ عەرەب لە‌وانە (ه‌ود و ص‌ال‌ح و شو‌عه‌یب)، هەر پە‌یامێکی ئایینی و هەر ئایینی ژیا‌ریکی هە‌بو‌وه،<sup>۱</sup> جاهیلیەت واتای نە‌زانی دژ بە زانست نە‌بو‌وه بە‌ل‌کو مە‌بە‌ست بوونی ب‌ت‌پ‌ەر‌ستی بو‌وه لە‌لایە‌ک‌ه‌وه واتای ئە‌و جە‌ه‌له‌ش که دژی ژیرییە نە‌ک دژی زانست،<sup>۲</sup> دیا‌رت‌رین مە‌ش‌خ‌ه‌ڵە‌کانی ب‌ت‌پ‌ەر‌ستی عەرەبی بریتی بوون له:

یە‌کە‌م: سوو که له جوولە‌ک‌ه‌وه وەر‌یا‌نگرت، له نیم‌چه دوور‌گە‌ی عەرە‌بیدا ئایینی جوولە‌ک‌ه‌ی و مە‌سی‌حی بوونیان هە‌بوو و بازر‌گانی نێ‌وان با‌کو‌ورو باشو‌وریش هە‌بوو، له نیم‌چه دوور‌گە‌ی عەرە‌بیدا دراوی فارس و دراوی پ‌ۆ‌می هە‌بوون که بە‌پێی سەر‌کە‌وتن یان شکستی ئە‌و دوو نێ‌م‌پ‌راتۆریە‌تە درا‌وه‌کانیان سەر‌وخواریان دە‌کرد،<sup>۳</sup> له نیم‌چه دوور‌گە‌ی

۱- إبراهيم مصطفى من بحث عن العصر الجاهلي.

۲- د. يحيى الجبوري: الجاهلية.

۳- نفس المصدر.

هــرمیشدا کۆمه‌لگهی سووخۆری به هه‌موو خراپی و لادان و شوینه‌واره‌کانیه‌وه بوونی هه‌موو.

دوهم: زینده‌به‌چال کردنی کچ و کوشتنی مندال، هه‌ندئ هۆز کاتێ ده‌یانزانی کچیان ده‌بن یه‌کهم دواى له‌دایکبوونی زینده‌به‌چالیان ده‌کرد، نه‌وان پروایان وابوو کچ پیسه و له‌ سمیتانه‌وه‌یه، هه‌روه‌ها نه‌ریتی (ئیماء) هه‌بوو، هه‌روه‌ها به‌هاوسه‌رگرتنی دوو خوشک به‌جاری هه‌موو.

سێههم: بته‌پرستی که‌ بت و به‌ردو داریان ده‌پرست، (ئیبیلکه‌لبی) باس ده‌کات له‌نیو نمو‌بتانه‌دا که‌ عه‌ره‌ب ده‌په‌پرستن هه‌یانبوو له‌ شێوه‌ی مرۆڤدا بوو وه‌ک (هویه‌ل) که‌ له‌ عه‌قیقی سوور له‌سه‌ر شێوه‌ی مرۆڤی دروستیان کردبوو که‌ ده‌ستی راستی شکابوو، وا گه‌میشتبوه‌ ده‌ست قوره‌یش و نه‌وانیش له‌ زێر ده‌ستیکیان بۆ دروست کردبوو، هه‌روه‌ها بتی (نماف) و بتی (نائیه‌)، له‌ پۆژی فقه‌ی مه‌که‌که‌دا سێ سه‌دو شه‌ست بت له‌ که‌عه‌به‌دا هه‌بوون، هه‌روه‌ها (المقه‌)خواه‌ندی گه‌وره‌ی سه‌به‌ء بوو که‌ له‌ شانیشینی سه‌به‌ندا زیاد له‌ هه‌زار سال ده‌په‌رستراو په‌رستگای گه‌وره‌ی بۆ دروست ده‌کرا، نه‌وان له‌و په‌یکه‌رو بتانه‌ له‌ به‌رد په‌یکه‌ریان داده‌ناو خۆینی قوریانیان به‌سه‌ردا ده‌کرد، زیاتر (صنم) له‌ زێرو و زیو و به‌ردو له‌سه‌ر شێوه‌ی مرۆڤ دروست ده‌کرا، به‌لام (وشن) له‌ به‌رد دروست ده‌کرا، هه‌روه‌ها په‌رستشی گه‌وره‌کانی هۆزه‌کانیش هه‌بوو.

هاوه‌ل دانان بریتی بوو له‌وه‌ی له‌گه‌ل خوادا خواه‌ندی تریان ده‌پرست ﴿الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ له‌وانه‌یه جووله‌کایه‌تی و مه‌سیحیه‌ت کاریگه‌ریان هه‌بووبێ له‌ بلا‌وبوونه‌وه‌ی نه‌و بیژکه‌دا بیژکه‌ی بوونی نیوه‌ندی تا له‌ خوا نزیکیان بکاته‌وه، نه‌مه‌ش لای یه‌کخواپه‌رستی ته‌واو قبول نه‌کراوه.

چوارهم: جیهانی جادوو و پۆخ و نه‌فسانه‌و جادووگه‌ری و جنۆکه‌و کاهینی و نه‌ستیره‌و هه‌ساره‌ په‌رستی که‌ نه‌مه‌شیان له‌ سائیه‌وه‌ وه‌رگرتبوو وه‌ک چۆن بته‌پرستیان له‌ مه‌جوسی جیا‌بووه‌وه‌ی ته‌میم و عومان و به‌حه‌ینه‌وه‌ وه‌رگرتبوو، جادوو و کاهینی کاری پیاوانی ئایینی

بوو، زۆریه‌ی جادووگه‌ره‌کان جووله‌که‌ بوون، جادوو باریکی عه‌قلی جاهلی بوو، یه‌کێ له دیارترین جادووگه‌ره جووله‌که‌کان بریتی بوو له (لویه‌یدی کوری عاصم).

پێنجهم: مه‌ی خۆری و کاری سی‌کسی و قومارکردن، مه‌ی قسه‌و کاری زاره‌کان بوو و له‌ دێره‌کانیشدا هه‌بوو و جووله‌که‌و مه‌سیحیه‌کان بازرگانییان پێوه‌ ده‌کرد، لی‌ره‌دا په‌یوه‌ندییه‌که هه‌بوو له‌نیوان مه‌ی خۆری و کاری سی‌کسی و قوماردا، نه‌وان له‌ هه‌ندی گونددا چادریان هه‌لده‌داو له‌سه‌ری ئالایه‌کیان هه‌لده‌کرد تا خه‌لکی بزائن و تیایدا مه‌ی و گۆرانی و سه‌ما بوو.

شه‌شم: تۆله‌و خواردنی مالی هه‌تیوو و سته‌می ده‌سه‌لاتدارانی خۆسه‌پێن و به‌کۆیله‌ کردنی هه‌زاران.

کۆمه‌لگه‌ی جاهلی له‌ نیمچه‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بیدا بری خورافه‌و نه‌فسانه‌و جادوو و بالنده‌فهری و ره‌شبینی کاری تێدا‌بوو، لی‌ره‌وه‌ فالچیتێ ده‌رکه‌وت که‌ ده‌رگایه‌که‌ بوو به‌رووی کاهینه‌تێکه‌دا که‌ کاری پێشبینی غه‌یب بوو، له‌کاتێکه‌دا عه‌رافی پابردووی ئاشکرا ده‌کرد، له‌و باره‌ی ژياندا کاری جادووی په‌یوه‌ست به‌ پێگه‌ری و بێزانندن و شوێن پێ گرتن و ده‌ست خۆتێندنه‌وه‌ به‌ریه‌که‌ ده‌که‌وتن، وێنه‌ی جادووگه‌ر له‌پال وێنه‌ی کاهیندا بوو، خه‌لکی په‌نایان ده‌برده‌ به‌ر نه‌وانه‌و نه‌وانیش به‌دوای غه‌یبیدا ده‌گه‌ران.

کاهینی و جادووگه‌ری پێگه‌یه‌کی بالاو کاریگه‌ریه‌کی گه‌وره‌ی هه‌بوو له‌ نه‌ندیشه‌و کێشه‌ ده‌روونی و پۆحیه‌کانیاندا، نه‌وان کاهینه‌کانیان به‌ پزیشکی پۆحی خۆیان ده‌زانین، کاتێ که‌سێ خه‌وتکی ترسناکی ده‌دی پایده‌کرد بۆلای کاهینێ تا واتای بکات بۆی، جادووگه‌رانیش په‌یوه‌ندییان به‌ جنۆکه‌وه‌ هه‌بوو، جادوویش کاری جووله‌که‌کان بوو، په‌یوه‌ندی نیوان شه‌یتانه‌کان و جادووگه‌ران په‌یوه‌ندی مامۆستاو فی‌رخواز بوو، جادووگه‌ران ده‌یان‌توانی ژن و می‌رد له‌یه‌که‌ بکه‌ن، نه‌وان جادوو و بالنده‌فهری و کاری جادوویان هه‌بوو، بالنده‌فهری نه‌وه‌ بوو بالنده‌یان به‌ به‌ردی هه‌لده‌فراند نه‌گه‌ر به‌لای راستدا به‌فرایه‌ نه‌وه‌ باش بوو، سه‌باره‌ت به‌

نه‌زلام نه‌وه بوو له‌سهر دوو وه‌ره‌قه ده‌یاننوسی کردارو پیگیری له‌کار، هه‌ر کامیان ده‌رب‌چوایه نه‌وه‌یان پینده‌وت.

خه‌لکی به‌رده‌وام بر‌وایان هه‌بوو به‌کاهینان و فال‌چییان تا ئیسلام هه‌موو نه‌وانه‌ی پووجه‌ل کرده‌وه‌و ساخته‌کانی ناشکرا کردو پیگیری کرد له‌جادوو‌گه‌ری و کاهینی و به‌تاوانی گه‌وره‌ی دانان و ده‌روونی مرویی له‌نه‌فسانه‌ پزگار کرد.



**بەشی دووهم**  
**(ئىسلام و جيهان)**  
**باسى يەكەم**  
**(فتوحاتى ئىسلامى)**

ئارنۆلد تويىنبى دەلىت: (ئىسلام لە نىۋان و مەسىحيەت ھىندۇسىدا دروشى يەكخوapەستى ھەلگرت، ئەو بىروياوھەرى يەكخوapەرستىيە ئىسلام ھىنئى جۋانتىر ئىمۋنەى بىرۆكەى يەكخوapەرستى جىھان بوو، مانەۋەى ئىسلام ھىۋايەك بوو بۆ ھەموو جىھان).

بەلئى ئىسلام كاتى ھات مەۋقايەتى نەۋرى ئەفسانەو ستم و ھەلە ببوو، ئىسلام ھات تا بەرەو پووناكى ببات و لەو لادانەى بىروياوھەرو كۆيلايەتى ناو كۆمەلگەۋە بىگىرپتەۋەو پاستى بكاتەۋەو گەندەلئى ئاكارى نەھىلئى، ۋەك نۆيگەرى بانگەۋازى ھەقى خۋاى تەنھا ھات تا پەيامى پىغەمبەران ھەر لە ئادەمەۋە نۆى بكاتەۋە، چونكە پەيام دۋاى پەيام و بانگەۋاز دۋاى بانگەۋاز ھاتون تا بانگەۋازەكەى موحەممەدى كورپى عوبدولللا ببوو بە كۆتەى پەيامەكانو نۆيگەرى بانگەۋاز بۆ ئايىنى ھەق بۆ ھەموو خەلك.

ئىسلام دژ بە بىپەرستى و ملھورپى پەيامى يەكخوapەرستى و برايەتى جىھانى بەرامبەر بە كۆيلايەتى و ستم ھىنئ، لووتكەى پەرەشتى دژ بە بىپەرەشتى و خراپەكارى ھىنئ، بەمە ئىسلام ئايىنىكى تەۋاۋ ببوو لەپرووى بىروياوھەرو پەرەشت و شەرەتەۋە، بەشەشەكى و لەتبۋونى لەپرووى ئايىن و رىبازى ژيان و نىزام و كۆمەلگەۋە نىۋە ھەموو لايەنەكانى لەيەك قەۋارەدا بەيەك دەگەن كە ئەۋىش ئەو مەۋقەيە كە خوا لەسەر زەۋىدا دايىناۋە تا لە نەۋەكانىمەۋە كۆمەلگەى مەۋزى پىكبەھىتى.

ئىسلام بەرامبەر چەمك و واتاكانى بىرى مەۋزى ۋەستا، ئەو بىرەى بەرامبەر بە دابەزىنى ئىسلام ۋەستابوو، ئىسلام پاشكاۋانە ۋەستاۋ پاست و ساختەكانى ئاشكرا كەردو پىتۋانىكى ھەقى بۆ دانا و ھەلەو گومان و راڧە جىاجىياكانى لادانى مەۋزى لە چەمك و واتاى ئايىنى

حەق خستەپروو و ھەموو مەسەلەكانی گێڕایەو ھە بۆ بنەرەتی خۆی، ئەو بنەرەتەى كە پێغەمبەرەكان ھێنابووێان بۆ خەلکی، ئەو ھەشی ئاشکرا کرد ئایینی خوا یەكەو ئەو جیاوازیەى پرویداو ھە لادان و دەرپرینی مەژۆھەكانە و پەيامی خواش بۆ مەژۆھەر لە ئادەمەو تا موخەمەدى كۆتای پێغەمبەرەكان یەك پەيام بوو.

لەو كاتەو پەيامی ئیسلام دابەزیو ھە تا ئەمە مەژۆ كاریگەرەى پوونی ھەبوو لە ژیارو شەریعەتەكان و كۆمەڵگەو پروداو ھەكانی مێژوودا، مەژۆھەتەى ئاكارو پەشتیكى نوێی ھێناو بە شێوھەى كە بەرنامەى خواى بیری مەژۆ دەرپشتەو ھە سنوورێكى یەكلاکەرەو ھە نێوان دوو سەرەمەى مێژوو و نێوان دوو بیری عەقڵ و دەرروونی دانا و كۆمەڵگەى كە نوێی لەسەر بنەماى بیری ئیسلام دامەزراند كە ھێندەى نەبرد جێپێى چەسپاوو چوارچێو ھە فراوان بوو تا سێ كیشو ھە جیاوازی گرتەو ھە تا سنوورێ چێن لە پەژۆھەلات و سنوورێ فەرەنسا لە پەژۆشاوا، ئەمەش لە ماو ھە كەمتر لە ھەفتا ساڵدا كە لەو ماو ھەدا پەژۆ و چەمەك و واتای بیریو ھەو ھە خۆی گواستەو ھە بۆ مەژۆھەتەى و ھەموو ئەو گەلانی لە نێزامی كۆیلاى ھەتە پەژگارکرد، ئەو نێزامە كۆیلاى ھەتەى كە مەژۆ لە پەرسەشى فیرەوون و ئیمپراتۆرو قەیسەردا سەختی زۆرى لێ چەشتبوو، ھێندەى نەبرد ئەو گەلانی چوونە ناو ئایینی حەقى خواو.

ئىسلام ئەو كەشە ھەزرى و دەرروونی و كۆمەڵەى ھەتەى نێوان ئەو گەلانی بیری كە لە پەیش ئىسلام و دواتردا پەيوەندیان پێو ھەبوو، لەگەڵ پەرسەشى بێت لە نێمچە دوورگەى عەرەبیدا پەتە بیری و ھێندەى نەبرد پەتە ھەموو بپەرسەتى لە ھەموو جیھاندا پەچراندو بپەكانی شكاندو پەرسەتگا ئاگرینەكانی كۆژاندەو ھە ئایینە زەرەشتیەكانی ھەك زەرەشتی و ھیندۆكى و بوزى بەتەواو ھە بەرتەسك كەردەو ھە تەنھا ژمارەى كەمەى شوێنكەوتەیان ماو ھە.

بێگومان ئایینی ئیبراھیم و پێغەمبەرە نەو ھەكانی بنەرەتەى بیری خواپەرسەتى مۆركپەدەرى مەژۆ ھەبوو كە ئامانجی دابەزیو لە ئاسمانەو ھە بوو و لەلای خواو دابەزیوون و لەسەر حەق و دادپەرەو ھە بوون، بەلام ھێندەى نەبرد شوێنكەوتەكان بە وىستى خۆیان پەتەى جیاوازیان بۆ



کردن، بوزاو زه‌رده‌شت و مه‌سیح پروایان وانه‌بوو دواى مردنیان به‌رزیکرینه‌وه بۆ پله‌ی  
خوایه‌تی، لی‌روه ئیسلام سوور بوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی جه‌خت بکاته‌وه له‌ جیاوازیه‌ قووله‌کانی  
نیوان خوایه‌تی و پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی و نیوان خوا و په‌یوه‌ندی به‌ جیهان و سوون و مرۆفه‌وه،  
ئهمه‌ش له‌ قورئاندا به‌روونی هاتوه که جه‌خت ده‌کاته‌وه له‌ مرۆڤ بوونی موحه‌مه‌د ﴿قُلْ إِنَّمَا  
أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾.

جووله‌کایه‌تی به‌ره‌و ماددی‌گه‌ری سه‌رسه‌ختی لاری بوو و ژیا‌نی له‌سه‌ر ده‌مارگیری و  
سووخۆری دامه‌زراند، دواتر مه‌سیحیه‌ت هات و به‌ره‌و پۆ‌حیه‌تی په‌ها لایداو رقی له‌ ژیا‌نی  
دنیا بوو و خۆی لی‌ دورور ده‌گرت، ئینجا ئیسلام هات و برپاری حه‌قیقه‌تی بنه‌په‌تی په‌یوه‌ست  
به‌ فیه‌رت و عه‌قل و زانستی دا تا ئومه‌تێکی میان‌په‌و دروست بکات که تیایدا تا‌ک له‌‌گه‌ل  
گه‌لدا کارلێک بکات بۆ ئه‌وه‌ی دنیا پشت‌گۆی ب‌خات یان تاو بداته‌ ماددی‌گه‌ری توندو سه‌خت.

کاتی ئیسلام هات ده‌وله‌تی پۆ‌مانی زāl بوو به‌سه‌ر شام و میسرو مه‌غریبا له‌ ئه‌فریقا و  
ماوه‌ی نزیکه‌ی هه‌زار سالێ بوو ده‌سه‌لاتی هه‌بوو هه‌ر له‌ شالاری ئه‌سکه‌نده‌ره‌وه تا هاتنی  
ئیسلام، به‌لام ئیسلام ئه‌و ده‌ست‌پۆ‌یی‌ه‌ی ئاواکردو ئه‌و به‌شانه‌ی ئازاد کردو گێ‌پایه‌وه بۆ بنه‌په‌تی  
عه‌ره‌بی خۆی و دژ به‌ مه‌جوسی فارسیش وه‌ستاو ده‌سه‌لاته‌ سیاسیه‌که‌ی له‌ناو بردو  
بته‌رستی و غه‌نوصی له‌ناوبردو ده‌یان ئایینی گوم‌پراکه‌رو په‌رستشی لاری‌بووی نه‌ه‌یشت وه‌ک  
په‌رستشی ئازده‌له‌کان له‌ میسرو هیند (مانگاو گۆ‌یره‌که‌و به‌ران و قاز) یان په‌رستشی هێزه  
سروشته‌یه‌کان و په‌گه‌زو کاکێشانه‌ ئاسمانیه‌یه‌کان، یان په‌رستشی نیل و فیرعه‌ون و شه‌یتانه‌کان و  
په‌رستشی فریشه‌کان و خواوه‌ندانی پووناکی و تاریکی و فره‌ خودایی یۆ‌نانی و هیندی و  
میسری و په‌رستشی ئاگر لای فارس و کۆنه‌ندامی زاووزی و ده‌یان په‌یکه‌رو سه‌دان بت،  
ئیسلام هات هه‌موو ئه‌مانه‌ی له‌ناوبرد و ئه‌و بانگه‌وازه‌ گوم‌پراکه‌رانه‌ی پاوه‌دوونا و ته‌نها  
ژماره‌یه‌کی که‌م شوێنکه‌وته‌ی بۆ هێشتنه‌وه. ماله‌کانی ئاگر کوژانه‌وه‌و پووخان، ئیسلام بیری  
مرۆ‌یی و نه‌فسی مرۆ‌یی له‌ بیری ساخته‌ی مرۆ‌یی سه‌باره‌ت به‌ قسه‌ی ده‌هریه‌کانی له‌ناوبرد  
چونکه‌ ئه‌وان ده‌یانوت جیهان خواو دروستکه‌ری نیه‌، یان قسه‌ی سروشته‌یه‌کان که ده‌لێن خۆ‌ل و

ئاوو ئاگرو هه‌وا بنه‌په‌تی هه‌موو شتیکن، یان قسه‌ی فه‌یله‌سوفان و جووله‌که که نکولێ ده‌که‌ن له زیندوو‌یوونه‌وی جه‌سته‌کان.

به‌دریژایی ماوه‌ی ده‌سه‌لآتی ده‌وله‌تی ساسانی له فارسدا ئایینی زه‌رده‌شتی زāl بوو، کاتی ملی که‌چ کرد که ئیسلام هی‌رش‌ی برده سهر ئیتر وه‌ک شه‌کر له ئاودا بتو‌یتسه‌وه (به‌پیی ده‌رپینی یه‌کێ له نووسه‌ره فه‌ره‌نسییه‌کان) له‌به‌رده‌م ئیسلامدا توایه‌وه.<sup>۱</sup>

کاتی بووزیه‌ت بوو به ئایینیکی نه‌یینی پر له شاراوه‌ی سه‌رسوپه‌ینه‌ری وه‌ک نه‌وه‌ی ده‌یوت خودا له بوزادا خۆی ده‌نوینێ تا مرۆفایه‌تی پرگار بکات و نه‌رکی تاوانه‌ کۆنه‌کانی له نه‌ستۆ بگرێ و نه‌هیلێ تاوانی نوێ بکات، بووزیه‌ت له نه‌نجامی نه‌مه‌دا بوو به هی‌مایه‌ک بۆ خواوه‌ندی پرگارکه‌ر که ساته و ناسات دیته سهر زه‌وی و خۆی له شیوه‌ی پیاوی‌کدا نیشان ده‌دات تا مرۆفایه‌تی پرگار بکات، به‌لام ئیسلام نه‌و خه‌یالآته پرپوچ و سه‌رلیشیوتنه‌رانه‌ی ته‌فروتونا کرد، خه‌یالآتی حللول و ئیتی‌حادو ته‌ناسوخی پۆحه‌کان، به‌لکو ئیسلام ساخته‌ی نه‌و خه‌یالآنه‌ی ناشکرا کرد بۆ مرۆفایه‌تی و په‌رستشی فیرعه‌ون و ئیمپراتۆر قه‌یسه‌ریشی له‌ناو‌برد، ئیسلام کاتی هات نه‌و نیمچه‌ ماوه‌ی بووزیه‌ت و به‌ره‌مه‌ی له‌ناو برد ئیتر بووزیه‌ت به‌ باکوورو باشوردا په‌رته‌وازه بوو کاتی به‌رامبه‌ر ئیسلام وه‌ستا به‌ تایبه‌ت له جابه‌و سۆمه‌تره که گورزێکی کوشنده‌ی وای به‌رکه‌وت جارێکی تر توانای سه‌رپێ که‌وته‌نه‌وه‌ی نه‌ما هه‌رچه‌نده ملکه‌چی هه‌زو ویستی گه‌لانی شوینکه‌وته‌ی بوو بوو و له‌به‌رده‌م داب و نه‌ریتی‌اندا به‌ ته‌واوه‌تی شکستی خواردبوو به‌جۆرێ دوا‌ی ماوه‌یه‌ک بوو به کاریگه‌ری له‌سه‌ری.<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها ئیسلام به شیوه‌یه‌کی به‌رچاو ئایینی زه‌رده‌شتی کونجگیر کردو له ولآتی فارسدا ته‌نها نزیکه‌ی ده‌ هه‌زار شوینکه‌وته‌و له ولآتی هیندا ته‌نها سه‌د هه‌زار شوینکه‌وته‌ی بۆ هی‌شته‌وه، نه‌وان تا ئیستاش ته‌رمی مردووه‌کانیان ده‌خه‌نه به‌رده‌م ئاژه‌له‌ درنده‌کان.

۱- د. محمد غلاب: الفلسفة الشرقية.

۲- نفس المصدر

بیگومان کاتی نیسلام زه‌ده‌شتی له‌ناو‌برد به‌هاوسه‌رگرتنی دایکان و دوو خوشک پی‌که‌وه به‌هاوسه‌رگرتنی نه‌هیشته، یه‌عقوبی له‌میژوه‌که‌یدا باس له‌وه ده‌کات مه‌جوسیه‌کان به‌هاوسه‌رگرتنی که‌سه مه‌حه‌ره‌مه‌کانی وه‌ک کچ و دایکیان لا په‌وا بوو و پییان په‌وا بوو که‌سی به‌یه‌کجار دوو خوشک به‌هاوسه‌ر بگرئ، هه‌روه‌ها ده‌لئته فارسه‌کان (دایک و کچیان به‌هاوسه‌ر ده‌گرت و به‌په‌یوه‌ندیان ده‌زانی به‌رامبه‌ریان و ده‌یانوت به‌وه چاکه‌یان له‌گه‌ل ده‌کهن و به‌وه‌ش له‌خوا نزیک ده‌بنه‌وه، کاتی نیسلام هات رایگه‌یاندا پی‌او بو‌ی هه‌ل‌ل نیه دایک و خوشک و کچ و دوو خوشک پی‌که‌وه به‌هاوسه‌ر بگرئ، هه‌روه‌ها نیسلام نه‌ریت و باوی بتپه‌رستی و نیازی گوم‌پاکه‌ریانی له‌نی‌و برد، عه‌ره‌ب له‌سه‌رده‌می نه‌فامیدا دایک یان زپ‌دایکیان به‌هاوسه‌ر ده‌گرت و هاوسه‌رگیری قوماریان هه‌بوو و ژماره‌یه‌ک پی‌او له‌وه که‌س که‌مه‌تر ده‌چوونه لای یه‌ک ژن.

نیسلام هی‌رشی برده‌سه‌ر سلبيه‌تی به‌ره‌مه‌می که‌ئاره‌زوو و یسته‌کانی ده‌کوشتن و نکو‌لی له‌هه‌ر خۆشیه‌کی ژیان ده‌کرد، نیسلام نه‌و قسانه‌ی تی‌کشکاند که‌ده‌لئین جه‌سته هیه‌چ خیر‌یکی نیه یان ده‌لئین هیه‌چ به‌هایه‌ک بۆ خۆشیه‌کان و سامان و شکۆو ده‌سه‌لات نیه‌و نکو‌لی له‌خۆشی ژیان ده‌کهن و بانگه‌واز ده‌کهن تا له‌دارستاندا بژین و گه‌رمی تیشکی خۆر بیانسوتی‌ن یان پ‌روایان وابوو ژیان سه‌خته‌کی به‌رده‌وام و نا‌په‌حه‌تیه‌کی نه‌پ‌چ‌راوه.

به‌راستی بیرى هیندی هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌پ‌روای به‌وه‌حه‌ده‌تول‌وجود هه‌بوو و خه‌یالاتی که‌شف و زه‌وق په‌کی خستبوو، نه‌گه‌ر فه‌لسه‌فه‌ی هیندی‌مان وه‌رگێ‌پ‌رایه‌ته‌سه‌ر زمانێ ده‌مانوت پ‌روای به‌بوون و واقیع و که‌سایه‌تی مرۆ‌یی نیه، به‌کورتیه‌که‌ی بیر‌کردنه‌وه‌ی هیندی تی‌کشکاندی مرۆ‌فه‌و داوای به‌خوا کردنی مرۆ‌فی هه‌یه، وه‌ک چۆن بانگه‌وازی‌کی درۆی (مافی) هه‌یه که‌ داوا ده‌کات مرۆ‌ف‌واز به‌ی‌ن و دنیای نه‌و و زوو هه‌و‌لی فه‌نا‌بوون بدات، به‌لام نیسلام پ‌ریاریدا مرۆ‌ف‌وا هه‌و‌ل بدات بۆ دنیا وه‌ک نه‌وه‌ی هه‌میشه‌تیاییدا ده‌ژی و وایش بۆ رۆژی داوایی هه‌و‌ل بدات وه‌ک نه‌وه‌ی سه‌به‌ینی ده‌مرئ، قورئان پ‌رسیار ده‌کات ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ

زَيْنَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ﴿١٠﴾ لَهُ وَهَلَامِيشْدا ده‌فرمويْت ﴿قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾.

هه‌روه‌ك ئيسلام هيّرش ده‌كاته سهر بانگه‌وازه‌كاني سهر‌كوت‌كردني ئاره‌زووه‌كان و داماليني نه‌فس بيّ نه‌وه‌ي په‌يوه‌ستي بيروباوه‌ري خواناسي بيّ، هه‌روه‌ها دژي بيّ‌په‌وشييه كه نه‌وه‌ش لايه‌ني دووه‌مي په‌هبانيه‌ته، هه‌روه‌ها ساخته‌ي بانگه‌وازي مه‌زده‌كي و چه‌مك و واتاي سه‌لال كردني هه‌رامه‌كان و بانگه‌واز بو هه‌ويه‌شه‌كي ژنان و سامان و خوښووردن به ميزو سه‌رنه‌بريني ئاژه‌ل و نه‌رشتني خويّني ئاژه‌ل ئاشكرا ده‌كات.

ئيسلام نه‌و كۆمه‌لگانه‌ي له‌ناو برد كه له‌سهر زنده‌په‌ژيي ئاره‌زووبازي دامه‌زرابوون كه له ولاتي فارس و يونان و په‌ماندا دامه‌زرابوون.

له‌پيش ده‌ركه‌وتني ئيسلامدا ژياري فيرعه‌ون و يونان و په‌مانه‌كان له‌ناوچوو، به‌لام ئيسلام پاشماوه‌ي زانسته‌كاني زيندوو و نوئي پاست كرده‌وه‌و له‌ويوه به‌ره‌و به‌رنامه‌ي نه‌زمووني برد. ئيسلام تواني چهند ناوچه‌يه‌كي به‌رفراواني عه‌ره‌بي ئازاد بكات كه ماوه‌ي هه‌زا سالي بسو ئيمپراتوريه‌تي په‌رومانى بيروباوه‌رو زمانى خوي به‌سهردا زال كردبوو و داگيري كردبوو، به‌لام ئيسلام نه‌و ده‌سه‌لته‌ي نه‌هيشت و به‌ ته‌واوه‌تي ئازادي كرد.

يه‌كئ له ليكۆله‌ره په‌ژئناوايه‌كان ده‌ليّت: له‌پيش له‌دايك بووني مه‌سيحدا په‌وما ولاتاني عه‌ره‌بي گرت و له په‌ژه‌ه‌لات و په‌ژئناواياندا چه‌ندين سه‌ده مايه‌وه‌و زياد له داگيركاري فه‌ره‌نسيه‌كان خاكي داگير كردو قه‌لاي زياتر له فه‌ره‌نسيه‌كان دروست كردو چه‌ندين شاري عه‌ره‌بي كرده نشينگه‌و ناوي په‌رومانى لينان وه‌ك چۆن فه‌ره‌نسا وايكرد، قه‌له‌مه‌ره‌و و زمان و ياسا و ته‌ده‌بي خويشي بلاوكرده‌وه وه‌ك چۆن فه‌ره‌نسيه‌كان وايانكرد، دواتر گه‌رده‌لوول په‌رومانى لا‌بردو په‌شه‌باي په‌ژه‌ه‌لاتي له دژي هه‌ليكردو پاش ماوه‌يه‌ك وه‌ك نه‌بووي ليكرد، ئيسلام قه‌له‌مه‌ره‌وي پاشاو قه‌يسه‌رو فيرعه‌ونه‌كاني له‌ناوبردو به‌ره‌و ئيمپراتوريه‌تي فارس كشاو له په‌رستني تاك و بت و سيستمى كۆيلايه‌تي په‌زگاري كرد، نه‌و سيستمه كۆيلايه‌تيه‌ي كۆمه‌له گه‌وره‌كاني ملكه‌ج و زه‌ليلي كه‌مينه‌ي كيسراو سه‌ركرده‌كان ده‌كرد، به‌مه ئيسلام جيهانيكي

فراوانی لە دەست بیروباوەری ساختەو نیزامی ستم‌کاری کۆمەڵایەتی ڕزگارکرد، ئەمەش نەیتنی پێشوازی خەڵک بوو لە ئیسلام، چونکە ئیسلام بیروباوەری خۆی نەسەپاند بەسەریاندا بەلکو ئازادی تەواوی پێدان و لە سنوری یاسای بنەرەتی خۆیدا ئازادیەکی پاراستن ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ ئەگەر دواى ئەو دەستە بە دەستە موسلمان دەبوون ئەو بە ویستی خۆیان بوو دواى ئەو دادپەرورە و لیبوردەیی و کراوایی ئیسلامیان بینی.<sup>۱</sup>

موسلمانان بەرەو ئاسۆکان هەنگاویان دانا تا سپاردە (گشتیتی پەیاوەکی) سەرشانیان کە لە پێغمەبەرە وەریانگرتبوو بەدییهێتن و بەرەستە ماددیەکانی فەرمانەرەواو پاشاو سەرکرده‌کان بشکێتن تا لەنیوان ئەو گەلە ژێردەستانەو نیوان پەيامی خوادا بەیەک گەیشتن و لێکگەیشتن بەدی بهێتن و ستمی کۆمەڵایەتی و بێپەرستی لەناوبەرن، ئەو گەلەنەش بەو پەری ڕێزو دڵخۆشییەو پێشوازیان کرد لە ئیسلام چونکە ئەو بەزۆر بیروباوەری خۆی نەچەسپاند بەلکو توانای روانین و ئازادی بیروباوەری لەژێر ئالای ئیسلامدا پێدان و ڕێکخستەو دێرو کلێساو مافەکانی هەموویانی پاراست بۆ ئەو شتێ بێسەپیتنی بەسەریاندا، دەرڤەتیشی پێدان تا زیاتر دلتیابن لە پەیرەوی کرداری چۆنیتی بەدییهێنانی دادپەرورە و یەکسانی لەلایەن ئیسلامەو، لێرەو ئەو خەڵکە بەویستی ئازادی خۆیان بەرەو ئالای ئیسلام چوون و بە قەناعەتی عەقڵی و نەفسی تەواوەو چوون، بپروای قوول بە خواو متمانە بە سەرکەوتنی و داوای مەرگی ڕۆی پەیرەوی دینی خواو گەیاوندی بە جیهانییان بوو بەهۆکاری گەرەو یەکەم، بەلێ موسلمانان کە دەگەیشتن ناوچەیک خەڵکەکیان لە ستم ڕزگار دەکردو لەنیوانیاندا دادپەرورەییان پەیرەو دەکردو ئیسلامیان بەسەریاندا نەدەسەپاند، بەلکو دلتیایان لەسەر سامان و مۆلکیان پێدەدان و ئازادی ئایینیان پێدەدان، بەلکو نامادەبوون خاکەکیان بۆ جێبهێلن بەرامبەر بەو خەراجەکی بدەن، لەکاتیئێکدا کيسراو قەیسەرەکان خۆیان بە خاوەنی مۆلک و زەوی خەڵک دەزانی و خەڵکیان دەکرد بە کرێکار لەو زەویانەدا.

نیشانەییەکی ئەو دادپەرورەییەکی که مرۆفایەتی لەپیش ئیسلامدا نەیدیبوو ئەم وێنەییە (کاتی موسلمانە پزگارکەرەکان هەستیانی کرد پۆمەکان لە باکوڕەو و خۆیان کۆدەکەنەو و سەربازگەیی عەرەب حیمص ناتوانی بەریان پێبگرێ پریری پاشەکشەیان دا، پیش ئەوێ پاشەکشە بکەن خەڵکە بەرچاوەکی شارو پیاوانی ئایینیان بانگ کران و سەرکردەیی موسلمانان داوای لێکردن چی سەرانیان لێ وەرگیراوە بێبەنەو، ئەو کەسانەش وتیان سۆیند بەخوا ئەگەر پۆمەکان سامانی ئێمەیان بە سەرانی وەرگیرتایە و باریان وەک باری ئێوە بۆیە یەک دیناریشیان بۆ نەدەگیراینەو هەرچەندە ئایینمان یەکە، حکومەت دەبێ پەحمەتی وای تێدا بێ و ئامادە نین شتێ لەبری ئەم بەویژدانیه وەرگیرین و هەموو ئامادەین بێنە پریری سەرباز و بەرگیرین بە شالۆی پۆم و هەر کەسیمان چەکی پێ هەلبگیرێ بێتە ریزتان).

موحەممەد عەبدە دەلیت: ئیسلام جەنگی تەنھا هێندە دەکات زەویە فەتخراوەکان دەخاتە ژێر دەسەلاتی خۆی و دواتر واز لە ئاین و باری خەڵک دێنێ تا بیروباوەری خۆیان بە ویستی خۆیان پەپەرە بکەن، تەنھا سەرانیەکیان لەسەر دادەنێ یا پشکێ بۆ پاراستنیان لە خاک و ولاتی خۆیانداو بیروباوەرو پەرستگا و نەریتیان پارێزراو بن، ئێتر ئازاد دەبن و لە کاردا زۆریان لەسەر نابێ، بەلکو وەسیەتی سەرکردەکانیان ئەوێ پەپەرە پریری ئەو پەرستشکارانە بگرن لە پەرستگاکاندا لێپراون بۆ پەرستش و پریری خۆینی ژن و منداڵ بگرن و هەرکەس جەنگ نەکات پریری خۆینی بگرن، لە سوننەتی مۆتەواتردا هاتوو پریری دەکات لە ئازاردانی ئەهلی زیمەو مافیان لەلایەن موسلمانانەو تۆمارو پارێزراو بێ، ئەمە و مافیان وەک هێ موسلمانان پارێزراو بێ، هەرکەس زیمە ئازار بدات لە ئێمە نییە.

دەیی دەبینی ئیسلام بە پریری سامانی کەم ئازادی و مافی ئەو گەلانی دەپارێزی کە ئیسلام خاکیان دەگرێ، ئەو پرەش کەمترە لەو پرەیی لەپیش دەسەلاتی ئیسلامیدا لێیان دەسەنرێ، هەرەها بۆیان هەیه ئارامی و دوور لە سەختیەکان لەناو دەولەتی ئیسلامیدا بژین.

لەلایەکی ترەو پریری دەگرێ لە تاکی باوەردار لەوێ پەپەرەندی خزمایەتی لەگەڵ خزمە بێباوەرەکانی بێچرین، بەلکو داوا لە براداران دەکات لەگەڵ خزمە بێباوەرەکانیان بە

په‌فتاری جوان و چاك هه‌لسوكه‌وت بكهن، به‌راستی فراواغوازی ئیسلام موعجیزه‌یه‌ك بوو بۆ هه‌موو توێژه‌ران، سور نه‌ستروب ده‌لیت: (هه‌ركات زیاتر لیکۆڵه‌ران به‌دوای نه‌یئنی پیش‌په‌وی ئیسلامیدا ده‌چین زیاتر سه‌رمان سوڤده‌میئ و ده‌سته‌وسان ڤاده‌میئین تا ده‌زانین هه‌موو ئایینه‌ گه‌وره‌كان له‌سه‌رخۆو به‌ هیواشی سه‌ریان‌هه‌لداوه‌و گه‌شه‌یان سه‌ندوه‌و ڤێیان ب‌په‌وه‌و هه‌ر سه‌خته‌کیان تووش بووه‌ تا نه‌وه‌ی خوای گه‌وره‌ بۆ هه‌ر ئایینه‌ به‌ ویستی خۆی ڤاشایه‌کی سه‌رخه‌رو ده‌سه‌لاتداریکی به‌توانای خستوه‌ته‌ کار و نه‌و ئایینه‌ی سه‌رخستوه‌و دواتر پشتگیری بووه‌ و تیایدا تهاوه‌ته‌وه‌ تا ڤایه‌کانی چه‌سپاون و لا‌کانی به‌هێز کرد، قوسته‌نتین نه‌سرانیه‌تی به‌هێزکردو نه‌سۆکا بووزیه‌تی به‌هێزکرد، هه‌رکام له‌وانه‌ ده‌سه‌لاتداری به‌هێزبوون که به‌پێی هه‌موو هی‌زو توانایان ڤالپه‌شتی نه‌و ئایینه‌یان کردوه‌و که له‌سه‌ری بوون، به‌لام مه‌سه‌له‌که‌ سه‌باره‌ت به‌ ئیسلام جیاوازه‌، ئیسلام که‌ له‌ ولاتیک‌ی بیابانیدا ده‌ژیاو تیایدا هه‌موو شتی ده‌مردو هۆزی کۆچه‌ری و بووه‌ که‌ ڤایه‌ی به‌رزو پێگه‌ی می‌ژوو‌ییان نه‌بوو، که‌چی زۆر خێرا بلاوده‌بوویه‌وه‌ ناوچه‌که‌ی له‌ لا‌کانی زه‌ویه‌وه‌ فراوان ده‌بوون و زیاترین ماوه‌ی ده‌ب‌ری و سه‌خته‌ترین به‌ریه‌ستی لاده‌برد بۆ نه‌وه‌ی گه‌لیکی و هه‌بۆ پشتگیری هاریکار بۆ و له‌سه‌ر سه‌خته‌یه‌کان یارمه‌تی بدات، ئیسلام سه‌رکه‌وتنیکی ڤوون و قولی وای به‌خۆیه‌وه‌ دی که‌ دوو سه‌ده‌ی نه‌خایاند تا ئالای ئیسلام له‌ برانسه‌وه‌ تا هیمالایا شه‌کاوه‌ بوو، له‌ بیابانه‌کانی ناوه‌راستی ئاسیاوه‌ تا بیابانه‌کانی ناوه‌راستی ئه‌فریقا ئالای ئیسلام گه‌شاهه‌ بوو).

لۆیۆن ده‌لیت: (موسلمانان خه‌لکیان به‌ ئازادی ئایینه‌ی خۆیان‌ه‌وه‌ هی‌شته‌وه‌و ڤاسه‌وانی قه‌شه‌کانی ڤۆم و ڤاراستنی لاتینیان ده‌کردو بارو دلتیایه‌کیان پێدان که‌ نه‌وان پیشتر شتی وایان به‌خۆوه‌ نه‌دیو، عومه‌ر دواي نه‌وه‌ی چوویه‌ قودس خه‌لکی دلتیا کرد سه‌باره‌ت به‌ سامان و ئایینیان).

لۆیۆن ده‌لیت: (له‌وانه‌یه‌ فتوحاتی یه‌که‌می عه‌ره‌ب بۆ نه‌وه‌ بگه‌نجایه‌ چاویان نه‌بینی و وه‌ك داگیرکه‌ران بکه‌ونه‌ سته‌مکاری و به‌ خرابی له‌گه‌ڵ شکست خواردوان بچوولینه‌وه‌و ناچاریان بکه‌ن ئایینه‌ی نه‌مان وه‌ریگرن، نه‌گه‌ر وایان بکه‌ردایه‌ هه‌موو گه‌لان له‌ دژیان داخ له‌دڵ ده‌بوون،

بەللام خەلىفە يەكەمىنەكان كە لىھاتوويى كەم وىنەيان ھەبوو لە بانگخوآزى ئاينە نوڭكان  
 غوونەى وا كەم بوو، ئەو خەلىفانە زانىيان ئاين و رڭكخستەكان بەزۆر ناسەپىترىن، بۆيە  
 بەوپەرې سۆزەوہ لەگەل خەلكى شام و مىسرو ئىسپانياو ھەر بەشىكى تر دەجوولانەوہ  
 نەرىت و رڭكخست و بىروباوەرەكەيان بو جىدەھىشت، بەراستى ئەو گەلانە فەتحخوآز  
 بەسۆزومىھرى وەك عەرەبىيان نەدىبوو، ئەمە ھۆكار بوو تا زۆرىك لە گەلان ئاين و سىستم  
 زمانى ئەوان وەرگرن، ئەو ئاين و زمانى جىپىتى چەسپاندو بەرامبەر ھەموو شالۆەكان  
 ماىەوہ دواى ئەوہى دەسەلاتى سىاسى لە شانۆى جىھاندا لەبەرچاو نەما).

ههروه‌ها لۆبۆن ده‌لێت: (نهرمونيانى موسلمانان و عه‌ره‌ب هه‌ينده‌ بوو هه‌شتا ئه‌وروپا به‌وه نه‌گه‌شستوه هه‌رچه‌نده نه‌يكه‌ى دوو هه‌زار سا‌له جه‌نگى سه‌ختى به‌خۆوه ديوه كينه‌ى ريشه‌يى و قه‌سايجانه‌ى تونده‌ى به‌خۆوه ديوه).

میسر بەناچاری ئایینی مەسیحی وەرگرت، بەلام بەو ھۆیەو بەرەو داگەوتنی چوو کە تەنھا فتوحاتی ئیسلامی توانی پێکی بکاتەو، میسر ھێشتا پرە لە داروپەردووی پروخواوی سەرەدەمی تیۆدۆر لە ساڵی ۱۸۹۳ز.دا. ئەو قەیسەرە مەسیحیە وێرانکەرە دەمارگیرە میسری کاوڵ کرد، موسلمانەکان پێزی خەلکی ولاتە فەتھکراوەکانیان دەگرت و ئازادی ئایینییان دەپاراستن، عەمری کورپی عەس لەگەڵ میسریەکاندا دادپەرەری و ویژدانئێکی وای نواند کە میسریەکان شتی وایان نەدیوو، پێزی نەریت و سیستم و بیروباوەری میسریەکانی دەگرت و ئایینی مەسیحیش کەوتە بەر سۆزو پاسەوانی ئەو دەسەلاتە ئیسلامیە، عەمر پێی دا قیبتیەکان خۆیان بەتێکی خۆیان ھەلبژێرن، پێگر نەبوو لەوێ مەسیحیەکان لەو شارە ئیسلامیەدا کە موسلمانان دروستیان کردبوو کلێسا دروست بکەن، پێنمایە ئیسلامیەکان بەھێزو شمشیر نەدەسەپێنران بەسەر شوێنکەوتوانی ئایینەکانی تردا بەپێی ئایەتی ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾، بۆیە تیکەڵبوونی عەرەب و گەلانی تر زۆر بەھێز بوو و خۆشەویستی ئەوانیش بۆ عەرەب زۆر دڵسۆزانە بوو بەلکو گەشتە ناستی بیروزی.



هه موو شانازییه کان بۆ ئیسلام ده بن که یه کهم ئاینه په یامی پوخت و ته واوی  
یه کخواپه رستی هه یه و یه کهم ئاینه شوێنکه وته کانی ئه و یه کخواپه رستیه یان به جیهاندا  
بلاو کرده وته و هه نندی گه لی نه سرانی بوون به مه سیحی و زمانی عه ره بییان کرد به زمانی  
خۆیان به هۆی ئه و نمونه دادپهروه ریانه ی موسلمانان عه ره به کانه وه که پیشتر نمونه ی وایان  
نه دیبوو، ههروه ها به هۆی ئه و ئاسانکاریه ی ئیسلامی له سه ر بوو و له ئاینه کانی تر دا  
نه بینرا بوو.

بوونی پیتی خوا به‌رزکردنه‌وی ئالای ئیسلامیان گه‌یاند به‌هه‌موو خاکێ، سه‌باره‌ت به‌ ده‌سه‌لات و سامان و ده‌ستکه‌وت ئه‌وا له‌ پله‌ی یه‌که‌مدا نه‌هاتوه، پێناوه‌ جه‌نگیه‌کانی موسلمانان له‌ پێوه‌ره‌کانی جه‌نگ و ئاماده‌سازی سوپادا سه‌رچاوه‌ی سه‌رکه‌وتنی ئیسلام نه‌بوون، به‌لکو له‌ هه‌موو جه‌نگه‌کانیاندا ژماره‌یان چه‌ند به‌رامبه‌ری دوژمنیان که‌متر بوو، چه‌ند جیاوازییه‌کی گه‌وره‌ش له‌ ژماره‌و ئاماده‌سازیدا له‌نیوان سوپای ئیسلام و دوژمندا هه‌بوون، به‌لکو تاکه‌ سه‌رچاوه‌ی حه‌قیقی سه‌رکه‌وتن سوور بوون له‌سه‌ر مه‌رگ بوو، موعجیزه‌ی فتوحاتی ئیسلامی له‌ سایه‌ی پێوه‌ره‌ ماددییه‌کانی پزژئاوادا رافه‌ ناکرێ، یه‌کێ له‌ میژوونووسه‌ بیانیه‌کان ده‌لێت: میژوو هه‌رگیز سپارده‌یه‌کی وه‌ک ئه‌و دیارده‌ی له‌پێشتردا به‌خۆه‌ نه‌دیوو، سه‌خته‌ پێشبینی ئه‌و خێراییه‌ بکه‌یت که‌ ئیسلام فتوحاتی پێی ئه‌نجام داو بوو به‌ نایینی که‌ له‌ ده‌سته‌یه‌کی ناو کۆمه‌لگه‌ی ده‌وری پێغه‌مبه‌ره‌وه‌ بوو به‌ نایینی ملیۆنه‌ها که‌س، هێشتا عه‌قڵی مرۆیی ده‌سته‌وسانه‌ و نازانی چۆن ئه‌و هێزه‌ نه‌هێنانه‌ ناشکرا بکات که‌ ده‌سته‌یه‌کی جه‌نگاوه‌ری پێی په‌تی توانییان به‌سه‌ر گه‌لانیکی وادا سه‌رکه‌ون که‌ له‌ پرووی سامان و ژیا‌رو ئه‌زموون و توانای به‌ریاکردنی جه‌نگه‌وه‌ له‌وان به‌هێزتر و له‌پێشتر بوون) ئه‌وه‌ی زیاتر سه‌رسامی دینی ئه‌وه‌یه‌ ئه‌و که‌سانه‌ چۆن توانییان ئه‌و هه‌موو ناوچانه‌ بگرن و دوا‌ی ئه‌وه‌ش به‌جۆرێ فتوحاته‌که‌یان بچه‌سپێتن و رابگرن که‌ سه‌ده‌ دوا‌ی سه‌ده‌ نه‌ده‌توانا ده‌رکێن، چۆن توانییان ئه‌و خه‌لکه‌ هان به‌دن تا ئه‌و گو‌رو تینه‌ بالاییه‌یان هه‌بێ و زیندویتییه‌کی بالایی وا به‌ی‌ل‌نه‌وه‌ که‌ نایینه‌کانی تر به‌خۆیان‌وه‌ نه‌دیوه‌ به‌جۆرێ دوا‌ی دوو سه‌ده‌ له‌ مردنی موحه‌مه‌د هه‌ر زیندوویی په‌یامه‌که‌ی ماوه‌ته‌وه‌، شانزه‌ ساڵ دوا‌ی کۆچکردن ئیمپراتۆریه‌تی فارسی به‌ یه‌که‌جاره‌کی دارما، له‌ کاتی‌کدا ئه‌و ئیمپراتۆریه‌ته‌ به‌رامبه‌ر به‌ ئیمپراتۆریه‌تی بیزه‌نتی ده‌جه‌نگاو هه‌ر جاره‌و یه‌کی‌کیان سه‌رده‌که‌وت، ئیسلام دوو ژیا‌ری نه‌هێشت و دوو نایینی له‌رزاندو شه‌یه‌کی نوێی ژیا‌نیکی بالایی سه‌روو پێشه‌ی ئه‌و گه‌له‌ فره‌ هێزانه‌ی هێناو له‌به‌رچاوی خه‌لکی جیهاندا نایینی نوێ و ساکارو ئاسان به‌ نه‌رمی هه‌موو

عه‌قل و دله‌کانی ده‌دواند، نه‌و زیره‌ی له‌ژیر خاکدا شاراه‌و بو‌و که‌وته ده‌ست هه‌ژاران و نیزامییکی ئالوگوژی ناشتیانه جاریکی تر ده‌ستی پیکرد.

لی‌ره‌دا هه‌ولێک هه‌یه‌ بۆ رافه‌ی فتوحاتی ئیسلامی به‌م پێیه‌ ده‌لیت دوو ئیمپراتۆریه‌تی فارس و پ‌رومانی له‌ باریکی لاوازی و دارووخاندا بوون، له‌ راستیدا ئه‌م گومانه‌ نیازی که‌مکردنه‌وه‌ی گرنگی فتوحاته‌.

دکتۆر شوکری فه‌یسه‌ل ده‌لیت: نه‌وه‌ی ده‌لی ئیمپراتۆریه‌تی ساسانی له‌ په‌که‌وته‌ییدا بووه‌ ژۆر له‌ هه‌له‌وه‌ نزیکه‌و دووره‌ له‌ راستی چونکه‌ ئیمپراتۆریه‌تی ساسانی لاواز و بیتوانا نه‌بووه‌ به‌ به‌لگه‌ی نه‌و به‌رگریکاریه‌ به‌هێزه‌ی توانی به‌رامبه‌ر سوپای ئیسلامی بینوینێ و لاوازو په‌که‌وته‌ نه‌بووه‌ چونکه‌ نه‌نوشیروان پێش ده‌یه‌یه‌کی که‌مدا گه‌نجی خۆی نوێکرده‌وه‌و سووربوونی خۆی نیشاندا و ر‌وحی ژیان و گه‌نجی به‌ به‌ردا کرد، گونجانیکی سه‌رسوپه‌ینه‌ر هه‌یه‌ له‌نیوان له‌دایک بوونی پێغه‌مبه‌ر ﷺ و حوکمی نه‌نوشیرواندا وه‌ک نه‌وه‌ی بلیتی په‌یامی پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌سه‌ر زه‌ویدا به‌ ئاسنی پ‌ئ ناب‌رێ و به‌رگریکاریش له‌چا‌و‌کردنه‌وه‌ی پێغه‌مبه‌ره‌وه‌ ﷺ له‌ پروییدا وه‌ستاه‌، به‌لام هه‌لوێستی ده‌سته‌یه‌کی که‌می نه‌و فارسانه‌ی به‌ده‌م بانگه‌وازه‌که‌وه‌ چوون نه‌وه‌ بوو موسلمان بوون و به‌شداربوون له‌ بزافی فتوحاتی قادسیه‌داو له‌ ر‌زگارکردنی سوپای ئیسلامی له‌ده‌ست فیه‌که‌کان ر‌ۆلیان بینی چونکه‌ سه‌عد پ‌رسیاری کرد له‌سه‌ر فیه‌که‌و نه‌وانیش پ‌ییان وت شفه‌ره‌که‌و لوت و چاوی کامه‌یه‌و نه‌ه‌ر نه‌و شفه‌ره‌و چاوی نه‌میئێ ئیتر سوودی نابێ.

فارسه‌کان سه‌ره‌خته‌نه‌ به‌رگریان کرد، نه‌و سه‌ره‌که‌وته‌ی موسلمانان به‌دیان هێنا په‌میه‌ستی باری ژبانی ناوخۆی فارس و نیازی ئیمپراتۆریه‌ت نه‌بوو، به‌لکه‌و زاده‌ی باری ژبانی ناوخۆی موسلمانان بوو که‌ هێزی پالنه‌رو ئیمانیان به‌هێز بوو و سووربوون له‌سه‌ر به‌شدارێ کردنی خه‌لک له‌ به‌خشینی نه‌و ئیمانه‌ نوێیه‌و بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی له‌سه‌ر زه‌ویدا تا بیسه‌لمیئن به‌نده‌ی چاکی خوان.

مه‌سه‌له‌که سه‌باره‌ت به پۆم هه‌روا هه‌ستیار بوو و سه‌رکه‌وتنه‌که ئاسان نه‌بوو، پۆمه‌کان به ئاسانی وازیان له شام نه‌هێنا، به‌لکو به‌وپه‌ری توانای سوپاییه‌وه خۆیان ناماده‌کردو چی توانایان هه‌بوو جه‌نگان و چییان پێ کرا کردیان و خه‌لکی عه‌ره‌ب و ئه‌رمینیاو بیزه‌نتی و دانیش‌توانی ناوچه‌کانیان کردن به سه‌رباز دژ به موسلمانان و توانییان سه‌د هه‌زار یان به‌لایه‌نی که‌مه‌وه په‌نجای هه‌زار سه‌رباز بۆ جه‌نگی یه‌رموک کۆبکه‌نه‌وه، هاوکات موسلمانان هه‌یچ‌کات شێوه‌ی به‌هێزی جه‌نگییان نه‌ده‌زانی جگه‌ له باوه‌رو دلێرییان و حه‌رامی پشت هه‌لکردن جگه‌ له هه‌نگاونان بۆ جه‌نگ، ئیتر له‌گه‌ڵ ئه‌و پۆمانه‌دا جه‌نگان که به‌باشی و به ته‌زموون و لیژانی و په‌یره‌وی چه‌ندین سه‌ده‌وه شاره‌زای ئه‌و خاکه بسوون، به‌پراستی پۆمه‌کان ئه‌و باره قوول‌ه ده‌روونییه‌ی نایینی نوێی عه‌ره‌بیان پشت‌گۆی خست و هۆشیاریه‌کی پرونیان نه‌بوو سه‌باره‌ت به حه‌قیقه‌تی به‌هێزی ئه‌و نایینه‌ی که عه‌ره‌ب باوه‌ریان پێهێنابوو و ئه‌و نایینه‌ش ژبانیه‌کی ناوخۆیی وای پێدا‌بوون که هه‌موو باری ژبانی ئه‌وانی گۆراو نه‌وانیش که‌وتنه بانگه‌واز کردنی خه‌لکی تر بۆ ئه‌و نيزام و نایینه‌و له‌و پێناوه‌شدا که خێری دنیاو ئاخیره‌تی تیا به‌بۆیان تاویان دایه ده‌ره‌وه، بۆیه نه‌زانی پۆمه‌کان له‌ناست په‌چاو‌کردنی هێزی موسلماناندا کوێری کردبوون و نه‌یان‌ده‌توانی ئه‌و بیروباوه‌ره به‌هێزه له‌به‌رچاو بگرن، ئیتر نه‌یان‌توانی زیاد له کوچی جارێ کۆچیکی تر (سوپایه‌کی زیاتر) به‌یستن و ئه‌و هاتنه‌ی موسلمانان به‌شالۆ ده‌زانی، به‌لام خێرا ده‌رکه‌وتن، بۆیه به‌رده‌وام نه‌وینه جه‌نگ و درێژه‌یان پێدا به‌هیوای بێزارکردن و بێتوانا کردنی عه‌ره‌به‌کان، به‌لام ئه‌مجاره‌یان عه‌ره‌به‌کان نه‌ده‌کشانه‌وه چونکه ئه‌مجار موسلمان و بانگخوازانی کۆچخوازیوون، نه‌ک ئه‌و هۆزانه بن که بیران لای به‌رژه‌وه‌ندی بێ و به ده‌ستکه‌وتن هه‌لگه‌رپێنه‌وه، ئه‌مجار له نیمچه دوورگه‌وه هاتبوون و چاویان له دوو چاکه‌که بوو، بۆیه دوژمنیشیان ده‌بوو یه‌کێ له‌م سێ پێشنیاره هه‌لبژێرن (موسلمان بوون، یان ئازادی، یان سه‌رانه) ئیتر پۆمه‌کان بێتاگا بسوون له‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ری بیست و سێ ساڵ سه‌رقالی په‌روه‌رده‌ی ئه‌و که‌سانه بووه بۆ ئه‌و بانگه‌وازه، ئه‌م ناماده‌سازیه بوو پۆمی شکاندو سوپای موسلمانانی پێش‌ه‌روی پێکرد، هه‌لوێکی تر هه‌یه بۆ

راڤه‌ی فتوحاتی ئیسلامی که هه‌ندێ ڕۆژه‌لاتناس ده‌یڵێن و هه‌ندێ ئه‌دیبیش هاو‌پایان ده‌بن، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه ده‌یڵێن عه‌ره‌به‌کان له‌ پله‌یه‌کی به‌رزێ پێشکه‌وتندا بوون که ده‌رفه‌تی ڕا‌په‌رینیکی ئه‌ده‌بی بۆ دا‌بین کرد‌بوون، کاتێ پێغه‌مبه‌ر ﷺ هات ڕا‌په‌راندن و ئه‌وانیش ڕا‌په‌رین.

به‌راستی ئه‌مه‌ فێل و پیلانیکی سه‌ر شیتۆن و گومانیکی درۆیه و زانا موحه‌مه‌د فه‌رید و هه‌ج‌دی به‌م وته‌یه تیکی ده‌شکێنێ: هه‌ندێ ڕۆژه‌لاتناس کاتێ سه‌رکه‌وتنی پێغه‌مبه‌ر له‌و ئه‌رکه‌دا که خوا پیتی ڕاسپاردو له‌سه‌رسه‌خت‌ترین که‌شدا باسی ده‌که‌ن بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ ده‌که‌ن قور‌ه‌یش له‌پیش په‌یامی پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ قۆناغی ڕا‌په‌رینیکی کۆمه‌لایه‌تی و ئه‌ده‌بیدا بوون و بانگه‌وازه‌که‌ی ئه‌ویش هاوکاتی ئه‌و قۆناغه‌ بووه‌ بۆیه سه‌رکه‌وتنیکی بیوتنه‌ی به‌ده‌ست هێناوه، به‌لگه‌یه‌کی به‌رچاو نا‌راستی ئه‌م قسه‌یه ده‌خاته ڕوو که ئه‌ویش کۆچکردنه، چونکه‌ گه‌لی که چاک‌سازه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان سیانزه سال له‌نیویاندا بانگیان بکات بۆ ڕاوه‌ستان له‌سه‌ر سوننه‌ته حه‌قه‌کان که‌چی وه‌رینه‌گرن و بایه‌خی پێ نه‌ده‌ن، گه‌لیکی وا چه‌قه‌ستوو له‌سه‌ر باوی کۆن و پووجی ته‌واو هه‌ر شیاوی ئه‌وه‌ن قۆناغی ئه‌ده‌بی یان کۆمه‌لایه‌تیان بۆ نه‌بی، کۆمه‌لگه‌یه‌ک به‌و ڕه‌قیه تونده به‌رامبه‌ر بانگخواز بوه‌ستی و دوا‌ی بیست سال به‌ریه‌که‌ه‌وتن دوا‌جار به‌ناچاری ملکه‌چی ئه‌و پێغه‌مبه‌ره بێ چۆن ده‌کرێ بڵێن ئاماده‌ی بنیادنانی ده‌ولت بووه، ئه‌گه‌ر وازیان لێ به‌هێنرایه هه‌روه‌ک خۆیان ده‌مانه‌وه، ئه‌گه‌ر قور‌ه‌یش له‌ناو عه‌ره‌بدا له‌ هه‌مووان نزیک‌تر بووبی له‌ شارستانیته‌ به‌و جو‌ره ڕه‌قه به‌رامبه‌ر بانگه‌وازه‌که‌ی موحه‌مه‌د بوه‌ستی ده‌بوو قور‌ه‌یش به‌ سنگ فراوانی بانگه‌وازه‌که‌ی قبول بکردایه‌و نرخ‌ی پێدا‌یه و بۆ یه‌ک‌خستنی هۆزه‌کان و پوچه‌لکردنه‌وه‌ی ئایینیان له‌ژێر سه‌رکردایه‌تی موحه‌مه‌ددا ڕا‌په‌رینایه ئه‌وکات ده‌کرا بو‌ترئ موحه‌مه‌د ته‌نها کاریکی بیناسازی کرد‌وه، به‌ردی ئاماده‌و که‌ره‌سته‌ی ئاماده‌ی به‌رده‌ست بووه‌و کۆشکینکی گه‌وره‌ی پێ دروست کرد‌وه، به‌لام ویستی خوا وابوو بنکه‌ی بانگه‌وازی موحه‌مه‌د یه‌سریب بێ که تیایدا ئه‌وس و خه‌زرج هه‌بوون که هه‌ردووکیان کۆچه‌ری یه‌مه‌ن بوون و هیچ تاییه‌ته‌نده‌ی که‌ی زالیان به‌سه‌ر عه‌ره‌بدا نه‌بوو و شیوه‌زاریان ڕێک و

به‌هیز نه‌بوو و به‌ره‌شیان به‌هیزو پته‌و نه‌بوو، به‌لکو باریان له‌وپه‌ری دژایه‌تی و خراپه‌دا بوو و رکه‌به‌ری مانه‌وه‌یان هه‌بوو، خوا ویستی ئەو دوو هۆزه بکاته پشتیوانی نایینه‌که‌ی و شاره‌که‌یان بکاته پایته‌ختی ده‌وله‌تی نیس‌لام دوا‌ی ئەو‌ی زمان‌پاراوت‌ترینی عه‌ره‌ب پشتی پیغه‌مبه‌ریان به‌رداو له‌ دژی وه‌ستان له‌ کاتی‌کدا ده‌بوو له‌ هه‌مووان له‌پیشتر بن‌ بۆ راپه‌رین هه‌موو که‌سی‌کی بینا ده‌توانی گه‌وره‌یی رۆ‌چی بالا‌ی له‌به‌ر‌چاو بگرێ کاتی بوو به‌ سه‌ر‌کرده‌ی هۆزانی که‌ که‌س هیوا‌ی هیچی پێیان نه‌بوو که‌چی به‌ره‌تی‌کی وای لی دروست کردن که‌ بۆ ئەوه‌ ده‌بوو که‌ره‌سته‌ی گه‌شه‌و کاملی له‌سه‌ر بنیاد دابنرێ و زیندووی بکاته‌وه‌ و له‌و چه‌قه‌ستوویه‌ کۆنه‌ی ده‌ریبکات و کۆمه‌لگه‌یه‌کی پر له‌ هیزو ژیا‌نی وای لی‌دروست بکات که‌ بۆ ئەوه‌ ببی به‌ ته‌نها راپه‌رێ و گه‌وره‌ترین پرو‌داو له‌ جیهاندا بنیته‌وه‌.

گه‌وره‌ترین به‌لگه‌ له‌سه‌ر گه‌وره‌یی موع‌جیزه‌که‌و راستی به‌ره‌مه‌بوونی بیروباوه‌ری دروست ئەوه‌یه‌ قور‌ه‌یش که‌ له‌ناو عه‌ره‌به‌دا پیش‌که‌وت‌ترین هۆ‌زبوون له‌پرووی زمان و تی‌گه‌یشتن و پله‌وپایه‌وه‌، که‌چی بانگه‌وازه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ریان قبول نه‌کرد، ته‌نها چه‌ند ژن و پیاوی‌کیان نه‌بی که‌ ژماره‌یان نه‌ده‌گه‌یشته‌ سه‌د که‌س، شو‌ینکه‌وت‌وانی یه‌که‌می پیغه‌مبه‌ر ﷺ زۆر به‌ سه‌ختی ده‌چه‌وس‌ین‌رانه‌وه‌ تا ئەو‌ی به‌ره‌و ولا‌تی حه‌به‌شه‌ کۆ‌چیان کرد، نه‌زانان گالته‌یان ده‌کرد به‌ بانگه‌واز بۆ ناین و بانگ‌خوازانی، پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌و باری چه‌وساندنه‌وه‌دا سیانزه‌ سال‌ مایه‌وه‌، کاتی قور‌ه‌یش زانییان پیغه‌مبه‌ر ﷺ نیازی کۆ‌چی هه‌یه‌ بریاریاندا بیکوژن و قه‌ره‌ولیان بۆ گرت، کاتی خه‌لکی مه‌که‌که‌ زانییان ده‌ر‌چووه‌ که‌وته‌ شو‌ینی، هه‌موو ئە‌مانه‌ راشکاوانه‌ پێمان ده‌لێن. قور‌ه‌یش که‌ نیازی هیوا‌ی ئەو سه‌رده‌مه‌ی عه‌ره‌بیان لی به‌دی ده‌کرا دوا‌ی چه‌ندین گۆ‌ران‌کاری هیشتا ناماده‌ی ده‌سه‌لات‌دارانی نه‌بوون، چونکه‌ ئەو کۆمه‌لگه‌ی به‌رامبه‌ر بانگ‌خوازی نو‌ی‌گه‌ری و راپه‌رین به‌و سه‌ختیه‌ رابوه‌ستن و بیست و سێ سال‌ ته‌نها ر‌ق‌و مله‌ج‌رییان زیاد بکات، ئەوه‌ ئەو کۆمه‌لگه‌یه‌ دوا‌که‌وت‌وه‌، ده‌ی ئیتر نه‌ی‌تی ئەو موع‌جیزه‌یه‌ چه‌؟ به‌ دل‌نیا‌یه‌وه‌ ر‌افه‌ی ماددی بۆ می‌ژوو شیوا‌ی ئەوه‌ نیه‌ ر‌افه‌ی نیس‌لام بکات و شتی وای پێ ناکرێ.

میژوونوس و لیڤکۆلهران له‌سه‌ر ئه‌وه یه‌که‌هنگن مرۆڤایه‌تی له‌سه‌رده‌می ئه‌سکه‌نده‌ره‌وه تا سه‌رده‌می ناپلیۆن فتوحاتیکی فراوانتر و خیراتر له فتوحاتی ئیسلامی به‌خۆوه نه‌دیوه به‌جۆرێ له‌ ماوه‌ی که‌متر له هه‌شتا سالدا له‌ چینه‌وه تا فه‌ره‌نسا سنوری بوو، تایبه‌عه‌ندییه‌کی تر سه‌ره‌پای فراوانی و خیراییه‌که‌ی ئه‌وه‌یه فتوحاته‌که‌ی هه‌میشه‌یی بوو، نه‌بینه‌راوه موسلمانان چوینه ولاتیك و چۆلیان کردبۆ جگه له ئه‌نده‌لوس، هاوکات سه‌ره‌پای مه‌سیحی بوون و ئیسپانی بوونی ئه‌نده‌لوس که‌چی گیانی موسلمانیتی له ئه‌نده‌لوسدا مایه‌وه، چونکه موسلمانان به شمشیره‌کانیان ولاتیان فه‌تح نه‌ده‌کرد به‌لگه به دادپه‌روه‌ری و زانستیان دۆ و عه‌قله‌کانیان فه‌تح ده‌کردن، بنه‌مای گشتی هه‌موو فتوحاتیك ئه‌وه‌یه ولاتانی فه‌تح‌کراو بدرینه پال خاکی داگیرکه‌ران که‌چی ته‌نها فتوحاتی ئیسلامی له‌مه به‌ده‌ریوو که نیازی به‌ته‌نها بلاوکردنه‌وه‌ی ئیسلام و هه‌ولێ به‌رزپاگرتنی هه‌موو په‌یامی خوا بوو و زۆریشیان له‌که‌س نه‌کردوه تا موسلمان بێ.

گه‌وره‌ترین شتی فتوحاتی ئیسلامی پێدانی ژیارو بنیاد بوو به مرۆڤایه‌تی و خزمه‌تکردنی عه‌قلی مرۆیی و پێدانی پێناوی هێزو ژیان، سه‌ره‌پای زانستی پالّه‌وانیته‌یه‌کی که‌م وینه له‌ پروداوی میژوویییدا.

فتوحاتی ئیسلامی له‌ه‌واری زانست و پۆشنه‌بیری دا گه‌وره‌ترین پروداوی زانستی بوو چونکه زانستی ئاسمان و زه‌ویشی برد بۆ ولاتانی فه‌تح‌کراو و به یه‌که‌خواپه‌رستی عه‌قلی ئازاد کردن و له به‌ندایه‌تی دارو به‌ردوو جادوو و قه‌شه‌و خانه‌دانه‌وه پرزگاری کردن و قورشانی دایه ده‌ستیان قورشانیش فه‌رمان ده‌کات تا بیربکه‌نه‌وه له دروست کردنی ئاسمانه‌کان و زه‌وی و بکه‌ونه لیڤکۆلینه‌وه و به‌لگه‌خوازی و روانی و زانسته‌خوازی کردوه به فه‌رزی سه‌رشانی هه‌موو موسلمانێ ئه‌گه‌ر فتوحاتی ئیسلامی نه‌بووایه عه‌قلی سه‌ده‌ی بیستمه‌ بوونی نه‌ده‌بوو. چونکه فتوحات گه‌وره‌ترین پروداوی پالّه‌وانیته‌ی و بیرو هزرو بنیاد بوو. ئه‌م فتوحاته‌ش که‌سی ناچار نه‌کردوه یان بیروباوه‌ری به‌سه‌ردا نه‌سه‌پاندوه یان به‌قه‌ناعه‌ت تییه‌گه‌یاندوه ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ

رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴿١٠﴾ ئەمەش لە سنووری بەرفراوانی ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ دا.

ئەمە لە کوێ بەرامبەر بەو ئسلووبی ئارنۆڵدتوینی سەبارەت بە موژدەبەری و بانگەوازی پوژناواییەکان لە دێره‌کاندا باسی دەکات و دەلێت (لە هەندێ میژووی دەستە مەسیحیەکاندا بە سروشتی حال هەرکەسێ دڵگران دەبێ بەرامبەر بەو کارە قەشە لیودجر و قەشە ویله‌اد کە زیاد لە تەعمیدی مەسیحی بپەرستی پێوه دیارە ئەو کات شارلەمان بە زۆری شمشیر تەعمید کردنی مەسیحی سەپاندووه، دواتر بە فرمائی ئەو گەلانی ژێردەستە ی ملکەچی یاسای مەسیحی کردووه دواى ئەو لە جەنگێکی سەختدا لە گەل دەسلەلاتە بەربەرەکاندا پێکیدا و تاسەى بلۆکردنەوه‌ی بیروباوەر بەره‌و ئەوه‌ی بردووه، سەرەپای سەرکەوتنی بە مەسیحی کردنی برۆسیه‌ بپەرستیه‌کان لەلایەن قەشە جونفریدو ئوسقوف کرسیانەوه‌ سەرکەوتنەکیان زۆر کەمتر بوو لەوانەى پێش ئەوان هاتبوون و هەولێ بلۆکردنەوه‌ی بانگەوازه‌کیان لەدەستەى برايانى شمشیرو خاچپەرستانى تر لەبەرچاوتر بوو، ئەوانەى بە شمشیرو ئاگر پەيامى خۆيان گەياند، سوارچاکانى مەسیحیەت بەزۆره‌ملێ مەسیحیەتيان سەپاند بەسەر گەلى لیفونیدا).

ئارنۆلد ئاماژە دەدات بە پاشا ئولاف تراجنسۆن کە ئەو کەسانەى سەردەبەرى کە ئاماده‌ نەبوون بێن بە مەسیحی یان دەست و قاچى دەبرین.<sup>۱</sup>

زۆرێ لە لیکۆلەران ئاماژە بەوه‌ دەدەن مەسیحیەت لە هەموو نایینه‌کانى تر زیاتر زۆرى لە خەلک کردووه‌ تا بێن بە مەسیحی و بەناوى سەید مەسیحه‌وه‌ ئەو شەرمەزاریانەیان ئەنجام داوه‌ دژ بەو وتەى لە وتارى شاخدا وتویه‌تى (دوژمنانى خۆتان خۆش بوێن و پێرۆزیایى لە نەفرین لیکەرانتان بکەن).<sup>۲</sup>

۱- توماس ارنولد: الدعوة الاسلام ص ۳۰-۳۲.

۲- توفیق الطویل: قصة الاضطهاد الديني.



بەلام ئیسلام لە کاتەدا کە بە چاکی بانگەوازی دەکرد بۆ بیروباوەری خۆی هاوکات ئایینه‌کانی تری پاراستوو و پێزی پێغه‌مبەرەکانی گرتوو، تۆماس ئارتۆلد دەلیت: (کلیسای مەسیحی لە سایەى چاودێری و دەسلاتی موسلماناندا بەهێز بوو و پێشکەوت، هەموو مەزھەبە مەسیحیەکان لەسایەى دەسلاتی ئیسلامیدا وەک یەک چاودێری و لێبووردهیان بۆ هەبوو، بەلکو ئەو فەرمانپەرەو موسلمانانە پێیان نەدەدا مەسیحیەکان لەناوخۆدا یەکتەر بچەوسێننەو و ئازادی ئایینییان بۆ هەمووان داوێن دەکرد) ئەى هەلۆیستی ئەوروپای مەسیحی بەرامبەر بە موسلمانانی ئەندەلوس و بەلقان و ناوچه‌کانی تر چۆن بوو؟

ئەب متشون بەراوردکاری وای تۆمار کردوو و دەلیت: بەداخه‌وه دەبێ گەلانی مەسیحی ناچار بن لە ئیسلامه‌وه لێبووردهیی ئایینی فێرن.

رینان لە کتێبه‌که‌یدا (ژیانی یەسوع) دەلیت: مەسیحیەت لێبووردهیی ئایینی نەزانیوه و نەبووه.

بیرۆ رۆندۆ لەسەر ئەو جیاوازیه‌ قوولەى نێوان هەلۆیستی رۆژئاوا بەرامبەر بە ئیسلام و هەلۆیستی ئیسلام بەرامبەر بە رۆژئاوا قسە دەکات: (ئیسلام توانای هەیه‌ لە رۆژه‌لاتدا کێشه‌کان چارەسەر بکات و بەیەکجار کێشه‌ی مەسیحیەت نەهێلێ بەلام وایه‌ کرد چونکه‌ بانگه‌وازه‌که‌ی لە بنه‌رهدا لەسەر فتوحات نیه‌و زۆرکردنی لە ئاییندا نییه‌ بۆیه‌ دژی مەسیحی و جووله‌که‌ نەجولاوه‌ته‌وه‌و هەلبژاردنی مەرگ یان بره‌هێنان بە ئایینی نوێ بۆ دانه‌وان بەلکو وازی هێناوه‌ بێ ئەوه‌ی ملکه‌چی شه‌ریعه‌تى ئیسلام بن په‌ی‌په‌وى بۆنه‌ و ئایینی خۆیان بکه‌ن).

## باسی دووهم

### (سهردهمی پرشنگذاری سه‌ده‌گانی ناوه‌راست)

کاریگه‌ری ئیسلام له هه‌موو میژووی مرۆفایه‌تی و میژووی نه‌وروپا و جیهانی پۆژئاوایی و مه‌سیحیه‌تا شتیکی پوون و حاشا هه‌لنه‌گره، چونکه به‌راستی به‌خششه‌گانی ئیسلام سه‌رچاوه‌ی نه‌و گۆزانه به‌رچاو و گه‌وره بوون که جیهان دوا‌ی ئیسلام به‌خۆیه‌وه دی، نه‌ک ته‌نها له‌و به‌شانه‌دا که ئیسلام تیا‌ی‌اندا ده‌سه‌لاتدار بوو، به‌لکو له‌ هه‌موو شوێنێکدا تیشکی بیرو پۆشنیبری ئیسلامی پێگه‌یشت و نه‌وروپیه‌کان ماوه‌یه‌کی زۆر نکوولیان له‌و که‌ریگه‌رییه ده‌کردو خۆیان لی‌ بێتا‌گا ده‌کرد تا له‌ سالانی سه‌ده‌ی کۆتاییدا چه‌ند پینوسیکی به‌ویژدان که‌وتنه کارو زۆری له‌و راستیا‌نه‌یان ئاشکرا کردن، له‌وانه پینوسه‌که‌ی گۆستاف لۆیۆن و تۆماس کارلیل و چه‌ندین که‌سی تر.

مامۆستا هینری بیروۆن نووسه‌ری کتیبی (عمد و شارلمان) پیتی وایه خالی گرنگی وه‌رچه‌رخانی ناو پێپه‌وه‌ی میژووی نه‌وروپا بریتیه له‌ ئیسلام و له‌وه‌وه سه‌رده‌می ناوه‌راست و پینسانسی نوی ده‌رکه‌وتن که هه‌ردووکیان به‌ره‌مه‌ی ده‌رکه‌وتنی ئیسلام بوون، به‌مه‌ش به‌رپه‌رچی نه‌و ساخته‌یه ده‌داته‌وه که ماوه‌یه‌کی زۆر زāl بوو به‌سه‌ر میژووی پۆژئاواییدا و ده‌یوت پروودای کشانی گهلانی جه‌رمانی بۆ ده‌وله‌تی پۆمای پۆژئاوایی جیاکه‌ره‌وه‌ی نیتوان سه‌رده‌می کۆن و سه‌ده‌گانی ناوه‌راسته.

هه‌روه‌ها ده‌لێت ده‌مارگیری نه‌ته‌وه‌یی ناخیان له‌ نێوه‌ندی پینسانسیاندا رێگرێوو دان به‌وه‌دا بنێن ده‌رکه‌وتنی ئیسلام نه‌و پرووداوه گه‌وره مرۆیه بوو که رێکده‌ی میژووی گۆپی و بوویه سنوری جیاکه‌ره‌وه‌ی نیتوان سه‌ده‌یه‌که‌میه‌کان و سه‌ده‌گانی ناوه‌راست، (بی‌یه) و چه‌ندین که‌سی تریش هه‌مان زایان هه‌یه که کشانی گهلانی جه‌رمانی بۆ سنوری پۆمان خالی وه‌رچه‌رخانی نێو میژووی نه‌وروپا نیه‌و نه‌و گهلانه ئاست نزم و ژیان به‌رته‌نگ بوون و به‌ چاوی

کۆیله بۆ گه‌وره سه‌یری پۆمانیه‌کانیان ده‌کرد، ئیتر چۆن نیازو خه‌یالی ئه‌وه‌یان هه‌بێ پۆما بگرن و ده‌سه‌لاتی له‌ناوبه‌رن.

به‌لام موسلمانه‌کان خۆیان به‌ پێشکه‌وتووتری هه‌موو بواره‌کانی ژیان ده‌زانی له‌به‌رامبه‌ر پۆمانه‌کاندا به‌تایبه‌ت له‌ پوانگهی ئایینه‌وه که سه‌رچاوه‌ی هێزو ته‌شریعیان بوو، ئیتر به‌رامبه‌ر پۆمانه‌کان ده‌سته‌وسان نه‌وه‌ستان تا ده‌سه‌لاتیان له‌ناوبه‌رن، هۆزه جهرمانیه‌کان خۆیان به‌ خاوه‌نی پێناوه‌کانی ژیاو خاوه‌ن بیروباوه‌ری بالا‌ی ئایینی ده‌زانی ئیتر ژیاو ئایینی پۆمانییان به‌ خۆچواندن و ته‌قلید داده‌نا.

به‌لام گه‌لانی ئیسلامی خۆیان به‌ شیوا ده‌زانی تا ئایینیکی نوێ ببه‌خشن به‌ پۆمانه‌کان و به‌ره‌و شارستانیه‌تیکی تر پێنموونیان بکه‌ن، بۆیه ده‌وله‌تی پۆمانی دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌لایه‌ن جهرمانه‌کانه‌وه سنوری به‌زینراو له‌ خاکیدا نیشته‌جێ بوون و هه‌ك خۆی مایه‌وه‌و ته‌نها پایته‌ختی له‌ پۆماوه گوازاریه‌وه بۆ بیزه‌نته‌و با‌ری ماددی و عه‌قلیش تووشی وه‌ستان و گه‌نده‌لی بوو، به‌لام که شۆرش‌ی ئیسلام هه‌لیکردو ده‌سته‌کانی خۆی نارد بۆ خاکی پۆمان چی شوینه‌وارو با‌ریان بوو لیکه‌ه‌له‌شاو نه‌ماو ده‌وله‌تیکی نوێ و ژیا‌ریکی نوێ هاته‌ کایه‌، ئه‌وروپا له‌ پۆژه‌ه‌لات و پۆژنا‌واوه گه‌مارۆ دراو پاشاکانی ناچار بوون پووبکه‌نه به‌شی باکووری ئه‌وروپا و جه‌نگ و پوودا‌ی گه‌وره‌ی وا پوویاندا که میژووی ئه‌وروپایان له‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا داگیرکرد.

به‌شی باشووری ئه‌وروپاش له‌و سه‌رده‌مه‌دا ته‌نها جه‌نگی (به‌واتیه‌) تیایدا پوویدا که تیایدا (شارل مارتل) سه‌رکه‌وت به‌سه‌ر سوپای ئه‌نده‌لوسدا، ئه‌گه‌ر ده‌رکه‌وتنی ئیسلام نه‌بوا‌یه ئیمپراتۆریه‌تی پۆمانی ده‌مایه‌وه‌و ئه‌و شۆرشه نه‌ته‌وه‌ییانه پوویان نه‌ده‌دا که ده‌وله‌تان‌ی نوێی ئه‌وروپایان دروست کرد، ئه‌و شۆرشه هزریانه پوویان نه‌ده‌دا که ژیا‌ری پێشوو تیا‌یندا توایه‌وه‌و ژیا‌ری نوێ ده‌رکه‌وت.<sup>۱</sup>

کشانى ئىسلامى تا نزيك به‌واتيه له باشورى فهره‌نسا چوو، نه‌مه‌ش له سالى ۱۱۴ کۆچى به‌رامبه‌ر به ۷۳۲ز. دا بوو، دواتر کشان به شپوه سه‌ريازيه جه‌نگيه‌كه‌ى له سنورى ئيسپانيادا وه‌ستاو هه‌شت سه‌د سال ئىسلام له ئيسپانيادا سه‌قامگير بوو، موسلمانان له هه‌وزى ده‌رياي ناوه‌راستدا بلاويوونه‌وه‌و ده‌ستيان گرت به‌سه‌ر زۆريه‌ى دوورگه‌کانيداو چوونه باشورى ئيتاليا، کشانى سه‌ريازى وه‌ستاو کشانى هزرى مايه‌وه كه له پتئى زانست و زانکۆى ئىسلامى ناو ئيسپانيا هه‌مووى چوويه ناو ئه‌وروپا، وه‌ستان له به‌واتيه سه‌رکه‌وتن نه‌بوو بۆ ئه‌وروپا به‌لکو به‌پيچه‌وانه‌وه به شايه‌تى خودى بيريارانيان شکستى بوو بۆ ئه‌وروپا.

(جيمس بريستد) ده‌ليت: سه‌رده‌مى ئىسلامى ئيسپانيا گه‌وره‌ترين هۆکارى مه‌ده‌نيه‌ت بوو له ئه‌وروپا، شکستى موسلمانان له ئيسپانيا واتاي شکستى شارستانيه‌ت بوو به‌رامبه‌ر به شاخاوى و ناشارستانى.

(کلۆد فارير) ده‌گاته قولايى راستيه‌کان کاتى ده‌ليت: سالى ۷۳۲ز. کاره‌ساتيکى بۆ مرۆفايه‌تى هينا كه خراپه‌ترين کاره‌ساتى سه‌ده‌کانى ناوه‌راست بوو، کاره‌ساتى بوو له‌وانه‌يه شوم ترين کاره‌ساتى بۆ كه له سه‌ده‌کانى ناوه‌راستدا مرۆفايه‌تى له‌ناوهردي، نه‌وه بوو جيهانى رۆژئاوايى بۆ ماوه‌ى هه‌وت يان هه‌شت سه‌ده گرته‌وه، ته‌ويش جه‌نگى به‌واتيه بوو، به‌ريه‌يه جه‌نگاوه‌ره فره‌نجه‌کان به سه‌رکه‌دايه‌تى شارل مارتل ته‌نجاميان داو سه‌رکه‌وتنى هه‌رکاسه درنده‌کان بوو به‌سه‌ر ده‌سته‌يه‌كى عه‌ره‌دا، له رۆژيکى شووماوى وادا ئه‌وروپا ماوه‌ى هه‌شت سه‌د سال شکا، ده‌کرا بگاته فهره‌نسا ته‌گه‌ر ئىسلامى چالاك و حوکم دروست و نه‌رمونيان -ئىسلام هه‌مووى ته‌و سيفه‌ته چاكانه‌يه- ده‌يتوانى فهره‌نساى نيشتيماغان له چه‌ند کاره‌ساتى رزگار بکات كه ناوه‌كه‌ى دانه‌رمى، شکستى عه‌ره‌ب شارستانيه‌تى دواخست، ته‌گه‌ر موسلمانان سه‌ريکه‌وتنايه به دلنيايه‌وه شارستانيه‌تى خۆيان ده‌هينا بۆ رۆژئاواو سه‌رده‌مى نه‌زانى و تاريکى چه‌سپاوى رۆژئاواش دريژه‌ى نه‌ده‌کيشا.

(هنرى دى شامبون) ده‌ليت: ته‌گه‌ر شارل مارتلى شالاويه‌رى خپله‌كى پيشکه‌وتنى موسلمانانى له فهره‌نسا نه‌وه‌ستاندايه فهره‌نسا نه‌ده‌که‌وته تاريکى سه‌ده‌کانى ناوه‌راست و

تووشی کاره‌سات نه‌ده‌بوو، ته‌گهر ئه‌و سه‌رکه‌وتنه به‌ریه‌ریه به‌سه‌ر موسلماناندا نه‌بوایه به دنیاییه‌وه ئیسپانیا له جه‌نگی دادگاکی پشکنین رزگاری ده‌بوو و هه‌شت سه‌ده شاریستانیه‌تی مرۆفایه‌تی دوا نه‌ده‌که‌وت.

بی‌گومان شایه‌تی ئه‌و سی زاناو میژوونوسه رۆژئاواییه به‌سه تا کاریگه‌ری ئیسلام له‌سه‌ر ئه‌وروپا و ئاستی پشکه‌شکردنی به‌های نوێ به مرۆفایه‌تی له‌لایه‌ن ئیسلامه‌وه وینا بکه‌ین. ئیسلام ویستی خه‌لاتی ئیمان و زانست پشکه‌وه به ئه‌وروپا ببه‌خشی، به‌لام ئه‌وروپا خه‌لاتی زانسته‌کانی قبول کردو ئیمان‌که‌ی به‌ریه‌ریچ دایه‌وه، ئه‌وه‌ش سه‌رچاوه‌ی نه‌گبه‌تی و سه‌ختیه‌کانی بوو، به‌پێی له‌به‌رچاو گرتن و مه‌زنه‌ده‌ی خودی زانیانی ئه‌وروپا رۆژئاوا له سالی ۷۳۲ز. تا سالی ۱۵۰۰ز. نزیکه‌ی هه‌شت سه‌د سال دواکه‌وت و ئه‌و سه‌رده‌مه‌ش به سه‌رده‌می رینیسانس ناوێراو تیایدا ئه‌وروپا له‌پێی بیه‌زهنه‌وه دژایه‌تی و پکه‌به‌ری ئیسلامی ده‌کرد تا ئه‌وه‌ی شالاره‌و خاچه‌ره‌سته‌یه‌کان هاتن که له ۱۰۹۹ز. دا و دوا‌ی سی سه‌ده‌و نیو ده‌ستیانی‌پشک‌کرد، ئه‌وروپا له‌و روانگه‌وه دژ به ئیسلام وه‌ستا، دواتر ویستی شالاره‌و به‌رده‌وامه‌کانی خۆی له‌پێی شانشینی خاچی ناو شامه‌وه درێژه پێ‌دات که دوو سه‌ده‌ی ته‌واو به‌رده‌وام بوو.

ئه‌وروپیه‌کان به ماوه‌ی نیوان پووخانی رۆما (۴۵۰) و سه‌رده‌می رینیسانس ده‌لێن (سه‌ده‌کانی ناوه‌راست) به‌راستی ئه‌و سه‌رده‌مه سه‌رده‌می تاریکی ئه‌وروپا بوو، تاریکی ئه‌وروپا به ته‌نها، له کاتی‌که‌دا له به‌شه‌کانی جیهانی ئیسلامیدا تا خودی سنوری فه‌ره‌نسا سه‌رده‌می پرشنگدار بوو، ئیسپانیا له‌و ماوه‌یه‌دا به تیشکی ئیسلام دره‌وشاوه بوو.

ئه‌وروپا له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا هه‌زار سالی ته‌واو دواکه‌وت له کاتی‌که‌دا سه‌ده‌ی پینج و سه‌ده‌ی یانزه‌هه‌می زانینی ماوه‌ی گه‌شه‌سهندنی ژیاو شاریستانیه‌تی ئیسلامی و فراوانبوونی ئاسۆکانی و پیشه‌ره‌وی تیشکی بوو به‌ره‌و زۆرتین و گه‌وره‌ترین ناوچه‌ی هه‌موو جیهان هه‌ر له سنوری چینه‌وه تا سنوری فه‌ره‌نسا.

ئەوروپا دواى ئەۋەى مەسىھىيەتى ۋەرگرت بۆ دوو سەدە دارپماو دواتر بەھۆى پەيۋەندى راستەۋخۆى بە بىرى ئىسلامىيەۋە لە جەنگە خاچىيەكاندا كە سى سەدەى خاياند چوۋىيە قۇناغى رېئىسانسەۋە، سەدەكانى ناۋەپاستى ئەوروپا دوو بوارى گرتەۋە: دەستپۇى كلىساۋ پىاۋانى ئايىنى، دەستپۇىيەكە ماۋەى تايىبەتى بۆ ژيان ۋ ھەستە سۆزدارىيەكانى تاكى تىپەپراند بۆ بوارى گشتى ژيان بەدىاردە گەۋرەكانى لايەنى سىياسى ۋ ئابوۋرى ۋ كۆمەلەيەتسەۋە بەجۆرى پىاۋى ئايىنى بوو بەۋ چوارچىۋەى كە لە سەدەكانى ناۋەپاستدا لەناۋخۆۋە دەجوۋلا.

دوۋەمىيان چەۋساندەۋەى سىياسى ۋ دىكتاتورىيەتى فەرمانپەرۋايە كە ھىچ نرختىكى دانەدەنا بۆ ويستى جەماۋەر لە مەسەلەكانى پەيۋەست بە پرودوۋە گەۋرەكاندا بەتايىبەت پرودوۋە ناۋخۆيەكان چۈنكە بەپىتى مافى شەرىعى پاشاۋ سەركردەۋ دەرەبەگەكان كەس بۆى نىيە مىللەتتەيان لەگەلدا بىكات.

(رۆب)ى مېژوۋونوس لە كىتەبەكەيدا (مېژوۋى ژىيەرى فەرەنسى) دەلەت: لەۋ كاتەدا مەسىھىيەت بۆ ھەموان ئايىننىكى ساردو سىرپوۋ ۋ ھىچ خۆشەۋىستىيەكى براىيەتى نەبوۋ، بەلكو تەنھا ھەلەۋ ترسى سزى ھەبوۋ، لاي زۆرىنە كۆمەلەى بۆنەۋ نەرىتى پەرستش ھەبوۋن كە لە دەۋرى بىرۋايەۋەرى سەرەتايى ۋ خزمەتى پىشخستىنى رۆخى پاكدە دەسۋرپانەۋە تا لەدەست ھىزە شەيتانىيەكان بىپارىزى، ئەمەش پەيۋەندى ھەيە بە ئاستى بلابوۋنەۋەى جادوۋ ھىزە لەسنوۋر دەرچوۋەكان، ئەۋ ھىزانەى لە شوئىنەۋارى قەشەۋ پاشماۋەكانيانەۋە دەرەچوۋن ۋ پلەۋ ئاستى وئىنەۋ ھىزە شارۋەكانى ناۋ بىرۋايەۋەرى خەللىكان دەگرتەۋە.

لە سالى ھەزاردا ئەگەرى پىرى دنياۋ پىششىنى كۆتايى پىتھاتنى دەبىنراۋ ئىمان بەھىزى جادوۋ ۋ تەنگىپدانى ھەموۋ شتە بە بىرى بۆ ئەۋ مەراسىمى پىرۆزو پەرستشى مردوۋ ۋ جەختكردنەۋە لە پەششىنى ۋ توندى ۋ دېندەى ژيان دادەنرا، وئىنەكە لەۋ ماۋەدا لە ئەۋروپادا تارىك ۋ بكوژ بوۋ، بەلام ئىسلام دەستى بۆ ئەۋروپا راكىشا كەچى ئەۋروپا ئامادەى نەبوۋ ۋ دەمارگىريەكەى خۆى بە پرودوۋى (جەنگى) بەۋاتىيە لە سالى ۱۱۴ك ۋ ۷۳۲ز. بە ھىمايەكى

وہستان بەرامبەر بە ئیسلام نیشاندا تا دزە نەکاتە ناو ئەوروپا، بەپێی دەپرینی لیکۆلەر و میژوونووسان ئەوروپا توانی دوو سەدە دەرگا بەرووی ئیسلامدا داخەت.

وێنەکە تەواو جیاوازی جۆریکی تر بوو تەنانەت لەناو خودی ئەوروپادا، چونکە ئەو ناوچانەی کە ئیسلامیان پێگەیشت بوو لە ئەوروپادا وەک ئەندەلوس (ئیسپانیا) و دورگەی صقلیە پرشنگداربوون کەچی هەموو ئەوروپا بە تاریکی مایەو.

(لۆنجی رینالد) دەلیت: لەکاتیئێکدا لە ئەندەلوسدا هەموو تاکێ خۆتەندەواری و توانای خۆتەندەوەر و نووسینی هەبوو لە ئەوروپادا هەموو مەسیحیەکان تەنانەت خانەدانەکانیان بیریان لە خۆتەندەواری نەدەکردەو، ئاماژەش دەکات بە برێ کتیبخانەی ئەندەلوس کە حەفتا کتیبخانەی تێدابوو، تەنها لە کتیبخانەی قورتوبەدا زیاد لە شەش سەد هەزار بەرگ کتیب هەبوو لەکاتیئێکدا لە ئەوروپادا بەدەر لە کتیبخانە پێرۆزەکانی ناو کلیساکان یەک کتیبی تر نەدەبینرا.

(رینالدی) دەلیت: لە پۆژانی پووختاندا زانست لە سایەی دێرەکانی رێنمونییدا پزگاری بوو، قەشە هەژارەکان لاپەرە کۆنەکانیان دەسپێنەو تا بنەرەتی ژیاکی خۆیان لەسەر بنووسنەو.

شارستانیەتی ئیسلامی لە سەدەی نۆ و دە لە ئەندەلوس و صقلیەدا گەیشته لووتکەمی کەمال، (کاتی هەستمان کرد پێویستە ئەو نەزانیە پال پێوەبنیێن کە باری سەرشارانی قورس کردبووین پوویمان کردە موسلمانان و دەستمان بەرەو لایان درێژ کرد چونکە ئەوان تاکە مامۆستاکانی جیهان بوون). دواتر زانست لە ئیسپانیا و صقلیەو دزە کرد بۆ ولاتی ئەوروپا، (جیهانی مەسیحی لە نزیکەی سالی هەزاری زاینیدا شالۆیێکی نوێی ئیسلامی بەخۆوە دی کە وەک لافاو دەچوو و هیچ بەرەبەستێکیش لەبەردەمیدا خۆی پانەدەگرت، بەلام ئەجارەیان پێچەوانەی شالۆی نوێ بوو چونکە فشارەکی لەسەر جەستەکان نەبوو بەلکو لەسەر عەقلەکان بوو، ئەو شالۆو هێ شارستانیەتی ئیسلامی بوو چونکە گەلی بیابانی گەرە دوای پووختانی دوو شارستانیەتی پۆمانی و یۆنانی و کۆژانەوێ موشخەلیان دەرکەوت،

بەمە ئەو گەلە تاریکی بەریریه‌تی سەدەکانی ناوە‌راستی س‌پ‌یه‌وه بە‌ه‌ۆ‌ی گ‌ی‌ر‌ان‌ه‌وه‌ی تیشکی ئەو ژیارو شارستانییه‌تی که له هه‌موو وڵاتی پ‌ۆ‌ژ‌ئا‌وا و پ‌ۆ‌ژ‌ه‌ل‌ات و ته‌نا‌ه‌ت ق‌وس‌ته‌نتینییه‌شدا کوژاوه بوو).

بە‌ج‌ۆ‌ره ئە‌ور‌وپا له ساڵی ۱۱۴ک و ۷۳۲زدا فتوحاتی ئیسلامی بە‌ر‌ب‌ه‌ر‌چ‌دا‌یه‌وه بە‌لام گ‌ه‌ر‌ایه‌وه‌و دواتر م‌وس‌لمانان به چەندین سەدە پ‌ی‌ش‌ک‌ه‌وتن و پ‌ۆ‌ژ‌ئا‌وا‌ش دا‌وا‌ی زانستی جیهانی ئیسلامیان دە‌کرد.

رینالدی ده‌ل‌ی‌ت: (گ‌ول‌ب‌رت) که له ساڵی ۹۹۹ز.دا پاپا بوو له‌ژ‌یر ناوی (س‌ل‌ف‌س‌تری دو‌وه‌م)دا هه‌موو زانسته‌کانی له خ‌و‌ی‌ند‌ن‌گ‌ه‌کانی ئە‌ند‌ه‌ل‌وس‌دا وه‌ر‌گ‌رت، کات‌ج‌ گ‌ه‌ر‌ایه‌وه ب‌ۆ ئە‌ور‌وپا‌و ویستی چی زانستی وه‌ر‌گ‌رت‌وه له‌ناو ها‌ول‌اتیانیدا ب‌لا‌وی ب‌ک‌اته‌وه، خ‌ه‌ل‌ک‌ه‌که ب‌ۆ‌یان ده‌ر‌ک‌ه‌وت ئە‌وه‌ی ئە‌و ب‌لا‌وی ده‌ک‌اته‌وه ز‌ۆ‌ر نا‌م‌ۆ‌یه تا ئە‌وه‌ی به‌وه تۆ‌مه‌ت‌باریان ده‌کرد که ئە‌و گ‌یا‌نی خ‌ۆ‌ی فر‌ۆ‌شت‌وه به‌ ج‌ن‌ۆ‌ک‌ه، له ساڵی (۱۱۳۰)ه‌وه له شاری (ت‌وله‌یت‌له) وه‌ر‌گ‌ی‌ر‌انی ه‌ز‌ری ئیسلامی ده‌ستی پ‌ی‌ک‌رد.

رینالدی ده‌ل‌ی‌ت (له‌و کاته‌دا جیهانی مه‌سی‌ح‌ی له م‌ل‌م‌لان‌یدا بوو له‌گ‌ه‌ل جیهانی ئیسلامیدا، ن‌ی‌ر‌د‌را‌وان‌ی خ‌ا‌چ‌پ‌ه‌ر‌ستان به ژماره‌و ئاماده‌سازییانه‌وه کاریان ده‌کرد ب‌ۆ ل‌ی‌سه‌ند‌نی ش‌و‌ینه پ‌ه‌ر‌ۆ‌زه‌کانی پ‌ۆ‌ژ‌ه‌ل‌ات له‌ده‌ست م‌وس‌لمانان، ئە‌وان له پ‌ۆ‌ژ‌ئا‌وا‌دا خ‌ه‌ل‌کی زانست و ع‌ی‌ر‌ف‌انیان ل‌ی‌ دا‌ده‌م‌ال‌ین).

ئ‌ی‌مه‌ش ده‌ل‌ی‌ن به‌ل‌ی، دا‌وی ئە‌وه‌ی ئە‌وان له ئە‌ند‌ه‌ل‌وس زانستی ئیسلامی و پ‌ی‌ب‌ازی زانستی ئە‌ز‌م‌و‌ن‌ییان له م‌وس‌لمانان وه‌ر‌گ‌رت ئە‌و پ‌ه‌ی‌وه‌ند‌یه‌یان پ‌چ‌ر‌اند‌و هه‌موو م‌وس‌لمانانیان ده‌ر‌کرد‌و ئە‌ور‌وپایان تا شاخی تاریق گ‌ی‌ر‌ایه‌وه دواتر رایان‌گ‌ه‌یان‌د ه‌ی‌ج ش‌ت‌ی‌کیان له م‌وس‌لمانان وه‌ر‌نه‌گ‌رت‌وه‌و م‌وس‌لمانان زانستیان لا نه‌بو‌وه به‌ل‌کو ته‌نها فه‌ره‌نگ‌ی ک‌ۆ‌نی ی‌ۆ‌ن‌انیان گ‌وا‌ست‌وه‌ته‌وه.

ئ‌مه‌ و‌ی‌نه‌ک‌ه‌یه له دوو لا‌وه: م‌وس‌لمانان ئ‌ال‌ای ژیارو تیشکی زانستییان ه‌ل‌ده‌گ‌رت و ئە‌ور‌وپاش ده‌ستی نه‌برد به‌ره‌و ئیسلام و ده‌ی‌ویست به‌ره‌می م‌وس‌لمانان وه‌ر‌گ‌ر‌ی که ئیسلام



پیتی بەخشیبوون دواتر لەناویان بەرن، ئەوانە بۆ یەکەجار لە میژووی جیهاندا لە ئەوروپادا دەرکەوتن و ڕاپانگەیاندا زانستیانی لای موسلمانان وەرگرتوو و لایەنەکانی پێبازی زانستی ئەزمونیان لێوەرگرتوون، راستتر بۆ ئەمەش شایەتیەکی (رۆگەر بیکۆن) بوو کە شایەتی دەدات زانستی لای چەند خەلیفەییەکی مامۆستای ئەندەلوس لە زانکۆی ئۆکسفۆرد وەرگرتوو وەک زانا (بریفۆلت) لە کتێبەکیددا (بنیادی مەروفاوەتی) ڕاپاردهات (قەرزاری زانستی ئێمە بۆ زانستی عەرەبی لەبەرئەوە نیە ناشکرکاری سەرسوڕهێنەری چەند بێردۆزەییەکیان پێشکەشی ئێمە کردبێ و ئێمەش نەکوێمان لێ کردبێ، بەلکە ئێمە زانستە زیاتر لەوە قەرزاری ڕۆشنیری عەرەبیە، هەر خودی خۆی قەرزاریەتی) بریفۆلت دەلێت (ئەوەی ئێمە دەلێت ئەوەیە لە ئەنجامی گیانی توێژینەویدا سەر لەنوێ زانست لە ئەوروپادا دەرکەوت ئەویش بەرپیتی تازه داھێنەری ھونەری ئەزموون و تێبینی و پێوەرەکان و بۆ گەشەسەندنی بێرکاری بۆ چەند وێنەیک کە یۆنان نەیزانیو، ئەو ڕۆح و ئەو ڕێبازانە لەلایەن موسلمانانەو ھێرانە جیھانی ئەوروپی)، ئەمە بەخششی ئیسلامە بۆ ئەوروپا کە سەرچاوەی پێنسانسی نوێی سەدە ی پانزەھەمیشە.

لە جەنگە خاچەپرستیەکاندا ڕۆژئاواییەکان لەژێر ئالای دوژمنایەتی و کینەو دەمارگیری و بەناوی گێڕانەوێ بەیتۆلمەقدیسەو بەرەو جیھانی ئیسلامی کیشان و بەلایەنی کەمەو لە ماوەی سەد و پەنجا ساڵدا (۱۰۹۹-۱۲۴۹) شالۆه خاچەپرستیەکان کە لە ئەوروپاوە بەرەو جەرگە جیھانی ئیسلامی لە فەلەستین و شام و کەناراوی دەریای سپی (لەنیوان حەیفاو یافاد تونس و دمیاتدا) دەکیشان نەوستان، ھەندێ لەو شالۆانە بە ڕێبەری چەند پاشایەکی ئەوروپا بوون، ھێزی بەھێزی پالەنەری بانگەوازو ھاندانیان مۆرکی شالۆ و ڕق و دەمارگیری لەخۆگرتبوو.

کلیسا مۆرکی بەفراروانی سیاسی و دەسەلاتی بەھێزی بەسەر ژیاڵی گشتیدا ھەبوو، پاپا (گریگۆری ھەوتەم) و (پاپا ئۆریانی دووھەم) لە ھەلەمەتی دژ بە ئیسلامدا کاریگەری زۆریان ھەبوو.

یه‌که‌م: پۆلی کارایان له گۆڕینی جهنگی نێوان موسلمانان و مه‌سیحیه‌کان له ئیسپانیادا بۆ جهنگی گشتگیری خاچهرستی که ناوچه جیاچیاکانی ئه‌وروپا تیايدا به‌شداربوون و کاریگه‌ری قوولی هه‌بوو له ژبانی ئیسپانیای ئیسلامیدا.

دوهم: نالای خاچهرستیه‌کان و نالای هاندانی دژ به جهنگی موسلمانان که له مالی خۆياندا هه‌لگیرتبوو.

هه‌لمه‌تی یه‌که‌می خاچهرستی دراندانه‌ترین قه‌ساجخانه‌ی دژ به موسلمانانی له میژوودا لیکه‌وته‌وه که هه‌فتا هه‌زار که‌سی دانیشتیوی موسلمانانی شاری قودسیان کوشت و له ماوه‌ی هه‌شت پۆژدا له‌ناویان بردن و جیاوازییان نه‌ده‌کرد له‌نێوان ژن و کوڕو مندال و پیردا.

(ئورین أ. کالفه‌رالی) ده‌لێت: بێ‌گومان ئه‌و سه‌دانه‌ی تیاياندا جه‌نگه‌ خاچهرستیه‌کان هه‌لگیرسان به‌ گه‌وره‌ترین ماوه‌ی شه‌رمه‌زاری مه‌سیحیه‌ت له هه‌موو سه‌رده‌مه‌کاندا داده‌نرێن، نزیکه‌ی پینج سه‌د ساڵه‌ ئه‌و جه‌نگانه‌ کۆتاییان پێ هاتوه‌ به‌لام ئه‌و سه‌رده‌مه‌ دوورو درێژه‌ هێشتا ئه‌و ساخته‌ و درۆیانه‌ی نه‌سپیه‌ته‌وه که خاچهرستان له ولاتی پۆژئاوادا جێیان هێشتبوون.

به‌لام ئه‌ی پاش گێڕانه‌وه‌ی توانایان و ئازادکردنی قودس موسلمانان چێیان کرد. سه‌لاحه‌دین که به‌ سه‌رکه‌وتویی چوویه به‌یتوله‌قدیس هێچ خۆینی نه‌پرشت و سوپاکه‌شی هێچ مالیکیان تالان نه‌کرد و هه‌مووانی له مال و سامان و شه‌کیان دلتیا کرد، پێیان وت نایا به‌سه‌ر دوژمنانتدا سه‌رنه‌که‌وتیت ئێتر بۆ تۆله‌یان لێ ناکه‌یته‌وه کاتێ ده‌زانی ئه‌وان چی کاری درپدانه‌یان نه‌بامدا؟ سه‌لاحه‌دین وتی: ئه‌وه ئایین و وێژدانه‌ پێ نادات وا بکه‌م، وتیان نایا ئایینه‌که‌ت پێت نادات تۆله‌ له‌و که‌سانه‌ بکه‌یته‌وه که ئه‌وان له دوژمنایه‌تیدا ده‌ستپێشخه‌ر بوون و له‌ناویردن و سزایان به‌رامبه‌ر که‌س و گه‌لت به‌کارهێنا؟ وتی: به‌لێ ئایینی ئێمه‌ پێ نادات له‌ مله‌جیری دوژمنماندا سنووریه‌زیتی بکه‌ین و فه‌رمانمان پێ ده‌کات بۆ به‌لێتمان به‌وه‌فایین و لێبوورده‌ بین به‌رامبه‌ر ئه‌وانه‌ی خراپه‌مان له‌گه‌ڵ ده‌که‌ن.

کاتی ده‌ستکه‌وته‌کانی جه‌نگ دابه‌ش کران سه‌لا‌حه‌دین به‌شه‌که‌ی خۆی دا به‌هه‌زاران و دیله‌کانی ئازاد کرد، کاتی فره‌نج‌ه‌کان کۆچیان ده‌کرد شه‌که‌ی بو‌خاچه‌رستان جیه‌یشت تا هه‌ستیان بریندار نه‌بی و بانگه‌ره‌کانی له‌به‌ره‌به‌یانه‌وه تا ئیواره‌هاواریان ده‌کرد ئایا هه‌زاری هه‌یه تا ده‌ستی بگرین یان بیتوانایه‌ک هه‌یه که نه‌توانی سه‌رانه‌ بدات تا یارمه‌تی به‌هین؟ باجی له‌سه‌ر هه‌وت هه‌زار بیتوانا لا‌برد و له‌گیرفانی تایه‌ته‌ی خۆی هه‌ندیکی دا، کاتی به‌تریکی به‌یتوله‌قدیس له‌شار چوویه ده‌ر رتی نه‌دا ده‌ست بگیری به‌سه‌ر سامانیدا، ده‌رفه‌تی دا به‌ فره‌نج‌ه مه‌ده‌نیه‌کان نه‌گه‌ر ده‌یانه‌وی له‌وی بژین، به‌لام جه‌نگاوه‌ره‌کانیان ده‌بی به‌ژن و مه‌نالیانه‌وه به‌چه‌ ده‌ر، کاهینه‌کان کۆگا زی‌په‌نه‌کانیان له‌گه‌ل خۆیاندا بردو که‌س هه‌یج نازاریکی نه‌دان به‌لکو ئاژه‌لی زۆر درا به‌ زۆریه‌ی ته‌وانه‌ی ئاژه‌لیان نه‌بوو بو‌سواربوون.

میژوونووسه‌ رۆژئاوا‌یه‌کان -له‌وانه‌یه وه‌که‌یه‌که‌ه‌نگیانی له‌سه‌ر سیفه‌تی سه‌لا‌حه‌دین دا له‌سه‌ر حق‌یه‌که‌ه‌نگ بو‌ین- شایه‌تی ده‌ده‌ن که سه‌لا‌حه‌دین چه‌ند ره‌وشت و ئاکاری به‌رز بووه‌و لی‌بو‌رده‌یی هه‌بووه و زۆر به‌ رێزه‌وه له‌گه‌ل ژنه‌ خاچه‌رسته‌کان جوول‌اوه‌ته‌وه‌و رتی پێدان به‌ رێزه‌وه له‌ به‌یتوله‌قدیس به‌چه‌ده‌رو سامان و شوینه‌که‌وته‌و ده‌ورو‌به‌ری خۆیان له‌گه‌ل خۆیاندا به‌ین، له‌گه‌ل شازنه‌ دیله‌کاندا به‌وی‌ه‌ری رێزه‌وه جوول‌ایه‌وه‌و رتی پێدان دیله‌کانیان ئازاد بکه‌ن، ئیتر به‌ روونی جیاوازی نیوان ره‌وشتی ئیسلام و خاچه‌رستان ده‌بینرێ، سه‌لا‌حه‌دین وه‌که‌ وینه‌یه‌کی موسلمانان کاتی له‌ سالی ١١٨٧ز. دا قودسی گیرایه‌وه، خاچه‌رستانیش کاتی له‌ سالی ١٠٩٩ز. دا قودسیان گرت و هه‌فتا هه‌زار موسلمانان کوشت.

موسلمانان له‌ هه‌موو ماوه‌کانی جه‌نگه‌ خاچه‌رسته‌یه‌کاندا له‌ سنووری چه‌مک و واتای ئیسلامیدا به‌ نه‌رمونیانی و دادپه‌روه‌ری له‌کاتی جه‌نگ و ناشتیدا هه‌لسوکه‌وتیان کردووه، خاچه‌رستان له‌ شال‌اوی یه‌که‌میاندا له‌ مزگه‌وتی ته‌قسادا هه‌ینه‌ خوینی موسلمانانیا‌ن رشت که‌ سواری وا هه‌بوو خوینی موسلمانان ده‌گه‌یشته‌ لای قوله‌پێکانی (ته‌مه به‌ ده‌رپرینی ته‌فسو رامبو له‌ کتیی (التاریخ العام) دا) له‌وه‌ش زیاتر ده‌چوون تا ئاستی زانا می‌شۆل له‌ کتیه‌که‌یدا (تاریخ الحروب الصلیبه) ده‌لێت له‌ جه‌نگی نوعماندا چی موسلمانان په‌نا‌به‌ری ناو

مژگه‌وته‌که هه‌بوو و له‌ژێر خانه‌کاندا خۆیان داشاردبوو هه‌موویان کوشت و زیاتر له‌ هه‌زارو سهد موسلمانیش به‌بج جه‌نگ له‌ هیلاکه‌تدا مردن.

(میشۆ) ده‌لیت: خاچهرستان له‌ قودسدا ئهو ده‌مارگیریه‌ کوێرانه‌یان هه‌بوو که‌ نمونه‌ی پیشتری نه‌بوو تا ئه‌وه‌ی میژوونووسه‌ به‌ویژدانه‌کانیان سکالای ئهو حاله‌یان کردووه‌، خاچهرستان موسلمانه‌کانیان ناچار ده‌کردن له‌ به‌رزایی سورج و ماله‌کانه‌وه‌ خۆیان بجه‌نه‌ خواره‌وه‌ ده‌یانکردنه‌ خۆراکی ئاگرو له‌ قوولایی زه‌ویه‌وه‌ ده‌ریان ده‌کردنه‌ مه‌یدانه‌کان و له‌سه‌ر جه‌سته‌ی مرۆفه‌کان ده‌یانکوشتن، سه‌رپرینی موسلمانان یه‌که‌ هه‌فته‌ به‌رده‌وام بوو تا ئه‌وه‌ی به‌ یه‌که‌ده‌نگی گێڕانه‌وه‌ی میژوونووسانی رۆژه‌ه‌لات و رۆژئاوا هه‌فتا هه‌زار موسلمانان کوشتن، دارولحیکمه‌ی ته‌رابلوسیان سووتاند که‌ نزیکه‌ی سهد هه‌زار به‌رگ کتییی بیری ئیسلامی تیدا‌بوو.

ئه‌گه‌ر بگه‌ڕێینه‌وه‌ بۆ لای سه‌لاحه‌دین ئه‌وه‌ دای ئه‌وه‌ی قودسی فته‌ح کرد سهد هه‌زار فره‌نجه‌و خاچهرستی له‌ قودسدا بوون -له‌وانه‌ شه‌ست هه‌زار پیاده‌و سواره‌- جگه‌ له‌ ئافره‌ت و منداڵ، ده‌ی بینیمان چۆن ئیسلام لی‌بوورده‌یی له‌روویاندا نواند، هه‌لۆیستی سه‌لاحه‌دینیش به‌رامبه‌ر پاشاکانی فره‌نجه‌کان به‌لگه‌یه‌کی تری لی‌بوورده‌یی ئیسلامه‌، کاتێ (ریکاردۆس)ی پاشای ئینگلتیره‌ ئه‌سپه‌که‌ی له‌ده‌ستدا سه‌لاحه‌دین له‌بری ئه‌وه‌ دوو ئه‌سپی بۆ نارد، کاتێ نه‌خۆش که‌وت و تووشی تا بوو سه‌لاحه‌دین سه‌هۆڵ و میوه‌ی بۆ نارد.

مامۆستا (ئیورکا)ی میژوونووس ده‌لیت: نمونه‌ی وه‌که‌ سه‌لاحه‌دین له‌ به‌رزای نا‌کاردا نابینرێ به‌لکه‌و له‌ خودی خاچهرستان چاکتر بوو له‌گه‌ڵیان تا ئه‌وه‌ی که‌شتیوانانی پاسه‌وانی کۆماره‌ ئیتالیه‌کان هه‌ره‌شه‌ی ئه‌وه‌یان کرد پێ نه‌دەن ئه‌و خاچهرسته‌ بیهیویانه‌ بگه‌ڕێنه‌وه‌.

میژوونووس (مسرۆ) ده‌لیت: سه‌لاحه‌دین له‌ رۆژئاوادا خۆشه‌ویسته‌ چونکه‌ لی‌ته‌اتوو و به‌رێزو مه‌رد بوو کاتێ ده‌ستی گرت به‌سه‌ر ئۆرشه‌لیمدا و هه‌لۆیستی وه‌که‌ خاچهرسته‌کان نه‌بوو به‌جۆرێ سه‌رسامی و سه‌رسوهرمانی خاچه‌یه‌کانی لی‌که‌وته‌وه‌، وه‌که‌ نه‌ریتی موسلمانان سه‌لاحه‌دینیش زۆر لی‌بوورده‌ بوو و به‌وه‌ ناسراوه‌.

جەنگە خاچەپرستىه‌کان کارىگەرى زۆر و درىژماوه‌يان هەبوو، گرنگرتىنيان ئەوە بوو ئەوانەى دەگەپانەو گەندەلى بانگەشەى دەمارگىر بوونى دژىە موسلمانانيان بۆ کەسوکارى هاوالتيانيان ئاشکرا دەکردو بە پێزو سەرسوپمانەوە باسى لىبوردەى موسلمانانيان دەکرد، ئەمەش کارىگەرى زۆرى هەبوو تا کلتىسا سزايان بدات و زۆرىک لەوانەشى کوشت، ئەوەى زياتر گرنگرت بوو ئەوە بوو پۆژئاوا لەگەڵ ئەوەدا سوارچاکى و زانستى بردو بەرەو شارستانىەت و مەروڤىتى ئىسلامى چوو.

لىڤرەدا پرسىيارىکى گرنگ دى کە مېژوونوسان کردويانە: ئايا ژيارى پۆژئاوا بەرهەمى ئەو مەسىحىەتە پۆژئاواىيە کە لە سەردەمى پېنيسانساندا هەزارو پېنچ سەد سالى بەسەردا تىپەپىبوو يان ئەو ژيارە بەخششىکى ئىسلام بوو؟

بۆچى مەسىحىەت سەرجاوه‌ى ژيارى پۆژئاوا نىە؟

(لىوېۆلدفيلس) دەلىت: لە نەسرانىەتدا مەرج نىە پەيگەرى پۆحى مەدەنىەتى پۆژئاوا بېروباوه‌پى بى کە لەسەر ئەخلاقى تەواو دامەزرا بى وەك ئەوەى کە لە ئىسلامدا هەيە، بىگومان وايە، بەلام هاوکات دروست نىە کەسێ ئەو هەلە گەورەيە بکات کە بلى شارستانىەتى نوێ پۆژئاوا بەرهەمى نەسرانىەتە، چەندىن سەدە گيانى ئەوروپى لەژىر بارى نىزامىکى ئايىنىدا دەشيلرا کە لەناو خۆيدا کەمگرتنى ژيان و سروشتى لەخۆ دەگرت، نىزامى وا ناتوانى کەس هان بدات لەسەر چالاكى هەولەکانى پەيوەست بە مەعريفە دىنايەکان و هەست ناکات بە بارى ژيان لەسەر زەويدا،

پوختەى قسەکە ئەوەيە شارستانىەتى ئەوروپا لە بنەپەتدا لەسەر بنەماى شارستانىەتى بىپەرسى پۆمانى دامەزراوە و لەبەر هۆکارى زالى سىياسى تەنها پروکەشکارى لە مەسىحىەت وەرگرتووە، دواتر شارستانىەتى ئەوروپا هيشتا بىپەرسى ماددىەو تەنها بىرواى بەهێز هەيە، لىڤرەو جىاوازيەکى گەورەى نىوان مەسىحىەت و ئىسلام بەدەيدەکەين.

زانا (مەسر) دەلىت: ئايىنى مەسىحى لە سەردەمى ئىمپراتۆر (ئۆگەستسەدل) دەرکەوت کاتى کە شارستانىەتى پۆمانى لە لووتکەدا بوو، سەرەلداينشى لە کەشوه‌واى جوولەکەدا

بوو، مەسیحیت نەیتوانی لە ولاتی ئیغریقی پۆمانیدا بلاییتەوه که گەورەترین ولاتی خاوەن شارستانی ئەو کات بوو، هەروەها دەبوو ئەو مەعریفەو پێشکەوتنە یەبیبو بیپارێزێ و لەسەری بەردەوام بێ، بەلام ئایینی ئیسلام لە سەردەمی کدا دەرکەوت که ئەو شارستانیەتە پۆمانیە شوێنەواری نەمابوو، لانکە ئیسلامیش لە نیمچە دوورگی عەرەبیدا بوو که لەو سەردەمدا ناوچەیه‌کی هەژارو دواکەوتوو بوو، خەلکەکی سەرقالی خەیاڵ و خورافەو بتپەرستی بوون و نەزان بوون و عەقڵیان نامادەسازی بۆ ئەو ژیاڕە پۆمانیە ئیغریقیە نەبوو و تەنها لە شیعردا بەهێزبوون، لەگەڵ ئەمەشدا دەبینی ئایینی مەسیحیت ئەو چرایە کۆژاندەوه که بتپەرستان هەڵیانکردبوو، کاتی ئایینی ئیسلام هات دنیای پووناک و پۆشن کردەوه، ئەمەش بەدیھاتنی ئەو یاسا شارستانیەیه که پوختەکی ئەوێه سەروشت ناکەوێ و ناوەستی.

بەرپەتی ئایینی ئیسلامی بەپێی بەرپەتەکانی زانست زۆر بالاترە لە بەرپەتی ئایینی مەسیحی بە جۆری پرۆابوون بەیەک خوا پێچەوانە ی پرۆداوەکان و پرۆابوون بە خوایه‌کی سیانە خواپی لەیەک جیا دەکاتەوه، گوایه ئەو سێ خوایه لەسەر زویدا لەشیوێ مەرۆفدا دەرکەوتوون، بەلکو بنەمای ئیسلام بۆ هەلگرانی بەهێزتر و بەسوودتر، ئایینی ئیسلام هاتوو تا دەستەیه‌کی گەورە ی مەرۆفایەتی یەکیخات که پێشتر بەهۆی ئایینه‌کانی پێشووەوه دژ بە یەک دەجەنگان، ئیسلام لەنێو گەلندا زانست بلۆدەکاتەوه، لەنێو ئەو گەلاندەدا که لە پێش هاتنی ئیسلامدا نەزانی بوو بوون.

لەو کاتەدا که موحەمەد ﷺ دەرکەوت دنیا پێویستی بە پرزگارکەرێ هەبوو تا لەدەست سەختی و ناپەرەتیەکان پرزگاری بکات، هەر کەسێ هەبێ بلی موحەمەد درۆزن بسوێ ئەوێ خۆیەخۆ قەسێ لە مەسەلەکەدا کردوو و نەیتوانیوە شەرۆفە ی بارەکه بکات و هۆکارەکانی سەرکەوتنی موحەمەد دیاری بکات، بەلام ئیمە ی فەیلەسوفانی توێژەر دەلێن کەسە گەورەکان که کارەکانیان بە درێژایی سەردەمەکان بە نەمری دەمێننەوه ئەوانە کەسێ هەلکەوتەن و دین بۆ چاکسازی جیهان و چارەسەر کردنی سەردەمی خۆیان.

هه‌رکەس لە قورئان پامیڤێ دەبینێ میحوەری ئیسلام یە‌ک‌خواپەرستیەو دوو جە‌مسەرکەشی باریەتی و باشکردنی هەنگاو بە هەنگاوی باری جیهانە لە‌پێت زانستەو، ئە‌مه پاستی سەرکەوتنی ئیسلام، لە سالی (٧٤٣ز) واتە دواي سە‌دو یانزە سال لە وه‌فاتی موحمەد ﷺ دە‌وڵەتی ئیسلام گە‌ورە‌تریو لە دە‌وڵەتە‌کە‌ی ئە‌سکە‌ندە‌ری مە‌قدو‌نی و هی‌ندە‌ی دە‌سە‌لاتە‌کە‌ی قە‌یسەر دە‌بوو، لە سالی ١٥٦٦دا لە کاتی مردنی سولتان سە‌لی‌مدا گە‌ورە‌تریو لە دە‌سە‌لاتی رۆ‌مانیە‌کان، بە‌مه دە‌ردە‌کە‌وێ گە‌ورە‌یی ئیسلام هە‌زار سال مایە‌وه، می‌ژوو دوو پاستیمان پێ دە‌لێت:

یە‌کە‌م: پێشکە‌وتنی زانستە‌کان لە‌م سە‌رده‌مە‌ی ئێ‌مه‌دا بە‌دەر لە ئایینی مە‌سیحیەت و لە‌رقی ئە‌ودا بوو، بە‌لام بە پێ‌چه‌وانە‌وه ئیسلام سەر‌چاوە‌ی بوو واتە ناکرێ تا لە‌سەر ژیان بێ زانست بلا‌وده‌کاتە‌وهو پێش‌ده‌کە‌وێ چونکە لە‌نی‌وان ئیسلام و زانستە‌کاندا پە‌یوه‌ندیە‌کی گشتگیر هە‌یه.

دووە‌م: کە‌سی مە‌سیحی ئە‌گەر بێ بە زانا واز‌دێ‌نێ لە ئایینه‌کە‌ی، بە‌لام موسلمان تە‌نها کاتی واز لە ئایینه‌کە‌ی دێ‌نێ کە بێ‌تە‌ نه‌زان، دە‌ی نێ‌تر چۆن شارستانیەتی ئیستا بە‌دینه‌وه پال ئایینی مە‌سیحی، لە کاتی‌کدا دواي پانزە سە‌ده لە دەرکە‌وتنی ئە‌و ئایینه ئینجا هات.

زۆر کە‌س چارە‌سە‌ری ئە‌و خاڵە‌نیان کردووه جگە لە (میسر)، ئە‌و کە‌سانە جیا‌وازی زە‌مه‌نی نی‌وان ژیا‌ری رۆژ‌ئا‌وا و مە‌سیحیە‌تیان ناشکرا کردووه و بێ‌ر پو‌ودا‌وی می‌ژوو دە‌کە‌نه ب‌ه‌م‌ای ئە‌و رایە کە ئە‌وه دە‌سە‌لمێ‌ن سە‌ده‌کانی نا‌وه‌پاستی ئە‌وروپا ما‌وه‌ی پێش دەرکە‌وتنی ئیسلامی و ژیا‌ری ئیسلامی لە سە‌ده‌ی حە‌وتە‌می زایینه‌وه دەرکە‌وت و جیهانی رۆ‌وناک کرده‌وه، ئە‌وروپاش لە سە‌ده‌ی پانزە‌دا شارستانیەتی دە‌ستی پێ‌کرد دواي ئە‌وه‌ی هە‌موو بە‌ره‌مه‌کانی شارستانیەتی ئیسلامی و جیهانی ئیسلامی لە ئیسپانیادا دە‌ست بە‌سەر کردو ئیسلام و موسلمانانی ئە‌و وڵاتە‌دا دەر‌کرد.

لێ‌روه دە‌رکە‌وێ بە‌هیچ جۆ‌ری پە‌یوه‌ندی نی‌ه لە‌نی‌وان نە‌سرانیەت و پێشکە‌وتنی ئە‌وروپادا بە‌ل‌کو هە‌موو پە‌یوه‌ندیە‌کە‌ی لە‌گە‌ڵ ئیسلامدا، سەر‌هە‌ڵدانی ژیا‌ری رۆژ‌ئا‌وا و دەرکە‌وتنی

مه‌سیحیه‌ت هه‌زارو پێنج سهد سالتیان نیتوان بووه، مه‌سیحیه‌ت په‌هبانیه‌ت و دوورگرتن له ژبانی پیشکەشی پۆژناوا کرد، به‌لام به‌پێی ده‌رپرینی (لیۆپۆلدفلیس) ئیسلام زانستی پیشکەش کرد، یه‌کده‌نگیه‌ک له‌سه‌ر شه‌وه هه‌یه شه‌وروپا دواى هه‌ستانی دژ به‌ ده‌سه‌لاتی کلێساو پرزگاریبونی له‌ بزافی چاکسازی مه‌سیحیدا پۆلی خۆی بینی.

بێگومان شه‌و بزافی چاکسازی ئایینه‌ی پاره‌ستا بوو له‌سه‌ر پێدانی مافی حوکمی شه‌خسی له‌ خۆبێدنه‌وه‌ی نینجیل و په‌یوه‌ندی بێ نێوه‌ند له‌گه‌ڵ خواو پرزگارکردنی عه‌قل له‌ کۆیلایه‌تی ژێر ده‌ستی پیاوانی ئایینی هه‌مووی ده‌گه‌ڕێتته‌وه به‌ بنه‌ماو واتا‌کانی ئیسلام که‌ خستنی‌ه‌روو بۆ شه‌وروپا.

بێگومان ئیسلام شه‌وروپای به‌ره‌و بزافی چاکسازی ئایینی برد، شه‌و چاکسازی‌یه‌ی که‌ (لۆسه‌ر) و (کالفن) ئالا‌کیان هه‌لگرت، دواتر پێبازی زانستی شه‌زموونی پێبه‌خشی که‌ (فره‌نسیس بی‌کۆن) بوو به‌ ئالا‌هه‌لگری، به‌لکو ئیسلام له‌ به‌رامبه‌ر به‌شاخاوی بوون و هه‌مه‌جیه‌ت مه‌ده‌نیه‌تی پیشکەشی شه‌وروپا کرد.

(بارتلمی سان‌هیار) ده‌لێت: بازرگانی موسلمانان و نه‌ریتیان بوویه هۆی پاک‌کردنه‌وه‌ی مۆرکی په‌قی ده‌ره‌به‌گه‌کان له‌سه‌ده‌کانی ناوه‌راستداو سوارچا‌کافان شه‌وپه‌ری سۆزو هه‌ست فێربوون بێ شه‌وی شتی له‌ دلێریان له‌ده‌ست بده‌ن، گو‌مانم هه‌یه ته‌نها مه‌سیحیه‌ت توانیبێتی شه‌و بکات با پێزو ناستی له‌هه‌ر ناستیکدا بێت.

شارستانی‌ه‌تی ئیسلامی له‌ جیهاندا کاریگه‌ریه‌کی گه‌وره‌ی هه‌بووه‌و شه‌و کاریگه‌ریه‌ش به‌ ته‌نها تایبه‌ته به‌ عه‌ره‌ب و شه‌و گه‌لانه‌ی تر که‌ ئایینی عه‌ره‌بییان وه‌رگرتوه‌و به‌شداری شه‌و نه‌بوون، عه‌ره‌ب بوون شه‌و به‌ره‌رانه‌یان پێک‌خستن که‌ ده‌وله‌تی رۆمانییان به‌ کاریگه‌ری

---

۱- له‌ راستیدا شه‌مه‌ وته‌ی ناپاستی شه‌و پۆژه‌هه‌لاتناسیه‌یه‌ نه‌ک وته‌ی مامۆستا شه‌نوه‌ر جوندی، شه‌و قسه‌شی زۆر دووره‌ له‌ راستیه‌وه‌ چونکه‌ پرشنگی ئیسلام به‌ فه‌زلی خوا بووه‌و هۆکاره‌که‌شی هه‌موو گه‌لان بوون، ماوه‌یه‌ک عه‌ره‌ب و ماوه‌یه‌ک فارس و ماوه‌یه‌ک کوردو ماوه‌یه‌ک تورک و هه‌ر ماوه‌و گه‌لانی بوون، هه‌موو گه‌لان له‌ لایه‌نه‌ جو‌ریه‌جو‌ره‌کانه‌وه‌ پۆلیان هه‌بووه‌ له‌ بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی ئیسلامدا، بۆ نمونه‌ ده‌توانن په‌رواننه‌ کتێبی (الموالی و دورهم فی الدعوه‌ إلى الله) له‌ نویسنی د.عماد علي عبدالسمیع حسین که‌ دارالکتب العلمیه‌ له‌ لوبنان چاپی کردوه‌و چاپی یه‌که‌می له‌ سالی ۲۰۰۴دا کراوه‌ (وه‌رگێت).



رهوشتی موسلمانان له ناویرد، عه ره ب بوون جیهانی مه عریفه زانستی و نه ده بی و  
 فله سه فیان بۆ نه وروپا خسته پروو به هۆی کاریگه ری پۆشنیریانه وه، بۆیه بوون به  
 شارستانیکه ری نه وروپا).

کلێسا هاواری نه وهی ده کرد که نه و تاکه نیوه نه دی نیوان خواو مرۆفه و هیچ نزا یان  
 نوێژی یان داوای لیخۆشبوونی ناگات به خوا ته نها له پتی کلێساو پیاوانی کلێساوه نه بی،  
 نیتر لۆسه رو کالهن له نیسلا مه وه نه و چه مک و واتایانه یان وه رگرتن که ده لیت: په یوه نه دی  
 نیوان خواو مرۆڤ راسته وخۆیه و هیچ رایه کی مرۆیی نیه بۆ حه رامکردنی پیروزی، به یه ک روانین  
 بۆ نووسینه کانی لۆسه ر چه مک و واتای راشکاو و پرونی نیسلا می له نووسینه کانیدا  
 به دیده که یه، ییگومان نه و رینمایانه ی نیسلا م که له نه وروپادا بلاویونه وه هاریکاری  
 که یشتنی نه و تیشکه بوون به لۆسه ر که بانگه وازه که ی به وه پی زامن کرد ده یوت وینه و  
 په یکه ر کردن به خواو سوجه بۆ بردن یان له بته رسته یه وه نزیکتره، کتیبی پیروزیش تاکه  
 سه رچاوه ی نایینه، هه موو که سی ده توانی کتیبی پیروزی بخوینیته وه له بانگه وازه که ی  
 تیبگات، هه روه ها بانگه وازه که ی هه لوه شانده وه ی به لیتنی هاوسه رگرتنی کاهینان پروون  
 ده کاته وه و پسه و له ی لیخۆشبوون پووچه ل ده کاته وه، هه روه ها ده لیت پاپا ناتوانی تۆله ی  
 تاوان و هه ل ه سه ر شانی مرۆڤ لابیات، ییگومان نیسلا م دان ده نی به عیسا ی پیغه مبه رو  
 مو عجیزه ی له دایک بوونیدا و ریزی هه موو پیغه مبه ران و کتیه کان ده گری به مه مه مه سیحیه ت  
 له پاکترین شیوه یدا پاراستوه.

## باسی سییه‌م

### (موسلمانان و ده‌ریای ناوه‌راست)

ئیسلاام هات و دوو سەردەمی میژووی مرۆڤایەتی جیا کردەو، بەخششەکانی ئیسلاامیش جیابوون لە ھەموو ئەوانەی پیش خۆی، ئیسلاام ھەموو چەمک و واتاکانی یەكخواپەرستی و ڕەوشت و کۆمەڵایەتی ڕێککەردەو و لە وێنەو باری کۆتاییدا داینان لە چەمک و واتایەکی بنەرەتیدا کە ئەویش بەرھەمی مەعریفەی حەقی مرۆڤایەتیە، ئایینە ئاسمانیە دابەزیووەکانیش ھەر ئەوھیان ھێناو، ھەرچەندە تێکەڵ بوون بە فەلسەفەو ڕافە مرۆییەکان و چەمک و واتای بێپەرستی و فرە خودایی و ڕەگەزپەرستی و جەستەپەرستی و پالەوان پەرستی، بەلام ئیسلاام جاریکی تر گێڕانیووە بۆ باری راستی خۆیان و ئەو بەرنامە خوازییەتی نواند کە مرۆڤایەتی بەرەو مرۆڤیتیی و یەكخواپەرستی حەق ڕێنموونی دەکات و جیھان لە ساختەیی بێدۆزەکانی بیری مرۆیی و بارشیواوی و خراپییان ڕزگار دەکات.

کاتی ئیسلاام هات میژوو ھەلۆیستەییەکی یەكلاکەرەوێ کردو سنووریکی جیاکەرەوێ لە نێوان پیشترو سەردەمی نوێدا دانا، لەدایکبوونی ئیسلاام بوو بە جیاکەرەوێ قوولێ نێوان دوو شارستانیەت: شارستانیەتی بێپەرستی و شارستانیەتی یەكخواپەرستی، دواتر دەریای سپی ناوہراست بۆ دوو بەش دابەش بوو، شارستانیەتیکی خاوەن مۆرک و خودیتیی و پێکھاتەیی ڕۆحی و ھزری و کۆمەڵایەتی و دەروونی سەرەخۆ دروست بوو، شارستانیەتێک کە کرۆکی کۆمەڵایەتی و بێدۆزەو دیدی تایبەتی خۆی ھەبوو، لە مەعریفەو ڕێبازی زانستی ئەزموونیدا ئسلوپی تایبەتی خۆی ھەبوو، ھەموو ئەمانەشی پێشکەشی ھەموو مرۆڤایەتی کردو شارستانیەتی نوێش لەسەر ڕێبازی زانستی ئەزموونی موسلمانان دامەزرا.

گەرەترین بەخششی ژبیری ئیسلاام بریتی بوو لە بەشارستانی کردنی مرۆڤ و ڕزگارکردنی لە کۆیلائیەتی بێرەو جەستەو کۆتی ستم و بەکۆیلەگرتنی کە لە چوار شارستانیەتدا تووشی بوو بوون: شارستانیەتی فیرعەوونی، شارستانیەتی ڕۆمانی، شارستانیەتی فارسی،

شارستانیەتی هیندی، شارستانیەتی ئیسلام لەسەر یەکبوونی ئەو بەهایانە دامەزرا کە لە یەكخواپەرستیەو هاتوون و یەكبوونی پێوەری ئاکاری بە مەرۆڤ دەبەخشن، مەبەستم بەو یەكبوونی پێوەری نێوان خەڵكە جیاوازه‌كانە بەچاو پۆشی لە ڕەگەزو ڕەنگیان.

(كروکی ئەم پەيامە ئەوەیە خوا هەیه و تاکە، بوونەكە و واتای لای عەقڵی ئیسلامی ئەوەیە بوونی بەهاكانە سەر بەخۆ لە مەرۆڤ بوونی، واتە لە دەستكردی مەرۆڤ نیە تا بەپیتی باری ژيانی خۆی دروستی بكات، هەروەها واتە ژيانی مەرۆڤ لەسەر ئەم زەویە هەر لەخۆوەو بێ واتا نیە، بوونی تەنهایی خوا لە عەقڵی موسلماندا واتای ئەوەیە بەهاكان یەك پێوەر لەخۆ دەگرن کە بەپیتی شوێن و کات کاریگەری لەسەری نابێ، پێوەرەكە بۆ هەموو كەسێ یەكە، لە هەر كۆی بێ و هەر كاتێ بێ. كۆمەڵێکی خەڵك پێوەری ڕەوشتی تایبەتی خۆیان نیە، لە راستیدا بۆ هەموو مەرۆڤایەتی و بۆ هەموو خەڵك ئەو پێوەرە ئیسلام باشە).

ئێتر قسە و بوون و تەنهایی خوا لە جەرگە و داننانە بە مەزوعیەتی بەهاكان و ڕزگارکردنیان لە كۆتێ (پێژەیی)یەك كە دان بەویدا دەنێ بەپیتی جیاوازی بارەكان پێوەرەكانیش جیا دەبن، مەرۆڤ لەبەردەم خوادا هەر مەرۆڤەو هیچ جیاوازیەك لەنێوان دوو مەرۆڤدا نیە ئەگەر بەپیتی پێوەری حەقی ئەخلاقی پێوەر بكرێ، ئەمە ببوویە هۆی گۆڕینی عەرەبچیتێ لەسەر زەویدا و لای هەموو گەلان بەو ڕوایە وایان دەزانێ بەها ئەخلاقیەكان راستیەكن لە ئاسمانەو بۆ عەرەب نێردراون تا ڕێنمونی ڕێی بن، ئەو بەهایانە بەیەك جار نەهاتوون، بەلكو بە چەندین قۇناغ هاتوون هەر لە ئادەمەو تا موحەممەد هەموو پێغەمبەران تیایدا بەشدار بوون، لە راستیشدا ئەو پەيامە ئەخلاقیە ڕۆژ بە ڕۆژ بەهێزتر و بەرچاوتر بوو و عەرەبیش بەو بەرچاوڕوونی زیادی كرد، ئەمە جیاکاری ڕوونی نێوان ئەو بیرە کە ئیسلام پێشكەشی كرد لەگەڵ ئەو بیرە مۆییە کە بەرەو بێپەرستی و ڕەگەزپەرستی و ئارەزووبازی هەنگاودەنێ.

ئەمە واتای ئەوەیە شارستانیەتی ئیسلامی بەشی نەبوو لە شارستانیەتیکی پێشوو و تەنها گۆڕەڕەوێ زانستەکانی یۆنان نەبوو، بەلكو دواي ئەوێ بەها بنەرەتیەکانی خۆی

پیشکەش کردو پێبازێکی سەر بە خۆو قەوارەیه‌کی خۆیی دامەزراند بۆ یووبووه‌و له‌ هه‌موو به‌خشه‌کانیشیدا جیا بوو له‌ پێشنیاره‌کانی پیشووی بیری مڕۆیی، به‌لکه‌ هه‌ندێ لێکۆڵه‌ر له‌وه زیاتر ده‌چن، زانا (علال فاسی) برپای وایه‌ چالاکیه‌ میژوویه‌کانی پیش هاتنی پیغه‌مبەر ﷺ ئاماده‌کاری بوون تا له‌رێی ته‌واوکاری ئایینه‌وه‌ پێنوینی به‌ مڕۆڤ بگه‌یه‌نرێت، پیش موحه‌ممەدیش پیغه‌مبهران و چەندین په‌یامی خودایی هاتوون و چەندین بانگه‌وازی چاکسازیش هه‌بوون که هه‌موو به‌شه‌کانی جیهانیان گرتوه‌ته‌وه‌، به‌لام توانای مانه‌وه‌یان نه‌بووه‌و تووشی ئه‌و لاپێکردنه‌ بوون که پێویستی نوێگه‌ری و چاکسازی هه‌بووه‌ تا ئاسۆی پیشکەوتنی مڕۆیی بکه‌نه‌وه‌، بۆیه هه‌ر ده‌بوو کۆتا پیغه‌مبەر بنێردرێ تا مڕۆڤ بجاته‌ که‌شی روشدو پێگه‌یشتنی که له‌سه‌ر عه‌قل و ڕۆح و دڵ و جه‌سته دامه‌زرای، چی چالاکی پیشتری میژوو هه‌بوون یه‌ك ئامانجیان هه‌بووه‌ که ئه‌ویش بوونی خودی پیغه‌مبەر که‌یه‌، به‌مه‌ بووه‌ به‌ رابردووی ئوممه‌ت و پیش میژوویی ده‌نوینی، به‌لام میژووی راست و دروست له‌ کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیه‌وه‌ ده‌ست پێده‌کات.

لێره‌وه‌ ده‌توانین بڵێین بانگه‌شه‌ی یه‌کبوونی شارستانیته‌ له‌ هه‌وزی ده‌ریای ناوه‌راستدا که هه‌ندێ نووسه‌ر هه‌ول ده‌ن باسی بکه‌ن و ئیسلام ده‌که‌ن به‌ به‌شی له‌و شارستانیته‌ بانگه‌شه‌یه‌کی ساخته‌یه‌، هه‌روه‌ك ده‌توانین برپاری هه‌له‌بوونی ئه‌و قسه‌یه‌ بده‌ین که ده‌ییت شارستانیته‌ی ئیسلامی درێژه‌پێده‌ری کۆمه‌لگه‌ی سریانیه‌ وه‌ك چۆن توینبی میژوونووس هه‌ول ده‌دات و بڵێ، ئیسلام زیاده‌یه‌کی نوێ و ڕوون و خاوه‌ن پێبازێکی خاوه‌ن تایبه‌تمه‌ندی خۆیه‌و دواتر هه‌موو شته‌کانی گۆڕی و کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌بوو له‌ پێک‌ه‌ردی میژوو و شارستانیته‌دا. شوێنه‌واریشی گه‌یشته‌ جه‌رگه‌ی ئه‌وروپا و جه‌رگه‌ی بیری پۆژشاوی مه‌سیحی، کاریگه‌ری قوولیشی هه‌بوو له‌سه‌ر شارستانیته‌ته‌کانی هیندو ئاین و مه‌زه‌به‌کان، ڕۆل و کاریگه‌ری ڕوونی هه‌بوو له‌ ناوچانه‌شدا که موسلمان نه‌بوو بوون، به‌لکه‌ زۆریه‌ی ئاراسته‌کانی پێک‌ه‌رده‌وه‌و خه‌لکیکی زۆری برده‌ ناوی، گه‌وره‌ترین به‌لگه‌ش کاریگه‌ری بوو له‌ ئیسپانیای

باشووری فەرەنسای باشووری ئیتالیادا کە تا ئەمڕۆش ئێوە کاریگەرییە لە زمان و چەمک و واتا و کۆمەڵگەکاندا ماوە.

زۆری لە میژوونوسە ئەوروپییەکان دانیا نایە بەو کاریگەرییەدا، لەوانە (هنری بیرین) میژوونوسی بەلجیکی کە دەلیت: دەریای سپی ناوەراست ئەلقەیی پەییوەندی بەردەوامی نیتوان ئەو شارستانیەتە بوو کە لە دەوری کەناراوەکانیدا هەر لە سەردەمە کۆنەکانەو دەرکەوتون تا ئەو شارستانیەتە مۆرکیکی وای وەرگرتوو دەکری ئای بنیین مۆرکی دەریای ناوەراست، بەلام ئەو پرووداوە گەورەیی کە بارودۆخەکانی سەرووخوار پێ کرد دەرکەوتنی کتوپری ئیسلام بوو لە سەدەیی حەوتەمی زایینی لەسەر شانۆی پرووداوەکان و دەستگرتنی بەسەر بەندەرەکانی باشووری پۆژەهلات و پۆژناوای دەریاچەیی ئەوروپیدا.

لەو کاتەو دەریای سپی ناوەراست بوو بە بەریەستی لەنیتوان پۆژناوای پۆژەهلاتدا دوا ئەو پێشتر پردییک و پێناویکی پەییوەندی بوو هەرچەندە دەولەتی بیزەنتی بەهۆی کەشتیگەلیەو توانی موسلمانان لە دەریای ئیجەو ئەدریاتیک و کەناراوی باشووری ئیتالیا پاشەکشە پێبکات بەلام دەریای سپی ناوەراست هیندەیی نەبرد بەتەواوەتی کەوتە دەست موسلمانان و لە باشووری پۆژناوای بە گرتنی مەغریب و ئیسپانیای دەستگیرکردنیا بەسەر دورگەکانی بلیارو کۆرسیکا و سەردینیای صقلیەدا گەمارۆیان دا. بەم پێیە لە سەدەیی هەشتەمی زایینیەو بپاری مەرگی سەپاند بەسەر بازرگانی ئەوروپیدا لەو ناوچەداو بزافی چالاکێ بازرگانیش یەکجار گوازیایەو بۆ بەغدادی پایتەختی ئیمپراتۆریەتی ئیسلامی.

پاشان ئەو کەناراوانەیی پۆژی لە پۆژان لەسەر یەکبونی نەریت و پێویستی و هزر لەسەری بوون دوو شارستانیەتیان تیدا دەرکەوت، بەلکو بە بلیین دوو جیهانی نەپاری یەکتر، ئەو هاوسەنگیە ئابوورییە کە لە سەدە کۆنەکانەو هەبوو و تا دوا شالۆه جەرمانیەکان بەردەوام بوو لە پۆژانی هەلمەتی ئیسلامیدا کۆتایی پێهات.

لەم پاستیەو بە ناچاری نێزامیکی نوێی ئابووری دەرکەوت، لەوانەشە ئەو نەیتی ئەو هاواری پێ لە کینانەیی پۆژناوای بێ کە بەرزیان دەکردنەو بوونە سەرچاوەی شالۆه

خاچ‌پەرستیه‌کانی دژ به فەلەستین و بەیتولەقدیس و میسر، ئەمە لە هەمان ئەو کاتەیدا شالۆه فرەنجەکان لەژێر چەند بانگەشەیه‌کی پووچدا ڕوویانکردە ئەندەلوس و مەغریبی ئیسلامی تا موسلمانان بگێژنەوه بۆ نیمچه دوورگەی عەرەبی و ئەو بەشانی مەغریب و سوریا و میسر که پیشتر لە دەستیاندا بوون بگێژنەوه.

بێگومان بە گەڕانەوه‌یه‌کی راست و دروست بۆ میژوو دەرەدەکه‌وێت ئەو بەشانه به ماوه‌ی نزیکەی دوو هەزار ساڵ پیش داگیرکاری ڕۆمانی ناوچه‌ی عەرەبی بوون و موڵکی ئەوروپا نەبوون هەرچەندە لەسایه‌ی ستمی ئیمپراتۆریه‌تی خۆسه‌پینی ڕۆمانیدا بەزۆر داگیری کردن، بە‌لکو دوورتر له‌وه‌ش ڕۆژین ئەو داگیرکاریه‌ی ماوه‌یه‌کی دووردریژ بە‌رده‌وام بوو نەیتوانی زمان و بیری ڕۆمان بە‌سەر ئەو ناوچانه‌دا بسەپینی و خێرا ئەو ناوچانه گەڕانەوه بۆ ئەو بنه‌رته‌ی خۆیان که لە ڕووی زمان و ئاین و هزره‌و په‌یوه‌ستی ئیسلامیان ده‌کات.

میسر هەر لە هاتنی ئەسکه‌ندەرەوه تا هاتنی موسلمانان زیاد له دوو هەزار ساڵ لەژێر قەله‌م‌ره‌وی ڕۆمانه‌کاندا مایه‌وه یان په‌یوه‌ندی به ڕۆشنبیری ئیغریقیه‌وه هه‌بوو، که‌چی خێرا هه‌موو ئەمانه وه‌ک به‌فر تانه‌وه، ئیسلام ڕۆشنبیرییه‌کی خۆسه‌پینی بلۆکار نە‌بوو بە‌لکو فیه‌رت و سروشتی بوو، نوێگه‌ری هه‌نه‌فیه‌تی پاک (ئایینی ئیبراهیمی) بوو که ماوه‌ی سێ هەزار ساڵ بوو ده‌ژیا، بێگومان یه‌ک‌خواپه‌رستی پوخت ئەو تیشکه‌ ناشکراکه‌ره‌ بوو که له‌به‌رده‌میدا هه‌موو ڕۆشنبیری و فەلسه‌فه‌کان ئاوا ده‌بوون، ئەوه ئەو فیه‌رتیه‌ که خوای گه‌وره‌ خه‌لکی له‌سەر دروست کردووه.

بە‌لام ئەو ڕۆشنبیریانه‌ی تر دژ به فیه‌رت و یه‌ک‌خواپه‌رستی بوون و له‌گه‌ڵ سیستمی په‌ق و توندی کۆیلایه‌تیدا خۆیان سه‌پاند، ئەگینا به سه‌ختی به‌ر په‌رچ ده‌درانه‌وه، کاتی ئیسلام هات ئەو هەزار ساڵه‌ی ئەو ڕۆشنبیریانه به‌ فەرهنه‌گیانه‌وه بوونه هه‌ڵم و بوونیان نه‌ما، ئەو په‌رانه به‌ته‌واوه‌تی پیچرانه‌وه، په‌ره‌ی به‌ته‌رستی و کۆیلایه‌تی و فره‌خودایی و ئاگر په‌رستی و فیرعه‌ون په‌رستی و مه‌جوسیه‌ت، ئەمانه هه‌موو تانه‌وه‌و چوار ئیمپراتۆریه‌ته‌که‌ش پیچرانه‌وه‌و له ژێر گورزی یه‌ک‌خواپه‌رستیدا له‌ناوچوون، زمانی عەرەبی به‌سەر هه‌موو

زمانه‌کاندا زال بوو، بیرى ئیسلامی کشا به‌سەر هه‌موو بیره‌کانی تردا، ناوچه‌که جارێکی تر په‌یامی خواى تیدا چه‌سپا.

چی ده‌وتری سەبارەت به‌وه‌ی موسلمانان شتیان له‌ بیزه‌نتی و مه‌سیحی و جوله‌که‌و صانییه‌کانی هه‌ران وه‌رگرتوه‌ هه‌موو نه‌وانه‌ بێ بنه‌مان، چونکه هه‌مووی ته‌نها له‌ چوارچیوه‌ی نه‌و وینه‌یه‌دا بوو که له‌سەر یه‌کخواپه‌رستی و دادپه‌روه‌ری و برابوون به‌ غه‌یب دامه‌زرابوو و به‌ره‌و پێبازی نه‌زموونی برد، بۆیه ته‌نها چه‌ند زیاده‌یه‌ک نه‌بی چی له‌ شارستانییه‌تی کۆنی ده‌ریای ناوه‌راست وه‌رگرت؟ که‌چی ئیسلام نوێگه‌ری به‌خشی و له‌ پێبازو به‌رنامه‌ی نه‌و شارستانییه‌ته‌ کۆنه‌ ده‌رچوو.

له‌ راستیدا پۆلی موسلمانان وه‌ک پۆلی ئیجی و فینیقی و یۆنانی و پۆمانیه‌کان نه‌بوو، به‌لکۆ پۆلی نه‌مان زۆر گه‌وره‌ بوو، به‌خششی ئیسلامیش کاریگه‌ری زۆر گه‌وره‌ی هه‌بوو به‌جۆری پایه‌و بنه‌ره‌ته‌کانی هه‌موو بیرو شارستانییه‌تی نه‌ویی له‌زانده‌و بیروباوه‌ری نوێ کرده‌وه‌و ده‌روونی مرۆفایه‌تی پزگارکردو ئومه‌تێکی میانپه‌وه‌ی دروست کرد (جیهانی ئیسلام) تا هه‌لگه‌ری په‌یامی خوا بێ.

(گۆستاف فۆن گرۆنیام) شتوازی کاریگه‌ری ئیسلام له‌ نه‌وروپادا ده‌خاته‌ پوو و ده‌لیت: (ئیسلام به‌رده‌وام له‌ زۆربه‌ی مه‌سه‌له‌کاندا کاری ده‌کرده‌ سەر باری نه‌وروپی هه‌ر له‌و کاته‌وه‌ی له‌ به‌رگی به‌ختی به‌رده‌وامدا ده‌رکه‌وت و وینه‌یه‌کی سه‌رسوڕه‌ینه‌ری نواند که جیهانیکی جیاوازی نشان ده‌دا که حه‌قیقه‌تی به‌رچاوی لی دروست ده‌کرد، کاتی نه‌وروپا به‌ ته‌واوه‌تی ده‌ستبه‌رداری چوون به‌ره‌و پۆژه‌ه‌لات و باشور نه‌بوو له‌و کاته‌دا بوونی ئیسلام و خۆنواندنی به‌هێزی له‌ نه‌ندیشه‌کاندا له‌به‌رچاوی نه‌وروپیه‌کاندا به‌ گه‌وره‌ترین حه‌قیقه‌تی به‌رده‌وام به‌رچاو ده‌که‌وت و به‌دریژایی سه‌ده‌کانیش راستیه‌کی ته‌نها نه‌بووه‌ له‌ بواری په‌یوه‌ندییه‌ نیو ده‌وله‌تیه‌کانی سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا پۆلیکی گه‌وره‌تر له‌و پۆله‌ بیه‌نی که‌ بوونی ده‌وله‌تێکی

به‌هیزی ناروون ده‌ینواند که ناکرئ گالته به حقیقه‌تی بکرئ، ئهو ده‌وله‌تی له‌لاکه‌ی تری ئهم ده‌ریایه‌دا بوو (موسلمانان) که ئه‌وان بهم ده‌ریایه ده‌لێن ده‌ریای ناوه‌راست.<sup>۱</sup>

دواتر گرۆنیام ئاماژه ده‌دات به نه‌یتی گه‌وره‌یی ئیسلام و ده‌یگێڕێته‌وه بۆ سه‌رچاوه‌که‌ی که هه‌ستکردنی موسلمانان به‌وه‌ی ئیسلام ئایینی سه‌رمۆری ئایینه‌کانه‌و ئهو حقه‌یه که جگه له‌و حقه‌یکه‌ی تر نیه‌و له‌پێی رزگاری و به‌خته‌وه‌ری هه‌تا هه‌تاییدا پێ ده‌پێ.

گرۆنیام ده‌گاته ئه‌وه‌ی ده‌لێ جیهانی مه‌سیحی گرنگیه‌کی بێشمار ده‌دات به ئیسلام، ئهو گرنگیه‌ی که چه‌ندین وێنه‌ی دوژمنکاری به‌رده‌وامی پۆژئاوا بوو بۆ له‌ناوێردن و ریشکه‌کش کردنی ئیسلام له هه‌مان ئهو کاته‌یدا که ئیسلام به‌هیچ جوړی دوژمن نه‌بوو.

زۆریك جهخت له‌و واتایه ده‌که‌نه‌وه توینبی له کتێبه‌که‌یدا (الحضارة في فترة اختیار) ده‌لێت: ئیسلام له‌گه‌ڵ په‌یامه‌که‌ی عیسادا دوژمنایه‌تی نه‌نواند به‌لکو له‌گه‌ڵ کلێسای مه‌سیحیدا که ده‌ستی گرتبوو به‌سه‌ر عه‌قڵی پۆمدا و خۆی دابوو به‌ده‌ست بانگه‌وازی بته‌هرستی ئیغریقی و شیرک و بته‌هرسته‌یه‌وه، ئیسلام دژی ئهو شیرک و بته‌هرسته‌یه‌وه په‌رستشی تاکه‌ خواپی ده‌خوازی، ئهو په‌رستشی پێش ئیبراهیم بانگه‌وازی بۆ ده‌کرد، به‌وجۆره ئیسلام له لایه‌که‌وه له‌نیۆ مه‌سیحیه موشریکه‌کاندا چرای یه‌کخواپه‌هرستی هه‌لکرد، له لایه‌کی تره‌وه له‌نیۆ هیندۆسه موشریکه‌کاندا ئهو چرایه‌ی هه‌لکرد، بێگومان ئیسلام دیدی په‌گه‌زه‌هرستی و مملانیی چینه‌یه‌تی له‌سه‌ر دانانی بنه‌مای براهیه‌تی ئیسلامی و یه‌کسانی په‌های نیوان موسلمانان له‌ناوێرد.

بێگومان ئیسلام عه‌ره‌بی برده‌ ناو میژووی جیهانه‌وه کاتێ کردنی به ئالا‌هه‌لگری په‌یامی خواو بردنی بۆ ئه‌وپه‌ری ناوچه‌کانی سه‌رزه‌وی، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا پۆژانه پێنج جار پووده‌که‌نه قیبله‌که‌یان که به‌یتولحه‌رامه، هه‌رگیز ئه‌وه له‌بیرناکه‌ن که په‌یوه‌ندیه‌ک ده‌یانبه‌ستێته‌وه به هه‌ر که‌سیکی هه‌ر ناوچه‌یه‌کی سه‌رزه‌ویه‌وه که بلێ لا إله إلا الله، هه‌ر هه‌نگاوێ ده‌نێن بۆ ته‌وافی که‌عبه‌و به شانازییه‌وه پووده‌که‌نه که‌عبه، خۆشیان ده‌به‌ستنه‌وه به‌و



میژووه که له جەرگهی بیابانهوه دهستی پێکرد، ئەو قسە راست نیە که هەندێ دەلیین  
گوایە موسلمانان ڕوویانکردووته دەریای سپی ناوه‌راست و هەرگیز ڕوویان نه‌کردووته بیابان.

## باسی چوارهم

### ( میژووی ئیسلامی )

بێگومان ئیسلام له تیڤگه‌یشتن و ڕاڤه‌ی میژوودا ڕێبازی تایبه‌تی خۆی هه‌یه، نه‌و به‌رنامه‌و ڕێبازه‌ی که له خودی کرۆکی ئیسلامه‌وه هاتوه، هه‌ر هه‌ولێکی ڕاڤه‌ کردنیشی به‌پیتی ڕێبازێکی تر له بنه‌رته و حه‌قیقه‌تی خۆی ده‌ریده‌کات، میژووی ئیسلامی وه‌ک به‌شێکی جیا نه‌بووه به‌شێکه له ئیسلام و میژووی ئیسلامی پێش نه‌وه‌ی میژووی کۆمه‌ڵێ ڕووداوو بیرو هزر بێ میژووی بیروباوه‌ڕێکی گشتگیری خاوه‌ن سیفته و تایبه‌تمه‌ندی خۆیه‌تی.

له‌و پێناوه‌دا پێیسته به‌ دیدیکی ته‌واو لێکۆڵینه‌وه‌ی له‌سه‌ر بکری بێ نه‌وه‌ی پارچه‌ پارچه‌ بکری، هه‌ر هه‌ولێکی پارچه‌ پارچه‌ کردنیشی هه‌له‌و که موکورتی ڕوانینه‌که‌ی لێده‌که‌وتیه‌وه، پێیسته به‌پیتی چه‌مک و واتای خودی ئیسلامیش سه‌یری بکری به‌بێ پشت به‌ستن به‌ ڕێبازه‌ هاورده‌کان، چونکه‌ بۆ تیڤگه‌یشتن له‌ بنه‌رته‌کانی ئیسلام ناستی په‌یره‌وییانه‌ له‌ میژوودا زه‌روره‌تیکی گه‌وره‌ هه‌یه به‌تایبه‌ته‌ له‌ سێ بنه‌رتدا:

یه‌که‌م: بانگه‌وازی ئیسلامی په‌یامێکی خواپی ئاسمانیه‌ نه‌ک ده‌سه‌ڵاتیکی زه‌مینیه‌ که چه‌مک و واتای ده‌وله‌تان و پاشایان و به‌هاکانیان به‌سه‌ریدا په‌یره‌و بن.

دووه‌م: چه‌مکی جیهاد بنه‌رته‌تی لێکۆڵینه‌وه‌ له‌ جه‌نگ و فتوحاته‌کانه، لێره‌وه هه‌ر ده‌بێ له‌ ڕوایه‌وه به‌ شه‌هیدبوونی له‌رپتی خوادا تیڤگه‌یت تا بزانیته‌ بۆچی موسلمانان سه‌رکه‌وتوون و مه‌سه‌له‌ی ده‌ستکه‌وت و شته‌کانی تر له‌ پله‌ی دوا‌ی شه‌هیدیدا دا بنێتن.

سێیه‌م: ڕوایه‌وه به‌وه‌ی موسلمان پیتی وایه‌ ئه‌ركی سه‌رشانییه‌تی بانگه‌واز بکات له‌رپتی خواداو کۆمه‌ڵگه‌ی خواپه‌رستی له‌سه‌ر زه‌ویدا دامه‌زرێنێ و بۆ جێگیرایه‌تی له‌سه‌ر زه‌ویدا دروست کراوه.

چه‌ندین توێژه‌ری ڕۆژئاوایی توانیویه‌نه له‌و هێله‌ بنه‌رته‌تیانه‌ تیڤگه‌ن، له‌وانه (ولفرید کانتول سیمس) که ده‌لێت: (موسلمان هه‌ستیکی گه‌وره‌ی بۆ میژوو هه‌یه، نه‌و ڕوای هه‌یه به‌وه‌ی

مه‌له‌کوتی خوا له‌سهر زه‌ویدا بیته دی، پروای وایه خوا نیزامی‌کی واقعی کرده‌یی داناوه که مروژ له‌سهر زه‌ویدا به‌و پیته ری ده‌بری، موسلمانان هم‌میشه هه‌ول ده‌دن واقعی زه‌وی له‌و چوارچی‌وه‌یدا داریژن، پاشان هم‌میشه موسلمان له‌گه‌ل هه‌ر کاریکی تاکه‌که‌سی یان کۆمه‌لایه‌تیدا ده‌ژی و به‌پی دووری و نزیک‌ی له‌و نیزامه‌ی خوا دایناوه له‌ واقعی سهر زه‌ویدا بیته دی چونکه‌ شیاری جیبه‌جیکردنه، له‌ دیدی موسلماندا میژوو تو‌ماری هه‌ولی مروژایه‌تیه بو به‌دییه‌نانی مه‌له‌کوتی خوا له‌سهر زه‌ویدا، پاشان هه‌موو کارو هه‌موو هه‌ستیکی تاکه‌که‌سی یان به‌کۆمه‌ل گرنگیه‌کی زۆری هه‌یه چونکه‌ ئیستا به‌ره‌مه‌ی رابردوو و داهاتویش له‌سهر ئیستا راوه‌ستاه).

سمیس به‌راوردی ده‌کات له‌ تیگه‌یشتنی میژوو له‌ ئیسلام و هیندۆسی و مه‌سیحی و مارکسیداو ده‌لیت: که‌سی هیندی گرنگی به‌ میژوو نادات و هه‌ست به‌ بوونی ناکات چونکه‌ میژوو لای ئه‌و تو‌ماری کاری مروژه له‌ جیهانی مادده‌و هه‌ست پیکراودا، که‌سی هیندیش هم‌میشه سه‌رقاله به‌ جیهانی رۆحه‌وه که‌ جیهانی بی‌کۆتایه، دواتر هه‌موو شتی له‌ جیهانی فه‌نابوونی سنورداردا لای ئه‌و هه‌چ به‌هاو کیشیکی نیه، بۆیه لای ئه‌و میژوو شتیکی له‌ حساب ده‌رچوو و بی نرخه، به‌لام که‌سی مه‌سیحی که‌سیاتیه‌کی دوو فاقی یان دوو جیهانی له‌ یه‌ک جیای هه‌یه که‌ هه‌چ شتی پیکه‌وه‌یان نابه‌ستیتته‌وه، نمونه‌ی بالا لای موسلمان بو جیبه‌جیکردن نابی، واقعی مروژی که‌ له‌ واقعی سه‌رزه‌ویدا جی‌به‌جی ده‌بی له‌ نمونه‌ی بالا ی خوازراو جیایه، ئه‌م دوو هیله‌ جیا یان دوو له‌یه‌ک و بی هه‌چ په‌یوه‌ندیه‌ک ری ده‌برن، له‌ دیدی که‌سی مه‌سیحیدا میژوو خالی لاوازی و داکه‌وتن و لادانی مروژه، سه‌باره‌ت به‌ دیدی مارکسی بو میژوو پروا بوونه به‌ حه‌قیقه‌تی میژوو به‌و واتایه‌ی هه‌موو هه‌نگاوێ که‌ به‌ره‌و هه‌نگاوی دواتر پروا به‌ریگه‌یه‌کی حه‌قی، به‌لام ته‌نها پروای به‌ جیهانی هه‌ستپیکراو هه‌یه، به‌لکو له‌ جیهاندا ته‌نها پروای به‌ مه‌زه‌به‌ی مارکسی هه‌یه و جگه‌ له‌وه هه‌موو شتی پووج و به‌تاله، که‌سی مارکسی به‌دوای عه‌ره‌بانه‌ی میژوودا ده‌روات به‌لام ناراسته‌ی ناکات و به‌هه‌چ

پیوه‌ریکی به‌ده‌ر له پیوه‌ری مارکسی پیوه‌ری ناکات، به‌لام که‌سی موسلمان ته‌واو له‌مانه جیا‌وازه.

بی‌گومان به یه‌ک روانین بۆ قورشان له‌ بواری پاقه‌ی می‌ژودا پ‌بازی پروون و دانراوی ئیسلامی به‌دیده‌که‌یت که‌ چهند یاسایه‌کی دیاریکراو هه‌ن که‌ به‌و پ‌یه‌ گه‌لان پ‌شده‌که‌ون و داده‌پ‌مین، دا‌پ‌مانی گه‌لانی‌ش له‌ نه‌نجامی گه‌نده‌لی و سه‌رکه‌شی و دا‌پ‌مانه‌وه‌یه، قورشان‌ی پی‌روژ چوارده‌ سه‌ده‌یه‌ ئه‌و یاسایه‌ی داناه‌و نمونه‌ی نه‌زموونی ته‌واوی له‌به‌رده‌م خه‌ل‌ک‌دا خسته‌ته‌پ‌وو وه‌ک نمونه‌ی ژیا‌ری عاد و شه‌موود و گه‌لی توبه‌ع و ئیمپراتۆریه‌تی فیره‌ه‌ون و پ‌استی ئه‌و یاسایه‌شی خسته‌ته‌پ‌وو ﴿سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا﴾ ﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نُّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ﴾.

قورشان‌ی پی‌روژ ئاماژه‌ به‌وه ده‌کات ژیا‌ری مرۆیی واتاداره‌و مرۆڤ می‌حوه‌ری فه‌لسه‌فه‌ی می‌ژوه‌و، قورشان‌ زه‌وی به‌ شوینی سزا یان به‌ندی‌خانه‌ی مرۆڤه‌ تاوان‌ب‌اره‌کان دانان‌ج له‌به‌ر به‌ه‌ه‌تی پ‌یکه‌اته‌یان نه‌گه‌ر هاتوو تاوان‌یک‌ی به‌ه‌ه‌تی‌یان نه‌نجام‌دا چون‌که‌ به‌ه‌ه‌تی تاوان‌ بۆ مرۆڤ‌ دانه‌نراوه‌ هه‌له‌که‌ی ناده‌میش خوا ل‌یی خۆش بوو و که‌شیش با‌ری تاوان‌ی که‌سی تر هه‌ل‌ناگرئ.

ماوه‌ی ژیا‌نی کور‌تی نه‌م سه‌رزه‌ویه‌ ماوه‌ی تا‌ق‌یک‌ردنه‌وه‌ی مرۆڤه‌ و مرۆڤ‌یش سپارده‌که‌ی هه‌ل‌گرتوه‌و به‌ه‌و پ‌روی ته‌حه‌د‌دا بووه‌ته‌وه‌و له‌سه‌ر شانیه‌تی توان‌ی خۆی بۆ هه‌ل‌ب‌ژاردنی پ‌یی‌ پ‌است به‌سه‌لم‌ین‌ی ﴿وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ﴾ ژیا‌ن تا‌ق‌یک‌ردنه‌وه‌ی خه‌ل‌که‌ له‌سه‌ر ئه‌و سپارده‌و ج‌ی‌گ‌یرایه‌تی‌ه‌ ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ﴾ نه‌مه‌ هه‌مووی پ‌ه‌ندی می‌ژوو و مه‌سه‌له‌ی مرۆڤه‌.

(روزنتال) شاره‌زای دید‌ی ئیسلام بووه‌ سه‌ب‌اره‌ت به‌ پ‌اقه‌ی می‌ژوو به‌پ‌روونی ده‌ری‌پ‌یه‌وه‌ ده‌ل‌یت: <sup>۱</sup> (تایبه‌تمه‌ندی بیر‌ی نایینی له‌م ئا‌پ‌استه‌یه‌دا ئه‌و هۆشیاریه‌یه‌ که‌ ده‌ل‌یت می‌ژوو کۆتاییه‌کی هه‌یه‌ که‌ نه‌ویش پ‌ۆژی دوا‌یه‌ کات‌ج هه‌موو که‌س‌ج سه‌ب‌اره‌ت به‌ کا‌ری له‌ دنیا‌دا



دوهم: کۆتایی میژوی دنیاو گەشتن بە جیهانی که تیايدا مرۆڤ لەسەر چاکەو خراپەى پێشوەختى موحاسەبە دەکړي، بەم ړيگه میژووبییه که ده‌گاته دواى مردن هەموو نە‌گوځانی نامینى که ده‌گوځي له نیوان ئامانجی میژوو و ھۆکارو پیناوەکانی چالاکیه‌کانیدا هەبى. بێگومان ئەم واتایە بۆ میژوو ئەم ڕیبازە بۆ ڕافە‌کردنى جیاوازیه‌کی ڕیشه‌ی هەیه له‌گەڵ چەمک و واتای ئایین و فەلسەفە‌کانی تردا.

لایەنێکی تریش هەیه دەبى ئاماژەى پێ بەکەین که ئەویش بێ‌دۆزەى ڕافەى ماددیە بۆ میژوو که له شروڤەى هەندى ڕووداو و دیاردەى گەورەى میژووبى یان ھۆکارى دامەزران و ڕووخانى دە‌لە‌تاندا گوځاو نیه، وهك (تریتۆن) دە‌لیت ئەم ڕیبازە له مەسە‌لەى یە‌ک‌بوونی عەرەب و سەرکە‌وتنیان بە‌سەر کە‌سانى ترو دامەزرانى شارستانیە‌تیان و فراوانبوونی سنوورو پێ چە‌سپاویاندا شکستیکی تە‌واوى تووش دە‌بى، میژوونوسان هەر دە‌بى ڕوانسە ھۆکارى دروستى ئەو دیاردە کەم وینە‌یه، دواتر سە‌یریان کرد شتى لەو نیو‌ە‌ندە‌دا نوێ بوو که ئەویش ئیسلامە، سە‌یریان کرد ئیسلام ھێزێکی گە‌ورە‌یه که زیندویتیە‌کی پالە‌رو میکانیکی زیندووى هەیه که ئە‌وە‌ش ھۆکارى بنیادو پیناوى شارستانیە‌ت و ڕێى یە‌ک‌دە‌نگى و بلا‌و‌کردنە‌وى ئیسلام و بە‌دیھێنانى داد‌پەرە‌رى بوو که بە‌مە‌ دلە‌کانى یە‌ک‌خستوو و گە‌لانى پە‌یوە‌ستى یە‌ک‌ کردوو.

بێگومان ڕۆحی ئیسلام له بە‌ھێزیدا بوو بە‌جۆرێ خە‌لکی بە‌ یە‌ک‌جارە‌کی له ڕابردوویان دوور خستە‌تە‌وه ئە‌وە‌ش یارمە‌تیدەر بوو، ئە‌وە‌یه ئیسلام تە‌نها ئایینی نیه بە‌لکو نيزامیکی کۆمە‌لایە‌تیشە، بۆیه موسلمانبوونیان چوونە ناو نيزامیکی نوێ بوو که ئەو پە‌یوە‌ندیە دە‌پەرینى که دە‌یان‌بە‌ستیتە‌وه بە ڕابردوو، میژوونوسە بە‌وێژدانە‌کان شایە‌تى ئە‌وه دە‌دە‌ن تاکی یان گە‌لى چوویه ناو ئیسلام هەرگیز لێى ناگە‌ریتە‌وه، چونکە ئیسلام ئایین و بگەرە له ئایینیك زیاترە.



## باسی پینجه‌م

### (قورئان و ئایینه‌کان)

قورئان وهك كۆتایی په‌یامه‌کانی ئاسمان و ته‌واو‌کهری کتیبه‌ دابه‌زیوه‌کانی پیش خۆی و زāl به‌سه‌ریاندا هات، له‌پال نه‌مه‌شدا تایبه‌مه‌ندیه‌کی تری هه‌بووه که خوای گه‌وره به‌لێنی داوه بیپاریزی له کاتیکدا بۆ کتیبه‌کانی تر نه‌وه‌ی پاسپاردووه به‌و که‌سانه‌ی بۆیان دابه‌زیوه.

لێ‌روه قورئان تاکه کتیبی هه‌موو جیهانه که له لاری‌کردن و ده‌ستکاری کردن پارێزراوه ده‌قی دلنیاو چه‌سپاوی نه‌گۆراوه (نه‌و قورئانه‌ی له‌ پۆژه‌ه‌لات و پۆژئاوادا له‌به‌ر ده‌ستی موسلماناندا به‌ سه‌ره‌تای قورئانه‌وه که فاتیه‌یه تا کۆتایی سوره‌تی ناس هه‌مووی فهرمایشتی خواجه و دایه‌زاندووه‌ته سه‌ر دلێ موحه‌مه‌دی کورێ عه‌بدوللای پیغه‌مبه‌ری).

دابه‌زینی قورئان بۆ سه‌ر موحه‌مه‌د ﷺ له دیدی لیکۆله‌ران و میژوونووساندا گه‌وره‌ترین پرووداوی ناو میژووی مرۆفایه‌تی<sup>۱</sup> بوو، بۆ یه‌که‌جار له‌نیۆ کتیبه‌ ئاسمانیه‌کانی تردا له‌سه‌ر زه‌ویدا کتیبیکی خاوه‌ن وشه‌و پیتی خوایی داده‌به‌زی که مرۆفایه‌ک دێریشی تیا نه‌نووسیوه هه‌یج مرۆفایه‌ک پیتی لێ نه‌گۆزیوه، کتیبی خوایی به‌ راشکاوانه رایاگه‌یانندووه که نه‌وه کۆتا سروشه له ئاسمانه‌وه په‌یامی ئاسمان به قورئان به‌ته‌واوه‌تی کامل بووه و نه‌و بازنه‌ خوایه‌ش که له‌وح و په‌راو کتیبه‌ خوایه‌کانی تری لێوه دابه‌زیون به‌ یه‌که‌جاره‌کی قوفل کرا.

قورئان بنه‌رته و پایه‌ی شه‌ریعه‌تی ئیسلامیه‌و نمونه‌ی بالایی په‌وانبیژییه‌تی، عه‌بدوللای کورێ عومه‌ری کورێ خه‌تتاب ده‌لێت: قورئان په‌ریز و پارێزه‌ری زمانی عه‌ره‌یه‌، بیرارانی عه‌ره‌ب و موسلمانانی تریش سه‌رقال بوون به‌ به‌یان و په‌وانبیژی قورئان، چونکه به‌ زمانی قوریه‌ش دابه‌زیوه، ئاساییشه قورئان به‌ زمانی قوریه‌ش دابه‌زی چونکه پیغه‌مبه‌ری خوا قوریه‌شی بوو و نه‌و شیوه ده‌رپینه‌ش ده‌بیته‌ رێبه‌ری هه‌موو زمانه‌کان.



نیمامی شافعی ده‌لَیت: خوا به‌لگهی خۆی به‌وه چه‌سپاند که هه‌موو قورئان به‌ عه‌ره‌بیه، دواتر ئه‌وه‌ی راگه‌یانندوه له‌ قورئانه‌که‌یدا به‌ دوو ئایه‌تیش به‌رپه‌رچی داوه‌ته‌وه هیچ زمانیکی تر جگه له‌ زمانی عه‌ره‌بی هه‌بی، وه‌ك ده‌فه‌رمویت ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾ هه‌روه‌ها ﴿وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَلَّا نَعْلَمَ عَرَبِيًّا﴾، قورئان نه‌بوايه ئه‌و یه‌کده‌نگیه‌ی زمانی عه‌ره‌بی نه‌ده‌بوو و فره‌شیوه‌زارییان تووش ده‌بوو به‌لام قورئان پتی به‌وه نه‌داو له‌ له‌ناوچوون و په‌رتبوون پاراستی.

باقه‌لانی ده‌لَیت: هه‌موو وشه‌یه‌کی به‌کارهاتوی ناو قورئان عه‌ره‌بیه‌و عه‌جه‌مه‌کان له‌ عه‌ره‌به‌کانیان وه‌رگرتوه‌و ده‌ستکارییان کردوه.

قورئان ئیعه‌جازی خۆی ئاشکرا ده‌کات و ته‌حه‌دا له‌ هه‌موو مرۆڤ و جنۆکه‌ش ده‌کات نمونه‌ی وا به‌یئن، زۆرێك هه‌ولیانداوه وه‌ك قورئان بلین که‌چی نه‌یان‌توانی تا ئه‌وه‌ی بیه‌یوابوون و خۆیان به‌ده‌سته‌وه‌دا، قورئان پایه‌یه‌کی نوێ به‌خشی به‌ زمانی عه‌ره‌بی و له‌ پاشکویه‌تی دووری خستنه‌وه.

شافعی ده‌لَیت: له‌ زماندا ده‌بی چ زمانی له‌پیشتر بی له‌ زمانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ناشی شوتنکه‌وتوانی زمانی ئه‌و پیغه‌مبه‌ره له‌ یه‌ك پیتیشدا شوتنکه‌وته‌ی زمانی تر بن، به‌لکو ده‌بی هه‌موو زمانی شوتنکه‌وته‌ی زمانی پیغه‌مبه‌ری خوا بن، هه‌موو ته‌وانه‌ش ئایینی قیبه‌لیان هه‌یه ده‌بی شوین ئایینی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بکه‌ون، ئیعه‌جازی قورئان له‌ ورده‌کاری و ئیعه‌جازی په‌وانییه‌یدا به‌رتسه‌ك نابیته‌وه، به‌لکو ده‌چیته‌ بواری زانستی و کۆمه‌لایه‌تیشه‌وه، ئه‌مه‌ش به‌لگهی گه‌وره‌ی قورئانه‌و به‌رده‌وامیش پۆڕ دوا‌ی پۆڕ ئیعه‌جازی قورئان زیاتر ده‌رده‌که‌وی.

تایبه‌تمه‌ندی قورئان ئه‌وه‌یه که‌ پێیازنکی ته‌واوی کۆمه‌لایه‌تیه که‌ بنه‌رته‌ بیروباوه‌ری و ته‌شریعی و ئه‌خلاقیه‌کانی نیزامی ئیسلامی له‌خۆده‌گرێ و به‌ شیوه‌ی پێگهی جیا‌جیای

قه‌ناعه‌ت پێکردن و بەلگه‌هێنانه‌وه‌ی عه‌قڵی و وێژدانی و میژوویی پێشکەشی ده‌کات، له‌ هه‌موو ئه‌مانه‌شدا هه‌موو جیهان ده‌دوێنێ نەک ته‌نها عه‌ره‌ب.

له‌به‌رئه‌وه‌ی قورئان پاست و دروست و زال هاتوو به‌یوه‌ ئه‌م به‌ره‌تانه‌ی تێدا هاتوو نه‌ته‌ دی:

یه‌که‌م: چی له‌ کتێبه‌کانی پێشووتردا هاتوو پوختی کردو ته‌وه‌و هه‌لیبژاردوو به‌تایبه‌ت له‌ به‌ره‌ته‌کانی بیروباوه‌ردا.

دووه‌م: موناقه‌شه‌ی ئه‌و ڕاڤه‌ پرۆپۆچه‌ جیاوازانیه‌ی کردوو که‌ هه‌لگرانی ئایینه‌کان زیادیان کردون و که‌م و زیادیان تێدا کردون به‌تایبه‌ت له‌ به‌ره‌ته‌کان و ئه‌و به‌ئینه‌دا که‌ موژده‌ی هاتنی موحه‌مه‌دی کو‌تا پیغه‌مه‌به‌ره‌.

سییه‌م: جیاکردنه‌وه‌ی باری گه‌لان له‌ ماوه‌ی دوا‌ی په‌یامی عیساوه‌ تا هاتنی ئیسلام که‌ چیرۆکی یارانی نه‌شکه‌وت و ئه‌سحابو‌لئو‌خ‌دودو شالا‌وی ئه‌به‌ره‌هه‌ بو‌ سه‌ر مه‌که‌کی باس‌کردوو.

چواره‌م: هه‌وا‌لی شتانیکی داوه‌ که‌ له‌ ته‌ورات و ئینجیلدا نه‌هاتون.

پێنجه‌م: وه‌لامی چهند پرسیارکی داوه‌ ته‌وه‌ که‌ پرسیارکه‌ره‌کان ئه‌وه‌یان به‌ ته‌حه‌دا داوه‌نا، له‌وانه‌ چیرۆکی زولقه‌رنه‌ین و چهندین باسی تر.

شه‌شه‌م: زۆریه‌ی باس و مه‌سه‌له‌کانی خسته‌ به‌رچاوو به‌ روونی دیاری کردن.

قورئان به‌رامبه‌ر هه‌ر بیرکردنه‌وه‌یه‌کی یۆنانی جگه‌ له‌ بیرى بوونی خوا، ته‌نهایی خوا‌ی ڕاگه‌یانده‌ ئیتیر دروستکه‌ری یان بزواو بێ، وه‌ک چۆن بیرۆکه‌ی خه‌لقى ڕاگه‌یانده‌ (خوا دروستکه‌ره‌و له‌ هیچه‌وه‌ شتی دروست کردوو له‌ نه‌بوو و عه‌ده‌مه‌وه‌ جیهانی هێناوه‌ ته‌ بوون).

به‌مه‌ بیرۆکه‌ی عه‌ده‌میه‌تی ماده‌یه‌ی تێکشکانده‌، هه‌روه‌ک سه‌ره‌تای زه‌مان و کو‌تاییه‌که‌شی ڕاگه‌یانده‌، به‌مه‌ نکو‌لی کرد له‌ هه‌تایی بوونی ماده‌وه‌ له‌ناونه‌چرونی، ئه‌گه‌ر قورئان نکو‌لی ده‌کات له‌ قه‌ده‌میه‌تی ماده‌ له‌ گه‌ڵ ئه‌وه‌دا هاتنه‌ بوونی ماده‌وه‌ جیهان ڕاده‌گه‌یه‌نی،

به و جوړه ش قورثان میتافیزیقیه کی ته واری بۆ نه و دیو سروشت داناوه و بوون و گهر دوونی له وینه ی کۆتاییدا وینا کردووه، بویه پښازی کۆمه لگه (شهریعت) ی له گه ل پښازی ناکاری مرویی (ته خلاق) دا داناوه و هیچ لایه نیکی بیرو کرداری پشتگوئ نه خستووه، به کورتی بلتین هیله سهره کیه کانی بۆ هه موو بوون داناوه، ئیتر قورثان کتیبی بوونه ههر له سهره تاوه تا له ناوچوونی.

قورثان راستیه کانی بوون و مروئی راگه یاندووه و بانگه واز بۆ نه وه ده کات به سهر ژياندا زال بیت و بهرپر سیاریتی تاکه کس هه بی و مروؤ بۆ بهرزی ئاسۆ که و نیه کان بهرزی ته وه و به بهرپرسی داناوه له هه موو کرداریکی ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ مروؤ ته نها کاری خوئی سودی پیده گه یه نی نه ک قوربانیدانی له بریتی پیغه مبه ری، بویه قورثان له خاچدانی مه سیح وه خوفیدا کردن بۆ هه موان بهرپرچ ده داته وه، به مه ته رازووی ژیان داده نیته و پئ ده دات تا مروؤ به و په ری ویستی خوئی له نیوان چاکه و خراپه دا به کیکیان هه لبرئی.<sup>۱</sup>

له سهرده می ژیان پیغه مبه ردا ﷺ قورثان کۆکرایه وه و پارێزرا، دواتریش ده سته یه کی نووسه ره وه کانی سروش که پیغه مبه ر ﷺ هه لیبژارد بوون قورثانیان نووسیه وه و چه ندین نوسخه ی لی پارێزرا، دواتر موسلمانان له یه ک په راودا کۆیان کرده وه، راسته وخۆ که قورثان دابه زی نووسرایه وه و ئایه ت به ئایه تی و وشه به وشه ی له هه مان کاتی دابه زینیدا نووسرایه وه و شیوه ی نووسینه وه که ی زانیانی سه رسام کرده وه، چونکه تاکه رینگه ی دنیای زانستی نه وه یه، جیهانی ش شایه ته تا ئیستا له سهر زه ویدا جگه له قورثان کتیبیکی تر نیه هینده دنیای تییدا بۆ، هه موو زانیانی به شه کانی سهر زه ویش شایه تی نه وه ده دن هیچ کتیبی وه ک قورثان نه نو سراوه ته وه.

له سهرده می پیغه مبه ردا ﷺ چوار کهس تایبه تمه ند بوون به وه ی ههر ئایه تی دابه زی خیرا به فه رمانی پیغه مبه ر ﷺ که په یامی له خواوه وه رده گرت له شوینی تایبه تی خویدا

بنووسری وهك چۆن له قورئانی به‌رده‌ستماندا ده‌بیینین، سه‌دان هاوه‌لی تریش قورئانیان له‌و  
نوسه‌ره‌وانه‌ی سروش وهرده‌گرت و چه‌ندیان بو‌یستایه‌ لییان ده‌نوسیه‌وه‌ بۆ خۆیان.

قورئان كه به‌ ته‌واتور نه‌قل كراوه‌ له‌ نه‌قل‌كردنیدا پشت نه‌به‌ستراوه‌ به‌ له‌به‌رگرتنه‌وه‌ی  
نوسراوه‌كان، به‌مه‌ ئه‌و ده‌قه‌ قورئانیه‌مان به‌ ته‌واوی و دوور له‌ هه‌ر ده‌ستکاری و گۆڕینیك به‌  
ساغ و سه‌لامه‌تی و بێ نه‌گۆنجان و لادان گه‌یشته‌وته‌ ده‌ست و وه‌ك كتیبه‌ پێشوه‌ پیرۆزه‌كانی  
ته‌ورات و ئینجیلی لێ نه‌هات چونكه‌ له‌و كتیبه‌نه‌دا فه‌رمایشتی خوا له‌گه‌ڵ چیرۆكه‌كان  
مرۆڤو وته‌و خه‌یالاتی كاهین و ئاره‌زووبازاندا به‌جۆری تێكه‌ڵ بووه‌ كه‌ ده‌دریته‌وه‌ پال په‌یامی  
پێغه‌مبه‌ران و خواجه‌تی و پێغه‌مبه‌رایه‌تی پێكه‌وه‌ تێكه‌ڵ ده‌كن.<sup>۱</sup>

ئه‌وانه‌ی قورئانیان له‌به‌ركردبوو له‌به‌ركه‌رانیکی زۆر به‌هێزی وابوون كه‌ چه‌مك و  
رۆشنه‌یرییه‌كانیان نه‌ده‌گۆڕین، له‌ دیدی لێكۆڵه‌راندا ئه‌وه‌ کاریکی گه‌وره‌ی وابوو كه‌ میژوو و  
پسته‌كانی پیرۆز راگرت، به‌ نوسینه‌وه‌ی قورئان به‌ زمانی عه‌ره‌بی بنه‌ماكانی تێگه‌یشتن به‌بێ  
ترس په‌رتبوون یان به‌ پۆمی كردن یان به‌ فارسی كردن یان به‌ هیندی كردن یان به‌ ئینگلیزی  
كردن یان به‌ ئه‌لمانی كردن یان به‌ فه‌ره‌نسی كردنی ئایین نه‌ما،<sup>۲</sup> ئه‌مه‌ وایكرد به‌ (لۆرد  
سالزپوری) بلیت: قورئانی ئه‌مڕۆ تاكه‌ به‌لگه‌ی یه‌كه‌بونی موسلمانان و تاكه‌ سه‌رچاوه‌ی  
هه‌موو گه‌لانی ئیسلامه‌، ئه‌مه‌ ئه‌و به‌هێزییه‌ كه‌ قورئانی له‌پرووی وه‌رگێڕانه‌وه‌و ئیعه‌جازه‌وه‌  
چه‌سپاوو راوه‌ستاو هیشتۆته‌وه‌ به‌رامبه‌ره‌هه‌موو په‌خنه‌و تانه‌یه‌ك، كه‌چی له‌ كتیبی (العهد  
القديم) و ((العهد الجديد))دا شتانیکی زۆر هه‌ن كه‌ عه‌قل قبوڵییان ناكات و زیاتر له‌  
بته‌هرسته‌یه‌وه‌ نزیکن و زۆریه‌یان له‌ نایینه‌ بته‌هرسته‌یه‌كانی پێشهودا هاتوون، به‌لام قورئان  
دووهر له‌ هه‌موو ئه‌وانه‌، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی كتیبه‌ پیرۆزه‌كانی پێغه‌مبه‌ران فه‌وتان و به‌  
رێگه‌یه‌کی موه‌واتری گومان هه‌لنه‌گه‌ر نه‌گێڕدانه‌وه‌و نه‌قل نه‌كران، لێره‌وه‌ قورئانی  
نوسراوه‌ی ئیستای به‌رده‌ستمان هه‌مان ئه‌و قورئانه‌یه‌ كه‌ موحه‌مه‌د ﷺ و هاوه‌لانی

۱- عبدالصبور شاهین.

۲- د. اسماعیل راجی الفاروقی.

دەیانغۆیندو یەك پیتیشی لیّ کەم نەکراوە یان بۆ زیاد نەکراوە، زانستییکیشی بۆ دانراوە کە شیوەی خویندەنەوێ دەربڕینی وەك هی سەردەمی پیغەمبەر ﷺ دەپاریزێ، بەلام تەوارات و ئینجیل ئەم شتانەیان نین.<sup>۱</sup>

مەسەلە ی زمانیش یەك بوو لە گەرنەگرتن بنەرەتەکانی پاراستنی قورئان، چونکە قورئان لە پرووی زمان و بەیانەوێ عەرەبی بوو، بەلام ئینجیل زمانی دیاریکراوی نەبوو و بەهەزار شیوەزار نووسرایەوێ، کلێسای کاسۆلیکی ویستی زمانی بنەرەتی ئینجیل بکاتە زمانیکی دووێمی پیرۆزکراو کە ئەویش زمانی لاتینی بوو، کاتی قورئان بانگەوازی دەکرد بۆ زانست و روانینە ئاسۆکانی ئاسمانەکان و زەوی، پیاوانی ئایینی دەیانوت: کتیبە پیرۆزەکان بەسن بۆ هەموو پتویستیەکی دنیاو دواپۆزی مەرۆ و دەیانوت بنەرەتی هەموو زانستی کتیبی پیرۆز نەریتی کلێسایە، کتیبی پیرۆز هیندە پتویستی مەرۆ عیرفانیش لەخۆدەگرێ، سەرەپای پتویستی تەسلیم بوون بەو پرە باسە لەسەر وەسفی ئاسمان و زەوی و میژووی گەلان لە کتیبی پیرۆزدا هاتووێ کە لەگەڵ عەقڵیشدا یان لەگەڵ شایەتی هەستییکراودا پیچەوانە بوون.<sup>۲</sup>

ئەگەر ئەوێمان خستەپروو کە چۆن قورئان بە وردەکاری و بیداریەوێ هەر لە سەرەتای دابەزینیەوێ نووسراوەتەوێ دەبینن (نۆلەکە) لە کتیبی پیرۆزی سامیدا دەلیت: تەوارات دوا یەدوت سەد ساڵ پاش مووسا نووسرایەوێ، لەبەر زۆر خایاندنی نووسین و کۆکردنەوێ تووشی کەم و زیادکردن بوو و سەختە دێرێکی تەواوی تەوارات وەك کاتی دابەزینی بۆ سەر مووسا ببینن، چونکە لە سەردەمی موساوەوێ دوا یەدوتیشدا تەوارات نەنووسرایەوێ.

ئینسکۆپیدیای فەرەنسی لەژێر باسی (تەوارات) دا دەلیت: (زانستی هاوچەرخی بە تاییەت پرەخنە ئێلمانی دوا چەندین لیكۆلێنەوێ لە شۆنەوارە کۆنەکان و میژوو و زانستی زمان ئەوێ سەلماندووێ کە تەوارات لەلایەن موساوە نەنووسراوەتەوێ بەلکو کاری پیاوانی ئایینی

۱- عبدالجلیل شلیی.

۲- محمد عبده.

جووله‌که‌یه که ناوی خوځیان له‌سەر نه‌نوسیوه و یه‌ک دواى یه‌ک نووسیویانه و له نووسینیدا پشتیان به‌ستوه به‌چهند گێڕانه‌وه‌یه‌کی بیسترای سەر زاری پێش دیلگیری (بابل).

دکتۆر (ئیسماعیل راجی فاروقی) له کتێبه‌که‌یدا (أصول الصهیونیه فی الدین الیهودی) جه‌خت له‌وه ده‌کاته‌وه ئه‌و ته‌وراته‌ی ئیستا له‌به‌رده‌سته ئه‌و کتێبه‌یه که عه‌زرا له ده‌وروه‌ری سالی ۴۲۵ پێش مه‌سیحدا کو‌یکرده‌وه، ته‌ورات کتیبی‌کی گه‌وره‌ی خوا‌یی بوو به‌لام جووله‌که ده‌ستکاریان کردو له ئاما‌ج‌ه خوا‌یه‌کانی خو‌ی و تایبه‌قه‌ندیه ئه‌خلاقیه جیهانیه‌کانی ده‌ریان‌کردو کردیان به‌ کتیبی‌کی ده‌مارگیری په‌گه‌زه‌رستی ته‌نانه‌ت ناوی خوا‌یان گۆپی و له‌بری ئه‌وه‌ی به‌ناوی هه‌ق ناوی به‌ری ئه‌و په‌روه‌ردگای جیهانیان و په‌روه‌ردگاری مرۆفه‌کانه ناوی په‌گه‌زه‌رستی جووله‌کانی لێنرا (خوا‌ی ئیبراهیم و یه‌عقوب و ئیسرائیل به‌ته‌نها)، عه‌زرا رق و کینه‌و تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ی برده‌ ناو ته‌ورات و تیا‌یدا کاری توندو تیژی و کوشتن و وێران‌کاری تۆمار کرد، به‌لکو بو‌ به‌رزپرا‌گرتنی په‌گه‌زه‌رستی جووله‌کایه‌تی چیرۆکی دروست کرد نه‌ک بو‌ پیرۆزپرا‌گرتنی خوا، به‌لکو عه‌زرا ده‌لێت چونکه ئیوه له ئوردنه‌وه ده‌چن بو‌ خاکی که‌نعان و هه‌موو دانیشتوانی سەر پێتان پاوه‌دوو ده‌نێن و چی وێنه‌یان هه‌یه ده‌یسپرنه‌وه و چی به‌رزیان هه‌یه ده‌یسوتێنن و زه‌وی ده‌گرنه ده‌ست و تیا‌یدا نیشته‌جێ ده‌بن چونکه من زه‌ویم پێداون تا ئیوه بب‌نه خاوه‌نی).

دکتۆر فاروقی ده‌گاته ئه‌وه‌ی ده‌لێت عه‌زرا به‌ هه‌موو هه‌قی دامه‌زرینه‌ری ئایینی جووله‌که‌یه که تا ئیستا زانیبیتمان، جیتی سه‌رسو‌رمانیش نیه جووله‌که به‌ کو‌پی خوا‌ی دابنێن، چونکه ئه‌و به‌ چالاکی سپرنه‌وه‌ی وه‌سیقه‌و به‌لگه‌نامه‌یی ته‌وراتی ته‌واو کرد و به‌و کاره‌ی پێناسه‌ی جووله‌که‌یی زیندوو‌کرده‌وه.

(جان ملزی) کاسۆلیکی له کتێبه‌که‌یدا که له سالی ۱۸۴۳دا چاپ‌کراوه له لاپه‌ره (۱۱۵)دا ئاما‌ژه به‌وه ده‌دات زانایان په‌که‌ه‌نگن له‌سەر ئه‌وه‌ی له‌به‌رگرتنه‌وه‌ی ته‌وراتی ئه‌سلی هه‌موو کتیبه‌کانی عه‌هدی قه‌دیم به‌ ده‌ستی سه‌ریازگه‌ی (بختنصر) له‌ده‌ست چوون، (موشیر

عیزهت پاشا) له کتیبه‌کهیدا (الدین والعلم) ده‌لێت: (موساییه‌کان دان به‌وه‌دا ده‌نێن که ته‌ورات فه‌وتاه).

فاروقی ده‌لێت: ته‌وراتی مووسه‌وی له‌ کۆمه‌لگهی جووله‌که‌دا چه‌ندین سه‌ده‌یه‌ له‌ده‌ست چوو و فه‌وتاه و نه‌گه‌ری هه‌یه‌ نه‌و ده‌قه‌ بێ که‌ عه‌زرا (عه‌زیز) جیا له‌ دابه‌زیوی سه‌ر مووسا نووسیبیتیه‌وه، ده‌ی نزیکه‌ی هه‌زار ساڵ ماوه‌ی نیوان عه‌زرا (عه‌زیز) به‌وه، مه‌سه‌له‌که‌ سه‌باره‌ت به‌ ئینجیل وه‌ک ته‌ورات نیه‌، یه‌که‌ده‌نگیه‌که‌ له‌سه‌ر نه‌وه‌ هه‌یه‌ که‌ ئینجیل نوسراوه‌ی نیژدراوانه‌، به‌لام نه‌و کتیبه‌ نیه‌ که‌ له‌ خواوه‌ دابه‌زی بۆ سه‌ر سه‌ید مه‌سیح، ئینجیل وشه‌یه‌کی یۆنانی به‌عه‌ره‌بی کراوه‌ به‌ واتای (مزگینێ) نه‌مه‌ ناویکه‌ به‌و کتیبه‌ ده‌وتری که‌ دوا‌ی سه‌رده‌می مه‌سیح دانراو بارو حال و کارو گو‌فتارو مو‌عجیزه‌کانی مه‌سیحی تیایدا‌یه‌، ئینجیل به‌عه‌دی جه‌دید ناسراوه‌ وه‌ک جیا‌کردنه‌وه‌ له‌ ته‌ورات یان عه‌هدی قه‌دیم، چه‌ند خۆتندکاریکی مه‌سیح له‌گه‌ڵ خۆتندکارانی نه‌و خۆتندکارانه‌و نه‌وانی دواتریش نه‌و ئینجیله‌یان نووسینه‌وه‌ ته‌نانه‌ت ده‌وتری ژماره‌ی ئینجیله‌کان گه‌یشه‌ نزیکه‌ی سه‌د و نه‌وه‌نده‌ ئینجیل، به‌لام کلێسای مه‌سیحی ته‌نها دان ده‌نیت به‌ چوار ئینجیلیانداو نه‌وانی تر به‌ره‌رج ده‌داته‌وه‌، نه‌و چواره‌ش بریتین له‌ (مه‌تا، مرقس، لوقا، یوحه‌ننا) ئینجیلی مه‌تا کۆنترینانه‌ که‌ له‌ ئۆرشه‌لیم و سی ساڵ دوا‌ی عیسا به‌ زمانی عیبری نوسرایه‌وه‌، ئینجیلی مرقص له‌ رۆماو دوا‌ی ئینجیلی مه‌تا به‌ زمانی یۆنانی نوسرایه‌وه‌و له‌ ساڵی ۶۶دا بلاوکرایه‌وه‌، ئینجیلی یوحه‌ننا شه‌ست ساڵ دوا‌ی مه‌رگی مه‌سیح نوسرایه‌وه‌).<sup>۱</sup>

هه‌موو ماده‌ی چوار ئینجیله‌که‌ می‌ژووی ژبانی مه‌سیحه‌، (ئینجیل حه‌زم) له‌ کتیبه‌که‌یدا (الفصل) پیتی وایه‌ ته‌هلی ئینجیله‌کان هه‌موو بێ جیا‌کاری له‌سه‌ر نه‌وه‌ یه‌کن که‌ ئینجیل له‌ خواو له‌ مه‌سیحیشه‌وه‌ نیه‌و له‌ سه‌رده‌می ژبانی مه‌سیحدا ته‌نها سه‌دو بیست که‌س باوه‌ریان پێ هێناوه‌...).

ئینجیله‌که‌ی عیسا فەوتاو ئینجیلی نێردراوه‌کانی شتێ له قسه‌کانی ئه‌ویان پاراست، به‌لام هه‌موویان نه‌پاراست، هه‌روه‌ها ئه‌وان له زاری خۆیان‌ه‌وه قسه‌کانیان له مه‌سیحه‌وه نه‌ده‌گیرایه‌وه چونکه مه‌سیحیان نه‌دیوو به‌لکو له که‌سانیکی تری نه‌ناسراوه‌وه که پله‌ی له‌به‌رکردن‌یان نه‌زانراوه ئه‌و قسه‌نه‌یان گیراوه‌ته‌وه، بۆیه ئه‌وانه گیرانه‌وه‌ی ئاحادن، ئینجیله‌کان کتیبی ژياننامه‌ن نه‌ک کتیبی ئاسمانی، قورئان به‌ ئیعجازو راستی گیرانه‌وه‌یه‌وه ده‌قی ناو ته‌ورات و ئینجیلی پاراستوو و چاکه‌ی نواندوو له‌گه‌ڵ جووله‌کایه‌تی و نه‌سرانیه‌ت و شوێنکه‌وتوانیاندا، چی درۆی داھێنهره‌کانی هه‌یه راستی کردووه‌وه قورئان برپاری وایه ئینجیله‌کان تووشی گۆڕین و لاپێکردن بوون و ئه‌و ئینجیله‌ی مه‌سیح که قورئان باسی کردوو و گه‌یشته‌وه ده‌ست خۆیندکاره‌کانی و فەرمانی پێ کردوون به‌وه مزگینسی بده‌ن نه‌ماوه، به‌لکو چیرۆکی دانراوی خۆیندکاران و که‌سانی تره‌، ته‌وراتی ته‌صلی و ئینجیلی ته‌صلی له پێش هاتنی موحهمه‌د ﷺ فەوتاون و ئیستا وه‌ک دوو کتیبی ژياننامه‌ وان که گیرانه‌وه‌ی راست و درۆیان تیدا کۆکراوه‌ته‌وه، ئه‌و گیرانه‌وانه ئه‌گه‌ر قورئان به‌پراستیان دابنێ لای موسلمانان قبوڵن، به‌لام ئه‌گه‌ر قورئان به‌ درۆیان دابنێ ئه‌وه به‌ دلناییه‌وه به‌رپه‌رچ دراوه‌ن).<sup>۱</sup>

لێ‌روه ده‌گه‌ینه ئه‌وه‌ی ده‌قی قورئانی به‌ ته‌واوی گه‌یشته‌وه ده‌ستمان و کتیبه‌ دابه‌زیوه‌کانی تر تووشی لاپێکردن بوون، ئه‌وه‌ش ئیستا له‌به‌رده‌ستدان ئه‌و ته‌سله‌ نیی که له‌لایه‌ن خواوه دابه‌زێنران، زۆری له‌ توێژینه‌وه‌ و ئینسکلۆپیدیایان مه‌سه‌له‌ی ئه‌و لاپێکردنه‌یان باسکردوو که بنه‌رته‌ی یه‌که‌می ناکۆکی نێوان قورئان و راڤه‌ ئایینه‌کانه له‌ مه‌سه‌له‌ یه‌کلاکه‌ره‌وه‌کانی ئایینی حه‌ق و تاکی خوادا.

بێگومان تۆمه‌تی قورئان بۆ جووله‌که‌ له‌به‌ر فره‌یی کتیبه‌ دابه‌زیوه‌کان بۆیان به‌تایبه‌ت ته‌ورات و چه‌ندین و ده‌یان لیکۆلینه‌وه‌ی هاوچه‌رخ‌ی زانستیدا ده‌رکه‌وتوو و ناماژه به‌وه ده‌که‌ن و پشتگیری هه‌لۆیسته‌که‌ی قورئان ده‌که‌ن، پێغه‌مبه‌ر ﷺ کاتێ پهیوه‌ندی کرد به‌





دکتۆر (هه‌ریری لوی) جووله‌که نووسه‌ری کتیبی (أديان العالم الكبرى) جه‌خت له‌وه ده‌کاته‌وه چه‌ند بیرو باوه‌پۆی براونه‌ته ناو جووله‌کایه‌تیه‌وه له‌پۆی فارس و بابل و ئیغریقیه‌وه وهرگیراون و له جووله‌کایه‌تیدا هیچ سه‌رچاوه‌یه‌کیان نیه، پشتگیری ئهم قسه ئه‌وه‌یه که زۆریه‌ی توێژه‌ران هیناویانه‌و ده‌لێن له سالی ۸۵۰ پێش زاییندا نووسه‌ری یان گیره‌په‌وه‌یه‌کی عیبری هه‌ولیدا له‌پۆی (فلکلونی که‌نعانی) هه‌و چیرۆک و ئه‌فسانه‌ی سه‌رزاری خه‌لک بنوسیته‌وه‌و گیرانه‌وه‌ی په‌یوه‌ست به‌ خواوه‌ندان (ابل و مروک و بعل) بنوسیته‌وه‌و ئه‌و ئه‌فسانه‌ بداته‌وه‌ پال یه‌هوا، دواتر هه‌ولیداوه میژووی گه‌له‌که‌ی له چیرۆکی دروستبوونه‌وه بنوسیته‌وه به‌پۆی ئه‌و باسه‌ی لای بابلیه‌کان هه‌بووه، ئهم نووسه‌ره پێش ئیغریقیه‌کان که‌وتوه‌و بۆ نووسینه‌وه‌ی داستانیانه‌ی میژوو و بنه‌ماو په‌گه‌زی هیلینی بلا‌وکرده‌ته‌وه.

دکتۆر (یه‌عقوب سه‌روف) ده‌لێت: 'نازانێ کێ یه‌که‌م جار ته‌وراتی نویسه‌وه‌ته‌وه‌و ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی یه‌که‌مجاریش که‌یه که‌ تیایدا ته‌ورات نوسراوه‌ته‌وه‌.

سه‌باره‌ت به‌ ئینجیل وه‌ک ئه‌وه ده‌رده‌که‌وێ که‌ قه‌شه (بابیاس) له نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی دووه‌می کۆچیدا ده‌لێت: مرقص گیرانه‌وه‌یه‌کی پوترسی ده‌نووسیوه‌وه به‌ورده‌کاریه‌وه هه‌رچه‌یه‌کی ده‌نووسیوه‌وه که‌ پوترس بی‌ری وایه مه‌سیح و تیبینیان کردیته‌ بۆ ئه‌وه‌ی له‌و کاره‌دا ریزه‌بندی میژوویی په‌چاو بکات، ئه‌مه‌شی به‌ زمانی ئارامی نووسیوه‌و دواتر وهرگیردایه سه‌ر زمانی یۆنانی، له‌مه‌وه‌ چوار ئینجیله‌که‌ دروست بوون، دیاره له سه‌رده‌می نێردراواندا نوسراوه‌ته‌وه‌و ئه‌و کات نووسینی (پردی) باو بووه‌و یۆنانیه‌کان به‌ زمانی خۆیان نه‌سه‌ری نووسیویانه‌.

دیارترین شتی که‌ ئینجیل ده‌بجته‌ پروو نه‌گۆنجان و راجیاییه له میژووی له‌دایکبوون و په‌چه‌له‌ک و سیفه‌ت و مردنی مه‌سیح، ئه‌مه‌ش له ناکۆکیه له‌نیوان ته‌وراتی سه‌بعینی و ته‌وراتی سامریدا، هه‌روه‌ها ناکۆکی نیوان چوار ئینجیله‌که‌یه،<sup>۲</sup> ئه‌مه‌ وێرای ئه‌وه‌ی ته‌ورات و

۱- المتطف: ۱۹۲۴

۲- الأديان في القرآن.

ئینجیل له چه‌ندین زمانه‌وه وه‌رگێپران بۆ سهر چه‌ند زمانی تر و دواى ماوه‌یه‌ك له دابه‌زینیان نووسراوه‌ته‌وه، بۆیه ده‌قى فهرمایشتی خواو فهرمووده‌ی پێغه‌مبهران نین، به‌لكو شوێنكه‌وتوانی پێغه‌مبهران ماوه‌یه‌كى زۆر دواى ئه‌وه ئه‌و په‌یمانیه‌یان نووسیوه‌ته‌وه، له‌م بواره‌دا ئینجیله‌كان له چه‌ند ڕوویه‌كه‌وه له قورئان جیاوازن:

یه‌كه‌م: قورئان یه‌ك په‌راوه به‌لام ئینجیله‌كان چه‌ند ئینجیلیكى جیاجیان.

دووه‌م: ئینجیله‌كان ده‌درێته‌وه پال نووسه‌ره‌وه مڕۆقه‌كان (لوقا، یوحه‌ننا، مرقص، مه‌تا)

ئه‌و چواره‌ش هه‌یچكامیان هه‌واری نه‌بوون، به‌لام قورئان ده‌درێته‌وه پال خواى گه‌وره‌.

سێهه‌م: ئه‌و تێكه‌لى و جیاوازیه زۆرانیه‌ی له نێوان مۆركى ته‌ورات و ئینجیل و وه‌رگێپرانه‌كانیاندا هه‌ن له‌وانه ئه‌و هه‌لانه‌ی له نه‌بوونی ورده‌كارى وه‌رگێپران یان چاپه‌وه هه‌بوون یان هه‌یانه هه‌له‌و ده‌رپرینی ده‌ست ته‌نقه‌ست لاده‌رو ته‌ئویل كه‌رن، هه‌یانه ناكۆكى له‌پێى ده‌رپرینی پێته نووسراوه‌كانه‌وه‌یه، ئین ته‌میه‌و چه‌ندیكى تر برپسارى ئه‌وه ده‌ده‌ن وه‌رگێپرانى كێتیبى پێرۆز له عیبریه‌وه بۆ لاتینی كه به‌ نه‌سخ ده‌رى ده‌برێ بووه‌ته هۆى ناكۆكى نانه‌وه، له كاتێكدا له قورئاندا هه‌یچ جوړه تێكه‌لى یان هه‌له‌ی یان ناكۆكى و جیاوازیه‌ك نیه‌) خوا ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾.

چواره‌م: ئینجیل به‌ یه‌كه‌هنگى هه‌موو جیهان فهرمایشتی خوانیه، به‌لام قورئان فهرمایشتی خوایه، به‌لكو ئینجیله‌كان فهرمووده‌ی گه‌وره‌مان عیسا نین، لێره‌وه ناكړئ به‌راوردی ئینجیله‌كان له‌گه‌ڵ قورئان و كێتیه‌كانى فهرمووده‌شدا بكه‌ین.<sup>۱</sup>

پێنجه‌م: نووسه‌ره‌وه‌كانى ئینجیل له ئاستى په‌یامه دابه‌زیوه‌كه‌دا نه‌بوون، (ئه‌رنست رینان) له كێتیه‌كه‌یدا (تاریخ المسیح) ده‌لێت: نووسه‌ره‌وه‌كانى ئینجیل كه‌ وێنه‌ی یه‌سوعیان بۆ كێشاوین له ئاست خاوه‌ن وه‌رگێپراوه‌كه‌دا نه‌بوون و به‌چه‌ند قوناغی له‌و دوور بوون تا ئاستی كه‌ كاتى نه‌گه‌یشته به‌رزى ئه‌و زۆرجار به‌ جوانی بیروپراكانى ئه‌ویان ده‌رنه‌برى، نووسینه‌وه‌كانیان هه‌له‌و ناته‌بابی زۆریان تێدايه، هه‌ر دێرێكى نووسینیان خوێنه‌ر هه‌ست به‌وه

۱- ئه‌م به‌راوردكاریانهم به‌ پوختی له كێتیبى (الأديان في القرآن) وه‌رگرتوه‌.

دەکات جەمالیئەکی خوایی ھەییو نووسەر بە جوانی وەرینە گێراوە و نە یەتتاووە چونکە لێی تێنە گەشتووە، بۆیە گۆرپیوەتی بە بیرى تاییبەتی خۆی، بە کورتی خوینەرەکانی یەسووع جوانی وینە کەیان لاواز کردووە لەبری ئەوەی جوانتری بکەن، زۆرجار ئەو جوانیەیان دەست لێ داوە و لەبەردەستیاندا جوانیە کەیان لاواز کردووە.

(لاردن) لە توێژینەو کەیدا سەبارەت بە ئینجیلەکان دەلیت: (بەھۆی نەزانی ھەلگرانی ئینجیلەکان) ئینجیلە پێرژەکان باش نەبوون سەبارەت بە باری دەسەلاتی ئوگەستینۆس کاتێ لە قوستەنتینیە فەرمانپەر بوو، ئەم بڕوای وایە مەسیحیەکان بڕوایان وا نیە کە ئەو ئینجیلانە لە مەسیحەو بن و بە نووسراوی ھەواریەکانیشی نازانن، چونکە ئەگەر لە مەسیحەو بوونایە دروست نەبوو راستکردنەویان بۆ بە کاریت.

(کھوف) بە وەرگرتن لە زمانی (سالیسوس) کە لە سەدەی دووھەمی زاینیدا ژیاوە دەلیت: مەسیحیەکان سێ یان چوار جار ئینجیلەکانیان گۆرپیون بە لکو زیاتر لەوەش دەلیم گۆرانیئە کە ھەموو کرۆکی ئینجیلەکانی گۆرپیو، زۆری لە میژوونوسان ئاماژە بەوە دەدەن نوسخە ی ئینجیلە ئەسلیەکان لە سەدەی چوارەمدا فەوتا بوون و ھیچ شوینەواریکیان نەما بوو چونکە لە سەردەمی قەیسەر دیقلیدیانوسدا لە گەڵ کتیبەکانی مەسیحییەکاندا سووتێران.

لێرەدا دەرە کەوێ تا ئاماژە بەدین بە دیاردە ی ناتەبایی پروونی نیتوان عەھدی قەدیم و عەھدی جەدیدا لە روانگە ی خودی ئایینی چوار ئینجیلە کەو کە لە زۆر مەسەلە و پرسە بنەرەتیدا ناتەباو پیکەو نە گونجاون، دیارترین ناکۆکی و جیاوازی نیتوان ئەو دوو کتیبەش ئەوێە کە خوای جوولە کەکان گۆراوە بۆ خوای مەسیحیەکان.

یە کێ لە گەورەترین ئەو شتانە ی کە قورئان ئاماژە ی پیکردووە ناکۆکی نیتوان پە یامی ئیسلامە سەبارەت بە خوای گەورە کە بە خوای جیھانیانی دادە نیت لە گەڵ چەمک و پە یامی جوولە کایەتی کە بە خوای تاییبەت خوای جەنگ و خوای بەنی ئیسرائیل بە تەنھا و خوا یەھوہ ناوی دەبەن وە ک چۆن تەورات وەسفی کردووە خوایەکی توندو خراپ و وێرانکەر و خراپکارو خوین پێژە (یەھوہ خوای سەریازان) (ول. دیوران) دەلیت: جوولە کەکان یە کێ لە

خواکانی کەنعانیان لەو شیوەدا داناووە کە خۆیان لەسەری بوون و کردیان بە خواپەکی توندی خاوەن دیدی جەنگی و رەق، ئەم خواپە داوا لە خەڵک ناکات پڕوا بەو بەیئەن کە ئەو هەموو شتێ دەزانێ، هەروەها خۆی بەدوور لە تاوان نازانێ، بەدوای ئەو گۆڕپەندە لاریکەردنێکی تر هات بەلکو مەبەست لەم لاریکەردنە لەپێناو ساختەکردنی پەیوەندی نێوان ئیبراھیم و موحمەد بوو و هەولێدان بوو بۆ ئەوەی ئیبراھیم تەنھا لە جوولەکەدا کورت بکەنەو تەورات لە حەنەفیەتەو بگۆڕن بۆ پەگەزپەرستی و پروداوە میژووپیەکان بەجۆرێ بگۆڕێ کە عەرەب و ئیسماعیل و کۆچی ئیبراھیم بۆ مەککە و بنیادنانی کەعبە بێسپەنەو، ھاوکات موژدەیی هاتنی موحمەد ﷺ بێسپەنەو میراتی ئیبراھیم تەنھا بۆ یەک لقی کورت بکەنەو کە لقی ئیسرائیل و یەعقوب، هەولێ بێدەن ئەو دەسەلات و ناوچە گەورەیی خوا بە ئیبراھیم و نەوێکانی بەخشی و رافە بکەن کە تەنھا بۆ جوولەکەییە نەک بۆ هەموو نەوێکانی ئیبراھیم.

دکتۆر ئیسماعیل راجی فاروقی لە بەروردیکی پوونی نێوان تەورات و قورئاندا ئەو لاریکەردنە دەخاتەرۆو و دەلیت: تەورات لە بازنیەکی پەگەزپەرستیدا راستیە میژووپیەکان دەخاتەرۆو بەلام قورئانی پیرۆز لە بازنیە حەنەفیەتدا راستیە میژووپیەکان دەخاتەرۆو، بەلام مەسەلە کە تەنھا مەسەلەیی جیاوازی دیدی حەنەفی نیە بەلکو پاش پۆزگاری گۆرا، ئەمە واتای ئەوەیە کە حەنەفیەت ئەو حەقیقەتەییە کە قورئان ئاماژەیی پێدەکات، بوونی حەنەفیەت لە تەوراتدا بە شیوەیەکی لاریکەردووە بەلگەییەکی دەرەکیە لەسەر راستی هەوالتی قورئان.

پەگەزپەرستی وێنەیی حیزبی یان ھۆزێکی خودی کۆچەرەن دەنوێنێ وەک ئەوەی خۆیان بە چاکترین دروستکراو بزەن و شوێن نێزامیکی شەخلاقیی و دەکەون کە پاراستنی زنجیرەیی پەگەزبیان و تێکەڵنەبوون لەگەڵ ھەر ھۆز یان گەل یان نەتەوێەکی تر بەجێدەگەییەنیت.

حەنەفیەت خودی کۆچەرانی خاوەن پەییامێ دەنوێنێ کە پەییامەکیان بۆ هەموو مەزھابەتی ھێناوەو بە تێکەڵ بوون لەگەڵ لەگەڵ جەستەیی مەزھابەتییداو لەپێی خزمایەتی دروست کردن و بڕایەتیەو زمان و پۆشنییری و پەییامی خۆیان خەلات دەکەن و بڵاویدەکەنەو، بەلام کاتی تەورات مۆرکی پەگەزپەرستی بەسەردا درا دەیوت: ئیبراھیم بۆیە

کۆچی کرد چونکه یه‌هوا (خوای جهنگ) فهرمانی نه‌وی پیکرد، به‌لام نه‌و ده‌ست نه‌نقه‌ست نه‌و فهرمانی یه‌هوا بیده‌نگ بووه، ته‌ورات ده‌لتی نه‌و باریکی هه‌روایی عورفی بی هۆکار بووه.

له دیدی ته‌وراتدا خوا فه‌زلداری کردووه چونکه خودی خۆیه‌تی، نه‌وه‌کانیشی فه‌زلدار کردووه چونکه نه‌وی نه‌ون، به‌لکو عه‌ده‌تی (نهم میثاق)ه‌ی بۆ بریوه‌ته‌وه، (جیاوازی نیوان عه‌هد و میثاق نه‌ویه عه‌هد بۆ یه‌ک ئاراسته‌یه، واته بۆ یه‌ک لایه‌ن ده‌بی) به‌و پێیه نه‌و عه‌ده‌ی له‌سه‌رخۆی داناوه فه‌زلتی خۆی و نه‌وه‌کانی بدات به‌سه‌ر هه‌مواندا و هه‌تا هه‌تایه وابی تا نه‌وی خواکه‌شی وه‌ک خوای تایبه‌تی نه‌و ره‌گه‌زو جیا له‌ خوای خه‌لک نیشان ده‌دات. به‌لام قورئانی پیرۆز رایگه‌یاندا خوا خوای هه‌موانه و زۆرو سته‌می نیه به‌لکو خۆشه‌ویستی و سۆزی هه‌یه، جه‌خت له‌وه ده‌کاته‌وه کۆچی ئیبراهیم له‌به‌ر یه‌کخواه‌رستی بووه و خواش میساقیکی پێداوه که له‌سه‌ر نه‌وه باشترین پاداشتی ده‌کات نه‌گه‌ر خۆی و گه‌له‌کی سپارده‌ی ئاسمان به‌جێ بگه‌یه‌نن، نه‌گه‌ریش نه‌و سپارده‌یه به‌جێ نه‌گه‌یه‌نن خوا سه‌ختترین سزای خۆی و گه‌له‌کی ده‌دات.

له‌به‌ر تیشکی نه‌و چه‌مکه ره‌گه‌زه‌ره‌سته‌یه‌وه جووله‌که له‌ ته‌وراتیان نووسیوه‌و کردیان به‌ سه‌رچاوه‌یه‌ک بۆ هه‌نگاونان بۆ ئامانجی خۆیان هه‌روه‌ها ده‌لتی پروداوه میژووویه‌کان له‌ کۆچی ئیبراهیم و منداڵه‌کانی له‌ عێراقه‌وه بۆ شام و له‌وتوه بۆ مه‌که‌که‌و تاقیکردنه‌وه‌یان له‌میسرو چه‌وسانه‌وه‌یان به‌ده‌ستی فیرعه‌ون، پێنج سیفره‌که نهم میژووانه‌مان به‌ دیدیکی ره‌گه‌زه‌ره‌ستی بۆ ده‌خه‌نه‌روو و پێگه‌ی قورسایان بۆ خۆیان داناوه، به‌لام قورئانی پیرۆز که ده‌نگی حه‌قه نه‌و پروداوانه له‌ دیدی حه‌نه‌فیه‌ته‌وه سه‌یر ده‌کات.

هه‌ریه‌ک له‌ (جادوماک) و (ماری لورا) که دوو نووسه‌ری فه‌ره‌نسی ئاماژه ده‌ده‌ن به‌ واده‌که‌ی ئیبراهیم و ده‌لتین: نه‌گه‌ر ئایه‌ته‌که‌ی ته‌ورات سه‌باره‌ت به‌ واده‌یه راست بی نه‌وا نمو ده‌ده‌نه‌وه پال ئیبراهیم (که ئیسماعیل هی عه‌ره‌به) توێژینه‌وه‌کان ئاماژه به‌وه ده‌ده‌ن نه‌و شتانه‌ی ته‌ورات باسی کردوون له‌ کۆچی‌کردنی و گواسته‌وه‌و ریشه‌کێش کردنی دانیشتوان له

فەله‌ستین ئەمانە درۆن و ڕەنگدانەوه‌ی گیسانی ڕەگەزپەرستی بەرزپراگیری سەدە یەك دواى یەكەكانن، بێگومان هەڵەى جوولەكایەتى لە خواپەرستیدا زۆرن و لاپڕیکاری ناو تەورات قوولە بەتایبەت سەبارەت بە جەستەپێدانی خواو قسەکردن دژ بە پلەو پایەى پێغەمبەران و وێنا کردنى زاتى خواىی لە وێنەىەكى لاوازی مرویددا.

قورئان بە پەيامى خۆى ئەو ساخەیان تەفروتونا دەکات کە دەلێن گوايە خوا دواى ئەوه‌ی بە شەش ڕۆژ بوونی دروست کرد لە ھەوتەم ڕۆژدا ھەسایەوه، قورئان لە چەندین شوێندا ناماژە دەکات بەو درۆیەیان ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ﴾ جوولەکە وا ھەسفی خویان دەکرد کە ماندویتی پەکی خستوو ھەلاک بوو، ھەرۆھا ساخەى ئەو بانگەشەیان لەناو دەبات کە دەلێن خویەکی تاییەت بە خۆیان ھەیدو گەلانی تریش خوی تریان ھەید، خوی بەنى ئیسرائیل ھەك خوی گەلانی تر نیەو ئەوان کۆرو خۆشەویستی خوی خویانن.

ھەرۆك قورئان ساخەکاری ئەوه‌یان ئاشکرا دەکات کە ڕوھبان و جیہەکانیان دەکردن بە خواو لەبری خوا دەیانپەرستن ﴿اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ ئەمە وێرای چەندین درۆیان دەخستە پال ئیبراھیم و یەعقوب و لوط و مەسیح و داود و ساختەو لاپڕیکردنى میژووین، ئەوه‌ی سەبارەت بە پێغەمبەران ھیناویانە لەگەڵ ئەو پاکیتی و عیسەتەیاندا ناگوئجی کە خوی گەرۆ بزی پاراستبوون.

پێغەمبەران بەدوورن لەو ھەموو خراپەو تۆمەتانەى کە تەورات داویەتیە پالیان بەتاییەت چیرۆکی لوط و کچەکانی و چیرۆکی سولەیمان و چیرۆکی داود و چیرۆکی ئیبراھیم و سارەى خێزانى<sup>۱</sup>.

یەکی لەو باسانەى کە قورئان وروژاندویەتی بانگەشەى خویەتی عیسایە و بە وردی لەگەڵ ئەو دەستە جیا جیا یانەى مەسیحیەتدا مشتومڕ دەکات<sup>۲</sup> کە چەند دیدیکی جیا یان ھەید بەتاییەت بۆ سروشتی سەید مەسیح، ئەو ڕوون دەکاتەو سیانە خوی لاپڕیکردنی کە

۱- الأديان في القرآن، محمود بن شريف.

۲- بگەرێتو بە توێژینەو کەى د. عرفان عبدالحميد مجلة كلية آداب، بغداد سنة ۱۹۷۰.

تووشی بانگه‌وازی حه‌قی عیسا بووه و بانگه‌وازه راست و حه‌قه‌که‌ی داننانه به یه‌کخواپه‌رستی ته‌واو و په‌هادا ﴿قَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ﴾ ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾.

قورئان نه‌وه ناشکرا ده‌کات عیسا پیغه‌مبه‌ری خواپه‌و خوا نینجیلی به‌راستدانه‌ری ته‌ورات بۆ ناردووه‌ته خوار، وه‌ک پیغه‌مبه‌ر ناردویه‌تی بۆ به‌نی ئیسرائیل ﴿وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ﴾ هه‌روه‌ها عیسا ئالای بانگه‌واز بۆ په‌رستشی خوای ته‌نهای هه‌لگرتووه‌و موژده‌ی داوه به هاتنی پیغه‌مبه‌ری نه‌خوینده‌وار، عیسا رایده‌گه‌یاند هاتووه تا هه‌ندی شت حه‌لال بکات که جووله‌که له‌سه‌ر خۆیان هه‌رامیان کردبوو. قورئانی پیروژ بریاری نه‌وه ده‌دات نینجیل تووشی ده‌ستکاری و گۆرین بووه له‌چه‌ند مه‌سه‌له‌ی سیانه‌ خوایی و پرزگاری و خاچ و خواپه‌تی عیساو مه‌سه‌له‌ی تریشدا، مه‌سیح له‌خاچ نه‌دراو به‌لکو هاوشپوه‌که‌ی مه‌سیحیان لی بوو به مه‌سیح، هه‌له‌ی ئاده‌م هه‌له‌ی هه‌موو مرو‌فایه‌تی نیه، به‌لکو لای په‌روه‌ردگاری چه‌ند په‌یامیکی پیگه‌یشت و ته‌ویه‌ی کردو گه‌پایه‌وه بۆ لای خواو پرتنمونی خوای پتی به‌خسرا.

مه‌سیحیه‌ت ثابینه‌کی جیهانی نیه، به‌لکو کۆتا په‌یامی ئاسمان بۆ به‌نی ئیسرائیل به‌تابیه‌ت نه‌و سه‌ربرپاره‌ش که ئیبراهیمی خه‌لیل بۆ فیداکردن پیشکه‌شی کرد ئیسماعیل بوو نه‌ک ئیسحاق وه‌ک نه‌وه‌ی له‌ته‌وراتدا باسکراوه‌و مه‌سیحیه‌کان برپایان پییه (گوایه ئیسحاق بووه)، مه‌سیح به‌نده‌و پیغه‌مبه‌ری خوا بووه و دایکیشی راستگۆ بووه و مه‌سیح خوا نه‌بووه، به‌لکو خواردنی خواردووه به‌بازاردا هاتوچۆی کردووه، قورئان نه‌وه‌ش روون ده‌کاته‌وه دروست کردنی ئاده‌م زۆر سه‌رسوپه‌تیه‌تره له‌دروستکردنی عیسا، ئیسلام هه‌له‌ی بیروباوه‌ری سیانه‌ خوایی روون ده‌کاته‌وه ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ﴾.

قورئان نکوولتی ده‌کات له‌بیروباوه‌ری له‌خاچدان و ده‌فه‌رمویتی عیسا له‌خاچ نه‌دراوه‌و نه‌کوژراوه، قورئان گه‌وره‌ترین ساخته‌ی ته‌ورات ناشکرا ده‌کات که نکوولتی کردنه له‌زیندوو‌بوونه‌وه‌و پاداشت وه‌رگرتن و دانانی دنیا به هه‌موو شتی و هه‌ولدان بۆ دنیا که به



بالاترین نامنجی ده‌زانی و ناماژه ناکات به ژبانی دواى مردن و باسی هه‌تاه‌تایی و خلرود به‌هیچ جوژی نه‌هاتوه، دهره‌تی جووله‌کایه‌تی ته‌نهام ته‌م جیهانه‌یه بی پوانینه ته‌ودیو ته‌وش، له کاتی‌کدا مه‌سیحیه‌ت ته‌نهام جیهانی ته‌ودیو ده‌ناسی (مه‌مله‌کته‌تی من له‌م جیهانه‌دا نیه) جووله‌کایه‌تی باسی مانه‌وه‌ی هه‌تایی رۆح له‌دواى مردن ناکات یان باسی زیندوو‌بوونه‌وه و مو‌حاسبه‌و سزا ناکات و پیتی وایه زیندوو‌بوونه‌وه و پاداشت هه‌ر له دنیا‌دا هه‌یه، قورئان هه‌موو ته‌م ساخ‌تانه ناشکرا ده‌کات.

سیفری جامع ده‌لئیت (مرۆڤ تاییه‌تمه‌ندی به‌سه‌ر ئاژه‌لدا نیه چونکه هه‌ردووکیان به‌تال و پووچن هه‌ردووکیان بۆ یه‌ک شوین ده‌چن، هه‌ردووکیان له‌خۆل بوون و بۆ خۆل ده‌گه‌رینه‌وه).

قورئان له‌گه‌ل ده‌سته و ثابینه جیا‌جیا‌کاندا چه‌ندین مه‌سه‌له‌ی جیا‌واز مشتومر ده‌کات، له‌گه‌ل ثابینه به‌تپه‌رسته‌یه‌کانی مه‌جوس وه‌ک زه‌رده‌شتی و مانه‌ویدا مشتومر ده‌کات و به‌رامبه‌ر ته‌و بانگه‌شه‌یان ده‌هسته‌ی که ده‌لئین دوو خوا‌ی دروستکهر هه‌ن: یه‌کی‌کیان چاکه دروست ده‌کات و ده‌یشاریته‌وه، ته‌وی تر خراپه دروست ده‌کات و ده‌یشاریته‌وه، خوا ده‌فرمویت ﴿وَكَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ هه‌روه‌ها ﴿مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾.

هه‌روه‌ک قورئان راستی ثابینی کۆنی میسریه‌کان پوون ده‌کاته‌وه کاتی‌ فیرعه‌ون وه‌ک خوا له دیدی میسریه‌کانه‌وه سه‌یرکراوه و په‌رستراوه ﴿فَحَشَرَ فَنَادَى فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى﴾ ته‌مه هه‌مان شته که میژووش ده‌یلئیت پاش ته‌وه‌ی له دوو سه‌ده‌ی کۆتاییدا په‌رده‌ی له‌سه‌ر هه‌لده‌مالئیت چونکه میسریه‌کان پاشایان پی‌رۆز را‌گرتوه‌وه به‌گه‌وره‌ی خواکانیان داناوه و ناویان ناوه (جو‌رسی زیندوو)، قورئان له سووره‌تی شوعه‌رائدا ناماژه ده‌دات به‌ده‌قی په‌یامی فیرعه‌ون بۆ مووسا ﴿قَالَ لَئِنْ اتَّخَذَتِ الْهَاءُ غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ﴾ له سووره‌تی القصص دا گو‌تاری فیرعه‌ون بۆ گه‌له‌که‌ی دینی ﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُم مِّنْ إِلَهٍ غَيْرِي﴾ هه‌روه‌ک له‌سه‌ر زمانی یووسف پی‌غه‌مبه‌ر وه‌سفی ثابینی میسریه‌کان ده‌کات ﴿يَا

صَاحِبِي السَّجْنِ أَرْتَابٌ مُتَّفَرَّقُونَ خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿١﴾ چونکه می‌سریه‌کان چه‌ندین خواوه‌ندیان ده‌پرستن تا ئاستی هەر شارئ خواوه‌ندی تاییه‌تی خۆی هه‌بوو.

قورئانی پیرۆز مه‌سه‌له‌ی نه‌سخ باس ده‌کات که جووله‌که نکوولی لی ده‌که‌ن و بانگه‌شه‌ی نه‌وه ده‌که‌ن شه‌ریعه‌ت ته‌نها یه‌ک شه‌ریعه‌ته‌و به‌ مووسا ده‌ستی پێ‌کردوو به‌ مووسایش کو‌تایی پێ دئی، نیت پێش نه‌وه هیچ شه‌ریعه‌تی نه‌بوو و نابێ دوا‌ی ته‌ویش شه‌ریعه‌تیکی تر هه‌بێ،<sup>۱</sup> قورئان به‌م ده‌قه مشتومریان له‌گه‌ڵ ده‌کات ﴿مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا﴾ هه‌روه‌ها ﴿وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾.

قورئان ساخته‌ی فله‌سه‌فه‌ی یۆنانی ئاشکرا ده‌کات و به‌رامبه‌ر نه‌و پیرۆکه‌یه‌ پاده‌وه‌ستی که ده‌لیت خوا ته‌نها شته‌ گشتیه‌کان ده‌زانئ و ورده‌کاریه‌کان نازانئ، له‌وانه ئه‌رستۆ نکوولی ده‌کات له‌ ویست و به‌رپۆه‌بردن و زانستی ورده‌کاری خوا، قورئان پامانده‌چله‌کیئنئ که خوا‌ی گه‌وره هه‌یچی دروست نه‌کردوو به‌ پشت‌گو‌تی ب‌خات و چاودیری بۆ نه‌بئ یان زانستی ته‌واوی پێی نه‌بئ، به‌لکو زانستی خوا به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌که‌دا زاله‌ ﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ ﴿يُذَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ﴾ ﴿يُذَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ﴾ ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾.

(بارکلی) ده‌لیت: هه‌ندئ فیه‌له‌سووف له‌گه‌ڵ قه‌ناعه‌تیان به‌ حه‌یکمه‌ت و توانای خوا که له‌و شتانه‌دا ده‌رده‌که‌وئ که گو‌نجاو و پێ‌که‌راو و نيزامئ داده‌ئئ که حوکمی جیهان ب‌کات که‌چی پێیان وایه دوا‌ی زامنه‌کردنی نيزامه‌که‌ی و زیندو‌کردنه‌وه‌ی جووله‌ و بزا‌ف تیا‌یدا وازی له‌م جیهانه هه‌ناوه و ه‌ک چۆن دروست‌که‌ری کاتژمێرئ دوا‌ی دروست کردنی واز له‌ کاتژمێره‌که‌ دینئ، به‌لام نه‌و زمانه‌ی که خوا ئیمه‌ی پێ ده‌دوینئ به‌لگه‌که‌ی ته‌نها بۆ نه‌وه نیه‌ که شه‌م بوونه دروست‌که‌ریکی هه‌یه به‌لکو پلان‌دانه‌رو به‌رپۆه‌به‌ریکی هه‌یه و گرنگی پێ‌ده‌دات و راسته‌وخۆ ئاگاداره به‌ ده‌رو ناخی و هه‌یج ویستئ یان جووله‌یه‌کی ئیمه‌ی لی ون نابێ،

۱- له‌ توێژینه‌وه‌که‌ی د. عرفان عبدالحمید مجله‌ کلیه‌ آداب، بغداد سنة ۱۹۷۰.

همیشه گرنگی هیه بۆ که‌مترین کارمان و به‌دریژایی هه‌موو ژیا‌مان پرژوه کارمان ده‌زانۆ و زاله به‌سەر بارو حالماندا.<sup>۱</sup>

گرنگترین تاییه‌مه‌ندی قورئان له‌ بوا‌ری پ‌وانینه کتیبه‌ ئاسمانیه‌کانی تردا نه‌وه‌یه که‌ خودی قورئان ده‌ری‌پ‌یوه‌و باسی ده‌کات که‌ قورئان هه‌ژموونی می‌ژوو‌یی و زانستی هیه‌ ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ﴾ قورئان له‌ می‌ژوودا مۆرکی تاییه‌تی خۆی هیه‌و پ‌ووداوه‌کان به‌جۆرێ دینی سهریه‌خۆیی زانستی نیشان ده‌دات و له‌و نیوه‌نده‌دا ئسلو‌یی تاییه‌تی خۆی هیه‌ که‌ به‌لگه‌ی سهریه‌خۆیه‌تی،<sup>۲</sup> شتانی باس ده‌کات که‌ ته‌ورات و ئینجیل باسیان نه‌کردوون.

یه‌که‌م: یه‌که‌خواپه‌رستی ئیبراهیم و شکاندنێ ئه‌و بتانه‌ی که‌ باوکی و که‌سوکاری و گه‌له‌که‌ی به‌پ‌رۆزیا‌ن ده‌زانین، نه‌مانه‌ له‌پ‌یش قورئاندا هیچ زانیاری و باسیکیان له‌سەر نه‌هاتوه‌.

دووه‌م: ته‌ورات باسی ژیا‌نی ئیبراهیم له‌نیۆ کلدانیه‌کاندا و هه‌ول‌ه‌کانی ناکات که‌ هه‌ول‌یداوه‌ قه‌ناعه‌تیا‌ن پ‌ی بکات یه‌ک خوا هیه‌و هه‌ول‌یداوه‌ بانگه‌وازه‌که‌ی بلا‌ویکاته‌وه‌و به‌ت‌ه‌کانیا‌ن تیک‌بشکینێ و باسی نه‌وه‌ی ئیبراهیمیا‌ن خسته‌ته‌ ناو ئاگرو خوا پ‌زگاری کردوه‌، باسی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ باوکی و باسوخوا‌سی نیوانیا‌ن ناکات، باسی بنیادنا‌نه‌وه‌ی که‌عبه‌ له‌لایه‌ن ئیبراهیم و ئیسماعیله‌وه‌ ناکات له‌کاتی‌دا قورئان هه‌موو ئه‌م با‌سانه‌ی هێناوه‌.

سێیه‌م: ته‌ورات باسی چۆن‌یتی پاک‌یتی یوسف ناکات سه‌باره‌ت به‌و بوختانه‌ی له‌سەر ژنه‌که‌ی عه‌زیزی میسر بۆی کرا له‌ کاتی‌که‌دا قورئان زۆر به‌ وردی باسی کردوه‌ که‌ یه‌کێ له‌ که‌سوکاری ژنه‌که‌ شایه‌تی هه‌قی داوه‌ خواش شایه‌تیه‌که‌ی له‌سەر زمان‌ی یه‌کێ له‌ که‌سانی ژنه‌که‌ ده‌رخستوه‌ تا به‌لگه‌ی پاکی و بی‌تاوانی یوسف به‌هێ‌زتر و دل‌یا‌تر بێ.

۱- د.یحیی هوی‌دی.

۲- محمود بن الشریف: الأديان في القرآن.

چوارم: قورئان باسی سه‌راسامی خه‌لکی کردوو به‌رامبه‌ر ئه‌و ئسلویه‌ی که یوسف بۆ  
حه‌وت ساڵ گه‌فی له خراب بوون پاراست.

پینجهم: قورئان چه‌ندین مه‌سه‌له‌ی هیناوه که ته‌ورات نه‌یهێنان، له‌وانه مه‌سه‌له‌ی  
موسا:

۱- ئه‌و مه‌رجه‌ی که شوعه‌یب له‌سه‌ر موسای دانا تا یه‌کێ له‌ دوو که‌چه‌کی خۆی لی  
ماره بکات و بردنه سه‌ری ئه‌و ماوه‌یه له‌لایه‌ن موساوه.

۲- بپرواهینانی ئه‌و جادووگه‌رانه‌ی به‌رامبه‌ر موسا وه‌ستاوون و سوجه‌بردنیان بۆ خواو  
سزاو له‌خاچدانیا‌ن له‌لایه‌ن فیرعه‌وه‌وه.

۳- ژنه‌که‌ی فیرعه‌ون و بپرواهینانی به‌ نه‌هینی، فه‌رمانی فیرعه‌ون به‌ هامان تا بۆ دروست  
بکات تا بگاته لای خواکه‌ی موسا.

۴- مانده‌وی جه‌سته‌ی فیرعه‌ون دوا‌ی خنکانی.

۵- ئه‌و باوه‌رداره‌ی بنه‌ماله‌ی فیرعه‌ون که گه‌لی رینمونی ده‌کرد.

هه‌ژموونی قورئان ته‌نها هه‌ژموونیکی می‌ژوویی نییه به‌لکو هه‌ژموونه له‌ بواره  
جیاجیاکانی ته‌شریعی و ئه‌خلاق و په‌روه‌رده‌یی و کۆمه‌لایه‌تیدا، وێپرای زانسته زانستی و  
گه‌ردوونی و پزیشکیه‌کان که به‌رده‌وام پۆژ دوا‌ی پۆژ نه‌هینییه‌کانی ئاشکرا ده‌بن، له‌وانه باسی  
پینستی بیباوه‌پان که قورئان باسی کردوو ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا  
نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ﴾.

دکتۆر (عه‌بدوله‌زیز ئیسماعیل) له کتێبه‌که‌یدا (الاسلام و الطب الحديث) ده‌لێت:  
هیکه‌مه‌تی گۆپینی پینستی بیباوه‌پان ئه‌وه‌یه ده‌ماره‌کانی ئازار له‌ چینی پینستان، به‌لام جازوو  
به‌شه‌کانی ناوه‌وه هه‌ستیان لاوازه، بۆیه ئه‌و سوتانه ساکاره‌ی که ته‌نها له‌ پینستایه ئازاریکی  
زۆر سه‌ختی هه‌یه به‌ پیچه‌وانه‌ی ئه‌و سوتانه زۆره‌ی که له‌ پینست ده‌رده‌چی چونکه هه‌رچه‌نده  
زۆرتر و مه‌ترسیدارتره به‌لام ئازاریکی زۆری نیه.<sup>۱</sup>

ئیسلاام سووره له‌سه‌ر نه‌وه‌ی نه‌هێلێ موحه‌مه‌د ب‌ه‌رێته ئاستی خوایه‌تی و راشکاوانه رابده‌گه‌یه‌نێت موحه‌مه‌د مرۆفێکی ئاساییه‌و به‌نده‌و نێردراوی خوایه‌و هیچ هه‌ژموونیکی به‌سه‌ر خه‌لکدا نه‌ **﴿لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصِطِرٍ﴾** هه‌روه‌ها موحه‌مه‌د غه‌یب نازانێ و هیچ سوود و زیانیکی بۆ خۆی به‌ده‌ست نه‌یه، به‌لکو زۆرجار له‌ قورئاندا سه‌رکۆنه‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ کراوه.

به‌لام مه‌سیحیه‌کان دروستکه‌رو دروستکراویان تێکه‌ڵ کردووه‌و عه‌قل و فێره‌تیان داوان به‌یه‌کدا، له‌دایکه‌بوونی عیسا به‌بێ باوک جێی ناکوکییه‌کی به‌رفراوانی نێوان شه‌و جووله‌کانه‌ بوو که‌ نه‌ویه‌ریان گرتبوو و بانگه‌شه‌ی نه‌ویه‌یان ده‌کرد که‌ (زۆله‌) و دایکی یاخی بووه‌، نه‌مانه‌ ناکوکن له‌گه‌ڵ شه‌و مه‌سیحیه‌کاندا که‌ لاکه‌ی ترلایان گرتووه‌و ده‌لێن مه‌سیح خوایه‌که‌ له‌ شیوه‌ی مرۆفدا.<sup>١</sup>

به‌لام موسلمانان میان‌په‌ه‌ون و حاشا ده‌که‌ن له‌وه‌ی دایکی زینای کردبێ به‌وه‌ پێچه‌وانه‌ی جووله‌که‌ ده‌لێن، نکوولی ده‌که‌ن له‌ خوایه‌تی عیسا، به‌مه‌ پێچه‌وانه‌ی مه‌سیحیه‌کان ده‌لێن، موسلمانان دروستکه‌رو دروستکراو و خوایه‌تی و پێغه‌مبه‌رایه‌تی له‌یه‌ک جیا‌ده‌که‌نه‌وه‌.

ئیسلاام دان ده‌نێ به‌ هه‌موو نایینه‌ دابه‌زیوه‌کاندا و دان ده‌نێ به‌ هه‌موو پێغه‌مبه‌راندا به‌لام جووله‌کایه‌تی و مه‌سیحیه‌ت دان نایین به‌ ئیسلاامدا، له‌ کاتێکدا ئیسلاام سیستمی پێکه‌وه‌ ژیان له‌گه‌ڵ نایینه‌کانی داناوه‌و به‌ ته‌واوه‌تی به‌رپه‌رچی شه‌و ده‌داته‌وه‌ هیچ زۆری له‌ هه‌ر که‌سێ بکری بۆ وازه‌یتان له‌ نایینی خۆی، به‌لام له‌ ئینجیلدا هاتووه‌ (ناچاران بکه‌ن نایینه‌که‌ی ئێوه‌ وه‌رگرن)، موسلمانان سوورن له‌سه‌ر پاراستنی په‌رستگا‌کانی مه‌سیحی و جووله‌که‌کان و ئیسلاام پێگری لێ کردوون پوه‌بان و مندال و ژنیان بکوژرێن، به‌لکو به‌جێگه‌یاندنی بۆنه‌ نایینه‌کانی بۆ پاراستن، به‌لام جووله‌که‌و مه‌سیحیه‌کان له‌و جوژه‌ باسو و خواس و بواراندا به‌وپه‌ری دێره‌قیه‌وه‌ له‌گه‌ڵ موسلماناندا جوولانه‌ته‌وه‌.

## به‌شی سییه‌م (ئیسلام و ئایینه‌کان)

### باسی یه‌که‌م (مه‌شخه‌له‌کانی ئیسلام)

(۱)

\* یه‌که‌خواپه‌رستی:

۱- ب‌روابوون به‌خوای تاك و تنه‌ها ب‌ئ نه‌وه‌ی هاوه‌لی بۆ دابنری یان بکری به‌ دوو خوا یان فره‌خوای.

۲- ب‌روابوون به‌ په‌یامی هه‌موو پیغه‌مبه‌ران و کتیبه‌ دابه‌زیوه‌کان که لای خواوه دابه‌زیون.

۳- داننان به‌ یه‌که‌بوونی مرۆفایه‌تی و یه‌که‌بوونی ئاین و یه‌که‌بوون و چه‌سپاری نه‌خلاقداو نکوولی له‌ چه‌مک و واتای حلول و ئیتیحادو داننان به‌ تاك و تنه‌هایی خواداو به‌ تنه‌ها دانانی به‌وه‌ی یه‌که‌میننه‌و پیش نه‌و هیچ نه‌بووه‌و کۆتاییه‌و دواي نه‌و هیچ نه‌بووه‌و ناب‌ئ و هه‌موو بوون دروستکراوی خوایه‌.

ئیسلام په‌یوه‌ندی نیوان مرۆف و په‌روه‌ردگاری به‌ په‌یوه‌ندییه‌کی راسته‌وخۆی ب‌ئ نیوه‌ند داناهو یه‌که‌خواپه‌رستیشی به‌ یه‌که‌م پیناو داناهو که هه‌ستی عیزه‌ت و پ‌یزداری و سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر رووداو و مه‌ترسیه‌کانی پ‌یده‌به‌خشیت.

## (۲)

کۆکردنه‌وه‌ی بیروباوه‌پو ته‌شریع و نه‌خلاق له‌گه‌شتیه‌کی ته‌واو و کاملداو په‌یوه‌ست کردنیان به‌جۆری ئه‌و سێ لایه‌نه له‌یه‌ك جیا نه‌کرینه‌وه، بۆیه ئیسلام جیاوازی ناکات له‌نیوان بیروباوه‌پدا وه‌ك عیبادەت و شه‌ریعت وه‌ك یاسا و نه‌خلاق وه‌ك په‌رژینه‌یی ته‌واو كه‌ تیایدا هه‌موو به‌هاکان بجزوین، هه‌روه‌ها فه‌رزه‌کانی ئیسلام له‌ توانای مرۆڤ زیاتر نین و ئیسلامیش زنده‌پۆیی و پیسکه‌یش به‌په‌رچ ده‌داته‌وه.

## (۳)

ئازادی بیر: بنه‌مای ئازادی پاده‌رپرین له‌ ئیسلامدا دیارو به‌رچاوه ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ گه‌وره‌ترین ئازادی بۆ بیرو هزر له‌ ئیسلامدا ئازادکردنیه‌تی له‌ بته‌رستی و ماددیگه‌رابی، ئیسلامیش یه‌که‌م ئاین بوو جیهانی فێرکرد چۆن ئازادی پاده‌رپرین له‌ گه‌ڵ پاره‌ستاوی ئاییندا بگۆنجینی و موسلمانیتی ئیسلامه‌تی دروست بێ و له‌هه‌مان کاتیشدا بیر ئازاد بێ.

## (۴)

که‌س باری تاوانی که‌س هه‌لناگرێ:

مرۆڤ به‌رپرسیار نیه له‌ تاوانی که‌س، تاوانی هه‌ر چۆن و چه‌نده بێ هی هه‌رکه‌س بێ ناکرێ به‌سه‌ر هه‌موو خه‌لکدا یان هه‌موو مرۆڤایه‌تیدا بسه‌پینرێ، به‌لکو ئیسلام بۆ هه‌ر مرۆڤێك به‌پێی کارو کردارو هه‌لسوکه‌وتی خۆی له‌گه‌ڵیدا ده‌جوولێته‌وه، ئیسلام ئازادی پاده‌رپرین و په‌یره‌وی کاری داناوه‌و بریاری ئه‌وه‌ی داوه بنه‌ره‌تی مرۆڤ کاری چاکه‌یه به‌ پێچه‌وانه‌ی وته‌ی چه‌ند ئایینه‌یی تر که‌ ده‌لێن مرۆڤ به‌ هه‌له‌و تاوانه‌وه دروست کراوه یان له‌ سه‌ره‌تاوه له‌بیر کراوه‌وه، له‌ کاتیکدا قورئان بریاری ئه‌وه ده‌دات مرۆڤ به‌ به‌رچاوی و به‌ته‌واوی دروست کراوه‌و هیچ تاوانی نیه پێش له‌دایکه‌بوونی مرۆڤ بۆ که‌س به‌ میراتی بێته‌وه‌و پێویست ناکات له‌بری که‌سی تر ته‌ویه‌ی له‌سه‌ر بکات.

(گۆستاف گرۆنیام) ده‌ئیت: مرۆفی ئیسلامی جیا له کهسانی تر له‌ژێرباری تاوانی بنه‌په‌تیدا نانالێنێ، نه‌و تاوانه بنه‌په‌تییه‌ی لای کهسی تر حوکمی خراپه‌و لاری به‌سه‌ر کهسه‌کاندا ده‌دات.

## ( ۵ )

له ئیسلامدا گونجاویه‌ک هه‌یه له نێوان بیروباوه‌رو نه‌خلاقداو نه‌خلاق له بیروباوه‌ر جیا‌ناکاته‌وه‌و ته‌نها له بازنه‌ی پروابوون به‌ خوادا بریاری نه‌خلاق ده‌دات.

## ( ۶ ) جهاد

جهاد کرۆکی ئیسلام و به‌رزترین بریارو فه‌رزی ئیسلامه‌، له ئیسلامدا جه‌نگی پێی خوا جه‌هادی‌کی پێرژه له‌پێی ئاین و حه‌قدا و بانگه‌وازه‌ بو‌ پێزگرتنی به‌ئین و وه‌فاداریه‌ بو‌ به‌ئیننامه‌کان، له ئیسلامدا هه‌یز ته‌نها بو‌ لابرده‌نی سته‌م یان پێکه‌کردنه‌وه‌ی لاریه‌کان به‌کار دێت.

له ئیسلامدا ناشتی بنه‌ماو بنه‌په‌ته‌و جه‌نگ ته‌نها بو‌ زه‌رووره‌ته‌، ئیسلام کاتی له‌گه‌ڵ ناموسلماناندا ده‌جه‌نگی که‌ دژی بانگه‌وازه‌که‌ی بو‌ه‌ستن و پێ به‌یری بگرن و هه‌رش بکه‌نه‌ سه‌ر خاکی و بیانه‌وی ئازاری موسلمانان بده‌ن، ته‌گه‌ر نه‌وان دژ به‌ ئیسلام و موسلمانان نه‌جه‌نگن نه‌وا ئیسلام پێ ده‌دات په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ڵدا به‌سه‌ری.

## ( ۷ ) (پروا بوون به‌ پۆژی دوا‌ی)

پروا بوون به‌ پۆژی دوا‌ی و زیندووبوونه‌وه‌و پاداشت وه‌رگرتن و پروابوون به‌وه‌ی ته‌م دنیا‌یه شۆینی ته‌زموون و کاروکرده‌، پروابوون به‌ په‌یوه‌ندی نێوان دنیاو پۆژی دوا‌ی.

## ( ۸ ) (به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌سی و په‌یوه‌ستی نه‌خلاق)

داننان به‌ به‌رپرسیاریتی تاکه‌ که‌سی و په‌یوه‌ستی نه‌خلاقیدا که‌ ته‌مانه‌ش جێی حساب‌کردن هه‌روه‌ک ئیسلام به‌رپرسیاریتی ته‌واو بو‌ چینی لاواز داده‌نی تا وه‌رگرتن و دانه‌وه‌یان بو‌ هه‌بێ، له ئیسلامدا چاودێری که‌س به‌سه‌ر که‌س و ده‌سته به‌سه‌ر ده‌سته‌وه‌ نیه‌



به‌لکو چاودی‌ری خواجه بۆ به‌نده‌که‌ی و موسلمان ده‌بی چاودی‌ری په‌یوه‌ندی خۆی و په‌روه‌ردگاری بۆ.

## (۹)

کۆکردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی نیوان چه‌سپاو و گه‌شه‌سه‌ندوو، هه‌ندی چه‌سپاو هه‌ن که گۆپراویان نیه، نه‌وه نه‌و به‌نه‌په‌تانه‌ن که بزاقی به‌شه‌کانی له‌سه‌ر وه‌ستاو.

## (۱۰)

شه‌ریعه‌تی ئیسلامی شه‌ریعه‌تیکی جیهانیه که بۆ هه‌موو سه‌رده‌م و شوینی گونجاوه و چوارچێوه‌یه‌کی پایه چه‌سپاو و نه‌رم و خاوه‌ن به‌نه‌په‌تی گشتیه و چه‌ند به‌نه‌په‌تیکی گشتی هه‌ن که جیی گۆپان و گه‌شه‌و ده‌ستکاری نین، نه‌مانه بری ده‌ده‌ن به‌ نازادی بزاق و هه‌موو شێوه وه‌رگرتن له‌ناوخۆدا به‌جۆری گونجاو بۆ ده‌کرێ به‌پێی سه‌رده‌م و که‌ش و بارودۆخ نیجته‌یادیان تیدا بکری.

ئیسلام ده‌رگای نیجته‌یادی بۆ خه‌لک کردووه‌ته‌وه تا له‌ راستیه‌کان تی‌بگه‌ن، شه‌ریعه‌تی ئیسلامی پاداشتی سزای ته‌نها بۆ خودی که‌سی تاوانبار داناوه‌و وه‌ک جووله‌که‌ نیه تونده‌ی بنوینی و وه‌ک مه‌سیحی جله‌وی شل نه‌کردووه، به‌لکو له‌و نیوه‌نده‌دا هه‌لوێستی میانه‌په‌وی گرتووه‌به‌رو شته به‌سووده‌کانی په‌واکردووه‌و زیانبه‌خشیه‌کانی هه‌رام کردووه.

## (۱۱)

مه‌عریفه دوو به‌شی هه‌یه: پۆخ و عه‌قل یان سه‌روش و هه‌زر، سه‌روش به‌نه‌په‌ت و عه‌قل له‌ سنوری نه‌رك و توانای خۆیدا خه‌مه‌تکاری سه‌روشه، به‌نه‌په‌تی پێبازی مه‌عریفه چه‌مك و واتای قورئانیه نه‌ك پێبازی فه‌لسه‌فه، ئیسلام بانگه‌واز ده‌كات تا داوای به‌لگه‌ بکه‌ین و پێگری کردووه له‌ زالبوونی ئاره‌زوو یان ده‌مارگیری له‌ خه‌ستنه‌په‌وی حه‌قیقه‌تدا، ئیسلام ده‌رگای نیجته‌یادی له‌ تی‌گه‌یه‌شتنی راستیه‌کاندا کردووه‌ته‌وه‌و کورتی نه‌کردووه‌ته‌وه به‌سه‌ر ده‌سته‌یه‌کی تایبه‌تی خه‌لکدا.

ده‌ستوری زانستی داناوه بانگه‌واز ده‌کات بۆ هه‌لنه‌خه‌له‌تان به‌ خه‌يال و وه‌هم و تاونه‌دانه گومان و بانگه‌واز ده‌کات تا پرسيار له‌ شاره‌زايان بکه‌ن و به‌بێ به‌لگه‌ هه‌يچ نه‌لێن و عه‌قلیان بجه‌نه‌کارو ته‌قلیدی که‌س نه‌که‌نه‌وه‌و له‌ پړاويندا نازاد بن و هه‌يچ شتی پێی نه‌و نازاديه‌يان لی نه‌گرێ، بپياری نه‌وه‌شی داوه‌ شاردنه‌وه‌ی زانست به‌هه‌يچ جوړی دروست نه‌وه‌ ده‌بێ له‌ناو خه‌لکدا بلاويکريته‌وه‌ و سزای نه‌وه‌ش ده‌دات که‌ زانست ده‌شاريته‌وه‌، نازادی توێژينه‌وه‌ی دانه‌خستوه‌ به‌لکو نازادی کردوه‌و ده‌سه‌لات و زالی بۆ به‌لگه‌ هه‌يشته‌وه‌ته‌وه‌و بانگه‌واز ده‌کات بۆ پرزگاريوون له‌ پاشکۆیی و ته‌قلید.

## (۱۲)

جيهان هه‌تا هه‌تایی و نه‌زه‌لی نيه‌ به‌لکو هاتوه‌ته‌ بوون و هه‌موو شتی تيايدا ماوه‌يه‌کی دیاری کراوی هه‌يه‌.

## (۱۳)

ئيسلام خوايه‌تی و مرؤف بوون له‌يه‌ک جيا ده‌کاته‌وه‌ وه‌ک چۆن خواو جيهان له‌يه‌ک جيا ده‌کاته‌وه‌و شه‌ريک دانان بۆ خواو ته‌ناسوخ يان تـوانـه‌وه‌ (حلـول) و ئيتـيـحـاد به‌پرـه‌ج ده‌داته‌وه‌، هه‌يچ که‌سێ نه‌يه‌ نه‌رکی له‌سه‌رشان نه‌مي‌نێ با له‌وپه‌ري پله‌و ناستی په‌رستشدا بێت.

## (۱۴)

ئيسلام بنه‌په‌رتی براهه‌تی جيهانی داناوه‌ که‌ له‌سه‌ر په‌يوه‌ندی و يه‌کسانی دامه‌زراوه‌و به‌ندايه‌تی و نيزامی به‌رزپاگرتنی چینی تاييه‌ت له‌ناو ده‌بات و کۆيلايه‌تی و سوخره‌ هه‌لده‌وه‌شينیته‌وه‌و کۆيله‌ نازاد ده‌کات و به‌چه‌ندین شتیه‌ له‌ چوارچيه‌وه‌ی براهه‌تی مرؤيیدا ده‌ستيان پێوه‌ ده‌گرێ، ئيسلام له‌سه‌ر بنه‌مای په‌نگ يان په‌گه‌ز يان زمان جياوازی نیتوان کۆمه‌ل و ده‌سته‌کان ناکات و يه‌کسانی له‌نیوان هه‌موو په‌گه‌زه‌کاندا چه‌سپاندوه‌، نیتر فه‌زلی سپی به‌سه‌ر په‌شدا نابینێ ته‌نها به‌ له‌خواترسی نه‌بێ، يه‌که‌بوونیکی جيهانیشی داناوه‌ که‌ په‌گه‌زو گه‌ل و نه‌ته‌وه‌ جياجياکان کۆده‌کاته‌وه‌ به‌ چاوپۆشی له‌ جياوازی په‌نگ يان ناين يان زمان.

هه‌روه‌ها ئیسلام دژی نه‌وه‌یه ده‌سته‌یه‌کی دیاری کراو هه‌بن به ئایینی خوا به‌ئینیکی تایبەت بۆ خۆیان دابنن تا ببه گه‌وره‌ی جیهان به‌لکو به‌ئینی خوا بۆ خه‌لک له‌خواترسانه، به‌مه ئیسلام نه‌و بانگه‌وازه‌و په‌گه‌زه‌رسته‌یه له‌ناو ده‌بات که له‌سه‌ر بنه‌مای په‌گه‌ز و خوین دامه‌زراره‌و پێ نادات که‌سیان فه‌زلی خۆی به‌سه‌ر نه‌وی تر دا بدات، په‌گه‌زو خوینی نه‌کردوه‌و به‌ پێوه‌ری ئاستی خه‌لک به‌لکو له ئیسلامدا گو‌نجان و پێزگیری خوین و سامانی خه‌لک له‌نیو خۆیاندا هه‌یه.

## (۱۵)

ئیسلام دان ده‌نیّت به‌ ویسته‌کانی مرۆفایه‌تیداو له‌ چوارچێوه‌ی پێسا شه‌رعی و نه‌خلاقیه‌کاندا پێیان پێده‌دات و دان ده‌نیّت به‌ هه‌له‌داو ئاستی تواناکان په‌چاو ده‌کات به‌وه خوای گه‌وره‌ ته‌نها هێنده‌ی توانای که‌سه‌که ئه‌رکی له‌سه‌ر داده‌نی.

هه‌روه‌ها له ئیسلامدا لێخۆشبوون و ته‌وبه‌کردن هه‌یه ﴿فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾ له هه‌مان کاتدا که ئیسلام دان ده‌نیّت به‌ ویست و هه‌زه مرۆیه‌کاندا مرۆفی له ئاره‌زووپه‌رستی یان جه‌سته په‌رستی یان په‌رستشی جگه له خوای تاک و ته‌نها‌ی حق پزگار کردوه‌و، به‌لکو ئیسلام داوا ده‌کات سه‌رچاوه‌و جوولە‌ی نه‌و ئاره‌زووانه پوخت پراگیری و له‌و سنووره‌دا که زیان به‌تاک و کۆمه‌لگه نه‌گه‌یه‌نیّت ده‌یوه‌ستین، به‌شیکی مامناوه‌ندی خوشی و که‌یفی له‌ناو بازنه‌ی پێساکاندا په‌وا کردوه‌و، نه‌و پێسایانه‌ی ناھیلن که‌سیتی مرۆیی له‌ناو به‌چی.

## (۱۶)

بانگه‌واز کردن بۆ به‌خشین.

## (۱۷)

جیاکاریه‌کی پوونی نیتوان کرین و فروش و سوو، به‌ ته‌واوه‌تی سوو هه‌رام ده‌کات ﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾.

## (۱۸)

ئیسلام برپاری نموه ده‌دات کۆمه‌لگاگان چند بنه‌ماو یاسایه‌کی تایبه‌تیان هه‌یه‌و بوونی مرۆبیش چند رێسایه‌کی هه‌ن که سوننه‌ته‌کانی خوان له‌ بووندا، ئه‌و سوننه‌تانه‌ی که هه‌یچ گۆرانیکیان نیه‌و حوکمی ژیارو شارستانییه‌ته‌کان ده‌که‌ن، له‌ قورئاندا پێش به‌ هه‌ستپێکردنی مرۆقه‌کان هاتوه‌ **﴿سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا﴾**.

## (۱۹)

ئیسلام دان ده‌نیت به‌ پێویستی پێشکه‌وتندا که پێشکه‌وتنێکی گشتگیر بێ به‌ لایه‌نه‌ ماددی و مه‌عنه‌ویه‌که‌ی پێکه‌وه‌ نه‌ک ته‌نها پێشکه‌وتنی ماددی، خوا ده‌فه‌رمویت **﴿تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا﴾**، سه‌رکه‌وتنی ماددی لای ئیسلام قبووله‌، به‌لام ئیسلام به‌ خودی ئاماغی دانانی به‌ لکو په‌یوه‌سته‌ به‌ پاشکۆیی نه‌ده‌یه‌وه‌و ئاماڤ له‌ هه‌مه‌ جوړه‌ی سه‌رکه‌وتن ئه‌ویه‌ ئاکاری بێ.

ئیسلام دژی پێشکه‌وتن نیه‌ به‌ لکو هانده‌رو پالنه‌ریه‌تی، داوای تایبه‌تمه‌ندی زانستی و عه‌قڵی ده‌کات و بجێته‌ مه‌له‌کوئی ئاسمان، دژ به‌ نه‌زانی و خورافه‌و کاهین و جادووگه‌ران هه‌لمه‌ت ده‌بات و هه‌وڵی له‌ناوبردنیان ده‌دات.

## (۲۰)

لێره‌دا ئه‌ندیشه‌یه‌کی خه‌یالی نیه‌ به‌ لکو واقیعیکی په‌یوه‌ست به‌ سروشتی مرۆ هه‌یه‌ که به‌ره‌و دنیانه‌ویستی و که‌نارگیری ده‌بات و به‌ره‌و زیده‌پۆیی و ته‌حه‌لولی نابات، له‌ ئیسلامدا نه‌گونجای نیه‌ له‌نیوان نمونه‌ی باله‌و واقعی کرده‌یی خه‌لکدا، یان به‌ریه‌که‌که‌وتن له‌ گه‌ل عه‌قڵی مرۆیی یان له‌ گه‌ل زه‌وق و هه‌ز یان فیه‌رت یان زانست له‌ ئیسلامدا نابینرێ.

## (۲۱)

په‌یه‌ندییه‌کی ڕوون له‌نیوان خاکی و ئوممه‌ت و نه‌ته‌وه‌و ئیسلامدا هه‌یه‌، ئه‌و یه‌که‌بوونی هه‌زه‌ هه‌یه‌ که هه‌موو موسلمانان یه‌ک ده‌خات و به‌یه‌ک ئاراسته‌یان ده‌بات که له‌ سه‌ر ته‌واویتی و دادپه‌روه‌ری و حق و راستی دامه‌زراوه‌.

## (۲۲)

ئىسلام دان نانى به دنيانه‌ويستی و پوهبانيه‌تدا به و واتايه‌ی له ژيان كه‌نارگری، دنيانه‌ويستی هه‌رام‌کردنی هه‌لāl نيه به‌لكو له ئىسلامدا زوهد نه‌وه‌يه زياتر له‌وه‌ی له‌ده‌ستی خۆتدايه له‌وه دلنيا بيت كه لای خوايه، به‌هه‌يزترين نمونه‌ی زوهد قوربانيدانه به گيان له‌پيڻاو كۆمه‌لدا، ئىسلام هه‌موو پۆله‌كانی بانگ ده‌كات بۆ تێكه‌لبوون له كۆمه‌لگه‌داو ناچاران ده‌كات پشكی له خۆشی و سوده‌كانی ژيانى دنيا وه‌ريگرن، هه‌ر وه‌ستانى له ژيان له‌پيڻاو زوهدو په‌رستشدا به راشكاوى پيچه‌وانه‌ی چه‌مك و واتای ئىسلامه چونكه نه‌وه دووركه‌وتنه‌وه‌يه له‌و ژيانه كرده‌بیه‌ی كه كرۆكى سه‌ره‌كى و وردى زانینی ناستی بروابوونی مرۆفه به ئىسلام، ئىسلام مرۆف بانگه‌يشت ده‌كات بۆ زوهد و له نيوه‌ندى له‌خسته‌به‌ريه‌كانی ژياندا نه‌ك كه‌نارگرتن له ژيانى دنيا، ئىسلام بانگه‌واز ده‌كات بۆ پاراستنى دنياو گه‌شه‌پيڻانى له چوارچيۆه‌ی له‌خواترسى و ناراسته‌کردنى به‌ره‌و لای خوا.

## (۲۳)

ئىسلام لایه‌نى ماددى و مه‌عنه‌وى به‌يه‌كه‌وه ده‌به‌ستێته‌وه له‌پيڻاو لایه‌نى مه‌عنه‌ويدا لایه‌نى ماددى له‌بهر ناكات، له‌پيڻاو به‌رزراگرتنى لایه‌نه پۆحیه‌كاندا لایه‌نه دنيايه‌كان به‌كه‌م ناگرێ و به‌كه‌م سه‌يريان ناكات، به‌لكو پيڻايزێكى كۆكه‌ره‌وه‌ی دین و دنياى پيیه دوور له سوودويستی و پوهبانيه‌ت (وا هه‌ول بده بۆ دنياى وه‌ك نه‌وه‌ی هه‌میشه‌ بژیت، وا هه‌ول بده بۆ پۆژی دوايه‌ت وه‌ك نه‌وه‌ی سه‌به‌ينى بمریت).

## (۲۴)

تاك به‌شێكه له كۆمه‌لگه‌و كۆمه‌لگه‌ش پيڤهاته‌ی هه‌موو تاكه‌كانه، بۆیه كۆمه‌لگه‌ بۆ تاكه‌و تاكيش بۆ كۆمه‌لگه‌يه، ئىسلام له‌پيڻاو كۆمه‌لگه‌دا قوربانى نادات به تاك، له‌پيڻاو تاكيشدا قوربانى نادات به كۆمه‌لگه‌، به‌لكو نيزامیكى ته‌واو و يه‌كخه‌رو گونجینه‌ر له‌نيوانياندا ده‌خاته كار كه كاملى و هاوسه‌نگيه‌كى پوون تيايدا به‌يه‌ك ده‌گات.

ئىسلام يەكانگىرى كۆمەلگە لە بەرپرسيارىتى سەبارەت بە ھەموو تاکەکانى دادەنێت و چاوى لە ھەزاران و لاوازانەو دادوهرى كۆمەلایەتى لەسەر بنەپرەتى تەزامون و يەكسانى و براپەتى دادەنێ، كەفالىتى ھاوبەشى نێوان كۆمەلگە دەچەسپێنێ و پىروپەككەوتە و ھەزارو نەدارە لاوازەكانىش جێى پێژىكى زۆرن و داوا ناكات لەناو بېرىن بەلكو بە پێچەوانەو داوا دەكات بپارێزێن و پێويستيان داين بكرێ و بەھۆكارى پزق و رۆزىيان دەزانێ.

## ( ٢٥ )

لە ئىسلامدا ئاين و زانست بەيەك دەگەن، ئىسلام موسلمانان ھان دەدات تا لە بازنەى رێبازى پێوهرى يۆنانى دەرچن و بنەونە بنيادى رێبازىكى ئەزموونى، بۆيە موسلمانان رێبازى زانستى ئەزموونيان دامەزراند، ھەروەھا ئىسلام داوا دەكات بپروانىنە بوون و لە گەردوون رامپنين و نەيتيەكانى بوون بزائين.

ئىسلام زانستخوазى لەسەر ھەموو موسلمانى بە فەرز داناوو بە ئەركى سەرشانى نۆمەتى داناوو تا دەستە گەلێك ھەبن بۆ فيركردنى خەلك و گرنكى بدرى بە گەشەسەندنى عەقلى مەروپى، خواى گەورە فەزلى زانست دەدات بەسەر پەرستشدا كە مەبەست پێى ھەموو زانستە (زانستى دين و دنيايى) لێرەو ئىسلام راستيەكى گرنگ ناشكرا دەكات كە برىتيە لەوہى ناكۆكى نىە لەنێوان ئازادى بىرو ئايندار بوونى كەسى بپياردا.

موسلمانان لەبوارى زانست و پۆشنبىرى دا گەيشتنە لووتكەو بەردەوام پێكردەى عەقلىشان لەسەر بنەماى پروان بوون بەخوا بوو، لە ئىسلامدا زانست دەبێ ببەخشى، خوا بەلێنى وەرگرتوو لەوانەى زانستيان لایە دەبێ زانست و راستيەكان بۆ خەلك پروون بكەنەو، ھاوكات پێى داو بە ئازادى توێژينەو ھاغان دەدات لەسەر ئىجتىھادو بپيارى ئەوہى داو كەسى موحتەھىد نەگەر ھەلەى كرد پاداشتىكى بۆ ھەيەو نەگەر پێكای دوو پاداشتى بۆ ھەيە، بەمەش تەقلیدى ھەرام كردوو، ھەروەھا ھەلخەلەتان بە خەيالات و قبولكردنى گومان يان قسە وەرگرتن بەبێ بەلگە بەرپەرچ دەداتەو داوا دەكات عەقل بخرتەكارو

پرسیار له کەسی شارەزا بکړئ ئیتر با کەس تهقلیدی کەس نه‌کات و هه‌مووان له روانیناندا نازاد بن و هیچ شتی پێی ئهو نازادییه‌یان لێ نه‌گړئ.

(۲۶)

ئیسلام دان دەنێ به‌ بنه‌ماو یاسای پیشکەوتنداو داوا ده‌کات کەسیتی مرۆڤ پیشکەوێ و شارەزای بارو مۆرکی گەلان بێ و لیکۆلینه‌وه بکات له‌وه‌ی له‌سه‌ریه‌تی، پێی وایه‌ مرۆڤ به‌ره‌و ئامانجی بالای شارستانی و ده‌روات که‌ تا نه‌مرۆش پێی نه‌گه‌یشتووه‌و بۆ کەسانی کاراو دلسۆز پاداشتی داناوه‌ وه‌ک له‌ فهرمووده‌ی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ هاتووه‌: (من سنّ فی الاسلام سنه‌ حسنه‌ فله‌ اجرها و اجر من عمل بها) (هه‌رکەسێ له‌ ئیسلامدا سونه‌تیکی چاک دابه‌یێ ئه‌وه‌ پاداشتی خۆی و پاداشتی ئه‌و کەسه‌شی بۆ هه‌یه‌ که‌ کاری پێ ده‌کات). هه‌روه‌ک ئیسلام بانگه‌واز ده‌کات تا سه‌رزه‌وی ئاوه‌دان بکړیته‌وه‌و کۆگاو مرواریو شته‌ گرنگه‌کانی زه‌وی ده‌ره‌یه‌نی و له‌سه‌ر پیشه‌سازیه‌کان و زانسته‌ سوودبه‌خشه‌کان کێرکێ بکه‌ین.

(۲۷)

ئیسلام فیتره‌تی داناوه‌و بانگه‌واز ده‌کات بۆ پاك راگرتنی فیتره‌ت و به‌ توندی دووره‌په‌ریزی ده‌کات له‌وه‌ی به‌ پێنمایی زیان به‌خش ئه‌و فیتره‌ته‌ پیس بکړئ و هۆشیاری ده‌دات له‌سه‌ر زیانی ته‌قلیدی کوێرانه‌ بۆ باوک و سه‌رکرده‌کان و فه‌رمان ده‌کات بۆ هه‌ر بیرویاوه‌رێ که‌ کەسێ ده‌مخاته‌ ڤوو و بانگه‌وازی بۆ ده‌کات داوای به‌لگه‌ی قه‌ناعه‌تپێکه‌ر بکه‌ین.

(۲۸)

ئیسلام داوا ده‌کات تا له‌ مه‌سه‌له‌ی حه‌قدا بگه‌رێن و کاتێ لایه‌نی راستییان بۆ ده‌رکه‌وت ڤای خۆیان بگۆزن و موسلمان گوێی له‌وه‌ نه‌بێ راستی لای کێیه‌ له‌ هه‌رکەسێ راستی به‌دیکرد لێی وه‌ربگه‌رێ با له‌ ئایین و زمانیدا جیاواز بێ، نابێ موسلمان ده‌مارگه‌رێ هه‌بێ بۆ ڤاو مه‌زه‌به‌ی و ئه‌وه‌ چاوی کوێر بکات له‌وه‌ی هه‌له‌یه‌ک بیه‌نی که‌ تیا به‌تی.

(۲۹)

ئیسلاام له بنه‌ره‌تدا پرئساو بنه‌ماکانی خو‌ی به ئامانج دان‌اوه تا مرو‌ژ تواناو وزه‌ی جه‌سته‌یی و ماددی خو‌ی به زیاده‌ره‌وی به‌خه‌رج نه‌دات به‌لکو به ئامانجه‌وه ئه‌و توانا و زانسته سه‌رف بکات.

( ۳۰ )

ئیسلاام جه‌خت ده‌کاته‌وه له دامه‌زراندنی په‌یوه‌ندی نیوان مرو‌ژ و خوا بی ئه‌وه‌ی که‌س له‌نیوانیاندا‌بی.

( ۳۱ )

ئیسلاام جه‌خت له‌وه ده‌کاته‌وه ئیسلاام نه‌یتی و نه‌گو‌نجانی تیا نیه‌و شتی نیه که‌سی به‌جیا له هه‌موو موسلمانانی تر بیزانی یان تاییه‌ت بی به‌وه‌وه.

( ۳۲ )

له ئیسلامدا پیاوی ئایینی نیه تا مافی زیاتر له مافی ئاسایی خه‌لکی هه‌بی یان ئیسلاام ئه‌و مافه نادات به ده‌سته‌یه‌کی ناو ئومه‌تی ئیسلامی تا مافی ده‌ست‌پۆیی بیرو‌با‌وه‌ری و هه‌لسوکه‌وتییان به‌سه‌ر ئومه‌تدا هه‌بی.

( ۳۳ )

ئیسلاام پر‌ژ له مرو‌ژ ده‌نی و له کۆیلا‌یه‌تی و به‌ندا‌یه‌تی پر‌ژگاری ده‌کات و به‌رزی ده‌کاته‌وه بۆ په‌له‌یه‌ک که شیاوی ئه‌و وه‌سفه بی که خوا پییدا‌وه که ئه‌ویش جی‌گه‌یرا‌یه‌تی به‌سه‌ر زه‌ویدا.

( ۳۴ )

ئیسلاام بر‌پاری ئه‌وه ده‌دات سامان پینا‌وه نه‌ک ئامانج، پر‌تگه‌یه نه‌ک مه‌به‌ست، مرو‌ژ له‌سه‌ر زه‌وی دانرا‌وه سامانی درا‌وه‌ته ده‌ست تا سوودی لی وه‌ریگر‌ی و له‌پ‌تی خوا‌دا و بۆ به‌ر‌ژه‌وه‌ندی کۆمه‌لگه به‌کاری به‌یتی، ئیسلاام پر‌ژی کارو به‌خشین و سامانی ده‌گر‌ی که به‌خ‌یر و سه‌ده‌قه پاک بک‌ری‌ته‌وه، زه‌کات په‌له‌یه‌کی ئیسلامه‌و نیزام‌یه‌که بۆ ته‌زامونی کۆمه‌ل‌یه‌تی، ئیسلاام بانگه‌واز ده‌کات بۆ ده‌ست‌ا‌وده‌ست‌کردنی سامان له‌نیو خه‌لک‌دا تا له‌نیو



دەستەيەكى تايىبەتدا مۆل نەكرى، شەرىع مافى ھەلسوكەوت بە خەرجى سنوردار كىردوۋە ناپى پىسكەيى و چىروۋكى و زىادەپەرەۋى بىكرى.

گەشەپىدەنى سامانى سنوردار كىردوۋە بەۋەى ناپى ناپاكى و سوو و قومارو قۇرخكارى بەكاربەيتى ھەروەك دەبى دەۋلەت بىيتە زامنى ئەوانەى كارو سامانىان نى، دەبى سەرپەرشتى پەككەۋتەو بىتواناكان بىگىتە ئەستۆ، ئىسلام نىكولى لەۋە دەكات سامان لەيەك چىندا قۇرخ بىكرى و ناپى لە بازارى گشتىدا بازىرگانى قۇرخ بىكرى، ناپى زىرو زىو خەزن بىكرى و ھەلبىگىرى، خواردنى سامانى خەلگ بە ناحق و ناپەۋا ھەرام دەكات.

(۳۵)

دىارتىن بەخشى ئىسلام بىرىتە لە ئەرتىنى گەشەينى بە پەھمەتى خوا، لە ئىسلامدا مۆركى دارمان يان بىھىۋايى يان ئەۋ پەشەينى نى كە لەبىرى پۇژئاۋايدا دەبىينى.

(۳۶)

ئىسلام بانگەۋاز بۆ ئەۋە دەكات كىرداۋ گوفتار ۋەك يەك بن، ئىمان و كىردار ھاۋشپە بن، بىروباۋەرو زانست پىكەۋە پەيۋەست بن و زانست دەكاتە ھەنگاۋى رېتى خواناسىن.

باسى ئىمان لە قورئاندا پەيۋەستە بە باسى ئىشى چاكەۋە لە زىاتىر لە پەنجا شوپىندا ئەۋ نمۇنەيە بەدىدەكەين ﴿آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ بىگومان مەترسىدارترىن شت جىا كىردنەۋەى زانستە لە كارو مانەۋەى زانست بەبى پەپەرە لە پەرسىش يان كىپىن و فروش يان گۆرپانى ئىمان بۆ ئىمانىكى زوھدو دىئانەۋىستى نەك ئىمانىكى كۆمەلەيەتى، ئىسلام بىرو چەمك و واتاكانى جىا لە كىردارو پەپەرە ناۋى، بەلكو ۋەك ھىزى پالئەر بۆ بنىادى ژيانىكى تەۋاۋ لە بازىنەو سنورى شەرىعەتدا ئەۋ چەمك و واتاۋ بىرانەى دەۋىت.

(۳۷)

ئىسلام ماف و پەلەۋپايەى ئىسلامى تايىبەتى خۆى بە ئافەت بەخشىۋە تا بىيتە خاۋەن مۆلك و بازىرگانى بىكات و بەئىننامە بنووسى و پىككەۋتن بىەستى و ھەموو جۆرە خاۋەن مۆلكەكانى ھەيىت و بۆى ھەيە گەشە بىدات بە سامانى، ئافەت پىنگىرى مافى خۆى

لیناکرئ مەگەر کاتئ سەلما کە زیان دەگەینەئ بە کۆمەلگە، ئیسلام چەندین مەترسی لە ئافرەت دوورخستوووەتەووە برپاری داوہ کەسی فاسق شیاری نیە بۆ ھاوسەرگیری لەگەڵ ئافرەتی پاکدا، ئیسلام سوورە لەسەر ئەوەی بە برپارەکانی ئافرەت بکاتە قەلایەک بۆ ئیسلام قەلایەک کە دەستی ناخەزی پێ نەگات، لەبەرئەوەی ئافرەت زامنی بەردەوامی جوۆر وەچەیدە، بۆیە بەهێزترین بەربەستە کە پایەکانی ئیسلام لە لێکەوتەئەشان و دارمان دەپاریژێ.

(۳۸)

لە ئیسلامدا مەرۆڤ گەورەییە، گەورەییەکەشی لە جەستەو سامانییدا نیە بەلکو لە بەها مەرۆییەکانییدا.

(۳۹)

ئىسلام سزای تەنها بۆ تاوان داناوو شىوازه‌کانى ستمى کۆنى نەهێشتوووە لە جەنگیشدا کوشتنی پێرو منداڵ و ژن و کەسانی دوور لە جەنگی حەرام کردووە.

(۴۰)

ئىسلام داوا دەکات پێناو و ھۆکارەکان بگڕینە بەر چونکە خوا ھۆکارو پرووداوەکانى پەيوەستى يەک کردووە.

(۴۱)

لە ئىسلامدا چینی پیاوانی ئایینی نیە کە لەبەر پەيوەندییان بە ئىسلامووە کۆمەلئ مافیان ھەبن کە بۆ کەسانی تر نەبن، بەلکو لە ئىسلامدا زانای تايبەتمەندو شارەزای بواری ئایینی ھەن.

(۴۲)

ئىسلام لەسەر بێرۆکەى قوربانیدان و لەخواترسان وەستاوہ لە کاتییکدا بیری بپەرستی لەسەر بێرۆکەى خۆشگوزەرانی وەستاوہ بە غوموہى بالای دەزانئ، ئەمەش لەگەڵ خۆبەخت کردن و فیداکاریدا ناگونجئ.

(۴۳)

له ئیسلامدا پێکهاته‌ی تاکه‌که‌سی بنه‌مای پێشکه‌وته‌ نه‌ک پێشکه‌وته‌نی زانستی.

(۴۴)

ئیسلام توانای زۆری هه‌یه له‌سه‌ر به‌خشینی چه‌مک و واتای بزاه و جووله‌و پێشکه‌وته‌ن و گه‌شه‌سەندن و به‌ره‌مه‌یه‌تێن و وه‌رگرتن و به‌خشین و پراکێشانی هه‌موو شتێ که هه‌ی‌زی زیاتر ده‌کات و فرێدانی هه‌موو شتێ که له‌گه‌ڵ مۆرکیدا ناگۆنجی.

(۴۵)

ئیسلام له‌سه‌ر چه‌ند بنه‌مایه‌کی نوێ یه‌کبوونی مرۆیی دامه‌زراندوه که لووتکه‌که‌ی براهه‌تی جیهانی و یه‌کسانی نێوان خه‌لکه به جیاوازی زمان و په‌نگیانه‌وه له ئه‌رك و مافدا یه‌کسان، ئیسلام ده‌مارگیرى نیشتمانی ده‌سپێته‌وه و ده‌مارگیرى په‌گه‌زی ده‌کوژێ و سه‌فه‌ری هه‌ج به پێناویکی به‌هه‌ی‌زی په‌په‌وه‌ی بنه‌مای یه‌کبوونی مرۆیی داده‌نێت.

(۴۶)

ئیسلام بۆ هه‌ر لایه‌نێکی ژيان پێژه‌ی دیاریکراوی داناوه و بپاریداوه به‌پیتی گرنگیان پێکیان بجات و بۆ هه‌ریه‌ک له په‌رستش و جیهاد و زه‌کات و ده‌ستکه‌وت پێژه‌و پشکی داناوه و بۆ جه‌سته‌و عه‌قل و چێژ و مادده‌و کار و ئاره‌زو و پشک و پێژه‌یه‌کی داناوه.

(۴۷)

ئیسلام بانگه‌واز ده‌کات بۆ به‌ویژدانی وتنێ حه‌ق له‌ناست دوورو نزیکداو شه‌ریعه‌تی له‌به‌رده‌م ئه‌میره‌و هاوه‌لانی‌دا به‌یه‌ک چاو سه‌یری‌کات ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ اَلَّا تَعْدِلُوْا اَعْدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰی﴾ له‌مه‌شدا به‌رامبه‌ر ئه‌و هه‌لانه‌ی شارستانیه‌ته‌کان ده‌بێته‌وه که ئه‌نجامیان ده‌دن و ئیسلام به‌ ویژدانه‌وه له‌گه‌ڵیدا ده‌جوولێته‌وه و ئایین و ژیا‌ره‌کانی تر ئه‌و ویژدانه به‌کارناهێنن، پێغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌وه‌ی ده‌رپه‌وه کاتێ که‌سێ هات بۆ داوا‌ی سوککردنی سزای ئه‌و ئافه‌ته مه‌خزومیه‌ی که دزی کردو پێغه‌مبه‌ر ﷺ حوکمیدا به‌ پرینی ده‌ستی ئه‌و ئافه‌ته، له وه‌لامی ئه‌و داواکاریه‌دا فه‌رمووی: (اِنَّمَا اَهْلَكَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ اِنْهَمْ كَانُوا اِذَا

سرق الشریف ترکوه و إذا سرق الضعیف أقاموا علیه الحد وایم الله لو ان فاطمة بن محمد سرق لقطع محمد یدها) (به‌راستی نه‌وانه‌ی پیش ئیوه به‌وه به‌خه‌ساره‌تا چوون نه‌وه ده‌بوو نه‌گهر که‌سی خانه‌دانیان دزی بکردایه وازیان لیده‌هینا، نه‌گهر لاواز دزی بکردایه حه‌دیان له‌سه‌ر په‌یره‌و ده‌کرد، سویند به‌خوا نه‌گهر فاته‌ی کچی موحه‌مه‌د دزی بکات موحه‌مه‌د ده‌ستی ده‌بریت).



## باسی دووهم

### (یه‌کخوا په‌رستی)

سەر له‌نوێ ئیسلام ئەو په‌یامه‌ یه‌کخواپه‌رستیه‌ی هێنا که‌ وته‌ی یه‌که‌می هه‌موو ئایینه‌کانی ناسمان و بنه‌رته‌ی چه‌سپاری هه‌موو ئایینه‌کان بوو، ئەوه‌ ئەو راستیه‌ هه‌میشه‌یه‌ بوو که‌ رافه‌کاری ئاین له‌ چه‌ند ئایینه‌ی‌که‌دا لاریان کردو له‌ بنه‌رته‌ی سه‌ره‌کی خۆی ده‌ریانکرد. مرۆفایه‌تی هه‌ر له‌ کۆنه‌وه‌ له‌سه‌ر یه‌کخواپه‌رستی ته‌واو بووه‌و بته‌په‌رستیش نه‌یارنکی په‌یوه‌ستی بووه‌، نه‌ک وه‌ک هه‌ندێ بیردۆزه‌ی ئەمڕۆ ده‌یانهوێ له‌ به‌راوردی ئایینه‌کاندا ب‌لێن له‌ گه‌شه‌سەندنی بته‌په‌رستیه‌وه‌ یه‌کخواپه‌رستی هاته‌وته‌ دی.

توێژینه‌وه‌ میژوویی و زانستی و ئەنسرۆپۆلۆجیه‌کان بیردۆزه‌ی یه‌کخواپه‌رستییان چه‌سپاندوه‌، وه‌ک توێژینه‌وه‌که‌ی دکتۆر (ماکس مۆله‌ر) که‌ زمانی سنسکریتی ئاشکرا ده‌کات و ده‌لێت (خه‌لکی هه‌ر له‌ کۆنه‌وه‌ له‌سه‌ر یه‌کخواپه‌رستی پوخت بوون، بته‌په‌رستی به‌هۆی سه‌رکه‌شی و لاری سه‌رۆکه‌ ئایینه‌کانه‌وه‌ له‌نیۆ خه‌لکه‌دا بلاوکرایه‌وه‌، ئەمه‌ش تیکشکاندنێ ئەو بیرۆکه‌ی گه‌شه‌سەندنه‌یه‌ که‌ پیتی وایه‌ مرۆفه‌کان سه‌ره‌تا ب‌تیان په‌رستوه‌و له‌م کۆتایانه‌دا گه‌یشته‌وون به‌ یه‌کخواپه‌رستی.

بیگومان بیروباوه‌ری یه‌کخواپه‌رستی بالاترین پله‌یه‌ که‌ مرۆڤ پیتی گه‌یشته‌وه‌، (لانگ) جه‌خت له‌م واتایه‌ ده‌کاته‌وه‌و سه‌باره‌ت به‌ رای له‌سه‌ر یه‌کخواپه‌رستی پشت ده‌به‌ستی به‌ ئاشکراکاریه‌که‌ی (هویت) سه‌باره‌ت به‌ بوونی بالا له‌ هۆزه‌کانی ئوستورالیای باشوری رۆژه‌لاتی و ئوستورالیادا، خای بالا لای هۆزه‌کانی ئەفریقا، هویت ده‌لێت: هه‌موو مرۆڤی له‌ ناخیدا بیرێکی بالا‌ی هه‌لگرتوه‌و ئەو بیرێش به‌سه‌ بۆ پیکه‌ینانی بیروباوه‌ر که‌ خایه‌ک هه‌یه‌ بوونی دروست کردبێ، هه‌موو مرۆڤی سه‌باره‌ت به‌ دروستکردنی شته‌کان بیرێکی هه‌یه‌ که‌ بروای به‌ بوونی دروستکه‌ری هه‌یه‌ که‌ توانای هه‌یه‌ به‌لام مرۆڤ ئەو توانایه‌ی نیه‌، ئەم بیر له‌ خه‌لکانی کۆن ده‌بینن که‌ به‌و جۆره‌ بروایان به‌ خوا هه‌بووه‌، راستی ئەو یه‌کخواپه‌رستیه‌ی

که نایینه دابه‌زیوه‌کان هیناویانه و نیسلام جه‌ختی لی ده‌کاته‌وه نه‌و بیرو روانینه ده‌خات که سه‌بارت به خوا هه‌بووه (خوایه‌کی توقینه‌ری خو‌سه‌پین که له‌به‌رده‌میدا هه‌ست به لاوازی و زه‌للی و ترس به تووره‌یه‌که‌ی ده‌کات) به‌لکو نیسلام چه‌مک و واتای حه‌قیقی سه‌بارت به خوای میهره‌بان داناوه، نه‌و خوایه‌ی ته‌ویه وهرده‌گری و بانگه‌واز ده‌کات بو لی‌خو‌ش‌بوون و به‌پیتی توانای که‌سه‌کان نه‌رکیان له‌سه‌ر داده‌نی ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾. هه‌روه‌ک نیسلام مرؤ‌ق‌ایه‌تی له‌بیری خوای توندو خوای جه‌نگ و فره‌خودایی پژگار کردو له‌بریدا بیری نه‌و خوا تا‌ک و ته‌نهایه‌ی هینا که مندالی لی نه‌بووه له‌که‌س نه‌بووه و هاوشان و هاوه‌لی نیه.

توینبی میژوونووس ئاماژه ده‌کات به‌و شته‌و پیتی وایه خوای مه‌سیحیه‌ت به‌وه وه‌سف ده‌کری خوایه‌کی دلسۆزه و قوریانی به‌خۆی ده‌دات له‌پیتناو مرؤ‌ق‌دا، که‌چی نیسلام به‌رام‌به‌ر لاوازی په‌یوه‌ستی مه‌سیحیه‌ت به حه‌قیقه‌تی جه‌وه‌ری یه‌ک‌خواپه‌رستی جه‌خت ده‌کاته‌وه له یه‌ک‌خواپه‌رستی، ئاماژه‌ش به‌وه ده‌دات مه‌سیحیه‌ت خیرا که‌وته به‌ر کاریگه‌ری بیژکه‌ی جووله‌کایه‌تی که باس له توندو ره‌قی خوا ده‌کات، نه‌مه مه‌سیحیه‌تی به‌ره‌و ده‌مارگیری کوێ‌رانه برد، نه‌و په‌رچه‌ کرداره گورزیکی کوشنده‌ی رۆ‌حی و جه‌سته‌یی بوو بو مه‌سیحیه‌ت واته مه‌سیحیه‌تی نوێ له‌نیوان دوو بیری دژ به‌یه‌ک‌دا داماو که‌وت، یه‌که‌م بیژکه‌ی توندو تیژی و نه‌بوونی لی‌بوورده‌یی که سیفه‌تی خوای جووله‌که (یه‌هوا) یه‌و توپه‌یی و ره‌قی و توندی هه‌یه، دووه‌م بیژکه‌ی لی‌بوورده‌یی و خو‌شه‌ویستی که پایه‌کانی مه‌سیحیه‌تی له‌سه‌ر وه‌ستاوه.

توێژه‌ران ئاماژه به‌وه ده‌ده‌ن نه‌و لاری‌کردنه‌ی تووشی مرؤ‌ق‌ایه‌تی بوو به‌ره‌و فره‌خودایی برد تا ته‌وه‌ی نه‌و فره‌خوداییه هه‌موو رۆ‌شن‌بیرییه کۆنه‌کانی گرته‌وه، میسریه کۆنه‌کان و ناشوری و بابلی و فارس و هیند و چین و یۆنانیه‌کان رای فره‌خوداییان هه‌بوو به‌پیتی جی‌اوازی ژماره و شوینی خواوه‌نده‌کانیان و چۆنی‌تی په‌یوه‌ندی خواوه‌نده‌کان له‌گه‌ڵ یه‌ک‌تردا یان له‌گه‌ڵ مرؤ‌ق‌دا.<sup>۱</sup>

فەلسەفەى یۆنانى بىتەرستى فرەخودایى بوو، سەبارەت بە خوا بیریکی تەواو شیواوی هەبوو، هیچ سیفەتیکی چەسپاوی تواناو خوایەتی و بەخشش و سۆزو پەحمەتی نەدەدا بە خوداو بە دروستکەری یەکەمى دانەدەناو سیفەتی ویست و زانست و هەلپژاردنی پێ نەدەدا، باسی لەوە دەکرد خوا تواناو زانایی بەسەر شتە گشتیەکاندا هەیه، چەمک و دیدی ئەرستۆ خوا لە بازەنى بەرپۆهەردنى جیهان و تەنانت لە بوونی زانیاری لەسەر جیهان دەباتە دەرەوه. جوولەکایەتی لەو دیدەى خۆپەرستى لایدا کە موسا هینابووی و دیدیکی جیای بۆ خۆی دروست کرد، جوولەکایەتی خوا تەنها بە بیریکی و هیزیکی تۆقینەری لەتوانا بەدەر دادەنیت تەنانت کاتێ دەقی سەبارەت بە ترس و تۆفان دیتى ناوی (یەهوا) ناهینى بەلکو ناوی (نەدونای) دیتى.

مەسیحیەتیش پێی وایە خوا لە جەستەى مەسیحدا خۆی نیشانداوە و لە شیوەى مەژۆندا دابەزیوەتە سەر زەوى، بەوە لە دامالین دەرەدەچى و خوایەتی دەخاتە شیوەى جەستەى مەژۆنە، چەند ئایینى هەبوون پێغەمبەر و بانگخوازە ئایینەکیان لەدواى مردنى کردووە بە خواو پەرستوویانە، وەك بوزا و زەردەشت و مەسیح، لیڤەو ئیسلام سوور بوو لەسەر ئەوەى تە دیدی دامالین بەکاربەینى نە دیدی بەجەستە نواندنى خوا، بەلکو جەخت دەکاتەو لە جیاوازیەکانى نێوان خوایەتی و پێغەمبەرایەتی، بۆیە بەردەوام قورئان و خودی پێغەمبەرىش ﷺ جەختیان کردووەتەو لەوەى موحەممەد ﷺ مەژۆنیکەو سەروشی لای خواوە بۆ دابەزیوە.<sup>۱</sup>

بىتەرستى بەرفراوانترین<sup>۲</sup> جۆرى شیرکەو قورئانى پەرۆزىش زیاتر لە هەر شیرکیکی تر باسی کردووە چونکە لەپیش ئیسلامدا بلایبوووەو ئەوپەرى ملکەچکەرانى مەژۆ و بەندایەتى گومرايانە بۆ بىتەرستى لەخۆگرتووە بەجۆرى باوەریان و ابوووە سوود و زیانیان بەدەست بەکەنەو بۆ زامانى پێوستیەکان دەبیت بچنەو بۆلای بته‌کان، دیارترین وینەى بىتەرستى

۱- د.ئیسحاق موسا الحسینی.

۲- مولای محمد علی (الدین الإسلامی ج ۱).



ئەوێهه خوا تیایدا مەجووسە، سروشتی مەجووسیش وایه ژمارەى زۆرو گۆڤاو بێ و سوودو زیانی بەردەوام نەبێ.<sup>١</sup>

لێرەوه گەله بێتەرسته‌كان به‌وه وه‌سف ده‌كرێن كه ده‌ركیان لاوازو سه‌ره‌تایی بێ، خواكانی فرە خودایی چەندین خوا بوون، لێرەوه ئیسلام هێرش ده‌كاتە سه‌ر فرە‌خودایی و بانگه‌واز بۆ ئەوه ده‌كات مەرۆڤه‌ك خوا بپەرستێ كه‌ شه‌خسی خۆی نازانی و حەقیقه‌تی ته‌واوی سنوورداری زانراو نەبێ چونكه‌ خوا له‌سه‌روو سروشته‌وه‌یه، گوێپایه‌لی بۆ خوایه‌ك كه‌ گۆڤان و له‌ناوچوونی بۆ نەبێ، بێگومان شیوه‌پێدانی خوا كه‌ مەكردنه‌وه‌ی پەرۆزیه‌تی، ئیسلام مەرۆڤ له‌ پەرستشی شه‌خسی سنوورداری له‌ناوچووه‌وه‌ به‌رزده‌كات‌وه‌ بۆ پەرستشی خوای ته‌نها كه‌ ئەمەش رێزدارى مەرۆڤ ده‌نویستی، هه‌روه‌ها فرە‌خودایی په‌یوه‌ندی هه‌یه‌ به‌ پەرستشی پالەوانه‌كانه‌وه‌ كه‌ هه‌ر له‌ كۆنه‌وه‌ هه‌بووه‌.

فرە وداىی زیاتر له‌نیوان دوو خودایی و سێ خوداییدا خۆی دیوه‌ته‌وه‌، په‌یوه‌ندی پەرستشی پالەوانه‌كان به‌ سیانه‌ خوایه‌وه‌ بۆ ئەوه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌ جە‌ما‌وه‌ر پالەوانی‌کیان پەرستوه‌ كه‌ کاریکی کردووه‌ دواتر رۆحه‌كه‌ی ده‌چیته‌ پایه‌ی خوایه‌تیه‌وه‌، پاشان پالەوانیه‌ته‌كه‌ ده‌گوازیته‌وه‌ بۆ گه‌وره‌ كۆپه‌كه‌ی ئیتر به‌وه‌ سیانه‌ خواىی دروست ده‌بوو.

بابلیه‌كان یه‌كهم گه‌لی بوون له‌ هه‌زاره‌ی چواره‌می پیش زایندا باسی سیانه‌ خوایان کرد، هاوکات بابلیه‌كان ئایینی فرە خوایان هه‌بوو، به‌وجۆره‌ مەرۆڤایه‌تی سه‌رقالی پەرستشی فرە‌خودایی بوو تا ئیسلام گێپرایه‌وه‌ بۆ یه‌كخواپەرستی، لێرەوه ئیسلام بالائترین قۆناغی گه‌شه‌پێدانی مژدی بۆ پێگه‌یشتن ده‌نویستی، قورشان به‌روونی هه‌لۆیستی خۆی به‌رامبه‌ر هه‌موو جۆره‌ فرە‌خودایی و بێتەرسته‌ك نیشان داوه‌و حەقیقه‌تی گه‌وره‌و بالای هیناوه‌و بریاری تاك و ته‌نهایی خوای داوه‌و نكوولێ له‌ هه‌ر فرە‌خوایه‌ك ده‌كات، جەخت له‌وه‌ش ده‌كات‌وه‌ خوا نمونه‌و هاوشیوه‌ی نیه‌و كه‌مائی هه‌موو شته‌كانی هه‌یه‌و دووره‌ له‌ هه‌موو كه‌م و كورتیه‌ك، عه‌قلى مەرۆڤیش ناتوانیت شاره‌زای زاتی خواو حەقیقه‌تی سیفه‌ته‌كانی بێت، هه‌موو

گومانه‌کانی په‌یوه‌ست کراو به‌خوایه‌تی نئو گهلانی پێشوی هیناوه‌و که‌کم و کورتی و ساخته‌ی نه‌و گومانانه‌ی ئاشکرا کردوه و به‌به‌لگه‌ی به‌هێز رای خۆی پالپشت کردوه و جه‌ختی له‌و راستیه‌ش کردوه‌ته‌وه که‌ فیه‌رت سەبارەت به‌ په‌یوه‌ندی مرۆڤ به‌ خواوه‌ ده‌یله‌ی، جه‌خت له‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌ مرۆڤ به‌نده‌ی خوایه‌و خوا له‌ هه‌موو شوێنیکدا له‌گه‌ڵ مرۆڤه‌کانه‌و هه‌ر خواشه‌ په‌حم و پێنمونی هه‌یه‌ بۆ مرۆڤه‌کان.

بیروباوه‌ری بته‌په‌رستی له‌ دوو مه‌سه‌له‌دا به‌رته‌سک ده‌یته‌وه‌، یه‌که‌میان به‌خوا کردنی سروشت یان به‌شیکی سروشته‌ وه‌ک خۆرو مانگ یان جوړیکی ئاژه‌ل، دووه‌میان به‌خواکردنی مرۆڤه‌ (تاک یان خێزان یان گروپ) وه‌ک په‌رستشی پاشاو سه‌رکرده‌و پێغه‌مبه‌رو پالنه‌وان و نه‌ولیاکان ﴿اتَّخِذُواْ اٰخْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللّٰهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ﴾.

رۆمان و یۆنان و میسری و فارس و هینه‌ده‌کان پالنه‌وان و پاشاکانیان ده‌په‌رستن. فیرعه‌ون و قه‌یسه‌رو نیمه‌راتۆرو که‌سی به‌ره‌مه‌مییان ده‌په‌رست، به‌خودا دانانی هه‌ندێ دروستکراوی نادیاریش هه‌بووه‌ وه‌ک به‌خودا دانانی فیه‌شته‌و رۆح و جنۆکه‌، یان ئایدۆلۆژیا نوێکان هه‌ندێکیان ده‌وڵه‌ت یان عه‌قل ده‌که‌ن به‌ خوا، شێک هه‌نگاوێکی لادانی بته‌په‌رستیه‌و واته‌ که‌سی<sup>۱</sup> دانانی هاوه‌ڵه‌ بۆ خوا له‌ په‌رستش یان به‌روای دروستکردن و په‌وییه‌ت و ئاراسته‌و بۆنه‌ی په‌رستش و داننان به‌ خوایه‌تیدا یان داننان به‌وه‌ی خوایه‌کی گه‌وره‌تر هه‌یه‌ و له‌گه‌ڵیدا فیه‌شته‌ وه‌ک سکاڵاکار په‌رستن و به‌ته‌کان بکه‌نه‌ هیمای ماددی بۆیان، بته‌په‌رستی په‌یوه‌ندی هه‌یه‌ به‌و بت و په‌یکه‌ر دروستکردنه‌ی له‌ میسرو ته‌سیوییاو بابل و شامدا هه‌بوون و فیرعه‌ون و ئاشوری و یۆنان و رۆمانه‌کان گرتبوویانه‌ به‌ر، ئاشوریه‌کان بۆ هه‌ر هه‌سه‌ره‌یه‌ک بته‌یکیان هه‌بوو، میسریه‌کانیش هه‌رچی‌یان به‌دیا به‌ ده‌یانکرد به‌ خوا.

(ئه‌لفریدموس) له‌ کتێبه‌که‌یدا (ct jessus، yahve،Ei) (نیل-یه‌هوا-یه‌سوع) ده‌لێت: یه‌سوع ئیعتیباری جووله‌که‌ی هه‌له‌ه‌شاندوه‌و ئیعتیباری (نیلی که‌نعانی) فینیقی گێڕایه‌وه‌ که‌ غیبرانیه‌کان دوا‌ی هاتنیان بۆ خاکی که‌نعان په‌یره‌ویان ده‌کرد.

یه‌هوا ئەو خواوەندە ئاسۆ بەرتەنگە بیابانیە بوو کە ڕەقی و دەمارگیری ھۆزەکی ھەبوو، نیلی کەنعانی فینیقی لەسەردەمی یەسوعدا زیندوو بوو ئەو ڕێنماییانەی کە جوولە کە ڕێنماییەکانی داپۆشی بوون سەرلەنوێ لەسەر دەستی یەسوع دەرکەوتنەو، ئەمە واتا پەیام و ڕێنمایی و بیری یەسوع سەبارەت بە خواو مەرۆڤ بەھۆی پەیوەندی بە ئایینی جوولەکەوێ نەمردبوو.

دیدو واتاکە ئەلفرید موز ھەرچی ھەبێت لە گەڵ میژووی ئایینه‌کاندا دەگوێجێ چونکە جوولەکایەتی چەمک و واتای خواپەتی گۆپی و سەید مەسیحیش بۆ راستکردنەوی ئەو گۆرین و لادانە ھات کە ئیبراھیم و موسا بەراستی ھێنابووین و لاری کرابوو (خوا تاک و تەنھایە) بەلام ڕافەکانی مەسیحیت بۆ خواو یەکخواپەرستی خێرا گۆرا، جوولە کە خۆی تاییبەتی نەتەوایی بۆ خۆی داناو مەسیحیتیش خۆی خاوەن جەستە بۆ خۆی دانا، لێرەوێ ئیسلام بۆ راستکردنەوی ئەو دوو لادانە ھات، ئیسلام ھات تا ئەو لاریکردنە راست بکاتەوێ کە لە بنەرەتەکانی ئایینی ھەقدا کرابوون، ئیسلام ئەو بێپەرستییە لەناوێرد کە لە کەش و ھەوای خۆیدا زāl بوو، پتی گرت لە جوولەکەو مەسیحیت و بنەرەتەکانی گەڕاندەوێ بۆ حەقیقەتی خۆیان، دیدی ئەوانە بەھێز کرد کە وەریانگرتبوو و ئەوێ سەرپەوێ کە پێیست نەبوو، ھەموو جیھانی بانگ کرد بۆ یەکبوونی ئاین و دیدو ئامانج و بانگەوازەکی لەسەر بنەرەتێکی چەسپاو دامەزراند: خوا تاک و تەنھایەو ئایینەکی بۆ ھەموو دروستکراوان یەکە، ئەمە واتا ئایینەکان ھاوپەیمان، بەلام بەھۆی کاری نەکردوێ شۆڤەکارانیەو لاریکراون، بۆیە ئیسلام لێنەویەو تا بیانگێژیتەوێ بۆ بنەرەتی خۆیان، ئەو بنەرەتەکی کە بە سروش نێراوێ بۆ ھەموو پێغەمبەرانێ پێشوو و کۆتا کەسیان موحمەد بوو، بۆ ئەو بەیانە یەکلاکەرەوێش نێزامیکی پتەوی کۆمەلایەتی ھێنا کە لەسەر فیتەت و ەقل دامەزراوێ کتیبێکی ھێناوێ کە ھیچ پوچەکی تیا نیو ھەمووی ھەق و راستە.

قورئان ئەوێ سەلماندوێ سەید مەسیح عیسا کۆری مەریەم مەرۆڤەو پێغەمبەرێکی خواپە کە سروشی بۆ دابەزیوێ بانگەوازی کردوێ بۆ بیروباوەری یەکخواپەرستی، بانگەوازی

کردوو به پهرستشی خوی تاک و ته‌نهای بۆ هاول که له‌کەس نه‌بووه و که‌سی لی نابۆ و هاوشان و هاوتای نیه، برپاری شه‌وش ده‌دات عیسا نه‌کوژراوه و له‌خاچ نه‌دراوه به‌لکو خوا پاراستویه‌تی، قورئان ساخته‌ی بیروباوه‌ری سیانه‌ خوایی به‌ ته‌واوه‌تی خسته‌ته‌ پوو و به‌ره‌چی داوه‌ته‌وو نکوولی ده‌کات له‌وه‌ی بانگه‌واز بکرت بۆ خواجه‌تی مه‌سیح یان شه‌وه‌ی مه‌سیح کورپ خوابیت.

چەمک و دیدی به‌ندایه‌تی راگه‌یاندوو، به‌ندایه‌تی خه‌لک و پیغه‌مبه‌ران بۆ خوی گه‌وره، یه‌دۆزه‌ی باوکایه‌تی بانگه‌شه‌ بۆ کراو به‌ ساخته‌ ده‌زانێ ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ﴾ ﴿قَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ ﴿مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ﴾ ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَأُمُّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً﴾.

ده‌یان توێژه‌ر که له‌سه‌ر شه‌و بیروباوه‌رانه‌ لی‌کوژینه‌وه‌یان کردوو شه‌وه‌یان سه‌لماندوو که له‌ کتێبه‌کانی جووله‌که‌دا شتی نیه به‌لگه‌ی شه‌وه‌بی مه‌سیح شتی له‌سه‌ر سیانه‌ وتبی، به‌لکو بانگه‌واز له‌و نووسینه‌انه‌دا هه‌یه که مرۆڤب‌وون و به‌نده‌بوونی عیسا ده‌سه‌لمیتێ و یه‌کخواپه‌رستی مه‌سیح نیشان ده‌دات، شه‌وه‌ی سه‌یری ئینجیل بکات چه‌ند ده‌قیکی راشکاوو بوونی شه‌وه‌ ده‌بینێ که خوا ته‌نهایه‌و عیسا نێردراوی خواجه‌ و کورپ مرۆڤه‌ نه‌ک کورپ خوا.

نینه‌سکلۆپیدیای سه‌ده‌ی نۆزه‌ی فهره‌نسی له‌ باسی (ثالوث) (سیانه‌)دا شه‌وه‌ی هه‌ناوه‌ بیروباوه‌ری سیانه‌ خوایی نه‌گه‌ر چی له‌ عه‌ده‌ی جه‌دیددا (ئینجیل) و له‌ کاری ته‌به‌ نێردراوه‌کانداو لای خوێندکاره‌ نزیکه‌کانیشیان بوونی نییه، به‌لام کلێسای کاسۆلیکی و مه‌زه‌بی پڕۆتستانی پێیان وایه‌ بیروباوه‌ری سیانه‌خوایی له‌ هه‌موو سه‌رده‌مه‌که‌دا لای مه‌سیحیه‌ت قبوڵ بووه‌ هه‌رچه‌نده‌ به‌لگه‌ی میژوویی نیشانمان ده‌دات چۆن شه‌و بیروباوه‌ره‌ ده‌رکه‌وت و بلا‌وبوویه‌وه‌ دواتر خۆی لکانده‌ به‌ کلێساوه‌، به‌لێ نه‌ریتی ته‌عمید وابوو ناوی باوک و کورپ پۆچی پڕۆز به‌ری، به‌لام شه‌و سی وشه‌یه‌ واتای جیا له‌وه‌یان هه‌بووه‌ که

مەسیحیە‌كانى ئەمەرىكى ئىتەدەگەن، خۆئىندىكارە يەكەمىنەكانى مەسیحىش كە كەسایەتى ئەویان ناسیووە قەسەیان بیستووە لە ھەموو كەس زیاتر دوور بوون لە سیانەخواپەرستى، بوترس كە ھەوارىەكى عیساىەو عیساى بە مەزھەبى دەزانى كە لای خواوە سروشتى بۆ دابەزیووە. باوى ئەو سەردەمانە وابوو بیروباوەرى مەزھەبى عیسا زیاتر لە كەتسایەى یەكەمەو ھەبوو لەو جۆرەكانەى كە ببوون بە مەسیحى چونكە ناسرى و ئەسیوى و ھەموو دەستە نەسرانیەكان كە لە جۆرەكەییەو ھەبوون بە مەسیحى برۆیان وابوو عیسا تەنھا مەزھەبى كە بە ڕۆحى پەرۆزى پالەشتى كراوە، كەشیش نى بەو تۆمەتباریان بكات داھێنەر یان مولىد بوون.

سیانەخواى<sup>۱</sup> لە بیروباوەرى مەسیحیەتدا پەنگىكى پەرستىشى شىرك و بێپەرستىەو شتىكى كۆپ نى بەسەر بیروباوەرى مەسیحیدا ھاتبى بەلكو پەشەى قوولى لە خاكى بێپەرستىداوە دەگەریتەو بۆ بێپەرستى كۆنى جیھانى و ئەوپەرى پەییەندى لەگەلیدا ھەيە، بیروباوەرى مەسیحى كە برۆى واىە خوا سیانەيە (باوك و كۆرۆ ڕۆحى پەرۆز) ھەمان ئەو بیروباوەرىە كە مىسرىە كۆنەكان لە سیانە خواى خۆیاندا (ئىزىس، ئۆزۆرىس، ھۆرس) گرتبوویانە بەر، ھەروەھا ھەمان سیانە خواى جەھلیەتى عەرەبیە (لات ، عوززا، مەنات)، ھەمان سیانە خواى بەرھەمییە لە ئایىنى ھىندیدا (براھامە، سىفا، فەشنىق)، ھەمان سیانە خواى ھۆزەكانى بانئۆى ئەفریقىە (مىزىمۆ، بىبۆ، مۆلنچۆ).

(سەر ئارسەر فەندلاى) دەلێت: ھەمان ئەو دەستەواژانەى بە ئۆزۆرىس دەوتران دەدرانە پال سەید مەسیح كاتى ناوى عیسا براىە پەرزى خواوەندە دڵسۆزەكان ھەموو ئەو چىرۆكانەى سەبارەت بە خواوەندە بێپەرستىەكان دەوتران بەھەمان شىو بۆ سەید مەسیحىش دەوتران، لەوانە چىرۆكى لەدايك بوون لە كچ (العزراء) چىرۆكى دادگایى پەش مەرگ، شىوێ لەسەدارەدان، پەش قیامەت، پەش سەركەوتن.

ئیسلام نکوئلی له‌وه ده‌کات سەید مەسیح لەخاچ درابێ و بە‌راشکاوی و جەخت کردنە‌وه  
 ب‌پاری ئە‌وه دە‌دات مەسیح نە‌کوژراوه و لەخاچ نە‌دراوه وە‌ک لە قورئاندا هاتووه ﴿وَقَوْلِهِمْ إِنَّا  
 قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ  
 اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتَّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ  
 إِلَيْهِ﴾.

کۆتایی مەسیحی بە‌و شێ‌وه‌یه‌ هێ‌ناوه تا لە‌گە‌ڵ بی‌ڕۆ‌که‌ی فیداکاری و هە‌ڵ‌دا ب‌گۆ‌جێ،  
 ئیسلام لە‌ بنه‌ر‌ه‌تدا نکوئلی له‌و دیدو چه‌م‌که ده‌کاته‌وه، ئە‌و دیدو چه‌م‌که‌ی ده‌لێ دابه‌زی‌وه  
 تا خۆ‌ی ب‌کاته فیدای م‌رۆ‌ و پ‌ازی بو‌وه لە‌خاچ بدرێ و سزا بدرێ تا ب‌ی‌تته فیدا له‌بری هە‌ڵ‌ه  
 م‌رۆ‌یه‌کان، زۆ‌ری‌ه‌ی عە‌قله‌ ئازادی‌ه‌خوازه مەسیحیه‌کان نکوئلی ده‌کە‌ن لە‌ لە‌خاچدانی مەسیح  
 وە‌ک (م‌ر‌قبون و ستروس و رینان) کە ده‌لێ‌ن سە‌معانی قیروانی پ‌ازی بو‌و له‌بری مەسیح لە‌خاچ  
 بدرێ بۆ‌یه‌ خوا شێ‌وه‌ی ئە‌وی وە‌ک شێ‌وه‌ی مەسیح لێ‌کرد.

تۆ‌ی‌زە‌ران ده‌لێ‌ن: بی‌روبا‌وه‌ری فیداکاری لە‌خاچدان کە لە‌ مەسیحیه‌تدا هە‌یه‌ سە‌ر‌چا‌وه‌که‌ی  
 ده‌گە‌ر‌یت‌ه‌وه بۆ بی‌روبا‌وه‌ری ب‌ت‌پ‌ه‌ر‌ستی ناو نایینی بە‌ره‌ه‌م‌یی کە چە‌ند نە‌وه پ‌یش مەسیحیه‌ت  
 هاتبوو، بە‌راورد‌کاریه‌کان ئە‌وه پ‌وون ده‌کە‌ن‌وه هیندی‌ه‌کان پ‌روایان وایه ک‌ر‌شنا لە‌خاچ درا‌وه  
 نە‌سەر خاچ م‌رد‌و‌وه وە‌ک چۆ‌ن مەسیحیه‌کان وا ده‌لێ‌ن، هیندی‌ه‌ ب‌ت‌پ‌ه‌ر‌ستی‌ه‌کان به‌ ب‌وزا ده‌لێ‌ن  
 ک‌ور‌ی خوا‌یه‌و له‌ر‌ێ‌ی ت‌وان‌ه‌وه‌ی پ‌ۆ‌حی پ‌ی‌رۆ‌زه‌وه له‌ عە‌زرا ماریادا خوا خۆ‌ی نیشان دا‌وه،  
 مەسیحیه‌کانیش هە‌مان شت بۆ مەسیح ده‌لێ‌ن کە لە‌ ر‌ێ‌ی ت‌وان‌ه‌وه‌ی پ‌ۆ‌حی پ‌ی‌رۆ‌زه‌وه له‌ عە‌زرا  
 مەریه‌مدا خۆ‌ی نیشان دا‌وه.

بی‌روبا‌وه‌ری ح‌لولی مەسیحیه‌ت له‌ بی‌روبا‌وه‌ری صائیبه‌کانه‌وه دێ کە پ‌روایان به‌ ح‌لول  
 هە‌بو‌وه، ئە‌وان بانگە‌شه‌ی یه‌ک‌بوونی خوا ده‌کە‌ن و ده‌لێ‌ن لە‌ حە‌وت هە‌ساره‌که‌دا ت‌وا‌وه‌ت‌ه‌وه‌و  
 شێ‌وه‌یان وەر‌ده‌گرێ، ئیسلام دان نایێ به‌ (ت‌ا‌وانی بنه‌ر‌ه‌تی)دا کە ئاده‌م ت‌ووشی بو‌وه و  
 ب‌ی‌ت‌ت‌ه‌وه بۆ م‌رۆ‌فه‌کان به‌ل‌کو به‌ت‌ه‌وا‌وه‌تی نکوئلی له‌وه ده‌کات و عە‌ق‌لی م‌رۆ‌یی له‌و خ‌راپانه‌ی  
 ر‌زگار ده‌کات کە چە‌ندین سە‌ده به‌‌د‌وای یه‌ک‌دا هاتوون و له‌پ‌ێ‌نا‌ویدا جە‌نگی زۆ‌ر به‌‌پ‌ا ک‌را‌وه،

قورئان ئاماژه به‌وه ده‌کات ئادهم له په‌روه‌ردگاری سه‌رکەش بوو و دواتر خوا ته‌به‌که‌ی وه‌رگرت و دواتر هه‌لبژێراو لێیخۆش بوو و پێنموونی کرد، بۆیه ئیسلام ب‌پ‌روای نیه به میراتی تاوان و هه‌له‌و پیتی وایه کاری باوک په‌یوه‌ندی نیه به‌ کوپه‌وه‌و هه‌رکەس به‌پیتی کارو ده‌ستکه‌وتی خۆی ده‌بی، نه‌مه‌ش به‌ ته‌واوی ناگوغیجی له‌گه‌ڵ شه‌و رایانه‌ی که له‌ بنه‌په‌تی په‌یامی مه‌سیحدا نه‌بوون و پێیان وایه هه‌له‌که‌ی ئادهم که له‌ خوا سه‌رکەش بوو خواش سزای دا به‌ خستنه‌ سه‌ر زه‌وی و به‌ر سزای خوا که‌وت و سزای نه‌خۆشی و مه‌رگی به‌سه‌ردا درا، دواتر شه‌م تووپه‌یه‌یه هه‌موو نه‌وه‌ی ئاده‌می گرتوه‌ته‌وه، به‌وجۆره هه‌له‌که‌ی ئادهم به‌ میراتی بۆ نه‌وه‌کانی ماوه‌ته‌وه‌و هه‌موو پێغه‌مبه‌رانی پێش مه‌سیحی ئیشیان ئاماده‌کاری بووه بۆ پ‌زگارکردنی مرۆفایه‌تی له‌و هه‌له‌ کۆنه‌و پ‌ن‌خۆشکه‌ره بۆ ده‌رکه‌وتنی مه‌سیح، به‌م پێیه مرۆف که له‌دایک ده‌بی باری تاوانی هه‌ل‌گرتوه‌و خاچه‌که‌ی مه‌سیحیش بۆ سه‌پینه‌وه‌ی شه‌و تاوانه‌یه له‌سه‌ر مرۆف و خوا ویستویه‌تی له‌سه‌ر شه‌و تاوانه نه‌وه‌کانی ئادهم سزا بدات به‌لام کوپه قاقانه‌که‌ی خوا (په‌نا به‌خوا له‌ کوفری وا) که‌وته‌ته‌ نێوان و ئاماده‌بووه له‌ شێوه‌ی مرۆفیکدا ده‌ریکه‌وی و له‌خاچ بدری تا شه‌و تاوانه له‌سه‌ر مرۆفه‌کان به‌سپێته‌وه.

کلێسا بۆ چالاکی پ‌زگابونه‌که پشت ده‌به‌ستێ به‌ چهند هێمايه‌کی ئایینی که دان ده‌نیست به‌ جه‌وت نه‌یینه‌که‌داو له‌پیتی په‌یره‌وی شه‌و نه‌یینه‌وه کلێسای مه‌سیحی له‌ بێشکه‌وه تا ناو گوپ ده‌بات، ته‌عمید کردن شه‌و نه‌یینه‌یه که مه‌به‌ست پیتی لاه‌ردنی تاوانی یه‌که‌مه‌و پیتی له‌ دایکه‌بونه‌وه‌ی دووه‌مه، رافه‌کانی مه‌سیحیه‌ت پێیان وایه منداڵ له‌ سه‌روشتی خۆیدا خراپه‌کاره‌و دنیايه‌ک خراپه به‌ له‌دایکه‌بونی دینی بۆیه ده‌بی به‌ توندو تیژی شه‌و سه‌رکوت کری و له‌ناویرێ و پیتی سزاو نازاری بۆ به‌کار بێت.

ئیسلاام ساخته‌ی شه‌و دیدانه‌ی ناشکرا کردوه‌و رایگه‌یاندوه که شه‌وانه بنه‌په‌تی ئایینی حق نین به‌لکو خه‌یالاتی چهند بانگه‌شه‌که‌ریکن و له‌گه‌ڵ فیه‌رت و عه‌قلا ناگوغیجن، به‌لکو ئیسلاام شه‌و راستیه‌ی خستوه‌ته‌پ‌روو هه‌ر منداڵی له‌دایک ده‌بی له‌سه‌ر فیه‌رت له‌دایک ده‌بی نیه‌ر دایک و باوکی ده‌یکه‌ن به‌ مه‌سیحی یان جووله‌که یان مه‌جووسی.

(ژان ژاک ڤۆسۆ) و (جۆن لۆک) ئەو واتایان لە دیدی ئیسلامەوه وەرگرتووه و ڤۆسۆ پێچهوانەی ڤافەکاریه‌کانی مەسیحیەت دەلێت منداڵ بە سروشتی خۆی پاکەو عەقڵی وەک پەرەیی سپی وایە و مۆڤ چۆن بیهۆی کاری لەسەر دەکات.

ئەو دیدی تاوانباربوونە مەسیحیەت کاریگەری قوولێ هەبوو لە ئەدەب و بیرى ڤۆژناواییداو تا ئەمۆش بەردەوامە، دیارترین شوێنەواریشی دروستبوونی ڤه‌وتی ڤه‌شبینیە کە سەرچاوەی ڤۆحی سلبی و بەکەم سەیرکردنی مۆڤە.

دکتۆر (موحه‌مد مەندور) وێنە مەسیحیەت بۆ نمونە بالا‌کان دەکێشێ و دەلێت: دیدو واتای ئەوان لەسەر ئەو بنەمایە دامەزرێوە کە سروشتی مۆڤی پێسەو ئەو تاوانە کۆنە هەر لە دروستبوونیەوه پێسی کردووه، بۆیە ئەرکمان چاککردنی نیە بە‌ل‌کو لەناوبردنیەتی بۆ سەرلەنۆی دروستکردنەوهی، پێویستە لە ناخماندا بە سزادانی جەستەیی پیاوه کۆنە کە قبول بکړئ مەبەست ئەوهیە بمریت تا سەرلەنۆی بە ژیانیکێ ئەخلاقیەوه بنه‌وینەوه ژیان، پەرورده‌ی تاک لە واده‌ی ویستەکانیدا بە گەشەسەندن نیە بە‌ل‌کو بە ڤرینی ویستی بنه‌رپه‌تی و پێدانی ویستیکێ نوێیە کە دژی سروشت بێ، سەبارەت بە حەق پێی وایە بێردۆزە کە سروشتی مۆڤی لەسەر و توانیەوه ئەرکی لەسەرە بە‌جۆرێ ناکړئ بە زۆرینە مۆڤەکانیشەوه ئەو بۆشاییە ڤرپکړیتەوه.<sup>۱</sup>

لێره‌وه ئەو ڤوانین و ڤوابوونە بە تاوان و هەڵە کۆنە دەرده‌که‌وی کە لە بیرى هەموو ڤۆژناواو فەلسەفەو مەزەه‌ب و ئایدۆلۆژیا نوێکانیشدا شوێنەواری قوولێ هەبووه، چونکە ڤینماییە ئەخلاقیە مەسیحیەکان لە سایەى ئەو ڤوانینەدا لەسەر بنەمای ڤق بوون لە جەستەو ڤۆچوون لەسەرکو‌تکردنی ئارەزووه سروشتیەکانی جەستە وەستان، ئەمەش دەبنە هۆی خراپبوونی ڤه‌وتی تاکەکان و درۆو دوورپوویان فێردەکات و ناچاریان دەکات کۆمە‌ل‌گە هەلبخە‌لتینن و لە دیدیکێ بالا‌دا خۆیان ب‌خەنە بەرچاو، لێره‌وه ڤه‌بانیەت و مەترسیەکانی



کارىگەرى قووليان جىن ھىشت، لىرەو ۋە گوپانە مەترسیدارانەى پافەکانى مەسیحیەت كە دژى فیتەت و عدقل بوون شوینەوارى زۆر قول و ماوہ درېژيان جېھىشت.

بەلام ئىسلام ھەموو مەسەلەكان دەگىرېتەوہ بۆ مۆرك و سروشتى بنەرەتى خويان، لە زمانى عەرەبە جاھىلىيەكان و دواترىش لە زمانى موسلماناندا (تاوانە كۆنەكە) ھىچ واتايەكى ھاوواتاي ناو مەسیحیەكانى لەخۆنەدەگرت با دەقەكە يەك بوو بى و لای موسلمانان تاوانەكەى ئادەم وەك ھەر تاوانىكى تر بە تەوہ سىراوہ تەوہو بە لىخۆشبوون شۆراوہ و نەماوہ، لىخۆشبوونىش تەنھا لای خوايە، ئادەم لای خواوہ چەند وشەيەكى نیشانداو خواش لىتى خۆش بوو و رېنمونى كرد، ئىتر تەوہكەى ئادەم ھەموو تاوانەكەى لە دنياو دواپۆژدا سىرەوہو سزای ماوہى بەدوادا نايەت، خواى گەورە لە صحوفەكەى ئىبراھىم و موساشدا فەرموويەتى ﴿لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ (كەس بارى تاوانى كەسى تر ھەلناگرى) بۆيە كەسى لەدايكبوو تاوانى باوكى ھەلناگرى ﴿وَأَنْ لِّىْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ ۋەو بىرەى مانەوہى تاوانەش لە بىروباوہرى موسلماندا ھىچ بنەرەتېكى نىيە بەلكو ئەوہېرى دوورەپەرىزى كردوہ لە پىروابوون بە مىراتى تاوان و ھەلە.<sup>۱</sup>

دىارە بىرۆكەى تاوانە كۆنەكە و تەى پۆلس بوو و خىرا چەند كۆپەندى كىرديان بە كرۆكى باوہرى مەسىحى و لە پافە مەسىحیەكاندا بىرۆكەى تاوانەكە پەيوەست كرا بە بىرۆكەى رزگاربوونەوہ (الخلاص)، لىرەو جىاوازی پرونى نىوان دیدى ئىسلام و دیدى مەسىحیەت بۆ مەرۆف دەردەكەوئ: مەسىحیەت پىتى وایە مەرۆف بە سروشتى خۆى ھەلەكارو تاوانبارو پىتووستى بەوہیە بەفیدابوون ۋەو تاوانەى بسرېتەوہ، بەلام ئىسلام پىتى وایە مەرۆف وىستى نازادەو لەبەردەم پەرورەدگاریشیدا لىتى بەرپرسىارەو لەبەردەم خەلكیشدا لىپرسراوى ئەخلاقی ھەيە، ھەموو ئەمانەش پەيوەندىيان ھەيە بە زىندووبوونەوہو پاداشتى رۆژى دوايەوہ.

ئىسلام بە شىوہیەكى پرون جىاوازی دەكات لەنىوان خوايەتى و پىتەمبەراییەتیدا و پەيامى وایە كە خوا دروستكەرى ھەموو شتېكەو پىتەمبەرىش مەرۆفكەو دروستكراوى

خوایه و خوا خه‌لاتیکی تایبه‌تی له‌نیۆ خه‌لکدا پێداوه و سروشی بۆ ناردوه تا په‌یامه‌که‌ی خوا بگه‌یه‌نێت به‌خه‌لک، قورئان که په‌یامی دابه‌زیوی خوا و کۆتا کتیبی خوا و ده‌قی دلتیا و چه‌سپاوه ئاماژه به‌وه ده‌دات هه‌موو پێغه‌مبه‌ران دروستکراوی خوان و توانای ئه‌وه‌یان نیه داوای خوایه‌تی بکه‌ن ﴿مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ خای گه‌وره بۆ هه‌ر ئومه‌تی له‌نیۆ خۆياندا پێغه‌مبه‌ریکی بۆ ناردوون و به‌هه‌لگه‌و موعجیزه پالپشتی کردوه، خای گه‌وره له‌نیۆ خه‌لکدا پێغه‌مبه‌رانی هه‌لبژاردوه و ئاماده‌سازی کردون تا له‌بارین بۆ هه‌لگرتنی په‌یامی گرنگی خواپی که بانگه‌وازی خه‌لکه بۆ به‌خواپهرستی، چی پێغه‌مبه‌ره خوا سروشی بۆ ناردوه و له‌گه‌ڵیدا کتیبی یان په‌یامی یان په‌راویکی ناردوه، ئاماغی ناردنی پێغه‌مبه‌رانیش ئیقامه‌ حوجه‌یه له‌سه‌ر به‌نده‌کان، تا که سه‌رچاوه‌ی سروش خوایه، بۆیه پێغه‌مبه‌رایه‌تی وه‌ک پالنه‌وانیتی نیه و سروش وه‌ک ئه‌و ئیله‌هامه‌ نیه که بۆ جگه‌ له‌ پێغه‌مبه‌ران هه‌یه، په‌یامی خواپی یان پێغه‌مبه‌رایه‌تی به‌ وه‌رز و هه‌ولدان نابێ و پێغه‌مبه‌ر رێبه‌ر یان چاکساز یان هه‌لکه‌وته‌یه‌ک نیه که بیرى سه‌رده‌می خۆی وه‌رگرتی و ئالای بانگه‌وازی چاکسازی کۆمه‌لگه‌ی هه‌لگرتی وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ چه‌مک و واتاکانی فه‌لسه‌فه‌ی ماددیدا که بره‌یان به‌ غه‌یب نیه چه‌ند جار ئه‌و قسانه‌ و تراونه‌ته‌وه، پێغه‌مبه‌ران پاک و به‌دوورن له‌ تاوان و لاپێکردن نه‌گه‌ر چی وه‌ک مرۆڤی دوچارى نه‌خۆشی و لاوازی و مردن ده‌بن، له‌ ئاستیاندا راستی و سپارده‌کاری و گه‌یاندن و شاره‌زایی هه‌یه و درۆ و ناپاکی و شاردنه‌وه و گه‌مزه‌بیان ته‌واو لیوه‌ دووره‌.

ئیسلاام دوور له‌ هه‌ر گومان و پاراییه‌ک واتای پێغه‌مبه‌رایه‌تی به‌ وردی پوون کردوه‌ته‌وه، قورئان سیفه‌تی پێغه‌مبه‌ری خستوه‌ته‌ پوو ﴿بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيْهِ﴾ (مرۆڤه‌که‌و سروشی بۆ داده‌به‌زی) ئه‌مه‌ش له‌پێناو رزگارکردنی عه‌قلى مرۆیی له‌هه‌ر تێکه‌لکردنیکی نێوان خوایه‌تی و پێغه‌مبه‌رایه‌تی و بۆ فراوانکردنی ماوه‌ی دووری نێوانیان، پێغه‌مبه‌ر به‌ مۆله‌ت و ویستی خوا سروشی بۆ دای و موعجیزه‌ی ده‌بی، خوا بۆ هه‌یج مرۆڤی پێش ئه‌و نه‌مه‌ری دانه‌ناوه، چی سیفه‌تی خواردن و خواردنه‌وه و به‌یاری و ژنه‌یتان و منداڵ بوون که بۆ

مرۆڤی گونجاون بۆ پیغه‌مبه‌ری‌کیش گونجاون، چونکه ئه‌ویش مرۆڤی‌که‌و زۆر مه‌حاله‌ خوايه‌ك  
 بیت به‌لام به‌وه له مرۆڤه‌کانی تر جیا‌ده‌کرێته‌وه که خوا سپارده‌یه‌کی له‌سه‌ر شان داناهه،  
 ئه‌مه‌ش دوو دیوی هه‌یه: سروش و موعجیزه، سروش له‌پرووی شه‌رعیه‌وه مه‌عریفه‌یه‌که  
پیغه‌مبه‌ر له‌ناخیدا به‌دیده‌کات و ته‌واو دلتیایه که له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاره‌وه‌یه‌و به‌پیتی بیست  
یان پیتی تر یان به‌بی نیوه‌ند ئه‌و سروشه وه‌رده‌گرێ، موعجیزه‌ش کاریکی له‌توانا به‌ده‌ره که  
له‌سه‌ر ده‌ستی پیغه‌مبه‌ر بۆ ته‌حه‌ددا به‌کار دێ به‌جۆری که‌س نه‌توانی نموونه‌ی وا به‌یستی،  
خوای گه‌وره‌ش راسته‌وخۆو بی نیوه‌ند ئه‌و موعجیزه‌یه دروست ده‌کات تا بۆ خه‌لکی پروون  
بکاته‌وه که پیغه‌مبه‌ره‌کانی راستگۆن و ده‌رگای روانین بۆ ئه‌وه‌ی که بۆیان دابه‌زیوه له‌پروویاندا  
بکاته‌وه و عیسمه‌ت له‌ناست پیغه‌مبه‌راندایه‌و خواش ئه‌و پیغه‌مبه‌رانه‌ی ناردوه بۆ  
 په‌یامه‌که‌ی خۆی و له‌ گومان و تاوان به‌دووری گرتوون.<sup>۱</sup>

جیاوازی نیوان پیغه‌مبه‌رایه‌تی و هه‌لکه‌وته‌یی پروونه، هه‌لکه‌وته‌یی جیا‌یه له  
 پیغه‌مبه‌رایه‌تی و له‌ زیره‌کی و توانای به‌ده‌سته‌پێنانی پێبه‌ری و هه‌لکه‌وته‌یی بواری هزریان  
 کراوه‌یه‌و له‌ پیغه‌مبه‌رایه‌تی جیاوازی که‌متره و زیاتر له‌ ئیلهام و توانای داهینان و لیژانانه  
 چاره‌سه‌رکردنی باره‌کانه‌وه نزیکه، عه‌ره‌به‌کان دوور له‌ پیغه‌مبه‌رایه‌تی چه‌مکی عه‌بقه‌ریه‌تیان  
 بۆ ئیلهام به‌کاره‌یناوه.

له‌ پیغه‌مبه‌ره‌وه گێژدراوه‌ته‌وه ده‌فه‌رمویتی (پیش ئیوه که‌سانێکی ئیلهام پێدراو له  
 پێکانی حق و راستی و چاره‌سه‌ری گرێکانداو داهینانی نویدا هه‌بوون، نه‌گه‌ر له‌ ئومه‌تی  
 مندا که‌سیکی وا هه‌بی ئه‌وه عومهری کوری خه‌تتابه‌) (لقد کان فیما قبلکم محدثون فی إصابه  
 الحق والصواب وفي حل المعضلات و فی ابتداع ما لم یسبقوا إلیه فأن یکن فی أمتی أحد فأنه  
 عمر بن الخطاب).

له‌ سه‌حیحی موسلیمدا ده‌قی (ملهمون) هاتوه که راست وتنی بۆ پیغه‌مبه‌رایه‌تییه،  
 هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ چه‌ند بۆنه‌یه‌که‌دا عومهری کوری خه‌تابی (په‌زای خوای لیبی) به‌

عەبقریەت (هەلگەوتەیی) وەسف کردوو (ثم جاء عمر بن الخطاب فاستحالت عزباً فلم أر عبقریا یفری فریة) لێرەو ئەو عەبقریەتەیی وەسفی عومەری پێ کراوە نابێ بۆ وەسفی پێغەمبەر بە کاربێ، ئیمامی عومەر لە سواری عەبقریەتدا لوتکەیی هەرە بالایە، بە‌لام عەبقریەت لە کوێ و پێغەمبەرایەتی لە کوێ!

هەرەها جیاوازی نێوان پێغەمبەرایەتی و ئیلھام پوونە، چونکە تاکە سەرچاوەی سروش خواوە، بە‌لام ئیلھام بە دەستھێنانە بۆ جگە لە پێغەمبەران، ئیلھام وا وەسف کراوە ویژدانیکە نەفس پرڤە کاتەو و نازانی لە کوێو بۆی هاتوو، بە‌لام سروش دنیایی پێغەمبەری لە گەڵە کە دەزانی لە لایەن خواوە بۆی هاتوو.

هەندێ کەس جیاوازی قوڵی نێوان پێغەمبەرایەتی و پاشایەتیان لێ دیار نیە، لەوانە کاتێ ئەبووسوفیان کۆری حەرب شەوی فەقعی مەککە موسلمان بوو پێغەمبەر ﷺ بە عەبباسی فەرموو ئەبووسوفیان ببەو لە سەرەوێ شاخە کە بیوەستێنە تا سوپای فەتح ببینی، کاتێ کە تیبەکانی سوپای خوا تێدەپەڕین و لەنیواندا کە تیبەیی خەزرا هات خێرا ئەبووسوفیان خۆی پێ پانەگیرا و تی بە راستی برازا کەت سبەینی دەبێتە پاشایەکی گەورە، عەبباس پێی وت ئەو ئەبووسوفیان ئەو پێغەمبەرایەتیە، بە‌لێ بە‌خوا ئەو پێغەمبەرایەتیە بە‌هەمان شیوەش پالەوانی شیاوی عەلی (رەزای خۆی لێ بێت) بوو و پێیەری شیاوی موعاویە (رەزای خۆی لێ بێت) بوو و سەرکردهیی شیاوی خالید (رەزای خۆی لێ بێت) بوو و هەلگەوتەیی و عەبقریەت شیاوی عومەر (رەزای خۆی لێ بێت) بوو، بە‌لام پێغەمبەر ﷺ زۆر لە هەموو ئەوانە گەورەتر و بالاترە، بالاترە لە هەر چاکساز یان پێیەر یان سەرکرده یان عەبقریەک.<sup>۱</sup>

سەید مەسیح عیسا کۆری مەریەم مەرۆ و پێغەمبەرێکە کە قەدەری خوا وابوو بە‌شیوەیەکی تایبەت لە دایک بێ تا ببێتە بە‌لگەیەکی توانای خوا کە چۆن خۆی یاساو

۱- راجع بحث الدكتور محمد أحمد الغمراوي (مجلة الشبان المسلمين ۱۹۶۷).

پێساکان داده‌نێ و ده‌توانی چۆن بیه‌وی ده‌ستکاریان بکات و ئه‌وه‌ی فێری خه‌لک بکات خوا به‌سه‌ر هه‌موو شتێکدا زانیو ئه‌وه‌ی فله‌سه‌فه‌ی یۆنانی بلاری ده‌کاته‌وه‌ گوایه‌ دنیا له‌ سنووری چه‌ند یاسایه‌کی چه‌سپاوو یه‌کللو مه‌نتیقیکی سنوورداردا ده‌جوولێ، هه‌موو ئه‌و قسانه‌ ساخته‌ن و خوای گه‌وره‌ له‌و قسانه‌ به‌ده‌ره‌.

به‌ پێداچوونه‌وه‌ی روونی ئه‌و جیاوازیه‌ی نێوان خوایه‌تی و پێغه‌مبه‌رایه‌تی و جیاکاری نێوانیان پایه‌ی حه‌قیقی سه‌ید مه‌سیحمان بۆ ده‌رده‌که‌وێ و ده‌بینین مه‌سیحی ئینجیله‌کان و مه‌سیحی پۆلس دوو که‌سی پێکه‌وه‌ نه‌گۆنجاون.

چه‌ندین که‌س ئاماژه‌یان به‌وه‌ کردوه‌، له‌پێش هه‌موویانه‌وه‌ دکتۆر راشد شه‌ماس کارلیل ده‌لێت: خوێندنه‌وه‌ی کتێبی پیرۆز ئه‌وه‌ی سه‌لماندوه‌ که‌ سه‌ید مه‌سیح خوا نه‌بووه‌و بانگه‌وازی خوایه‌تی نه‌کردوه‌، له‌ راستیدا ژیا‌نی سه‌ید مه‌سیح له‌ ئینجیله‌کاندا دای ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ مردنی بووه‌ که‌ ئه‌ویش به‌لایه‌نی که‌مه‌وه‌ سه‌د ساڵه‌، میژووی له‌دایکه‌بوونی مه‌سیح چه‌ندین جار گۆپاوه‌ تا دوا‌جار بریاریدا له‌ پۆژی ۲۵ دیسه‌مبه‌ردا بوو بێ و ئه‌وه‌ش له‌ ده‌وله‌تی رۆمانیدا یه‌کێ له‌ جه‌ژنه‌کان بوو، که‌ره‌سته‌ی میژوویی وانیه‌ وینه‌یه‌کی ته‌واوی ژیا‌نی سه‌ید مه‌سیح نیشان بدات و چه‌ند لایه‌نی ژیا‌نی هێشتا ناروون و نه‌زاناون، ئه‌ی ئه‌و ورده‌کاریه‌ سه‌رسو‌په‌ینه‌ره‌ی بریارو پوداوه‌کانی پێغه‌مبه‌ر موحه‌ممه‌د له‌کوێ به‌جۆری ده‌کرێ بلیێن چی ورده‌کاری ژیا‌نی پێغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌یه‌ له‌ سوننه‌تدا هاتوه‌. خودی نووسه‌رانی رۆژناوا له‌وه‌ سه‌رسامه‌ن و ده‌که‌ونه‌ له‌سه‌ردوان و به‌راوردکاری. (لۆرند یاسورت سمیس) له‌ کتێبه‌که‌یدا (محمود العبقریه) ده‌لێت: له‌وانه‌یه‌ ته‌نها هه‌ندێ شت له‌ ژیا‌نی پێغه‌مبه‌ران بزانین جگه‌له‌ پێغه‌مبه‌ری ئیسلام که‌ باری ته‌واو روونه‌و هه‌یج نه‌یه‌یه‌کی شاراوه‌ی نه‌ماوه‌و هه‌موو بۆ میژوو باسکراوه‌، میژووی راستی ئه‌و پێغه‌مبه‌ره‌ له‌به‌رده‌ستی خه‌لکی‌دایه‌و هه‌موو مه‌سه‌له‌که‌ وه‌ک پۆژی رووناک روونه‌و له‌به‌ر تیشک و رووناکیه‌که‌یدا هه‌موو شتی روون و دیاره‌).

سه‌بارهت به ژيانی سه‌ید مه‌سیح میژوونوسان سی پریان له‌سه‌ری هه‌یه:

۱- رایه‌ک له‌سه‌ر که‌مه‌په‌وی ده‌چن و ده‌گه‌نه شه‌وی ده‌لێن که‌سیکی نامیژوویییه‌و شه‌و وینه‌ی مه‌سیح که‌کلێسا ده‌یه‌وێت له‌بیرو دلێ خه‌لکدا وینه‌ی بکات وینه‌یه‌کی ساخته‌یه‌و خه‌لکی له‌بتپه‌رستی کۆنه‌وه به‌میرات بۆیان ماوه‌ته‌وه‌و چی له‌مه‌سیحیه‌تا هه‌یه له‌ ئایینه‌ بتپه‌رستیه‌کانی چهند هه‌زار ساله‌ی پێش مه‌سیحیه‌تا بنه‌په‌ریان هه‌یه، (ج.م.رۆبیرلسۆن) و (جان هارنکتون) و دکتۆر (فریزه‌ر) و (ج.د. یارسون) و (ئیدوارد کانتیر) نهم رایه‌یان هه‌یه.

۲- رای دووهم له‌سه‌ر زیاده‌په‌وی به‌رامبه‌ر به‌مه‌سیح (علیه‌السلام) ده‌چن و ده‌یه‌نه‌ پله‌وپایه‌ی خوایه‌تی.

۳- رای سییه‌م له‌سه‌ر بنه‌مای دادپه‌روه‌ری و میانه‌په‌وی ده‌پرات و دان ده‌نی به‌بوونی میژوویی مه‌سیحداو پاکی راده‌گرێ و دایکیشی به‌پاک راده‌گرێ له‌هه‌ر سیفه‌تیکی گومانای و شه‌و پایه‌ی ده‌پاریژی که‌خوا بۆی داناوه.

ئیسلاام چه‌مکی به‌ندایه‌تی بۆ خوای وه‌ک راستکردنه‌وه بۆ چه‌مکی باوکایه‌تی داناوه، له‌ئیسلامدا باوکی گه‌وره‌و خوای تایبه‌ت و خوای خۆیه‌خش و له‌پێناو تاواندا بوونی نیه، موسلمانان پریان هه‌یه هه‌یچ په‌رستراوی نیه جگه‌ له‌خوای تاک و ته‌نهای به‌خشنده‌و میه‌ره‌بان. سیانه‌ خوایی و باوکایه‌تی و هه‌له‌و تاوانه‌ کۆنه‌که خۆفیداکردن له‌گه‌ڵ بیروباوه‌ری پوختی یه‌کخواپه‌رستیدا ناگۆنجێن. ئیسلاام حه‌قیقه‌تیکی بنه‌په‌ری داناوه که‌له به‌راوردی ئایینه‌کاندا ته‌نها له‌ئیسلامدا ده‌بینرێ شه‌ویش شه‌ویه له‌نیوان خواو به‌نده‌کانیدا نیوه‌ندی نییه، به‌لێ ئیسلاام شیوه‌یه‌کی لاهوتی یان پیاوی ئایینی نیه که‌شه‌فاعةت یان وصایه‌ یان رزگاری نیوان خواو به‌نده‌کانیان له‌ده‌ستدا بێ، ئیسلاام وای گه‌یاندوه په‌یه‌ندی نیوان خواو به‌نده‌ هه‌یچ نیوه‌ندو میانه‌یه‌کی نیه بۆیه ئیسلاام دان نانی به‌شیوه‌یه‌کی که‌هه‌نوتیدا، داننانی به‌ دامه‌زراوه‌یه‌کی یان حکومه‌تیکی سیۆقراتیدا به‌و جو‌ره‌ی که‌ شه‌ووریا له‌سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا دانی پێدانا بوو.

له هه‌ندێ نایینه‌دا پیاوانی نایینی بانگه‌شهی ئه‌وه ده‌که‌ن خوای گه‌وره له‌نیۆ به‌نده‌کانیدا هه‌لبه‌ژاردوون تا نیۆه‌ندن له‌نیۆان خواو خه‌لکداو داوایان له‌ خه‌لک ده‌کرد ملکه‌چی و گوێراپه‌لی کوێرانه‌یان بۆ نیشان به‌دن و نه‌یانه‌هه‌شت خه‌لکی کتیبی پیرۆز بخویننه‌وه‌و پوانینه‌ بوون و تیگه‌یشتن له‌ پروداوه‌کانی جیهانیان لی حه‌رام ده‌کردو ده‌مارگیریان هه‌بوو بۆ ده‌قه نایینه‌کان و به‌و پێیه هه‌موو شتیکیان ڕافه‌ ده‌کرد.

لی‌هه‌روه ئه‌و دامه‌زراوانه بنه‌په‌ت و لقه‌کانی زانستیان داناو له هه‌موو مه‌سه‌له جوه‌هریه‌کاندا جیاکارییان کرد وه‌ک مه‌سه‌له‌ی دروست بوونی مرۆڤ و سروشتی و ئامانج له ژیا‌نی، له ئه‌نجامی ئه‌مه‌دا وازیان له ژیا‌نی دنیا ده‌هێناو ڕقیان لی ده‌بوو و خرافه‌و کاهینی هه‌موویانی دا‌گرتبوو. مه‌ترسیدارترین بیردۆزه‌کانیش که ئه‌و فله‌سه‌فه‌و ڕاقانه پێشکه‌شیان کرد بریتی‌بوو له‌وه‌ی ده‌لێن: مرۆڤ له دوو په‌گه‌ز پێکهاتوه: نه‌فس و جه‌سته. مله‌لانیه‌کی به‌رده‌وامیش له‌نیۆان ئه‌و دوانه‌دا هه‌یه، ئه‌و که‌ماله‌ ڕۆحیه‌ی که مرۆڤ ده‌یخوا‌زی کاتێ ده‌بێ که ڕۆح له جه‌سته جیا‌بکاته‌وه. ئه‌م بیردۆزه‌ش په‌یوه‌ست کرابوو به‌ بیردۆزه‌ی تاوان و هه‌له‌وه (الخطیئة) که هه‌شتا به‌دوای بیری ڕۆژئاواییه‌وه‌یه‌و کاریگه‌ری درێژماوه‌ی له‌سه‌ر جیه‌یشتوه.

بوونی دامه‌زراوه‌یی و فیدا‌کردن و جه‌وت نه‌یینه‌که‌و گه‌وره‌یی سه‌رۆکی بالا په‌یوه‌ندیان به‌ یه‌که‌وه هه‌یه، ده‌وتری کلێسای ڕۆما به‌ پاسپارده‌ی خودی مه‌سیح دانراوه، ئیمپراتۆر له سالی ۴۴۵ز. دا بپاریکی ده‌رکرد که که سه‌رۆکی ئوسقوفه‌کانی ڕۆمای کرده سه‌رۆکی گشتی کلێسا مه‌سیحیه‌کان، (گریگۆری) سه‌رۆکی ئوسقوفه‌کانی ڕۆما (۴۴۰-۴۶۱) له ڕۆما ده‌ستی گرت به‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی سیاسیدا، له‌و ماوه‌وه کلێسای ڕۆما له‌پال ده‌سه‌لاتی ڕۆحیدا ده‌ستی گرت به‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی سیاسی ئیمپراتۆریه‌تدا و به‌وه‌ش کلێسا ده‌وله‌تیکی ده‌مه‌زراندو بانگه‌شهی ئه‌وه‌ی کرد مافی هه‌یه ده‌سه‌لاتی بلا‌وبکاته‌وه‌و هه‌موو مه‌سیحیه‌کانی هه‌موو ناوچه‌و هه‌ریمه‌کان بخته ژێر ده‌سه‌لاتی و پایه‌شی بالا‌تره له پایه‌ی پاشاکان، پاپا ده‌سه‌لاتی بالا‌ی دادوه‌ری و کارگیریه‌یه‌و خۆی یاسادانه‌رو ڕافه‌کاری ته‌واوی کتیبی پیرۆزه، دواتر کلێسا ده‌ستی گرت به‌سه‌ر دادوه‌ریداو مافی حورمانی وه‌ک گه‌وره‌ترین سزا به‌رامبه‌ر به‌

نەیارانی بەکارده‌هینا، ئیتر هەموو کاروباری خێزان وەك هاوسەرگیری و تەلاق كەوتنە دەست كلیسا، پیاوانی كلیسا خۆیان بە نوێنەری خوا دەزانی و مافی پێبەری بیرو کاری خەلکیان بۆ خۆیان دانابوو.

كلیسای کاسۆلیکی لە سەدەکانی یەكەمەوه برۆی وابوو پاپا لە مەسەلەکانی ئیمان و پێوپەسمی ئاییندا بە دووره لە هەر هەڵەیهك. لە سایەى ئەو سیستمەدا کلیسا ئالای دوو پروداوی زۆر گەورەى ناو میژووی هەلگرت، جەنگە خاچەپرستیه‌كان و دادگاكانی پشکنین. هەر لەسەرەتای دەسەلاتیه‌وه کلیسا كەوتە چەوساندنەوهی نەیارانی و بەزۆرە مللاً و بەیهك جار هەزاران كەسى تەعمید دەکرد. هەروەك چەند زانیاریه‌كى مڕۆیی و بریارێكى سەردەمی میژوویی و جوگرافیایی و زانستە سروشتیه‌كانی خستە نێو كتیبه‌ پرۆزە‌كانەوه، چی لەسەر زار لەنێو خەلكدا بڵاوبوایە دەیاغخستە ناو كتیبه‌ پرۆزە‌كانەوه، هەندێ لە شڕۆفە‌كارانی تەورات و ئینجیل و پافە‌كارانیان هەندێ زانیاری جوگرافی و میژوویی و سروشتییان باس دەکردو پەنگێكى ئایینیان پێدەداو دەیانکرد بە پێنمایی و پایەى ئایینی و دەبوو خەلك برۆی پێبھیستن. دیارترین ناره‌زاییش لەو ئەنجامەوه ئەوه بوو كاتى دۆزینەوه زانستیه‌كان راگەیه‌نران قیامەتى کلیسا هەستاو کلیسا كەوتە كافركردنى زانیان و خەلال كردنى خۆین و سامانیان و دادگاكانی پشکنینیان دانان كە وەك پاپا دەبوت تا ئەو مله‌پورو زندقیانە سزا بدەن، ئەوانیش كەوتنە پرینی هەر پێشه‌یه‌كى دژە کلیسا لە جیهانی مەسیحیداو عەبیدارکردنى ئەو كەسانە لە هەموو ولاتداو لە ئەنجامی ئەوه‌دا نزیکەى سێ سەد هەزار كەس لەوانە كوژران كە سی و دوو هەزاریان بەزیندوویی سویتێزان لەوانە زانای سروشتی (برۆنۆ)، هەروەها (گالیلۆ) سزای كوشتنى بەسەردا درا لەبەرئەوه‌ی برۆی بەوه هەبوو زەوی دەخولیتەوه بە دەوری خۆردا.<sup>۱</sup>

بەوجۆرە ئەو مۆركەى ئیسلام دەرەكەوئ كە بئ دیدێكى لاهوتی و پیاوی ئایینی دامەزراو بڵاوبووێه‌وه و لە بنه‌رەتدا بریاری ئەوه‌ی دا (هیچ نێوهندی نیه‌ لەنێوان خواو

۱- أبو الحسن الندوي: ماذا خسر العالم باغطاط المسلمين.



بەندەکانیدا) ئەم مۆرکە بەروونی و دیاری دەردەکهوئێ کە چۆن ئیسلام مەزھابەتی بەرزکردەوهو چەندین ھەنگاو بەرھە پێشی بردو لە چەندین کۆت و بەند پزگاری کرد، ئەگەر یەک چاوە بھشیتین بە مەملانیتی نێوان کلێسای کاسۆلیکی و پەرۆستانتی لە ئەوروپادا وێنەیکە تال و تاریکی پەر توندو تیژی دەبینین کە جەنگی (سانت بارتلمی) وێنەیکە ئەو بزاڤە توندو تیژیە و دوو سال درێژە کێشا، جەنگی سانت بارتلمی لە سەدە ی شازەو لە سالی ۱۵۷۲ ز. دا ڕوویدا و تیایدا ھەزەسا گەورە پیاوانی خاوەن ژیری و عەقل و ئازادی و زانست و پێشەسازی خۆی لە دەستدا.

لە ئەنجامی دەرکەوتنی مەزھەبی پەرۆستانتیدا کە لە سەرەتاکانی سەدە ی شازە لە ئەلمانیدا دەرکەوت و بۆلایویەو ھەموو ناوچەکانی ئەوروپادا ئەو بوو لە ھەزەسا ھەرکەس لە ئاکاری ئەو کاتی کلێسای کاسۆلیکی بێزار بوایە دەیدایە پال مەزھەبی پەرۆستانتی، ئەو کات لە سەر دەستی کلێسای کاسۆلیکی کوشتاریکی بەکۆمەڵ ڕوویدا، کاتی کلێسا لە شەوی ۲۴ ئۆگەستسی ۱۵۷۱ زەنگی لێدا ئەو سەربازو خۆیەخشانی وروژاند تا بکەوێتە تەفروتونا کردنی پەرۆستانتەکان و کەوتنە ڕوخاندنی مائەکانیان و بە مەشخەڵی دەستیانەو لەو شەو تاریکەدا ڕێیان دەبینی و دەکەوتنە لەناو بردنی کەسانی بێتاوان و ئەوپەڕی ڕەقی و دڕندەیی کەمۆتە ی ناو میژووی مەزھابەتییان نیشان دەدا، سکی ئافرەتی سکێریان ھەلەدەدێ و کۆریەکیان دەردەکردو دەیاغستە بەردەم سەگ و بەراز، ئەو مندالانەش کە لەبێشکەدا بوون دەیاندا دەست ئەو مندالانە ی خۆیان کە لەخوارو دە سالیەو بوون و ھەرمانیان پێ دەکردن لەناو بازاری پارێسدا بە سەرپرین بیانکوژن، بەو جۆرە وازیان نەھێنا تا شەقامەکانی شار جۆگە ی خۆنیان لێ ھەستا و ھاوارەکان گەشتە ئاسمان، لە زۆر شاری تری ھەزەسا ئەمە دووبارە بوو، سەرسۆرھینەرتین شتی کە ڕوویدا لە ڕۆژی دووھەدا جاریکی تر زەنگی کلێسا لێدا شوێنکەوتوانی کینە ی ئایینی وایانزانی ئەو پێپەدرانیکی نوێیە تا جەنگ دەست پێکەنەو کەوتنە کوشتن و برین و جەستە شیواندنی براکانیان و تا ڕۆژی سییەم بەو بارەو ھەساخانە کە بەردەوام بوو، دواتر لە ماوە ی مانگی

سیتیمبهرو ئۆکتۆیهردا له پاریس و چهند شارێکی تردا نمو باره گۆزا بۆ باری سههرپرینی تاکه کهسی.

ئهمه وینهیهکی درندانو دله قانهی کلێسای مهسیحی بوو، له پال ئهمانهدا چهندین وینهی تری ناشرین ههمن که ئاستی گهرهیی نمو خهلاتهی ئیسلام نیشان ددهن که بههۆی یهکخواپهرستیهوه پیشکهشی مرۆفایهتی کرد.

ههلوێستی ئیسلام له بیروباوهری زیندوووبونهوهدا له گهڵ سروشتی خۆی و پێبازی و کهمالیدا دهگونجی، پاشه جووله کهیهکان ههول ددهن نکۆلی بکهمن له زیندوووبونهوهو پاداشتی رۆژی دوايي تا بهرپرسیاریتی تاکه کهسی و پهیههستی نهخلاقى له کار بکهمن و چه مک و واتای لیکههلهوهشان و رابواردنی ژيان بکهمن روو بۆ نهوهی ئهرکی مرۆف له ژياندا له بهرچاو بگرن، یان بهرپرسیاریتی تاک له کۆمهلهگهوه پهیههندی کاری دنیای به رۆژی دوايهوه که قوناغی پاداشتی رۆژی دوايه.

بیروباوهری زیندوووبونهوه یهکێکه له چه مکه بنهڕهتیهکانی پهیههندی ئاین و کۆمهلهگهوه بۆ تهواوکاری کهسیتی مرۆیی له پهيام و ئامانجیدا، ئهمهش لهو پێکهاتهیدا ریشهی قوولی هیه بهجۆری ناکرێ له ئاینی حق جیای بکهیتهوه، ئهمهش هیمایهکی پرونی واقیعهتی ئیسلام و سهیرکردنیهتی بۆ ژيانی مرۆف وهک گشتیکی تهواوکارو تیگهیشتنیکی قوول بۆ نمو راستیانهی ژيانی مرۆفایهتی له لایه نه ماددی و رۆحیهکان پێکهوه کۆدهکاتهوه.

ئىسلام پازى نیه بهو رهههانیهتهی که مرۆف له رۆزی پاک دوور دهگرێ، هاوکات پازى نیه به بێرهبهشتی و لیکههلهوهشانێ که قهوارهى مرۆف تیکدهشکێنێ. کاتی نهوهش دهکات مرۆف دهخاته پایهی حهقی خۆی لهو روانگهوهی مرۆفیکه خاوهن سپاردهو بهرپرسیاریتی و وىستی نازادى و حساب و پاداشتی خۆیهتی له سههر کارهکانی خۆی.

بێگومان ههولێ گومان خسته بیروباوهری زیندوووبونهوه له پێناو بانگهواز بۆ لیکههلهوهشانهوه تا خهڵک بهرهو نازوهکان بهرن و نمو رێسایانه تیکبشکێنن که رێگری له بهردهم خراپهوه بهد رهههشیدا، ئیتر کهس نهزانێ جگه لهم ژيانه ژيانیکى تر هیهو وا بزانی

ئه‌گەر هه‌موو ئاره‌زووه‌کان به‌جینه‌گه‌یه‌نێ زیانیکی ڕوونی به‌رده‌که‌وێ، بۆیه له هه‌موو لاره‌ تاو ده‌داته ئه‌و ئاره‌زووانه، کاتی مرۆڤ ڕوا‌بوون به پاداشتی کاره‌کان له‌ده‌ست ده‌دات ئه‌وکات چاک و خراپی لایه‌کسان ده‌بێ، ڕوا‌ی به زیندوو‌بوونه‌وه نه‌ماو ڕوا‌ی وا‌بوو پاداشت وهرگرتنه‌وه نیه ئیتر ئاره‌زووه‌کانی له هه‌موو لایه‌که‌وه به‌ره‌و په‌یره‌و ده‌چن.

بی‌گومان ڕوا‌بوون به بی‌روبا‌وه‌ری زیندوو‌بوونه‌وه پاداشتی پۆژی دوا‌یی هۆکاری ژیا‌نه‌وه‌و پیناوو هۆکاری به‌رده‌وامی بزاقی ژیا‌نه به‌ره‌و ئامانج و نیازه‌کانی، مرۆڤ له‌گه‌ڵ ئه‌م بی‌روبا‌وه‌ره‌دا هه‌میشه‌ پڕیه‌تی پاداشت وهرگرتنه‌وه هه‌یه‌و ده‌ربازبوون لێی نیه. لێ‌ره‌وه ئیسلام زۆر جه‌خت ده‌کاته‌وه سه‌ر مه‌سه‌له‌ی زیندوو‌بوونه‌وه‌و پۆژی دوا‌یی و وهرگرتنی پاداشت تیایدا و دانانی ئه‌و باسه له‌به‌رچاوو عه‌قل و بیره‌کاندا به‌جۆرێ هه‌موو کاره‌کانی دنیا به‌و پێ‌وه‌ره ئه‌نجام بدری‌ت به‌لکو ئیسلام زیندوو‌بوونه‌وه به دروستکرانه‌وه‌یه‌کی تازه داده‌نێ که به‌چووکترین جیا‌وازی نیه له‌نیوان دروست بوونی یه‌که‌م و زیندوو‌بوونه‌وه‌داو ئه‌وه‌ی ده‌توانی یه‌که‌مجار دروستی بکات ده‌توانی زیندوو‌ی بکاته‌وه له‌ ڕووی جه‌سته‌و پۆجیشه‌وه ژیا‌نی پۆژی دوا‌یی به ڕۆح و جه‌سته‌وه‌یه‌و خوا‌ی گه‌وره له‌ پۆژیکدا که ما‌وه‌که‌ی هه‌زار سا‌له هه‌موو مرۆڤه‌کان له سه‌ره‌تاوه تا کۆتایی کۆده‌کاته‌وه.

نایینی حه‌ق له بی‌روبا‌وه‌ری زیندوو‌بوونه‌وه‌و پۆژی دوا‌ییدا له‌گه‌ڵ فیه‌رت و عه‌ق‌لدا یه‌که‌ده‌گریته‌وه چونکه ده‌روونی مرۆیی هه‌ستیکی قوولێ هه‌یه که پێی ده‌لێت له‌پشت ئه‌م ژیا‌نه‌وه ژیا‌نیکی تر هه‌یه که تیایدا ئه‌و دادپه‌روه‌ریه دێته دی که له دنیا‌دا فه‌وتاوه‌و تیایدا مرۆڤ پاداشتی کاره‌کانی وهرده‌گرێ و خوا‌ی گه‌وره‌ش بیه‌وێ مرۆڤ به شتی ڕازی بکات ئه‌وه بی‌رۆکه‌ی ڕازی‌کردنی له ئاره‌زووه‌کانیدا ده‌چین، تاسه‌ی نه‌مری هه‌ستیکی بلا‌وی ناو ده‌روونه مرۆیه‌که‌نه، نا‌کرێ ئه‌و ئاما‌جیه‌ی مرۆڤ که خوا عه‌قل و زانستی پێ‌داوه نه‌یینی بوونی بۆ خستوه‌ته‌ڕوو و سپارده‌ی هه‌لگرتوه‌وه هه‌مان ئاما‌جیه هه‌موو ئاره‌لان بێ، به‌لکو

حیکمه‌تی خوا وا ده‌خواری له‌پشت ئەم ژيانه‌وه ژيانیکي تر هه‌بێ که تيايدا به‌ره‌می کاره‌کانی وه‌ریگری و پاداشتی خۆی بگاته‌وه ده‌ست<sup>۱</sup>.

ئەمیر عەلی ده‌لێت: بیروباوه‌ری ژيانی دواي مردن له‌سەر ئەو بنه‌مایه وه‌ستاوه هه‌موو مرۆفێ پابه‌ند ده‌بێ به‌وه‌ی پاداشتی کاری وه‌رگری، به‌خته‌وه‌ری یان نه‌گه‌ته‌ی تاکه‌کان له‌سەر ئەو پێیه وه‌ستاوه که فهرزه‌کانی خویان پێ به‌رێکردووه، کۆتایی جیهان له هه‌موو ئاین و په‌وته‌کاندا یه‌که‌ده‌نگی له‌سهره‌و ژيانی رۆژی دوايش دواي له‌ناوچوونی جیهان ده‌بێ و ئەمه‌ش له هه‌موو کتێبه دابه‌زیوه ئاسمانیه‌کاندا یه‌که‌ده‌نگی له‌سهره.

ئیسلاام داننانێ به وه‌حده‌تولوجود و ئیتیحاد یان حلول و ته‌ناسوخدا چونکه وه‌حده‌تولوجود به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی خوايه‌تیه‌و سه‌لماندنێ ته‌نها بوونه، وه‌حده‌تولوجود ده‌رپرینی بیردۆزه‌ی ماددیوونی که‌ونه که پێی وایه له‌پشت ئەم جیهانه‌وه شتی نیه بۆیه خواش له‌ناو ئەم جیهانه‌دایه، بۆیه ئیسلاام نکوێ له‌م بیرۆکه‌یه ده‌کاته‌وه.

وه‌حده‌تولوجود بیرکردنه‌وه‌یه‌کی کۆنی هیندییه‌و هه‌وادارانێ پێیان وایه جیهان ئەزه‌لی و ئەبه‌دیه‌و مرۆفه‌کان له جه‌سته‌یه‌که‌وه ده‌رده‌چن و ده‌چنه جه‌سته‌یه‌کی تره‌وه، هه‌ندێ جار ده‌چنه جه‌سته‌ی ئاژه‌له‌وه، چیرۆکی ژيانیش له‌و بازنه به‌رته‌نگه‌دا ده‌خولێته‌وه‌و له کۆتاییه‌که‌یه‌وه ده‌ست پێده‌کاته‌وه، به‌لکو توێژه‌رانی موسلمان پێیان وایه وه‌حده‌تولوجود مه‌زه‌به‌بێکه ئەخلاق له به‌رپه‌رتدا له‌ناو ده‌بات چونکه هه‌یج واتایه‌ک ناھێلێ بۆ ئەو به‌رپرسیاریتیه ئەخلاقیه‌ی و که جه‌رگه‌ی پاداشت و سزای له‌سهره، ئەو بیره چۆن ئەخلاقێ بێ که ده‌لێ خوا منی کردووه به‌رووخسارێ بۆ خۆی و راستی ئەوه‌ی ئەنجامداوه که پێی وایه بۆ منی کردووه، ده‌ی چۆن ده‌کرێ من به‌رپرسیارم<sup>۲</sup>، موسلمانان پێیان وایه واجبولوجود هه‌یه‌و مومکینولوجودیش هه‌یه، واجبولوجود خۆی گه‌وره‌یه که هه‌یجی له‌پێشدا نه‌بووه و تاک و

۱- التصویر الاسلامی.

۲- د. محمد یوسف موسی: فلسفه‌ الأخلاق من الإسلام.

تەنھایە و سنووری کات و شوێنی بۆ نە، بەلام مومکینولوجود ھەر شتیکە کە پیش نەو شتی تر بوونی ھەبێ.

موسلمانان پێیان وایە بیرۆکەی حلول پەیامی تاک و تەنھایی خواو دووری لە دروستکران ھەڵدەوێت. چونکە بەھۆی بیرۆکەی تەناسوخەوہ خوا بە بووێکی گوزراوہ دەزانێ، ئەمەش لەگەڵ چەند سیفەتیکی خوادا ناگونجێ وەک سیفەتی مانەوہ، لێرەوہ دیدی پۆژئاواییەکان بۆ تەصوف لە واتای جۆزئی مەسیحیەتەوہ بەرامبەر بە تەواو و کاملی ئیسلام دەبووژنییەتەوہ، وەستان لە صفای پۆحی تاکدا واتای کامل و پتووستی ئیسلام ھەڵدەوێت. بیرۆکەی حلول بیرۆکەی بەخوا دانانی مەسیح بەراست دادەنێ چونکە ئەو بیرە جیاکاری ناکات لەنیوان خواو بوون یان خواو پێغەمبەرایەتی یان خواو مرۆڤدا.

ھەرەھا ئیسلام بەرپەرچی واتای ئیتیحاد دەداتەوہ کە مەبەست یەکبوونی مەخلوق و خالقە یان تەوانەوہی خواپە لەناو دروستکراویدا یان خوا شێوہ وەرگرێ کە ئەمەش بیروباوەرێکە دژ بە بنەمای یەکخواپەرستی، لە ئیسلامدا یەکخواپەرستی ئلوهیەت و ربوبیەت ھەیە، یەکخواپەرستی ربوبیەت سەبارەت بە کارەکانی خواپە وەک دروستکردن و مراندن و پۆزی دان کە بێباوەرانی سەردەمی پێغەمبەریش ﷺ دانیان بەمەدا دەنا بەلام سوودی نەبوو بۆیان، یەکخواپەرستی ئلوهیەت لەکاری مرۆڤە وەک پەرستش بۆ خوا بە ھەموو بەشەکانیەوہ لەوانەش پشت بەستن و پەنابردن و ئەو پەرستشانی کە تەنھا بۆ خوا دەبن، بێباوەرانی جاھلیەت دانیان بەمەدا دەناو پەرستشیان بۆ بتەکانیان دەکرد، بۆیە برپوای یەکخواپەرستی ربوبیەت سوودی پێ نەگەیاندن و زۆریکیان بەو شیرکەوہ مانەوہو لەسەری مردن، بێگومان داننان بە یەکخواپەرستی ربوبیەتدا کاریکی فیترەتیە، شیرک و ھاوێل دانانی بۆ خوا کاریکی ناپەرەواو کتوپرە (کە داھینراوہ نەگەر نا لە بنەرەتدا یەکخواپەرستی ھەبوو). ئیسلام سەبارەت بە چەمکی نمونەی بالّا<sup>۱</sup> بەرامبەر بە چەمکە جیا جیاکانی بیروباوەرەکانی تری ئەو بوارە ھەلۆیستیکی روون و جیای ھەیە، ھەرکەس برپوای بە ئیسلام ھەبێ دنیایە نمونەی بالّا

۱- د. توفیق الطویل: بحث مطول عن المثل الأعلى في الفلسفة الأخلاق.

خوایه و هه‌رکەس پَرنمونی وەرگرت به‌رهو ئیسلام دهبێ شوین پئی خوا بکهوئ و هه‌ول بسات سیفته‌ چاک و به‌رزەکانی خوای گه‌وره‌ بزانی و خۆی پئی پرازییتته‌وه‌.

به‌لام مه‌سیحیه‌ت نمونه‌ی بالآ له‌و قدیسه‌دا ده‌بینیتته‌وه‌ که هه‌موو ژبانی بۆ ئاماده‌سازی بۆ پۆژی دوایی به‌سه‌ر ده‌بات و دوور له‌ دنیا ده‌ژی یان له‌ دێرێکدا دوور له‌ خه‌لکی ده‌گرئ و سیفته‌ی سوکنایی و نه‌رمونیانی و خۆپاگری و نه‌رمی نواندو سیفته‌ی له‌و جوژه به‌ سلبی وهرده‌گرئ به‌لکو سته‌می خه‌لک قبوڵ ده‌کات و سووکایه‌تیان قبوڵ ده‌کات و پازی و به‌خته‌وه‌ره به‌وه، به‌لکو به‌وه قه‌ناعه‌ت ده‌کات و خۆی ناچار ده‌کات تا ئه‌وانه‌ی خۆش بویت که سته‌میان لێ کردووه‌و دژایه‌تی ده‌که‌ن و ده‌ستدریژی ده‌که‌نه سه‌رو له‌ پیناویاندا لای خوا داوای لێخۆشبوونیان بۆ ده‌کات.<sup>۱</sup>

به‌لام ئیسلام نمونه‌ی بالآ له‌ مرۆڤدا نیشان نادات به‌لکو له‌ خوای گه‌وره‌ دا نیشانی ده‌دات که هه‌موو که‌مائی په‌ها که عه‌قلی مرۆڤ بتوانێ ته‌سه‌وری بکات له‌ خوادا هه‌یه، هه‌رکەس به‌رهو لای نمونه‌ی بالآ به‌چی پَرنمونی خوا وهرده‌گرئ و دهبێ له‌ سیفته‌ته‌کاندا پێشه‌نگی به‌ خواوه‌ بکات، خوا ده‌فه‌رموئ ﴿وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْأَعْلٰی﴾ ﴿وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلٰی فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِیْمُ﴾.

به‌لام فه‌لسه‌فه‌کان هه‌ر یه‌که‌و رایه‌کیان هه‌یه، ده‌سته‌یه‌ک بیرۆکه‌ی واجیبیان وەرگرتوه‌ که له‌ پئی عه‌قله‌وه‌یه‌و ئه‌مانه‌ش ده‌سته‌ی میسه‌لیه‌کانن، ده‌سته‌ی واقیعه‌کان بیرۆکه‌ی سوودبه‌خشی وهرده‌گرن که سوودبه‌خشی پێژه‌یی گۆراوه‌و به‌پیتی کات و شوین ده‌گۆرئ.

خیرا فه‌لسه‌فه‌ی ئه‌وروپی دژ به‌ نمونه‌ی بالآی مه‌سیحیه‌ت پراوه‌ستاو بانگه‌شه‌ی کرد بۆ نمونه‌یه‌کی بالآی توندو تیژو په‌ق که له‌ چه‌مک و دیدی خوای جووله‌که‌یه‌وه‌ وەرگیرابوو، نیتشه وینیه‌ی ئه‌و سۆپه‌رمانه‌ نیشان ده‌دات که مرۆڤی سه‌رکه‌ش و خۆسه‌پین و توند ده‌نۆینی و پشت ده‌به‌ستئ به‌ سته‌م و توندو تیژی و خۆسه‌پینی و گالته‌ ده‌کات به‌ خۆپاگری و نه‌رمونیانی و له‌سه‌رخۆیی و داوای ده‌کات لاوازو نه‌خۆش و نه‌داره‌کان له‌ناو به‌رین تا ته‌نها

به‌هیزه‌کان بینه‌وه وهك چۆن نهم نمونه‌یه له جیهانی ئاژه‌لاند به‌دیده‌كه‌یت. ئه‌خلاقیش دابه‌ش ده‌كات بۆ ئه‌خلاقى كۆیله‌كان و ئه‌خلاقى خانه‌دانه‌كان. ئه‌خلاقى كۆیله‌كان به ئه‌خلاقى مه‌سیحیه‌ت ده‌زانى كه نهرمونیانی و خۆراگرى، لی‌بورده‌یه، ئه‌خلاقى خانه‌دانه‌كان به‌یستی هی‌زو تواناو پێ‌زی ستم و توندو تی‌ژی ده‌زانى. له‌سه‌ر بنه‌مای خودگه‌رایى ئه‌خلاق داده‌نى، ئه‌مه خالى وه‌چهرخانى بیرى پۆ‌ژئاوایی بسو له‌ چه‌مك و دیدى مه‌سیحیه‌وه بۆ چه‌مك و دیدى جووله‌كه‌یى تلموودى بته‌رستى كه ئایینه‌كان بۆ دژایه‌تى ئه‌وه دابه‌زین تا له‌ناوى به‌رن و چه‌مك و دیدى پێ‌كه‌وه گونجانی كۆمه‌لگه به‌ هه‌موو په‌گه‌زه لاوازو به‌هیزو هه‌زارو ده‌وله‌مه‌نده‌كه‌یه‌وه بچه‌سپێ‌ن.

به‌و جۆره ئیسلام جارێكى تر چه‌مكى غونه‌ی بالای له‌سه‌ر سۆزو په‌حمه‌ت و پێ‌كه‌وه گونجان نیشاندايه‌وه ئه‌گه‌ر لای مه‌سیحیه‌ت په‌حمه‌ت لوتكه‌ی كه‌مال بێ و لای نیتشه هی‌ز لوتكه‌ی چاكه‌و گه‌وره‌یه‌كان بێ ئه‌وا خوای گه‌وره په‌حمه‌ت و هی‌زی به‌ دادپه‌روه‌رى و هاوسه‌نگی پێ‌كه‌وه كۆكرده‌ته‌وه، خوا په‌حمان و په‌حیمه، لی‌بورده‌و به‌سۆزه، له‌ هه‌مان كاتدا به‌تواناو قادرو مونه‌ته‌قیم و قه‌هارو جه‌باره، سیفه‌تى په‌حمان و خۆشه‌ویستی لای خوا زال و له‌ناو‌به‌ر نییه به‌سه‌ر سیفه‌تى هی‌زو توانادا، هه‌روه‌ك به‌ پێ‌چه‌وانه‌شه‌وه دروسته. خوای گه‌وره فه‌رمان به‌ به‌نده‌كانى ده‌كات هی‌زو توندو تی‌ژی لابه‌رن، كاتى كه‌سێ بانگه‌واز بۆ هی‌زو توندی ده‌كات و به‌شداری په‌حمه‌ت و سۆزى له‌گه‌لدا بێ به‌پێى پێ‌ویستی هه‌ركامیان به‌كاربێن، خوا ده‌فه‌رمو‌یت ﴿عَذَابِيْٓ اُصِيبُ بِهٖ مَنْ اَشَاءُ وَرَحْمَتِيْٓ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ﴾ خوا وه‌سفى به‌نده‌كانى ده‌كات به‌ به‌رپه‌رچدانه‌وى دو‌ژمن و له‌سه‌ریشی هه‌رام كردون ده‌ست نه‌كه‌ن به‌ ده‌ستدری‌ژی ﴿فَمَنْ اَعْتَدَى عَلَيْنَا عَلَيْنَا مَا اَعْتَدَى عَلَيْنَا﴾ وَقَاتِلُوا فِيْ سَبِيلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا﴾ خوا بانگه‌واز ده‌كات بۆ خۆراگرى و سه‌نگه‌رگێرى و ئاماده‌سازى و پێ‌

چه‌سپاوى.

خۆراگرى: سه‌ركه‌وتن به‌سه‌ر دو‌ژمندا به‌ خۆراگرى به‌رامبه‌ر ناخۆشیه‌كانى جه‌نگ.

سه‌نگه‌رنشینی: مانه‌وه له‌سه‌ر سنورداو قه‌ره‌ول گرتن بۆ دو‌ژمن و ئاماده‌سازى بۆ غه‌زا.

ئاماده‌سازی: خو ئاماده‌کردن به‌وپه‌ری تواناوه به‌رامبه‌ر به‌ دوژمن.

پێ چه‌سپاوی: نه‌گهر به‌رامبه‌ر به‌ دوژمن جه‌نگان پێ چه‌سپاوين و پشت هه‌لنه‌که‌ن.

به‌م جوژه ئیسلام سوکایه‌تی و ملکه‌چی قبول ناکات، خوای گه‌وره‌ش بیرى تۆله (قصاص) له‌ قورئاندا دیتى ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى بِالْأُنْثَى﴾ ﴿وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ﴾ به‌و جوژه ئیسلام سۆزو په‌جمه‌ت و میه‌رو هیزو تواناو پێکه‌وه کۆده‌کاته‌وه و هۆشیاری ده‌دات به‌ باوه‌ردار تا هیزى خوێ به‌ده‌ستدریژی بو سهرکه‌س به‌کارنه‌هینى، نه‌گهریش پێویستی کرد دژ به‌ دوژمنکاریه‌کان راپه‌ری.<sup>۱</sup>



## دواچار

سدرله نوږی و دواي لار پیکردنی پتی راست بهره و بته پرستی و شیرک و فره خودایی نیسلام یه کخواپه پرستی پیشکشی مرؤقایه تی کرده وه، بیگومان به وه مرؤقایه تی له کۆتی کۆیلایه تی هزری و کۆمه لایه تی پرزگاری بوو، هرچه نده هه موو نایینه ناسمانیه کان بانگه وازیان بو یه کخواپه پرستی پوخت بووه نه و نیسلام که و ته فیزکردنه وهی نه و بانگه وازه تا نه وهی (گۆستاف لۆبۆن) ده لیت: ده کری نیسلام بانگه وازی گه وره یی نه وه بکات که یه که م په یام بوو یه کخواپه پرستی گه یانده جیهان، (بارتلمنی سانهلیر) پتی وایه بانگه وازی یه کخواپه پرستی که نیسلام نالاکی هه لگرتوه عه قلی مرؤیی له و کۆتانه ی پرزگار کرد که دیلی ده وری په رستگاو به رده ستی کاهینانی کردبو و له و ناسته وه به رزی کرده وه بو پروابوون به ژسانی پشت نه م ژیانو بیر مرؤیی له بته پرستی سه ده کانی یه که م پرزگار کرد.

جیهان ناچار بوو بگه ریته وه بو لای خۆی و به دواي خواي خۆیدا بگه ری، (مسمهر) پتی وایه نه و یه کخواپه پرستیه ی بنه رته تی نایینی نیسلامه هۆکاری یه که می سهرکه و تووی بانگه وازه که ی موحه ممد بوو، موحه ممد له سهرده می کدا نه و یه کخواپه پرستیه ی راگه یانده که گه لان نالوده ی خورافه ی زانستی لاهوت ببوون، موحه ممدیش گه وره ترین په یامی هیناو چاکه ی له گه ل عه قله کان نواند تا نه وهی له گه ل وتنی په یامی یه کخواپه پرستی بانگه وازه که ی هه موو جیهانی گرتوه، گه وره یی نیسلام به ده رپرینه که ی موحه ممد ده رکه و ته که بته کانی ده وری که عبه ی ده شکاند (جاء الحق و زهق الباطل) هه روه ها فه رموده ی (لا فضل لعربي على أعجمي إلا بالتقوى أو العمل صالح کلکم لادم و آدم من تراب) (هیچ فه زلینکی عه ره ب به سهر عه جه میدا نیه ته نها به له خواترسان نه بی یان به کاری چاک، هه مووتان له شاده من و شاده میش له خۆله).

(هاملتۆن جب) پتی وایه: نه و بیروباوه ری یه کخواپه پرستیه ی که نیسلام هیناویه تی بالاترین نمونه ی بیر یه کخواپه پرستی هه موو جیهانه، مانه وهی نیسلامیش هیوایه که بو

هموو جیهان، پَیوره‌سمی حج به پیناویکی به‌هیزی په‌پره‌وی بنه‌مای یه‌کخواپه‌رستی جیهان داده‌نری و هیما ی نهو برابیه‌تیه‌یه که موسلمانان به جیاوازی په‌نگ و په‌گه‌زیانه‌وه پیکه‌وه ده‌به‌ستیه‌وه، چه‌مکی یه‌کخواپه‌رستی له ئیسلامدا نیشانه‌یه‌کی پاکی و بیگه‌ردیه، خوی گه‌وره دروستکهری مرۆڤ و دروستکهری بوون و مه‌وجوداته‌کان (خوا له‌پشت هموو مه‌وجوداته‌کان و له‌سهروو هموو جیهانه‌وه‌یه، درکی مرۆپیش بو ویناکردنی چه‌ند هه‌نگاویکی ناوه، له‌گه‌ل نه‌مه‌شدا زات و راستی خۆی وه‌ک خۆی ناشکرا نه‌کردوه، خوا ته‌نهایه، لیږه‌دا ته‌نهایی واتای ته‌واو ده‌گه‌یه‌ن و جیی نویگه‌ری نیه، هه‌روه‌ک وینه پیدانی له‌بتپه‌رستیدا هیما فره‌یی و زۆرییه) خوی گه‌وره پيساکانی بوونی داناوه به‌ته‌نهای خۆی توانای هه‌یه نهو یاساو پيسایانه تیپه‌پین و توانای زالبوون به‌سهر هۆکاره‌کاندا هه‌یه، نهو هۆکارانه‌ی له مرۆڤ شاروه نین، بالاترین نمونه‌ی ویناکردنی خوا نه‌وه‌یه ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ له هموو ساتیکیشدا نهو سیستمه په‌یوه‌ست و په‌یوه‌نده ده‌پاریزی و ته‌گه‌ر وازی لی به‌پین هه‌لده‌وه‌شی و کوتایی پین، هموو جیهان دروستکراوی خوییه به‌یتسی خوا ده‌خولیه‌وه ﴿إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا﴾ موسلمانان بروایان وایه خوا هه‌میشه له جیهاندا کار ده‌کات و چی گۆراوو نویکاری کاری هه‌یه به‌رده‌وامه ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾. نه‌مه‌ش نهو گومانه تیکده‌شکینن که ده‌لئ خوا ته‌نهای شته گشتیه‌کان ده‌زانن (له ئیسلامدا خوا تاک و ته‌نهای بی هاوه‌له و ته‌نهای نهو ده‌په‌رستین و هیچ هاوه‌لیکی بو دانانین، خوا دادپه‌روه‌رو حه‌قه‌و نه‌وه‌ل و ناخیره).

بیروکه‌ی یه‌کخواپه‌رستی پوخت له‌پال داننان به‌وه‌دایه که خوی گه‌وره دروستکهری ناسمانه‌کان و زویه‌و ده‌بی بروامان به ته‌نهایی خوا هه‌بی و له ژبانی تاک و کۆمه‌لگا‌کاندا حوکم ته‌نهای بو خوییه ده‌بی هه‌لال و حه‌رام له خواوه وه‌ریگرن و حوکم به شه‌ریعه‌ته‌کی نهو بکه‌ن، موسلمانان ده‌بی ته‌نهای خواپه‌رستن و ته‌نهای نهو به خوا بزنان، ئیسلام یه‌که‌یه‌کی

دابەش نە‌کراوەی پەرستشە (ئێتر پەرستش بێ‌ یان بە‌شی موعامەلات) پەرستش ژێانی کردەیی مەرۆ‌ دە‌گرتە‌وه، ئیسلام بریاری ئە‌وه‌ی داوه‌ ئلوهیەت و عبودیت هە‌یه، ئلوهیەت تە‌نها بۆ‌ خوا‌یه بە‌لام عبودیت هە‌موو زیندوو و هە‌موو شتێ‌ تیا‌یدا بە‌شدارە، هە‌روه‌ک بریاری تە‌نهای‌ی خوا‌ی داوه‌ بۆ‌ تاییه‌‌تمە‌ندیه‌کان‌ی عبودیت و دووری بە‌ندە‌کان‌ له‌ تاییه‌‌تمە‌ندیانه‌، داخوا‌زیه‌کان‌ یه‌‌ک‌خوا‌په‌رستی ئلوهیەت ئە‌وه‌ن خوا‌ له‌ تاییه‌‌تمە‌ندیه‌کان‌ی ئلوهیەتدا سە‌بارەت بە‌ هە‌ل‌سو‌که‌وت بە‌ ژێانی مەرۆ‌‌شە‌وه بە‌ تە‌نها دابنرێ‌ وە‌ک چۆ‌ن له‌ بێ‌روا‌وه‌رو وێ‌ناو وێ‌ژدان و شە‌عایره‌‌کانیشدا دە‌بێ‌ تاییه‌‌تمە‌ندیه‌کان‌ی ئلوهیەت بە‌تە‌نها بۆ‌ خوا دابنێ‌ن.

مەرۆ‌‌ له‌ هە‌ولێ‌ بیری مەرۆ‌‌یی و بە‌دەر له‌ چە‌مکی ئایینی هە‌قدا ناتوانێ‌ بە‌‌راستی و دروستی وێ‌نا‌ی ئلوهیەت بکات و دە‌ستە‌وسانی له‌‌ناست دە‌ربازبوون له‌ ئاره‌زووه‌‌کان‌ نا‌هێ‌نێ‌ وێ‌نا‌ی حە‌قیقی هە‌بێ‌، ئە‌مه‌ مۆ‌رکێ‌که‌ دە‌ربازبوونی له‌‌دە‌ست نیه‌، بۆ‌یه هە‌موو فە‌لسە‌فه‌و مە‌زە‌به‌‌کان‌ ناتوان بگە‌نه‌ راستی ئلوهیەت و سەرچاوه‌‌کە‌شی خودی کورتی عە‌قلی مەرۆ‌‌یی و ئە‌و ئاره‌زوویازییه‌ که‌ مە‌ترسیدارترین تە‌‌حه‌‌دا‌ی پێ‌یازه‌‌کان‌ی مە‌‌عریفه‌یه‌ چۆ‌ن‌که ئاره‌زووی مەرۆ‌‌ پێ‌ دە‌‌گرت‌ بە‌ وێ‌نا‌ی دروستی خوا‌ی گە‌وره، لێ‌ره‌وه جیا‌کاری هە‌یه له‌ نێ‌وان خوا‌ی حە‌ق و خوا‌ یان خوا‌وه‌‌ندە‌‌کان‌ی تردا، بۆ‌یه ئایینه‌‌کان‌ هە‌‌تاه‌‌تایه‌ پێ‌ویستی بە‌‌رده‌‌وامیان هە‌یه بە‌‌وه‌ی بە‌‌ شێ‌وه‌یه‌کی دروست خوا‌ بناسن، له‌‌بەر‌ئە‌وه‌ی مەرۆ‌‌ ناتوانێ‌ له‌‌دە‌ست ئاره‌زووه‌‌کان‌ی دە‌ربازبێ‌ و عە‌قلیان ناتوانێ‌ بێ‌ له‌ زاتی خوا‌ بکاتە‌‌وه‌ بۆ‌یه ئیسلام فەرمانمان پێ‌دە‌‌کات بێ‌‌کردنه‌‌وه‌‌مان له‌ دروست‌کراوه‌‌کان‌ی خوا‌ بێ‌ت.

بێ‌‌گومان هە‌‌موو ئایینه‌‌کان‌ پێ‌ش ئیسلام ئە‌‌و یه‌‌ک‌خوا‌په‌رستیه‌ حە‌قه‌‌یان هێ‌‌ناوه‌ که‌ بڕوا‌بوون بە‌ خوا‌ی جیهانیان بڕوا‌ بووه‌ بە‌ پۆ‌ژی دوا‌یی و پاداشت و سزای ئە‌‌و پۆ‌ژه‌ی له‌‌خۆ‌‌گرتوه‌‌ بە‌لام ئە‌‌و پ‌ا‌‌ئانه‌ی بۆ‌یان کران ئە‌‌و چە‌مک و واتایه‌‌یان گۆ‌‌ری.

یہ کہم: نکوئی له بوونی نیوہند له نیوان خواو بہندہ کاندہ.

**سپیه‌م: جیاکاری پرونی نیوان خوابه‌تی و پیغه‌مبه‌رایه‌تی و نیوان خوی دروستک‌رو جیهانی دروستک‌راوه.**

بیرۆکه‌ی باوکیه‌تی و و بیرۆکه‌ی مله‌لانی نیوان رۆج و جه‌سته له‌کار ده‌خات تاک و کۆمه‌لگه‌و عه‌قل و دل و دنیاو دواڕۆژ پێکه‌وه ده‌به‌ستێته‌وه‌و بریاری شه‌وه ده‌دات لی‌ره‌دا تاوان و هه‌له‌ی به‌ره‌تی نیه‌و سزادانی مرۆڤ نیه‌ له‌پێناو شه‌وه‌له‌یه‌ی ئاده‌مدا که‌ خوا لی‌ی خۆش بوو هه‌روه‌ک ئیسلام خواو جیهان و خوایه‌تی و مرۆڤایه‌تی له‌یه‌ک جیا‌ده‌کاته‌وه‌، نا‌کری مرۆڤ بگاته‌ پله‌ی خوایه‌تی، هه‌روه‌ها نیوه‌ندی نیوان خواو به‌نده‌ له‌کارده‌خات و دان نانێ به‌ نیوه‌ندا ئیتر له‌پێی پیاو‌چا‌کانه‌وه‌ بێ یان له‌پێی پێناوه‌ رۆحیه‌کانه‌وه‌، وێرای شه‌مه‌ش ئیسلام پازی نیه‌ به‌ دانانی رۆخساریکی مرۆیی بۆ سروشتیکی خویی، نکو‌ولیش له‌وه‌ ده‌کات نه‌رکی سه‌رشانی هه‌ر مو‌سلمانێ نه‌می‌نێ با له‌ هه‌ر ئاستیکی ئیماندا بێ، به‌لکو نه‌و نه‌رکه‌ له‌سه‌ر شانی پیغه‌مه‌به‌ر ﷺ هه‌له‌نگه‌را که‌ بالا‌ترین ئیمانی هه‌بووه‌.

خوا دروستکهری مرۆڤه‌و خۆیشی پێباز بۆ مرۆڤ و مرۆڤایه‌تی داده‌نی، لێره‌وه ئیسلام هه‌له‌ی نه‌و بانگه‌شه‌یه‌ ده‌خاته‌پوو که ده‌لتی مرۆڤ ده‌توانی بێ پێنیشاندهرێکی ده‌ره‌کی سروش و نایین پێی خۆی بزانی، یان ده‌لتی مرۆڤ ده‌توانی به‌بێ پێنۆینی پێ بزانی.

بێگومان بڕوابوون به‌ ته‌نهایی خوا مرۆڤ له‌ به‌نده‌یه‌تی بۆ مرۆڤ یان هه‌ر شتی رزگار ده‌کات، ئیسلام به‌ره‌ته‌کانی به‌خته‌وه‌ری حه‌قیقی فی‌ری مرۆڤ کرد کاتی میسری یان یۆنانی یان رۆمانه‌کان نه‌وه‌یان نه‌ده‌زانی، دیارترینیان پێدانی یه‌کخواپه‌رستی پوخت به‌ عه‌قل و پاک‌کردنه‌وه‌ی له‌ خورافه‌و خه‌یالات تا بیرو هزر سه‌ربه‌خۆ بێ، نه‌مه‌ له‌ کاتێکدا بڕوای هه‌یه‌ به‌ به‌ره‌رچدانه‌وه‌ی ته‌قلیدو پشت به‌ به‌لگه‌ ده‌به‌ستی، نه‌وه‌ش پوون ده‌کاته‌وه‌ که‌ون چه‌ند پێساو یاسایه‌کی چه‌سپاوی هه‌ن که ده‌بێ مرۆڤ بۆ پێک‌رده‌ی زانستی و کرده‌یی رێنموونیان لێ وه‌رگرێ بێ نه‌وه‌ی نه‌و سوننه‌ت و پێسایانه‌ بوونی حه‌قی خۆیان له‌بیربکه‌ن، توانای خواش له‌سه‌ر موعجیزه‌ ده‌سه‌لمیێ.

ئیسلام به‌ گشتی کامل و هاوسه‌نگه‌و له‌سه‌ر یه‌کخواپه‌رستی وه‌ستاوه‌، به‌مه‌ش تێکه‌له‌ی وه‌ک بڕوباوه‌ره‌کانی تر نیه‌ چونکه‌ ده‌وتری: بڕوباوه‌ری رۆژئاوا ته‌نها تێکه‌له‌ی فله‌سه‌فه‌ی یۆنانی و یاسای رۆمانی و نایینی مه‌سیحیه‌.

لێره‌وه‌ ده‌رده‌که‌وی نایین دیارده‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی سه‌ر زه‌وی نیه‌ به‌لکو پاستیه‌کی گه‌وره‌یه‌ که مرۆڤ ناتوانی دروستی بکات و پێوستی به‌وه‌یه‌ رێنموونی لێ وه‌رگرێ، نایین خه‌لاتی خواپه‌ بۆ مرۆڤ ﴿قَدْ عَجَاكُمْ مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ﴾ به‌پاستی حه‌قی خۆیه‌تی بوتری ئیسلام به‌ پاستکهره‌وه‌ی پافه‌کاریه‌کانی ناو نایین و بڕوباوه‌ره‌کان هاتووه‌و به‌ره‌رچدانه‌وه‌یه‌کی یه‌کلاکهره‌وه‌ی هه‌رگومان و لادان و هه‌له‌یه‌کی پێش ئیسلام و دوا ئیسلامیشه‌، (ریعی کورپی عامر) پاست ده‌کات که به‌ فارس ده‌لت (نیمه‌ هاتووین تا مرۆڤه‌کان له‌ به‌نده‌ په‌رسته‌یه‌وه‌ به‌ره‌و خواپه‌رستی و له‌ سته‌می نایینه‌وه‌ بۆ داپه‌روه‌ری ئیسلام و له‌به‌رته‌نگی دنیاوه‌ بۆ به‌رفراوانی دنیا به‌رین).

له هه موو شوئینی کۆیله بۆی نه بوو بچیتته چینی سه رووتری وه که به ره ه می یان گه وره و خانه دان یان قه یسه ر، چونکه ره چه له که و زالی ره گه ز بنچینه و سه رچاوه ی چینه یه تی بوون، دامه زرانی چینه کان په یوه ست کرا بوو به چه ند ده قیکی پیروژه وه که لابر دن و گو پری نی قه ده غه بوو، چینه کانی سه روو نیشیان نه ده کرد چونکه کارکردن له شانوشکۆی به رزی نه واندا نه بوو، کۆیله نه گه ر بخرایه ته شوئینی خانه دانان هه ر کۆیله بوو، گه وره ش بچوا یه ته شوئینی

کۆیله هەر گه‌وره بوو، کەسی به‌ره‌مه‌می که له‌دایک ده‌بوو له‌ پیزی یه‌که‌می دنیا‌دا بوو و چی له‌ دنیا‌دا هه‌بوو مولکی به‌ره‌مه‌می بوو، کەسی به‌ره‌مه‌می نه‌گه‌ر هه‌زار بکه‌وتایه‌ بۆی هه‌بوو سامانی کۆیله‌که‌ی ژێر ده‌ستی داگیر بکات.

له‌ فارس‌دا خه‌لکی وه‌ک خوا سه‌یری پاشاکانیان ده‌کردو پێیان وابوو خوا هه‌لیبژاردون تا حوکمی خه‌لک بکه‌ن و خه‌لکی پێش نه‌وان هیچ مافیکیان نیه‌، هه‌روه‌ها له‌ سه‌رده‌می پاشا ساسانیه‌کاندا بیردۆزه‌ی مافی خوایی هه‌بوو، کيسراکان بانگه‌شه‌ی نه‌ویان ده‌کرد ته‌نها نه‌وان مافیان هه‌یه‌ تاجی ده‌سه‌لات بکه‌نه‌ سه‌ر چونکه‌ خوێنیکێ خوایی له‌ ده‌ماریاندا هه‌یه‌، به‌ندايه‌تی رومانی‌ش شتیکی تال و ناخۆش بوو و درێژه‌پێده‌ری کۆیله‌یه‌تی یۆنانی بوو که‌ سورات و نه‌فرا‌تون و نه‌رس‌تۆ پشت‌گیریان لێ ده‌کرد.

له‌ ئیمپراتۆریه‌تی یۆنانیدا پشت‌گیری له‌ سیسته‌می کۆیله‌یه‌تی شیش‌رۆن و تاسیاس و سنکا ده‌کرا، نه‌و دل‌په‌قیه‌ بێ سنوورو سته‌مه‌ ته‌واو په‌قه‌ له‌ رۆمانه‌کان بینه‌راوه‌ که‌ به‌رامبه‌ر به‌ کۆیله‌کان ده‌یان‌کردو وه‌ک کالā ده‌یان‌فرۆشتن، رۆمانه‌کان خۆیان به‌ گه‌وره‌ی جیهانی و حه‌قی پیرۆز داده‌ناو ئامانجیان شالۆب‌ردنه‌ سه‌ر جیهان و ده‌ست گرتن بوو به‌سه‌ر هه‌موو خێرو به‌ره‌که‌تی سه‌ر زه‌ویدا، له‌و پێناوه‌شدا هه‌ر کاریکیان ده‌کردو هه‌موو هه‌نگاوو خراپه‌یه‌کیان په‌وا ده‌کرد، زۆرجار هاو‌لاتیانی نه‌و ناوچانه‌یان سه‌رده‌به‌رین که‌ ده‌ستیان به‌سه‌ردا ده‌گرتن وه‌ک چۆن مه‌ر سه‌رده‌به‌رن، نه‌مه‌ش دوا‌ی نه‌وه‌ی پێش‌تر چاک سزا ده‌دران، کاتێ موساره‌عه‌کان فراوان بوون دیله‌کان نه‌ده‌کوژران به‌لکو ده‌بران بۆ شاره‌ جیا‌جیا‌کان تا بۆ یاری موساره‌عه‌ به‌کاربه‌یتن.

له‌ شاره‌ گه‌مارد‌راوه‌کاندا له‌ شارێکدا شه‌کیان کۆده‌کرده‌وه‌و کۆیله‌کان بێبه‌ش ده‌کران له‌ خواردن و ناچار بوون له‌سه‌ر گژوگیا بژین، هه‌روه‌ها کۆیله‌کانیان ده‌خستنه‌ به‌رده‌م ناژه‌له‌ درنده‌کان و به‌سه‌یرکردنی نه‌و دیمه‌نه‌ چێژیان وه‌رده‌گرت، له‌ سه‌رده‌می ئیمپراتۆر ئوگوستس قه‌یه‌سه‌ردا حوکمی ئیعدام به‌ خستنه‌ به‌رده‌م ناژه‌له‌ درنده‌کان سزایه‌کی یاسایی بوو، کاتێ یاساکان بریاریان ده‌کرد به‌ سووک‌کردنی حوکمی سه‌ر کۆیله‌کان نه‌وه‌ به‌ کاریکی ئابووری

ئه‌نجام درا چونکه سه‌رچاوه‌کانی به‌ده‌ست هێنسانی کۆیله‌ دوای سه‌قامگیری ئیمپراتۆریه‌ت که‌میان ده‌کرد، له‌ هه‌مان کاتدا که‌ باری کۆیله‌کان به‌ره‌و چاک بوون ده‌چوو سزاکان و جوۆری جێبه‌جێکردن و شێوه‌ی سزادانی سه‌خت زیادی ده‌کرد وه‌ک بڕینی زمان و قورقوشمی تهاوه‌ کردن به‌ ده‌می تاوانباردا، ئه‌مه‌ سه‌باره‌ت به‌ کۆیله‌، سه‌باره‌ت به‌ کۆیله‌ی جه‌نگی باره‌که‌ زۆر زۆر سه‌خت‌تر بوو.

سه‌ید ئه‌میر عه‌لی ده‌لێت: ئه‌و نه‌ریته‌ی پێش ئیسلام باو بوو ئه‌وه‌بوو دیله‌کانی جه‌نگ به‌ ششیر له‌ت ده‌کران دواتر ژن و مندالیان ده‌بوونه‌ کۆیله‌، به‌لام موحه‌ممەد ﷺ ڕێگری کرد له‌ سه‌ربرپن و شێواندنی تهرمی کوژراوان و فهرمانی کرد ته‌نها ئه‌وانه‌ به‌ به‌ندکراوی بێننه‌وه‌ که‌ له‌ جه‌نگی نیزامیدا گیراون تا کاتی فیدییه‌ی نازادبوونیان ده‌ده‌ن، فیدییه‌و نازادکردنی دیل له‌ ئیسلام یه‌کیکه‌ له‌ کاره‌ چاکه‌کان، ئیسلام به‌ هیچ جوۆری ڕۆژی نه‌داوه‌ دایک و باوک له‌ منداله‌کانیان جیا بکێنه‌وه‌، ئه‌گه‌ر ژنیکی دیل سکی پڕیو له‌ گه‌وره‌که‌ی ئیتر نازاد ده‌کری و منداله‌که‌ش مافی شه‌رعی به‌سه‌ر باوکیه‌وه‌ ده‌بی، ئینجا به‌راوردی ئه‌مه‌ بکه‌ به‌ باری ئه‌وروپا له‌ سه‌ده‌ی پانه‌دا، له‌ ئیمپراتۆریه‌تی رۆمانی پێش ئیسلامدا ئیمپراتۆر وه‌ک هه‌ر دروستکراویکی تری سه‌رزه‌وی سه‌یر نه‌ده‌کراو لای بته‌پرستان هیچ جیاوازیه‌کی پوون نه‌بوو له‌نیوان خواو مرۆڤدا، ئیمپراتۆر به‌ خوا سه‌یر ده‌کراو به‌ خواوه‌ند قه‌یسه‌ر ده‌ناسرا، په‌رستشی بۆ ده‌کرا له‌به‌رئه‌وه‌ی به‌ پتووستیان ده‌زانی بۆ به‌رده‌وامی ئه‌و ده‌وله‌ته‌ی که‌ لای ئه‌وان جیهانی ده‌گه‌یاند.

سه‌باره‌ت به‌ ئایینه‌کان پێیان وابوو ئیمپراتۆر مرۆڤه‌و حکومه‌ت ئه‌زه‌لی یان ده‌سه‌لاتی په‌های نیه‌، به‌لام جیهانی رۆژئاوا خێرا له‌ قه‌له‌مه‌رپه‌وی قه‌یسه‌ریه‌وه‌ چوو بۆ قه‌له‌مه‌رپه‌وی پاپایی که‌ له‌یه‌ک کاتدا یه‌ک که‌س هه‌ردوو ده‌سه‌لاتی فهرمانه‌روایی و پاپایی له‌ده‌ستدا بوو، کتییی عه‌ده‌ی قه‌دیم کۆیلایه‌تی به‌ ره‌وا داناوه‌و بازرگانی کۆیله‌ش له‌ هه‌موو جیهاندا له‌سه‌ر ده‌ستی جووله‌که‌ بلاوبوووه‌، کاتی مه‌سیحیه‌ت هات چی یاسای رۆمانی هه‌بوو هیشتییه‌وه‌، یاسای



رۆمانی کۆیلەى به‌ مرقۆئىكى خاوه‌ن مافى مرقۆڤ بىوون دانەدەناو به‌لكو وه‌ك كالا سەيرى دە‌كرد كه‌ دروسته‌ بازىرگانی پێوه‌ بكه‌یت.

دكتۆر (جۆرج پۆست) له‌ كتيبه‌كه‌یدا (قاموس الكتاب المقدس)<sup>۱</sup> ده‌لێت: مه‌سیحیه‌ت له‌ دیدى سیاسى و ئابوورییه‌وه‌ پە‌خنه‌ى له‌ کۆیلایه‌تى نه‌گرت و باوه‌رپارانی هان نه‌دا تا نه‌وه‌كه‌یان له‌ ئادابیاندا دوور بگرن له‌ کۆیلایه‌تى و ته‌نانه‌ت قسه‌ له‌سه‌ر كردنیشى، به‌لكو دژ به‌ مافى خاوه‌ن کۆیله‌كان هه‌یجى نه‌وت و کۆیله‌كانیشى هان نه‌دا بۆ داواى سه‌ربه‌خۆی و قسه‌ى له‌سه‌ر سه‌رچاوه‌كانى کۆیلایه‌تى نه‌کردو فه‌رمانى نه‌کرد کۆیله‌ ئازاد بکړن، به‌گشتى پێژه‌ى شه‌رعى نیوان کۆیله‌و گه‌وره‌ هه‌یج نه‌گۆڤا، به‌لكو به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ ئه‌رك و مافى هه‌ردوو ده‌سته‌كه‌ى وه‌ك خۆى هه‌شته‌وه‌.

بێگومان ئه‌و په‌يامه‌ى سه‌ید مه‌سیح هه‌یناى هه‌موو واتیه‌كى به‌رگریكارى کۆیلایه‌تى له‌خۆ ده‌گرت، به‌لام ئه‌و ڤاڤانه‌ى ئه‌وروپا بۆى داناوه‌ له‌و چه‌مكه‌ ده‌ركراوه‌، (مه‌وسوعه‌ى بېبىلاروس) كه‌ گه‌وره‌ترین مه‌وسوعه‌ى سه‌ده‌ى نۆزده‌هه‌م (۱۸۷۰ز) بوو ده‌لێت:

مرۆڤ سه‌رسام نیه‌ به‌ مانه‌وه‌ى کۆیله‌گیرى و به‌رده‌وامى له‌نیو مه‌سیحیه‌تدا چونكه‌ نوێنه‌رانى مه‌سیحیه‌ت دانیان ده‌نا به‌ راستى کۆیلایه‌تیداو به‌ شه‌رعى و ڤه‌ویان داده‌نا. (قدیس تۆماس) ده‌لێت: سروشت کۆیلایه‌تى بۆ هه‌ندئ كه‌س داناوه‌.

(بالى) گه‌وره‌ فه‌یله‌سوفیش هاوار ده‌كات بۆ ڤه‌واى کۆیلایه‌تى و بۆ ئه‌وه‌ش پشت ده‌به‌ستێت به‌ ئیسه‌حاحى ۱۱، ئوسقوفى ئه‌لمانى (بوفیه‌) له‌ فه‌توا لاهوتیه‌کانیدا کۆیله‌گیرى به‌ ڤه‌واو دادپه‌روه‌رى داده‌نێ و ڤازییه‌ له‌سه‌ر پێناوه‌كانى بازاڤرى کۆیله‌فرۆشى، جووله‌کایه‌تى کۆیلایه‌تى به‌ بنه‌رته‌ى ساماندا‌رى داده‌نێ، میسریه‌ کۆنه‌کانیش سته‌میان دژ به‌ نامیسریه‌كان به‌ هه‌لال ده‌زانى و خراپ له‌گه‌ڵ کۆیله‌دا ده‌جوولانه‌وه‌، له‌وانه‌ داگیرکردنى هه‌زاران كه‌سیان بۆ دروستکردنى هه‌رپه‌مه‌كان، به‌وجۆره‌ نایینیت شه‌ریعه‌تێكى دانراو یان ڤاڤه‌یه‌كى لاده‌رى نایین

له پێش ئیسلامدا هه‌بێ که هه‌موو خه‌ڵک به یه‌ک ریز سه‌یر بکات یان کوۆتی سه‌ر چینی هه‌ژارو کارکه‌رو سوڤه‌خش هه‌لگرێ.

تویژه‌ران جه‌خت ده‌که‌نه‌وه سه‌ر به‌رزراگرتنی دیاردە‌ی کوۆیلایه‌تی له‌پێش ئیسلامدا که به‌ شیوه‌یه‌کی گشتگیر له جیهاندا وابوو، له چوار کوۆمه‌لگه ژیا‌ریه گه‌وره‌که‌ی فارس و رۆم و فیرعه‌ونی و هیندیدا کوۆیلایه‌تی باو بوو و کوۆیله‌کانیش به‌ده‌ست سته‌می سه‌رکرده‌و زوۆری گه‌وره‌کانیان‌ه‌وه ده‌یان‌نالاند.

ناجی مه‌عروف له کتێبه‌که‌یدا (أصالة الحضارة العربية) ده‌لێت: لای ئیغریقه‌کان کوۆیلایه‌تی حه‌رام و نا‌په‌وا نه‌بوو، ته‌رسته‌ۆی فه‌یله‌سو‌فیان ده‌لێت: کوۆیله دروست کراوه بو‌و ملکه‌چی و گو‌ترایه‌لی و که‌سانی ئازاد ده‌بوو کوۆیله زو‌ر بکه‌ن، نه‌و پێی وابوو کوۆیله نه‌و پێناو زیندووه‌یه که هاو‌لاتی ئازا بو‌ی شیواو نیه ده‌ستی لی‌بدات، به پای نه‌و کوۆیله پێناو‌تیکی گرنگی به‌ره‌مه‌پێنا‌نه که ده‌بێ بو‌و شارستانی‌هت به‌کاری، نه‌فلاتوونیش پای وایه کوۆیله‌کان یۆنانی نه‌بن، جووله‌کایه‌تی و مه‌سیحیه‌تیش نکو‌ولی نا‌که‌ن له کوۆیلایه‌تی به‌تایبه‌ت نه‌و نه‌ورووبانه‌ی کار ده‌کرێ بو‌و ملکه‌چ کردنیان و ئاردنیان بو‌و و‌لاتانی رۆژه‌لات تا له بازاری کوۆیله‌فرۆشاندا بفرو‌شرێن، کوۆیله‌فرۆشانی جووله‌که له نه‌وروپادا ژن و منالیان ده‌دزی تا له بازاره‌کاندا بیان‌فرو‌شن.

بازرگانی فرو‌شتنی کوۆیله‌ی سپی و ره‌ش له نه‌وروپا و له‌سه‌ر ده‌ستی مه‌سیحیه‌ت چه‌ند سه‌ده‌یه‌ک به‌رده‌وام بوو به‌تایبه‌ت له‌سه‌رده‌می داگیرکاری دۆزینه‌وه جوگرافی‌ه‌کانی نه‌فریقاو ئاسیاو ئه‌مریکا له سه‌ده‌ی شانزه‌وه تا سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م.

(مۆنتسکیۆ) یاساناسی گه‌وره‌ی فه‌ره‌نسی پێی وایه مه‌حاله مرۆ‌ژ شیوه‌ن بکات بو‌و نه‌فریقیه‌ رو‌خسار ره‌شه‌کان و نابێ که‌س وابزانێ خوا‌ی گه‌وره که خاوه‌ن حی‌کمه‌تی بالا‌یه رۆحی‌کی پاکی له‌ناو نه‌و جه‌سته ره‌شه‌دا دانابێ، رۆژئاواییه‌کان دوا‌ی مه‌سیحیه‌ت هه‌مان سیاسه‌تی رۆ‌ماو ئه‌سینایان په‌ی‌ره‌و ده‌کرد که سیاسه‌تی کوۆیلایه‌تی بوو، رۆژئاواییه‌کان به‌

چاوی سووکایه‌تی و زه‌لیلکردن سه‌یری کۆیله‌یان ده‌کردو له‌ داگیرگه‌کانیاندا ئیشیان پێ ده‌کردن و یاسایان بۆ داده‌نان و کارو دامه‌زران و ژنهنان و فێربوونیان لێ حه‌رام ده‌کردن.

به‌لام ئیسلام که‌وته‌ نازادکردنی کۆیله‌و مرۆڤ به‌ گشتی و په‌یامه‌که‌ی عومه‌ر له‌ به‌رچاوه‌ که‌ ده‌لێت (مه‌ده‌ن له‌ ده‌م و چاوو پروومه‌تیان و لێیان مه‌ده‌ن و زه‌لیلیان مه‌که‌ن). یان قسه‌که‌ی ئێبن خه‌له‌کان (ده‌م و چاوی سپی هیچ که‌مه‌تر نه‌ به‌ له‌وه‌ی نه‌فسیکی پاکی هه‌بێ و هیچ له‌ زانستی زاناو به‌رزی بیریار که‌م ناکاته‌وه‌). هاواری نازادی و پێزگرتن له‌ دلی مرۆڤه‌کانه‌وه‌ به‌رزبوویه‌وه‌ و باری ئه‌وروپا و هه‌موو هه‌زی پۆژئاوای گۆپی. ئه‌وه‌ ئیسلام بوو که‌ له‌ هه‌موو شوێنێ کۆیله‌ی نازاد کردو جیاوازی نێوان په‌ش و سپی نه‌هێشت و دیدی جیاکاری و په‌گه‌زی یان سامانداری یان په‌چه‌له‌ک یان پایه‌ی یه‌که‌می له‌کار خست.

مرۆڤایه‌تی له‌ پێش ئیسلامدا چه‌ندین نمونه‌ی سووک و سوکایه‌تی کردن به‌ پێزو نازادی مرۆڤی هه‌بوو، خه‌لکی به‌پیتی جیاوازی په‌گه‌ز یان مافی هه‌زیان هه‌بوو، که‌سی به‌هێز زāl بوو به‌سه‌ر لاوازاو بۆ به‌رژه‌وه‌ندی خۆی به‌کاری ده‌هه‌نا یان له‌ناوی ده‌به‌رد، گه‌له‌ لاوازه‌کان خه‌مه‌تکاری گه‌له‌ به‌هێزه‌کان بوون، ئه‌مه‌ش له‌ژێر کاریگه‌ری دیلگیریدا بوو، خه‌لکی کۆیله‌کانیان بۆ حکومه‌تی خۆیان به‌کارده‌هه‌نا، خه‌لکی یه‌که‌تریان ده‌دزی و مندāl و که‌چیان له‌ کۆشی باوکانیاندا به‌زۆر ده‌به‌رد تا له‌ بازاره‌کاندا بیانفرۆشن، خه‌لکی هیچ مافیکیان بۆ ژن دانه‌ده‌ناو فێرکردن و میراتی بۆ نه‌بوو، خه‌لکی ته‌نها له‌به‌ر جیاوازی بیروباوه‌ریان خوینی یه‌که‌تریان هه‌لāl ده‌کرد.<sup>۱</sup>

ئیسلام هات و تیشکی خسته‌ نێو قوولایه‌یه‌کانی ئه‌و تاریکیه‌و له‌ کرۆکی‌دا بانگه‌وازی بۆ یه‌که‌خواپه‌رستی و پزگارکردنی مرۆڤ بوو، بۆیه‌ کۆیله‌یه‌تی له‌کار خست و دژی کۆیله‌یه‌تی راوه‌ستاو سته‌می له‌ناوێردو براهه‌تی جیهانی راگه‌یانندو ئالای یه‌که‌بوونی مرۆیی به‌ جیاوازی په‌نگ و خۆین و په‌گه‌زه‌وه‌ به‌رزکرده‌وه‌و بنه‌مای یاسای پزگارکردن و نازادکردنی کۆیله‌ له‌ناوێردنی سوخه‌ی دانا.

زانا (فیشەر) له کتیبه‌کهیدا (تاریخ أوروبا) ئهو واتایه نیشان ده‌دات و ده‌لێت (جیهانی رۆژئاوا به‌ پرووناکی ئیسلام هاته‌وه‌ هۆش کاتێ پێشتر له‌ خه‌وی نه‌زانی و تاریکیدا بوو). ئیسلام پێناوی یه‌که‌می له‌ناوێردنی کۆیلایه‌تی بوو به‌وه‌ی له‌ به‌واری ته‌صفیه‌دا داینا، یه‌که‌م هۆکاری ته‌صفیه‌که‌ش ئه‌وه‌ بوو یه‌که‌ ده‌روازه‌ی بۆ دانا که‌ جیهاده‌و ده‌روازه‌کانی تری له‌کارخست وه‌که‌ فرۆشتن و قومارو تالان و بری و چه‌ته‌یی، ئیسلام هه‌موو ئه‌وانه‌ی داخست جگه‌ له‌ ده‌روازه‌ی جیهاد.

دواتر رێکخستنیکی دانا بۆ دیله‌کانی جه‌نگ، هه‌روه‌که‌ ئیسلام کۆیلایه‌تی پێ قبۆل نیه‌و کار ده‌کات بۆ له‌ناوێردنی، له‌ هه‌مان کاتدا بانگه‌واز ده‌کات تا به‌چاکی له‌گه‌ڵ کۆیله‌کاندا هه‌لسوکه‌وت بکه‌ن، بانگه‌واز ده‌کات تا له‌گه‌ڵ کۆیله‌ بریار بنووسری بۆ ئازادکردنی له‌ بری پێدانی سامانی به‌ گه‌وره‌که‌ی، له‌ناوێردنی کۆیلایه‌تی بۆ ئیسلام شتیکی هه‌روا ساده‌ نه‌بوو چونکه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ی مڕۆییدا کۆیلایه‌تی دیاردیه‌کی باو بوو، به‌لام نه‌خشه‌یه‌کی دانا بۆ له‌ناوێردنی قوناغ به‌ قوناغی<sup>۱</sup> و دوا‌ی په‌روه‌رده‌کردنی ده‌روونه‌کان له‌سه‌ر رێزگرتنی مڕۆ و دیاری کردنی ئه‌رك و مافه‌کانی ئیسلام له‌و پێناوه‌دا چه‌ند بنه‌مایه‌کی گشتی دانا: یه‌که‌م: چاکی هه‌لسوکه‌وت کردن له‌گه‌ڵ کۆیله‌کانی به‌رده‌ستیاند، موسلمانان ده‌بێ به‌ چاکه‌ له‌گه‌ڵیان بجوولینه‌وه‌.

دوهم: هاندان له‌پێناو رزگارکردنی کۆیله‌دا، له‌ قورئاندا ئازادکردنی کۆیله‌ به‌ واجب هاتوه‌ (له‌ سوره‌تی ته‌ویه‌و سوره‌تی نووردا) له‌ زه‌کاتیشدا به‌شیکی داناوه‌ بۆ رزگارکردنی کۆیله‌، ئیسلام رزگارکردنی کۆیله‌ی له‌بری فیدییه‌ی چه‌ندین شت داناوه‌ بۆیه‌ به‌وه‌ هه‌ولێ خێرا ده‌دات تا له‌ دیلی ده‌ریان بکات. دیله‌کان له‌پیش ئیسلامدا چه‌ندین ئازاری دوورو درێژیان هه‌بوو، هه‌ندێ جار بۆ هه‌تا هه‌تایه‌ به‌ کۆیله‌ ده‌گیران، ئیسلام ئازادکردنی ده‌رده‌دار که‌ دیله‌ به‌به‌رزی په‌هوشت ده‌زانی و سووره‌ له‌سه‌ر ئازادکردنی گه‌ردنه‌کان و له‌ زه‌کاتدا به‌شی بۆ داناوه‌، رزگارکردنی کۆیله‌ی بۆ لیخۆشبوون له‌ تاوان داناوه‌و بۆ کوشتنی به‌هه‌له‌ و سوێند که‌وتن

که‌فاره‌تی نازادکردنی کۆیله‌ی داناوه، بۆ زیهار و پۆژوو شکاندنی په‌مه‌زانیش که‌فاره‌تی نازادکردنی کۆیله‌ی داناوه.

رێیه‌کی تری نازادکردنی کۆیله‌که ئیسلام دایناوه کپینی هه‌موو نه‌و کۆیلانه‌یه که لای نا موسلمانان به پاره‌ی زه‌کات و پزگارکردنیان له‌پێناو خوادا، هه‌روه‌ک نه‌و بنه‌مایه‌شی داناوه (هه‌رکس زله‌یه‌ک بدات له کۆیله‌یه‌ک یان لێی بدات که‌فاره‌ته‌که‌ی پزگارکردنیه‌تی) ئیسلام پێ نادات کۆیله‌و ژن و منالێ له‌یه‌ک جیا بکێشه‌وه‌و خاوه‌ن کۆیله‌ ده‌بێ جلوه‌رگ و خواردن به کۆیله‌که‌ی بدات، ئیمامی عومه‌ر پێی نه‌دا ژنانی منداڵان بفروشرێن، پێغه‌مبه‌ر ﷺ پێی نه‌داوه به وشه‌ی عه‌بد یان نه‌مه‌ ناوی که‌س به‌هیت، پێگه‌ریشی له‌وه کردوه کۆیله‌کان وشه‌ی (رب) بۆ گه‌وره‌کانیان به‌کاربه‌ێتن.

سێیه‌م: دانانی بنه‌مای هه‌ل‌سوکه‌وتی جوان له‌ جه‌نگه‌ نێوده‌وله‌تیه‌کاندا سه‌باره‌ت به‌ دیله‌کان و بنه‌مای کۆیله‌گیری و کۆیله‌گیری شه‌رعی له‌ جه‌نگه‌کاندا مه‌به‌ست پێی به‌رزپاگرتنی په‌یامی خوا نیه‌ نه‌گه‌ر به‌ نیازی کۆیله‌گیری چوو بوون.

چواره‌م: له‌ ته‌شریعاتی ئیسلامدا یه‌ک ده‌ق نیه‌ فه‌رمان بکات خه‌لکی به‌ کۆیله‌ بگیری یان بازرگانی پێوه‌ بکڕێ له‌ بازاری کۆیله‌فروشاندا.

پێنجه‌م: ئیسلام پرایگه‌یاندوه‌و نه‌گه‌ر دوژمن یه‌کسه‌ر خۆی دا به‌ده‌سته‌وه‌ نازاد بکړی.

موسلمانان وایانکردوه له‌ کاتی‌که‌دا پۆژناوا بیرى نه‌کرده‌وه له‌ نازادکردنی کۆیله‌ تا له‌ سه‌ده‌ی حه‌فده‌دا بیرى که‌وته‌وه، واته‌ ئیسلام نزیکه‌ی هه‌زار ساڵ پێش نه‌وان که‌وت، له‌ گه‌ل نه‌وه‌شدا نه‌وروپا له‌ سه‌ده‌ی نوێدا بانگه‌شه‌ ده‌کات بۆ زالبوونی په‌گه‌زه‌کان و له‌وه‌شدا به‌ سه‌ختی پۆچوه‌، چالاکی کۆچی‌کردنی زنجه‌ په‌شه‌کان له‌ ته‌فریقاوه بۆ جیهانی نوێ که‌ ده‌یان ملیۆن که‌سی گرتوه‌و چه‌ندین کاره‌سات و نه‌هامه‌تی له‌ ژێر باری کۆیله‌فروشیدا به‌خۆوه‌ دی، هێشتا ملیۆنه‌ها زه‌نجی هه‌ن له‌ جیهانی نوێدا به‌وپه‌ری په‌قی هه‌ل‌سوکه‌وتیان له‌ گه‌ل ده‌کړی.

(دویری) میژوونووسی زه‌نجی ئاماژه به‌وه ده‌کات ژماره‌ی ئه‌و زه‌نجیانه‌ی کۆیله‌فرۆشان بو داگیرگه‌کانیان فراندن ده‌گاته سه‌د ملیۆن زنجی، ئه‌و بازرگانییه‌ چوار سه‌ده به‌رده‌وام بو و تیایدا شه‌رمه‌زاری و درنده‌یی وا به‌کارهاتوه که ناتوانی بیهێنیه‌ پێش چاو.

(بنالکدرین ترۆبه) ژنه‌ نووسه‌ر له‌ کتێبه‌که‌یدا (میژووی زه‌نجه‌کان) ده‌لێت: چیرۆکی بازرگانی کردن به‌ کۆیله‌ی ئه‌فریقی گه‌وره‌ تۆماری ناو میژووی جیهانی پۆژئاوایه‌، ئه‌و کۆیله‌فرۆشانه‌ له‌ به‌رژه‌وه‌ندی داگیرگه‌کان کاریان ده‌کردو مندال و گه‌نجیان ده‌فراندو ده‌یانبردن بو به‌نده‌ره‌کان و له‌وێ که‌شتیگه‌له‌ ئینگلیزیه‌کان چاوه‌ڕێیان ده‌کردن و به‌ هه‌زاران له‌و زه‌نجانه‌یان بارده‌کردن و به‌ پەت ده‌یانبه‌ستنه‌وه‌ تا خۆیان نه‌خه‌نه‌ ناو ئاوه‌که‌.<sup>١</sup>

(ویستر مارك) ده‌لێت: میژوونووسه‌ پۆژئاواییه‌کان له‌وه‌دا زیاده‌په‌وی ده‌که‌ن گوایه‌ کلێسا له‌گه‌ڵ کۆیله‌کاندا به‌ نه‌رمی جولۆه‌ته‌وه‌، به‌لکو له‌ سه‌ده‌ی سیانزه‌دا گه‌وره‌ مافی نه‌مانی ژیان و مه‌رگی کۆیله‌ی له‌ده‌ستدا بوو، کۆیله‌ له‌ هه‌موو ولاتی مه‌سیحیه‌کاندا وه‌ک کالای ده‌فرۆشراو ڕێیان نه‌ده‌دا کۆیله‌ فێری خۆینه‌وه‌و نووسین بێ و هه‌رکه‌شیش سه‌رپێچی بکه‌ردایه‌ به‌سه‌ختی سزایان ده‌دا.

(سامی داود) ئاماژه‌ ده‌کات به‌ شکستی کلێسا له‌ دادوه‌ری جیاکاری په‌گه‌زی ئه‌وروپادا که له‌ سایه‌ی سیستمی ده‌ره‌به‌گایه‌تیدا دانرابوو و په‌شپێسته‌کان به‌ ده‌ستیه‌وه‌ هاوده‌م به‌ خه‌لکی لاواز به‌ده‌ست فه‌رمانه‌په‌ایانه‌وه‌ په‌قی و تونده‌کی زۆریان تووش بوو، کاتێ ئه‌وروپا بو ده‌ره‌به‌گه‌کان بورجی گه‌وره‌ی دروست ده‌کرد به‌وه‌وه‌ ده‌یاننازی ئه‌و کۆیلانه‌ خۆینه‌وه‌اری و نووسین نازان.

کاتێ ئیسلام بانگه‌وازی کرد بو یه‌کسانی نێوان گه‌ل و په‌گه‌زه‌کان له‌به‌رده‌م ده‌ولت و له‌به‌رده‌م خواشداو هه‌ر له‌گه‌ڵ دامه‌زراندنی ده‌ولته‌تی ئیسلامیدا بانگه‌وازی کرد بو ڕزگارکردنی کۆیله‌، هه‌مان بانگه‌واز چه‌ندین سه‌ده‌ له‌پێی بانگه‌وازانێ مه‌سیحیه‌ته‌وه‌ ئاسمانی ئه‌وروپای داگرتبوو، که‌سی سپی مه‌سیحی به‌ هه‌مان عه‌قڵیه‌ت و بیرکردنه‌وه‌ی بته‌رستی و

ره‌گه‌زهرستی جاران ده‌ژیا، کلّیسا له ئه‌وروپا مافی پیروزی پاشاو خانه‌دانانی ده‌پاراست، به‌مه جیاوازی ره‌گه‌زایه‌تی دروست ده‌بوو و کلّیساس دانی ده‌نا به‌شهرعیه‌تی و کۆیله‌گیری و چه‌وساندنه‌وه‌و داخستنی ده‌رگاو به‌ندیخانه به‌سهر کۆیله‌و لاوازه‌کاندا.

له پینچ شارستانییه‌ته گه‌وره‌که‌دا کۆیلایه‌تی پیاوو ژن هه‌بوو (یۆنان، رۆمان، فارس، فیرعه‌ونی، هیندی)، ئافره‌ت بۆ خزمه‌تی په‌رستگاگان به‌کارده‌هات، له ئایینی بابلیدا ده‌بوو هه‌ندئ ئافره‌ت وه‌ک پێزگرتنی خواوه‌نده‌کان په‌په‌وه‌ی داوین پیسی بکه‌ن، ناشیرین ترین ماوه‌ی ئه‌وه بوو به‌لایه‌نی که‌مه‌وه‌ و سهری ئافره‌تی ده‌کرد ده‌بئ په‌په‌وه‌ی داوین پیسی بکات چونکه به‌په‌په‌وه‌ی ئایینی داده‌نا، له هه‌ندئ شوینی هیندیشدا ئه‌و دیده‌یان هه‌بوو بۆ داوین پیسی و به‌فه‌رزیکی ئایینی سه‌یریان ده‌کرد.

جوله‌که‌کان په‌په‌وه‌ی داوین پیسییان ده‌کردو به‌په‌روژیش سه‌یریان ده‌کرد، میرو ئاشوورو فینیقیه و ولاتی کلدان و فارس و شوتناتیکی تریش په‌په‌وه‌ی دینی تیکه‌لاییان هه‌بوو و هه‌موو جۆره بی‌په‌وه‌شتیه‌کیان ئه‌نجام ده‌دا، په‌رستشی ئیزیس و سۆلک و عشتروت و ملیته‌و چه‌ندیکی تر زۆترین نمونه‌ی ناشیرینی له‌و جۆره‌یان له‌خۆده‌گرت، به‌لکو په‌رستگای تایبته‌ت به‌و خواوه‌ندانه ته‌نها چه‌ند سه‌کۆیه‌ک بوون بۆ ئه‌و جۆره په‌رستشه ئاره‌زووبازیانه‌ی که‌ خه‌لکی به‌ناوی نایینه‌وه په‌په‌وه‌یان ده‌کرد.

په‌رستگایه‌کی تایبته‌ت به‌ناوی (ئه‌فرۆدیت) دروستکرا که‌ ئه‌فسانه‌ی خه‌لک بوو و ده‌یوت خواوه‌ندی ئاره‌زووه‌کانه و په‌رستگاکه‌ش به‌چه‌ند ژنه کاهینن رازیتراپویه‌وه که به‌ناوی نایینه‌وه په‌په‌وه‌ی داوین پیسییان ده‌کرد.

له سه‌رده‌می رۆمانیدا نیزامی کاهینه که‌چه‌کان بۆ خزمه‌تی په‌رستگاگان دامه‌زرا، کاتن مه‌سیحیه‌ت هات هه‌لۆیستی نهرمونیانی بۆ داوین پیسی نواند، ئیمپراتۆریه‌تی رۆمانی هه‌موو مافه‌ مه‌ده‌نی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی گێپرایه‌وه بۆ داوین پیسه‌کان، ئیمپراتۆر (یوستانوس) ئافره‌تیکی داوین پیسی به‌هاوسه‌رگرت به‌ناوی (بسودورا).

نەبەکانی کلێساو لەپێش ھەموویانەوێ ئۆگەستۆنیوس دانیان بەو ەدانا داوێن پیسی خراپەییە کە ھەر دەبی ھەبی و لا بردنی یە کجارەکی دەبیته ھۆی بلۆبونەوێ سووکایەتی و خراپەیی زیانەندتر بۆ کۆمەڵگە.

بەلام نیسلام ریزی ئافرەتی گرت و دووری خستەوێ لە داوێن پیسی و لە کۆتی زەلیلی و کۆیلاوەتی رزگاری کرد، سەید ئەمیر عەلی دەلیت: خراپترین بەختی ئافرەت لای گەلانی مەسیحی بوو، پێگەیی شەری ژن بەپێی نایین تەنانت لە یە کەم ولاتی مەسیحیشدا هیچ بەروپیش چوونیککی بەخۆو نەدەبینی، ئافرەتی شوو کردوو تا ماوێەکی لەمەو پێش هیچ مافی جیاو سەرەخۆ لە مێردەکەیی نەبوو تا لەم ماوێەدا ئینگلتەرا لەو راپیە دەرچوو. بەلام ئەو پیغەمبەرەیی لەو ولاتەدا دەرکەوت کە ئافرەتی زیندەبەچال دەرکردو لەسەرەدەمی کە لە ھەر ولاتیکی تر دا هیچ نیزامی نەبوو مافی بەدات بە ئافرەت نیتەر کچ بی یان ژن یان دایک.

ئەو پیغەمبەرە کۆمەڵی مافی بۆ ژن بەدەستەینا کە تەنھا بەفشاریککی زۆر لای گەلانی شارستانی لە سەدەیی نۆزدەدا ئینجا قبۆل کران بە ھێندە شانازی بەسە بۆ موحەمەد ئەگەر لەپێناو مەروفاوەتی دا ھیچی تری نەکردایە، ئافرەتی موسلمان لای شارەزایانی نایینی باری زۆر زۆر باشتەر بوو لە ئافرەتی ئەوروپی.

پاشا سەرکردە مەسیحیەکان ئافرەتیان ناچار دەرکرد تا بە ویستی ئەوان شوو بکەن، ئەمەش دوا چەند سەدە لە دەرکەوتنی نیسلام لای مەسیحیەکان ھەروا بوو، بەلام نیسلام ئەوپەری مافی بەخشی بە ئافرەت تا بە ویستی خۆی شوو بکات و پیاو دەستوەرنەداتە سامانی، ھەروەھا پیاو بۆی نیە بە درێندانە ھەلسوکەوتی لەگەڵدا بکات، ئافرەت ھەرکات گەیشتە تەمەنی پێگەیشتن بۆی ھەییە ھەلسوکەوت بکات بە ھەموو شت و سەروەتی خۆیەوێ بی ئەوێ مێردی یان کۆری دەستوەردانی ھەبی.

ئەگەر بە گشتی سەیری باری ئافرەت بکەین لەپێش نیسلامدا وێنەیی کی ترسناک دەبینین (ئافرەت لە ئەسینا کە لە ھەموو گەلانی تری کۆن شارستانی ترو خواوێ زانست تر بوون کەچی ئافرەت بە پێناوی چێژوەرگت سەیر دەرکراو وەک کال لە بازاردا دەرکەردا و دەرۆشرا



پله‌وپایه‌شی له‌وپه‌ری خواره‌وه بوو، به‌لکو به‌ پیس و کاری شه‌یتان سه‌یرده‌کراو هیچ نرخ‌ی نه‌بوو هه‌ر پیاویکی ئه‌سینا به‌ ئاره‌زووی خۆی بوو چهند ژن دینێ. دیوشینتس شانازی به‌وه‌وه ده‌کرد که سێ چین ئافه‌ت له‌ناو گه‌له‌که‌یدا هه‌یه‌ دوو چینیان به‌ژنی شه‌رعی و نیمچه شه‌رعی داده‌نێ.

له‌ سپارته‌دا ئافه‌ت بۆی هه‌بوو شوو به‌ چهند پیاوی بکات و زۆریه‌ی ژنانیش په‌په‌وی ئه‌و نه‌ریتیه‌یان ده‌کرد، فره‌ژنی له‌ ولاتانی دراوسێی پۆماندا هه‌بوو و ئه‌وه‌ش به‌هۆی ئه‌و فتوحاته‌وه بوو که پۆمان ئه‌نجامی ده‌دا و پێرای ئه‌و خۆشگوزهرانییه‌ی هه‌یانبوو، هه‌موو ئه‌مانه‌ وایان ده‌کرد زه‌واجی پێرۆز ته‌نها وشه‌ی سه‌رزاری لای پۆمان بێ، به‌لام گه‌وره‌کانی پۆما ده‌یانویست ئازادی زیاتریان هه‌بێ و له‌وپه‌ری ئاره‌زووبازیدا ده‌ژیان، ئیتر وای لێهات زه‌واج بوو به‌ فسقیکی ئاسایی، پاشان حکومه‌ت له‌ یاساکانیدا دانی نا به‌زینادا، ئازادی ئافه‌ت و ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ رووتبوونه‌ی ده‌یه‌سته‌وه‌ به‌ پیاوه‌وه ئافه‌رتی له‌ کۆشی پیاواندا ده‌ساو ده‌س پێده‌کرد، ئه‌مه‌ فره‌ژنی لێکه‌وته‌وه، دواتر دۆست گرتنی ته‌نها بۆ چینه‌ ئه‌رسته‌ۆکراتیه‌کان نه‌بوو ته‌نانه‌ت پیاوانی ئه‌کلیرۆس خۆیان زیاد له‌ ژنیکی شه‌رعی یان ناشه‌رعییان هه‌بوو یا پێرۆزیان هه‌رچی بخواسته‌یه‌.

کاتێ ئیسلام هات مڕۆفایه‌تی له‌و باری کۆیلایه‌تیه‌ی ژن و پیاودا بوو، خێرا ماف و پێزو ئازادی و پله‌وپایه‌ی بۆ ئافه‌ت دانا به‌جۆرێ خه‌ویشی پێوه‌ نه‌دیوو. ئیسلام مافی ئافه‌رتی له‌ ژیاندا راگه‌یاندا ئازادی له‌ هاوسه‌رگه‌ری و مۆلکداریدا رایگه‌یاندا، به‌ هه‌مووانی وت ژن توانای سه‌ره‌رشته‌ی کاری خۆی هه‌یه‌، بۆ پیاویش پله‌یه‌کی دانا. له‌و باره‌وه‌ که ژن به‌چیژ بۆ پیاو سه‌یرده‌کرا ئیسلام ئافه‌رتی گواسته‌وه‌ بۆ بوونی که‌سایه‌تی ته‌واو و له‌ کۆیلایه‌تی و داوین پیسی و خراپه‌وه‌ به‌ره‌و ئه‌و ئاسته‌ی برد که به‌توانێ خۆی هاوسه‌ر بۆ خۆی هه‌لبژێرێ، دواتر ئه‌و سنوورانه‌ی دانا که پێ نادات ئافه‌ت سوکایه‌تی پێ بکری و به‌ کۆیله‌ بگه‌یڕێ. له‌به‌ری ئه‌وه‌ی به‌قۆزڕیته‌وه‌ یان به‌ کۆیله‌ بگه‌یڕێ یان داوین پیسی پێ بکری ئه‌مه‌ی بۆ دانرا ﴿وَلَا تُكْرَهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا﴾ پێ نه‌دا ئافه‌ت زینده‌به‌پال بکری ﴿وَإِذَا

الْمَوُودَةُ سُلَّتْ بَائٍ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴿ به لکو پیزی ئافرهتی گرت و یاسایهتی دانا بۆ چوونه لای ژن  
 ﴿ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ﴾ تا تیایدا داوای مۆلەت له ئافرهت بکړئ، به لکو بانگه وازی کرد تا ئافرهت  
 خوتندنی فیر بکړئ و میراتی بۆ برپه وه و نیوهی شایهتی پیاوی بۆ دانا و سنوړیکی دانا بۆ  
 فره ژنی که پیشتەر هیچ سنوړیکی نه بوو. هینانی دوو خوشک یان هینانی خوشک یان دایک یان  
 ژنی باوک یان خوشکی شیرى به هاوسەر حەرام کرد پایه یه کی پز و پاریزگاری ئابروی بۆ دانا  
 که هەرگیز هیچ شارستانیەتیک به وهی نه گه یاندبوو. ئیسلام پله و پایه یی ئافرهتی گه یانده  
 پله یه کی بهرز له کاتییکدا پیشتەر لای جووله که و عه رەب له و په پری نزمیدا بوو. ئافرهتی به پز  
 وهک خزمهتکار و ابوو ته نانهت له نایینی جووله که ییدا له مال و باوکیشیدا هەر خزمهتکار  
 بوو و باوکی مافی هه بوو نه و کچه بفرۆشئ، نه گەر باوکه که مرد براکانی نه و مافه یان هه یه  
 چی پئ نه کەن بیکەن ئافرهت بۆی نه بوو هیچی به میرات و هریگری نه گەر هاتوو باوکه که هیچ  
 کوړنیکشی نه بووایه. عه ره بی سهرده می نه فامیش ئافرهتی به کالاً سهر ده کردو به به شئ له  
 سامانی باوک یان میردی داده نرا، بیته ژنانیش ده بوونه میراتی بۆ کوړ یان کچه کانیشی هه روا  
 ده بوون، بۆیه ئیسلام به یه کجاره کی نه و هاوسەرگریه یی حەرام کرد که کوړی ژنی باوکی به  
 هاوسەر بگریئ. ههروه ها دارمانی پایه یی ئافره ته لای عه ره بی جاهلی گه یشته ئاستئ به  
 زیندوویی و خیرا کچه کانیان زینده به چال ده کردن تا ئیسلام هات و نه وهی حەرام کرد، نه و  
 باوه له ناو عه ره بی قورپیش و هۆزه کانی کنده دا باو بوو و ئیسلام به سته می دانا، نه وان وهک  
 قوربانی و له سەر بنه مای چاولیگه ری هه ندئ گه لانی تر کچه کانیان ده کردنه قوربانی بۆ  
 خوا و نه ده کان. له پینکاته یی کۆمه لایه تی ده ولته تانی فارس و بیزه نبتیشدا پایه یی ئافرهت زۆر  
 نزم و سووک بوو، ده مارگیریئ که به که فوکول بوون هه لته تیکی هەر له خۆیان ده برده سەر  
 ئافرهت، نه وان دواتر له جیهانی مه سیحیدا بوونه قدیس و ده یانوت ئافرهت هۆی خراپه یه و  
 نه وه یان له بیر چوو بوو نه و خراپه یی ده یدنه وه پال ئافرهت ته نها له نه غامی گومپایی  
 بیرانه وه یه، له و کاته دا کاتی پینگه یی کۆمه لایه تی ئافرهت له هه موو لایه که وه دارماو  
 هاواره کان په نایان ده برد بۆ نه وهی بلین نه و نه زمونانه گه نده لئ هه موو سیستم و شه ریعه ته

کۆنه‌کان ده‌سه‌لمینن، له‌و کاته‌دا موحه‌مه‌د ﷺ به‌ پێنمایه‌کانه‌وه بانگه‌واز بۆ چاکه‌وه هات و ده‌یفه‌رموو ﴿وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ﴾. خوا پێزی له ئافه‌رت نا به‌وه‌ی سیفه‌تیکی پاک و سیفه‌تی ژنی چاکی لێنا. یاسا ئیسلامیه‌کان به‌ هه‌موو جوړی هاوسه‌رگیری مه‌رجداریان هه‌رام کرد، ئیسلام بری مافی به‌ ئافه‌رت به‌خشی که پێشتر نه‌یبوون دوا‌ی ماوه‌یه‌کی زۆر ئینجا ئافه‌رت به‌ دروستی نرخ و به‌های ئه‌و شتانه‌ی زانی. شه‌ریعه‌ت له هه‌موو ماف و کاره ماده‌یه‌کاندا یه‌کسانی له‌نیوان ژن و پیاو‌دا کردووه‌و سنووری فره‌ ژنیشی دیاری کردووه‌و حوکی به‌سه‌ر پیاو‌دا داوه‌ تا له‌نیوان ژنه‌کانیدا ته‌واو یه‌کسانی بکات ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً﴾ ﴿وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ﴾ لیژه‌دا دادپه‌روه‌ری بریتیه‌ی له‌ دادپه‌روه‌ری ته‌واو، ئه‌وه‌ش له‌ قورئاندا هاتووه‌ مه‌به‌ست پێگریه‌ له‌و عاده‌ته‌ی پێشتری جیهان<sup>۱</sup>.

سه‌باره‌ت به‌ فره‌ ژنی پێشتر له هه‌موو گهلانی کۆنی پۆژه‌ه‌لاتیدا باو بوو، له‌ پێی پاشاو سه‌رکرده‌کانه‌وه که خه‌لک به‌ پیرۆزیان داده‌نان ئه‌و کاره‌ پوویدا بوو به‌شتی که گهلان به‌ پیرۆز سه‌یریان ده‌کرد. له‌نیو هه‌ندۆسه‌کاندا تا ماوه‌یه‌کی له‌مه‌و پێش هه‌ر باو بوو، پیاو ته‌واوی نازادی هه‌بوو چهند ژنی بووی به‌ هاوسه‌ریان بگرت، لای ئیسرائیلیه‌کانیش پێش سه‌رده‌می مووسا ئه‌وه باو بو.

موحه‌مه‌د ﷺ هات و ئه‌و نه‌ریته نه‌ک ته‌نها له‌ناو گه‌لی خۆیدا به‌لکو له‌ناو گهلانی دراوسێشدا باو بوو، ئه‌وه‌ش خراپه‌ترین باری کۆمه‌لایه‌تی لێکه‌وتبوویه‌وه، به‌لێ یاسا‌کانی ده‌وله‌تی مه‌سیحی هه‌ولیاندا پێ به‌و خراپه‌یه بگرن به‌لام نه‌یان‌توانی، فره‌ژنی بێ به‌ریه‌ست و پارێزه‌ری هه‌روا مایه‌وه، له‌ ئیتراندا له‌ یاسا پیرۆز سه‌یرکراوه‌کانیاندا سنووری بۆ فره‌ ژنی نه‌بوو، به‌لکو به‌ دلی خۆیان سه‌رقالی ئه‌وه ده‌بوو، وێرای به‌ریلاوی ئه‌و نه‌ریته لای عه‌ره‌ب و جووله‌که کۆنه‌کان چهند نه‌ریته‌کی تریان هه‌بوون وه‌ک هاوسه‌رگیری کاتی که پشیتیو نه‌خلاق‌ی و بلا‌و‌بوونه‌وه‌ی خراپه‌ی لێده‌که‌وته‌وه.

بەلێ ئیسلام کە هات سنورێ بۆ فرەژنی نەبوو، بەلام ئیسلام ژمارە دیاریکراوی بۆ دانا کە چوار ژن بوو، دواتر بنەمایەکی سەختی بۆ دانا کە دادپەرەری بوو ﴿وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ﴾<sup>۱</sup>.

گەرەترین بەخششی ئیسلام لە بەراوردی ئایینه‌کاندا لەناوبردنی بێپەرەشتی و کەنارگیری لە ژیاڵیش بوو کە حەڵالەکان و حەرامەکان و بانگەواز بۆ دابەشبوونی گشتی لە ژن و ساماندا و پەواکردنی بەهاوسەرگرتنی کچان و ژنانی تر لەلایەن زۆریە ئایین و مەزھەب و پافە ئایینیەکانەو بەبانگەوازی بۆ دەکرا، مەزەهک پوایی بەشداری گشتی لە ژن و سامانی داناو، هەزاران ئافەرەت لەبەر پازیکردنی ئارەزووەکانیان کەوتنە شوێنی، دەستەیک لە زیادەپەرەوی لە ئارەزووەکاندا بەتایبەت ژیاڵەکانی فارس و یۆنان و هیندو پۆمان.

لە هەمان کاتدا چەند پافەیکەکی هەندێ ئایین کەوتنە سەرکوتکردنی ئارەزووەکان و دامالینی دەروون و دوورخستنەوێ لەهەر ویستیکی سروشتی گیانی مۆزی، لەوانە چەند ئایینی پڕوایان بە خوا نەبوو وەک بوزی و بەرھەمی یان هەبوون ئایینی ئاسمان بوون و لاپرێ کرابوون، ئەو بانگەوازانە سلبی بوون و ئەو کۆمەڵگانەیان لەناو دەبردن کە تیایدا بوون چونکە بانگەوازیان دەکرد بۆ کوشتنی ویستە سروشتیەکانی قەوارە مۆزی نکوڵیان دەکرد لە هەر جوانی و خۆشیەکی ژیاڵ و دەیانوت جەستە مۆژ خێری تیا نیە چونکە شوێنی کەمیەکانە، خۆشی و سامان و شکۆ هیچ بەهایەکی نیە، بە پۆژان لە پێناو مەرگخوازیدا لەژێر تیشکی سووتینەری خۆر و دوور لە چێژی دنیا بژین و لەپێناو زوو لەناوچووندا کارنەکەین.

---

۱- فرە ژنی لە ئیسلامدا تا چوار ژن پەواو پێ پێندراو، ئەوەش جیکمەتی تێدا، مەسەلە دیادپەرەریش کە خوا دایناو دادپەرەریە لەوپەڕی توانادا بە پووکەش و تا بکڕێ لە ناخیشدا، بەلام لە نایەتی دووھەدا کە دەفەرموێ هەرگیز ناتوانن دادپەرەری بن مەبەستی لە بریاری خۆشەویستی دلە لەناخەو بۆیە ئەمە هیچ بیانیەیک نیە بۆ پێگرتن لە فرەژنی پێندراوی شەری. وەرگێڕ.

له ئاسیای و ئوروپا و هیندو چین و ئه‌فریقا و ئوستورالیادا له‌پیش ئیسلامدا شتێ هه‌بوو که پیتی ده‌وترا (البغا) داوێن پیسی که به‌سه‌ر کچاندا فه‌رزکرا بوو کچیانی خۆیان پیتشکه‌شی خواوه‌نده‌کان بکه‌ن و داوێن پیسی بکه‌ن تا برێ سامان کۆیکه‌نه‌وه‌و پیتشکه‌شی په‌یکه‌ری خواوه‌ندی بکه‌ن و بچنه‌ ده‌ره‌وه‌.

هه‌رۆدۆت باس له‌وه‌ ده‌کات کچه‌ جوانه‌کان زۆر ده‌مانه‌وه‌، به‌لام کچه‌ ناجوانه‌کان ناچار بوون چهند سالتی بمێننه‌وه‌ بۆ پاره‌ کۆکردنه‌وه‌، داوێن پیسی میوانداریش هه‌بوو، کاتێ میوانێ له‌سه‌ر حیسابی خاوه‌ن مال ده‌هات ده‌بوو کچه‌که‌ی یان ژنه‌که‌ی یان خوشکه‌که‌ی یان خزمه‌تکاره‌که‌ی بختایه‌ خزمه‌تی میوانه‌که‌، به‌و جوړه‌ باره‌که‌ زۆر ره‌ق و توندو سته‌مکارانه‌ بوو و پر بوو له‌ خراپه‌ و تاوان، چهند به‌راوردیکی ئایینه‌کان که پشت به‌ چهند سه‌رچاوه‌یه‌کی رۆژئاوایی ده‌به‌ستن تیشکیان ده‌خه‌ینه‌ سه‌ر.

موعجیزه‌ی فله‌سه‌فی ده‌لیت: قورئان له‌ ته‌ورات جیاوازه‌ چونکه‌ لاوازی مرۆ به‌ سزایه‌کی خواپی دانانیته‌ وه‌ک ئه‌وه‌ی جووله‌کایه‌تی ده‌لیت، له‌ سیفری ته‌کوین (۳-۱۶) دا باس له‌وه‌ ده‌کات. هه‌له‌و تیکه‌لکردنه‌ شتی وا خراپی به‌رامبه‌ر به‌ ئافه‌رت به‌دینه‌ پال یاسا دانه‌ریکی گه‌وره‌ی وه‌ک موحه‌ممه‌د. له‌پاستیدا ئه‌وه‌ قورئانه‌ ده‌فهرمویت ﴿فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا﴾.

(پۆل دی رکلا) ده‌لیت: ئیسلام تاکه‌ ئایینی نیو هه‌موو ئایینه‌کانه‌ که به‌ ریتنماییه‌ به‌رزه‌کانی به‌رامبه‌ر به‌ هه‌زی فسق و خراپه‌ی گه‌لان چهندین به‌ریه‌ستی داناوه‌، هه‌نده‌ شانازی به‌سه‌ که په‌چه‌له‌کی پیرۆز راگرتووه‌و به‌ گه‌وره‌ی داناوه‌ تا پیاو هه‌ز به‌ هاوسه‌رگیری بکات و واز له‌ زینا به‌یانی که به‌ شه‌رع و ته‌شریع تاوانه‌، ئیسلام به‌ عه‌قلیه‌تیکی ته‌واو دادپه‌روه‌رانه‌وه‌ زۆریه‌ی ئه‌و مه‌سه‌له‌ کۆمه‌لایه‌تیانه‌ی چاره‌سه‌ر کردووه‌ که تا ئه‌مه‌رۆش بیروباوه‌ری رۆژئاوا به‌ده‌سته‌یه‌وه‌ گیرۆده‌یه‌.

(واصف غالی) ده‌ئیت: زۆری پیاوانی ئایینه‌کانی تر که یه‌کیکیان (سان بونتفتیور) به خۆتندکاره‌کانی ده‌ئیت ته‌گهر ژنیکتان بینی و مه‌زانن مرۆقی ده‌بینن، به‌لکو و مه‌زانن درنده‌یه‌کیش ده‌بینن، به‌لکو نه‌وه‌ی ده‌بینن خودی شه‌یتانه‌و ده‌نگیشی ده‌نگی ماره‌.

به‌لام به‌پراستی موحه‌مه‌د گه‌وره‌ترین پشتیوانی کرده‌یی ئافره‌تانه ته‌گهر خودی گه‌وره‌ترینیان نه‌بی، نه‌و به‌سۆزو نه‌رمونیانیه‌وه له‌گه‌لیان ده‌جوولیتته‌وه، زۆر سۆزی نواندوه‌و بۆیان و رێزیان ده‌گریت، ته‌مه‌ش ته‌نها بۆ ژنه‌کانی خۆی نه‌بووه، به‌لکو له‌گه‌ل هه‌موو ژناندا هه‌مان پای هه‌یه‌.

به‌پراستی به‌ پوانینی بۆ گه‌لان سه‌باره‌ت به‌ ویستی ژن ئاستی قوولی تیگه‌یشتنی و نه‌په‌تی بوونی ئیسلام ده‌زانن، کيسرا که ژنی ده‌هینا سامانی هه‌لده‌بژارد، قه‌يسەر که ژنی ده‌هینا جوانی هه‌لده‌بژارد، سه‌رده‌می جاهیلی په‌چه‌له‌کیان هه‌لده‌بژارد، به‌لام ئیسلام ئاین هه‌لده‌بژی (تنکح المرأة لأربع لماها و جمالها و حسبها و دينها فاظفر بذات الدين تربت يداك). ته‌گهر ئیسلام نه‌و رێبازه‌ پیرۆزه‌ی پیشکەشی ژن و پیاویش کردبێ و ئازادی ته‌لاق و فره‌ژنی هاوسه‌رگیری داوه به‌ پیاو، نه‌وه -به‌پیتی وته‌ی موحه‌مه‌د نه‌سه‌د- رافه‌ی نه‌و هۆکاره ده‌کات له‌پیتناویدا شه‌ریعه‌تی ئیسلامی زینا به‌ پیستری تاوان ده‌زانن، چونکه به‌رامبه‌ر نه‌و رێپێدان و ئازادیه‌ ناكری هیچ بیانویه‌ك بمینیتته‌وه بۆ ئاره‌زووبازی.

ئیسلام له‌ رێزگرته‌ی مرۆفدا (به‌ ژن و پیاوه‌وه) نه‌په‌ری هه‌لویتستی رێپێدان و یه‌کلاکردنه‌وه‌ی گرتوه‌ته‌ به‌ر وه‌ك هه‌لویتستی سه‌باره‌ت به‌ مه‌ی خواردنه‌وه‌. موحه‌مه‌د نه‌سه‌د ده‌ئیت کاتێک ته‌نها ئیسلام مه‌ی حه‌رام ده‌کات له‌ کتیبی ئایینه‌کانی تردا نه‌وه نایینی به‌لکو ده‌بینیت هه‌ندیکیان هاندان بۆ مه‌ی نۆشییان هه‌یه وه‌ك قسه‌که‌ی قدیس پۆلس به‌ خۆتندکارێکی برێکی که‌م مه‌ی بنۆشه بۆ چاکبوونی گه‌ده‌ت، یان رووداوی گۆرینی قاچاخی پر له‌ ئاو بۆ مه‌ی ده‌بینن، به‌لام موسلمانان قاپ و قاچاخیان پر بوو له‌ مه‌ی که‌ خوای گه‌وره مه‌ی حه‌رام کرد هه‌موویان رشت و کۆڵانه‌کان رووباری مه‌یان لی دروست بوو.

هنری دی کاستری ده‌لئیت: بپرته‌ترین چه‌ك كه موسلمانانی پئ بكوژریت و به‌هیزترین شمشیر بۆ كوشتنی موسلمانان مه‌ییه، نه‌و چه‌كه‌مان به‌سەر خه‌لكی جه‌زائیردا تاقی كرده‌وه به‌لام ئاماده نه‌بوون قبوولی بكه‌ن بۆیه وه‌چه‌یان چه‌ند به‌رام‌بهر بوو، نه‌گهر قبوولیسان بكرداسه له‌به‌رده‌ماندا زه‌لیل ده‌بوون وه‌ك نه‌و هۆزه‌ی مه‌یه‌كه‌ی ئیمه‌یان نۆشی و پتویسته موسلمانان شه‌ریعه‌تی خۆیان بیاریزن كاتێ سهرخۆشكه‌ری لی حه‌رام كرده‌وون چونكه نه‌وه به‌هیزی نه‌وانی تێدايه نه‌و هیزانه گه‌وره‌یی ئیسلام ده‌هیلنه‌وه به‌لكو مانه‌وه‌ی نه‌و هیزانه شارستانیه‌تی ئیسلامی ده‌پاریزن.

ئه‌وروپا دواتر زانییان چۆن ئیسلام پێزی مرۆفی گرتوه‌و پایه‌ی به‌رزكردوه‌ته‌وه‌و چۆن بۆ یه‌كه‌جار دوا‌ی ئیسلام خه‌لكی خۆشه‌ویستی پاك فێربوون له‌ناو هه‌موو په‌گه‌زه‌كاندا كه پێشتر نه‌وه‌یان نه‌ده‌زانی، شیعیی سه‌رده‌می جاهیلی هه‌موو وێنه‌یه‌کی خۆشه‌ویستی گرتنه‌ ده‌ستی ژن و پابواردن و چیژ لیوه‌رگرتنی جه‌سته‌یی بوو، كاتێ بیروباوه‌ری ئیسلامی ده‌ركه‌وت ژنی پاك پاگرت و له‌ بری نه‌وه به‌ چاوی‌کی پێناوی چیژوه‌رگرتن سه‌یری بكات خۆشه‌ویستی پاك و دیاریكردنی سنوور بۆی ده‌ركه‌وت. نه‌مه گوازاریه‌وه بۆ ئه‌وروپا، كاتێ هه‌ندئێ په‌خنه‌گری به‌شه‌ره‌فی پۆژناوا په‌خنه‌یان ده‌گرت نه‌وه‌یان به‌ گرنه‌گرتن هۆكاری پا‌كرا‌گرتنی ده‌روون و پێ خۆشكه‌ری ده‌وانی تا مرۆفایه‌تی له‌سه‌رده‌می ناوه‌راسته‌وه به‌ره‌و سه‌رده‌می نوێ به‌یئێ، هه‌ر له‌ ده‌ركه‌وتنی ئیسلامه‌وه موسلمانان سیستمی حه‌رمییان نه‌بووه‌و ئافره‌تیش به‌كه‌می به‌ په‌چه ده‌موچاوی دا‌پۆشیوه‌و له‌ پشت دیواره‌وه نه‌بووه، به‌لكو وه‌ك پیاو زانستی وه‌رگرتوه‌و پێش ئافره‌تی ئه‌وروپی فێربووه چۆن تاییه‌تمه‌ندی مه‌عنه‌وی هه‌بێ.

(بیرونكس) له‌ كتیبه‌كه‌یدا (القصة في سبعة قرون) ده‌لئیت: ئافره‌تی ئه‌وروپی له‌و پاستیه‌ بیئاگا بوو كه نه‌گهر بی‌زانیایه له‌ گه‌وره‌یه‌یدا گه‌شكه‌ی ده‌كرد، ئافره‌تی پۆژناوا به‌رزى و پێشكه‌وتنی دانه‌یه‌نا، به‌لكو نه‌وه‌ی به‌ میراتی له‌ ئافره‌تی موسلمان وه‌رگرت، هه‌له‌یه‌کی باو سه‌باره‌ت به‌ خۆشه‌ویستی پاکی دوور له‌ مه‌یلی جه‌سته‌یی نه‌وه‌ی ئه‌فلاتونه، سه‌رچاوه‌ی نه‌و تێكه‌ڵ كردنه‌شی نه‌وه‌یه ئه‌فلاتون له‌ ماددیگه‌ری ژياندا نغزو بووه، هه‌ندئێ جار بیرى

زیندووکردنەوی خۆشەویستی پاک دەردەکهوێ که شاعیر (لتروبادور) دەری دەبرێ و پیتی وایە ئەو دەگەرێتەو بۆ مەسیحیت، بەلام لە راستیدا پێنمایەکانی مەسیحیت هیچ لە نەریتی هەمەجی و پەشتی بەربەری بپەرستییان نەگۆڕی که زāl بوو بەسەر سەرکرده‌کانی ئەوروپادا پێش پەییوەندییان بە موسلمانانەو، بەلکو کلێسا ناچار بوو چاوپۆشی لیبکات، لە راستیدا کلێسا لەژێر دەسەلاتی بیرى ئیغریقیدا بوو، دیارە دەستەیه‌کی قەشەکانی سەرسامی ئەفلاتون و دەستەیه‌کی تریان سەرسامی ئەرستۆ بوون، ئەو دوو فەیلەسوفە و پێنمایەکانیان بوونە بناغەى بیروباوەرو پێنمایەکانی کلێسا، زیاتر پیاوانی کلێسا سەرقالی ئەدەب بوون بەلام بەردەوام کاریگەریوون بە بیرى ئیغریقى و تنه‌ها بە زمانى لاتینی شتیان دەنوسی.

(رۆبیریفۆ) دەلیت فەلسەفەى بالā فەلسەفەى خۆشەویستیه که بەردەوام پەییوەندی هەیه بەو شیعەرە سۆزداریه‌وه که لە ئەندەلوسه‌وه وەرگیراو بازنەى خۆشەویستى لە برۆفانسى گرتبوه‌و دەست، هەموو ئەمە لە بنەرەتی ئیسلامه‌وه وەرگیرابوو.

شاعیران (التروبادۆر) خۆیندکارانی شاعیرانی موسلمان بوون و فەلسەفەى سۆفیگەرییان قۆستەو که ناچاربوون دواچار پەنا بەرنە بەر مەزەه‌بى پاکى و پاکداوێنى، هەروەها سوریوون لەسەر ئەو سۆزداری پاکى ئیسلامى لە شیعەرى ئەندەلوسیدا بۆ خۆیان رابکێشن که توانای هەبوو پەنەقیکی تایبەت بەدات بە هونەریان، ئەگەر دیدى شیعەرى مەدح که پەییوەست بوو بە خەلقى مەمدوحه‌وه بکه‌وتایە جیهانی‌کمان لە روانگەى چاکەى دەروونی مۆییەو دەخستە پوو که تیشک دەخاتە سەر پرووداو و لایەنەکانى و دیدە پاکەکانى باس دەکات. چیرۆکی عەنتەرە یەکەم هاواری هونەرى مۆیى بوو دژ بە کۆیلایه‌تى و جیاکاری پەگەزى، لە زۆریه‌ى چیرۆکه ئیسلامیه‌کاندا ئافره‌تى موسلمان سیفەتى وەفادارى هەیه‌و چەرمەسەریه‌کانى لە نەرمى هەستیه‌وه دێن و لەنێو خۆیدا مەملانی‌تى دوو سۆز هەڵدەگیرسێ مە هەردووکیان سۆزى بەرزو پاکن. کەچى ئافره‌تى ئیغریقى لە زۆریه‌ى پرووداو و چیرۆکه‌کانى ئیغریقدا سیفەتى ناپاکى و کارى سوکی بێ هیچ بەرگریه‌کی هەیه و خراپترین کارى دێندانەى بۆ



ناره‌زووه‌کانی ئەنجام داوه، ئەوەتا هیلینی لە چیرۆکی تەرۆاده‌دا ناپاکی لە میژده‌که‌ی ده‌کات و به‌و هۆیه‌وه‌ چەند گەلی لە‌ناو ده‌بات و ولاتی به‌ته‌واوی وێران ده‌کات.

نکوولی ئیسلام لە ڕه‌هبانیه‌ت به‌شیکه‌ له‌ په‌یامی ئیسلام بۆ ڕزگارکردنی مرۆڤ له‌ کۆیلایه‌تی و به‌ شارستانی کردنی مرۆڤایه‌تی دوا‌ی ئەوه‌ی ماوه‌یه‌کی زۆر له‌پشت شوره‌کانی ستم و دل‌په‌قی و بی‌به‌ش کردنه‌وه‌ په‌سه‌ند کرابوو و له‌نیوان بی‌ڕه‌وشتیدا که‌ جووله‌کایه‌تی تلمودی سه‌پاندبووی و نیوان ڕه‌هبانیه‌تدا که‌ دواتر هات گیرۆده‌ بوو. ڕه‌هبانیه‌ت سیستیمیکی تایبه‌ته‌ که‌ چەند کۆمه‌ڵێکی ئایینی گرتیان به‌رو مه‌رجی هه‌ژاری و بێ هاوسه‌ری و گوێڕایه‌لی کوێرانه‌ی له‌خۆ ده‌گرت، ده‌بوو له‌ دنیا‌دا بێ و که‌نارگیری بگرتیه‌به‌ر، ڕه‌هبانیه‌ت له‌پیش مه‌سیحیه‌تدا له‌ هیندو چەند هه‌رمیمیکی تری ئاساییدا هه‌بوو، جووله‌که‌کان پیش سه‌رده‌می مه‌سیحی ئەو نیزامه‌یان ده‌گرت به‌ر، دواتر له‌ناو مه‌سیحیه‌ت دا ده‌رکه‌وت کاتی ژنو پیاو ڕێیان لی گیرا بۆ هاوسه‌رگیری و خواردنی گوشت و هه‌موو ته‌مه‌نیان سه‌رقالی بێ پهرستش بوون. بانگه‌وازه‌که‌یان له‌ میسر له‌ نیوه‌ندی سه‌ده‌ی سییه‌مدا ده‌ستپێکردو له‌ ڕۆژئاوای ئەوروپا له‌ سه‌رده‌می قدیس ئەسناسیۆس و دواتر قدیس بندکتۆشدا بل‌اوبوویه‌وه‌، بندکتۆس له‌ ڕۆژئاوا‌دا پایه‌کانی ئەو سیستهمی چه‌سپاند.

میژوونووسان باس له‌وه‌ ده‌که‌ن له‌ سالی ۳۵۶ زایینیدا له‌ دێریکدا ده‌ هزار ڕاهیب و ده‌ هزار ژنه‌ ڕاهیب هه‌بوون، گۆلیزلیروی له‌ لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی‌دا سه‌باره‌ت به‌ ڕه‌هبانیه‌ت له‌ ڕۆژئاوا‌دا ده‌لیت: کلێسای قیبتی کاریگه‌ر بوو به‌ بیروباوه‌ری میسریه‌ کۆنه‌کان، مه‌سیحیه‌کان که‌ جه‌سته‌یان به‌ فه‌وتاو و ڕۆحیان به‌ ماوه‌ ده‌زانی بۆیه‌ گالته‌یان ده‌کرد به‌ خۆشیه‌کانی دنیاو به‌ عیبه‌یه‌کیان ده‌زانی که‌ ده‌بی له‌ ده‌ستی ڕزگار بن تا به‌ردی به‌ربه‌ست نه‌که‌وێته‌ سه‌ر ڕێی چون به‌ره‌و خلودو نه‌مریان، ئەمه‌ ڕاڤه‌ی باری ئەوانه‌یه‌ که‌ جیهانی ئیمه‌ جێده‌هێلن و ڕووده‌که‌نه‌ بیابان و له‌ گۆرستانی میسریه‌ کۆنه‌کاندا ژیا‌نیکی نوی ده‌ست پێده‌که‌ن و ده‌یکه‌نه‌ شان‌دی ڕه‌هبانیه‌ت.

لیکنی نووسەری کتییی (تاریخ أخلاق أوروبا) ده‌لێت پوهبانه‌کان ته‌واو ژماره‌یان زیادی کرد و باریان ده‌رکه‌وت و که‌وتنه به‌رچاو و خه‌لکیان سه‌رقاڵ کرد تا ته‌وه‌ی میژوونوسان باس له‌وه ده‌که‌ن له‌ پڕژانی جه‌ژنی (الفصح) دا په‌نج هه‌زار پوهبان کۆده‌بوونه‌وه. له‌ سه‌ده‌ی چواره‌می مه‌سیحیدا یه‌ک پاهیب سه‌ربه‌رشتی پینج هه‌زار پاهیبی ده‌کرد.

سه‌زادانی جه‌سته مه‌ترسه‌دارترین کاری پوهبانه‌کان بوو، هه‌یانبوو سێ ساڵ له‌سه‌ر یه‌ک قاچ ده‌وه‌ستا هه‌یانبوو باریکی قورسی ئاسنی هه‌لده‌گرت، جلیان نه‌ده‌پۆشی و قژیان به‌ درێژی ده‌هێشته‌وه‌و له‌سه‌ر ده‌ست و پێ وه‌ک ئاژه‌ڵ ده‌چوون به‌پێداو له‌ شوینی دپنده‌کان و بیره‌کاندا نیشته‌جێ ده‌بوون و گژوگیایان ده‌خوارد، پاکی جه‌سته‌یان به‌ دژایه‌تی مانه‌وه‌ی پۆح داده‌ناو شو‌ردنی جه‌سته‌یان به‌ تاوان ده‌زانی. ته‌وه‌یان ته‌قوای زۆر بو‌وايه ته‌وه‌یان بوو که زیاتر خۆی به‌ پیسه‌وه‌ بتلاندایه، هه‌یانبوو به‌ مانه‌وه‌ی هه‌موو ته‌مه‌نی ئاو به‌ر له‌شی نه‌ده‌که‌وت، هه‌یانبوو په‌نج ساڵ ئاو به‌ر ده‌م و قاچی نه‌ده‌که‌وت. له‌ ته‌نجامی ئه‌و په‌هبانیه‌ته‌دا که خراپه‌کان ده‌کرانه گه‌وره‌یی و عه‌یب و سووکی نه‌ما ئیتر خه‌لکی که‌وتنه به‌که‌مدانانی پۆح و رونه‌یژی و دلیری و نه‌به‌ردی، له‌و ته‌نجامه‌دا پایه‌کانی ژیان له‌رزین، نه‌بو‌لخه‌سه‌نی نه‌ده‌وی له‌و باره‌وه ده‌لێت په‌هبانیه‌تی بالا نه‌یتوانی په‌وتی ماددیگه‌ی شه‌روپی بگۆڕێ و یان لق و پۆپ بکات. نه‌سرانیه‌تی پۆمی هه‌ولیدا فیه‌رت بگۆڕێ و لایسه‌رێ، باری له‌ توانا به‌ده‌ری به‌ده‌ست ده‌روونه‌کاندا ده‌دا. ته‌وه‌ی وه‌ک په‌رچه‌کرداری دژ به‌ ماددییه‌تی سه‌رکه‌ش گه‌رتبه‌رو به‌ ناحه‌زی لێی نه‌وی و دواتر له‌ده‌ستی ده‌ریاز بوو و له‌دژی پابه‌ری. نه‌سرانیه‌ت به‌و زیده‌پۆیه‌ی له‌ په‌هبانیه‌ت و دوورگه‌رنه‌ی له‌ دنیاو فیه‌رت نه‌یتوانی په‌وشتی خه‌لک رێکبکاته‌وه، ئیتر بزافێ خراپه‌کاری و بی‌په‌وشتی و پۆچوون له‌ دنیا نه‌ویستی و په‌هبانیه‌تیش هه‌ردووکیان له‌ ولاتی مه‌سیحیدا له‌پاڵ یه‌کدا ده‌بێ. به‌لکو راسته‌ر وایه په‌هبانیه‌ت له‌ بیاباندا که‌ناری ده‌گرت و له‌ ژياندا هه‌یج ده‌سه‌لاتیکی نه‌بوو، بزافی بی‌په‌وشتی و خراپه‌ش له‌ شارو پایته‌خته‌کاندا ده‌ست‌پۆ بوو.

په‌هېانیه‌ت کاریگه‌ریه‌کی مه‌ترسیداری هه‌بوو بۆ سه‌ر خودی کۆمه‌لگه‌، شه‌و پوه‌بانانه ژنو مندالی خۆیان له‌ باریکی سه‌ختی ژياندا جیده‌هیشته‌ و دایکانیان به‌ جه‌رگ سوتای و ژنایان به‌ بیوه‌ژنی و مندالان به‌ هه‌تیوی جیده‌هیشته‌ و پوه‌و بیابان ده‌چوون، له‌ سییه‌ری ژنان رایانده‌کردو ته‌گه‌ر خۆیان لی‌ نزیك بکردنایه‌ته‌وه‌و له‌ گه‌لێان کۆبوونایه‌ته‌وه‌و خۆیان به‌ تاوانبار ده‌زانی، ته‌نانه‌ت پێیان وابوو ته‌گه‌ر له‌سه‌ره‌پیدا بیانینن و قسه‌یان له‌ گه‌ل بکه‌ن با دایک و ژنایان خوشکیان بن هه‌رچی کار هه‌ولێ پۆحییان هه‌یه‌ هه‌مووی له‌ناو ده‌چیت<sup>۱</sup>. له‌لایه‌کی ته‌روه‌ دێره‌کان غمونه‌ی بالای خراپی هه‌ر ئاکاری بون. ئینکلۆپیدیای لاروس ص ۸۹۸ ج ۳ ده‌لێت: پوه‌بانانه‌کان به‌ چاکی په‌چاوی په‌هېانیه‌تیه‌کان نه‌ده‌کرد.

له‌ سه‌ده‌ی یانزه‌دا پوه‌بانانه‌ پۆژه‌ه‌لاتیه‌کان که‌ له‌سه‌ر خۆیان مه‌رجیان دانابوو بۆ هاوسه‌رگیری بۆین نه‌یانده‌وی‌را ئاژه‌لێ می‌ به‌نه‌ ناو دێره‌کانیان ده‌ترسان شه‌وه‌ مه‌ترسی بۆ بۆسه‌ر پۆحیان له‌ گه‌ل شه‌وه‌شدا له‌مه‌رپۆدا ده‌رده‌که‌وئ شه‌وان وه‌فاداری خۆیان به‌جینه‌گه‌یانده‌وه‌ سه‌باره‌ت به‌ پاکداوێنی نیوان ژنان و پیاوانی نایینی.

رۆبرتۆ دواي شه‌وه‌ی سه‌ردانی دێره‌کانی نه‌مساو شانشینه‌کانی تری سه‌ر به‌ پاشا فردینانی یه‌که‌می کردوه‌ ده‌لێت سه‌دو بیست دێری دیوه‌که‌ چوار سه‌دو سی پاهیب و سه‌دو شه‌ست ژنه‌ پاهیب و سه‌دو نه‌وه‌دو نۆ سیه‌و په‌نجاو پینج ژنی شوو کردوو و چوارسه‌دو چل و سی مندالی تێدابووه‌، شه‌و ده‌ترسی قسه‌ له‌سه‌ر ژنه‌ پاهیبه‌کانی سه‌رده‌می خۆی بکات چونکه‌ ده‌ترسی گومان ببری سه‌باره‌ت به‌ ناتمه‌واوی و ناراستی قسه‌کانی. هێرشێکی توند ده‌کاته‌ سه‌ر دێره‌کانی سه‌رده‌می خۆی سه‌باره‌ت به‌ میژووی دێر (دوریا) که‌سیۆ رولوز له‌ میژووی پاریس ۱۸۲۳ وا قسه‌ی له‌سه‌ر کردوه‌ سه‌باره‌ت به‌ دێری فه‌ره‌نسی له‌ سه‌ده‌ی شانزه‌دا بیروکه‌یه‌که‌ ده‌به‌خشی، پاشان دائیره‌ توله‌عاریف ده‌لێت: شه‌و باری کاروباره‌ که‌نارگیری و تایبه‌تانه‌ ماوه‌یی نه‌بوون، به‌لکو له‌سه‌رده‌مانی کۆند (قدیس سراسین و قدیس بازیل) سه‌رکۆنه‌ی که‌چه‌

۱- نقلا عن أبي الحسن الندوي (ماذا خسر العالم باخطاط المسلمين)

شوونه‌کردوووه‌کانی سهرده‌می خۆی ده‌کات کاتێ ژيانی خۆيان وا نیشان ده‌ده‌ن بۆ خۆای داده‌نێن که‌چی پاکداوێن نه‌بوون.

(جان کرێزستوم) پیتی وایه‌ ته‌نها کوشتنی ئهو ژنه‌ راهیبه‌نه‌ به‌س نیه‌ که‌ پاکییان نا‌پارێزن به‌لکو پیتی وایه‌ بکری بۆ دوو به‌شه‌وه‌ یان به‌ زیندوویی له‌ گه‌ڵ شه‌ریکه‌ تاوانه‌که‌یدا زینده‌به‌چال بکری، هه‌ندێ ده‌سته‌ی مه‌سیحی وه‌ک پرۆتستانت و جگه‌ له‌ویش باشیان کرد که‌ به‌یه‌ کجاره‌کی په‌ه‌بانه‌تیا نه‌ه‌یشت و ده‌رفه‌تی هاوسه‌رگیریان دا به‌ پیاوانی ئایینی، چونکه‌ هاوسه‌رگیری دورکه‌وته‌وه‌ له‌ خوا نیه‌ له‌به‌رئه‌وه‌ی بۆیان ده‌رکه‌وت زۆریه‌ی پیغه‌مبه‌ران خاوه‌ن پێداویستی بوون و هاوسه‌رگییه‌که‌شیان پێگه‌ری گوێرایه‌تی خوا نه‌بووه‌ لیان.<sup>۱</sup>

ئیسلاام ژيانی دنیاو پۆژی دوا‌یی پێکه‌وه‌ ده‌به‌ستێته‌وه‌و خۆشیه‌کانی ژيانی وه‌ک هاوسه‌رگیری و جوانی و خۆشی و خواردنی بۆ مرۆڤ په‌واکردوه‌ به‌پیتی بنه‌ماو پێکه‌ستنه‌کانی تایبه‌ت به‌ پێزگرتنی مرۆڤ و پاراستنی و پالپشتی بنیادی ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تی، ژيانی دنیا‌شی ته‌نها به‌رته‌سک نه‌کردوه‌ته‌وه‌ سهر کارکردن بۆ پۆژی دوا‌یی، خوا ده‌فه‌رمو‌یت ﴿مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ﴾ ﴿وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا﴾ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرُمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا﴾.

له‌م باره‌یه‌وه‌ ئیمامی عامری له‌ کتێبه‌که‌یدا (الإعلام في مناقب الأعلام) ده‌لێت: (ئه‌گه‌ر خوا بیویستایه‌ به‌نده‌کانی خۆیان له‌ناوبه‌رن فێری پۆشاک دروستکردنی نه‌ده‌کردن تا خۆیان بپارێزن، یان له‌ گه‌رما نه‌یده‌پاراستن و جو‌ره‌ گیاییه‌کانی بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئازارو ده‌رده‌کان فێر نه‌ده‌کردن).

په‌قه‌ترین ئاین به‌ درێژایی مانه‌وه‌ ئه‌وه‌یه‌ باری له‌نیوان خۆشی و سه‌ختیدا بێ تا بۆ هه‌موو باره‌ جیاوازه‌کان شتی شیواو به‌و حاله‌ی هه‌بێ له‌ مه‌عادو بژێویدا و خێری دنیاو دوا‌پۆژی بۆ کۆیکاته‌وه‌، هه‌ر ئایینی ئه‌و سیفه‌ته‌ی نه‌بێ و له‌سه‌ر بنه‌مایه‌ک دامه‌زرایی که‌ کارو به‌ره‌م

له‌ناو به‌رێ نابی به ئایینیکی چاک ناویرێ ئه‌وه وهك ئه‌وه‌یه كه په‌هبانیه‌تی مه‌سیحی گرتویه‌تی به‌رو ژن ناهینێ و له‌په‌رستگادا كه‌نار ده‌گرێ و پۆزی پاك واز لێ دینێ، یان كاری دوانه‌یی صدیقان له‌وه‌ی ده‌روون به‌ره‌و دانیشن و كه‌یفی دوور له‌ بزاقی بنیاد ده‌بات، یان پێبازی ئه‌و هیندییه‌ دوورگیرانه‌ی كه‌ جه‌سته‌یان ده‌سوتینن و له‌به‌رزێ شاخه‌كانه‌وه‌ خۆفێ ده‌ده‌نه‌ خوارو زه‌وی ئاوه‌دان ناكه‌نه‌وه‌.

به‌جۆره ئیسلام هه‌لۆیستی پێزو دلیری و لیبۆرده‌یی هه‌یه‌ بۆ مرۆفایه‌تی، نه‌گه‌ر له‌سه‌ر په‌هبانیه‌ت بدوێ په‌یامی غه‌وه‌ی به‌هیزی و بنیادی كه‌سیتی له‌خۆده‌گرێ (په‌هبانیه‌تی ئوممه‌تی من جیهاده) هه‌ندێ ده‌مارگیر ده‌یانه‌وێ باریکی سه‌رشپۆین بۆ په‌هبانیه‌ت دابنێن تا به‌رزێ راگرن ئه‌مه‌ش دژی فیتره‌ت و عه‌قل و زانسته‌.

ئه‌گه‌ر په‌هبانیه‌تی ئیسلام جیهاد بێ ئه‌وا می‌ژوو په‌په‌یه‌کی گه‌شاه‌ی بۆ موسلمانان پاراستوه‌ سه‌باره‌ت به‌ بنیادی سوارچاکی و گه‌یانده‌ی پێبازینکی هه‌ره‌بالای وه‌فاو خانه‌دانی به‌ هه‌موو جیهان.

(سان هیلد) ده‌لێت هه‌موو فه‌زلی گه‌وره‌یی و سوارچاکی ئه‌وروپا له‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته‌دا كه‌ باری په‌قی خۆیان گۆڕی به‌ نه‌رمونیانی ده‌گه‌رپێتمه‌وه‌ بۆ موسلمانان، دواتر ئه‌وه‌په‌ری سۆزو پاك‌کردنه‌وه‌ی ده‌روونی و فیكر‌کردن و به‌ره‌و مرۆفایه‌تی و خانه‌دانی به‌رزێ كردونه‌تمه‌وه‌، هه‌موو ئه‌مه‌ش بێ ئه‌وه‌ی تووشی لاوازه‌کیان بكات كه‌ هه‌یج له‌ سوارچاکی و دلیریان پێ له‌ده‌ست بدات.

(ئتیان دینییه) ئه‌و دیاره‌یه‌ به‌ جۆریکی تر ده‌خاته‌په‌روو و ده‌لێت می‌ژوو له‌ تۆماره‌کانیدا سوارچاکی موسلمانان و پۆچه‌یه‌تی بالایان به‌ هه‌موو به‌لگه‌یه‌کی بالای پاکی و نه‌رمونیانی بۆ تۆمار کردوین.

ئیسلام سوارچاکی عه‌ره‌بی پاك‌کرده‌وه‌و بنه‌ماکانیشی برده‌ ناو ئه‌وروپا، ئیسلام نه‌ك په‌هبانیه‌تی نه‌گرتبه‌ر به‌لكو هه‌رامیشی كرد، سوارچاکی و خانه‌دانی وا لای یۆنان و پۆمانه‌ كۆنه‌كان نه‌بوو، به‌لكو لای عه‌ره‌ب هه‌بوو و ئیسلام هات و پاکی كرده‌وه‌و پێکی خست.

گه‌وره‌ترین شتێ که ئیسلام له‌پێناو به‌شارستانی کردنی مرۆفایه‌تی و پرژگارکردنی مرۆفدا بانگه‌وازی بۆ ده‌کات برایه‌تی مرۆیه، که‌مترین زیاده‌په‌وی نیه‌ نه‌گه‌ر بلێن هه‌موو نه‌ه‌ورپا و جیهان له‌ دواي ئیسلام ئینجا زانیان برایه‌تی مرۆیی چیه‌ پاش نه‌وه‌ی ئیسلام نه‌و په‌یامه‌ی پێ‌گه‌ياندن.

(عه‌بدولکه‌رم حرمانس) ده‌لێت: نه‌ه‌ورپا بیرۆکه‌ی برایه‌تی له‌نیوان خه‌لکی نه‌ده‌زانی تا دواي شوێشی فه‌ره‌نسی له‌ کاتی‌که‌دا ئیسلام هه‌زار ساڵ پێش نه‌و شوێشی فه‌ره‌نسا بانگه‌وازی بۆ ده‌کردو موسلمانانیش په‌یره‌ویان کرد، که‌چی نه‌ه‌ورپا له‌ سه‌ده‌ی هه‌فده‌دا ئینجا فیتری نه‌وه‌ بوو له‌ کاتی‌که‌دا نه‌و برایه‌تیه‌ راستی و بنه‌په‌تی سه‌ره‌تای سه‌ره‌ه‌ل‌دانی ئیسلام بوو.

فه‌رمانه‌په‌ایانی ئیشتراکی نه‌ه‌ورپا له‌ ساڵانی نوێدا فیتری نه‌وه‌ بوون، به‌لام ئیسلام زۆر پێشتر یه‌کسانی له‌نیوان موسلمانان و نه‌ه‌لی کیتابدا داناو به‌وه‌ سیستمی دادوه‌ری کۆمه‌لایه‌تی دامه‌زراندو له‌ سایه‌یدا هه‌موو که‌س هه‌موو مافیکی سیاسییان هه‌بوو، به‌راستی بانگه‌وازی ئیسلام پێزی له‌ مرۆڤ ناو مرۆڤبوونی هێنایه‌دی و پێگه‌یه‌کی نوێ بۆ دروستکرد که‌ له‌و پێشه‌وه‌ نه‌و پووناکیه‌ی ده‌ست که‌وت که‌ ژیا‌نی پووناک ده‌کرده‌وه).<sup>۱</sup>

هێشتا تا نه‌مڕۆش بیرۆکه‌ی برایه‌تی ئیسلامی هیوایه‌که‌ دلی چاکسازی داگرتوه‌، دواي هه‌موو نه‌و هه‌ولانه‌ی جیهانی نه‌مڕۆ ده‌یاغخاته‌ کار بۆ دامه‌زراندنی برایه‌تی جیهانی که‌چی هێشتا هیواو ئومێد بۆ به‌دیها‌تنی نه‌و نیازه‌ ئیسلامه‌.

هاملتون جب له‌ کتێبه‌که‌یدا (وجهة الاسلام) ده‌لێت: ئیسلام به‌رده‌وام توانای نه‌وه‌ی هه‌یه‌ خزمه‌تیکی گه‌وره‌ پێشکه‌ش به‌ مرۆفایه‌تی بکات، هیچ په‌وتیکی تر نیه‌ به‌توانی وه‌ک نه‌و سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ست به‌یئنی له‌ وابه‌سته‌کردنی نه‌و په‌گه‌زه‌ مرۆیه‌ جیاوازانداو له‌ یه‌ک به‌ره‌دا له‌سه‌ر بنه‌مای یه‌کسانی یه‌کیان بخات.

جامیعه‌ی ئیسلامی گه‌وره‌ له‌ نه‌فریقاو هیندو نه‌ندۆنسیا، به‌لکو نه‌و جامیعه‌ بچوکه‌ ئیسلامیه‌ی له‌ چین یان له‌ یابان هه‌یه‌، هه‌موو نه‌وانه‌ نه‌وه‌ نیشان ده‌ده‌ن هێشتا ئیسلام

۱- د. عبدالرحمن علی الحجی: الحضارة الإسلامية.

توانای هه‌یه به ته‌واوی زāl بۆ به‌سه‌ر په‌گه‌زی جیاوازی وادا که به‌پیتی چینه‌یه‌تی و په‌گه‌زایه‌تی جیاواز که‌وتوون، نه‌گه‌ر ناکۆکیه‌کانی ده‌وله‌تانی پۆژه‌ه‌لات و پۆژئاوا بخه‌ینه به‌ر باس ده‌بی بۆ یه‌کلاکردنه‌وه‌ی په‌نا به‌ینه‌وه لای ئیسلام.

بی‌گومان براهیه‌تی ئیسلامی جیهانی له‌ژێر یاسای ئه‌خلاقی گشتیدا وه‌ستاوه و براهیه‌تیه‌کی جیهانی پاره‌ستا و له‌سه‌ر پۆشنه‌بیره‌کان نیه به‌لکو له‌سه‌ر یاسای یه‌که‌گرتوی ئیسلامی دامه‌زراوه.

به‌پراستی کاتی ئیسلام هات و براهیه‌تی مریی هینا نه‌وه وه‌لامی‌کی یه‌کلاکه‌ره‌وه بوو دژ به‌ په‌گه‌زه‌رستی که مری‌کی هه‌موو مری‌فایه‌تی و مه‌نتیقی ژیا‌نی مری‌فایه‌تی بوو له‌و ماوه دوورو درێژدا که تیا‌یدا چه‌مک و واتای ته‌ورات ده‌ستکاری کرابوو و له‌ لی‌بوره‌یی براهیه‌تیه‌وه گۆرا بوو بۆ به‌رزپا‌گرتنی په‌گه‌زو خوین و گه‌لی هه‌لبژارده. نه‌وه په‌یامیان بوو بۆ هه‌موو مری‌فایه‌تی، دیاره ته‌ورات پراستییه‌ می‌ژویه‌کانی برده قالی‌یک که جه‌خت له په‌گه‌زه‌رستی بکه‌نه‌وه، به‌لام قورئانی پیرۆز له‌ قالی‌ی براهیه‌تی مری‌یدا پی‌شکه‌شی کرد. بۆیه ته‌ورات بوو به‌ بانگه‌وازی‌کی ره‌گه‌زه‌رستی به‌لام ئیسلام بانگه‌وازه بۆ براهیه‌تی مری‌ی.

ئیسلام که هات شانازی کردن به‌ په‌چه‌له‌کی سیه‌وه و بانگه‌وازی کرد بۆ گه‌پانه‌وه‌ی بۆ یه‌کبوونی یه‌که‌می په‌گه‌زی مری‌ی (هه‌مووتان له‌ ئاده‌من و ئاده‌میش له‌ خۆله، هه‌یچ فه‌زلی سپی پی‌ستی نیه به‌سه‌ر په‌ش پی‌ستی‌کدا و هه‌یچ فه‌زلی عه‌ره‌بی نیه به‌سه‌ر عه‌جه‌میه‌کدا ته‌نها به‌ ته‌قوا نه‌بی) به‌لام پۆژئاوا به‌ته‌واوه‌تی نه‌یا‌نتوانی له‌ براهیه‌تی مری‌ی تی‌بگه‌ن چونکه دیدی خو‌یان له‌ فه‌لسه‌فه‌ی تلمود و یۆنانه‌وه هینا بوو، نه‌وه بوو جوله‌کایه‌تی خوین و په‌گه‌زی به‌رز پاده‌گرت، ئه‌رسته‌ۆش بیانی‌ی ده‌هینایه‌وه بۆ چا‌وچنۆکی ئیغریق بۆ ده‌ستگرتن به‌سه‌ر جیهاندا و ده‌یوت چه‌ند کۆمه‌لی‌کی دیاری‌کراو به‌ سروشتی ئازادی له‌دایک ده‌بن و کۆمه‌لی‌کیش بۆ کۆیله‌یی له‌دایک ده‌بن، فارسه‌کانیش هه‌مان بیروبا‌وه‌ریان هه‌بوو.

له‌ سه‌رده‌می نو‌ی‌شدا ده‌نگی په‌گه‌زه‌رستی به‌رزبویه‌وه و داگیر‌که‌ر هات و نی‌زامی کۆیله‌یه‌تی کرد به‌ نی‌زامی‌کی پیرۆز سه‌یرکراو بۆ شه‌وه‌ش بی‌یارو زانیانی کۆمه‌لناسیان

ئەفسانەییەکی نیمچە زانستییان داھینا بۆ بیانوو ھێنانەوہ بۆ ڕەگەزپەرستی. دواتر دەرکەوت ھیچ بنەڕەتیکی زانستی نیە بۆ ڕیزبەندی گشتی و ڕەگەزەکان لەسەر بنەمایەکی ڕەگەزپەرستی. ڕەشەبای دەمارگیری ڕەگەزی بە ناحەزیوہ بەرامبەر ھەموو ڕەگەزە ڕەنگینەکان ھەڵیکردە سەر ئەوروپا و بانگەواز بۆ گەورەیی ڕەگەزی جەرمانی و سەرتبونی ڕەگەزی ئاری و جۆری ئەنگلۆسکۆنی و ڕەگەزی جوولەکەیی دەرکەوت.

تەنھا ئیسلام مایەوہ بەپراستی بانگەواز بکات بۆ بڕایەتی مۆیی، ئارنۆلدتوینی دەلیت: موسڵمانە سپی پێستەکان ھەر لە سەرەتاوہ پەییوەندییان بەست لەگەڵ زنجە ئەفریقیەکان و گەلانی ڕەنگ جیاوازی ھیندادا بەردەوام بەرێژەوہ ئەو پەییوەندییان تا ئەمڕۆ پاراستوہ. چونکە ڕەش و سپی لەژێر ئالای ئیسلامدا بە درێژایی کیشوہری ئەفریقی و ھیندی تێکەڵ دەبن. موسڵمانە سپیەکان بە بەلگەوہ نازادی خۆیان لە ھەر ھەستیکی ڕەگەزپەرستی نیشان دەدەن بە جۆری کچەکانی خۆیان لە موسڵمانە ڕەش پێستەکان مارە دەکرد.

برناردلویس دەلیت ھەموو موسڵمانە سپیەکالە کۆتی تەحەدای ڕەنگی دژ بە ڕەگەزی سپی بە دوورو نازادبوون و خەلکیان داہەش نەدەکرد بۆ ڕەش و سپی بەلکو داہەشیان دەکرد بۆ باوہردارو بی باوہر، موسڵمانان بەتەواوی لەرووی دیدی ڕەنگیوہ نازادبوون.

ئیسلام تەقوای وەك بنەمایەکی بنەڕەتی داناوہ تا بەدیلی ڕەنگ و ڕەگەز بی، قورئان دژی خێلگەرایی و ڕەگەزپەرستی بوو و لەبری ڕەگەزپەرستی بیروباوہری داناوہ. مقۆس بە موسڵمانیکی و ت چون رازی دەبن کەسێکی ڕەش پێست سەرکردەتان بی؟ ئەوانیش پێیان و ت ھەرچەندە ڕەش پێستە بەلام چاکترینمانە لە پلەوپایەو زیرەکی و داناییدا چونکە لەنیو ئیمەدا ڕەش پێستان کەم نرخ سەیر ناكرین. ئەم واتایە لە کۆمەلگە ئیسلامیدا بەردەوام بەرچاو بووہ تا ئەوہی ماکۆم ئەکسی زنجی ئەفریقی کە لە ویلايەتە یەكگرتووەکان دادەنیشیت لە یادەوہریەکانیدا دەلیت: ھەزاران حاجی لە ھەموو لاکانی دنیاوہ لە ھەموو ڕەنگی لە چاوشینەوہ تا ئەفریقی ڕەش پێست ھەبوون، بەلام ھەموومان لە یەك بۆنەدا وەك یەك بەرۆحی یەكبوون و بڕایەتیوہ بەشداربووین، ئەو رۆحی ئەزمونەگانم لە ئەمریکاوہ بەرەو



ئەوێ بىردم بىروام وابى سى و جگە لە سپىش هىچ كەسى تايبەتمەندى هەبى گرى  
خۆبەزلزانى يان خۆ بەكەمزانى نى، چونكە هەموو پەگەزەكان بە وىست و سروشتى خۆيان  
تێكەلى يەكتر دەبن.

ئىسلام لە سنورى خستنه‌پرووى بىرۆكەى برايه‌تى جيهانى مۆيسدا وەك مەزھەبىكى  
فىكرى نەوەستاوە، بەلكو وەك پىيازىكى ژيان پەپەوى كردووە چونكە فەتخووازە  
موسلمانەكان بەردەوام لەگەڵ گەلانى فەتخراودا تێكەڵ بوون و پەيوەندىيان لەگەڵ ئەوان و  
هەموو پەگەزەكاندا دروست كردووەو تێكەڵ بوون و يەكبوونى بىروباوەرو هزرو ئاين و پىيازى  
ژيانيان كردووە بە بنه‌پەتى يەكبوونى حەقيقى.

ئىسلام پىيازى زانستى ئەزموونى و پىيازى مەعريفەى تەواوى وەستاو لەسەر بنەماى  
پەيوەندى نىوان پۆح و جەستەى بە مۆفائىه‌تى بەخشى، ئىسلام بە پىزگارەرى عەقل و  
پىزلىنەرى مۆفەات و خىرا پەيامى پۆژەه‌لات و پۆژئاوا بلاوبوويه‌و تا گەيشتە ئەوروپايەك  
كە وەك ئاين ئىسلامى وەرنەگرت بەلكو لەپرووى هزرو زانست و پۆشنىبرى و پىيازەو پىتى  
كارىگەر بوو، ئەو ئىسلام چەمك و واتاو سروشتى ژيان و سىستى كۆمەلگەى ئەوروپاى  
گۆرى.

ئىسلام بوو بىرى ئەوروپاى لە بته‌رستى بىرى ئىغرىقى و كۆيلايه‌تى كۆمەلگەى پۆمانى و  
پاڤەى ئاينەكان پىزگار كرد، ئەو پافانەى كە عەقل و فىترەت قبووليان ناكەن، ئىسلام بوو  
عەقلى ئەوروپى لەدەست قەلەمپەو و نەينىه‌كانى كلتسا پىزگار كردو لە چنگى هەر ئەفەسو  
خورافەو جادوويه‌ك دەريه‌تتا. ئىسلام بوو بەشكارى بە مۆفائىه‌تى بەخشى پىشتى بىرى يۆنانى  
تەنها لەسەر قىياس بوو، ئىسلام يەكەم كەس بوو جيهانى فىركرد چۆن لەگەڵ ئايندارىدا  
ئازادى هزرى هەبى.

بىگومان بىردۆزەكانى ئازادى و پىشكەوتنخوازى و دادوهرى كۆمەلایه‌تى دواى ئەو  
دەركەوتن كە بنه‌پەتەكانيان لە ئىسلامەو وەرگىران، دواتر بەپىتى مۆرك و كۆمەلگەكانى  
پۆژئاوا پىكەهاتن. ديارترىن شتى ئىسلام پىشكەشى كرد ئەخلاقی ژيان و كۆمەلگەو

سیاست و چه‌مک و واتای سۆزو لی‌بورده‌یی و سۆزداری له‌گه‌ڵ شه‌هلی کیتاب و دادوه‌ری له‌گه‌ڵ موسلمانان بوو.

بانگه‌وازی ئیسلام بۆ به‌شارستانی کردنی مرۆفایه‌تی به‌پێزگرتنی مرۆڤ و له‌کارخستنی کۆیلایه‌تی بوو، پزگارکردنی بیرو هاوکات بانگه‌واز بوو بۆ زانست و هه‌ك سه‌رچاوه‌یه‌کی بنیادی شارستانیته‌ت. ئیسلام به‌ها په‌هوشتیه‌کانی به‌ پایه‌ی بنیادی شارستانیته‌ته‌که‌کان داناهه‌، نه‌گه‌ر نه‌و به‌هایانه‌ دارمێن شارستانیته‌تیش داده‌پرم. ئیسلام پاستگویی و یه‌کسانی و نامۆزگاری حق و په‌په‌روه‌ی دادپه‌روه‌ری به‌سه‌ر موسلمان و ناموسلمان و دۆست و دوژمندا کردوه‌ته‌ پایه‌ی شارستانیته‌ت. چ شارستانیته‌تی بێ سه‌رچاوه‌ی ئیمان به‌خواو دادپه‌روه‌ری کۆمه‌لایه‌تی و برایه‌تی مرۆیی دروست ده‌بێ، نه‌وه نه‌و ژیا به‌ ماددییه‌ که له‌ نه‌گه‌ری کهوتن و دارمندا‌یه‌. دارمانی په‌هوشتی یه‌که‌م هۆکاری شارستانیته‌ته‌که‌نه ﴿وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا﴾. به‌م پێیه‌ گه‌وره‌ترین به‌خششی ئیسلام بۆ نه‌ورویا و مرۆفایه‌تی بریتیه‌ له‌:

\* شارستانیته‌ت له‌ پزگارکردنی مرۆڤ و به‌ شارستانی کردنی مرۆفایه‌تی.

\* شارستانیته‌ت له‌ بنیادی پێیازی نه‌زموونیدا.

بێگومان شوێنی نه‌ورویا دژ به‌ کلێسا سه‌رچاوه‌ی په‌یوه‌ندی کردنی بوو به‌ شارستانیته‌تی ئیسلامی نه‌نده‌لوسه‌وه‌ و کاریگه‌ریه‌ی بـوو به‌ دیمه‌نه‌کانی ئازادی هزری و کۆمه‌لایه‌تی موسلمانان، نه‌ورویا سێ سه‌د ساڵ له‌ ئیسلامه‌وه‌ زمان و زانستی وهرده‌گرت،<sup>۱</sup> کاریگه‌ری ئیسلامیش به‌پرونی له‌وه‌دا ده‌رده‌که‌وی که چه‌ندین پۆژئاوایی له‌ پێنمایه‌یه‌کانی کلێسا ده‌رچوون و ده‌ستیان گرت به‌ بنه‌مای ئازادی هزرو ده‌سه‌لاتداری عه‌قله‌وه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای روانین و نه‌زموون، دیا به‌ پیاوانی ئایینی<sup>۲</sup> له‌ کتێبه‌ ئایینه‌ پیرۆزه‌کانیاندا چه‌ند وته‌یه‌کی مرۆیی و قه‌ناعه‌تی هاوسه‌رده‌می میژوو و جوگرافی و زانسته‌ سروشتیه‌کانیان زیاد کرد،

۱- من بحث (داتیان دینیة).

۲- الندوی: ماذا خسر العالم باغطاط المسلمین.

خیرا ئەو ولاتانە لە گەڵ پێشکەوتنی زانستدا نە گونجان، ئیتر لەووە تەنگرەوی ناکۆکی نێوان ئایین و زانست سەرپهه‌ڵداو خیرا ئایین لەو مەسەلەدا دۆراندى.

کلیسا لە کاتی کدا کەوتە چەوساندنەوی زانست کە زانایانی سروشت و زانست زنجیری کۆتی تەقلیدی ئایینیان لادەبردو بەوپەڕی پاشکاوێوە کەوتنە ساخە دانان و پەخنە لیگرتنی ئەو بیردۆزە جوگرافیانەو راستیە زانستەکانیان راگەیاندن. ئیتر کلیسا هاواری لی هەستاو پیاوانی ئایینی کەوتنە هەڵاڵ کردنی خوێن و سامانی ئەو زانایانەو دادگاگانی پشکینیان دانان کە ئەو مله‌پور و زندیقانەیان سزا دەدان کە لەشارو ماله‌کاندا بلاوبوون، کلیسا هەولیدا ریشەى هەر دژایەتیەکی کلیسا لە جیهانی مەسیحیدا هەلکێشی، ئەو دادگایانە سزای (سێ سەد هەزار) کەسیان دا، لەوانە (سێ و دوو هەزار)یان بە زیندوویی سووتێنران، لەوانە (برۆنزی) زانای سروشتی، (گالیلۆ)ش سزای کوشتنی بەسەردا درا چونکە برپای هەبوو بە خولانەوی زەوی بەدەوری خۆردا، گەورەترین بەلگەى دژایەتی کلیسا بۆ زانست بریتی بوو لە سووتاندنی کتێبەکانی پەتلیمۆسەکان و میسریەکان بوو لە ئەسکەندەریە لە سەردەمی گۆل قەیسەردا، دواتر نیۆفیل بەتريکی ئەسکەندەریە کتێبخانەى کى تریشى سووتاند.

لە مەسیحیتدا هەر بیروباوەڕێ دەریکەوتایە نیاز پێی رزگاربوونی لە دەستەیه‌ک بوایه‌و لە گەڵ دەستەیه‌کى تردا ناکۆکی هەبوایه هەر دەبوو خوێن لەنیوانیاندا برپژێ. لە میژوودا نایینی دواى دەرکەوتنی مەسیحیت باسی زانست بکری. ململانی نێوان زانست و ئایینیش لە ئەوروپا دواى دەرکەوتنی ئیسلام دەسەلاتداری ئیسلامی لە ئەندەلوس بوو کاتێ ئەوروپیه‌کان لە جەنگە خاچیه‌کاندا لە گەڵ موسلماناندا بەریه‌ککەوتن، دادگاگانی پشکین دانران و لە غەرناتە (کەردینال ئەکسمینس) نزیکه‌ی (هەشت هەزار) کتێبی ئیسلامی دەستنووسی سووتاند، مەسیحیت پێی وابوو زانسته‌یه‌که‌مینه‌کان مەترسین بۆ سەر کلیسا بۆیه‌ لە هەموو شوێنێ کتێبەکانی دەسووتاندن، کتێبخانەى ئەسکەندەریه‌ لە ساڵی ۳۹۰ زایینی سووتێنرا. کتێبخانەى قوستەنتینیە لە ساڵی ۴۷۶ زایینیدا سووتێنرا، لاوی لۆزریانی کەوتە سووتاندنی ئەو کتێبانەى تر کە مابوون، ئەمەش لە ساڵی ۷۴۰ زایینیدا بوو.

له په‌یکه‌ری ئه‌پۆلۆن له شاری رۆما کتیب‌خانه‌یه‌کی ناوازه‌ی پر له کتیبی سه‌رده‌می ئۆگه‌ستس هه‌بوو که‌چی سووتینرا و خه‌لکی لی‌یبه‌ش کراو ته‌نها چه‌ند کتیبی مانه‌وه که موسلمانان زیندوو‌یان کردنه‌وه و هه‌له‌کانی ئه‌و کتیب‌خانه‌شیان راست کردنه‌وه و به‌ره‌و بنیادی رپیازی زانستییان بردن، ئه‌م رپیازه‌ خه‌لاتی ئیسلام بوو بۆ شارستانییه‌تی جیهانی، ئاراسته‌که‌ پرووه‌و رپیازی زانستی بوو که تیبینی و ئه‌زموون له لی‌کۆلینه‌وه‌ی دیاره‌ جوژیه‌ککاندا دروست ده‌کات تا جی‌ خۆش بکات بۆ باری یاسا گشتیه‌کان که‌ رافه‌ی رووداوه‌ که‌و‌نیه‌کان ده‌کهن.<sup>۱</sup>

له رپیهرانی ئه‌و رپیازه‌ بریتی بوون له (جابه‌ری کۆری حه‌یان و حه‌سه‌نی کۆری هه‌یسه‌م)، زانا موسلمانان په‌خه‌یان ده‌گرت له سه‌رچاوه‌کان و شیکاریان ده‌کردن و هه‌له‌و که‌م و کورته‌یه‌کانیان نیشان ده‌دان و باسیان له تیبینی زیندوو ده‌کردو نکۆلییان ده‌کرد له لی‌کۆلینه‌وه‌ی دیاره‌ سروشتیه‌کاندا، ئه‌وان داوایان ده‌کرد ئه‌زموونی زانستی په‌یره‌و بکری و له لی‌کۆلینه‌وه‌ی ئه‌زموونی دیاره‌ جوژیه‌کانه‌وه‌ بچن به‌ره‌و دانانی چه‌ند یاسایه‌کی گشتی که‌ رافه‌ی ئه‌و دیاردانه‌ بکه‌ن، موسلمانان توانیان یاسا گشتیه‌کانی رافه‌کاری دیاره‌کان دانین ئه‌وه‌شیان له بازه‌ی پروابوون بوو به‌خوادا ده‌کرد. شارستانییه‌تی ئیسلامی ته‌نها له‌سه‌ر زانست نه‌وه‌ستا بوو، به‌لکو زانست له‌ چوارچۆیه‌ی بیروباوه‌ردا، به‌هاکانی ئیسلام رپیگرنه‌بوون له‌به‌رده‌م پی‌شه‌که‌وتنی زانستیدا به‌لکو به‌ پی‌چه‌وانه‌وه‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی زانستی بوون. به‌لێ ئیسلام ئایینداری و ئازادی هزری پی‌که‌وه‌ کۆکرده‌ته‌وه‌.

موسلمانان له هه‌نگاوه‌ زانستیه‌کانیاندا ماوه‌یه‌کی به‌ر‌فراوانیان بری و توانیان هه‌له‌کانی نه‌بو‌قرات و گلینۆس راست بکه‌نه‌وه، هه‌له‌کانی (ابن النفیس) گالینۆس که‌ پتی وایه‌ ته‌شیرح به‌ درۆی ده‌خاته‌وه‌. موسلمانان هه‌له‌ پزیشکیه‌کانی ئه‌بو‌قرات و گه‌ردونناسی به‌تلیمۆس و ده‌رمانسازی دیسفۆریدس و فله‌سه‌فه‌ی ئه‌رستۆیان راستکردنه‌وه‌و پشکینیان بۆ ده‌کردن له‌ سایه‌ی تیبینی هه‌ستی و ئه‌زموونی زانستیدا لی‌یان ده‌کۆلینه‌وه‌.

موسلمانان پێش داھێنەرە ئەوروپیەکان گەیشتن بە برێ شت لەوانە:

یەكەم: كورتی هەستەكان لە هەستکردن بە هەندێ دیاردە لەبەر زۆر بچووکیان بیان دووریان لە بری كورتی هەستەكان داھێنانی ئامێریان دانا كە توانای هەستپێكردنی هەبێ، (ئێبنوھەیسەم) لە لێكۆڵینەوێ بڵاویونەوێ پەنگدانەوێ تیشكدا پشتی دەبەست بە چەند ئامێرێ كە خۆی دروستی دەكردن یان خۆی سەرپەرشتی دروستكردنی دەكردن.

هەروەك (ئەبولقاسمی زەھراوی) سەدان وینە ی برێ ئامێری جێھێشتووە كە لە كاری پزیشكیدا بە كارھێنراون، زانا موسلمانەكان لەبۆاری گەردوونناسیدا چەند تەلەسكۆییكیان جێھێشتوون كە ھاودەمەن بە دەیان وینە چەندین ئامێر دەزگا.

دووەم: گرتنەبەر و دۆزینەوێ پێی ئەزموونی زانستی و زانینی پۆلی لە لێكۆڵینەوێ زانستیدا، ئەوان تەنھا چاودێری و تۆماری دیاردە و بارەكەیان نەبوو، بەلكو دەچوونە پێكردەكە یەو تە لەباری وادا كە خۆیان بە ویستی خۆیان ئامادەیان كردبوون بكوونە تیبینی و وردبوونەو، جابر پێی دەلێ تەدریب ئێبنوھەیسەمیش پێی دەلێت ئیعتیبار.

سێیەم: لەسەر و ئەمەشەو گەیشتن بەوێ مەبەست لە لێكۆڵینەو ئەزمونیەكان دانانی ئەو یاسا گشتیانە یە كە ڕاھە یەكی كرده یی دیاردەكان دەكەن، بە گشتی ئیسلام دەستووری زانستی داناو: بانگەواز دەكەن بۆ ھەلەخەلەتان بە وەھم یان قبولكردنی گومان، بانگەواز دەكەن بۆ كاری عەقل و پرسیار كردن لە شارەزایان و نكولێ لە تەقلید و ئازادی ڕوانین، دەوڵەتی ئیسلامیش ئازادی تەواوی بە زانست بەخشی و دنیایی بۆ زانایان و زانستخوازان دا بین كە لە كاتیكدا ئەوروپا زانایانی بە دەستی لە ئاین دەرچوان دادەناو بەرەو دادگاكانی پشكنینی دەبرد بە تاییەت سەبارەت بە بێردۆزی خولانەوێ زەوی كە لای زانایانی موسلمان جێی مشتومر بوو كەچی كەسیان لەو ڕاجاییەو توشی هیچ ئازار و دژایەتیەك نەدەبوو یەو.<sup>۱</sup>

له جیهانی ئیسلامیدا زانایان جیی پێزو به‌راچای بوون، نازادی هزری پێی ده‌دا هه‌موو توێژه‌ری بێ بوونی نه‌گه‌ری هه‌ر مه‌ترسیه‌ك توێژینه‌وه‌ی خۆی بکات، هه‌لاج<sup>۱</sup> که که‌سیکی به‌ به‌په‌ت مه‌جوسی بوو و سه‌رقالی فیل و ساخته بوو و بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ی ده‌کرد نه‌هێنه‌کان ده‌زانیت بێ پێگرتن له‌ کاری خۆی به‌ده‌وام بوو تا کاتێ له‌گه‌ڵ (جه‌بانی) سه‌روکی قه‌رمه‌تیه‌کاندا به‌ نه‌هێنی پێکه‌وتنی به‌ست بۆ لێدانی ده‌وله‌تی ئیسلامی که نه‌مه‌ش هۆکاری حه‌قیقی دادگایی کردنه‌که‌ی بوو.

خه‌لیفه‌کان ئه‌وپه‌ری پێزیان ده‌نا له‌ زانست و زانایان، پاشا موسلمانه‌کان له‌ بلاوکردنه‌وه‌ی زانست و هاندانی زانایان و پێزگرتنیاندا هه‌موو یه‌ك پێیان ده‌گرته‌به‌رو خه‌رجی زۆریان بۆ ده‌کردو خوێندنگه‌و کۆگای کتیب و کتیبخانه‌یان دروست ده‌کردن، ئیتر ئه‌وپه‌ری هه‌ولیان ده‌دا بۆ خه‌مه‌تی زانست و زانایان.<sup>۲</sup>

بێگومان له‌ ئه‌وروپادا زانست کاتێ پێشکه‌وت که‌ ئاین له‌ زانست جیا کرایه‌وه، به‌لام له‌ ئیسلامدا سه‌راچه‌ی پێشکه‌وتنی زانست خودی ئیسلام بوو که بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ پوانینه‌ ناسۆکانی ئاسمان و زه‌وی و پشت به‌ستن به‌ لێکه‌. ده‌ستوره‌که‌ی به‌ کتیب ناسراوه، یه‌که‌م نایه‌تیشی (اقرا)ه، خوای گه‌وره له‌ سوره‌تیکدا سویند به‌ پێنوس ده‌خوات.

ئه‌وروپا له‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌راست دا ته‌واو دوور بوو له‌ زانست، دکتۆر توفیق ته‌ویل ده‌ئیت: له‌حه‌ق ده‌رنه‌چوه هه‌ر که‌س بلی زانسته سروشتیه‌کان و فله‌سه‌فه له‌ ژبانی جووله‌که‌دا هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی دووه‌مه‌وه تا کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی سیانزه‌ی زاینی ته‌نها له‌ جیهانی ئیسلامدا بوونی هه‌بووه، له‌ سایه‌ی چاودێری و لێبوردنه‌ی خه‌لیفه‌ موسلمانه‌کانه‌وه جووله‌که‌

۱- به‌راستی مه‌سه‌له‌ی هه‌لاج کراوه به‌ بابه‌تیکێ په‌خنه‌یی له‌ میژووی ئیسلامیدا، که‌سانیکێ ده‌روون به‌زیو یان له‌خسته‌براو یان سۆزکاری ناو موسلمانان له‌مرۆدا ده‌چنه‌ سه‌نگه‌ری به‌رگری له‌و که‌سایه‌تیه‌ بێ ئه‌وه‌ی ئاماده‌ بن به‌ وردی به‌روانه‌ رێه‌وی ژبان و هه‌نگاو و ئامانجه‌کانی هه‌لاج، بۆیه له‌ کۆتایی ئهم به‌شه‌دا پاشکویه‌کمان له‌و باره‌یه‌وه‌ داناوه. وه‌رگێڕ.

۲- عبدالوهاب عزام (الرسالة ۱۹۴۴).

هه‌لگه‌وت تا گه‌یشته لووتکه، شارستانییه‌تی ئه‌نده‌لوسیش چه‌ند ده‌ستکه‌وتی‌کی نایابی پیشکەشی مۆفایه‌تی کرد. له‌ ره‌بزی شه‌رقی قورتویه‌دا سه‌دو هه‌فتا ئافره‌ت هه‌بوون که به‌ نووسینی کوفی قورئانیان ده‌نوسیه‌وه، له‌ پۆژانی ده‌سه‌لاتی دووه‌می موسته‌نسریه‌دا له‌ ئه‌نده‌لوس ئه‌خفتا کتیب‌خانه‌ی گشتی هه‌بوون<sup>۱</sup>، ئه‌مه‌ له‌ کاتی‌کدا له‌ هه‌موو ئه‌وروپادا ته‌نها چینی بال‌ای قه‌شه‌کان نووسین و نووسینه‌وه‌یان ده‌زانی<sup>۲</sup>. ئه‌وروپا نه‌زانی دایگرتبوو و ئه‌نده‌لوسیش سپارده‌ی زانستی هه‌لگرتبوو، شارله‌مان و که‌سانی تریش هه‌ولیان ده‌دا فی‌ری نووسینی ناوی خۆیان بن<sup>۳</sup>.

چه‌ندین که‌س شایه‌تی بۆ ئه‌مه‌ ده‌ده‌ن له‌وانه‌ فۆن کریمه‌ر ده‌لێت: عه‌قلی ئیسلامی له‌ لووتکه‌ی چالاکی‌دا بوو کاتێ له‌ بازنه‌ی مه‌عریفه‌ی ئه‌زموونیدا بوو و له‌ سایه‌ی تیبینی و تاقیکردنه‌وه‌دا لیکۆلینه‌وه‌ی ده‌کرد. ئیتری موسلمانان چالاکی و هه‌ولێکی سه‌رسوپه‌ینه‌ریان نیشاندا و تیبینی دیارده‌کانیان ده‌کرد و ریک‌خست و کۆکردنه‌وه‌یان بۆ ده‌کرد تا به‌ره‌و ئه‌زموون هه‌نگاو بنین، له‌به‌ر بوونی تیبینی وردو بیرکردنه‌وه‌ی په‌سه‌ن و داھینه‌ر بۆیه‌ له‌ بواری بیرکاری و گه‌ردوونناسیدا چه‌ندین سه‌رکه‌وتنی که‌م وینه‌یان به‌ده‌سته‌ینا.

سیدیۆ ده‌لێت: بزافی زانستی موسلمانان تابه‌مه‌ندی ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ له‌ زانراوه‌ به‌ره‌و نه‌زانراو ده‌چوون لیکۆلینه‌وه‌ی وردیان ده‌کرد له‌ دیارده‌کانی ئاسمان و به‌ره‌رچی هه‌ر حه‌قیقه‌تی‌کی که‌ونیان ده‌دایه‌وه‌ که‌له‌ رێی تیبینی هه‌سته‌یه‌وه‌ نه‌چه‌سپێ.

(بریفۆلت) له‌ کتیبه‌که‌یدا (Making of Hwnanitiy) ده‌گاته‌ لووتکه‌ی ئه‌و قه‌ناعه‌ته‌و پیتی وایه‌ هه‌رچی لایه‌نی گه‌شه‌سەندنی ئه‌وروپی هه‌یه‌ ده‌بێ بنه‌رته‌که‌ی بگه‌رێته‌وه‌ بۆ کاریگه‌ری پۆشنبری ئیسلامی، چونکه‌ ئه‌و کاریگه‌ریانه‌ پوونترو گرنگترین له‌و توانایه‌ی که‌ هێزی تاییه‌ت و چه‌سپاوی زانستی نوێ هه‌یه‌تی. قه‌رزاری زانستی ئێمه‌ بۆ زانستی

۱- المعجب في تلخيص أخبار المغرب.

۲- دوزي.

۳- مونكي: شمس الله.

لیڙه وه دوو راستی بهر یه ککه وتوو ده خاتہ روو:

**یہ کہم: بہ ہیچ جوڑی پہیوہندی نیہ لہنیوان ژیاړی نوئی ئه وروپا و مه سیحیه تدا.**

**دووه: شارستانیه تی نیسلامی له راستیدا خودی شارستانیه تی مرویه.**

مسمر پشت راستی نهوه ده کاتهوهو ده لیت: که سی روزه ناوایی که ده بیتنه زانا واز له

ٹائیسینہ کھی دینے، بہ پیچہ وانہوہ موسلمان کاتے واز له ٹائیسینہ کھی دینے کہ نہ زان ده که وی.





## باسی چوارهم

### ( بنیادی کۆمه‌لگه‌و مرۆڤ )

بێگومان گه‌وروترین به‌خششی ئیسلام بنیادی مرۆڤ و پێزگرتن و شکۆدارکردنیه‌تی به‌ پزگارکردنی عه‌قڵی به‌ یه‌کخواپه‌رستی و پزگارکردنی قه‌واره‌ی مرۆڤ له‌ کۆیلایه‌تی و دواتر دانانی له‌ پینگه‌ی هزری تواناداری بنیاد و بیناسازی و به‌رگریکاری داو په‌یوه‌ست کردنی ئه‌ركی مرۆڤ به‌رامبه‌ر به‌ خوا و به‌رامبه‌ر به‌ خۆی و به‌رامبه‌ر برا مرۆڤه‌که‌ی، ئیسلام مرۆڤ ته‌نها به‌ کائینیکی زیندوو دانانی و به‌س به‌لکو له‌ پایه‌یه‌کی به‌رزدا دایده‌نیت که جێگرایه‌تیه‌ له‌ زه‌ویدا.

ئێقبال ده‌لالت: ته‌ورات به‌هۆی تاوانه‌که‌ی ئاده‌مه‌وه نه‌فرین له‌ زه‌وی ده‌کات به‌لام قورئان زه‌وی به‌ شوێنی سوکایه‌تی و سه‌رچاوه‌ی قازانجی مرۆڤ داده‌نیت، نه‌گه‌ر مرۆڤ داڕما نه‌وه به‌هۆی تاوانی ئاده‌مه‌وه نیه‌ به‌لکو به‌هۆی خراپه‌کاری خۆیه‌وه‌یه‌، هه‌ر مندالتی له‌سه‌ر حه‌ق و پاکی له‌دایک ده‌بێ و دواي ئه‌وه هه‌ر خه‌وشی له‌پێی حه‌ق و سه‌قامگیریدا هه‌بێ له‌ هه‌له‌ی په‌روه‌ده‌وه‌یه‌تی پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمویت (هه‌موو له‌دایکبوویه‌ک له‌سه‌ر فیه‌رت له‌دایک ده‌بێ، دواتر باوک و دایکی ده‌یکه‌ن به‌ جووله‌که‌ یان مه‌سیحی یان مه‌جوسی) سه‌ره‌نجامی رۆڤ به‌پێی کارو کرده‌وه‌یه‌تی. چونکه‌ هه‌موو که‌سی به‌رپرسه‌ له‌ سه‌ره‌نجامی خۆی، ئیسلام ئازادی هه‌لبژاردنی پێی خۆی له‌ نه‌خلاق یان پاشه‌کشه‌و لادان ده‌داته‌ ده‌ست مرۆڤ، مرۆڤ تا‌که‌ دروستکراوی خوایه‌ که‌ له‌سه‌ر سه‌پارده‌ تاقی ده‌کرێته‌وه‌، ئه‌ویش ئازادی ویست یان هه‌لبژاردنه‌، مرۆڤ جیا له‌ دروستکراوه‌کانی تر تابه‌تمه‌ندی بیرکردنه‌وه‌و مشتومرو به‌رپرسیاریتی تا‌که‌که‌سی و نه‌خلاق و به‌ره‌نگاریبوونه‌وی مملانیی نیتوان چاکه‌و خراپه‌و حه‌ق و پووجه‌لی هه‌یه‌، نه‌مه‌ش جه‌نگێکه‌ به‌ درێژایی هه‌موو ژیا‌نی به‌رده‌وامه‌. بنه‌ره‌تی بانگه‌وازی ئیسلام بانگه‌وازه‌ بۆ پزگارکردنی مرۆڤ له‌ ئاره‌زووی ده‌روون و کۆیلایه‌تی به‌نده‌کان. ئیسلام پێزێکی مرۆڤی گرتوه‌ که‌ له‌ مه‌زه‌ب و بانگه‌وازه‌کانی پێشتردا نه‌بوو.

نه‌فس کوشتن و شیتواندنی جه‌سته‌ی مرۆڤ له کاتی کوژرانیدا حه‌رام ده‌کات و له یه‌ک تاواندا سزای کوشتنی بۆ مرۆڤ داناوه که نه‌ویش تاوانی کوشتنی ده‌ست نه‌نقه‌سته، له‌گه‌ڵ نه‌مه‌شدا ده‌سه‌لاتی بۆ خاوه‌ن کوژراو داناوه و زیده‌په‌ویش له کوژراندا ناکات، له کاتی‌که‌دا له نه‌وروپا سزای له‌سیداره‌دان بۆ چه‌ندین شت بوو وه‌ک زیناو دزی و درۆ، ئیسلام پرایده‌گه‌یه‌نیت نابێ جه‌سته بشیوتێت بۆ به‌سه‌گیش بکری. به‌و چاوه سه‌یری مرۆڤ ده‌کات که مرۆڤه نه‌ک بلی پهنگی یان سامانی یان په‌گه‌زی وایه. بۆیه نازادی هه‌لبژاردنی کار و نازادی ویستی بۆ مرۆڤ داناوه، به‌رپرسیاریتی‌شی له‌و کارانه‌و ده‌ره‌نجامی نازادی و به‌رپرسیاریتی له‌ پاداشتی ده‌خاته نه‌ستۆ. به‌ مافی هه‌ر مرۆڤێکی داناوه پای خۆی نیشان بدات، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا ئیسلام سووره له‌سه‌ر به‌دیه‌یتانی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی بۆ کۆمه‌لگه‌ نه‌دا تاکبوونی هه‌ر تاکێ ده‌پاریزێ و بانگه‌وازی‌ش ده‌کات بۆ پاراستن و هاوسه‌نگی نێوان به‌رژه‌وه‌ندی گشتی و به‌رژه‌وه‌ندی تاک، نه‌مه واته تاک نازاد نیه چی بوێ بیکات به‌لکو له سه‌ره‌تای نازادی به‌رامبه‌ره‌وه نازادی نه‌و تاکه کۆتایی دێ. گه‌وره‌ترین به‌خششی ئیسلام هاوسه‌نگی نێوان مادده‌و پۆحه، مرۆڤ له ژياندا مافی هه‌یه‌و ده‌توانێ ویسته‌کانی خۆی له خواردن و خواردنه‌وه‌و جنس و ساماندا به‌دیه‌یتێ، ئیسلام نه‌و مافه‌ی پێداوه‌و برێ یاساو پێسای بۆ داناوه که بۆ به‌رژه‌وه‌ندی مرۆڤ قه‌واره‌و عه‌قل و پۆحه‌یه‌تی. به‌مه مرۆڤ له هه‌ستکردن به‌ بێبه‌ش بوون یان مله‌لانیی نێوان هه‌زو پێگه‌یه‌کان پزگار ده‌کات. موحه‌ممه‌د ته‌سه‌د (لیۆپۆلدفایس) له‌و باره‌یه‌وه ده‌لێت (ده‌بینیت له‌نێو هه‌موو نایینه‌کاندا ته‌نها ئیسلام پێ به‌ مرۆڤ ده‌دات تا نه‌په‌ری سنور چیژ له ژيانی دنیا بیه‌نێ بۆ نه‌وه‌ی یه‌ک چرکه‌سات ئاراسته پۆحه‌یه‌که‌ی بفه‌وتی، له ئیسلامدا تاوانی بنه‌ره‌تی به‌ میرات ماوه نیه، له‌و پێناوه‌شدا پسه‌له‌ی لی‌خۆشبوونی گشتی بۆ مرۆڤایه‌تی نیه، هه‌موو موسلمانێ به‌رپرسی ده‌ستکه‌وتی خۆیه‌تی، ئیسلام به‌پێز و هیوریه‌وه سه‌یری ژيان ده‌کات به‌لام دنیا‌ش ناپه‌رستی، سه‌رکه‌وتنی ماددی پێ باسه. به‌لام ئامانجی نیه به‌لکو مرۆڤ به‌ره‌و هه‌ستکردن به‌ چاودێری نه‌ده‌بی هه‌ر کاریکی ده‌بات، ئامانج له هه‌موو چالاکی کرده‌وه‌ییمان بریتیه له‌وه‌ی په‌وه‌شتی بن).

ئەو گرنىگىدانەى ئىسلام بە دەروونى مەۋىيە لەلاكانى ترەو تەواو پەشتگويى خرابوو و لە  
كارىگەرى كەيسا لە سەدەكانى ناوەرەستە بەسوك سەير دەكرا، چونكە عەقەلەكانى بەرەو  
گومرايى دەبردو بانگەشەى ئەوئى دەكرد مەۋى بە سەروشتى حال خراب و تاوانبارە، پەيى وابوو  
مەۋى دىدىكى شەيتانى ھەيە، كەيسا ئامانچى ئاينى ھەلگىزپاىو لە كاتىكدا ئاين تەنھا بۆ  
ئەو ھاتبوو مەتەنەبوونى مەۋى بەخۆى و چەسپاوى بىرەوئەرى بە ئىستە و داھاتووى  
پتەويكات، لە ھەمان كاتدا كە ئىسلام ۋەلامى پەرسىارە گرنەكەى مەۋى دەداتەو (بۆچى  
ھاتوئى؟ بۆ كويى دەچىن؟ ئىشمان لە ژياندا چىە؟) ئىسلام بۆ ئەو پەيازىكى پوون و كاملى  
بەخشىو كە عەقلى مەۋى بە پەناو سەنوردارەكانى ناتوانى پەيى بگات با ھەر جۆرە ھەولە  
لەو پەناوەدا بگەتتە بەر.

پاشان ئىسلام مەزھىپى لىق ھەستەي زادەي فەلسەفە كۆنەكان پەزگەر كەد كە نىئوانى دەرونى مەزھىپى و قەدەر گەز دەكەن. سەلماندىشى ئەو شەتەكى وەھمىيە و مەزھىپى لىق ترسى مەزگ و نەزانى پەزگار كەد و لىق بانگەواز بۆ سەركوت كەدنى ھەزە جەستەيەكان و بەرگەرى دۆ بە وىستەكانى جەستە و دەروون پەزگارى كەد. چۈنكە ئەو فەلسەفەنە دەيانوت دەبى لىق دىنيا كەنارىگەن و پەھبەنەت بەگەنە بەر، ئىسلام ئاشكەرى كەد ئەو لىق گەل سەروشتى ژىيان و فەتەتە مەزھىپى ناگۈنچى بەلگە بانگەوازى كەد بۆ پەيپەرى ژىيان بەكەرى لىق سەروشتى خۇياندا نەك كەنارىگەن لىق ژىيان، ھەزە جەستەيەكانى بە پەيپەستى مەزھىپى زانى و دەبى دۈور لىق كەمەزى و زەدەپەزى پەيپەرىگەن، زەدەپەزى ھەقلى مەزھىپى پەك دەخات و ھەز سەرقالى رابواردن دەبى و ناتوانى بەرامبەر بە دۈزمنى جەنگاۋەرىكى باش بىق يان لىق پەننا و پەنى ئاخىرەتدا ئىشكەر بىق، كەمەزىش مەزھىپى بەرەو دۈزىن پەسى دەكات تا لىق پەنى ناسەشتە ھە پەيپەزى نىيازەكەى بەكات، بەمە ئىسلام كۆمەلگەكەى لىق مەزكى دارپان يان بىقەيۋاىى يان لاۋازى يان پەرتەۋازەيى يان پەشەبەنەك پەزگار كەد كە لىق بەرى پەزىئاۋاىىدا لىق شەنجامى ئەو شۈنەۋارەنەدا دەبەنەن، ھەروەك لىق ھەمان كاتدا كۆمەلگەى پەزگار كەد لىق ئارەزو و جەستە و چەز و خۇشى بەرستەن.

رێزگرتنی ئیسلام له مرۆڤ له بازنه‌ی ئامانجێکی گه‌وره‌دا به‌ که‌ بنیادی کۆمه‌لگه‌یه‌، ته‌گه‌ر ئیسلام جه‌خت ده‌کاته‌وه‌ سه‌ر دروستکردنی تاك مه‌به‌ست پێی بنیادی کۆمه‌لگه‌یه‌کی ته‌واوه‌ که‌ له‌سه‌ر خشتی به‌هێز دروست کرابێ و هه‌موو نه‌ندام و تاکیکی باوه‌رداری به‌گه‌ڕێته‌وه‌.

قورئان وێنه‌ری مرۆڤی نایاب و ناوازه‌ی خاوه‌ن په‌روه‌رده‌و پێکهاته‌ له‌سه‌ر گوێراپه‌لی خواو نوێژو پۆژوو و زه‌کات بۆ تاکی موسلمان ده‌کێشێ، ته‌مه‌ش له‌ دیدگای سپاره‌داری و به‌ئێن پارێزی و به‌رز و به‌هێزی په‌وشت و ساغی بیرکردنه‌وه‌وه‌، ته‌نها ئیسلام له‌ چوارچێوه‌ی کۆمه‌لدا رێزو چاودێری بۆ تاك نیشان ده‌دات و جه‌خت ده‌کاته‌وه‌ سه‌ر وێژدانی موسلمان و به‌ ته‌نها به‌رپرسیاریتی کاری خۆی له‌سه‌ر خۆی داده‌نێ و هه‌ک له‌ قورئاندا هاته‌وه‌ ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ ﴿كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ﴾. دواتر ته‌و غونه‌یه‌ له‌ چوارچێوه‌ی کۆمه‌لگه‌دا داده‌نێ ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ﴾ ئیسلام له‌گه‌ڵ ته‌و په‌وت و به‌وايه‌دا نیه‌ که‌ ده‌لێت گرنگی بێسنور به‌ن به‌ تاك، هه‌روه‌ک له‌گه‌ڵ ته‌و راپه‌دا نیه‌ که‌ وێنه‌ی تاك له‌ کۆمه‌لگه‌دا له‌ناو برێ چونکه‌ له‌ هه‌مان کاتدا نه‌ندامانی کۆمه‌لگه‌ به‌ره‌مه‌که‌ی و هه‌موویشیان بانگه‌وازی خوا کۆیان ده‌کاته‌وه‌، بۆیه‌ بێ ئیجتیهادی ناوخۆیی به‌ک ئامانجی له‌ناو موسلماناندا هه‌یه‌و باوه‌رداران پێکه‌وه‌ ده‌به‌ستێته‌وه‌و هه‌موو ئاسایی به‌کده‌ست و هه‌ک به‌ک که‌س ده‌نه‌ونه‌ کاره‌که‌یان ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ﴾.

عامری ته‌و چه‌مک و واتایه‌ ده‌خاته‌ پوو و ده‌لێت ئیسلام گرنگیه‌کی گه‌وره‌ ده‌دات به‌ مرۆڤ و هه‌ک تاکی ناو کۆمه‌لگه‌، جه‌خت ده‌کاته‌وه‌ سه‌ر پێویستی به‌ پێشکه‌وتنی به‌رده‌وام، به‌مه‌ هه‌موو توانا به‌هێزه‌کانی (فکری و عه‌قڵی و کرداری) پزگار ده‌کات تا له‌ خزمه‌تێکدا و هه‌ک مرۆڤ پێشکه‌شی به‌کات و بۆ خزمه‌تی کۆمه‌لگه‌ش و هه‌ک گشتیکی بێ پێدان به‌ به‌ربه‌ستی به‌رده‌می لێ به‌نه‌وی به‌تایبه‌تی گه‌رفتی چینه‌یه‌تی که‌ له‌ چینی کۆمه‌لایه‌تیدا به‌سه‌ر مرۆڤدا ده‌سه‌پێنرێ نه‌ک له‌سه‌ر بنه‌مای تواناکانی و ئاستی پێشکه‌ش کردنی خزمه‌ت به‌ کۆمه‌لگه‌.

لیږه‌دا ئیسلام له زه‌رده‌شتی و مه‌جووسی‌هت جیا ده‌گریته‌وه، چونکه پاشا فارسه‌کان به کاریگه‌ری نایینه‌که‌یان خه‌لکیان دابه‌ش ده‌کرد بۆ چه‌ند چینی و به‌پیتی ږه‌چه‌لکه بریاریان له‌سهر ده‌دان نه‌ک له‌سهر بنه‌مای کارکردن. ږینگه‌شیان لی قه‌ده‌غه ده‌کردن که له چینی‌که‌وه پیتشکه‌ون بۆ چینیکی تر، به‌مه چه‌ندین وزه‌و توانایان په‌کخست و ږیان نه‌دا کارو داهیتانیان هه‌بۆ چونکه له‌سهر ږه‌وتی زانست و داهیتان دایا‌غالی.

ئیسلام پیتی وایه شه‌ره‌ف و گه‌وره‌یی ږیژه‌یین و هه‌ر تاکیکی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی به‌پیتی به‌رپرسیارپیتی سهر شانی له‌سهر ناما‌نجیکی ږوون و شیایوی گوپراپه‌لی و ږیزگرته، شه‌و ناما‌نجه‌ش دامه‌زراندنی کۆمه‌لگه‌یه‌کی یه‌کانگیره که خۆشه‌ویستی و هه‌واداری به‌سه‌ریدا زالی بۆ و تیایدا دوژمنایه‌تی و په‌یوه‌ندی پچه‌راندن هه‌رام بۆ.

بۆیه ئیسلام هه‌واداری بۆ ږه‌چه‌لکه ده‌پاریزی و به‌ واجبی ده‌زانی له‌گه‌ل نه‌وه‌دا هه‌واداری بۆ به‌لین و بۆ نایین پیاریزی، هه‌روه‌ک لاوازی کۆمه‌لگه ده‌پاریزی که له ږووی پیتکهاته‌وه ژنان و له‌ږووی ته‌مه‌نه‌وه هه‌تیوان و له‌ږووی بژیویه‌وه هه‌ژاران و له‌ږووی پله‌وه کۆیله‌کان، له ږوانگه‌ی ناو کۆمه‌لگه‌یه‌کی ته‌واوو کامل هه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌ل بکړی.

پیگومان گه‌وره‌ترین به‌خششی ئیسلام شه‌و بنه‌مایه‌یه که کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی مندا‌لانی په‌که‌وتوان و لاوازو هه‌ژاران به‌ ته‌واوه‌تی ده‌گریته خۆ وه‌ک کۆمه‌لگه‌کانی تر داوا ناکات لاوازو نه‌خۆش و هه‌ژاران ږیشه‌کیش بکړین و سۆپه‌رمان دایه‌زینن به‌لکو ئیسلام هه‌مویان ده‌پاریزی. ئیسلام کۆمه‌لی به‌های پیتشکه‌شی مړۆقاپه‌تی کردووه وه‌ک: حه‌ق، دادپه‌روه‌ری، ږه‌حه‌ت و سۆز، لی‌بوردن، له‌خواترسان، چاکه، چاکه‌کاری، راستگو‌یی، خۆپا‌گری، فه‌رمان به‌ چاکه‌و ږیگری له‌ خراپه، ده‌ستگرو‌یی و تیکه‌لی، چه‌ندین مافیشی داوه به‌ مړۆق له‌وانه ژیا‌نی نازاد، یه‌کسانی کارکردن، براهه‌تی، زانست، مولکداری.

کۆمه‌لی سنو‌ریشی به‌ قه‌ده‌غه داناوه‌و سزای بۆ داناوه: سوو، زینا، کوشتنی مړۆق، مه‌ی خواردنه‌وه، دزی، ئیسلام چه‌ند نیزامی‌کی چه‌سپاوی داناوه که بریتین له‌ سیستمی خیتزان، سیستمی میراتی، سیستمی تاوانه‌کان، سیستمی ناشتی و جه‌نگ، سیستمی کړین و فروش،

هه‌موو ئه‌و سیستمانه‌ی له‌ چوارچێوه‌ی ئه‌خلاقداناره‌، ئیسلام وه‌ك بیروباوه‌رو شه‌ریعت و ئه‌خلاق ته‌واو جیهانه‌بووه‌یه‌، له‌و پێناوه‌شدا کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی وه‌ك گرتیه‌کی به‌شداری و یه‌کانگیری نیوان تاکه‌ به‌هێزو لاوازو ده‌وله‌مه‌ندو هه‌ژاره‌کانی پێکهاتوو، هاندانیشتی هه‌یه‌ بۆ چاودێری هه‌موویان به‌وه‌ش دژی بیردۆزه‌کانی ره‌گه‌زی نایاب و کوشتنی نه‌خۆش و هه‌ژاران وه‌ستاوه‌، جوانترین وینه‌ش بۆ وه‌سفی په‌یوه‌ندی کۆمه‌لگه‌ به‌ تاک و تاک به‌ کۆمه‌لگه‌وه‌ هه‌مان ئه‌و وینه‌یه‌یه‌ که‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ نیشانی دا: کۆمه‌لێك له‌ ده‌ریادا له‌سه‌ر که‌شتیه‌ك سوار بوون، دواتر یه‌کێ له‌وانه‌ی له‌ قاتی خواره‌وه‌ بوون ویستی بۆ هه‌لگۆزینی ئاو که‌شتیه‌که‌ کون بکات، ئه‌گه‌ر هه‌مووان وازی لێ به‌ینن هه‌مووانی ئاو که‌شتیه‌که‌ ده‌خکێن، ئه‌گه‌ریش رێی پێبگرن که‌شتیه‌که‌ رزگار ده‌کهن و هه‌مووان رزگار ده‌بن.

ئیسلام به‌رامبه‌ر بیرۆکه‌ی به‌خته‌وه‌ری بیرۆکه‌ی ته‌قوا ده‌خاته‌روو وه‌ك چۆن به‌رامبه‌ر به‌ بیرۆکه‌ی خۆشگۆزه‌رانی بیرۆکه‌ی خۆیه‌خشین پێشکه‌ش ده‌کات.

ئه‌ركی مرۆڤ له‌ ژياندا = کارو ئامانجی کار = بنیادی زه‌وی

سنوری کار له‌خواترسانه‌ به‌ مه‌رجی کاری جێگرایه‌تی بێ نه‌ك مولکداری، هه‌مووکاریش له‌ پێناو خوادا بیرۆکه‌ی حق له‌لایه‌ن ئیسلامه‌وه‌ به‌ مرۆڤایه‌تی ده‌به‌خشێ.

بیرۆکه‌ی حق بنه‌مایه‌کی بنه‌ره‌تیه‌ که‌ ئیسلام به‌رامبه‌ر به‌ ئاره‌زوو و چه‌قه‌به‌ستویی و ته‌قلید و میراتی پووجی باووباپیران هێنای، به‌رامبه‌ر به‌و رایه‌ی که‌ له‌سه‌ر گومان دامه‌زرابوو، ئیسلام داوای به‌لگه‌ ده‌کات و بانگه‌واز ده‌کات بۆ ره‌خنه‌و له‌بێژنگ دان، به‌و جوړه‌ بانگه‌وازی ئیسلام بۆ رزگارکردنی مرۆڤه‌ له‌ هه‌ر گرتیه‌ك جگه‌ له‌ یه‌كخواپه‌رستی و سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر پووجه‌لی یان په‌نابردنه‌ به‌ر که‌س و بت و داروپه‌ردو شیرك و سوککردنی مرۆڤایه‌تی.

ئیسلام مافی ژيانی داوه‌ به‌ مرۆڤایه‌تی، خوای گه‌وره‌ ژيانی داوه‌ به‌ مرۆڤ ئیتر مافی هه‌ر تاکێکه‌ چێژ له‌ ژيانی وه‌ربگرێ. لێره‌وه‌ کۆتایی هێنان به‌ ژيان ده‌بێته‌نھا بۆ خوابی ﴿وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾.

ئىسلام ھەوللى لەناوېردنى ژيانى پووج کردووەتەو کاتى لەپيش ئىسلامدا خۆکوشتن يان  
ئوشتنى مندال لەترسى ھەژارى يان لە زىندەبەچال کردنى کچ لە ترسى ھەياو ئابروو ھەبوو.  
ئىسلام چوار دە سەدە لەمەوبەر جەختى کردووەتەو لەسەر مافى مرۆڤ لە ژياندا، پيش ئەوى  
رۆسو و جۆن لوک و ھۆيزو کۆندرسىيەو جيفرسۆن بلېن مرۆڤەکان بە يەكسانى دروستکراون،  
بەلکو ئەو وتەى ئەوان لە بنەپەتدا لە قورئانەو وەرگىراو، ھەرەك ئىسلام مافى ئازادى بە  
مرۆڤايەتى بەخشيوە. ئىسلام ئايىنى ئازادىيە نەك ئايىنى خۆسەپپىنى ئازادى مرۆڤ لە  
ھەلبژاردن و عەقل لەگەڵ ويست و توانای خوايیدا ناتەبا نين.

ئازادى<sup>۱</sup> برىتيە لە: ئازادى بېروباو، ئازادى زانستى، ئازادى سياسى، ئازادى مەدەنى،  
ئازادى کۆمەلەيەتى، ھەرەك مافى يەكسانى پێکداو، يەكسانى لە ئىسلامدا بنەمايەكى  
سەرەكى و حەقىكى سروشتى مرۆڤ، خوا ھەموو مرۆڤەکانى دروست کردووە ھەموويشيان  
لەبەردەم خوادا يەكسان، ھېچ جياوازيەك لە نيوانياندا نە جگە لە کارى چاکو تەقوا نەبى  
﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ پيغەمبەرىش ﷺ دەفەرمويەت (بەراستى پەروردگار تان  
يەكەو باوكيشتان يەكە، ھەموو لە ئادەمن و ئادەميش لە خۆلە، بەرپزترين تان لای خوا  
لەخواترس ترينيانە، عەرەبى بەسەر عەجەميەکاندا يان عەجەمى بەسەر عەرەبيەکاندا و سوورئ  
بەسەر سپيەکاندا و سپيەك بەسەر سوپيەکاندا ھېچ فەزليەكى نە جگە بە تەقوا) ئيقبال دەلييت:  
ئىسلام بتى خوئين و پەنگ و پەگەزى تێکشکاند.

لويس ماسينيۆن دەلييت: ئىسلام ھىندە توانای ھەيە بتوانى ھەول بەدات بۆ بەدبەھتەنەى  
بەرۆكەى يەكسانى، لە کۆمەلگەيەكى تردا نمونەى وەك نمونەى رابردووى ئىسلام نە كە تەواو

---

۱- مەسەلەى ئازادى رادەربېرین لە ئىسلامدا پرسىكى تەواو ھەستیارە و ناخەزانى ئىسلام زۆر دژ بە  
موسلمانان بەکارى دەھێنن و ميژووى ئىسلام و موسلمانان بە ميژوويەكى خۆسەپپىنى دەمکوئەر باس  
دەکەن و بەجۆرى دەخەنەپروو زۆريەى خەلک تەنانت ھەوادارانى ئىسلاميش زۆر خيرا پیتی لەخشتەراون،  
ئیمەش بەپيويستمان زانى لەو بارەو لە کوتايى ئەم بەشەدا پاشکۆيەك دابنێين (ئازادى رادەربېرین لە  
ميژووى ئىسلامدا). وەرگێي.



سەرکه‌وتوو بوو له یه‌کده‌نگکردنی ئه‌و هه‌بووه گه‌له جیاوازه‌دا و به‌یه‌کسانی ماف و ئه‌رك و یه‌کیخستن.

پاین ئینج ده‌لیت: ئیسلام به‌جۆری توانی به‌سەر ده‌مارگیری په‌گه‌زیدا زāl بێ که هیچ ئاین یان بیروباوه‌ڕیکی تر نه‌گه‌یشتوو به‌وه.

توینبی ده‌لیت: سەرکو‌تکردنی ده‌مارگیری په‌گه‌زی و دیدی په‌گه‌زپه‌رستی له‌نیو موسلماناندا گرنه‌ترین ده‌ستکه‌وتی ژیا‌ری ئیسلامه.

ئیسلا‌م بۆ مرۆفایه‌تی دادپه‌روه‌ری به‌خه‌لات هینا، ئیتر هه‌مووان له‌به‌رده‌م خواو یاسایدا یه‌کسانن، هیچ جیاوازیه‌ک نیه له‌نیوان فه‌رمانه‌په‌واو هاو‌لاتی و هه‌ژارو ده‌ولمه‌ندو نزیک یان دو‌ژمندا ﴿فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلََّا تَتَّبِعِ الْهَوَىَّ﴾ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ.

ئه‌مه‌ش به‌پرونی له‌و ده‌سته‌واژه‌ی پێغه‌مبه‌ردا ﷺ ده‌رکه‌وتوو (به‌پاستی ئه‌وانه‌ی پێش ئیوه به‌وه له‌ناوچوون ئه‌گه‌ر له‌نیویاندا که‌سی خانه‌دان دزی به‌کردایه‌ وازیان لێ ده‌هینا، وه ئه‌گه‌ر که‌سی لاواز له‌نیویاندا دزی به‌کردایه‌ هه‌دیان له‌سەر په‌په‌وه ده‌کرد، ئه‌ری به‌خوا ئه‌گه‌ر فاتیمه‌ی کچی موحه‌مه‌د دزی به‌کات موحه‌مه‌د ده‌ستی ده‌په‌رت).

شه‌ریعه‌ت دادپه‌روه‌ری خوایه له‌نیوان به‌نده‌کانی خوا‌داو په‌همه‌تی خوایه له‌نیو دروستکراوانیدا. له‌ به‌راوردی نایینه‌کاندا یه‌کێ له‌ گه‌وره‌ترین به‌خششه‌کانی ئیسلام بریتیه له‌ ئه‌خلاق له‌پرووی کرده‌ییه‌وه نه‌ک له‌پرووی نه‌زه‌ریه‌وه، چونکه‌ دابه‌شکارێکی هاو‌به‌شی به‌ هه‌موو به‌هاو هه‌لسوکه‌وته‌که‌نه‌و به‌ واتای ئیسلام ته‌واو‌کاری ئه‌و په‌وشته به‌رزانه‌یه که پێشتر مرۆفایه‌تی فێریان بووه (اغما بعثت لأتمم مکارم الأخلاق).

لێ‌روه پێبازی ئه‌خلاق له‌ ئیسلامدا جیایه له‌ پێبازی ئه‌خلاق یۆنان و ئه‌خلاق مه‌سیحیه‌ت، ئیسلام مانه‌وه‌ی ئه‌خلاق و په‌یوه‌ندی به‌ تا‌که‌وه داده‌نێت و ئاین و ئه‌خلاق ده‌کاته دوو پاستی له‌یه‌ک جیا نه‌کراوه. لێ‌ره‌دا جیاوازیه‌ک نیه له‌نیوان بیردۆزه‌و نا‌کاری کرده‌ییدا، ئه‌خلاقیش ته‌نها له‌ چوارچێوه‌یه‌کی په‌سه‌نی بیروباوه‌ڕی لی‌جیا‌نه‌بووه‌دا ده‌جو‌ولێ.

ئىسلام بەرپەرچى ئەو بىرۆكەيە دەداتەوہ كە دەئىت مەرۇف كوپى ئارەزووہ كانىيەتى، بەلكو كوپى بىرۋاۋەپىيەتى. ئىسلام بە شىۋەيەكى پىشەيى مەرۇفەكان و مۆرك و نەرىتى خەلگى گۆپى و تواناى گۆپىنى دەروونەكانى لەلايەن بىرۋاۋەپى دروستەوہ سەلماند. لە ئىسلامدا نەخلاق لە پەگەزىكى چەسپاۋەوہ دەردەكەۋى كە خودى قەۋارەى مەرۇفە نەك لە گۆرانكارىيەكانى كۆمەلگە يان پىشكەوتنەكانى شارستانىيەتەكان بى.

لە ئىسلامدا مەرۇف تاك و جياكراۋە لە ئازەلەو پىتەۋەرى جۆرەجۆرى بۆ ھەيە. مۆركى چەسپاۋى سەبارەت لە شەرىعت و ئەخلاقدا بىنەپەتتىكى پتەۋى تواناى مەرۇفە بۆ بەرەنگارىبونەۋەى گۆرانەكان، ياساكەش ئەۋەيە ياساكانى خوا گۆرانىيان بۆ نابى و ئەنجامى بارو كەشىكى ئاۋو ھەۋاىى يان ئابۋورى نىن و لە سەردەمىكەۋە بۆ سەردەمىكى تىر يان لە شۆيىتىكەۋە بۆ شۆيىتىكى تر ناگۆردىن، خوا دەفەرمۇيت ﴿فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِيلًا وَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيلًا﴾.

ئەمەش دەگەرپىتەۋە بۆ سىروشتى نەگۆراۋى مەرۇف. حافىزە مەرۋىيەكانى ئەمىر ھەمان ئەۋانەى سەرتەى ژيانى مەرۋىن، ئارەزووہكانىش كە نىۋەندى كارى مەرۇف تا ئەمىر ۋەك جارى يەكەمىيان ماۋنەتەۋە، بە ھەمان شىۋە سىفەتى ئىسارو ئابۋو و پاستگۆيى و دلىرى تا ئەمىر ماۋنەتەۋە.

لەمەدا ئىسلام لە ئايىنە ئەخلاقىيەكانى بوۋزاۋ بەرھەمى جىاۋازە، ئەو ئايىنە لەسەر وىژدان و ئەخلاق و كارى چاكە دامەزراۋن، بەلام كىشەى گەۋرەى بوۋنىيان چارەسەر نەكردوۋە لايەنى بالاي دەروونى مەرۋىشىيان تىر نەكردوۋە كە لايەنى شارەزابوۋنە لەو نەپتىيە گەۋرەى لەم بوۋنەدا شاردراۋەتەۋە، ھەندى لەو خەلگە تاۋيان دابوۋە بىپەرستى و جانەۋەپەرستى و ھىزە ماددى و پۆحيەكانىيان دەپەرست و لەنىۋان ھىماۋ لىلى و خەيالات و لادانى پىرۋوچدا لە فەۋتاندا بوۋن، بەۋەش عەقلى و مەرۇفايەتى خۇيان لەبەردەم خواۋەندە بەردو دارو مانگاۋ مارو قۇلانچەكانىياندا لەدەست دەدەن.

به‌لام ئیسلام بیروباوه‌ر ده‌به‌ستیت‌ه‌وه به‌ئه‌خلاقه‌وه‌و بزاقی ئه‌خلاقى له‌ چوارچێوه‌ی بیروباوه‌ر‌دا داده‌نیّت. ئیسلام که‌ نایینی په‌رستش و دروشم و فره‌زه دانراوه‌کانه لاوازی م‌رۆی به‌ته‌واوی ده‌زانێ که‌ زۆریه‌ی زۆری خه‌لک لاوازن، بۆیه بنه‌رپه‌تی ده‌رچوون له‌ شوێنکه‌وتنی نایین له‌ په‌وشت یان ئاکار راستاڵیدا دانانی به‌لکو له‌ داننان به‌ خ‌واى ته‌نهاو ده‌سه‌لاتی له‌ بووندا و داننان به‌ شه‌ریعه‌تی له‌ ژياندا ده‌کاته بنه‌رپه‌ت. ئیسلام بیروباوه‌ری داناوه‌و هیچ لادانیکیشی بۆ قبوڵ نه‌کردوه‌و چونکه‌ بیروباوه‌ر له‌ ناییندا بنه‌رپه‌ته، بۆ لیخ‌وشبوون له‌ تاوانه‌کان چه‌ندین ر‌یت‌وشینی داناوه‌، بنه‌رپه‌تی کارو پاداشتی داناوه‌ به‌ داننان به‌ دروستکه‌ری و ته‌نهاپی خ‌واو گه‌یشته‌وه‌ پیتی له‌ر‌وژی پاداشت و ه‌رگرتنه‌وه‌دا، ئه‌خلاقى ئیسلام ئه‌خلاقى ته‌ق‌وايه نه‌ک ئه‌خلاقى به‌خته‌وه‌ری، ته‌ق‌واش له‌ خ‌وپارێزه‌وه‌ ه‌ات‌وه‌ به‌ واتای شه‌رعی پاراستنی ده‌روونه‌ له‌ ترسانه‌کان، به‌پیتی شه‌رع واته‌ به‌جێگه‌یان‌دنی فه‌رمانی خ‌واو دورکه‌وتنه‌وه‌ له‌ قه‌ده‌غه‌ کراوه‌کانی. بێگومان ئه‌خلاق فیت‌ره‌تیکی م‌ر‌و‌فه‌ که‌ خ‌وا بۆی داناوه‌، م‌ر‌و‌فه‌ تاکه‌ دروستکراویکه‌ له‌ گه‌ل وستی د‌ژایه‌تی ه‌زو ئاره‌زووه‌کانی و ر‌یک‌خستنی بارو پالنه‌ره‌کانی و زال بوون به‌سه‌ر ئاره‌زووه‌کانی و که‌نارگرتن له‌زۆر باری ه‌زه‌کانی و ده‌رچوون له‌ واقعیی خ‌وی و چوون به‌ره‌و ئه‌وه‌ی پ‌یویسته‌ له‌سایه‌ی غ‌ونه‌ی بالادا ه‌به‌ی و له‌ دروستکراوانی تر جیای بکاته‌وه‌ خ‌یرا ده‌توانی خ‌وی دامالێ.

به‌خته‌وه‌ری له‌ واتای ئیسلامدا جیایه‌ له‌ واتای نایینه‌کانی تر، چونکه‌ ئیسلام به‌خته‌وه‌ری له‌ دنیاو د‌وار‌و‌ژیشدا داناوه‌و وه‌ک مه‌سیحیه‌ت نیه‌ ته‌نها له‌ ر‌وژی د‌وا‌ییدا کورتی بکاته‌وه‌. ئیسلام له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ی سووره‌ له‌سه‌ر بانگه‌واز کردن بۆ ر‌وژی د‌وا‌یی و پازاندنه‌وه‌ی بۆ خه‌لک هاوکات د‌نیای پشت‌گ‌و‌ی نه‌خست‌وه‌و ده‌قی پ‌یویستی چ‌ی‌ژه‌ه‌رگرتن له‌ خ‌ۆشی و که‌یفه‌ ره‌واکانی ژیان پشت‌گ‌و‌ی ناخات. پیتی وا نیه‌ بۆ به‌خته‌وه‌ری ده‌بی د‌ژی جه‌سته‌ بجه‌نگی و ئاره‌زووه‌کان ر‌یشه‌ک‌یش بکه‌یت وه‌ک ده‌سته‌ی که‌لبی و ره‌واقیه‌کان ئه‌و بانگه‌شه‌یان ده‌کرد، ه‌ه‌روه‌ها به‌خته‌وه‌ری نه‌کرد‌وه‌ به‌ که‌یف و خ‌ۆشیه‌ک بۆ چ‌ی‌ژه‌کانی دنیاو به‌دییه‌نانی به‌ر‌ژه‌وه‌ندییه‌کان و به‌س وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ ک‌ۆندا ف‌ۆرینا‌یه‌کان و له‌ سه‌رده‌می نو‌ش‌دا بانگ‌خ‌وازان‌ی سوود‌گیری

بانگه‌شهی بۆ ده‌که‌ن. به‌لکو ئیسلام دنیاو دواپۆژ پیکه‌وه کۆ ده‌کاته‌وه و پێزی داواکاریه‌کانی  
پۆج و جه‌سته‌ش ده‌گرێ به‌ مه‌رجێ له‌ سنوری میانه‌په‌وانه‌ی خۆیان ده‌رنه‌چن، خوا  
ده‌فرمویت ﴿وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا﴾.

دکتۆر توفیق ته‌ویل چیرۆکی ململانی نیوان فه‌یله‌سوفان و نایینه‌کان له‌سه‌ر به‌خته‌وه‌ری  
باس ده‌کات، ده‌سته‌یه‌ک له‌ ژياندا وێنای ده‌که‌ن که‌ تیایدا عه‌قل زاله‌ به‌سه‌ر هاواری هه‌ستداو  
دیدێ تیایدا پۆده‌چی تا ئاستی پێیان وایه‌ که‌ مالتی به‌خته‌وه‌ری به‌نانه‌وه‌ی جه‌نگێکی سه‌ختی  
نیوان عه‌قل و جه‌سته‌یه‌وه‌ به‌ پێشه‌کی‌ش کردنی هه‌زه‌کان کۆتایی دێ. ده‌بێ هه‌زه‌کان  
زینده‌به‌چال بکه‌یت و ئاره‌زووه‌کان سه‌رکوت بکری‌ن و دژی هه‌ست و سۆزو وێژدانه‌کان  
بجه‌نگیت تا مڕۆڤ وه‌ک پۆچی‌کی بێ جه‌سته‌ یان عه‌قلێکی بێ مادده‌ ده‌ریکه‌وێ و ژيانێک  
دروست بکات له‌سه‌ر دنیا‌نه‌ویستی و سه‌خت ژن و حیرمان دامه‌زرای (له‌وانه‌ که‌لبی و  
په‌واقیه‌کان و کاست) ده‌سته‌یه‌کی تر به‌خته‌وه‌ری وا ده‌نوی‌ن که‌ ژيانێکی پێ چێژو ئاره‌زوو  
بیت و تیایدا به‌رژه‌وه‌ندی تاک وه‌ک جه‌سته‌یه‌کی بێ پۆج ده‌ریکه‌وێ، به‌ ناشکرا هاوار ده‌کات  
هاواری جه‌سته‌ ده‌نگی سروشته‌، نه‌فامیه‌ مڕۆڤ شه‌رم له‌ ویسته‌کانی بکات، هه‌یانه‌ گالته‌  
ده‌کات به‌و نمونه‌ بالایانه‌ی که‌سه‌ میسالیه‌کانی کۆمه‌لگه‌ بانگه‌وازی بۆ ده‌که‌ن. ئەوان جه‌خت  
ده‌که‌نه‌وه‌ سه‌ر ئەوه‌ی غه‌یرییه‌ خودگه‌راییه‌کی رازیکه‌ره‌و مه‌به‌ست له‌ ئەخلاق به‌خته‌وه‌رکردنی  
کۆمه‌لگه‌یه‌، ئەو ده‌سته‌ ئاره‌زوو ویسته‌ ئاره‌زوو و چێژ و خوڤیلکردن له‌ بانگه‌شهی  
میسالیه‌کان که‌ به‌ واجب ناوی ده‌به‌ن ده‌گرنه‌ به‌ر (بن‌تام دواتر فرۆیدو سارته‌ر) ئەمه‌ش هه‌ولێ  
جه‌سته‌ی بێ پۆج یان پۆچی بێ جه‌سته‌یه‌، ژيانێکی ته‌واو پۆچی یان ژيانێکی ته‌واو ماددی.  
ئیسلام جه‌خت له‌ هه‌له‌ی هه‌ردوو ئاراسته‌که‌دا ده‌کاته‌وه‌ چونکه‌ سروشتی مڕۆیی له‌و لادانه‌وه  
ده‌ست پێ ناکات که‌ به‌ نه‌خۆشی داده‌نرێ له‌ کاتی‌که‌دا وه‌ک گشتی‌کی ته‌واو کۆکه‌ره‌وه‌ی  
عه‌قل و جه‌سته‌ ده‌رده‌که‌وێ و پێویست ناکات به‌زالکردنی عه‌قل به‌سه‌ر هاواری جه‌سته‌و  
زالکردنی هاواری جه‌سته‌ به‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی عه‌قلدا، دژایه‌تی جه‌سته‌ به‌سه‌ر کوته‌کردنی  
ویست و هه‌زه‌کان و پێشه‌کی‌شکردنی ئاره‌زووه‌کان به‌ چه‌ند گرێه‌ی ده‌روونی و بارگرێه‌ی

ده مارگیری کوټایې دیت. نړیکترین پایه که له راستیه وه نړیک بې ټهویه مړوډ به پټمونی  
عقلی ویسته کانی جهسته ی پټکبخات بې ټهوی هملبدات ټو لایه نه همدستیدې بکوژیت  
که به شټکه له سروشتی.

بۆیه ئىسلام بانگه‌واز ده‌کات بۆ ته‌واو‌کاری نیوان رۆج و مادده‌و عه‌قل و جه‌سته‌و هه‌ول‌دان له‌پیتناو ده‌ست‌گرتن به‌بنه‌ماکانی ئیمان و نه‌خلاق و به‌دییه‌تانی حه‌زه‌کانی ده‌روون و هاو‌ده‌م به‌وه‌ش ده‌رنه‌چوون له‌سنووری دادپه‌روه‌ری و میانپه‌روی و له‌چوارچیه‌ی نه‌و رێ‌سیایانه‌دا که نایین دایناون، ئیسلام به‌رزپا‌گرتنی یه‌کێ له‌و دوانه‌ به‌هه‌له‌و که موکو‌رتی داده‌نیست به‌لکو بانگه‌وازی بۆ نه‌وه‌یه به‌رێزانه‌و دادپه‌روه‌رانه‌ نه‌و دوانه‌ به‌کبخرتن.

شەرىعەتى ئىسلامى لە فەتھەتەوہ ھاتووہ و لە گەڤ عەقڵ و سەروشتى مەزەسدا دەگوڤى و سوورە لەسەر ھاوسەنگ پاگرتنى مافەکانى نىوان تاك و كۆمەل و مەوزووعىەتى ھوكمەكان و خۆدامالەين لە دەمارگىرى و سۆزدارى و ئارەزوو و خەزانە بېياردان و سوورە لەسەر بېزۆكەى دادپەرورەى و ھەقى رەھا، ھاوكات بۆ ھەموو سەردەم و بارە گۆزاوہكان نەرم و گوڤاوە.

تەشرىعى ئىسلامى بەرزەۋەندى دىياۋ دۈرۈڭ پىڭكەۋە كۆدەكاتەۋە ئەۋەش بە بىنەپەتتىكى ئىسلام دادەنىت، ھەروەك ئايىن و دەۋلەت پىڭكەۋە كۆدەكاتەۋە بەھىچ جۈزى ناكىرى دىن و دىيا لە بەك دۈۈر بىخىتەۋە.

نهمه بنه‌په‌تیکی ته‌واو چه‌سپاوی نیسلام و گرنگترین پایه‌یه‌تی و پیتاوتکی جیا‌کردنه‌وی نیسلامه له‌نایینه‌کانی تر که‌ته‌ن‌ها روویان له‌بیرویاو‌ه‌ریان ته‌ن‌ها روویان له‌نه‌خلاقه.

کاتئ ئیسلام شریعتیکی هیناوه (بۆ پێکخستنی کاروباری ژيان) بۆیه سروشتیه گرنکی بدات به دامهزراندنی دهولەت و حکومەتی که له سەر په‌ڕپه‌ڕی ئهو شەریعتە دامەزرا‌یی ﴿أَفْحَكُمُ الْجَاهِلِيَّةَ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ﴾ ب‌سوونی شەریعت دەبێ هێزێکی هه‌بێ بۆ جێبه‌جێکردنی، له‌ قورئاندا چەندین نایه‌تی پ‌روو هه‌ن که به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ن ئیسلام له‌ پال ئه‌وه‌یدا به‌ڕه‌وایه‌ر یان نایه‌نیکه‌ هاوکات ده‌وله‌یشه‌، خوا ده‌فهرمۆت ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا

إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ﴿٦٠﴾ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ﴿٦١﴾

پیغه‌مبەر ﷺ له مه‌دینه‌دا ده‌وله‌تیکی دامه‌زراند که مهرج و پایه‌کانی ده‌وله‌تی له‌خۆده‌گرت پیغه‌مبەر ﷺ هیله‌ گشتیه‌کانی ده‌وله‌تی نیسلامی به‌ته‌واوی دانا (رێک‌خستنی کارگێری و یاسایی و سه‌ربازی). نیسلام چه‌ند بنه‌مایه‌کی تایبه‌تی دانا وه‌ که په‌یه‌وستن به‌ نیزامی ده‌سه‌لاته‌وه، له‌وانه‌ شوراو یه‌کسانی و ئازادی و دادپه‌روه‌ری، نیسلام له‌ کۆمه‌لگه‌ی خۆیدا له‌سه‌ر بنه‌مای داوا‌ی شان و شکۆ ژیان داده‌مه‌زرتی. موحه‌مه‌د عه‌بده‌ ده‌لیت: هه‌رکس بروانیته‌ بنه‌په‌ته‌ی شه‌م نایینه‌ (نیسلام) و هه‌رکس سوره‌تیکی قورئانی پیروژ بخوینیتته‌وه‌ به‌بێ گومانی به‌یاری شه‌وه‌ ده‌دات شه‌وانه‌ی پروایان به‌ نیسلام هه‌یه‌ ده‌بێ یه‌که‌م نومه‌تی جه‌نگی سه‌رزه‌وی بن و پێش هه‌موو گه‌ل و تاقمه‌کان پێناوی جه‌نگی دابه‌ینن و به‌ چاکی زانسته‌ سه‌ربازیه‌کان بزائن، هه‌روه‌ها زۆر رۆیچن له‌و زانسته‌ پێویستانه‌ی شه‌و به‌واره‌دا (کیمیای بیرکاری و شه‌ندازیاری) خوا ده‌فه‌رمووت ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾.

به‌لام مه‌سیحیه‌ت له‌سه‌ر به‌رێکردن و پشتگۆی خستنی هه‌موو شه‌ی دامه‌زراوه‌و هاتوه‌ تا تۆله‌ سه‌ندنه‌وه‌ نه‌هێلێ و واز له‌ ده‌سه‌لات بێنێ و دنیا پشتگۆی بخت و به‌ واجبی ملکه‌چی ده‌سه‌لاتی بێ که‌ زاله‌ به‌سه‌ر مه‌سیحیه‌کاندا، هه‌روه‌ها وازی بێ له‌ سامانی سولتانه‌کان بۆ خوێان و دوور بکه‌ویته‌وه‌ له‌ مله‌لانی شه‌خسی و په‌گه‌زی و نایینه‌کانیش. له‌ وه‌سیه‌ته‌کانی ناو ئینجیلدا هاتوه‌ هه‌ر که‌س زله‌یه‌کی دا له‌ لایه‌کت ... نایینی مه‌سیحی به‌ ناشته‌وایی و رێککه‌وتن له‌گه‌ڵ مه‌زه‌به‌ی عه‌قڵی شانشین هه‌رووپیه‌کان هات و له‌پێی قه‌ناعه‌ت پێکردن و نه‌ندیشه‌ دزیه‌وه‌ چوه‌ ناو ده‌سه‌لاتانه‌ نه‌ک له‌پێی هێزو تواناوه‌، بۆیه‌ وه‌ک نه‌وان مایه‌وه‌و شه‌وی لێ دانه‌مالێن که‌ له‌ رابردوویانه‌وه‌ بۆیان ما‌بوویه‌وه‌<sup>۱</sup>.

له‌م روانگه‌وه‌ ده‌لێن نیسلام ناین و ده‌وله‌ت و رێبازی ژیانیشی، به‌لام نیسلام سووره‌ له‌سه‌ر شه‌وه‌ی دامه‌زراوه‌یه‌کی نه‌بێ به‌ناویه‌وه‌ یان له‌بریدا یان به‌ وه‌کیلی له‌ پیاوێکی نایینی

یان که‌سی تره‌ه قسه بکری ئیسلام کاهینی و نیوه‌ندی نیوان خواو به‌نده‌ی نیه، له ئیسلامدا ئەو شته نیه که که‌سانێ به ده‌سه‌لاتی نایینی ناوی ده‌به‌ن، چونکه هه‌موو موسلمانێ ده‌توانێ له‌رێی قورئان و سوننه‌ته‌وه له خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی تی‌بگات بێ ئەوه‌ی هیچ نیوه‌ندی هه‌بێ، به‌لکو پیویسته پیش ئەوه پیناوی پیویستی تی‌گه‌یشتن به‌ده‌ست به‌یئێ. موسلمانان به ده‌سه‌لاتی پیغه‌مبه‌ریان نه‌ده‌وت پاشایه‌تی به‌لکو به ئیمامه‌ت ناویان ده‌برد، بۆ خیلافه‌تیش وا تی‌گه‌یشتون که له‌بری پیغه‌مبه‌ر ﷺ پاسه‌وانی نایین و سیاسه‌تی دنیا ده‌کات. میژوو بۆمان باس ده‌کات ده‌سه‌لاتی خۆسه‌پینێ پاپاو پیاوانی تری نایینی کلێسا تا چ ئاستی چوه‌، هێنده ده‌سه‌لاتیان هه‌بوو که له ده‌وریاندا ده‌سه‌لاتی‌کی تر نه‌بوو هاوناستیان بێ یان بتوانێ ده‌سه‌لاتی پاپاکان له سنوری خۆیاندا بوه‌ستین.

فیشهر له کتێبه‌که‌یدا (میژووی ئەوروپا له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا ج ۱) ده‌لێت: پیاوانی نایینی بۆ ده‌ولته‌ت و بنه‌ره‌تی ده‌سه‌لات هه‌یج فه‌لسه‌فه‌یه‌کیان نه‌بوو به‌جۆرێ سووکه گۆرانکاریه‌کیان کرد له سیاسه‌تی رۆمانی یان کۆمه‌لگه‌ی رۆمانیدا، چونکه ئەوان دنیابوون له ساخته‌یی ژیا‌نی دنیاو به خراپ زانینی و پێیان وابوو مرۆف ده‌رکراوی به‌هه‌شتی هه‌تا هه‌تاییه‌و سزای سه‌ختی به‌سه‌ردا سه‌پاوه‌و ئەم دنیایه‌ش خێرا ئاوا ده‌بێ ماده‌م باره‌که‌ش وایه ئیتر چی وا ده‌کات که‌سی مه‌سیحی کۆیلایه‌تی له‌کار بڤات یان جه‌نگ و سوو یان به‌کاره‌ینانی هێزی ره‌ق له‌کار بڤات که هاریکاری ده‌ولته‌ی رۆمانی بوو بۆ راوه‌ستان ماده‌م ژیا‌نی دنیا ئاوا ده‌بێ بۆیه ده‌بێ هه‌مووی پشتگوێ بڤێ.

ئه‌مه‌ش بۆ ئەوه ده‌گه‌ڕێته‌وه مه‌سیحیه‌ت نایین و ده‌ولته‌ت له‌یه‌ک جیا ده‌کاته‌وه، بۆیه ناتوانێ کاریکات له‌سه‌ر چاکسازی ناو کۆمه‌لگه‌ی رۆمانی، ئەمه‌ش سه‌رچاوه‌ی ئینشیتاری گشتی ناو هزری رۆژئاوایه. له ئیسلامدا ئایه‌تی یان ده‌قی یان وته‌یه‌ک نیه به‌لگه‌ بێ بۆ جیاکردنه‌وه‌ی دنیاو دوا‌روژ و ده‌ولته‌ت و دین له‌یه‌که‌تر به‌لکو به پی‌چه‌وانه‌وه ئیسلام بنه‌مای تۆله (قصاص) و بنه‌مای جیهادی داناوه.<sup>۱</sup>

۱- عبدالحمید متولی: حملة القانون والاقتصاد، سنة ۱۹۶۴.

ههروه‌ها ئیسلام له‌سه‌ر بنه‌مای باززگانی و به‌خشین کۆمه‌لگهی دامه‌زراندووه‌ له‌بری ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر بنه‌مای سوو و هه‌لگرتنی سامان دايمه‌زريئي. ته‌وا‌ی کردووه‌ به‌ بنه‌په‌تی نه‌خلاقیه‌تی باززگانی و هه‌ل‌سوکه‌وت و نیزامی زه‌کات و میراتیشی داناوه‌ بۆ ته‌سفیه‌ی هه‌لکشانی سامان و ڕێ نه‌دان به‌ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی ده‌وله‌مه‌ندان. به‌م جو‌ره‌ کۆمه‌لگهی له‌ مه‌ترسی قۆرخکاری پاراستووه‌ هاوسه‌نگی باززگانی پاراستووه‌، هه‌روه‌ك بانگه‌واز ده‌کات بۆ ته‌زاموونی کۆمه‌لایه‌تی و زه‌کاتی کردووه‌ به‌ دامه‌زراوه‌ی ده‌ستگه‌ڕۆیی و مولکیه‌تی تایبه‌تیشی پاراستووه‌، سوو و قۆرخکاری حه‌رام کردووه‌. ئازادی ئابووری خاوه‌ن ڕێسای نه‌خلاق‌ی داناوه‌و کاری کردووه‌ به‌ بنه‌په‌تی سامان و ده‌وله‌مه‌ندی ئیسلام ڕێ نادات جیاوازی گه‌وره‌ هه‌بێ له‌نتوان سامان و داها‌تدا و دانش نانی به‌ چینه‌یه‌تیدا.



سنورىكىش سەرەتا بەشى پىۋىستى ھەيە، ھەر كەشىش بەپىتى كارى، ئىسلام دۋاي كەفالىتى سنورى پىۋىستى پى دەدات بە دەۋلەتمەندى، ھەرۈك پى نادات بە جىاۋازى گەۋرە لە سامان يان خەرچىكردندا<sup>۱</sup>.

زەكاتىش ۈك زامنى كۆمەلەيتى پاىەى دوۋەمى بىرۋاۋەرە دۋاي نۆيژ، لە مال و ساماندا جگە لە زەكات مافىكى تىرىش ھەيە، لە فەرموۋدەكەى ئىمام ترمىزىدا ھاتوۋە لە ساماندا جگە لە زەكات مافى ھەيە، زەكات سنورى ھەرە كەمى ناو سامانە.

ئىسلام ھەموو ئەو قازانچانە دەدات كە زىان دەگەينىن بە كۆمەلگە لەۋەۋە دەست دەكەون ۈك دزى و قومارو مەى فروشى و ئەو شتانەى سويان لى دەكەۋىتەۋە لە دەستكەۋتى بى ھەۋل و ماندوۋبوونيان لىدەكەۋىتەۋە ھەموو ئەوانە بە ھەرام دادەنرىن و دروست نىە بەناۋى نازادى ئابوۋرەۋە پەپەرە بىكرىن چۈنكە ئەو نازادىە لە ئىسلامدا پەرھانىە بەلكو لە سنورى بەرژەۋەندى مرؤف و كۆمەلگەشدا دەبن، ئەمە وىراى ھەرامكردنى خۇقۇستەۋە و قۇرخكارى ھەلگىرنى سامان كە ئىسلام ھەموو ئەوانەى ھەرام كىردوۋە. ھەرامكردنى سوو لە ئىسلامدا بىنەرەيتىكى پتەۋو سەرەكى و چەسپاۋە، ھىچ پاقەۋ لىككەنەۋەيەك نىە پى بدات بە ھەلال كىردنى. بە ھىچ جۆرى كەى ناتوانى بلى ھەرامكردنى سوو پى دەگىرى لە پىشەسازى يان گەشەسەندى پىشەسازى. ھەموو ئەو مەسەلەنە دەكرى بى دەستۋەردانە ئەو پاىە گىرگە بەدىبەيتىرنى. بىگومان سوو نىزامىتىكى دژ بە پەيامەكانى ئاسمانەۋ دژى ئاشتى و پىشكەۋتنى مرؤفائەتتە، جۈۋلەكەى تلمودى بوۋنە ئالاھەلگىرى سووخۇرى و بە سووخاردن دەستيانگىرت بەسەر سامانى گشتى و خەرجىدا. تا ئىستاش سوو خواردن ھۆكارى مەترسىدارى لەناۋىردنى سامانى مۇسلمانانە بەناۋى قەرزو قازانچەۋە، ئىسلام ھات تا لە جەنگىتىكى پىرۋۇزدا دژى سەرەكەشى سووخۇرى بىجەنگى، خوا دەفەرمۋىت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُؤُوسُ

أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلُمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱﴾

چەندین توێژەر ئاماژەیان داوە بە کاریگەری خراپی سوو لەسەر کۆمەلگە پۆژناواییەکان، بەلکو لۆرد کیتس دەگاتە ئەوەی هەموو مەترسیەکان دەباتەوێ سەر سوو و دەلیت: دەکرێ هەموو بەلۆ چەرمەسەریە کۆمەلایەتیەکان بەریتنەوێ پال سوو خواردن.

یەکیکی تر لە بەخششەکانی ئیسلام بیروباوەری ئیسلامی قەدەرە، ئەو بیروباوەری وایکردووە موسلمانان پیشڕەوی بکەن و بەسەر مەترسیەکاندا زال بن و بپروایان وایە ﴿لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا﴾ (هیچمان تووش نابێ مەگەر ئەوەی خوا بۆی نووسیوی).<sup>۱</sup>

موسلمانان بپروایان بەو هەیه هەموو شتێ دروستکراوی خواوە هوا هەموو شتێ دەزانێ بەلام خوا کەسی ناچار نەکردووە بەزۆر چاکە بکات یان بەزۆر خراپە بکات، بەلکو عەقڵی جیاکردنەوێ پێداوە و هەردوو ڕینگەجیاکەشی بۆ داناوە، خوا پۆزی هەمووانی بێ کەم و زیاد بپڕێوە ئەوەو ماوەی ژیانی هەمووانی بێ پیش و باش دیاریکردووە، ئەوەی بۆت دانراوە با لاوازیشت بیت پێت دەگات ئەوەش هی تۆ نیە با بەتواناش بیت پێت ناگات، ئەگەر سەرە مەرگت هات چرکەساتی پیش و پاشی نیە، نیتەر بێ ترس لە مردن لە ڕیتی خوادا هەنگاو دەنێن چونکە تەواو بپروایان وایە کەسێ کە لە مەیدانی جەنگدا یە لەگەڵ ئەو بارە لە ماله‌و لەنێو کەسوکاریدا بێ هیچ لە مەرگ نزیکتر نیە چونکە ئەگەر سەرە مەرگی هات لە هەر لایەکیان بیت دەمرێ.

ئیسلام هاوسەنگی نێوان<sup>۱</sup> ڕۆح و ماددەیی دامەزراندووەو گرنگیەکی گەورەیی داوە بە ھیزی ماددی کە ھەندێ ئاین پشەتگویی دەخەن یان نرخێ بەکەم دەگرن، داوا دەکات مەدە دابین بکری تا کۆمەلگەیی پێ پیش بگری و تازادبێ. ھاوکات ئیسلام گرنگیەکی زۆر دەدات بە بەھا ڕۆحیەکان. ئەگەر جوولەکایەتی لە لەبەرچاوترنی ھیزی ماددیدا زیندەپەری کردبێ مەسیحیەتیش لەلایەنی ڕۆحیدا ڕۆچووێت ئەوا ئیسلام نایینی هاوسەنگی حەقی نێوان

هەردوو لایەنەکیەو هەردوو بوارەکە بە ڕەگەزی بنەڕەتی سروشتی مەروەیی دەزانن و بۆ پیشکەوتنی مەروە نایە هیچکامیان پشتگۆی بھێری. نایینه‌کان کە کۆکردنەوی سامان و گەنگیدان بە دارایی لە شوێنکەوتوانیان حەرام دەکەن و هانیان دەدەن لەسەر کەنارگیری لە خەڵک لە راستیدا پێناوی ھێزیان لێدەسێنن و لەڕێی ڕەوشت بەرزیدا پەکیان دەخەن، ھێزی ماددی بۆیان ڕۆحی ھێزێکی خراپیان چاک لەبەوونی خۆیدا دروست ناکات بەلکو پشت دەبەستێ بە جۆری بەکارھێنانی لەلایەن مەروەو بەپێی ئەو ئامانجەیی بۆی بەکاردا بۆ بەختەوهری و پیشەخستنی خەڵک یان چەوساندنەو بەکۆیلەگرتنی خەڵک نوێ دەبێتەو.

تایبەتمەندی ئیسلام لەویدا بێڕۆکیەکی تەجربیدی نیە، بەلکو ڕێبازێکی چاکسازیە کە ڕۆح و ماددە پێکەو کۆدەکاتەو، ئیسلام ھەولێ ماستاوەکردن نادات بۆ دەروونی مەروەیی و ناکەوێتە ھەولێ ڕازیکردنی لایەنە دانراوەکانی، بەلکو ھەول دەدات ھێزی لەویدا بۆ بەرگی ناپەرھەتی و قوربانیان بگرن و لەئاست نیازە گەورەو داواکاریە بالاکاندا بوەستی.

ھەندێ ئاین ڕۆح و ماددە لەیەک جیا دەکەنەو، ھەندێکیان زۆر جەخت دەکەنەو سەر ماددە، ھەندێکی تریان زۆر جەخت دەکەنەو سەر لایەنی ڕۆحی، جۆلەکیەتی لە ئاراستەیی ماددیدا گەشتە لووتکە، مەسیحیەتیش راستەوخۆ ھەول دەدات بۆ چارەسەری کێشەیی ژیان لەڕێی نکوولی کردن لە ژیان، بووزا لەبەرزێ و بالایی بێردۆزە ئەخلاقیەکانیدا وای نیشان دەدات نەگبەتی و ناپەرھەتیەو ھەول و ھیوای ڕزگاریش تەنھا لەڕێی زابانەو دەبێت کە ھەموو ویست و جەزەکان سەرکوت دەکات و داواکاریەکان لەناو دەبات و ئارەزووەکان دەمرێن، ئەمە ئەو بێردۆزە ڕەشبینیە کە دەیەوێت ژیان ھەلۆسێنێتەو بە تەواوی دەستبەرداری دنیا بێ، ئەمەش تایبەتمەندی زۆریەیی نایینە کۆنەکانە. گەنگترین گەورەییەکی ئیسلام لە ھەموو نێزامەکانی تر جیای دەکاتەو گونجانی تەواوی نێوان لایەنی ڕەوشتی و لایەنی ماددی ژیانی مەروە<sup>۱</sup>.

موجەمەد ئەسەد دەلىت: ئەمە ھۆكارىكى سەرکەوتنى ئىسلامە لە ھەر سەرەتاي ھىزىكىدا و بچىتە ھەر كۆئ ئىسلام پەيامىكى نوپى ھىنا كە قۇرخكردنى دنيا ناكاتە مەرجى سەرکەوتنى پۇژى دوايى، ئەمە دياردەي تايىبەتى ئىسلامە كە بە ھەتايى دەمىنىتەو ھەلگەي ئەو ھەيە پىغەمبەرەكەمان زۆر گرنگى داو ھەردوو لايەنى پۇجى و ماددى ژيانى مەرفايەتى. دەبىن ئىسلام لە ھەموو رىكخستە نوپكان بالاترە چونكە ھەموو ژيان دەگرىتەو ھەلگەي گرنگى بە ھەردوو دنياو جەستە و نەفس و تەك و كۆمەلگە دەدات. لە نىو ھەموو ئايىنەكان دا دەبىن ئىسلام پەيدەدات بە مەرفۇ تا ئەو پەرى سنور چىژ لە ژيان ھەلگەي بى ئەو ھەيە چەك چەكەش ئاراستە پۇجىكەي لەدەست بەدات. لە ئىسلامدا تاوانى بەجىماوى بىرەتەي نىو لەو پىناو ھەلگەي پەسولەي لىخۇشبوونى گشتى بۆ مەرفايەتى نىو، بەلكو مەسلمان بەپىي ھەلگەي خۆي لىپىچىنەو ھەلگەي دەكەي، ئىسلام لەسەرخۆ بەپەزىو ھەلگەي ژيان دەكەي و لىي دوور ناكەوتەو، ھەزى بە سەرکەوتنى ماددى بەلام نايكاتە نامانچ بەلكو مەرفۇ بەرەو ئەو ھەستە دەبات لە ھەر كارىكىدا شوپىكەوتەي ئەدەبى ھەبى و مەبەست لە ھەموو چالاكىيەكى كەدەيمان دەبى پەوشتى بى.



## باسی پینجه‌م

### (ئیسلام و ئایینه‌کان)

ئیسلام عه‌قلى مرۆیى له‌و كۆت و به‌ندانه‌ پزگار كرد كه له‌ ده‌ورى په‌رستگه‌كان و له‌به‌رده‌ستى كاهینانی ئایینه جیا‌جیا‌كاندا به‌ند بوون، دواتر ئه‌و عه‌قلانه‌ی به‌رزكردوه‌و به‌ ناستی پرۆابوون به‌ خۆی تاك و ته‌نهاو پرۆابوون به‌ ژيانى له‌ پشت نهم ژيانه‌وه‌ (ژيانى پۆزى دواى).

ئیسلام مرۆفایه‌تى له‌ په‌رستشى هه‌یزه‌ سروشتیه‌كان و فره‌خودایى و ئاگرپه‌رستى و ئاژه‌په‌رستى پزگار كردو پرۆای زیندوو‌بوونه‌وه‌ پادا‌شت وه‌رگرتنه‌وه‌ی پاگه‌یان‌دو جیا‌وا‌زى كرد له‌نی‌وان خواو سروشتدا، بیه‌زكه‌ی نه‌مانى ئه‌رك و به‌رپر‌سیار‌یتى سه‌رشانى كه‌سان و بیری فه‌یزو ئی‌شراق و ئی‌تی‌حادو ح‌لولی دا‌رمان‌د، پا‌و‌كردنى ئاژه‌ل و با‌لنده‌ی حه‌لالی په‌وا كرد ئه‌و ئاژه‌لانه‌ی كه‌ خوا گ‌زشتی حه‌لال ك‌ردبوون، هه‌روه‌ك مرۆفایه‌تى له‌ د‌ر‌پنده‌یى و هه‌مه‌جیه‌ت و ك‌ۆیلایه‌تى و سته‌مى ك‌ۆمه‌لایه‌تى و به‌رزپا‌گیرى په‌گه‌زو په‌چه‌له‌كه‌وه‌ به‌ره‌و پ‌ز‌گرتنى مرۆف و پ‌ز‌داری به‌پ‌ی ته‌ق‌واو كار‌كردن برد، یه‌كه‌بوونى په‌گه‌زى مرۆیى چه‌سپان‌دو به‌هه‌مووانى گه‌یان‌د خه‌لكى له‌ ئاده‌مه‌وه‌ن و ئاده‌میش له‌ خ‌ۆل در‌وست‌كراوه‌.

ئه‌و پ‌ز‌بازو ك‌ۆیلایه‌تیه‌ی به‌ مرۆفایه‌تى به‌خشى كه‌ له‌سه‌ر دا‌د‌په‌روه‌رى و پ‌ز‌زو س‌ۆزو په‌حه‌مت دا‌مه‌زراوه‌، نه‌خلاقیه‌تى ژیان و ته‌وا‌و‌یتى په‌رستش و شه‌ریعه‌تى له‌ چوار‌چ‌ۆیه‌ی نه‌خلاقدا به‌خشى. ئیسلام هه‌موو خورافه‌ی ب‌ت‌په‌رستى و ئه‌فسانه‌و فره‌خودایى و م‌ۆركى ب‌پ‌ه‌وشتى قه‌ده‌غه‌ كرد ها‌ركات بیری نه‌ورو‌پى له‌ ب‌ت‌په‌رستى ئیغ‌ریقى پ‌ز‌گار‌كرد.

هه‌روه‌ك ئیسلام نكه‌و‌لتى ده‌كات له‌ ته‌ناس‌وخ و ب‌پ‌یاری ئه‌وه‌ ده‌دات پ‌ۆح و جه‌سته ده‌جو‌و‌لت‌ین و له‌سه‌ر ك‌رده‌وه‌ی جه‌سته‌كه‌ی محاسه‌به‌ ده‌ك‌رى، نه‌مه‌ش دواى ئه‌وه‌ی مرۆف دانده‌نى به‌ هه‌له‌و تا‌وانه‌كانى خ‌ۆیدا. ئیسلام برایه‌تى مرۆیى و یه‌كه‌بوونى مرۆیى دا‌مه‌زرا‌ند‌وو‌ه و بانگه‌واز ده‌كات ب‌و یه‌كسانى نی‌وان خه‌لك به‌ جیا‌وا‌زى زمان و په‌نگیانه‌وه‌ كه‌

همه‌مویان له ئه‌رك و مافدا یه‌كسانن، به‌مه‌ش ده‌ماری ده‌مارگیری ناحه‌زی بپری و دیدی ره‌گه‌زه‌رستی له‌ناو برد، ئیسلام به‌شهریعه‌ته‌که‌ی بازنه‌ی ره‌گه‌زی فراوان کرد بۆ یه‌كسانی نیتوان گه‌لان نه‌گه‌ر به‌شهریعه‌تی ئیسلام پازی بن.

پیشتر پیناسی میریبه‌کان میسر بوو، یۆنانیه‌کان ئه‌سینا بوو، رۆمانیه‌کان رۆما بوو، ئیسلام داوا ده‌کات واجبی مرۆڤ به‌رامبه‌ر خواو به‌رامبه‌ر به‌ برا مرۆڤه‌که‌ی په‌یوه‌ستی یه‌ك بن. ئیسلام کۆمه‌لگه‌ فارسی و فیرعه‌ونی و بتپه‌رستی و رۆمانی و هیندیه‌کانی له‌ده‌ست نه‌و پیاوه‌ نایینیانه‌ پرژگارکردن که‌عه‌قله‌کانیان داخست بوون و بیرو هزریان کردبووه‌ کۆیله‌ی خۆیان، هه‌روه‌ها له‌و پاشایانه‌ پرژگاری کردن که‌ کۆمه‌لگه‌یان بۆ چه‌ند چینی دابه‌ش کردبوو و خۆیان له‌ لووتکه‌دا داناو.

هاوکات ئیسلام چه‌ند یاسایه‌کی جیگیرو چه‌سپاوو بنه‌مای گشتی داناون که‌ وه‌ك یاسای پالپشتی که‌سی‌تی مرۆیین و ده‌پیارژن، نه‌و ریتسیانه‌شی داناون که‌ رێ ده‌گرن به‌ دارمانی. به‌ تاییه‌ت سه‌باره‌ت به‌ سوو و زیناو مه‌ی خواردنه‌وه‌و بتپه‌رستی. جگه‌ له‌وه‌ ریتی داوه‌ به‌ مرۆڤ هه‌ول بدات و پیشبکه‌وێ و گه‌شه‌ بکات و له‌گه‌ڵ سه‌رده‌م و باره‌کاندا رێ هه‌لبکات.

دکتۆر حوسه‌ین نه‌سر به‌راوردی نیتوان ئیسلام نایینه‌کانی کردووه‌و ده‌لیت: کۆنترین نایینی سامی نایینی جووله‌که‌یه‌ و نویتیرینیان ئیسلامه‌، نایینی موسایی شهریعه‌ت و نایینی عیسایی ته‌ریقه‌ته‌، ئیسلام شهریعه‌ت و ته‌ریقه‌تی پیکه‌وه‌ کۆکردوه‌ته‌وه‌ بۆیه‌ ئیسلام به‌ نایینی بێگه‌ردو پاک داده‌نرێ که‌ پرووخسارو ناخ پیکه‌وه‌ کۆده‌کاته‌وه‌ نه‌و سنوردارکردنه‌ش ده‌سپێته‌وه‌ که‌ له‌گه‌ڵ ده‌رکه‌وتنی نایینی جووله‌که‌یی و مه‌سیحیدا ده‌ستی پیکرد، ئیسلام جارێکی تر گشتگیری به‌خشی به‌ ناین و نه‌و راستیه‌ی ئاشکرا کرد که‌ له‌ یه‌که‌م چرکه‌ساتی دروست بوونی مرۆڤه‌وه‌ دابه‌زی. نه‌ویش راستی یه‌که‌خواپه‌رستی، بنه‌رته‌ی هه‌موو مه‌زه‌هب و نایینه‌ راستیه‌کان له‌ هه‌موو سه‌رده‌مه‌کاندا بریتی بووه‌ له‌ یه‌که‌خواپه‌رستی.

به‌رده‌وام ئیسلام له‌نیتوان پرووخسارو ناخدا هاوسه‌نگی نواندووه‌، به‌ پێچه‌وانه‌ی مه‌سیحیه‌ته‌وه‌ که‌ هاوسه‌نگی له‌ده‌ستداوه‌و له‌ ئیسلامدا شهریعه‌ت و ته‌ریقه‌ت نزیک له‌یه‌ك

پارێزراو و ماونه تهوه و هیچ هێزێ نهیتوانیوه ئهو هاوسهنگیه له ناوبهري که له سه مه ته تای ده رکه وتنی ئیسلامه وه هه بووه و هیمای مانه وه ی بووه، هه موو زانا یانی موسلمان هۆشیاریان داوه سه باره ت به و تییینه و جه ختان له وه کردوه ته وه تاکه پرسی حه قیقه ت پاراستنی هاوسهنگی نیوان شه ریه ت و ته ریه ت و پروو خسارو پروو که شه .

به مه ئیسلام تواناو ئاستیکی بلاویونه وه ی بیوتینه ی به ده ست هیناو که سایه تیه کی جیهانی له نیو هه موو نایینه کاندای ده ست که وتوه . سورشی موحه مه دی که کۆتایی ئهو قۆناغه ی مرۆفایه تیه کۆکه ره وه ی نایینه کانی پیشووه له روانگه ی گه رانه وه بۆ به ره ته ی سروش، له لایه کی تریشه وه له روانگه ی به ماو رێبایه وه له نایینه هیندییه حه قیقه کاندای به شاراهیه ی و نادیا ری دوور له دیدی گشتی هیه . له به ره ته ی نایینی هیندی له به ره مه میدا هاتوه کۆمه لگه دابه ش ده کات بۆ چه ند ده سته یه ک یان چه ند سیفه تی، به ره ت و یاسا کانی نایینی هیندی به لایه نه جیا جیا کانی وه هه موو چینه کانی داده گرێ، به لām ته نها براها ماکان گه یشتنه زانیی هه موو راستی و هیماکان.

جووله کایه تی که وته ژێر ده سه لات ی بیر ی کۆنی بابلی، مه سیحیه تیش که وته ژێر ده سه لات ی بیر ی ئیغریقی (له میسالیه تی نه فلاتون و مه نتیقی ئه رستۆ)، به لām ئیسلام توانی پیش په یوه ندی کردن به فه لسه فه و رێبازه جیا جیا کانه وه له قورئاندا رێبازی خو ی به ته وا وه تی پێکه یێتی.

(درا به ر) ده لیت: ئیسلام جیاوازه له نه سرانیه ت چونکه ئیسلام به یه کجاره کی رکه به ری به ته رستی له ناو بر دو بیرو با وه ری په ره ر دگا ر بلا و ده کاته وه، به لām مه سیحیه ت چوه ناو کۆمه لگه یه کی تێکه ل و تیایدا بوویه به شدار بیته وه ی بتوانی به ته رستی له ناوبه ری، هه ندی پێیان وایه نایینی نو ی ئه گه ر دا رما دواتر گه شه ده سه نی، هه ره ها خو ی لکاندوه به بیرو با وه ری کۆنی به ته رستی وه، له نه غاما د به ماو بیر ی تێکه ل بووه له وه وه نایینیکی نو ی دروست بووه که به یه کسانی نه سرانیه ت و به ته رستی تیایدا به رچاو ده که ون، به وه جو ره



مه‌سیحیه‌ت به‌رگریه‌کی توندی نواند به‌رامبه‌ر به‌هیرشی فله‌سه‌فه‌ی غه‌نوصی رۆژه‌ه‌لاتی<sup>۱</sup> و به‌لام غه‌نوصی توانی شالاوینکی توندی بباته سه‌رو زال بوو به‌سه‌ر ده‌سته‌یه‌کی گه‌وره‌ی بیریاراندا له‌وانه ق‌دیس (کلینس) و ق‌دیس (نۆریگان)، غه‌نوصیه‌ت کاریگه‌ریه‌کی به‌رچاوی هه‌بوو له‌سه‌ر فیه‌له‌سوفی مه‌سیحیه‌ت یان که‌سایه‌تی لاهوتی ق‌دیس (نۆگه‌تنوس)، به‌لام ئیسلام له‌فتوحاتیدا به‌رامبه‌ر غه‌نوصی وه‌ستاو ده‌رگاگانی داخست.

زانا سه‌لاحه‌دینی سه‌لجوقی له‌ به‌راوردی نیتوان نایینه‌کاندا ده‌لێت: جووله‌کایه‌تی بانگه‌واز ده‌کات بۆ یه‌که‌خواپه‌رسته‌یه‌ک که له‌ بیرۆکه‌ی خ‌وای تاک و ته‌نهاوه ده‌رده‌که‌و، به‌لام دواتر ئه‌م بیروپروایه لاری ده‌کری و خواوه‌ندی ئیسرائیل ده‌په‌رستری.

نه‌سراپه‌تیش پێشتر نایینی یه‌که‌خواپه‌رستی بوو پێش ئه‌وه‌ی بێی به‌سیانه‌ خ‌وایی، ئینجا ئیسلام وه‌ک میان‌په‌وه‌ی فیه‌ره‌تی هات و عه‌قل و دل و سۆزو هه‌ستی ده‌دواند، هه‌لۆتستیتکی میان‌په‌وه‌ی گرت به‌ر که نه‌ته‌واپه‌تی و مرۆفایه‌تی پێکه‌وه ده‌به‌سته‌وه.

په‌یامی ئیسلام پێی وایه نایینی خ‌وا له‌ هه‌موو سه‌رده‌مه‌کان و له‌سه‌ر زمانی هه‌موو پێغه‌مبه‌ران له‌ کرۆکدا یه‌ک بوون، هه‌موو نایینه‌کان له‌ بنه‌رته‌دا یه‌کن، ئیسلام هه‌موو لایه‌نه‌کانی له‌خۆگرتوه‌و ئه‌و لارکردنانه‌ی له‌ بنه‌رته‌کانی نایینه‌کاندا له‌لایه‌ن شوێنکه‌وته جووله‌که‌و مه‌سیحیه‌کانیا نه‌وه ئه‌نجامدراون. ئیسلام راستیان ده‌کاته‌وه‌و له‌نیتوان زنده‌په‌ویی نه‌گوڤاوی هه‌ردووکیاندا هه‌لۆتستیتکی میان‌په‌وه‌ی ده‌گرێته‌ به‌ر، بانگه‌واز ده‌کات بۆ نه‌ته‌واپه‌تیه‌کی مرۆیی که وه‌ک جووله‌کایه‌تی نه‌بێ په‌گه‌و په‌رستانه و داخراو بێ. میسالی و دوورگیریش نه‌بێ که له‌بری ئه‌وه‌ی له‌ په‌یوه‌ستی مرۆف به‌ باری بوون و ژیاپه‌وه‌ نزیک بێ زیاتر له‌ خه‌یاڵه‌وه‌ نزیک بێ وه‌ک نایینی مه‌سیحیه‌ت، به‌لکو په‌یامی ئوممه‌تی میان‌په‌وه‌ی هێناوه.

نایینی ئیسلام هه‌موو جه‌ختکردنه‌وه‌ی له‌سه‌ر لایه‌نی دنیایی نیه وه‌ک ئه‌وه‌ی جووله‌کایه‌تی کردوویه‌تی، وه‌ک مه‌سیحیه‌تیش نیه ته‌نها سوور بێ له‌سه‌ر لایه‌نی ناسمانی، به‌لکو ئیسلام هه‌ولێ داوه‌ دین و دنیا پێکه‌وه‌ کۆیکاته‌وه‌و ده‌سه‌لاتی رۆحی و ده‌سه‌لاتی

زه‌مه‌نیش پێکوهه وابه‌سته بکات. په‌یامی ئیسلام وا نیه: (چی هی قه‌یسهره بۆ قه‌یسهره چی هی خواجه بۆ خوا) به‌لکو دیدی گشتی و کۆکه‌ره‌وه‌و یه‌کخه‌ری هه‌یه بۆ جیهانی بینراو نه‌بینراو و له‌سه‌ر بنه‌مای یه‌کخواپه‌رستی نیزامی هزره‌و پامیاری داناوه.

کاتێ ئه‌وروپا باس له‌ بیرى خۆی ده‌کات ده‌گه‌ڕێته‌وه سه‌ر یۆنان و رۆمان و دواتر ده‌لێت: مه‌سیحیه‌ت هات، نه‌مه‌ش ئه‌لقه‌یه‌کی میژوویی ئه‌وروپایه، به‌لام عه‌ره‌به‌کان پێیان وایه میژووی حه‌قیقیان له‌ ئیسلامه‌وه ده‌ست پێده‌کات وه‌ك ئوممه‌ت و هزره‌و شارستانیه‌ت.

مه‌سیحیه‌ت وه‌ك گشتی‌کی ئایینی دابه‌زیو عه‌قیده‌و شه‌ریعه‌ت بوو، نه‌گه‌رچی ورده‌کاری ته‌شریعی نه‌هێنابوو، بۆیه شه‌ریعه‌ته‌ بنه‌ڕه‌تیه‌که‌ی ئه‌وه‌بوو ته‌ورات له‌ گه‌ڵ ئه‌و گۆڕانه‌کاندا بوو که دابه‌زینه سه‌ر عیسا، به‌لام ئه‌و قه‌له‌مه‌رپه‌وه‌ی که کلێسا له‌ ئه‌وروپای سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا به‌ده‌ستی هێنا ئه‌وه بوو ته‌نها هوکمه‌رانی یاسا‌کانی رۆمانی بوو، له‌ بنه‌ڕه‌تدا مه‌سیحیه‌ت ئایینی‌کی جیهانی نه‌بوو به‌لکو په‌یامی‌کی ته‌واو‌کاری په‌یامی موسا بوو.

(پۆل فالیری) ده‌لێت: مه‌سیحیه‌ت که له‌ ئه‌وروپا بلا‌ویویه‌وه خودی مه‌سیحیه‌ته‌که‌ی قدیس پۆلس بوو، مه‌سیحیه‌ت ئه‌خلاقیه‌تی‌کی خۆیی هێناو کاری کرد بۆ یه‌کخه‌ستنی ئه‌و ئه‌خلاقیه‌ته‌ هاو‌ده‌م به‌ یه‌ک‌بوونی یاسایی، ئه‌و یه‌ک‌بوونه‌ی که یاسای رۆمان داینا، هه‌روه‌ها ده‌لێت: له‌وانه‌یه ئه‌وه‌ی قه‌رزاری یۆنان بین ئه‌وه بێ که له‌ باقی تری مرۆفایه‌تی جیا‌مان ده‌کاتمه‌وه له‌ عه‌قلماندا قه‌رزاری یۆنانین، ئێمه قه‌رزاری یۆنانین له‌ شێوه‌ی بیر‌کردنه‌وه‌دا که په‌یوه‌ندی هه‌موو شته‌کانه به‌ مرۆقه‌وه، به‌وجۆره مه‌سیحیه‌ت له‌ ئه‌وروپادا وه‌ك به‌شێ له‌ ژایانیان ده‌رده‌که‌وێ، به‌لام ئیسلام وه‌ك هه‌موو ژایانی موسلمانان ده‌رده‌که‌وێ، به‌بێ ئیسلام هیچ ژایانی‌کی کۆمه‌لایه‌تی و هزره‌یان نابێ.

(ول دیورانته) ده‌لێت: مه‌سیحیه‌ت له‌ناو ده‌برد به‌لکو هێشتیه‌وه، چونکه عه‌ق‌لی ژایاری یۆنانی له‌ وینه‌یه‌کی نوێی لاهوت و بۆنه‌ی کلێسادا گه‌رایه‌وه بۆ ناو ژیان، زمانی یۆنانی که چه‌ند سه‌ده‌یه‌ك مایه‌وه بوو به‌ ده‌سه‌لاتداری سه‌ر سیاسه‌ت و ئه‌ده‌ب و بۆنه مه‌سیحیه‌کان بۆنه‌ شاراوه یۆنانیه‌کان گوازانه‌وه بۆ بۆنه‌ی پیرۆزی نه‌یئنی په‌ه‌بانیه‌ت، چه‌ند دیارده‌یه‌کی

تری ناو پۆشنبیری یۆنانی بوونه هاریکاری پروودانی ئەو ئەنجامە نەگونجاو، ئیتر لە میسر پای سیانە ی پیرۆزو پۆژی موحاسەبەو هەمیشەیی بوونی پاداشت و سزاو نەمری مرۆڤ هینرا. لەوانە پەرستشی دایکی منداڵ و پەییوەندی صۆفی بەخواوە هینرا، ئەو پەییوەندیە ئەفلاتونی نوێ و ئەردی و سڕینەوێ مەشخەڵی بیروباوەری مەسیحیەتی لیکەوتەو.<sup>۱</sup>

لە بنەرەتدا مەسیحیەت بۆ ئەو هات باری نااسایی بلای ناو بەنی ئیسرائیل راست بکاتەو، جوولە کە کەوتبوونە ساماندار و کۆکردنەوێ بە هەر شیوازی بێ، مەسیحیەت هات و بانگەوازی دنیانەویستی کرد تا توندی ئەو دنیا پەرستیه بشکێت، تەحەدداو تۆلەسەندنەو مۆرکی پەییوەندی نیوان دەستەکانی جوولە کە بوو. مەسیحیەت هات و باسی لیبوردەیی دەکرد. ئەگەر مەسیحیەت بەو جۆرە وەک ئایینی بەنی ئیسرائیل لەسەر باری خۆی بایەتەو بانگی بکردنایە بۆ دنیانەویستی ئەوا ئەو توندی تەحەدداکاریە ناو جوولە کە دەشکاند، مەسیحیەت ئایینی بوو لەباری تاییەت و بۆ کۆمەڵێکی تاییەت هات، بەلام پۆلس کرد بە ئایینیکی جیهانی، پۆلس پڕیاریدا مەسیحیەت مەزەهەییکی جوولە کەیی نیە بەلکو ئایینیکی نوێیەو دەبێ بانگەوازی کە بۆ هەموو گەلانی تری جگە لە جوولە کەش بێ، ئەگەر چی ئەو بێتە هۆی چاپۆشی و ئاسانکاری لە هەندێ تەشریعات و بۆنەدا کە باربە بپەرستان تەنگ دەکەن وەک خەتەنە کردن و حەرام کردنی گۆشتی بەراز،<sup>۲</sup> بە یەک روانین بۆ هەلۆیستی پۆلس سەبارەت بە نیزامی ئیمپراتۆریەتی رۆمانی سەرسامی داتەدەگرێ چۆن هەولیداو مەسیحیەت لە ئامانجی پەسەنی خۆی دەریکات.

پۆلس داوا لە کۆیلەکان دەکات (دواي ئەوێ چوونە ناو مەسیحیەتەو) گۆپرایەڵی گەرەکانیان بن و بە سپاردەکاری و دۆسۆزیەو خەمەتیان بکەن با ئەوانیش سزایان بدەن یان لەگەڵیاندا رەق بن، هەروەها ملکەچی هەموو دەسەلاتدارو فەرمانرەوایان بن و هیچ گلەیی و گەزەنەییکیان نەبێ، لیڕەو ئەو گۆرانو ئەو نەگونجانە نیوان بانگەوازی مەسیحیەتی بۆ

۱- قیصر والمسیح، ص ۲۷۶.

۲- عبده فراج: معالم الفكر الفلسفي.

کۆشک و دنیا نەوێستی دەستی پێکرد، لە کاتی کەدا ئەوروپا ڕووە داگیرکاری ھەنگاوی دەنا، ئەم نەگۆنجانە ڕوونەیی نێوان بانگەوازی مەسیحیت و پەڕەوی شۆینکەوتوانی لە ئەوروپا و ئەمریکا دا لەبەرچاو بوو.

ئێنسکلۆپیدیای بەریتانی ئەو نیشان دەدات و دەلێت: میژووی مەسیحیت و فرە کلیسای و دەستەو تاقمی جیای مەسیحەکان ئەو ھەستەیی لای لیکۆلەرەن دروست کردووە کە مەسیحەکان شتیکیان نیە تیایدا ھاوبەش بن جگە لە گەلان).

ئەم نەگۆنجانە لە چەندین ڕووداوی میژووی مەسیحەدا ھەردە کەوێ: دادگاگانی پشکنین و دەسەلاتی پاپاگان و جەنگی سانت بارتلمی لە نێوان کاسۆلیک و پڕۆتستانتەکاندا، گیانی دەمارگیری بۆ بانگەواز بۆ جەنگە خاچەرستێھەکان. ئەمەش لە ئەنجامی کاریگەر بوونی بوو بە تەلمودەو مەسیحیت لە بزافێکی کۆمەڵایەتی پڕ سۆزو چاکەو خۆشەویستێھە گۆرا بۆ توندی و ڕەقی پاشاگانی ڕۆما لە ڕێی کلیساو ھەرچەندە بە ھۆکاری کاریگەری دیدو واتای ئیسلام لەسەر ھەموو ئەوروپا لۆسەر ھەوڵیدا کەچی پڕۆتستانتی نەیتوانی ھیچ بکات، کاسۆلیکی و پڕۆتستانتی ھەردووکیان لەسەر ڕوای سیانە خواپی و خواپەتی عیساو بوونی تاوانە بنەرەتێھە کە مانەو و مەزھەبی پڕۆتستانتیش نەیتوانی لەو بیروباوەڕەو پزگار بێ.

کاتی ڕێبازی زانستی ئەزموونی ئیسلامی ھات و ڕووی کردە ئەوروپا بەجاری ڕۆژئاوای غەیبیاتی مەسیحیت ڕاچلەکاند، ئەو ھەشی ئاشکرا کرد کە ئایینی مەسیحی بەپێی وێنای کاهینان لە گەڵ عەقڵی ڕۆشن گەریدا ناگۆنێ. عەقڵی کە وردبۆنەو ھەو شەرڤەو ئیستینباتی ھەبێ، ئیتر ھەلەمەتیکی گەورە دژ بە بیرۆکەیی سیانە خواپی دەستپێکردو بە تەعقید وەسفی کرد، ھەروەھا بیرۆکەیی وازھێنان لە دنیای بەرپەرچ دایەو، لە ھەروونی ڕۆژئاواییەکاندا مەسیحیت تووشی لەرزین ھات بەھۆی خۆسەپێنی کلیساو ئەو شتە غەیبیانەیی لە مەسیحەدا ھەبوون و بیری ڕۆژئاوایی ھێرشی بردنە سەر لە ھەری ئیسلامیدا بەھێچ جوێ بوونیان نەبوو.

عه‌قلیه‌تی پۆژئاوایی به‌کاریگه‌ری چه‌مک و واتای ئیسلامی و رێبازه زانستیه ته‌زموونیه‌که‌ی خه‌ریک بوو له‌ده‌ست ده‌سه‌لاتی لاهووتی کلێسا پزگاری ده‌بوو، نه‌و ده‌سه‌لاتی بوو بووبه‌ چاودێر به‌سه‌ر نه‌فس و عه‌قلدا.

فه‌لسه‌فه‌که‌ی (نیتشه) و (رینان) وه‌ک په‌رچه‌کرداریکی توند بسو دژ به‌ نه‌خلاق مه‌سیحیه‌ت، بانگه‌واز بوو بۆ پزگارکردنی مرۆڤ له‌ کۆتبسوونی نه‌خلاق به‌ده‌ست مه‌سیحیه‌ته‌وه، چونکه‌ نه‌و په‌وشت و ئاکاره‌ی مه‌سیحیه‌تیان به‌ په‌وشتی زه‌لیلی ده‌زانی.

(ئه‌نیس فریحه) ده‌لێت: ئه‌وروپا کاتێ له‌ پرووی هزر یان پۆشنیه‌ری یان زانست یان نابوو ریه‌وه‌ پێشکه‌وت که‌ دژ به‌ ده‌سه‌لاتی کلێسا پاپه‌ری و به‌ته‌واوه‌تی له‌ده‌ست نه‌و ده‌سه‌لاته‌ پزگاری بوو، به‌لام ئیسلام به‌ ته‌واوه‌تی به‌رپه‌رچی داوه‌ته‌وه‌ بیڕۆکه‌ی په‌ه‌بانیه‌ت و پا‌کردن له‌ ژیان و نه‌رتنی و دنیا تۆران‌دن په‌یره‌و بکړی، به‌لکو ئیسلام یه‌که‌م په‌یام بوو بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ پزگاری‌بوون له‌ ده‌ست کۆت و به‌ندی نه‌زانی و خورافه‌و ته‌قلید.

ئیسلام هات و بسو به‌ فه‌رمانه‌وه‌و بپیارده‌ر به‌سه‌ر شارستانیه‌ته‌کاندا نه‌ک حوکمی به‌سه‌ردا بدری، ئیسلام توانای هه‌یه‌ به‌رامبه‌ر ته‌نگه‌ژه‌و هه‌موو هه‌ره‌شه‌کان بوه‌ستی و سه‌ر له‌نوێ خۆی رێکبخاته‌وه‌ و به‌نه‌په‌ت و به‌نه‌ماکانی خۆی له‌ هه‌ر بارگه‌ژیه‌ک پزگار بکات و به‌وه‌په‌ری زیندویتی و چالاکیه‌وه‌ نه‌وه‌ نه‌ه‌جام بدات و به‌نه‌په‌ته‌کان بپاریزێ و له‌ پوانگه‌ی گۆرانه‌کاندا توانای جووله‌ی هه‌بێ، ئیسلام چه‌ند وه‌لامێکی ته‌واو پوون و کاملی سه‌باره‌ت به‌ هه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌ک به‌ مرۆڤ به‌خشیوه‌، هاوسه‌نگی پوونی نێوان به‌ها جیا‌جیا‌کانی وه‌ک جیه‌اد و بانگه‌وازو به‌خشین و په‌واو قه‌ده‌غه‌کانی داناوه‌.

به‌لێ ئیسلام بزاڤیکی به‌ره‌راوانی کۆمه‌لایه‌تیه‌ که‌ به‌یروباوه‌رو ده‌ولت و سیستمی کۆمه‌لایه‌تی و نه‌خلاق له‌خۆده‌گرێ، په‌سه‌نی پوونی ئیسلام له‌وه‌دایه‌ به‌رده‌وام هه‌ر په‌گه‌زێکی

نامۆ به‌دهر له ئیسلام به‌ریه‌رچ ده‌داته‌وه،<sup>۱</sup> ئیسلام سه‌لماندویه‌تی توانای ته‌واوی هه‌یه بۆ چاره‌سهری کێشه گه‌وره‌کانی مرۆفایه‌تی، له هه‌موو نه‌مانه‌دا ئیسلام خودی‌تی تایبه‌ت و پێوه‌ری تایبه‌ت به‌خۆی هه‌یه.

ئىسلام به چه‌مکه خاوه‌رسته‌یه‌کانی که‌له‌سه‌ر بنه‌مای فیه‌رت و عه‌قل پاره‌ستاون باریکی گه‌وره‌ی هێزو ئیمان و قوربانیدانی به‌خشیوه‌و پالێ ناوه به موسلمانانه‌وه تا به‌ره‌و ئاسۆکان سه‌رکه‌ون، به‌رده‌وام ئیسلام توانای ته‌وه‌ی هه‌یه سه‌رله‌نوێ خۆی نوێ بکاته‌وه و به‌ره‌و هه‌زری دارپۆژینه‌وه هه‌رکات هه‌ول درا نه‌و به‌ره‌و هه‌زری لاری بکری یان شتی هه‌نرایه‌ ناوی که شتی له کرۆکی ئیسلام بگۆڕی خه‌را ئیسلام خۆی پێکده‌خاته‌وه و پتی پێ نادات، ئیسلام هه‌میشه قه‌واره‌یه‌کی زیندووه که توانای کشان و به‌خششی هه‌یه، نیشانه‌ی ته‌مه‌ش توانای به‌رچاوی ئیسلامه بۆ به‌رفراوانی و په‌لکێشان و تیکه‌ل بوون له‌گه‌ل گه‌له جیاوازو سه‌رده‌مه یه‌ک دوا‌ی یه‌که‌کاندا.

هه‌ر له‌و کاته‌وه‌ی ئیسلام ده‌رکه‌وتووه تا ئیستا هه‌یج ئایینی به‌سه‌ریدا زال نه‌بووه و هه‌یج گه‌لێ به‌سه‌ر ئوممه‌تی ئیسلامدا سه‌رنه‌که‌وتووه، بێگومان دیارترین به‌لگه بۆ په‌سه‌نی و جیهانی بوون شیاوی‌تی مانده‌وه و بلا‌وی‌ونه‌وه‌ی ئیسلام گونجاییه‌تی له‌گه‌ل فیه‌رتی مرۆیی و توانای به‌خشینی بۆ هه‌موو سه‌رده‌م و که‌ش و باری و ده‌رکه‌وتنی مۆرکه مرۆیه‌که‌ی له‌ براهه‌تی و یه‌کسانیدا.

---

۱- ته‌مه ناما‌زیه به‌و فرموده‌ی پیغمبه‌ر ﷺ که به‌ریه‌رچی هه‌ر شتی ده‌داته‌وه له ئیسلامدا نه‌هاتی و به‌یترته ناو ئیسلام واته ئیسلام کامله‌و هه‌یج که‌م و زیاده‌ی به‌هه‌یج جو‌ری قبو‌ل ناکات. وه‌رگه‌تی.

## پاشکۆی یه‌که‌م

### کورت‌یه‌ك له‌سه‌ر مه‌نسووری حه‌لاج

ئهم نووسینه به‌شی یه‌که‌می ئهو باب‌ه‌ته‌یه که له‌سه‌ر ژبانی حه‌لاج نووسیومه و له ژماره دووی گۆفاری ریتۆیندا به نازناوی (ئومێد هه‌ورامی) ب‌لاوم کرده‌وه، پشت به‌خوا به‌ نیازین لیکۆلینه‌که ته‌واو بکه‌ین و سه‌ربه‌خۆ له کتییێکدا چاپی بکه‌ین به ناوێشانی (حه‌لاج خاچه شکینراوه‌که‌ی موسلمانان).

### مه‌نسووری حه‌لاج

میژووی ئیسلامی خالێکی دیاری تیدا به‌دیده‌کریت که ئه‌ه‌ویش بریتیه له ده‌رکه‌وتن و رۆڵی که‌سایه‌تیه‌کان له‌و میژووه‌دا، نیت که‌سایه‌تیه‌کان باشن یان خراپن، هه‌واداری ئه‌و ده‌سه‌لاته یان ئایینه‌ن یان دژ به‌و ده‌سه‌لاته یان ئایینه‌ن، هه‌قیبۆن یان هه‌قکوژن. یه‌کیك له‌و که‌سایه‌تیانه‌ش که له میژووی ئیسلامیدا رۆڵی دیاری هه‌بووه و مه‌ودایه‌کی گه‌ره‌ی گرتووه و به‌رده‌وام قسه‌ی له‌سه‌ر کراوه و ته‌نانه‌ت تا ئه‌م‌ر‌پ‌ۆش رۆڵی ماوه، بریتیه له (مه‌نسووری حه‌لاج ۲۲۴-۳۰۹/ک/۸۵۸-۹۲۲ز) ئهم که‌سایه‌تیه تا ئه‌م‌ر‌پ‌ۆش له نێوان دوو تیروانیندا خۆی ده‌بینیتوه، ده‌سته‌یه‌ك هاواری بۆ ده‌که‌ن که خواپه‌رستیکی راستگۆ بووه و له‌سه‌ر حه‌قیقه‌ت و چاکسازی کوژراوه و ئه‌و که‌سایه‌تیه له‌وه گه‌وره‌تر بووه که ده‌سه‌لاتی عه‌بباسی و زاناکانی ده‌ربار لیتی تی‌ب‌گه‌ن، به‌م پێیه به بانگه‌شه‌کاری خواپه‌رستی داده‌نیین، ده‌سته‌یه‌کی تریش پێیان وایه ئهم که‌سایه‌تیه خراپه‌کارو گێره‌شی‌پۆین و دوژمن به ئیسلام و موسلمانان بووه و حه‌قیقه‌تی لێ ونبووه و تیکه‌وتووه و داوای پایه‌به‌رزى و دوا‌جاریش داوای خوايه‌تی کردووه، به‌م پێیه به بانگه‌شه‌کاری خوايه‌تی وستی داده‌نیین.

گرفته‌که لێره‌دایه که تا‌که‌کانی ئه‌م‌ر‌پ‌ۆ هیشتا ده‌ستبه‌رداری نه‌بوون و به‌رده‌وام قسه‌ی له‌سه‌ر ده‌که‌ن، هه‌واداره‌کانی پێیان وایه حه‌لل‌اج هه‌موو راستیه‌کانی پێبووه و هه‌وێ سه‌رچاوه‌کانی حه‌قیقه‌ت له‌داوای حه‌لل‌اج ونبوون، په‌روایانه به‌داوای وت‌ه وکر‌داره‌کانی

هه‌للاجدا ده‌رۆن تا بیه‌خه‌نه‌ قالیی ئه‌مپۆ و بزوتنه‌وه‌که‌ی زیندوو بکه‌نه‌وه‌، له‌پیناو ئه‌وه‌شدا که‌ هه‌قبوونی هه‌للاج به‌سملینن ناماده‌ن هه‌ر لینگدانه‌وه‌یه‌ک بکه‌ن و هه‌موو شتیکی دژبه‌ دیدی خۆیان بۆ هه‌للاج به‌ریه‌چبه‌نه‌وه‌، به‌لکو سه‌رچاوه‌کان تا ئه‌و کاته‌ راست ده‌که‌ن که‌ هه‌قبوونی هه‌للاج ده‌سملینن، ئیتر هه‌مان ئه‌و سه‌رچاوانه‌ی وتوو کردوه‌کانی هه‌للاجیان گواستۆته‌وه‌ و له‌و کاته‌دا ئه‌مانه‌تپاریز بوون، کاتیکی شتیکی له‌سه‌ر هه‌للاج ده‌لین که‌ دژ به‌ دیدی ئه‌وانه‌ (دیدي پیرۆز پاگرتنی هه‌للاج) ئه‌و سه‌رچاوانه‌ ده‌بنه‌ ئه‌مانه‌ت نه‌پاریز و ده‌سه‌لاخه‌واز و ماستاوجی و...هتد. واته‌ له‌یه‌ک کاتدا راستگۆ و درۆزن، هه‌قیبۆ و دژه‌هه‌قن، ئه‌مانه‌تپاریزو ناپاکن.

ئهمه‌ش ده‌ره‌نجامی ده‌مارگیری کوێرانه‌یه‌ بۆ که‌سایه‌تیه‌کان، چونکه‌ هه‌رکات سه‌رچاوه‌کانی هه‌قیقه‌ت دیاری نه‌کران، هه‌موو شتیکی ده‌بیته‌ هه‌قیقه‌ت وهرگر. له‌ئیسلامدا ئه‌گه‌ر قورئان و سونه‌ت تاکه‌ سه‌رچاوه‌ن و هاوه‌لانیش غونه‌ی بالان، ئه‌وا که‌سایه‌تیه‌کانی میژووی ئسلامی هه‌موویان جێی ئه‌وه‌ن تا به‌ ته‌رازووی قورئان و سونه‌ت پێوانه‌ بکری‌ن و به‌ پێژنگی سه‌رچاوه‌ی نایینی ئیسلام له‌ پێژنگ بدرێن. لێره‌دا هه‌ولده‌هه‌ین کورته‌یه‌ک له‌ ژیا‌نی هه‌للاج له‌ سه‌رچاوه‌کانی میژووه‌وه‌ باس بکه‌ین، نووسینیکی مامۆستا (أنور الجندی) ش له‌سه‌ر هۆکاری کوشتنی هه‌لاج به‌یتێن که‌ له‌ کتییی (شبهات فی الفکر الاسلامی)دا هیناویه‌تی.

### یه‌که‌م : ژیا‌نی هه‌للاج :

ناوی حوسه‌ینی کوری مه‌نسوری کۆری مه‌حمی ئه‌بو عه‌بدوللای ئه‌بو موغیثی فارسی به‌یزویه‌، له‌ شاری به‌یزا له‌ ناوچه‌ی فارس له‌ سا‌لی (۸۵۸/ک/۲۲۴) له‌دایکبووه‌، ده‌شوهرت ناوی موچه‌مه‌دی کۆری ئه‌حمه‌دی فارسی بووه‌، مه‌حمی باپه‌ره‌ی ناگرپه‌رست بووه‌.

پاجیاوازی هه‌یه‌ که‌ بۆچی پیتی وتراوه‌ هه‌للاج، له‌مباریه‌وه‌ سێ پرای سه‌ره‌کی هه‌یه‌ :

۱- له‌به‌رئه‌وه‌ی نه‌یتیه‌کانی ناو ده‌روونی خه‌لکی زانیوه‌ و وتیه‌تی، بۆیه‌ پیا‌یان وتوووه‌

(هه‌لاج الاسرار) دواتر ئه‌و نازناوه‌ی به‌سه‌ردا سه‌پاوه‌.



۲- چونکه که چو ته شاری واسیت چوو بۆلای هه‌لاجیک و ناردوو به‌تی بۆ کاریک، هه‌لاجه‌که پیتی وتوو : من سه‌رقالی کاری خۆم، ئه‌ویش وتوو به‌تی تۆ بۆ من کاره‌که‌ی تۆ ده‌که‌م، پیاوه‌که چوو ده‌گه‌راوه‌ته‌وه سه‌یر ده‌کات هه‌موو خوریه‌که‌ی ته‌واو کردوو، بۆیه ناوی لیترا هه‌لاج.

۳- ده‌لێن پێش هه‌موو نه‌مانه ئه‌وه‌بووه که باوکی هه‌لاج بووه، ئیتێر ئه‌و ناوه به‌سه‌ر نه‌میشدا سه‌پاوه.

#### سه‌باره‌ت به‌ نازناوه‌کانی :

له هیندستان پێیان ده‌وت (موغیث)، له تورکستان به (موقیت )، له خۆراسان به (ئهبوعه‌بدوللای زاهید)، له خوزستان به (الشیخ حلاج الاسرار) و له به‌غداد به (المصطلم) و له به‌سه‌ر به (المعیر) بانگه‌ده‌کرا.

هه‌لاج هه‌رجاره‌و چۆره به‌رگیکی ده‌پۆشی، به‌رگی شیوه ئایینی و سه‌ربازی و...هتد، له‌گه‌ڵ بنه‌ماله‌که‌یدا چوو بۆ واسیت له عێراق و له‌وئ سه‌رقالی و ده‌رگرتنی بێک زانست و زانیاری بوو، ئینجا چوو بۆ توس‌تور و له‌گه‌ڵ (سوهیلی کوری عه‌بدوللای توس‌توریدا ) ماوه‌ی دوو ساڵ هاو‌ده‌م و براده‌رایه‌تی هه‌بوو.

پاشان چوو بۆ شاری به‌سه‌ر که پێگه‌یه‌کی گرنگی ته‌سه‌وف بوو، ئه‌وکات ته‌مه‌نی هه‌شتا (۱۸) ساڵان بوو، له‌وئ بوو به‌دۆست و هاو‌ده‌می (عه‌مری کورپی عوسمانی مه‌کی ) و ماوه‌ی (۱۸) مانگ له‌گه‌ڵیدا مایه‌وه و کومه‌لێک زانیاری لێوه‌رگرت، ده‌لێن هه‌لاج چه‌ند کتێبیکی له (عه‌مر) دزیوه و عه‌مریش دوعای لێکردوه که خوا ده‌ست و پیتی بپێت.

له به‌سه‌ر کۆمه‌لێک وته و گو‌فتاری هه‌بوو که شیخه‌کانی ته‌سه‌وف پیتی بێزار بوون، چونکه وته‌و کاره‌کانی پێچه‌وانه‌ی شه‌ریعه‌تی ئیسلام و ته‌ریقه‌تی دنیا نه‌ویستان بوون، عه‌مری کورپی عوسمان ده‌لێت: پۆزێک ئایه‌تێکی قورئانم خویتند، هه‌للاجیش گو‌تی لیتوو، وتی: (ی‌کننی أن أولف مثله وأتکلم به ) (منیش نه‌توانم شتی وادابنێم و وه‌ک ئه‌وه‌ش بلێم).

پاشان ھەللاج کچی (ئەبو یەعقوبی ئەقتەعی) ھێنا کە لە گەڵ ەمردا لە پکەبەریدا بوون، ئەمەش لیژانی ھەللاج بوو تا بەو نەیارییەکی کە ەمەری بۆی ھەبوو بەرامبەر بەو دەتوانیشت پالێشتی بۆ خۆی پەیدا بکات لەلایەن شیخیکی سۆفیەو کە (ئەبو یەعقوبی ئەقتەع) بوو، بەلام (ئەبو ئەقتەع)ی گەرە زانای صۆفی دەلیت: (من کە ژغدا بە ھەللاج لەبەرئەو بوو کە پێگە و عیبادەتیم باش دەھاتە پێش چا، بەلام دواي ماوہیەکی کەم بۆم دەرکەوت کە جادووگەرێکی فیلباز و کافرێکی زۆر پیسە).

پاشان ھەللاج بەسەر بەجێ دەھێلێت و دەچێت بۆ بەغداد و دەچیتە خزمەت پێشەوای گەرەیی تەسەوف (جەنەیدی بەغدادی) (رەحمەتی خواي لیبت) و باسی رکەبەری نیوان ەمەرو ئەبو یەعقوبی بۆ دەکات تا وانیشاندات ئەو ەزێ بە رکەبەری و نەیارێ نێ و خویینی خۆیشی شیرین بکات و ئەو حەقیقەتەش نەشاریتەو، پێشەوا جەنەیدی شاموژگاری دەکات لەسەرخۆ و ھیۆر بیٹ، ئەویش ماوہیک بەوجۆرە دەکات، ئینجا سێ جار سەفەری ەجی کرد و کەسانێکی لەگەڵدا بوو، دواتر دەستبەرداری ەج بوو و پای گۆرا.

ھەللاج لە بەغداد دەچیتە لای جەنەید و پرسیاری لێدەکات، بەلام جەنەید بە پرسیارەکی بیزارە و وەلامی ناداتەو، کارە ناباوەکانی ھەللاج دەگەنە ئاستیک کە سەلام بۆ جەنەید بکات و جەنەیدی وەلامی نەداتەو.

ھەللاج کە پێشتر دەچوو ەج لەھەدیوانی مزگەوت و لەبەر خۆر دادەنیشت و جگە بۆ پیوستی دەستگەیاندن بە ئاویان بۆ تەواف لە شوینی خۆی نەدەجولا، نان و ئاویشی زۆر کەمکردبوو، ئەوگەشتە ەجیشی کە وایکرد ماوہی سالتیکی خایاند، ئینجا گەراپەو بۆ بەغداد و ئەو پرسیارە جەنەید ھاتەپێشەو و لەبەرەمبەر ئەو ھەلۆستە جەنەیدا ھەللاج ترساو لەگەڵ ژنەکی چوو بۆ توستور و لەوێ نزیکە سالتیک مایەو و خەلکی زۆر بە گەرە و خواناس لە قەلەمیان دەدا، لەگەڵ ئەو دەدا بەرگی سۆفی لابردو وە خەلکی تر کلاویکی کردەسەری و ماوہی ەوت سال دووریگرت و گەشتیکرد بۆ خۆراسان و ئەودیو رووبار و سەجستان و کرمان و ئینجا گەراپەو بۆ فارس و کەوتە قسەو بانگەواز و لێدوان بۆ

خەلگ، ئىنجا چو بۆ ئەھواز و لەوئ خەلگى پېشوازيانلىكرد و چوون بە دەمىيەو، ئىنجا دووبارە چوويەو بۆ بەسرە و پاش ماويەكى كەم لەوئە بۆ جارى دووہم چوويەو بۆ مەككە و ھەمدى ھاتەو بۆ بەسرە و مانگىك لەوئ ماويەو داوتر چو بۆ ئەھواز و لەوئە لەگەل كۆمەلئەك لە كەسە ديارەكانى ئەھوازدا چو بۆ بەغداد و سالىك لەوئ ماويەو، ئىنجا بېرىدا بچىت بۆ ھىند تا لەوئ بانگەواز بۆ خوا بكات.

ئەبو قاسمى قوشەيرى دەلئەت: كە عەمرى كورى عوسمان لە مەككە بوو چوو بۆلای ھەللاج، سەير دەكات لە وەرەقەيەكدا شت دەنوسىت، عەمر پىنى وت: ئەو چىە؟ ھەللاجىش دەلئەت: بەمە پكەبەرى و بەرھەلستكارى قورئان دەكەم. عەمر تووڤەبوو وە سەركۆنەى ئەبو يەعقوبى كرد كە بۆچى كچى پىداو و لای خەلگىش كەوتە دژايەتيكردنى ھەللاج.

ھەللاج كە چوو ھىندستان لەوئ فىرى جادووگەرى بوو، ئەو دەيوت دەيەوئ بە جادووگەرى بانگەواز بۆ ئايىنى خوا بكات، ناخۆ ھىندستان پىگەى دىرىنى جادووگەرى و ئەفسانە و تەلەكە سىحريەكان بوو، ھەللاجىش لە تىكەلى ئايىنەكانى ئەوئە شتى وەرەگرت و فىرى جادووگەرى بوو، ئىنجا دەيوت دەيەوئ ئايىنى خوا بگەيەنئەت، ديارە جادووگەرىش بە يارمەتى جنۆكە و شەيتانەكان دەيئەت بە تىروانىنى ئايىنى ئىسلام و جادووگەرىش لە ئىسلامدا و بە فەرمودەى پىغەمبەر (ﷺ) قەدەغە كراو و ھوكمى كوشتنى لەسەردراو. ئەگەرىش بىەوئە بۆ چاكە بەكارى بەيئەت، ئەو لە پىگەيەكەو كە خوا پىنى خراپ بىت و پىس بىت چارەسەرى خراپە ناكرىت، وەك چوون لەبارەى (مەى) يەو پىغەمبەر (ﷺ) دەفەرموئەت خۆى دەرە دەوەك دەرمان.

ئەو گەشتەى ھەللاج بۆ ھىندستان خالى گۆڤانى گەورە بوو لە ژيانى ھەللاجدا، چونكە لەمەوبەدوا كارە ناباوەكانى ھەللاج زياتر دەبن.

ھەللاج بۆ سوودوەرگرتن لە پىرەوہەكان دەيدايە پال دەستە جىاجىاكان، ئەو جارىك خۆى بە سوننە دەزانى و جارىك بە شىعە و جارىك سۆفى و... ھتە.

لیره‌دا کۆمه‌لێک بیانوو دێننه‌وه که هه‌للاج وتیه‌تی بۆ فیربوونی جادووگه‌ری ده‌چمه هیندستان بۆ شاردنه‌وه‌ی مه‌به‌ستی هه‌قیقی مه‌عریفی خۆی بووه، به‌لام ئەمه له دوو لایه‌نه‌وه جیتی قبول نیه:

- ۱- هه‌للاج هیچ کات ترسی نه‌بووه له‌وتنی نه‌وه‌ی پرۆای پێیه‌تی.
  - ۲- دواتر به‌رپوونی رۆلی جادووگه‌ری له ژیا‌نی هه‌للاجدا به‌دیده‌کری‌ت.
- هه‌للاج که له سه‌فه‌ری هیندستان گه‌راوه‌تموه، ته‌مه‌نی نزیکه‌ی (۴۶) سالان بووه، ئینجا له ماله‌وه‌ی خۆیدا که‌عبه‌یه‌کی بچووک‌ی دروستکردوه و فتواگه‌لێکی جو‌ریه‌جو‌ری داوه، ئەمه بوویه هۆی نه‌وه‌ی هه‌للاج به‌ره‌و دادگا ئاراسته‌ بکری‌ت، دادگایه‌که‌یشی نزیکه‌ی (۸) سالی خایاند، واته له سالی (۳۰۱) تا سالی (۳۰۹ک) ئینجا دادگایه‌که‌ی ته‌واو بوو.

#### هه‌للاج چوار تۆمه‌تی به‌ره‌و پرۆو کراوه‌تموه :

- ۱- بوونی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ قه‌رمه‌تیه‌کاندا.
  - ۲- گو‌فتاری ئانا الحق که واتای داوای خوایه‌تی له‌خۆده‌گرت.
  - ۳- ده‌ورو به‌ره‌که‌ی وه‌ک خوا سه‌یریانده‌کرد.
  - ۴- فه‌توادانی سه‌باره‌ت به‌ حج.
- لیره‌دا پتویسته‌ پیش نه‌وه‌ی باسی دادگایه‌که‌ بکه‌ین باسیکی ره‌وشی سیاسی نه‌وکاته‌ی جیهانی ئیسلامی بکه‌ین تا له‌و دادگایه‌ تیبگه‌ین.
- له‌وکاته‌دا جیهانی ئیسلامی خۆی له‌ دوو ده‌سه‌لاتی سه‌ره‌کی ده‌وله‌تی عه‌بباسی و ده‌وله‌تی فاتمیدا ده‌بینیه‌وه و ده‌سه‌لاتگه‌لێکی تری وه‌ک قه‌رمه‌تیه‌کانیش هه‌بوون، هه‌رچی عه‌بباسیه‌کان سوننه مه‌زه‌هب بوون، به‌لام شیعه بوه‌یه‌یه‌کان ده‌ستیانگرتبوو به‌سه‌ر ده‌وله‌تی عه‌باسیدا و رۆلی ده‌سه‌لات و خه‌لیفه‌یان نه‌ه‌یشتبوو، ئەمه‌ش به‌لگه‌یه‌ دژ به‌وانه‌ی که ده‌لێن عه‌بباسیه‌کان له‌ ترسی ده‌سه‌لاتی خۆیان هه‌للاجیان کوشتوه، خۆ ده‌سه‌لات له‌ده‌ست شیعه‌ی بوه‌یه‌یدا بوو و نه‌وانیش له‌گه‌ڵ نه‌یارانی عه‌بباسیدا خۆشیان ده‌هات. به‌تایبه‌ت که‌سایه‌تیه‌کانی نه‌یاری سوننه‌گه‌رای، ئیتر رۆلی عه‌بباسی لهم مه‌یدانه‌دا چی بوو؟ به‌لکو

برپاری دادگا لە دەست دەسلاتی عەباسی و بوەییەکاندا بەرتەسک نەبووبوو و ئەوەی لە دادگادا پۆلی دەبینی زانیان بوون.

هەرچی فاتمەکانی شیعە مەزھەب بوون دژ بە عەباسییەکان بوون و حەللاجیش ھەواداریەکی بۆ خیلەفتی فاتیمی ھەبوو وەک لە وتەیەکیدا بە ئاشکرا دەریدەپرێت.

ھەرۆھا قەرمەتیەکانیش شیعە بوون و ھەرئەوانیش بوون بەردەرپەشی کەعبەیان بۆ ماوێکی زۆر بردو کوشتاریکی زۆری موسلمانانیان کرد، کاتیکیش حەللاج لەخاچدرا بانگەواز دەکرا ئەمە یەکیکە لە بانگەشەکارانی قەرمەتی بیناسن.

بەلام بوەییەکان لەبەر لاوازنەبوونی دەسلاتی خۆیان لەلایەن دەسلاتە شیعەکانی ترەو ئەمادەنەبوون پالێشتی تەواوی فاتیمی و قەرمەتی بکەن، ھەر ئەمە وای لێکردن کێشە و حەللاج بەلای خۆیاندا سەرنەخەن.

ھەرۆھا سەردەمیەک بوو ئەفسانە و جادووی ھیندی و بیری ئاگرپەرستی پیشووی ساسانی و فەلسەفەی لادەری یۆنانی و دەمارگیری مەزھەبی ناوخیی حەقیقەتی شەریعەتییان لەبەردەم جەماوەردا ئالۆز کردبوو، حەللاجیش سوودی لەھەموو ئەمانە وەرگرت. ئایا بەمەبەست بوویت یان نا، یان ئایا مەبەستی باش بوویت یان خراپ.

### دادگاییکردنی حەللاج

پێشتر وتمان حەللاج چوار تۆمەتی بەرەو ڕوو کرا بۆیەو کە بریتی بوون لە:

۱- بوونی پەیوەندی بە قەرمەتیەکانەو.

۲- وتە (أنا الحق) کە لێکدانەوی داوای خواوەتی بوو.

۳- شۆتێکەوتەکانی بە خوایان دەزانی

۴- لە بارە و حەجەو پای پێچەوانەی بنەمای ئیسلامی ھەبوو.

لەسالی ۲۹۹ک.دا برپاری گرتنی حەللاج درا، ئەو سالتەیش سالی دامەزراندنی دەولەتی فاتیمی بوو لە مەغریبی ئیسلامی، بەلام گرتنەکە لە سالی ۳۰۱ک و لە سوس لە ئەھوازبوو، ھێنرا بۆ بەغداد و ھاوار دەکرا بەناو خەلکدا کە ئەمە یەکیکە لە قەرمەتیەکان

بیناسن، ھەللاج خرایە بەندینخانە، پاش ئەوەی برا بۆ لای وەزیر عەلی کورپی عیسا و پاش دادگاییکردن خرایە بەندینخانە.

لە بەندینخانەدا برپاری سزای توندی سی نیوہ پۆژی درا، لە ماوەی بەندینخانەکەیدا پیتی پێدەدرا تا خەلکی ببینیت و پای خۆی بلیت، تەنانت ژووریکی لەپال بەندینخانەکەدا بۆ دروستکرا تا لەوێ وانەکانی خۆی بلیتەوہ، ئەمەش جیتی سەرئەو لەوکاتەدا دادگاکانی تەفتیش زانا گەردونی و زانستیان لە پۆژئاوادا لەسێدارە دەدا، لە پۆژھەلات و لە جیھانی ئیسلامیدا کەسی تۆمەتبار بە نہیاری ئاین و دەوڵەت ئەو مافە ی ھەبیت، خۆتندکارەکانی ھەولیاندا ھەللاج بفرینن، بەلام ھەللاج ئامادەیی نەبوو، پایەکی تریش دژ بەمە پیتی وایە ھەللاج پێشنیاری وای بۆ نەکراوہ، بەلام ھەللاج کە سیحرو جادوی ھیندی فیربوو دەیتوانی خۆی دەریاز بکات، سەر چاوەکانیش لەبارەوہ نمونەیان ھێناوہ.

لە ساڵی ۳۰۹.ک.دا ھەللاج لەسەر داوای وەزیر ئەبوھامید دادگایی کرایەوہ و دادوہران لەسەر دوو رابوون، ئایا بکوژیت یان ئازاد بکړیت، ئەوانە ی دەیانوت ئازاد بکړیت داوایان ئەوہبوو داوای تەوہیە لە ھەلکەکانی بکړیت، دەستە یەکی تریش بە زندیقیا ن لە قەلەمدەداو وتیان تەوہیە ی داواناکړیت، ھەلۆیستی ئین بەھلول بۆ داوای تەوہیە لیکردنی و ھەلۆیستی نەبوو عومەری ھەمادی بۆ کوشتنی بوو.

ئەو دادگاییە بەبێ برپاری کۆتایی تەواو بوو، ئینجا دادگاییەکی تر ئامادەکراو ئەجار لە جیاتی زانا ئین بەھلول زانا ئەبولخوسەینی ئەشناسی ھات، ھەللاج لەسەر نوسینەکانی دادگایی کرا، چەند کەسیکیش لە دوورو نزیکانی خۆشی شاہتییان لەسەردا.

لەمەسەلە ی ھەجدا ھەللاج فەتوایەکی پێچەوانە ی بنەماکانی شەریعەتی نوسیو، ناچار بۆ خۆرژگارکردن وتی ئەوە ی لە کتیبی (الاخلاص) ھەسەنی بەسری وەرگرتوہ، بەلام لەو کتیبەدا شتی وا نەبوو، دواجار برپاری کوشتنی ھەللاج دراو ھەللاجیش ھاواریکرد کە لە خوا بترسن خۆنم لە ئیوہ ھەلال نیہ، بۆ ئەوہش دەیوت من نوسینم لەسەر پیتیازی ئەھلی سوننەش ھەوہ لە بازاری وەرەقینە.

هه‌وادارانێ حه‌للەج گومان له‌سه‌ر شایه‌ته‌کان و دادگاییه‌که دروستده‌که‌ن له پێناوی ئه‌وه‌ی بێتێن به‌ سته‌م کوژراوه، نه‌یارانیشی بێ خه‌وشی دادگاییه‌که ده‌خه‌نه‌په‌رو، به‌لام له‌ پاستیدا دادگاییه‌که به‌ پێژه‌ی زیاتر دادگاییه‌کی په‌وابوو، نه‌گه‌ر ده‌ست تێوه‌ردانی وه‌زیر نه‌بو‌حامید نه‌بوايه‌ که که‌مێک خه‌وشی خسته‌ دادگاییه‌که‌وه، زانایانی‌ش زۆرینه‌یان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ن که‌ پریری دادگا له‌سه‌ر حه‌للەج پریریکی په‌واو شه‌رعی بووه، که‌مینه‌یه‌کی ناو سو‌فیه‌کانیش ئه‌وه به‌ سته‌م داده‌نی‌ن.

له ۲۳ زیلقه‌عه‌ده‌ی ۳۰۹ک.دا حه‌للەج به‌ ئاماده‌بوونی خه‌لک کوژرا، شیوه‌ی کوشتنه‌که‌شی پرینی ده‌ست وه‌ی و له‌خاچدانی بوو، هه‌وادارانێ حه‌للەج ده‌لێن: له‌ژێر شوینه‌که‌یدا به‌ خوینه‌که‌ی نوسراوه‌(الله) یان شتی تریش ده‌لێن، هه‌روه‌ها ده‌لێن لێو به‌خه‌نده‌ بووه، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی سه‌رچاوه‌کان به‌وه‌په‌ری گومانه‌وه ئه‌و ده‌قانه‌ دێن و له‌ لایه‌نی زیده‌په‌ویی هه‌وادارانێ حه‌للەجه‌وه باسیان ده‌که‌ن.

هه‌روه‌ها ده‌لێن حه‌للەج نوێژی کردوه‌وه، نه‌یارانیشی ده‌لێن نه‌خێر به‌لکو وتیه‌تی من ناکوژێم و ماوه‌یه‌کی تر دێمه‌وه بۆ لاتان، واتا خۆی چواندبێت به‌ عیسا(عليه‌السلام)وه‌وه. هه‌وادارانیش وه‌ک سامی مه‌کارم و ماسینیون به‌ سه‌رسامیه‌وه حه‌للەج ده‌چوێنن به‌ عیسا‌ی مه‌سیحه‌وه، پاشان جه‌سته‌که‌ی سوتینراو پرژینرا به‌ ناو په‌ویاری دێج‌له‌دا و سه‌ریشی له‌گه‌ڵ ده‌ست وپێیدا مانه‌وه‌وه دوو په‌ژ هه‌لواسران و دواتر بۆ سالتیک سه‌ری له‌ کۆشکی خیا‌له‌ت‌دا هێ‌لرایه‌وه‌وه له ۳۱۰ک.دا برا بۆ خوراسان.

هه‌وادارانێ حه‌للەج ئاوی دێج‌له‌یان به‌ په‌ڕۆز سه‌یر ده‌کرد و ده‌یاغخواره‌وه بۆ منداڵه‌بون و سکپه‌ری، زۆری‌کی‌شان چاوه‌پوانی هاتنه‌وه‌ی بوون، به‌لکو هه‌ندیکیان ده‌یانوت پاش چل په‌ژ حه‌للەجیان له‌سه‌ر گوێدرێژیک بینیه‌وه، ئه‌مه‌ش شتیکی دوور و چاوه‌روان نه‌کراو نیه‌، چونکه‌ جنۆکه‌کان هوندی‌ک‌جار بۆ له‌خسته‌بردن بێت یان بۆ خۆشه‌ویستی بێت خۆیان به‌ که‌سی‌ک ده‌چوێنن، وه‌ک ئه‌وه‌ی بۆ ئیمامی ئه‌یبن ته‌یمیه‌ روویدا که‌ له‌و کاته‌ی له‌ به‌ندیخانه‌ بوو جنۆکه‌یه‌ک له‌ خۆشه‌ویستیدا خۆی به‌ ئه‌یبن ته‌یمیه‌ چواندبوو و وه‌لامی په‌رسیاری که‌سانیکی

لهو په پری جیهانی نیسلا میوه دابوویهوه، که نه مه به نیین ته میه وترا، وتی نه وه کاری جنوکه کانه و له وه زیاتر له نیسلا مدا جیتی نابیتته وه، پیده چیتت بو حه للاجیش له لایهن جنوکه کانه وه نه مه کرابیتت تا مرؤفه کان له خشته ببه نو دو چاری شیرکیان بکه ن.

هه ندیکي تریش که نه یاری بوون سوپاسی خویان ده کرد که له دهستی که سیکی شیوتنه ری بنه ماکانی نیسلام رزگاریان بووه، زانایانیش بوونه دوو پای جیاواز، زۆرینه یان به سو فیه کانیشه وه له دژی بوون و به کوشتنی رازیبوون، که مینه یه کی ناو سو فیش به کوشتنی نا رازی بوون

### به ره مه ماکانی حه للاج

۱- لماسین الأزل والجوهر الأكبر والشجرة الزيتون النورية.

۲- الأحروف المحدثه والأزلية والأسماء الكلية.

۳- الظل الممدود والماء المسكوب والحياة الباقية.

۴- حمل النور والحياة والأرواح.

۵- الصهيون.

۶- تفسير (قل هو الله أحد).

۷- الأبد والمأبود.

۸- قران القرآن والفرقان.

۹- خلق الإنسان والبيان.

۱۰- كيد الشيطان وأمر السلطان.

۱۱- الأصول والفروع.

۱۲- سر العالم والمبعوث.

۱۳- العدل والتوحيد.



- ۱۴- السیاسة والخلفاء والأمراء.
- ۱۵- عالم البقاء والفناء.
- ۱۶- شخص الظلمات.
- ۱۷- نور النور.
- ۱۸- المتجلیات.
- ۱۹- الهیاکل والعالم والعالم.
- ۲۰- مدح النبی والمثل الأعلى.
- ۲۱- الغریب الفسیح.
- ۲۲- النطفة وبدء الخلق.
- ۲۳- القيامة والقیامات.
- ۲۴- الکبر والعظمة.
- ۲۵- الصلاة والصلوات.
- ۲۶- خرائن الخیرات.
- ۲۷- العین.
- ۲۸- التوحید.
- ۲۹- النجم اذا هوى.
- ۳۰- الذاریات ذروا.
- ۳۱- کتاب فی أن الذی أنزل علیک القرآن لرادک الی معاد.
- ۳۲- الدرة.
- ۳۳- السیاسة.
- ۳۴- هو هو.
- ۳۵- کیف کان وکیف یکون.
- ۳۶- الوجود الأول.

- ۳۷- الکبریت الأحمر.
- ۳۸- السمری وجوابه.
- ۳۹- الوجود الثاني.
- ۴۰- لاکیف.
- ۴۱- کیفیة والحقیقة.
- ۴۲- کیفیة بالمجاز.
- ۴۳- موائد العارفين.
- ۴۴- خلق خلائق القرآن.
- ۴۵- الصدق والأخلاص.

## بۆچی چه‌لاج کوژرا؟

نووسینی: انور الجندی

هه‌ندی له نووسه‌ران هه‌ول ده‌دهن بیری ئیسلامیش تۆمه‌تبار بکه‌ن به‌هه‌مان نه‌و چه‌وساندنه‌وه‌ی بیریاران و بار به‌رته‌سکه‌ردنه‌وه‌ی سه‌ر ئازادی بیرو هزر که له رۆژئاوا دا هه‌بووه، ئه‌مه‌ش به‌ نه‌ونه‌ هه‌تانه‌وه‌ی کوشتنی چه‌لاج و ئه‌ین رو‌شد به‌رامبه‌ر به‌ گالیلو و زانایانی تر له رۆژئاوا دا.

به‌لام به‌راستی به‌راورده‌که‌ پووچ و به‌یمانه‌یه‌، چونکه ئیسلام ده‌روازه‌یه‌کی فراوانی کرده‌ته‌وه‌ بۆ ئازادی بیرو هزر، تا ئه‌وه‌ی رۆی داوه به‌ بیستنی رای که‌سانی له جووله‌که‌ و مه‌سیحی و مه‌جووسیه‌کان که نه‌یاری ئیسلام بوون، که‌چی له‌ کۆری خه‌لیفه‌کاندا مشتومریان کردووه و رای خۆیان وتوو تا له‌و کۆره‌دا حه‌قیقه‌ت ده‌ریکه‌وی.

ئیسلام رۆی ئازادی داوه به‌ بیر و به‌رامبه‌ر هه‌یج که‌سی نه‌وه‌ستاوه‌ که‌ بیه‌وی رای خۆی ده‌ربړی چ له‌ناو بازنه‌ی ئیسلامدا به‌ت یان له‌ ده‌ره‌وه‌ی ئه‌و بازنه‌دا بی، ته‌واو بپوای هه‌یه به‌ بنه‌مای راشکاوانه‌ی خۆی (ادع إلى سبيل ربك بالحكمه والموعظه الحسنه).

ئه‌ی نه‌گه‌ر وایه ئه‌ی بۆچی چه‌لاج و سه‌هره‌وه‌ردی کوژران و ئه‌ین رو‌شد چه‌وسینه‌ریه‌وه؟ نه‌م مه‌سه‌له ته‌واو له‌و به‌راوردکاریه‌ جیاوازه.

سه‌باره‌ت به‌ چه‌لاج ئه‌وا راو بۆچونه‌که‌ی نه‌بوونه‌ هۆی کوشتنی، به‌لکه‌و ناپاکی و په‌یوه‌ندی به‌ ده‌رچوان له‌ ده‌وله‌تی ئیسلامی و هه‌وله‌دانه‌ی له‌ناویردنی ده‌وله‌تی ئیسلامی هۆکاری کوشتنی بوو.

چه‌ندین نووسینی راشکاو سه‌باره‌ت به‌و بانگه‌وازه‌ی له‌سه‌ری چه‌سپان و جه‌ختیان له‌وه کرده‌وه ئه‌و په‌یوه‌ندیه‌ی هه‌بووه، ئه‌تیر بیره لاریبوه‌که‌ی هۆکاری کوژرانی نه‌بوو، ئه‌ین عه‌ره‌بی خۆینه‌دکاری زۆر زیاتر له‌ چه‌لاج قسه‌ی لاریبوو و نه‌گونجاو له‌ گه‌ل بیری ئیسلامی وت به‌لام له‌ سنووری بیرو هزر ده‌رنه‌چوو و له‌ بازنه‌ی فیکردا کاری کرد، سه‌باره‌ت به‌ سه‌هره‌وردیش هه‌مان شتی له‌سه‌ر چه‌سپا.

زۆرێك له بانگخوازانی رۆژئاواگه‌ری زۆر هه‌ولده‌ده‌ن شانازی بکه‌ن به‌ هه‌لاجی کوژراو و سه‌هره‌وه‌ردی کوژراوه‌وه‌، نه‌مه‌ش بۆ گومان نانه‌وه له‌سه‌ر ئیسلام و هه‌لوێستی ئیسلام به‌رامبه‌ر به‌ نازادی راده‌برین.

له‌راستیدا نه‌وه‌ی هه‌لاج و سه‌هره‌وه‌ردی وتیان له‌ بیری ئیسلامیدا بوون و به‌نه‌ره‌تی نه‌بوو، هه‌روه‌ها له‌ موته‌لیقی روونی یه‌كه‌خواپه‌رستیدا نه‌بوو، به‌لكو وه‌رگه‌راو بوو له‌ بری رۆشنگیری كۆنی هیندی و مه‌جوسی كه‌ باس له‌ وه‌حده‌تولوجود و حلول و هه‌نگاو و رێبازی تری وا ده‌كات كه‌ ئیسلام قه‌بوڵیان ناكات و دانیان پێدانانیت.

به‌لام كه‌سانی وا له‌لایه‌ن موسلمانانه‌وه به‌ره‌و رووی كوژران نه‌بوونه‌توه‌، به‌لكو به‌ره‌خه‌و ناشكراكردنێ ئامانج و ئاره‌زووه‌كانیان به‌رنگاریان بوونه‌توه‌، ته‌نها هه‌لاج و سه‌هره‌وه‌ردیش له‌و مه‌یدانه‌دا کاریان نه‌كردوه‌ به‌لكو چه‌ندین كه‌س له‌و به‌اره‌دا بون و کاریان كردوه‌ تا بانگه‌وازه‌كه‌یان مردوه‌، ته‌نها نه‌وانه‌یان تووشی كوشتن بون كه‌ په‌یوه‌ندیان كردوه‌ به‌ سیاسه‌ته‌وه‌ له‌گه‌ڵ باتینییه‌كاندا ده‌ستیان تێكه‌ڵ كردوه‌، نه‌و باتینیانه‌ی ده‌یانویست ده‌وله‌تی ئیسلامی له‌ناویه‌رن.

سه‌باره‌ت به‌ ئین روشدیش مه‌سه‌له‌كه‌ی ته‌واو جیاوازه‌، ئین روشد هاوڕێی خه‌لیفه‌ بوو و چه‌ندین كۆر و دانیشتیان پێكه‌وه هه‌بووه‌ و خه‌لیفه‌ زۆر پتی سه‌رسام بووه‌، نه‌و په‌یوه‌ندیه‌ گه‌یشه‌ ناستی خه‌لیفه‌ رتی ده‌دا ئین روشد به‌ براكه‌م خه‌لیفه‌ بانگ بکات، کاتی نه‌یارانی ئین روشد هه‌ستیان کرد به‌و پله‌وپایه‌ به‌رزه‌ی كه‌وتنه‌ گومان نانه‌وه له‌سه‌ری و پیلان گێران له‌ دژی، یه‌كێ له‌و شتانه‌ی وروژاندیان نه‌وه‌بوو ده‌یانوت ئین روشد وشه‌ی شیاو به‌ خه‌لیفه‌ له‌ ناست خه‌لیفه‌دا به‌کارناهیتی، مه‌سه‌له‌كه‌ شتی تری بۆ زیاد کرا، له‌وانه‌ وا گه‌یه‌نرایه‌ لای خه‌لیفه‌ گوايه‌ به‌ خه‌لیفه‌ی وتوه‌ نه‌و نه‌میری به‌ریه‌رکه‌نه‌، به‌مه‌ له‌ پایه‌ی نه‌میری به‌وه‌رداران دایده‌مائی، هه‌موو نه‌مانه‌ هۆکار بوون تا خه‌لیفه‌ به‌و تونده‌ی دژایه‌تی ئین روشد بکات، دووری بخته‌وه‌ بۆ شوێنێکی دوور و کتێبه‌کانی بسووتی و قه‌ده‌غه‌یان بکات، به‌لام نه‌و باره‌ زۆر درێژه‌ی نه‌کیشا و ئین روشد توانی زۆر له‌و بارانه‌ راست بکاته‌وه‌ و لای خه‌لیفه‌ بیانوو

بهینیتتهوه بۆ دهستهواژهی ئەمیری به‌ریهر و وتی ئەوه ده‌ستکاری کراوه و ئەصله‌که‌ی ئەمیری به‌رره‌ین بووه، نیت‌باره‌که له‌وه‌دا وه‌ستا.

هه‌موو ئەمانه واتای ئەوه‌یه چی بانگه‌شه‌ی بانگخوازانی رۆژئاواگه‌ری هه‌یه و چی شالۆی رۆشن‌بیریان هه‌یه له‌ بنه‌ره‌تی میژوویدا لاری‌کراوو ده‌ستکاری کراوه به‌ نیازی تۆمه‌تبار کردنی بیری ئیسلامی.



## پاشکوی دووهم

### نازادی پادهربرین له میژووی ئیسلامیدا

نووسینی: هاد جلال حبیب الله

نازادی پادهربرین بانگه‌شیه‌کی زه‌قی زۆریه‌ی ره‌وت و هزره‌ نوێکانی نه‌مپۆیه‌ که به‌و بانگه‌شیه‌ به‌رامبه‌ریان ده‌که‌نه‌ تاوانبارو خۆیان ده‌که‌نه‌ مافده‌ر به‌ جوړی زوړجار به‌ بیانوی کوټبوونی بیروپاوه‌ سنووره‌ گشتی و په‌واکانی نازادی پادهربرینیش تیده‌په‌رتنرین، نه‌مپۆش زۆرینه‌یه‌ک به‌ زمانی به‌ره‌و گوئی که‌پرکردو و چاوی داخواه‌وه‌ که‌وتوونه‌ته‌وه‌ وێزه‌ی که‌مفامان یان ده‌روون به‌زیوانی موسلمان و جگه‌ له‌ موسلمانانیش تا داخی ناو دلّیان به‌رامبه‌ر ئیسلام و موسلمانان پرژن، بۆیه‌ هه‌ولماندا کورته‌ باسیک له‌سه‌ر نازادی پادهربرین له‌ میژووی ئیسلامیدا بجه‌ینه‌روو.

پێبازی پیغه‌مبه‌رانی پیش موحه‌مه‌د(صلی الله علیه وسلم) و میژووی دوورو درژریان له‌ ئیسلامدا به‌ پوختی و له‌ چهند وێستگه‌یه‌کی دیاردا خراوته‌ پروو. له‌سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌رانی پیشوودا به‌رفراوانی بیروپا هێنده‌ بووه‌ که‌ نه‌مه‌ په‌یامی پیغه‌مبه‌ران بووه‌ (ئێوه‌ کاری خوتان بکه‌ن، ئێمه‌ش کاری خۆمان ده‌که‌ین (اعلموا مکانکم إنا عاملون) بۆ نه‌و نازادی پادهربرینه‌و ده‌روازه‌ به‌رفراوانه‌ش ده‌رگای په‌یامی خواپی وا کراوه‌ بووه‌ تا به‌ به‌رامبه‌ر بلّین (تعالوا ندع أبناءنا وأبنائکم ونساءنا ونساءکم وأنفسنا وأنفسکم ثم نبتهل فنجعل لعنة الله علی الکاذبین) به‌رامبه‌ر به‌مه‌ش دوژمنان و نه‌یارانی په‌یامی خواپی هه‌میشه‌ بۆ بیده‌نگکردنی نه‌و زمانانه‌ی به‌ دلّی نه‌وان نادوین شمشیرو په‌تی سیداره‌یان به‌کاره‌یناوه‌، بۆیه‌ کاتێ زه‌که‌ریاو یه‌حیا(علیهما السلام) به‌ دلّی نه‌وان نه‌دوان شمشیر هاته‌ ئارا، کاتێ ئیبراهیم شتیکی وت جیا له‌ وته‌ی نه‌وان ناگری بۆ تاودرا، کاتێ عیسا (علیه السلام) بیریکی نوئی خسته‌ پروو با ته‌نانه‌ت نه‌وپه‌ری ئاسانکاریش بیّت(أحلّ لكم بعض الذی حرم علیکم) نه‌و کات خاچی بۆ سازدرا. به‌لام نه‌مه‌ هه‌لوێستی پیغه‌مبه‌ران نه‌بوو کاتێ رای جیاوازیان ده‌ده‌ی، نه‌وه‌تا کاتێ

مووسا(عليه السلام) په‌يامی راستی خوا ده‌گه‌یه‌نی و خوا سەری ده‌خات پاش چوونی چل پوژە‌ی که هاته‌وه هەرچه‌نده بی‌نی سامری سەری له خە‌لک شێواندبوو به‌لام شمشیری بۆ بە‌رز نه‌کرده‌وه و ئاگری بۆ تاو نه‌دا و خاچی بۆ ساز نه‌دا، به‌لکو پاو برپاری خۆی له‌سەر نیشاندا، ئە‌مه له کاتی‌کدا پێشتر مووسا(عليه السلام) کاتی پای جیاوازی له‌بە‌رده‌م فیرعه‌وندا دەرپری فیرعه‌ون هه‌ولیدا به به‌لگه‌ بێ‌ده‌نگی بکات و سە‌ریکه‌وی، که‌چی کاتی زانی حق لای مووسایه (عليه السلام) خێرا هه‌لمه‌تی برده به‌ر هه‌لواسین و سووتاندن و برپین به‌بی ئە‌وه‌ی ته‌نانه‌ت چه‌کیکی له‌روودا هه‌لگیرا بی.

به کورتی په‌رپه‌وی ناو می‌ژووی پێغه‌مبه‌ران له ئازادی راده‌رپیندا له‌م رێ‌بازه‌دا خۆی دیوه‌ته‌وه (ئێ‌وه هه‌نگاوی خوتان بنین ئیمه‌ش هه‌نگاوی خۆمان ده‌نیین)، چونکه هەرکەس ترسی نه‌بی له که‌موکورتی په‌یام و بیروپرای خۆی باکی نیه له بوونی پای جیاواز به‌ مە‌رجی سنووری په‌وای ئازادی راده‌رپین نه‌شکێنی، واته هێ‌له به‌نه‌په‌یه‌یه‌کان تێ‌نه‌په‌رپێ‌رن، هەر بۆ‌یه خوا ده‌فه‌رمو‌یت (ولاتسبواالذین...فیسبوا لله‌ عدوا بغیر علم) واته سنووری به‌نه‌په‌تی پای جیاواز با هه‌له‌ی ته‌واویش بی نابێ له مشتومپی په‌وا دەرپچی، نه‌گه‌ر نا ده‌بی قبوولی هه‌له‌ی به‌رامبه‌ر بکری‌ت. هەر بۆ‌یه ئازادی راده‌رپینی په‌يامی خوا‌یی رتی نه‌داوه قسه‌ بو‌تری به‌ به‌ته‌کانی به‌ته‌رستان به‌لکو ته‌نها به‌لگه‌خوازی نه‌قلی و عه‌قلی له‌پێش بووه، ئە‌مه سه‌باره‌ت به‌ می‌ژووی پێغه‌مبه‌ران و په‌يامه ئاسمانیه‌کانی پێش ئیسلام.

سه‌باره‌ت به‌ می‌ژووی ئیسلامی ئە‌وا له‌چه‌ند بواری‌که‌وه باسی ئازادی راده‌رپین ده‌که‌ین، له‌وانه‌یه ئە‌م باسکردنه جیاواز بی له باسکردنه‌کانی دیکه، چونکه ئازادی راده‌رپین کورت ناکه‌ینه‌وه له‌ وته و نووسینی مه‌زه‌ب و ئاین و په‌وته جیا‌جیا فره‌لایه‌نه‌کانی ناو می‌ژووی ئیسلامی، به‌لکو راده‌رپینی کرداریش دینی‌نه ناو باسه‌وه، بۆ‌ نمونه کاتی کو‌مه‌لێ‌ک جووله‌که ساخته‌ی به‌لگه‌نامه‌یی لای ئین ته‌یمیه ده‌که‌ن و ئە‌ویش به به‌لگه‌وه ساخته‌که‌یان ئاشکرا ده‌کات و به‌رامبه‌ر به‌مه‌ش هه‌ج سزایه‌ک نادرین، ئە‌مه له‌ وته‌دا شتیکی وا به‌دی ناکه‌ین، به‌لام له‌ کرداردا ئە‌و ئازادیه راده‌رپینه به‌دی ده‌که‌ین که له ناو ده‌وله‌تی‌کدا که‌ بیری تو



پکه بهرو نه یاره ههول بدهیت ساختی یاسایی و به لگه نامه یی له بهرام بهردا بگریته بهرو ترست نه بی دهم و دهس و بیرکۆت بکریت.

ئهو مهیدان و بوارانه ی سهبارت به نازادی راده رپرین له میژووی ئیسلامیدا دهیاخهینه روو بریتین له مانه:

یه کهم: نازادی راده رپرینی نایینی.

دووه: نازادی راده رپرینی سیاسی.

سییه: نازادی راده رپرینی هزری (نووسین و لایه نه پاگه یاندنیه کانی).

\*یه کهم: نازادی راده رپرینی نایینی: به گشتی سروشتی نایینه ئاسمانیه کان و دانراوه مرویه کانیش وابوو که ههراکامیان هاتوو ههولێ گۆپان و گۆپینی داوه له په یامی پیشوودا. ئیدی ئهوانه ی ئاسمانی بوون به دوو شیوه گۆپانیان ده کرد له په یامی پیشوودا.

۱- گۆپین به پتی بریاری خوا بی وهك عیسا(علیه السلام) به فرمانی خوا ههول ده دات گۆپین بکات له په یامی موسادا(علیه السلام) دا به و جوړه ی خوا بو ی دیاری کردوو (أحل لکم بعض الذی حرم علیکم) نه م گۆپانانه ش تهواو که ربوون بو په یامی پیشوویان نه ک تیکشیتنر و له ناو بهر وهك له فرمانیشتی سه حیچی پیغه مبهردا (صلی الله علیه وسلم) هاتوو که کاری پیغه مبهردا ده شو بهیتنی به بینایه ک که دروستیان کردوو و خشتیکی سووچیکی ماوه که نه وه ش کاری پیغه مبهردا نه (علیهم السلام).

۲- ئه و گۆپانکاریه ی که په پیره و کهرانی یان شو تکه و توانی یان دوژمنان تیکی په یامی نه وکات یان په یامی پیشوو نه بجامیان داوه و پالنه ره که ش که مفامی یان رق و کینه یان نه زانی بووه که دوا جار بوونه ته وه مایه ی سمر لیشتیواونی خه لکی، خواش له باره یانه وه ده فهرمویت (بحرفون الکلم عن مواضعه). خه لکی حیا جازیش (قوریش به تاییه ت) له و نیوه نده دا په یامی پاکی حه نیقیان شیواند بوو، کاتی کشیش پیغه مبهردا (صلی الله علیه وسلم) هات له دژی وهستان و ههولیاندا په یامی سه رکوت بکه ن، به مجۆره سه ره تای توند په وی دژ به

نازادی پاده‌ربیرین به‌رام‌بهر په‌یامی ئیسلامی ده‌رکه‌وت، بۆ ئەمه‌ش ئەم هه‌نگاوانه‌یان گرتنه‌بهر:

۱- سووکایه‌تی‌کردن به‌ نایینی ئیسلام و شوینکه‌وت‌توان و پێبه‌ره‌که‌شی.

۲- چه‌وساندنه‌وه‌ی شوینکه‌وت‌توان.

۳- پێگرتن له‌ بانگه‌واز کردن بۆ ئیسلام.

۴- گه‌مارۆدانی ئابووری و شه‌هید کردنی ئەندامه‌کانی.

۵- ده‌رکردنی که‌سه‌کان و هه‌ولێ شه‌هیدکردنی پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی.

۶- هه‌لمه‌تی سه‌ربازی و پیلانی هاو‌په‌یمانی دژ به‌ ئیسلام.

به‌رام‌بهر به‌مه‌ بانگه‌وازی پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) بۆ شتانی بوو که‌ په‌یامه‌ ئاسمانیه‌کانی پێشو و داوایان ده‌کرد، هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) به‌ چاوی سۆزو دڵ بۆ سووتان سه‌ربیری ده‌کردن و نه‌ک توندی له‌ دژ به‌کارنه‌هێنان به‌لکو هێنده‌ نهرمی نواند و هه‌ولێ پێنموونی بۆ نیشان ده‌دان که‌ له‌ چه‌ند قوناغیکدا ئاگاداری کردنه‌وه، ئەمه‌ش سه‌ره‌تای په‌یامی ئیسلام بوو بۆ نایینه‌کانی دی، (تعالوا الی کلمه‌ سواء بیننا و بینکم) ئەگه‌ریش ئەمه‌یان نه‌ویست داوای گفتوگۆ مشتومری نیتوان هه‌ر دوو لای ده‌کرد (تعالوا ندع أبناءنا و أبناءکم و نساؤنا و نساؤکم و أنفسنا و أنفسکم ثم نبتهل) که‌ ده‌وله‌تی ئیسلامیش دامه‌زرا په‌یامی یه‌کلایی خۆی ده‌ربیری (لا اکراه فی الدین) به‌لکو جگه‌ له‌ نازادی تاکه‌ که‌سی بیرورا نازادی به‌ کۆمه‌لێشی پێدان وه‌ک له‌ ده‌ستووری مه‌دینه‌دا ئەوه‌ به‌دیده‌که‌ین له‌ چه‌ند به‌ندیکی ده‌ستوره‌که‌دا هاتوه‌ که‌ جووله‌که‌کان ده‌ستووری خۆیانیان بۆ کێشه‌کانی خۆیان هه‌یه‌ و نایینی خۆیان بۆ خۆیانه‌ و مافی په‌رستش و بیروباوه‌رو چاره‌سه‌ری کێشه‌ ناو‌خۆیه‌کانیان هه‌یه‌، به‌شداری سیاسی و ئابووری و هتد...یان بۆ هه‌بوو و مافی ته‌وای هاو‌لاتیبه‌وونیان له‌ ده‌وله‌تی مه‌دینه‌دا هه‌بووه‌ وه‌ک موسلمانان. تا دوا‌جار که‌وتنه‌ پیلان گێژان دژ به‌ پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) و ده‌وله‌تی ئیسلامی و له‌و یاسایه‌ لایاندا که‌ خۆیان

برپاریان له‌سه‌ری هه‌بوو، ئه‌ویشن پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی ده‌ولت بوو، بۆیه دواى ئه‌و ناپاکیه به پیتی قوتاغ و ئاستی ناپاکیه‌که‌یان ده‌سته ده‌سته سزای خویان وه‌رگرت.

واته ئیسلام ئه‌و په‌ری ئازادی ده‌به‌خشیت تا ناپاکی بیته مه‌یدان، ئه‌و کات به‌پیتی ناپاکیه‌که ده‌رکردن و پیتی چۆل کردن و کوشتن سزای ناپاکان ده‌بوو تا سنووره گشتیه‌کانی ده‌ولته‌تی ئیسلامی پیتی په‌شیۆ نه‌بن، هه‌روه‌ک له هه‌موو ده‌ولت و یاسایه‌کی هه‌ر پارچه‌یه‌کی جیهاندا له هه‌ر ماوه‌یه‌کی میژوویدا سزای توند بۆ ناپاکان به ده‌سه‌لات هه‌بووه، وه‌سیه‌ته‌کانی پیغه‌مبه‌ریش (صلی الله علیه وسلم) سه‌باره‌ت به نه‌به‌زاندنی سنووره ریتی‌دراوه‌کانی ئازادی راده‌برین بنه‌مایه‌ک بوو بۆ هه‌رزو ده‌ستووری ئیسلامی دواتری ناوده‌ولت و کۆمه‌لگه ئیسلامیه‌کان. به‌لام پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) نه‌یهیشت له‌سه‌ر بنه‌مای ئازادی راده‌برین چاله‌ ناگرینه‌کان و قامچیه‌کانی سته‌م وه‌ک خویان بن، بۆ نمونه به‌ته‌کانی ناو ده‌ولته‌تی ئیسلامی له‌ناو‌بردن و له‌گه‌ڵ لی‌بو‌ردنی بۆ هه‌موو سته‌م‌کاره‌کان به‌لام نه‌یهیشت له‌سه‌ر سیستمی سته‌م‌کاری خویان ب‌و‌ژن. به‌لام له‌ناو ده‌ولته‌تی ئیسلامیدا بنه‌مای گشتی په‌یره‌وی ئایینی بریتی بووه له (فمن شأ فليؤمن ومن شأ فليکفر).

له‌سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کانی راشدینیشدا ئازادی راده‌برین له چوارچیوه‌ی ده‌ستووری ئیسلامیدا به‌رده‌وام بوو، ئه‌وه بوو باری ناوخۆ هه‌مان ئازادی ئایینی هه‌بوو، کاتی‌کیش بزووتنه‌وه‌ی فتوحات ئه‌نجامدرا له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ بوو، بانگه‌واز بۆ ئیسلام، ئه‌گه‌ر نه‌یانویست پیدانی سه‌رانه له‌بری پاراستنیان له‌لایه‌ن ده‌ولته‌تی ئیسلامیه‌وه. ئه‌گه‌ر نا به‌وانه رازی نه‌بوون و گرفتیا‌ن له‌به‌رده‌م بانگه‌واز بۆ ئیسلامدا هه‌بوو ئه‌و کات هی‌زی چه‌کداری به‌کار‌دیت. به‌لام رینگری ئایینی بوونی نه‌بوو، ته‌نانه‌ت هی‌ما‌کانی ئایینه‌کان ماونه‌ته‌وه، به‌ل‌کو هه‌ولیانداوه گومانه‌کانی به‌رده‌م ئازادی ئایینیش نه‌هیلن، وه‌ک تیمامی عومه‌ر کاتی چوویه قودس له کلێسای مه‌سیحیدا نوێژی نه‌کرد نه‌ک موسلمانان ئه‌وه بکه‌نه بیانوو تا سنووری ئازادیان به‌زیتن و رۆژی له رۆژان ئه‌وی بکه‌نه مزگه‌وت. له‌و به‌ل‌تینامه‌شیدا که بۆ نووسین تیا‌یدا هاتبوو (الأمان علی حیاتهم و کنائسهم وصلبانهم لا یضار أحد منهم ولا

یرغم بسبب دینه)، یان ئەو مەجوسیانی هینرانە مەدینه نایینی خۆیان واز لێ نەهێنا و ناچاریش نەکران بە موسڵمان بوون. هێماکانی گۆرستان و پەیکەری خواوەندەکانی زەرەدەشت و پەرستگاکانیان و خاچەکانی مەسیح مانەو و لەو پەڕی ناستی پەچاوی نازادی نایینیاندا بوون. لەسەر دەمی دەوڵەتی ئومەیدا لەسەر تادا کە ئیمامی موعاویە پێبەری دەوڵەت بوو ئەو نازادیە وەک خۆی مایەو، بەلام بەرەبەرە سنوورە کە لە چەند لایەنیکەو بەرتەسک کرایەو تا ئەوێ سەرانیان داوەنا لەسەر ئەو کەسانێ سەرانیان لەسەر بوو و دواتر موسڵمان ببوون هەر سەرانیان لەسەر لاندەبرا، چونکە ئەویان بە فێل دەزانی بەرامبەر بە دەوڵەتی ئیسلامی، بەلام زوو بە زوو خەلیفە ناوداری ئومەوی خەلیفە عومەری کۆری عەبدولعەزیز بارەکی گێراپەو بو پێرەوی خۆی و نازادییە لێسەندراوەکانی دانەو بە خەلک، لەگەڵ ئەوانەشدا نازادییە نایینه‌کان لە سەر دەمی ئومەیدا بەرفراوان بوون و مانەوی پەیکەرە نایینه‌کان و جیاوازییە نایینه‌کان هەبوون، ھاوکات موعتەزێلە لەسەر دەستی واصلی کۆری عەتا دوستکرا کە خۆتندکاری حەسەنی بەسری بوو و دواتر پەرەتی موعتەزیلی گرتەبەر، لەهەمان مەزگەوت و لە پال بازەکی حەسەنی بەسریدا وانی خۆی دەوتەو و ئەو پەرەتەش پێی لێتەگیرا تا دواجار لە سەر دەمی مەنموونی عەبباسیدا گەیشته لووتکە دەسلالت (لە دەوڵەتی عەبباسیدا) ئەو کات موعتەزێلە کەوتە تیروزی هزری و زمانپری ئەهلی سوننە کە ئەو هەموو نازادییان پێدا بوون.

لە دەوڵەتی ئومەیدا نازادی نایینی ناموسڵمانان دەروازەو سنووری بەرفراوان بوو تا ئەو ناستە دەگەیشته مەیدانە سیاسیه چە کدارییه‌کە، ئەوکات چەک بەرامبەر بە چەک هەڵدەگیرا، لە هیچ دەسلالتیکی کۆن و نوێ و ھاوچەرخیشتا پێنەدراو بە بەرەتستکاری چە کداری، بۆیه کاتی نازادی نایینی دەقۆزرایەو بو هەلۆتستی دزایەتی چە کداری، ئەوکات دەسلالتی ئومەوی بەرامبەر بەو چەک و هێزی بەکار دەهێنا وەک ئەو چەند بەرەتستکاری چە کدارییه‌ی لەو ماوەدا پڕویاندا کە هەندیکیان بو چاکسازی بوون وەک راپەرینی ئیمامی حوسەین، هەندیکیشیان ناپەسەند بوون وەک مەعبەدی جوهەنی و شوێرشە شیعیەکان.

سه‌باره‌ت به سه‌رده‌می عه‌باسیی ئەوا له دوو لایه‌نه‌وه باسی ئازادی ئایینی ده‌کړی:

۱- ئازادیه ئایینه‌کانی جگه له ئیسلام: لێره‌دا فراوانترین ماوه‌ی ئازادی ئایینی به‌دیده‌کړیت به جوړی ئەهلی کیتاب ده‌ستیان ده‌کرد به نووسین و بل‌او‌کردنه‌وه‌ی ئایینی خو‌یان و په‌رستگا‌کانیان کراوه و پازاوه بوون و که‌سایه‌تیه‌کان به‌شداری فره‌لایه‌نه‌یان هه‌بوو ته‌نانه‌ت که‌سانی مه‌سیحی ده‌گه‌یشته‌ پله‌ی وه‌زیری و که‌سانی جووله‌که‌ نووسه‌ری نزیکي کوشک بوون، که‌سانی مه‌جووسی له تاو پړی لێ نه‌گیرانیان هی‌نده ده‌رفه‌تیان هه‌بوو تا که‌وتنه‌ کۆبوونه‌وه و په‌په‌وه‌ی بزافی چه‌کداری وه‌ک بابه‌کی خو‌په‌می و چه‌ندیکی دی، مه‌سیحی و جووله‌که‌کان له بازاردا دیارو کارابوون و جه‌ژن و په‌په‌وه‌ ئایینه‌کانیان زۆر سه‌ره‌ستانه بوون، به‌لکو له‌ناو می‌ژووی عه‌بباسیدا نابینری لێدانیک هه‌بوویت به‌رامبه‌ر مه‌سیحی و جووله‌که‌کان، ته‌نانه‌ت ئەو جووله‌کانه‌ی له‌لایه‌ن خاچه‌رستانێ پوژناواوه ده‌رده‌کران له‌لایه‌ن موسلمانانه‌وه ئامی‌زیان بو‌ کرایه‌وه. ئەگه‌ریش لێره‌دا غمونه بی‌نینه‌وه پتو‌یستمان به‌ نووسینیکی سه‌ره‌خو‌ ده‌بی‌ت، چونکه ناموسلمان‌ه‌کان به‌ راشکاوانه ئەم شایه‌تیه ده‌ده‌ن.

۲- ئازادیه مه‌زه‌بیه‌کانی ناو ئیسلام: لێره‌شدا هه‌مان یاسای پێشوو په‌په‌وه‌ ده‌کرا، ئازادی ته‌واوی مه‌زه‌به‌ی هه‌بوو تا کاتی چه‌ک و هیزی به‌ره‌ه‌لستکاری چه‌کداری نه‌بوا‌یه، به‌لام له چه‌ند وێستگه‌یه‌کی دیاری‌کراودا ژماره‌یه‌ک لادان و سنووربه‌زینی ده‌بینین، به‌لام ماوه ئازادیه‌که‌ ماوه لادانه‌که‌ی ته‌واو دا‌پو‌ش‌ییوو، بو‌ غمونه‌ی مه‌زه‌به‌و ره‌وته‌کان له‌م ماوه‌دا ده‌رکه‌وتن، ئەوانه‌ی به‌ بیری یۆتان کاری‌گه‌ر بوون ئەو بیره‌یان ده‌هیتناو بانگه‌وازیان بو‌ ده‌کرد، وه‌لام‌ده‌ره‌وه‌کانیشیان هه‌مان ده‌رفه‌تیان هه‌بوو، بو‌ غمونه له‌م‌ینه‌ری مزگه‌وتداو به‌ ئاماده‌یی ژماره‌ی به‌رچاوی خه‌لک پێه‌ری مو‌عته‌زله له‌گه‌ڵ ئیمامی ئەشعه‌ریدا مشتوم‌ر ده‌که‌ن که‌سیشیان رێگریان لێنه‌کراوه، یان شیعه‌کان نووسینه‌کانیان بل‌او‌کردوونه‌ته‌وه‌و ته‌نانه‌ت وه‌زیریان هه‌بووه، به‌لکو ئەمه‌ گو‌تاری ده‌سه‌لاتی ئیسلامی بوو (خه‌لکینه په‌یامی خو‌تان ب‌خه‌نه‌ پ‌زوو ئەو په‌یامه‌ش بی‌تن که‌ پێی کاری‌گه‌رن، زانایانی ئیسلامی ئێ‌وه‌ش له‌سه‌رچاوه‌ی نه‌پ‌راوه‌و کاملی قور‌تان و سوننه‌ته‌وه‌ وه‌لامیان ب‌ده‌نه‌وه‌)، هه‌ر بو‌یه‌ زی‌ریان ده‌دا بو‌ هیتانی

بيري شيواوي ٲوتاني و به هيتري زانستي قورٲان و سوننت كه مي و ناته‌واوي ٲهو بيرهيان بو  
موسلمانان ده‌خسته‌ٲوو.

به‌لام سنووره سووره‌كانيش له‌بير نه‌ده‌كران، بوئه كاتيٰ حه‌للاجي بانگه‌شه‌كهرى خوايه‌تى  
هاب تا ٲيتش هاواري بو خوايه‌تى بووني ٲٲي ته‌واوي ٲيٲده‌درا، به‌لام كاتيٰ كه‌وته ده‌ستكاري  
كردني چه‌سپاوه‌كاني ٲاين وه‌ك( حه‌ج و سروش و ته‌نانت چه‌مكي خودايي ) (هه‌رچه‌نده  
خه‌لكانيكي زور له‌مٲوذا بوئي ده‌كروزيٲنه‌وه و بيانووي بو ده‌ٲيننه‌وه و ٲولٲي ٲاريزه‌ري بو  
ده‌بينن وه‌ك ٲه‌وه‌ي ٲه‌وان له‌ زاناياني وه‌ك ٲين ته‌ٲيميه و زه‌هه‌بي و ٲين كه‌سيرو ٲٲيه‌راني  
سوئي وه‌ك ٲيمامي جونه‌يد زاناترو له‌ حه‌للاج نزيكترين ده‌كه‌ونه ٲاساو بو هيٲانه‌وه‌ي)دواي  
ٲهو ده‌ستكاريه مه‌ترسيدارو سنوور به‌زيٲيانه‌ي درايه دادگاو ماوه‌ي نو سال و شٲي  
دادگاييه‌كه‌ي درٲزه‌ي كيشا ٲينجا كوژرا. به‌لام له‌ماوه‌ي نو سالدا ٲٲي ٲيٲده‌درا له‌سه‌ر  
بانگه‌وازي خوئي ٲرواتو له‌به‌ر زوري سه‌ردانكه‌راني ژوورٲكي گه‌وره‌ي تايبه‌تى بو دروستكرا  
بو ٲه‌وه‌ي تا كاتيٰ ٲرياري كوٲاي دادگا نازادي ٲاده‌رٲيني لي زه‌وت نه‌كري.

له‌سه‌رده‌مي عوسمانيدا مه‌يدانه‌كه هيٲده فراوانكرا كه هه‌ندي جار سنووري ٲٲنمائي  
ٲيسلامي ده‌به‌زاند، به‌لكو كار گه‌يشته ٲه‌وه‌ي مه‌سيحي و جووله‌كه‌كاني ده‌ولٲه‌تي عوسماني  
ده‌سته‌و تاقم دروست بكهن و ده‌رفه‌تي نازادي ٲايني بقوژنه‌وه و بكه‌ونه ٲيلان گٲران دژ به  
ده‌ولٲه‌تي عوسماني ٲيسلامي. مه‌زه‌به‌كانيش -به‌ده‌ر له‌ شيعه- هه‌مان نازاديان هه‌بوو،  
به‌لام دواچار ٲيلاني نياز خراٲي مه‌سيحيه ٲه‌رمه‌نه‌كان و جووله‌كه‌كاني ناو ده‌ولٲه‌تو  
گه‌نده‌لٲي فره‌لايه‌ني تووش بوو به‌ ده‌ولٲه‌تي عوسماني ده‌ستي داگيركه‌ريان هيٲنا تا خاكي  
موسلمانان بگرن و ٲه‌جار ٲه‌وان ٲٲي بگرن له‌ نازادي موسلمانان له‌ خاكي خويانداو ده‌سه‌لاٲي  
ٲه‌لقه له‌گوٲي بيرسه‌ٲيني ديكتاتور بكه‌نه گه‌وره‌ي موسلمانان.

به‌رامبه‌ر به‌م نازاديه ٲاينه‌ي جيھاني ٲيسلامي با غوونه‌يه‌كي كورتي نازادي ٲايني له  
جيھاني ٲوژئاواي خاچه‌رستي ٲهو كاته‌دا وه‌ريگرين كه به‌رامبه‌ر به‌ جووله‌كه‌كان چييان  
ده‌كرد.

جووله‌که‌کان له ئیسه‌سپانیای مه‌سیحی شاریان دامه‌زراندبوو و بوونیان هه‌بوو و خویان جیا گرتبوو وه‌ک له شاره‌کانی ته‌لیسان و نه‌لبیرا، له شاره‌کانی قورتویه و ئیشبیلیه و مه‌لقاو هتد... به‌لام له سالی ۳۰۳ زایینه‌وه (پیش هاتنی ئیسلام) مه‌سیحیه‌کان که‌وتنه سووکایه‌تی کردن به جووله‌که تا خۆراک و مال و تیکه‌لیدا دوور بگرن له جووله‌که، دواتر له سالی ۵۸۹ز دا پاشا ریکاردۆ بریاریدا هه‌ر کۆیله‌یه‌کی مه‌سیحی لای جووله‌که بێ به‌بێ پرس و بێ به‌رامبه‌ر نازاد بکری، که‌چی له‌و کاته‌دا له مه‌دینه سه‌لمانی فارسی که پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) پیتی ده‌فه‌رموو (سلمان منا أهل البيت) کۆیله‌ی جووله‌که‌یه‌ک بوو، کاتێ پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) ویستی نازادی بکات کابرای جووله‌که داوای شتیکی خه‌یالێ کرد، به‌لام پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) نه‌و لاسارییه‌ی کابرای جووله‌که‌ی نه‌کرد به هۆکاری به‌زاندنی سنووری نازادی جووله‌که و سه‌لمان به کۆیله‌ی مایه‌وه تا داواکه‌ی کابرای جووله‌که جێبه‌جێ کرا.

دواتر له‌سه‌رده‌می پاشا سبوتی مه‌سیحیدا بریاردردا جووله‌که‌کان یان ده‌بێ بن به مه‌سیحی یان ده‌بێ ولات به‌جێ به‌یژن، ناچار هه‌ندیکیان به رووکه‌ش بوونه مه‌سیحی و هه‌ندیکی دیکه‌ش ولاتیان به‌جێ هیشت، که‌چی مه‌سیحیه‌ت وازی لێ نه‌هیئان و وتی ده‌بێ سه‌ره‌له‌نوێ ته‌عمید بکری و گوشتی به‌راز بخۆن تا دلتیا بن له بوونیان به مه‌سیحی، په‌یره‌وی نایینی جووله‌که به ره‌سمی قه‌ده‌غه کرابوو. نه‌و جووله‌که‌نه‌ش به جووله‌که‌یی مابوونه‌وه سامانیان ده‌ستی به‌سه‌ردا گیرا، که‌چی له جیهانی ئیسلامیدا بازاری سه‌ربه‌خویان هه‌بوو.

له‌سه‌رده‌می ئیرفیدا بریاردردا جووله‌که‌ بینه مه‌سیحی یان نه‌ک ته‌نها سامانیان ده‌برێ ده‌بێ له ماوه‌ی سالتیکدا ولات به‌جێبه‌یژن، له‌سه‌رده‌می ئه‌خیکادا بریاردردا هه‌رچی جووله‌که هه‌یه به کۆیله‌ بگیری و منداڵه‌کانیان جیا بکری نه‌وه و بکری به مه‌سیحی، له ناوچه‌کانی سه‌رویشدا کاتێ هه‌له‌مه‌تی خاچی هات بو جیهانی ئیسلامی داخی دلی خۆی رشت به جووله‌که، جووله‌که‌کان که رایانده‌کرد ده‌چوون بو ناو خاکی ئیسلامی له نه‌نده‌لووس، به‌لام که مه‌سیحیه‌کان نه‌نده‌لووسیان گرت که‌وتنه‌وه وێزه‌ی جوله‌که و چوار هه‌زار جووله‌که‌یان

له‌یه‌ك كاتدا كوشتن. ٲهو جووله‌كانه‌ش به‌ ناچاری ده‌بوون به‌ مه‌سیحی و به‌ (مارانوس و له‌عنه‌ت لی‌كراو یان ناپاك یان دوو‌پوو) ناو ده‌بران، به‌لام دواتر له‌ سالی ۱۴۸۳ز. دا داد‌گاكانی پشكنینی مه‌سیحی جووله‌كه‌كانیان به‌وانیشه‌وه‌ كوشت كه‌ ببوون به‌ مه‌سیحی، له‌ سالی ۱۴۹۳ز. دا به‌ ته‌واوی له‌ ئیسپانیا ده‌ركران بو‌ پورتوگال و له‌وٲه‌ پاش دوو سال‌ ده‌ركران و خوار چوارده‌ سال‌ه‌كانیان هیشتنه‌وه‌ تا بكرٲن به‌ مه‌سیحی.

له‌به‌شی سه‌ره‌وی ته‌ووپاش له‌ سالی ۱۲۶۲ز. ته‌نها له‌ له‌نده‌ن پٲنچ هه‌زار جووله‌كه‌ كوژران، له‌ ۱۲۷۹ز. دا ره‌شه‌كوژییه‌کی دیکه‌یان ته‌نجامدا، له‌سالی ۱۲۹۰ز. له‌سه‌ر ده‌ستی ئیدواردی یه‌كه‌م له‌ ئینگلته‌را ده‌ركران، دواتر له‌ ولاتی دیکه‌ی ته‌ووپا ده‌ركران، به‌لكو ته‌وك اره‌یان تا سه‌ده‌ی بیسته‌میش به‌رده‌وام بوو. به‌رامبه‌ر به‌مه‌ جووله‌كه‌ له‌ ولاتی ئیسلامیدا سه‌ربه‌رستی زو‌ری هه‌بوو، ته‌نها شتی له‌سه‌ری بوو پٲدانی سه‌رانه‌ بوو كه‌ به‌ره‌كه‌ی له‌گه‌ل‌ ب‌ری زه‌كاتی موسلماناندا یه‌كسان بوو، له‌گه‌ل‌ ته‌وه‌شدا خزمه‌تی سه‌ریازی له‌سه‌ر نه‌ده‌ما، به‌رامبه‌ر به‌وه‌ چهند مه‌رجی بو‌ جووله‌كه‌ دانرا بوون وه‌ك رٲزگرتنی ئیسلام و به‌ سووك ناونه‌بردنی، ده‌ست نه‌بردن بو‌ ئاب‌رووی موسلمان، هاوسه‌رگیری نه‌كردن له‌گه‌ل‌ كچ و ژنی موسلماناندا، به‌شداری نه‌كردن له‌ ئازاوه‌ نانه‌وه‌دا، لانه‌دانی موسلمانان به‌ ره‌سمی له‌ ٲایینی ئیسلام، ته‌و ره‌خانه‌ش كه‌ ده‌درٲنه‌ پال‌ می‌ژووی ئیسلامی به‌وه‌ی سووكایه‌تی به‌ ته‌هلی زیمه‌ كراوه‌ به‌وه‌ی جلی ٲاییه‌ت بی‌وشن و چه‌كیان پٲی نه‌بی‌ و... هتد ته‌مانه‌ لای كه‌سانٲك به‌ سووكایه‌تی داده‌نرٲن بو‌ ته‌هلی زیمه‌، لای كه‌سانٲكیش به‌ ئیجابی سه‌یر كراوه‌ به‌وه‌ی تا جیاو دیار بن و موسلمانان له‌گه‌ل‌یان به‌ریه‌ك نه‌كه‌ون و بیانناسه‌نه‌وه‌، له‌به‌ر ته‌وه‌ش كه‌ به‌لگه‌ی سه‌ریعی له‌سه‌ر نیه‌ بو‌یه‌ له‌ می‌ژووی ئیسلامدا ته‌نها له‌ چهند وٲسته‌گه‌یه‌کی كورت و دیاری كراودا په‌یره‌و كراوه‌، چونكه‌ ته‌وان توانیویه‌انه‌ بنووسن و بانگه‌واز بو‌ ب‌ری خویان ب‌كه‌ن و ده‌ریكه‌ون و ب‌چنه‌ پو‌سته‌ گه‌وره‌كانه‌وه‌ وه‌ك یه‌عقوویی كوری ئیسحاقی كندی كه‌ یه‌كی بوو له‌ دیارترین فه‌یله‌سووفه‌ جووله‌كه‌كانی ناو جیهانی ئیسلامی. به‌لكو می‌ژوونووس ئارلۆتد پٲی وایه‌ به‌هو‌ی ٲٲكه‌لی هاوسه‌رگرییه‌وه‌ نزیکي له‌ نٲو موسلمان و جووله‌كه‌كاندا هه‌بووه‌ و هه‌ندئ‌ جار



جووله‌که‌کان له‌تاو نه‌بوونی گله‌بیان له موسلمانان ناوی موسلمانانیاں له خوځان ناوه، که‌سانی ئه‌دیسی وه‌ک یه‌عقوبی کوږی نه‌سنائیل و داودی کوږی عیمرانی نه‌جید و نه‌سنائیلی ئیبراهیمی کوږی حه‌لفون و سه‌موئیلی کوږی عادیا و که‌عبی کوږی ئه‌شرف ده‌رکه‌وتن، ته‌نانه‌ت هه‌یانبووه ناوی خوځی گوږیوه بو ناوی موسلمان‌ه‌کان وه‌ک سه‌موئیل لای کوږی یوسف که ناوی خوځی گوږی به ئیسماعیل، یان یه‌هودای کوږی سه‌موئیل که ناوی خوځی گوږی به ئه‌بولحه‌سن، به‌لکو له ئه‌نده‌لووس حکومه‌تی خوځان هه‌بوو و ده‌وله‌تی ئیسلامی ده‌ستی وه‌رنه‌دایه کاروباریان، به‌لکو نازناوی سه‌روکی ته‌کادییان له میسری ئیسلامیدا پشکیتکی جووله‌که‌کان بوو وه‌ک (روش یشیفت یه‌عقوب) واته سه‌روکی ته‌کادییای یه‌عقوب، موسای کوږی مه‌یموون پزیشکی تایبه‌تی نوره‌دین عدلی کوږه گه‌وره‌ی سه‌لاحه‌دینی ئه‌یووبی بوو. ده‌سته‌یه‌کی زۆری جووله‌که‌ش له سه‌رده‌می سه‌لاحه‌دینی ئه‌یووبی دا په‌نایان هی‌نا بو جیهانی ئیسلامی و سه‌لاحه‌دینیش په‌نای دان. هه‌روه‌ها سه‌لاحه‌دینیش که قودسی رزگارکرد ته‌واوی مافی مه‌سیحیه‌کانی پاراست و نه‌یه‌شت هیچ سته‌میکیان به‌رامبه‌ر بکری‌ت، ئیدی نه‌گه‌ر بانه‌وێت نمونه له‌سه‌ر میژووی ئیسلامی به‌ئینه‌وه ده‌بی کات و په‌ره‌ی تایبه‌تی بو ته‌رخان بکه‌ین.

دووه‌م: نازادی پاده‌رپرینی سیاسی: له میژووی پیغه‌مبه‌راندان نازادی پاده‌رپرینی سیاسی مه‌ودای خوځی هه‌بووه و له بازنه‌ی به‌ده‌ر له به‌ره‌هه‌تستکاری چه‌کداریدا گوته‌ریان نه‌وه بووه (ئیشی خوتان بکه‌ن، ئیمه‌ش ئیشی خۆمان ده‌که‌ین) به هاتنی په‌یامی ئیسلامیش دامه‌زراندنی و چه‌سپاندنی ده‌وله‌تی ئیسلامی به‌رنامه‌ی پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) بوو، به‌لام وه‌ک ته‌واوکه‌ری په‌یامی پیغه‌مبه‌رانی پێشوو جوولایه‌وه و پله‌ی که‌مائی په‌یامی خواپیش له‌و قوتاغه‌دا بوو، سه‌رچاوه‌ی بیرو په‌یرووی سیاسی پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) له ده‌وله‌ته‌که‌یدا سروشی خواپی بوو، له ده‌وله‌تی ئیسلامی دواتریشدا قورئان و سونه‌ت سه‌رچاوه و ئیجماع و ئیجتهدایش له مه‌یداندا بوون. واته به پشت به‌ستن به دوو سه‌رچاوه‌ی ته‌شریعی قورئان و سونه‌ت ده‌رگای ئیجتیهاد و پاده‌رپرینه‌کانی زانایان کراوه بوو،

هەر ئه‌مه‌ش جیاوازی ڤا و زوڤی و قه‌ره‌بالغی کتیب‌خانه‌ی هزری سیاسی ناو میژووی ئیسلامی هینایه کایه‌وه.

له ده‌ولته‌ی مه‌دینه‌دا ئازادی ڤاده‌ربیرینی سیاسی له سی لایه‌نه‌وه بوو:

۱- ئازادی ناموسلمانان: ئه‌مه‌ش زیاتر جووله‌که‌کانی ده‌گرتوه که مافی به‌شداری ڤا و ڤیاری ناو ده‌ستوره‌که‌ی مه‌دینه‌یان به‌لگه‌ی ئازادی سیاسیان بوو، تیایاندا مافی جوڤه سهره‌خویه‌کی سیاسی و چاره‌سهری کیشه‌کان لای خوینیان هه‌بوو، هاوکات مافی به‌شداری سیاسی ناو موسلمانانیش هه‌بوو بۆ نمونه بو‌یان هه‌بوو ته‌گهر و یستیان کیشه‌کانیان ببه‌نه لای سهرکرده‌ی ئیسلامی (پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) به‌لام وه‌ک موسلمانانی دیکه له چهند لایه‌نیکی بنه‌رته‌ی سیاسیدا ملکه‌چبوون وه‌ک هه‌نگاونان بۆ ڤاراستنی ده‌ولت و دژایه‌تی نه‌کردنی و ڤینه‌دان به‌ ده‌ستدریژی ناحه‌زان.

۲- ئازادی دوو ڤروه‌کان: ئه‌مانه که له ڤوخساردا خو‌یان به‌ موسلمان ده‌زانی و له ناخدا دژیان بوون نیازو کاریان لای سهرکرده‌ی ده‌ولته‌ی ئیسلامی ڤوون بوو، به‌لام ڤتیان لی نه‌ده‌گیرا و دژایه‌تی و سووکایه‌تیان به‌ره‌ڤوو نه‌ده‌کرایه‌وه. به‌لکو له‌بری لی‌دان وریابوون له ڤیلان ده‌گیرایه به‌ر، بۆ وه‌لامی هیرشه ژیره‌ژیره‌کانیشیان خوا قورثانی دانا وه‌ک چۆن بۆ هیرشی بی‌باوه‌ڤان چه‌کی دانابوو بۆ وه‌ستان له ڤووی دوو ڤروه‌کاندا قورثان بوو(وجاهدهم به جهادا کبیرا)

۳- ئازادی ڤاده‌ربیرینی سیاسی موسلمانان: ئه‌مه‌ش خو‌ی ده‌بینیه‌وه له ڤاوێژو ڤاوه‌رگرتن وه‌ک پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) له جهنگی خنده‌قدا ڤای سهریازی سه‌لمانی وه‌رگرت، له به‌دردا موسلمانانی کو‌کرده‌وه ڤای وه‌رگرتن تایا جهنگ هه‌لده‌بژیڤن یان ده‌گه‌ڤینه‌وه. له ئو‌حوددا ڤای له‌سهر ته‌وه بوو له مه‌دینه بمینه‌وه، به‌لام که ده‌سته‌یه‌کی موسلمانان ڤایان وابوو بچه‌ ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) ڤاکه‌ی ته‌وانی هه‌لبژارد، یان ڤاده‌ربیرینی ته‌بووبه‌کری سدیق سه‌باره‌ت به‌ دیله‌کانی به‌در، یان ڤاوێژی پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) له مه‌سه‌له‌کانی دیکه‌ی مه‌دینه‌دا و ئازادی ده‌ربیرینی ڤای تاکه‌کان و گو‌یگرتنی

سەرکرده لیبیان هه‌موو ئه‌مانه بوونه به‌لگه‌و بنه‌په‌ت بۆ دواتر ئازادی پاده‌رپرینی سیاسی موسلمانان بوون.

له‌سهرده‌می خه‌لیفه‌کانی پاشدینیشدا سهره‌تای ئازادی پاده‌رپرین له‌ په‌یامی به‌که‌م خه‌لیفه‌دا ده‌رکه‌وت که وتی (ئه‌گه‌ر راست بووم شوینم که‌ون، ئه‌گه‌ر هه‌له‌ بووم راستم بکه‌نه‌وه). به‌لام له‌به‌رده‌م مه‌سه‌له‌کانی په‌یوه‌ست به‌ له‌ناوبردنی ده‌وله‌تدا پرسی نه‌داو دژی هه‌لگه‌پراوه‌کان وه‌ستاو سهرکه‌وت. پراویژی به‌رده‌وامیش له‌ سهرده‌می عومه‌ردا به‌رده‌وام بوو به‌ جوژی ناوی له‌گه‌ل و شه‌ی دادپه‌روه‌ریدا لیکنه‌لاویبوو له‌لایه‌ن موسلمان و ناموسلمانه‌کانیشه‌وه، له‌ سهرده‌می عوسمانی کورپی عه‌قفاندا هینده‌ ئازادی پاده‌رپرین هه‌بوو تا ئه‌وه‌ی بێترسانه‌ که‌وته‌ن ساخته‌ی به‌لگه‌نامه‌ به‌ ناوی سهرکرده‌ی ولاته‌وه، ئیمامی عوسمان هه‌ولیدا به‌ گفتوگۆ له‌ گه‌لیان پری بکات، داوای گوژپینی سهرکرده‌کانیان ده‌کردن، ئه‌ویش به‌ک یه‌ک ده‌یگوژپین و به‌ گوژی ده‌کردن، به‌لام دواجار ئه‌و ماوه‌ فراوانیه‌ی ئازادیه‌ی که‌ گه‌یشه‌ ئه‌وه‌ی چه‌کیان له‌ دژ هه‌لگرت و دواجاریش شه‌هیدیان کرد.

له‌سهرده‌می عه‌لی کورپی ئه‌بو تالیبیشدا باره‌که‌ گه‌یشه‌ ئه‌وه‌ی خه‌وارچه‌کان جیاکارییان ده‌ویست، ئیمامی عه‌لیش بۆ پاراستنی سنووری ئازادی پێپێدراو ئه‌و پێشنیاره‌ی بۆ کردن (سی مافتان له‌سهرمان ده‌بی‌ت، پێتان لیناگرین له‌ مزگه‌وته‌کانی خوادا یادو په‌رستشی خوای تیدا بکه‌ن، ده‌ستپێشخه‌ری جه‌نگتان له‌گه‌ل ناکه‌ین، تا ده‌ستتان له‌ گه‌لمان بی‌ت له‌ فه‌ی و زه‌وی بێبه‌شتان ناکه‌ین) به‌لام خه‌وارچه‌کان سنووری جیاکاریشیان تێپه‌راندو چوونه‌ قوتاغی جه‌نگه‌وه، به‌وه‌ی کاربه‌ده‌ستی عه‌لییان له‌ نه‌ه‌ره‌وان کوشت. ئیمامی عه‌لی که‌ داوای کرد ئه‌و که‌سه‌ بده‌نه‌ ده‌ست تا تو‌له‌ی لی بکریته‌وه ئه‌وان وتیان به‌س ئه‌و نه‌یکوشتوه‌و هه‌موومان کوشتوو‌مانه‌ و ئه‌م که‌سه‌ ناده‌ینه‌ ده‌ست، ئه‌وکات ئیمامی عه‌لی هێرشی برده‌ سه‌ریان چونکه‌ ئه‌وان ئه‌و به‌لینه‌ی نێوانیان شکاند و جه‌نگیان له‌ دژی راگه‌یاند.

به‌لام له‌سهرده‌می ئومه‌ویدا سنووری ئازادی پاده‌رپرینی سیاسی تا ئاستی کۆت کرا به‌ داخستنی ده‌رگای خه‌یلافه‌ت و کردنه‌وه‌ی ده‌رگای میراتگری، بۆیه‌ نه‌یاری ئومه‌وی لێی ده‌را،

به‌لام سهره‌تا هه‌نگاوی گه‌تۆ ده‌گیرایه به‌ر، نه‌گهر نه‌وه سوودی نه‌بوايه ئینجا لیتی ده‌درا، واته نازادی راده‌رپرینی سیاسی تا نه‌و سنووره بوو که باسی لابردنی بنه‌ماله‌ی ئومه‌وی نه‌کری.

له سهرده‌می عه‌بباسیدا هه‌مان داخران هه‌بوو، به‌لام جوړی نازادی زیاتر به‌خشا به‌وه‌ی پله‌ی بنه‌ماله‌یی کرا به‌ نیمچه هه‌ماو ده‌سه‌لاته خو‌جییه‌کان هه‌ترانه مه‌یدان به‌ دامه‌زراندنی میرنشینه‌کان و به‌شداری په‌گه‌زه جیا‌جیا‌کانی فارس و تورک و عه‌ره‌ب، تاکیش جگه‌ له پله‌ی خیلافه‌ت بو‌ی هه‌بوو هه‌ولتی هه‌ر پۆستی بدات ته‌نانه‌ت نه‌مه کو‌یله‌کانیشی ده‌گرتوه، بو‌ نمونه‌ نه‌حه‌دی کو‌ری تو‌لۆن که له میسر ده‌وله‌تی دامه‌زراند سهره‌تا کو‌یله‌یه‌ک بوو که مو‌سلما‌نان کرپیان و په‌روه‌ریان کرد و رایانه‌یتنا، نه‌ویش له ئاسۆی به‌رفراوانی نازادی سیاسی ده‌وله‌تی ئیسلامیدا پیشکه‌وت نا دوا‌جار توانی بی‌تته سهرکرده، پاشان چه‌ندین نمونه‌ی زانا‌یان ده‌بینین که به‌ توندی په‌خه‌یان گرتوه له سهرکرده سیاسیه‌کانی ده‌وله‌تی ئیسلامی، چونکه له ده‌وله‌تی ئیسلامیدا سی‌ ده‌سه‌لاتی خه‌لیفه و زانا‌یان و جه‌ماوه‌ جیا‌بوون و په‌یوه‌ندی زو‌ریشیان پیکه‌وه هه‌بوو، مه‌زه‌به‌کانیش به‌شداری سیاسیان هه‌بوو و پۆستی گه‌وره‌یان وه‌رگرت و به‌ رای سیاسی خو‌یان کاریان ده‌کرد.

له سهرده‌می عوسمانیشدا میراتگری سته‌میک بوو که مافیکی سیاسی خه‌لکی ده‌برد، به‌لام مافه‌کانی خوار نه‌وه بو‌ هه‌ر تاکیک ده‌بوون، بو‌ نمونه‌ شیخی گو‌زانی پالنه‌رو که‌سی کارای هه‌نگاونان بو‌ فقه‌ی قوسه‌نتینیه بوو که که‌سه‌ایه‌تیه‌کی کورد بوو، چه‌ندین که‌سی مه‌سیحی راویژکاری سو‌لتان و سهرکرده‌ی سه‌ریازی بوون، به‌لکو زو‌رجار نازادیه سیاسیه‌کان ده‌گه‌یشته‌ ناستی پشتگو‌ن‌خست و بی‌سه‌رویه‌رییان لێ‌ده‌که‌وته‌وه، به‌ره‌ه‌ستکاریش له ده‌وله‌تدا هه‌بوو، ته‌نها رێ‌گه‌نه‌ده‌درا به‌ به‌ره‌ه‌ستکاری سه‌ریازی.

به‌ گشتی نازادی سیاسی له سهرده‌می پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) و خه‌لیفه راشدینه‌کاندا به‌رفراوان بوو و له سنووری په‌یامی خوا‌یدا بوو، به‌لام له سهرده‌می ئومه‌ویه‌وه تا رو‌وخانی عوسمانی پۆستی که‌سی یه‌که‌م کرا به‌ بنه‌ماله‌یی و له‌گه‌ژ نه‌وه‌شدا پۆسته‌کانی دیکه‌ کراوه‌ بوون و چه‌ند جار کو‌یله‌ کراوه‌کان گه‌یشته‌ونه‌ته به‌رزترین پله‌ سیاسیه‌کان، هه‌ندی

جار سته‌می سیاسی و کوّتی بیروپای سیاسی هه‌بوو، به‌لام ده‌روازه‌ی رێپێدانی نازادی سیاسی زیاتر بووه له‌و لایه‌نه داخراوانه، له به‌رامبه‌ردا نه‌زموونی نوێی دیموکراتی له جیهانی ئیسلامیدا په‌یوه کرا، له جه‌زائیر موسلمانان که به ده‌رپرینی پای خوێان زۆرینه ده‌رچوون پوژانا پتی وتن نازادی سیاسی له زمانتان نابێ زیاتر بپروات بۆیه که‌مینه‌یان پیشه‌خت، له سوّمال موسلمانان زۆرینه بوون خیرا فروکە‌ی ولاتانی دیموکراسی بۆیان هه‌ستا، له فله‌ستین که موسلمانان بوونه زۆرینه ئابلووقه‌ی هه‌مه‌لایه‌نه دران و له بری هه‌ر پاده‌رپرینیکی موسلمانیکدا فیشه‌ک یان مووشه‌کیکیان پتوه‌نرا، له تورکیاش چهند جاری کووده‌تا به‌سه‌ر موسلماناندا کرا که به زۆرینه‌ش ده‌رچوو‌بوون، کوّتا هه‌ولێشیان له سه‌ده‌ی بیست و یه‌که‌مدا بوو که سه‌رکه‌وتوو نه‌بوون.

سیّیه‌م: نازادی پاده‌رپرینی هزری: مه‌یدانی هزری له تیپروانیی ئیسلامدا به‌رفراوانترین ماوه‌ی هه‌یه، به‌لکو‌کراوه به‌ پتویستی و نه‌رکی سه‌رشان (لاولی الالباب)(لقوم یتفکرون...) (یتفکرون فی خلق السموات والارض...) ته‌نانه‌ت بیباکانه ئیسلام لایه‌ن و نایینه‌کانی دی بانگ ده‌کات تا مشتومر له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌کان بکه‌ن (تعالوا ندع أبناءنا وأبناءکم...ثم نبتهل....) پیغه‌مبه‌ریش (صلی الله علیه وسلم) زۆر هه‌ولێ داوه بیری هاوه‌لان بچوێنی تا زیاتر بیریان فراوانتر بکه‌ن، بۆیه ئه‌و نازادیه راده‌رپرینه هزریه‌ی له میژووی ئیسلامدا به هه‌موو ماوه سه‌رده‌مه‌کانیه‌وه به‌دیده‌کرێت پتویستی به‌ نووسینی چهند به‌رگیکه له‌سه‌ری، به‌لام چهند نمونه‌یه‌کی سه‌ره‌کی ناستی به‌رفراوانی نازادی هزری له میژووی ئیسلامدا ده‌خه‌ینه‌پوو:

۱- زۆری مه‌زه‌هب و په‌وته‌کانی ناو میژووی ئیسلامی و بوونی چه‌ندیکیان له یه‌ک سات و شوێندا به‌بێ پروودانی توندی له نێوانیاندا وه‌ک شیعه‌و موعته‌زیله‌و ئه‌هلی سوننه‌و سوفی... هتد به‌ جوړی هه‌رکامیان کتیب و نووسین و وتارو کوّری تایبه‌ت به‌ هزری خوێان هه‌بوو و ده‌سه‌لاتی ئیسلامیش ریتی لێ نه‌ده‌گرتن.

۲- قسه‌کردن له‌سەر پروژیه‌کانی ئیسلام به پیچه‌وانه‌ی په‌یامی خودایی به‌بی ئه‌وه‌ی توندی و ڕێگرتن به‌رامبه‌ریان هه‌بی، بۆ نموونه سه‌باره‌ت به‌ قورئانی پڕۆژ موخته‌زیله به مه‌خلوقیان ده‌زانی و شیعه‌ش به‌ ده‌سکاری کراویان داده‌ناو باگه‌شه‌شیان بۆ ئه‌و بیره مه‌ترسیداره ده‌کرد که‌چی ڕێیان پێ ده‌درا.

۳- سه‌ره‌پای ڕاجیاوازه‌کانی ناو جیهانی ئیسلامی وه‌رگیژان و هیئانی دوو کلتوره‌ ڕزیه‌که‌ی یۆنانی فه‌لسه‌فه‌گه‌را و هیندی جادووگه‌را تێکه‌ڵ به‌ ڕیشه‌ی ئاگرپه‌رستی و ڕه‌گی به‌ته‌رستی له‌ شکلی فه‌لسه‌فیته‌راویدا له‌ جیهانی ئیسلامیدا تێکه‌ڵ ببوون و که‌چی ڕێیان لێ نه‌ده‌گیرا، به‌لکو زانایانی وه‌ك غه‌زالی و ئیبن ته‌یمیه و چه‌ندیکی دی به‌ بنه‌په‌تی زانستی به‌رپه‌رچیان ده‌دانه‌وه، بۆ نموونه ئیبن عه‌ره‌بی سه‌رلێشێواو پیتی وابوو کوتای ئه‌ولیا له‌ کوتای ئه‌نبیا گه‌وره‌تره، موحه‌مه‌دی به‌ کوتای ئه‌نبیاو خۆی به‌ کوتای ئه‌ولیا ده‌زانی، ئه‌مه به‌زاندنی پروژیه‌کان بوو، به‌لام بازنه‌ی ئازادی هزری میژووی ئیسلامی نه‌یوه‌ستاند و له‌ پیتنوس و بیرو زمان بۆ وه‌لامی دروست بو‌ی زیاتری له‌ ڕوودا به‌کارنه‌ده‌هێنا.

۴- نووسه‌رو که‌سایه‌تیه‌ دیاره هزریه‌کانی ناو جیهانی ئیسلامی ته‌نها ئه‌ندامانی ده‌سته ئیسلامیه‌کان نه‌بوون، به‌لکو وه‌ك پیتشر ناوی هه‌ندیکیان هیئران به‌ده‌یان که‌سایه‌تی و نووسه‌ری دیاری جووله‌که‌ دیارن.

۵- به‌لکو په‌وته‌کانی جیا له‌ په‌وتی ئه‌هلی سوننه‌ی ده‌سه‌لاتداری گشتی کاتی له‌ ناو ئه‌و ده‌سه‌لاته‌دا ئازادانه‌ پێگه‌یشتن و سه‌رکه‌وتن که‌ بوونه ده‌سه‌لاتدار ئه‌و ئازادیه‌ هزریه‌یان داخست، بۆ نموونه ڕێبه‌رانی موخته‌زیله لای ئه‌هلی سوننه له‌یه‌ك مزگه‌وتدا له‌پاڵ ئه‌واندا و له‌یه‌ك شارو شه‌قام و شوتندا هاو‌ده‌م به‌وان په‌یامی خۆیان ده‌گه‌یاند که‌چی که‌ ده‌سه‌لاتیان گرته ده‌ست له‌سەر سه‌پاندنی ڕایه‌کیان که‌ مه‌خلوقیه‌تی قورئانه‌ که‌وتنه‌ چه‌وساندنه‌وه و گرتنی هه‌رچی زانای دیاری ئه‌هلی سوننه‌یه‌ تا به‌ زۆر پێیان بلێن قسه‌ی موخته‌زیله‌ پاسته، له‌سه‌روو زانا گه‌راوه‌کانیشدا ئیمامی ئه‌حمه‌د بوو، یان ده‌ولته‌ی فاتیمی شیعی به‌ هه‌موو جو‌ری ئه‌هلی سوننه‌ی بێده‌نگ و بیرکوت ده‌کرد.

ٲه‌مه به‌و واتا به نا ٲاكانه بو ده‌سه‌لاتي ناو ميژووي ئيسلامي بكهين، چونكه لادان و قه‌تيسكردي ئازادي ٲاده‌رپرپن له چهند سات و شونڤيكي ده‌سه‌لاتي ئيسلاميدا هه‌بووه و حاشاي لي ناكري، به‌لام له هيلي گشتي ميژووي ئيسلاميدا بازنه‌ي ئازادي ٲاده‌رپرپن له بازنه‌ي ٲاسه‌پيني گه‌وره‌تر و فراوتر بووه، ته‌نانه‌ت هه‌ندي جار هينده چون سنووري به‌رگري له ئيسلام و پرپني ده‌ستي ده‌ستدرژييان بو سنووره قه‌ده‌غه‌كراوه‌كانييان له‌بهركردوه له‌پيتاو فراواني سنووري ئازادي ٲاده‌رپرپندا كه ته‌مه‌ش نه‌جماي خراپي ليكه‌وته‌وه.

چهند لايه‌نيكي ديكه‌ي ئازادي ٲاده‌رپرپن هه‌ن كه ئيمه‌ لي‌ره‌دا باسيان ناكهين له‌بهر ته‌وه‌ي ٲيويستي به‌ مه‌وداي زياتر هه‌يه، بو‌يه به‌ نمونه سي لايه‌غان هينان، ته‌گه‌رنا ئازادي ٲاده‌رپرپني كو‌مه‌لايه‌تي له ميژووي ئيسلاميدا جي باسه وه ئازادي كچ يان كو‌ر له دياريكردني هاوسه‌ريدا يان ئازادي ٲاده‌رپرپني مندا‌ل كه بو نمونه مندا‌ل بو هه‌يه وه كه‌سيكي گه‌وره به تي‌رواني خوي په‌ناي كه‌سايه‌تيه‌كي نه‌يار يان به‌ده‌ر له ميلله‌تي ئيسلام بدات. يان ئازاديه مه‌يداني و تي‌وريه‌كاني ئابووري كه لي‌دوان و له‌سه‌ر نووسين له‌سه‌ريان ٲيويسته، ته‌مه‌ش كو‌رتيه‌كه نه‌ك ته‌نانه‌ت ٲوخته‌يه‌كيش له چهند لايه‌نيكي ئازادي ٲاده‌رپرپن له ميژووي ئيسلاميدا به‌ كه‌وانه‌يه كه‌ساني له ٲيش يان له دواي ته‌م خويندنه‌وه‌ش به هه‌ر لايه‌نيكدا بري خويان له‌سه‌ر ٲايه‌كي سه‌ٲيتراو به‌سه‌ر ميژووي ئيسلاميدا داخستبي و به‌م نووسينه قه‌لس بن، به‌لام به‌هه‌ر حال ته‌مه ٲاش خويندنه‌وه‌يه‌ك بو ميژووي ئيسلامي نووسراوه، به‌و هيوايه‌ي له ٲوانگه‌ي دادوه‌ري دوور له ٲق و سوژ هيله گشتيه‌كاني ئازادي ٲاده‌رپرپني ناو ميژووي ئيسلامي بخاته ٲوو.





## به‌شی چوارهم

### (ئیسلاام و جیهانی هاوچه‌رخ)

#### باسی یه‌که‌م

### (ئیسلاام و جیهانی هاوچه‌رخ)

کاتی ئیسلاام هات نایینه‌کان به‌وپه‌ری دوژمنایه‌تیه‌وه به‌رامبه‌ری وه‌ستان و که‌وتنه مەملانییه‌کی تونده‌وه که خۆی ده‌نواند له‌و بزاقه‌ لی برینانه‌ی که جووله‌کایه‌تی فارسی به‌ناوی شعوبیه‌ت و باتینییه‌ته‌وه وروژاندی، یان شه‌و بزاقه‌ شالا‌وبه‌ریانیه‌ی که به‌ ناوی شه‌وروپای مه‌سیحیه‌وه له‌لایه‌ن ده‌وله‌تی بیزه‌نتیه‌وه ده‌برانه‌ سه‌ر ناوچه‌کانی جیهانی ئیسلامی، خێرا شه‌و شالاوانه‌ له‌ جه‌نگه‌ خاچه‌رسته‌یه‌کاندا خۆیان نواند که ده‌برانه‌ سه‌ر که‌ناراوه‌کانی شام و میسر.

هه‌روه‌ها جه‌نگه‌ فره‌نجیه‌کان که ده‌برانه‌ سه‌ر که‌ناراوه‌کانی مه‌غریبی ئیسلامی، دواتر شالاوی داگیرکاری که له‌ شه‌وروپاوه‌ به‌ره‌و هه‌موو جیهانی ئیسلامی هات و گه‌یشه‌ دوورگه‌کانی مه‌لابۆو هیندو که‌نداوی عه‌ره‌ب تا ده‌ستی گرت به‌سه‌ر قودسدا، دوا‌ی هه‌شت سه‌د سال له‌ شکستی جه‌نگه‌ خاچه‌رسته‌یه‌کان که شه‌وروپا پرایگه‌یانندو به‌ سه‌رکه‌وتنی شه‌وروپای مه‌سیحی به‌سه‌ر جیهانی ئیسلامی داو ده‌ست‌گرتنی سیاسی و ئابووری و سه‌ربازی به‌سه‌ر مو‌سلماناندا جه‌نگه‌ خاچه‌رسته‌یه‌کان کۆتاییان هات.

دواتر ئیسلاام به‌رنگاری شه‌و ته‌حه‌دا مه‌ترسیدارانه‌ بوویه‌وه که له‌پتی هه‌ولتی ده‌ست‌گرتن به‌سه‌ریداو ساخته‌کردنی واتاو په‌یامه‌کانی و وروژاندنی گومان له‌سه‌ر پاستیه‌کانی و به‌رزراگرتنی موژده‌به‌ری مه‌سیحی له‌ جیهانی ئیسلامیدا ئاراسته‌ی ده‌کران، دواتر جووله‌کایه‌تی سه‌هیۆنی به‌ره‌و فه‌له‌ستین کشاو له‌ پروانگه‌ی بی‌ری شه‌وروپیه‌وه دژ به‌ جیهانی

ئىسلام لىنه‌وى تا چه‌مك و واتاى بته‌پرستى و ماددى و ئىغرىقى به‌رز راگرى به‌و نىازه‌ى به‌ يه‌كجار ئىسلام له‌ناو به‌رى وه‌ك چۆن هه‌ندى سهركرده‌ى سه‌هيۆنى شه‌ويان راگه‌يانده‌وه كه‌ شه‌و كار هه‌ولتكه‌ بۆ داگر كردنى جيهانى ئىسلامى له‌پروى بىروباوه‌رو هزرىيه‌وه‌و جارتيكى تر گىپراشه‌وى شه‌و ناوچانه‌ بۆ بارى پيش هاتنى ئىسلام.

ئه‌مه‌ شه‌و هه‌ولت مه‌ترسيداوه‌ بوو كه‌ ئىسلام به‌رامبه‌ريان وه‌ستا، هه‌موو شه‌وانه‌ به‌رگى داگر كهرى و په‌وتى ئابوورى و كۆمه‌لايه‌تى پۆژئاوايان له‌به‌ربوو و قوولتيرين ئامانجيان گىپراشه‌وى جيهانى ئىسلامى بوو بۆ بارى پيش ئىسلام و لىسه‌ندنى شه‌و ناوچانه‌ له‌ ئىسلام و گىپراشه‌وى ئىسلام بۆ نيمچه‌ دوورگه‌ى عه‌ره‌بى.

بىگومان هه‌ولت ده‌مارگىريه‌كان به‌و چۆره‌ له‌ جيهانى ئىسلاميدا به‌ چندين ناوى شاراو هه‌كارا بوون كه‌ له‌ راستيدا له‌ پشتشه‌وه‌ جيا بوون له‌ نه‌ته‌وايه‌تى و نيشتمان ويستى و شتى تر، به‌لكو ته‌نها هه‌وليان بۆ دامه‌زراندنى چهند قه‌واره‌يه‌كى كه‌مىنه‌ى په‌رت و جيا بوو تا له‌ ريشه‌وه‌ بىگه‌رپنه‌وه‌ بۆ بارى پيش ئىسلام كه‌ برىتى بوو له‌ فينيقى و فيرعه‌ونى و بابلى و ئاشورى و به‌ريه‌رى و زنجى تا بتوانن به‌ يه‌كجارى و به‌ ئاسانى ئىسلام له‌ناوبه‌رن.

ئه‌گه‌ر شه‌زموونى به‌نى ئيسرائيل سه‌باره‌ت به‌ پىغه‌مبه‌رايه‌تى و ده‌سه‌لات به‌ ته‌واوه‌تى دارما به‌هۆى سه‌رنه‌كه‌وتوويمان له‌ دامه‌زراندنى حق و دادپه‌روه‌ريداو باره‌كه‌ش به‌ گواستنه‌وه‌ى پىغه‌مبه‌رايه‌تى و په‌يام و رپه‌رى و ده‌سه‌لات گوازاراوه‌ بۆ به‌نى ئىسماعيل كه‌ ئالاى بانگه‌واز بۆ ئايىنى حه‌قيان هه‌لگرت كه‌ خۆى له‌ ئىسلامدا ده‌بينيه‌وه‌ و له‌گه‌ل په‌يامى يه‌كه‌مى حه‌نه‌فيه‌تى ئىبراهيميدا ته‌واوكار بوو، ئه‌گه‌ر شه‌زموونى به‌نى ئيسرائيل شكستى خوارد شه‌و داوى چوارده‌ سه‌ده‌ له‌ ده‌ركه‌وتنى ئىسلام سه‌رله‌نوئ هه‌ولده‌دات قه‌له‌مه‌په‌وى بگىپرتشه‌وه‌ كاتى نه‌يتوانى حق په‌يره‌و بكات، به‌لكو رپه‌رى جيهان به‌خشا به‌ ئومه‌تيكى تر كه‌ تواناى هه‌لگرتنى ئالاكه‌ى زياتر بوو شه‌وئش ئومه‌تى ئىسلامى بوو.

ليژه‌وه‌ كرۆكى جه‌نگه‌كه‌ له‌پىناو سه‌رخستنى ئىسلامه‌ له‌لايه‌ن خواوه‌ به‌سه‌ر هه‌موو ئايىندا به‌جۆرى هه‌يچ ترسى له‌ ئىسلام نيه‌ له‌گه‌ل هه‌ر بارىكدا بچوكتيرين به‌ريه‌كه‌كه‌وتنى هه‌بى.

که له‌سه‌ر حق دانه‌مه‌زراپی به‌لکو له‌سه‌ر ڕاڤهی ساخته‌و ڕیپازی دانراو و مه‌زه‌به‌ی ئاره‌زو و کینه‌کاری دژ به‌هه‌موو مرۆڤایه‌تی دامه‌زراپی، هیچ ترسی نیه‌ ئه‌وه ئیسلام بشکینێ.

به‌ئێ ئیسلام له‌و کاته‌وه‌ی ڕیپازه‌که‌ی کامل بوو و پیش نه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ڕه‌فیقولئه‌علا هه‌لبۆڕی ئه‌و بنه‌رته‌ و پایه‌ی دامه‌زراند که هیچ ترسیکی لێی نه‌میئێ  
﴿الْيَوْمَ يَنْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾

ئیسلام له‌ جهرگه‌ی ڕووداوه‌کان و له‌ بواری ململانی و به‌ره‌نگاریوونه‌وه‌ی ته‌حه‌داکاراندا له‌دایک بوو، بۆیه هه‌ولێ به‌درۆ دانان یان که‌مدانان و ساخته‌کردنی و گومان له‌سه‌ر دروستکردنی تا نه‌مپۆش له‌سه‌ر زاری نه‌یارانی به‌رده‌وامه‌و نه‌وه‌ستاوه‌ به‌دلنیايشه‌وه هه‌رگی له‌و دژایه‌تیه‌یان ناوه‌ستن.

سه‌ره‌رای ئه‌و به‌ره‌نگاریوونه‌وه مه‌ترسیداره‌ی هه‌موو جیهانی گرتوه‌ته‌وه‌و ئاگره‌که‌ی کلپه‌ی کردوه‌و له‌نیوان مشتومپی هزری یان شمشیر هه‌لکێشاندا، ئه‌وا ئیسلام به‌رده‌وام توانای هه‌یه‌ حق بچه‌سپێنێ، له‌و باره‌ سه‌ختانه‌دا که ئیسلام له‌ ئهنده‌لوسدا پاشه‌کشی پێ ده‌کرا یان ناچار ده‌کرا له‌ به‌لقان دراوسی ئه‌وروپا بێ ئه‌و کات گه‌وره‌ترین فتوحاتی خۆی کردوه‌و له‌ باشوری پۆژه‌لاتی ناسیاو له‌ جهرگه‌ی ئه‌فریقاذا زه‌ویه‌کی نویی ده‌ست که‌وتوه‌، به‌رده‌وام ئیسلام توانای هه‌یه‌ بێهه‌ستان به‌سه‌ر زه‌ویدا بلاییته‌وه‌، ئه‌گه‌ر ئیسلام له‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌راست و له‌ سه‌رده‌می ڕننسانسدا په‌یره‌وی میژووی له‌ ئه‌وروپا و ناسیا گۆڕی ئه‌وا به‌ دلنیايشه‌وه ده‌توانێ له‌ ئه‌فریقاش واکات و چهند بازه‌یه‌کی نوی پیکبه‌یتێ که له‌ویوه له‌گه‌ڵ ڕووداوه‌کاندا په‌یامی خوا بلاییکاته‌وه‌ تا له‌ نمونه‌ی بالایی خۆیدا تیکه‌لی دروست بکات ﴿كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزُّبْدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ﴾.

ئه‌م‌پۆ که‌ ژیا‌ری پۆژناوا گه‌یشتوه‌ته‌ لووتکه‌ی خۆی هه‌موو مرۆڤایه‌تی ڕووه‌و ئیسلام دی ده‌بینی ئیسلامیش چاره‌سه‌ری بالا بۆ کێشه‌و گرێ کوێره‌کانی و مه‌سه‌له‌ی وروژاو و ته‌نگه‌زه

سەختەكانى پېشكەش دەكات. ئىسلام بەردەوام تواناي تەواى ھەيە مەوقايەتى بەرەو ھەق پېنمەنى بىكات. لە ھەموو شەيئە ئەو پەرسىيەر دەوترىتەو: لەمەردا كە بار ئالۆزەو ژىارى پۆژناوایى ماددىگەراش گەيشتەو تە پىيەكى داخراو و لەم كاتەدا ئىسلام دەتوانى چى بە مەوقايەتى بىخەشى؟ ئىمە دەلەين ئىسلام دەتوانى شتى زۆرى پى بىخەشى كە دلىيى دەروونى و يەقىنى بۆ بەدى دىنى. دەتوانى تىشكى پاستى و ئاشكراكەرى پى بىخەشى كە سوكنايى ناو دل و عەقلەكان دەبۆزىتەو رارايى و پەرتبەون لەناودەبات.

لە سەختەرىن بارى تەنگەزى جىھانى ئىسلامىدا كەبەرەو پرووى تەھەداى داگىركارى و پۆژناوگەرى و مۆژدەبەرى بوو تەو، ھاملىتۆن جب دەلەت: ھىشتا ئىسلام دەتوانى خەمەتەكى بەرزو بالا پېشكەش بە مەوقايەتى بىكات، لىرەدا ھىچ شتى جگە لە ئىسلام نىە بتوانى ەك ئىسلام سەركەوتو بى لە وابەستە كردنى ئەو ھەموو پەگەزە جىاجىا مۆيەنەدا كە لەيەك بەردەدا يەكيان بخت لەسەر بنەماى يەكسانى، جامىيە گەورەى ئىسلامى لە ئەفرىقا ھىندو ئەندونىسيا، بەلكو ئەو زانكو ئىسلامىيە بچوكەى لە چىن يان ياباندا ھەيە ھەمويان ئەو پروون دەكەنەو ھىشتا ئىسلام تواناي ھەيە بە تەواوەتى زال بى بەسەر ئەو جۆرە پەگەزو چىنە جىاوازانەدا، ئەگەر ئاكو و كىشەكانى دەولەتەنى پۆژەلەت و پۆژناو بخرىنە بەر باس ئەو بۆ يەكلاكدەنەو ناكۆكىيەكە ھەر دەبى پەنا بىرىتە بەر ئىسلام.

ھەموو ئەو بانگەوازە دەمارگىريەنى بانگەوازيان دەكرد بۆ نزيكى دارمەنى ئىسلام يان دەيانوت دەبى ئىسلام چى ناوچەى لە ئەوروپا سەندووەو پىشتەر لە ماوەى ھەزار سالى دەولەتى پۆمانىدا سەرىيە پۆما بوون بىيانگىرپتەو. ھەموو ئەو بانگەوازانە دارمەن.

(غلاستۆن) كە سەرۆك وەزىرانى بەرىتانىا بوو لە سەرەتاكانى سەدەى بىستەمدا پىشېنى ئەو كەردووە ئىسلام تەمەنى لە دوو سەد سال زىاتر درىژە نەكىشى و لىكەلەو شى و لەناوچى، ئەگەر ئىستا غلاستۆن زىندو بوايە دەبىنى بانگەشەكەى چەند درۆ دەرچوو و خەيالەكەى چەند پوچ بوو، غلاستۆن دەيزانى مەسلمانان تەنھا لەسەر

پەيامى قورئان پادەستان، بۆيە دەلىت تا ئەو كىتەپە لەسەر زەويدا مابى ھەرگىز ناكىرى بەسەر مۇسلماناندا زال بن.

دواتر ھەلمەتە مۇژدەبەرىەكان بۆ بە مەسىحى كىردى مۇسلمانان ھەلمەتى رۆژھەلاتناسى بۆ وروژاندنى گومان و ھەلمەتى رۆژئاواگەرى بۆ پاشكۆكانى مۇسلمانان بۆ بىرى رۆژئاواپى دەستيان پىكرد، لەگەل ئەوھەشدا مۇسلمانان بەرامبەر شالۆى لەناوبردن و ساختەكردن و گۆرپىنى ئىسلام وەستان و توانىيان لە ناوخۆە نوڭگەرى بىبەخشەنەو، ئەوئىش بە چوونەو بە سەرچاوە رەسەنەكانى ئىسلام كە ھەر لەوئىو شۆرپىتىكى نوئى دروست دەبى، سەبارەت بەو ھەزار سالى ئەو ناچەكانى جىھانى ئىسلامى كە پىشتەر لەژىر دەسەلاتى رۆمانىدا بوون ھىچكەت رۆژئاوا نەيتوانى ئەو ناچانە بگىرپتەو سەر ئايىن يان زمانى دەولەتى رۆمانى.

رۆژنامەى المشرق لە لوبنان كە زماغالى مۇژدەبەران بوو دەلىت: رۆمى كۆن لە ولاتى مەغرىبى ئىسلامىدا چەند شوئىنەوارىكى نەسپاوى جىھىشت. لەو ولاتانەى ئەفرىقاى باكوردا ماوى شەش سەدە زمانى لاتىنى چەسپاند و چەند ئەبىكى گەورەى وەك قىدىس ئۆگەستىنۆس كلئىساىان دامەزراند، لەگەل ئەوھەشدا ھەموو شوئىنەوارە رۆمانى و مەسىحىەكانى كۆزانەو ئىسلام قەلەمپەوى خۆى بلاوكردەو ھەموو شتىكى دەگرت. دەبى ئەم گۆرپانە نامۆ شوئىنەوارە قوولەى ناو مېژووى كەناروى دەرياي ناوہپاست چۆن پروویدا؟ ئەو نەيتىنەكى ناروونە كە كەس پىشتەر نەيتوانىوہ ئاشكراى بكات، بۆيە ئەو سەدانە بە سەدە تارىكەكان ناسراون.

بەلئى دواى ھەزار سال ھەموو شتى سىپاىو ھەولەكانى سەردەمى نوئىش دواى داگىركردنى جەزائىر ھەر لە سالى ۱۸۳۰ تا رزگاركرردنى لە ۱۹۶۲ (مەغرىب و تونس و لىبىياىش ھەروا) كەوتنە ھەولئى گىرپانەوئى ئەو بىرو ئايىن و زمانە، بەلام چى لەو پىتئەوہا ھەوليان داو ئەبى سىپى پىست و كەسانى تر بۆى تىكۆشان ھەمان ئەنجامى پاش دوو سەد سالى جەنگە خاچپەرسىتەكانى ھەبوو.

هەولێ زۆر درا تا موسلمانان لە دیدی خۆیانەوه بەرهو دیدیکی تر بڕێن، بەلام پیلانەکیان سەری نەگرت، موسلمانان لەو کاتەوهی ئیسلامیان ناسیوه قیبلەیان یەك بووه لەوه لایان نەداوه دڵ و عەقلیان وابەستەیتە، دلیان بە ئیمان و عەقلیان بە هزر وابەستەیتە، پۆژێ لە پۆژان دەریای سپی ناوەراست قیبلەیان نەبووه بەردەوام کەعبە جەرگەمی بازەمی خاکی ئیسلام بووه لەو کاتەوهی زمانی قورئان کە عەرەبیە لە سوریا زمانی سریانی و لە میسر زمانی قیبتی سڤیەوه تا ئەمڕۆ هیچ پێشەك نەماوه بۆ پیشەکەوتنی زمانیکی تر تەنانت بۆ شیوەزاریکی ناوچەیی.

هەولێ زۆر درا تا موسلمانان بڕێن بەرهو واتاكانی بیرى مەسیحی پۆژئاوایی تلمودی و بۆ ئەوەش هەموو پیناویکی توندو تیژی و هەلخەلەتاندن و رازیکردن خزانەکار، بەلام هەموویان بۆ ئەنجام بوون و بانگەوازیشیان بۆ دروستکردنی شۆرشێ بوو کە هیچ پەییوەندی نەبێ بە ئاین و ئەخلاقەوه بەلام موسلمانان بەردەوام بۆ شۆرشەکیان بۆ راستترین و ڕەسەنترین ڕێبازو دەقی دلتیا دەگەڕانەوه کە ئەویش قورئانی پیرۆزە، بەوه بەردەوام باوەڕیان بەهێزتر بوو لەو بارانەمی پیشووتر کە تیایدا چەمک و دیدی جەبریەتی سۆفیەکان یان عەقلائیەتی موعتەزێلەکان بوونی هەبوو.

موسلمانان بانگەواز و مەزھەب و ڕەوت و ئایدۆلۆژیای زۆریان ئاراستە کرا بەلام هەموویان شکستیان خوارد، دواتر چەند ئاین و بیروباوەڕیکیان بۆ خزانە ڕوو کە ئەوانیش دەنگۆیان نەبوو. فەرید وەجدی دەلیت: ئەگەر بانگەوازیکی ئایینی لەناو ئومەتیکیدا سەرکەوتوو نەبێ ئەوه ئومەتی ئیسلامیە چونکە ئایینەکی خۆیان کۆکەرەوهی هەموو ئایینەکانە و پاک و پوخت و گونجاویشە لەگەڵ عەقل و زانستیشدا، موسلمانان ڕوایان هەیه بە هەموو پیغەمبەران و فەرمانیان پێکراوه جیاوازی نەکەن لەنێوان هیچکامیان، ڕوایان بە هەموو کتێبە ئاسمانیەکان هەیهو ڕیزی هەموو کتێبەکان دەگرن چونکە گەورەترین هیزی سەرزهوی ناتوانێ ئایینیان پێ بگۆڕێ.

(ئەنێس فریجە) دە‌ئێت: ئە‌وروپا هە‌وڵیدا لە‌پێ‌ی وشە‌وه ئە‌و شتە بە‌دە‌ست بە‌یێ‌ی کە با‌وب‌ا‌پەرە خ‌ا‌چەر‌ستە‌کانیان نە‌یان‌توانی لە‌پێ‌ی شە‌ش‌پەرە‌وه بە‌دە‌ستی بە‌یێ‌ن، ئە‌ویش مە‌لکە‌چ‌کردنی هە‌موو جی‌ه‌انە بۆ مە‌سی‌حیەت، بە‌لام ئی‌سلام وای نە‌کرد‌وه، بە‌ل‌کو خە‌ل‌کی بان‌گە‌یشت دە‌کات بۆ ئە‌وهی هێ‌چ زۆ‌ر‌ت‌کیان لێ‌ ب‌کات، کات‌یک‌یش لە‌ شو‌یێ‌ی دە‌سە‌لاتی دە‌گرتە دە‌ست وازی دە‌هێ‌نا تا خە‌ل‌کی ئازادی بی‌رو‌با‌وە‌ریان هە‌بێ‌. زۆ‌ری‌ی پۆ‌ژ‌ئا‌وا‌ییە‌کان (بە‌پێ‌ی دەر‌پ‌رینی م.رح. کوی‌ت) گۆ‌ش‌بوون لە‌ ر‌قبوون لە‌ ئی‌سلام و ئە‌وه‌یان لە‌ کۆ‌شی دای‌کیان‌ه‌وه وەر‌گرت‌وه، کە‌چی ئی‌سلام م‌وس‌لمانانی گۆ‌ش کرد‌وه لە‌سەر خۆ‌شە‌ویستی سە‌ید مە‌سی‌ح و پ‌روا‌بوون بە‌ مە‌سی‌حیەتی دابە‌زیو و ئین‌جیلی دابە‌زیو و هە‌موو ک‌تیبە ئاس‌مانی و ئایینه ئاس‌مانی‌یه‌کان و پێ‌غه‌م‌بە‌ران و جیا‌وازی نە‌کردن لە‌نی‌وانیاندا.

بە‌پێ‌ی دەر‌پ‌رینی (ه‌ام‌لتۆ‌ن ج‌ب) م‌وس‌لمانان یە‌ک‌ه‌م کە‌سانی بوون لە‌ بواری بە‌راوردی ئایینه‌کاندا نو‌وس‌ینیان دانا و لە‌وه‌شدا بە‌رام‌بەر بی‌رو‌با‌وە‌رە‌کانی تر س‌نگ فرا‌وان بوون (هە‌و‌لیان دە‌دا لە‌و بی‌رو‌با‌وە‌ر‌انه تی‌ب‌گە‌ن و بە‌ بە‌ل‌گە تی‌کیان دە‌ش‌کان‌د) بە‌لام ئە‌ورو‌پی‌یه‌کان و پی‌سا‌وانی ت‌الی‌تی ئایینه‌کانی تر بە‌ توندو تی‌ژی هێ‌رش‌یان دە‌بر‌ده سەر ئی‌سلام و گومان و شو‌به‌ه‌یان لە‌سەر ئی‌سلام دادە‌هێ‌نا.

م‌وس‌لمانان پ‌روایان وایە مە‌سی‌حیەت ئایینه، ئی‌سلامیش ئایین و لە‌ ئایین زی‌ات‌ر‌یشه. تو‌ی‌ژە‌ران جە‌خت لە‌وه دە‌کە‌ن‌وه ئی‌سلام نە‌چ‌و‌وه‌ته شو‌یێ‌ی و لێ‌ی دەر‌چ‌و‌وبێ‌. ئە‌لین برۆ‌دریک دە‌‌ئێت: ئی‌سلام تاکە ر‌ه‌وتی م‌و‌ژ‌دە‌بە‌ری‌یه کە لە‌سەر زە‌ویدا کە تی‌ایدا چە‌کەرە‌ی کرد‌وه و گە‌شە‌ی سە‌ند‌وه لا‌واز نە‌بو‌وبێ‌. تی‌بی‌نی دە‌کرێ‌ کاتێ‌ ئی‌سلام نا‌و‌چە‌یه‌کی فە‌تح کرد‌وه بە‌تە‌وا‌وه‌تی فە‌ق‌هی نە‌کرد‌بێ‌ ئی‌سلام چ‌و‌و‌یت‌ته ناوی تا ئە‌م‌رۆ ئی‌سلام لە‌و نا‌و‌چە نە‌چ‌و‌وه‌ته دەر، ئە‌مە وێ‌ر‌ای ئە‌وه‌ی ئی‌سلام توانای ئە‌وه‌ی هە‌یه دو‌ژ‌منانی ب‌کات بە‌ پ‌شتی‌وانی خ‌ۆ‌ی و لە‌ توان‌دە‌وه‌یاندا هە‌ل‌کە‌وت‌وه، هە‌ل‌وێ‌ستی ئی‌سلام بە‌رام‌بەر بە‌ تە‌رە‌کان ئە‌و ر‌استی‌یه سەر‌س‌و‌ر‌هێ‌نەر و سەر‌سام‌کەرە م‌ی‌ژ‌و‌وی‌یه‌مان بۆ دە‌خ‌اته ر‌وو.

رۆژئاواييه‌كان شايه‌تى ده‌ده‌ن له‌سه‌ر ئه‌وروپاي مه‌سيحى و ئاستى ده‌مارگيرى دژايه‌تى بۆ ئيسلام، ه‌ري‌رت سېنسەر له‌ دېمانه‌يه‌كيدا له‌گه‌ڵ موچه‌مه‌د عه‌به‌ده‌دا ده‌لټت: به‌راستى حق له‌ عه‌قلى خه‌لكى ئه‌وروپادا س‌پاوه‌ته‌وه‌و بىرى ماددى له‌خشته‌ى بردووه‌و دايشاردووه‌. ئيت‌ر گه‌وره‌ى نه‌ماوه‌، ئه‌و بىره‌ ماددييانه‌ له‌لاتيندا ده‌ركه‌وتن دواتر ئه‌خلاقيان خراپ كردو گه‌وره‌يان لاواز كرد، دواتر به‌ره‌و ئينگليز چوو.

(جه‌ماله‌دينى ئه‌فغانى) پاستى وت كه‌ وتى: رۆشنېرى ئه‌وروپى ه‌رگيز به‌دوور نه‌بووه‌ له‌ ده‌مارگيرى و مه‌سيحيه‌تى خۆى.

يه‌كئ له‌ توێژه‌ره‌ بيانييه‌كان ه‌ه‌لۆيستي گه‌لان به‌رامبه‌ر به‌ ئيسلام نيشان ده‌دات و ده‌لټت: كاتى ئيسلام بانگه‌وازي بۆ خۆى ده‌كرد له‌ به‌شيكي گه‌وره‌ى دنيا‌دا ب‌لا‌بوويه‌وه‌و له‌ سه‌ركه‌وتندا پيش مه‌سيحيه‌ت كه‌وت. سه‌ركه‌وته‌كه‌ى ئيسلام له‌وه‌دا نه‌بووه‌ كه‌ موسلمان بووه‌كان ژماره‌يان له‌ بته‌رستان زياتر بوو، ئه‌و تاقىكردنه‌وانه‌ى ئه‌نجامدران بۆ گۆرپنى موسلمانان له‌سه‌ر ئايينييان ه‌موويان تيكشكان. ئايينى ئيسلام له‌ مه‌غريبه‌وه‌ تا جاوه‌و له‌ زنجاره‌وه‌ تا چين چوو. دواتر به‌ ه‌ه‌نگاوى گه‌وره‌ له‌ ئه‌فريقاشدا ب‌لا‌بوويه‌وه‌، ئيسلام ده‌ستيگرت به‌سه‌ر به‌شيكي گه‌وره‌ى (كۆنگۆ و وازامبيس)دا، له‌ كاتىكدا ئۆگه‌ندا به‌ه‌يترين ده‌وله‌تى زنجه‌كان بوو له‌ سه‌رده‌ميكي نوێدا و خي‌را بوو به‌ موچه‌مه‌دى شارستانيه‌تى ئه‌وروپا كه‌ ده‌كه‌ويته‌ دارماندى بته‌رسته‌ى ه‌يندى ئه‌وه‌ ر‌ي‌خ‌وخه‌ك‌ريه‌ بۆ چوونه‌ ناو ئيسلام، گرنگ ئه‌وه‌ نيه‌ ب‌لا‌بوونه‌وه‌ى بانگه‌وازي ئيسلامى پوون بكه‌ينه‌وه‌ به‌لكو له‌وه‌ گرنگتر ئه‌وه‌يه‌ ئيسلام چوه‌ ه‌ه‌ر شوينئ ئيت‌ر ده‌رچوونى نيه‌، ئيسلام له‌ ه‌مووان زياتر كارى كردووه‌ بۆ به‌ شارستانى كردن، فه‌رمانى كردووه‌ به‌ يه‌كه‌خواپه‌رسته‌ى و به‌گه‌وره‌ زانينى خواو په‌ه‌بانيه‌ت و كه‌نارگيرى گۆرپه‌ بۆ پياوه‌تى و ده‌رگاي ه‌يواي بۆ كۆيله‌كان كردووه‌ته‌وه‌و ده‌رگاي برايه‌تى بۆ په‌گه‌زو م‌ر‌وييه‌كان كردووه‌ته‌وه‌، دانى ناوه‌ به‌راستيه‌ جه‌وه‌ه‌ريه‌كانى سروشتى م‌ر‌وييدا، ئه‌و گه‌وره‌يانه‌ى ئيسلام ده‌يانبه‌خشى ده‌ك‌رى گه‌لانى ته‌نگ پته‌ه‌ل‌چنراو‌يش لى تىبگه‌ن: دادپه‌روه‌رى له‌ چي‌ژوه‌رگرتن و پاك و خاوينى و خ‌و‌پاگ‌رى و دادپه‌روه‌رى و دلي‌رى و چاكه‌كارى و



میوانداری و پازی بوون به قه‌ده‌ر ئیت‌ر به‌وه بنه‌ره‌ته‌کانی گه‌وره‌بیان پێ ده‌به‌خشی و له خراپه له‌ناویه‌ره‌کانیش دووریان ده‌خاته‌وه. ئیسلام براهه‌تی کرداری و یه‌کسانی ته‌واوی کۆمه‌لایه‌تی نێوان هه‌موو موسلمانان فی‌ری موسلمان ده‌کات.

داگیرکهری ئه‌وروپی به‌ریه‌ستی له‌به‌رده‌مدا دانا تا پێیگری به‌ بلایوونه‌وه‌ی و زمانه‌که‌شی قه‌ده‌غه کرد (زمانی عه‌ره‌بی) تا له‌بریدا زمانه‌ بیانییه‌کان هه‌بن و شیوه‌زاره‌ ناوچه‌یه‌یه‌کان زیندوو‌یک‌ریته‌وه، پێی دا به‌ نێردراو و دامه‌زاراوه‌ موژده‌به‌ریه‌یه‌کان تا کاریکه‌ن بۆ وه‌ستاندنی گه‌شه‌سەندنی ئیسلام و چه‌قه‌ستوو کردنی له‌ناوچه‌ی خۆیدا، ئه‌ویش به‌ هێنانی یاسای دانراو و پێبازی فی‌رکاری پۆژئاوایی و دانانی پێبازو سیستمی سیاسی دژ به‌ ئیسلام و هێنانی چه‌مکی نه‌ته‌وایه‌تی و نیشتمانپه‌روه‌ری ناوچه‌یی که‌ پێچه‌وانه‌ی براهه‌تی مڕۆیه‌، له‌گه‌ڵ ئه‌م لادانه‌ له‌ په‌یره‌وداو پێ گرتن به‌ بلایوونه‌وه‌ی پێبازی ئیسلام و هه‌ ئایینی کردارو په‌یره‌و. له‌ ته‌غامی هه‌له‌ی لاوازی و دواکه‌وتوویی و ته‌نگه‌زی مله‌لانی و شکست و نه‌گه‌یه‌یه‌کانی موسلماناندا هێرش ده‌برایه‌ سه‌ر ئیسلام. پۆژئاوایی و مه‌سیحی و جووله‌که‌کان هه‌ولیان ده‌دا موسلمانان به‌وه پازی بکه‌ن ئیسلام به‌ سه‌رچاوه‌ی دواکه‌وتوویی و لاوازیان بزانی و ته‌گه‌ر له‌ کۆت و به‌ندی ئیسلام پزگار بن ده‌توانن بگه‌نه‌وه‌ به‌ گه‌لانی پاپه‌ریو، له‌وه‌شدا درۆ ساخته‌یان نیشاندا، موسلمانان به‌هۆی ئیسلامه‌وه‌ فی‌ری پاپه‌رین بوون و به‌پێی پێبازی ئیسلام جیهانیان گرته‌ ده‌ست و کاتیکیش دواکه‌وتن که‌ ده‌ستیان له‌ ئیسلام به‌رداو له‌ په‌یره‌وی دواکه‌وتن.

به‌راستی می‌ژوو سه‌رچاوه‌ی پێبازی ئیسلام نیه‌، هه‌له‌ی په‌یره‌و له‌ کۆمه‌لگه‌ ئیسلامیه‌یه‌کاندا وێنای حه‌قیقه‌تی ئیسلام نیه‌ و ئیسلامیش لێی به‌رپرس نیه‌، ماوه‌ی لاوازی موسلمانان بنه‌ره‌ته‌ی نیه‌ بۆ بپارێدان له‌سه‌ر ئیسلام و بنه‌ماکانی.

به‌لام جه‌ختکردنه‌وه‌ی مه‌سیحیه‌تی پۆژئاوا دژ به‌ ئیسلام زۆر توندو په‌ق بوو، له‌ چه‌ندین هه‌لۆیستدا خۆی نواند که‌ گه‌شتیاره‌ ئینگلیزه‌کان برێکیان خسته‌وه‌ ته‌ پوو، ئیت‌ر ئایا گه‌شتیاره‌ په‌سمیه‌کان بن یان که‌سانی تریان، لێ‌ره‌وه‌ راستی ته‌غامه‌کانی ئیسلام ده‌زانی، هه‌ر هۆزێکی سوودان موسلمان بووبن خێرا بته‌په‌رستی و شه‌یتان په‌رستی و مڕۆفیه‌رستی و خواردنی

گوشتی مرۆڤ و پیشکەشکردنی قوربانی مرۆیی و مندال کوشتن و جادوویان واز لێدەهێناو جلیان دەکردەبەرو پاک و خاوێن دەبوون و هەستیان دەگرت بە گەورەیی و پێزگرتنی دەروون. گوندە میواندارییەکان ئەرکی ئایینیان دەبوو و بە کەمی مەی خواردنەوه دەماو قوماو سەمای دژە پاکداوێنی و پشێوی تیکەلی نێرو مێ نەدەما، ئابرو پاکێ دەبوو گەورەترین ئەرك، بێکاری و تەمبەلی نەدەماو کارو هەولدان شوێنی دەگرتەوه، نێزام و یەکپیزی جێی دووبەرەکی دەگرتەوه، توندی دژ بە کۆیلەو ئازەل قەدەغە دەکرا، هەستکردن بە مرۆڤیتیی و سۆزو بڕایەتی فێردەبوون، کۆیلەو فرەژنی دەچوونە ژێر یاسایەکی سنوردانەرەوه. لەسەر و هەموو ئەوانەوه ئیسلام کاملتین و بەهێزترین ئایینی کۆمەڵایەتیە بۆ پارێزکردن و دادپەرەری لە چێژوەرگرتندا، هەركات شارستانیەتی پۆژناوا فراوانتر دەبێ بەکەمگرتنی خەلکی زیاتر دەکات، بەلام شارستانیەتی ئیسلام دوورە لە بەکەمگرتنی خەلک و هاندانی بۆ فێرکردنی نووسین و خوێندنەوهو جلی شیاو پۆشین و پاک و خاوێنی جەستەیی و پاستگۆیی و نەفس بەرزێ هەیە. شارستانیەتی ئیسلام و پێککردنەوهی دەروونەکان شتیکی سەرسۆپهێنەرە، پێویستە دان بە راستیدا بنێن ئەویش ئەوێە ئیسلام دۆژمنی مەسیحیەت نیە بەلکو تەواو وێنەی ئایینی ئیبراھیم و موساو مەسیحیەت و جولەکایەتیە. بەلام جولەکایەتی ئایینیکی تایبەت بوو، بەلام ئیسلام ئایینیکی گشتیەو بۆ هەموو گەلان و وەك جولەکایەتی لە گەلێکدا بەرتەسک نیە بەلکو گشتی و گشتگیرە بۆ هەموو خەلکی سەرزەوی، موسلمان برۆای وایان هەیە بە چوار مامۆستای گەورە: ئیبراھیم و موساو عیسا و موحەممەد.

لە پێنمايیه‌کانی موحەممەددا دەلێ شتێ نیە دژی مەسیحیەت بێ، بەلکو پێنمايیه‌کانی موحەممەد میانپەرۆی نیوان جولەکایەتی و مەسیحیەتن. ئیسلام هات و خورافە خراپەکانی لەناو بردو شۆرش و هەلگەڕانەوهیەکی دژ بە مەسەلە پووجە لاھوتیەکان بەرپار کردو ئیسلام تاجی لەخواترسیەو بیروباوەری ئایین و چەندین بەشی جیاگیای هێناوه. داگیرکەر لە پێناو دژایەتی ئیسلامدا مەسیحیەتی قۆستەوه. هەرۆک مەسیحیەتیش لەپێناو سەپاندنی

قەلەمپەرى خۇي و دامەزراندنى پايەكانى دامەزراو موژدەبەرىەكانى لە جەرگەى ئەفرىقىا و ئاسىا و بەھىزكردنى شالوى گەورەى دژ بە موسلمانان بۆ لەرزاندنى بىروباوەريان و دەرکردنىان لە ئىسلام و گۆرپىيان بۆ چەند كۆمەللىكى ملهوپى بىر شىواو داگىركەرى قۆستەوہ. لە كۆشى داگىركەردا موژدەبەران و پۆژەلەتناسى شالوايان برەسەر ئىسلام و پىغەمبەرەكەى و كىتەبەكەى، ئەو شالاهەش لەسەر بنەماى رىق و كىنە دامەزرابوو نەك لەسەر بنەماى پەخنە گرتن و وتوژ بى. رىگەى قەناعەت پىكردىشىيان نەگرتەبەر بەلگو برى ئەگەريان دەگردنە بنەماو دواتر لەملاولەولا ھەولياندەدا بەلگو پالپشتى بۆ پەيدابكەن.

لەكاتىكدا نووسەرە مەسىحى و پۆژەلەتناس و موژدەبەرە پۆژئاوايىەكان دەكەوتنە نانەوہى تۆمەت و درۆو گومان نووسەرە موسلمانەكان بەرگرييان دەكرد و بەوپەرى پاكى و رىزەوہ باسى سەيد مەسىحيان دەكرد چونكە برىاىان ھەبوو بە پىغەمبەرايەتى عيسا وەك چۆن برىاىان ھەبوو بە پىغەمبەرايەتى موھەممەد، وەك چۆن برىاىان ھەبوو ھەموو قورئان لاى خواوہ دابەزىوہ بەو جۆرەش برىاىان ھەبوو تەورات و ئىنجىل لاى خوا دابەزىون، تەنھا مشتومپى موسلمانان لەسەر ئاستى راستى و دروستى ئەم بارەى كىتەبى پىرۆزى جوولەكەو مەسىحىەكان بوو (چونكە دەستكارى كراون).

ويژاى ئەمەش دەستە نىردراوہ مەسىحىيەكان و موژدەبەرە مەسىحىەكان تەنھا بە موژدەبەرىەوہ نەوہستان بەلگو ئەو سنورەيان تىپەپاندو چەندىن رىتى تريان گرتەبەر كە دوور بوون لە موژدەبەرى، بەلگو پىناوى فشارى سياسى و چاوپنۆكى ئابوورى و دارماندى پەوشتى و بىروباوەرپىيان گرتەبەر، ئەوان لە زۆرىەى ناوچە ئەفرىقىەكاندا موسلمانانىان لە فىركارى بىبەش كەرد، ئەمەش بەھارىكارى ھىزى داگىركەر بوو، زۆرىەى دەرگاكانى خويندنگەيان بەرووى ھەر كەسىكدا دادەخست كە نەبوايە بە مەسىحى يان بەلايەنى كەمەوہ دەبوو لەبرى ناوہ ئىسلامىەكەى ناوئىكى مەسىحى بۆ خۇي ھەلبژىرى، كەمىنەى مەسىحى خواوہ قەلەمپەرو ئەو بارەى دروستكرد كە ئەمپۆ لەلايەنە سياسى و سەربازى و

ئابوورییه‌کانه‌وه زāl سووه به‌سەر زۆریه‌ی ئه‌و ده‌وله‌ته‌ ئه‌فریقیانه‌دا که دانیشتوانه‌که‌ی موسلمانن.<sup>١</sup>

سه‌ره‌پای سه‌رنه‌وتنی مه‌سیحی پۆژئاوایی له‌وه‌ی جووله‌که‌ فه‌له‌ستین ببات، چونکه‌ ئه‌و به‌لێنه‌ی به‌ به‌لێنی بلفۆر ناسراوه‌ له‌ ئینگلته‌رادا مه‌سیحیه‌ت ئیمزای له‌سەر کردو جیهانی مه‌سیحیش به‌رپرسه‌ له‌و پیلانه‌ چونکه‌ هاریکار بوو بۆ ئه‌وه‌ی جووله‌که‌ بکاته‌ ده‌وله‌تیکی سه‌ریه‌خۆ هاریکاری دارایی و چه‌کی جه‌نگیشی پێ بیه‌خشی.

له‌و کاته‌وه‌ی ئیسلام ده‌رکه‌وت تا ئه‌مڕۆ ئیسلام به‌ره‌نگاری چه‌ند به‌ره‌نگاریبونه‌وه‌یه‌کی مه‌ترسیداری خاوه‌ن هێزی جیهانی جیا جیا بووه‌ته‌وه‌: کلێسا، سه‌هیۆنیته‌، مارکسیه‌ت، پۆژئاوای مه‌سیحی داگیرکاری. هه‌وله‌کان بۆ له‌ناو بردنی ئیسلام و گۆڕینی بوو تا خه‌لکه‌که‌ له‌ ئیسلام دوور بچنه‌وه‌و موژده‌به‌ری به‌کاربهێنن تا له‌ ئیسلام ده‌ریان بکه‌ن و په‌رو بایی ئیسلام بکه‌ن. کلێسا له‌ دوو جه‌نگی جیا جیادا ئه‌وپه‌ری توندو تیژی به‌کارهێنا: جه‌نگه‌ خاچه‌رسته‌یه‌کان و ده‌رکردنی موسلمانان له‌ ئه‌نده‌لوس له‌ ماوه‌ی دوو سه‌ده‌ی ته‌واودا پاپه‌ویه‌ت خه‌لکی ئه‌وروپای هانده‌دا تا دژ به‌ موسلمانان له‌ قودس جه‌نگ بکه‌ن، کاتێ مه‌سیحیه‌کان به‌ بینینی په‌وشت و لیبوورده‌یی موسلمانانه‌وه‌ گه‌رانه‌وه‌ کلێسا دای له‌ ملی ئه‌وانه‌و نه‌یه‌شتت باسی ئه‌و شتانه‌ بکه‌ن تا ئه‌و به‌لگه‌یه‌ له‌ناونه‌چێ که پاپاکان بۆ راگه‌یاندنی جه‌نگی دژ به‌ موسلمانان به‌کاری ده‌هێنن.

پاپا ئوربانی دووهم تاوده‌ری ئه‌و شالآوانه‌ بوو کاتێ له‌ وتاری مانگانه‌ی خۆی له‌ تشرینی دووهمی ساڵی ١٩٠٥ دا فه‌رمانی به‌ مه‌سیحیه‌کان کرد دژ به‌ په‌گه‌زی خراپ که زه‌ویه‌ پیرۆزه‌کانیان له‌ ده‌ستدان جه‌نگ هه‌لگیرسێنن.

ئه‌مه‌ سه‌ره‌تای هه‌له‌مه‌تیکی سه‌رکه‌شانه‌ بوو که دوا‌ی ئه‌وه‌ تا ئه‌مڕۆ به‌رده‌وامه‌ و وه‌ک موحه‌ممهد ئه‌سه‌د وه‌سفی ده‌کات بانگه‌واز ده‌کات بۆ ژه‌هراوی کردنی عه‌قڵی پۆژئاوایی دژ به‌ جیهانی ئیسلامی له‌ پێی راڤه‌کردنی فێرکاری و نموونه‌ بالā ئیسلامیه‌کانه‌وه‌ که راڤه‌یه‌کی

١- المورودي من رسالته إلى البابا.

هه‌له‌یان بۆ ده‌کات چونکه نه‌گهر بریار بێ بانگه‌واز بۆ شالاوێکی خاچه‌رستی بێنێته‌وه ده‌بێ پێغه‌مبه‌ری موسلمانان به‌ دوژمنی مه‌سیح نیشان بدرێ و ئایینه‌که‌شی ناشرینترین ده‌رپرینی بۆ به‌کار بێنێت.

به‌و جۆره مه‌سیحیه‌ت گه‌وره‌ترین شالای دژ به‌ ئیسلام و موسلمانانی گرتبه‌ر که دواجار له‌ لووتکه‌دا داگیرکهری لێکه‌وته‌وه. له‌ ئهنده‌لوسدا هه‌له‌مه‌تیکی توندتر هه‌بوو و زۆر به‌ خراپی له‌ گه‌ڵ موسلماناندا جوولانه‌وه و گه‌مارۆیان دان و به‌ سه‌ختی چه‌وساندنیانه‌وه و ناچاریان کردن یان واز له‌ ئایینیان به‌ینن یان کۆچ بکه‌ن. لاپه‌ره‌ی میژووی دادگاگانی پشکنین په‌شتین لاپه‌ره‌ی توندو تیژی کلێسا بوو دژ یه‌ موسلمانان.

میژووی ئه‌بی گریه‌واری هه‌وته‌م و هه‌لوێستی له‌ جه‌نگی دژ به‌ ئیسپانیای ئیسلامیدا وینه‌یه‌کی ناشرینی توندو تیژی ده‌به‌خشێ، ئه‌و راشکاوانه بانگه‌وازی ئا‌راسته‌ی سه‌رکرده مه‌سیحیه‌کان کردو هانیده‌دان تا له‌و جه‌نگه‌ پیرۆزه‌دا به‌شداری بکه‌ن و قه‌له‌مه‌رپی سه‌ر خاکی ئیسلامی بۆ راده‌گه‌یاندن ته‌گه‌ر ئه‌و ناوچانه داگیر بکه‌ن.

به‌لام ئیسلام که به‌ره‌نگاری ئه‌و شالاه‌ی ئه‌وروپا بوویه‌وه توانی بچێته‌ قولا‌یی ئه‌وروپا و چه‌ندین رۆشنی‌به‌ ده‌ست ب‌خات له‌ بازنده‌ی ته‌قلیدو پاشکویه‌تی رزگاریان بکات، هه‌یانبوو راشکاوانه موسلمان بوو، هه‌یانه‌ نرخ‌ی ئیسلامی ده‌زانی، به‌لکو مه‌سیحیه‌ت وای لێهاتبوو ئه‌و رۆژئاواییانه‌ش که بر‌وایان به‌ ئیسلام نه‌بوو ده‌یان‌توانی که‌موکورتی و دووفاقی بوونی پر‌ ساخته‌ی مه‌سیحیه‌ت ناشکرا بکه‌ن.

مه‌سیحیه‌ت که بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ په‌حمه‌ت و سۆزو میه‌ره‌بان‌ی ئه‌و مه‌سیحیه‌ته‌ی به‌دوادا هات که بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ کوشتن و سووتاندن و گیان کێشان و پا‌زی بوو به‌یتوله‌قدیس دابر‌مێ و هه‌فتا هه‌زار موسلمان بکوژێ و جۆگای خوێن هه‌ستینێ، ئه‌م وینه‌یه‌ زۆریه‌ی بیرارانی بێزار کردو بوو به‌ سه‌رچاوه‌ی په‌خنه‌گرتنیان، له‌پێش هه‌موویانه‌وه نیتشه‌و رینان، نیتشه‌ پیتی وایه مه‌سیحیه‌ت له‌ ئه‌وروپا خزمه‌تی جووله‌که‌ی کردو ده‌لێت: جووله‌که‌ تۆله‌یان له‌ ئه‌وروپای مه‌سیحی سه‌ندوه چونکه مه‌سیحیه‌ت بوو به‌ زاده‌ی بیر

ئەوان لە سەتەمى فەرمانرەوايانەوه هیئەندە بلاویونەوه تالە ھەموو ولاتانی مەسیحیدا  
 بلاویونەوهو زāl بوون بەسەریدا و ساسانی مەسیحیەتیان گرتە دەست، بۆیە مەسیحیەت  
 سوودی گەیاندا بە جوولەکە بەلām زیانی گەیاندا بە ئەوروپەکان، ئەم بەھایانەى مەسیحیەت  
 دا بنان ھۆکاری وەستانی پێشڕەوی و چەقەستوویی شارستانەت بوون.

نه‌رنست رینان نکولتی ده‌کات له خوایه‌تی مه‌سیح و پیتی وایه مه‌سیح له مرۆفیتیکی گه‌وره زیاتر نه‌بووه، له دیدی نیتشه و رینانه‌وه هه‌لمه‌تیکی گه‌وره‌ی فله‌سه‌فهی نوێ در به‌ تاین به‌ گشتی و مه‌سیحیه‌ت به‌تایه‌تی ده‌ستی یێک‌کرد.

چەمك و واتای ئىسلام كە چەقبەستووبى كلىئىساي لەرزاند و بانگەوازی چاكسازى  
هەلگىرساندو لۆسەرو كالفن بوونە ئالاهەلگىرى ئەو بانگەوازە چاكسازىيە دەرگاىيەكى فراوانى  
كردەوہ لەبەردەم نازادى عەقل و پادا تا ئەوہى دەيان رۆشنبىر دەبينىن بە پەخنەو دژايەتيەوہ  
بەرامبەر پائەكانى مەسيحيەت دەوہستانەوہ، دواتر دەكرى بلىين دياردەيەكى نوئ لە ميژووى  
هاوچەرخدا پىتى خوئى بىرى كە ئەوئش دياردەى ئازادبوونى عەقل بوو لە پائەكانى  
مەسيحيەت و روانىنى قوولتر بۆ ئەو پاقانە و ليكۆلئىنەوہ بەدواداچوون بۆ ئايىنى حەق. كە  
دواتر بوونى لە ئىسلامدا دەرەكەوئ.

چەندىن توۋرە پېۋىستى مۇقايەتتەيان لە ئىسلامدا بەدىکرد، چەندىن كەسەش گىر  
كوۋرە پاقە مەسەھەتەكانيان بەدىکردن كە لای خوا دانەبەزىبون بەلكو دانراوى پۇلسى  
مەسەھەتە ئورۇپا بوون، ئەم بزاڧە نۇبە رەتەتەكى بەھىزى پەكەتەنە دژ بە مۇژدەبەران و  
رۇژەلەتەنسان و دەمارگىرانى بىرى رۇژئاۋاىى، ديارترىن دياردەى ئەم بزاڧە برىتەن لە:

یه‌گه‌م؛ ده‌ر‌گه‌وت‌ئو که‌سایه‌تیه‌ی مه‌سیحیه‌کان بۆ مه‌سیح بانگه‌وازی بۆ ده‌که‌ن له‌پرووی میژوو‌یه‌وه بوونی نیه‌و ئه‌وه‌ی به‌ پیناوی زانستی لێی بکۆلێته‌وه ده‌بی له‌ کۆتاییدا به‌ده‌ست به‌تالی بگه‌ڕێته‌وه، ناکۆکی نێوان مه‌سیحیه‌کانیش له‌سه‌ر بنه‌ڕه‌ته‌کانی مه‌سیحیت و پێکهاته‌ی پڕوابو‌نیان له‌سه‌ر مه‌سیح قووله‌، زۆریه‌ی ئه‌وانه‌ی هه‌واداری مه‌سیحیه‌تن پڕوایان نیه‌ به‌ راستی ئه‌و دیده‌ی که‌ سه‌باره‌ت به‌ مه‌سیح دانراوه‌.

دوهم: زۆریك له مه‌سیحیه‌كان ده‌زانن ئینجیلی به‌رده‌ستیان له‌ناو مه‌سیحیه‌دا دره‌نگ نوسراوه‌توه‌و ناکۆکی ڕوونی نێوان کتێبه‌ ئایینه‌کانیان ده‌بینن که کاریگهریه‌کی کردووه‌ته‌ سه‌ر ئابروویان به‌هۆی بوونی چه‌ند ده‌قیك له‌و کتێبانه‌دا، له‌ کاتێکدا موسلمانان هیچ گومانێکیان نیه‌ قورئانی به‌رده‌ستیان هه‌مان ئه‌و کتێبه‌یه‌ که لای خواوه‌ دابه‌زیوه‌ بۆ سه‌ر پیغه‌مبه‌ره‌که‌یان و هیچ ئاراسته‌یه‌کی تیا نیه‌. (خالد شلدريک).

سییه‌م: کتێبه‌کانی ناو کتێبخانه‌ گشتیه‌کانی ئه‌وروپا پری له‌ تانه‌و هێرش و بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ ده‌که‌ن ئیسلام ئایینیکی سه‌ربه‌خۆ نیه‌.

زۆریك ده‌پرسن: ئه‌گه‌ر ئیسلام تا ئه‌و ئاسته‌ گرنگی نیه‌ ئه‌ی بۆچی هه‌موو هه‌ولێ ده‌ده‌ن بۆ دژایه‌تی کردن و تانه‌ لێدان و به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی، هه‌ندیکیان (له‌وانه‌ خالد شلدريک) دڵیا بوون له‌وه‌ی ئه‌گه‌ر ئیسلام ئایینی نه‌بێ که ئه‌وانه‌ لێی بترسن و حسابیکی زۆری بۆ ئه‌که‌ن به‌هۆی بوونی هێزو زیندووتیه‌وه‌ هێنده‌ هه‌ول ناخه‌نه‌گه‌ر بۆ دژایه‌تی کردن و ناوڕاندنی.

چوارهم: ئه‌و ئه‌وروپایه‌ی ئیسلامیان ده‌ناسی ساخته‌ی بانگه‌شه‌ی بلاوبوونه‌وه‌ به‌هێزی ئیسلامیان به‌درۆ ده‌خسته‌وه‌و ده‌یانوت خودی مه‌سیحیه‌ ئه‌وروپیه‌كان ده‌زانن ئه‌وه‌ درۆ و نامه‌عقوله‌و پیچه‌وانه‌ی راستی میژوویی و حه‌قیقه‌تی ئیسلامیه‌، ئه‌گه‌ر ئیسلام به‌ وه‌ی ئه‌وان به‌ شمشیر بلاوبوایه‌توه‌ ئه‌و کلێساو به‌تریکانه‌و باره‌ نا ئیسلامیه‌ بلاوانه‌ی ناو جیهانی ئیسلامی نه‌ده‌مانه‌وه‌. به‌لکو شمشیر به‌کارهێنان دژ به‌ یه‌رویاوه‌ر کاری خۆیانه‌ به‌ به‌لگه‌ی ئه‌و کاره‌یان که له‌ ئه‌نده‌لوس ئه‌نجامیاندا. به‌هه‌ر حال ئه‌گه‌ر ئایینی هه‌بێ به‌ شمشیر بلاوبوووتیه‌وه‌ ئیسلام نیه‌ به‌لکو ئایینیکی تره‌. (خالد شلدريک).

پینجه‌م: سه‌رسامبوون به‌و پالئه‌وانانه‌ی موسلمانان که له‌ بیابانه‌وه‌ به‌پێی په‌تی ده‌رچوون و توانییان ببنه‌ به‌هێزترین هێزی میژوو و دادپه‌روه‌رترین دادوه‌رانی سه‌رزه‌وی و ناودارترین یاساداران. (لۆرد هدلی).

شه‌شه‌م: ساکاری و ساده‌یی ئیسلام که ده‌روونه‌کان را‌ده‌کێشی له‌به‌ر نه‌بوونی هیچ هه‌له‌ یان تۆمه‌تی. ئیسلام ئه‌و ئایینه‌یه‌ که هیچ شوینه‌واریکی ئه‌گه‌رو خه‌یالی نیه‌ که عه‌قل پێی

قبول نه‌کړی. به‌لکو نه‌و ئایینه‌یه که مرؤفایه‌تی بانگه‌یشت ده‌کات بۆ متمان‌ه‌بوونی ته‌واو به داد‌په‌روه‌ری و په‌حه‌تی خوا.

حه‌وته‌م: هیچ کاتې موسلمانان هه‌ولیان نه‌داوه به‌هیزو ترساندن و سزادان ه‌زوو بیروباوه‌ری ئایینی خۆیان بینه‌ گه‌ردن و سنگی خه‌لکه‌وه‌و ته‌نها له‌کاتی نه‌وه‌په‌ری پتو‌ستیدا بۆ پاراستنی ژيانی مرؤفایه‌تی چه‌کیان هه‌لگرتووه، نه‌مه و‌ی‌پای نه‌و پ‌ت‌په‌وه موژده به‌خشه پ‌استیه ئیسلامیه‌ی که پ‌ۆلی ته‌واوی هه‌بوو له‌وه‌دا چه‌ندین که‌س به‌ره‌و ئیسلام به‌ی‌نئ له‌ کاتی‌کدا هه‌ول نادات گو‌یگرانی ناچار بکات یان به‌زۆر کاریان تیبکات. به‌لکو ب‌پ‌وای وایه موسلمان بوون ده‌بی به‌ویستی نازادی مرؤف و پای تایبه‌تی خۆی بی.

هه‌شته‌م: گرنگیدانی موسلمانان به‌ ئایینی خۆیان و د‌ل‌س‌ۆزی بۆ نواندنی له‌ هه‌موو کاتی‌کدا به‌ج‌ۆرئ شتی وا له‌ مه‌سیحیه‌تدا نابینرئ، چونکه که‌سی مه‌سیحی له‌ پ‌ۆزی یه‌ک شه‌مه‌دا پ‌ت‌زی ئایینه‌که‌ی ده‌گرئ و نه‌گه‌ر یه‌کشه‌مه‌ تپ‌په‌ری هه‌موو پ‌ۆژه‌کانی تر ئایینه‌که‌ی له‌ب‌ر ده‌کات. به‌لام به‌ پ‌یچه‌وانه‌وه موسلمان هه‌میشه‌و له‌ هه‌موو پ‌ۆژو ساته‌کاندا ئایینه‌که‌ی خۆی خ‌ۆش ده‌وئ و په‌یوه‌ستیه‌تی.

نۆیه‌م: پ‌روابوون به‌وه‌ی هه‌زاران ژن و پیاو له‌ د‌ل‌دا په‌یوه‌ستی ئیسلامن، به‌لام له‌ ترسی په‌خنه‌و پ‌یچه‌وانه‌یی خه‌لک و ه‌زی دوورکه‌وته‌وه له‌ بارت‌ه‌نگ کردنیان یان گو‌پ‌رانی حالیان نه‌و پ‌روابوونه‌ی ناو د‌له‌کانیان ناخه‌نه‌پ‌وو.

ده‌یه‌م: پ‌النه‌ری گه‌وره‌ی وازه‌یتان له‌ مه‌سیحیه‌ت نه‌بوونی ل‌ی‌بوورده‌یی ئایینی ن‌ی‌وان ده‌سته مه‌سیحیه‌کانه به‌ه‌ۆی ناکوکیه مه‌زه‌به‌یه‌کانیانه‌وه.

یانزه‌هه‌م: ئیسلام هه‌میشه‌ ئایین ده‌گ‌ی‌رت‌ته‌وه بۆ باری سروشتی خۆی و هیچ له‌و بیروباوه‌ره‌ فله‌سه‌فیانه‌ ناه‌ی‌نئ به‌لکو به‌روونی ده‌ل‌یت (لا إله إلا الله) به‌مه ئیسلام دووره له‌و بیروباوه‌ره‌ی که ده‌وله‌تانی نه‌وروپای دابه‌ش کردو خه‌لکی میسرو ئاسیای ب‌چ‌و‌وکی برده باری ب‌ی‌زاری له‌ ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی ب‌ی‌زه‌نتی. چ‌ۆن نه‌و گه‌له‌ توورپه‌و ب‌ی‌زارانه به‌ره‌و لای موسلمانان



ناچن کاتێ موسلمانان پرایده‌گه‌یه‌نن ئایینه‌که‌یان له‌ گه‌ڵ ئایینه‌کانی تردا دژایه‌تی نانۆینێ و لی‌بورده‌یی ئایینی هه‌یه‌.

دوانزه‌هه‌م: ئیسلام هه‌یج نیه‌ه‌ندیکێ پیاوی ئایینی له‌نیوان خواو گه‌لدا دانه‌ناوه‌ تا له‌چاره‌سه‌رو هه‌موو مه‌سه‌له‌یه‌که‌دا بچن بۆ لای ئه‌و پیاوه‌ ئایینیانه‌، پازیش نیه‌ به‌ سیستمی که‌نارگرتن له‌ په‌رستگاوه‌ هه‌وسه‌رگیری نه‌کردنی له‌ناوهرده‌، به‌لکه‌و بریارێ دا ده‌بێ سه‌رقاڵ بیست بۆ دنیاو دوا‌پۆزیش.

سیانزه‌هه‌م: ئیسلام به‌ته‌نها ئایینه‌ مه‌ی حه‌رام کردوه‌. ئه‌مه‌ش تابه‌تمه‌ندیه‌ که‌ له‌ کتێبه‌ ئایینه‌کانی تردا نابینرێ. به‌لکه‌و له‌وانه‌یه‌ هه‌ندێ ئایین هه‌نده‌ری مه‌ی خواردنه‌وه‌ بن وه‌ک قسه‌که‌ی پۆلس بۆ خوێندکاره‌که‌ی: برێکی که‌م مه‌ی بخۆره‌وه‌ بۆ چاکبوونی گه‌ده‌ت هه‌روه‌ک رووداوی گۆڕینی قاچاخی پر له‌ ئاو به‌مه‌ی له‌خۆده‌گرێ. به‌لام ئیسلام په‌یامی زۆر له‌وه‌ جیاوازه‌. هه‌ر که‌ ئیسلام په‌یامی خواي گه‌یاند به‌ موسلمانان سه‌باره‌ت به‌ حه‌رامی مه‌ی خێرا مه‌سه‌کانیان پڕاندن و شه‌قامه‌کان جۆگه‌ی مه‌یانی لێ دروست بوو.

چهندین بیراری ئه‌وروپا که‌ چاره‌سه‌ری ته‌نگه‌زی شارستانیته‌ و ته‌نگه‌زی مرۆفی هاوچه‌رخیان خستوه‌ته‌ روو ته‌نها ئیسلامیان به‌ چاره‌سه‌ری مرۆفایه‌تی نیشانداده‌ برناردشۆ ده‌لێت: من دل‌تیا‌م ئایینه‌که‌ی موحه‌مه‌د ئایینی داها‌تووی ئه‌وروپا ده‌بی‌ت. وا ته‌مه‌رۆ ئه‌وروپیه‌کان ئیسلام وه‌رده‌گرن. له‌ سه‌ده‌ی دواتر دا خه‌لکی ئه‌وروپا زیاتر سودمه‌ند ده‌بن له‌ بیروباوه‌ری موحه‌مه‌د بۆ چاره‌سه‌ری کێشه‌کانیان).

(ولس پۆس) له‌ کتێبه‌که‌یدا (سی ساڵ له‌ ئیسلامدا) ده‌لێت: له‌ ئیسلامدا چاره‌سه‌ری ئه‌و دوو مه‌سه‌له‌ کۆمه‌لایه‌تیهم به‌دی‌کرد که‌ ته‌واو جیهانیان سه‌رقاڵ کردوه‌: یه‌که‌م: فه‌رمایشتی خوا له‌ قورئاندا ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ ئه‌مه‌ جوانترین بنه‌مای ئیشتیراکیه‌ته‌.

دووهم: فه‌رزکردنی زه‌کات له‌سه‌ر سه‌رمایه‌داران و پێدانی به‌ هه‌زاران ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر ده‌وله‌مه‌ندان ئاماده‌ نه‌بوون به‌ خۆشی بیبه‌خشن به‌زۆر لێیان ده‌سه‌نرێ.

ئارنۆلدتوینبی ده‌لیت: ئیسلام دیدی ره‌گه‌زه‌رستی و ململانیسی چینایه‌تی به دانانی بنه‌مای برایه‌تی ئیسلامی و یه‌کسانی ره‌های نیوان موسلمانان له‌ناویرد، پۆژئاواش ده‌بی شه‌و بنه‌ما ئیسلامیه‌ وه‌ریگرن تا شارستانییه‌تی ئیستا له‌و لایهن و ره‌وته له‌ناوچووه‌ی پزگاریی.

لۆرد هنری ده‌لیت: شه‌گهر لیژنه‌یه‌ك له‌ كه‌سه به‌هیزه ئینگلیزیه‌كان دابنرین بۆ دۆزینه‌وه‌ی ئایینی دروست و شیوا بۆ ئایینداری جیهان به‌ دلتیاییه‌وه یه‌كه‌هنگ ده‌بن له‌سه‌ر شه‌لێژاردنی ئیسلام.

رینان ده‌لیت: عه‌قلى ئیسلامی زۆر به‌خشه‌رو به‌توانای داهینانی شارستانی ده‌گه‌رپێته‌وه‌ ماوه‌کانی گه‌شه‌سەندن و دارپمان به‌سه‌ر هه‌موو گه‌لاندا تێده‌په‌رپۆ له‌وانه‌ش شه‌و روپای شه‌ل بوو.

هۆرتنی شه‌لمانی ده‌لیت: موسلمانان یه‌كه‌م كه‌سانێ بوون جیهانیان فیكرکرد چۆن ئازادی بیرو هزر له‌گه‌ل ئایینداریدا پێكه‌وه بگوه‌نجین.

شه‌گهر ئیسلام له‌لایه‌كه‌وه به‌ره‌و پروی شالاری کلێسا و بیرو پۆژئاوایی مه‌سیحی و موژده‌به‌ری بووبیتته‌وه‌ شه‌وا له‌ لایه‌کی تروه‌ به‌ره‌و پروی شالاریکی نوێ بوویه‌وه له‌لایهن جووله‌کایه‌تی سه‌هیۆنییه‌وه. بانگه‌وازانی دارپمانی موژده‌به‌ری له‌ ده‌یه‌کانی کۆتایی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا چه‌ندین بیرو چه‌مک و واتای لارییان بلاوکردنه‌وه‌ كه‌ به‌ دژایه‌تییه‌وه به‌رامبه‌ر ئیسلام وه‌ك رێبازی ژیان وه‌ستانه‌وه شه‌مه وێرای بانگه‌واز بۆ جیاکاری ره‌گه‌زی كه‌چی هێشتا ئیسلام جێ هیوايه بۆ پێشخستنی مرۆفایه‌تی. هه‌روه‌ك ئیسلام له‌گه‌ل فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی له‌ رابردوودا جه‌نگێکی گرت به‌رو دژی ده‌ستکاری ئیسرائیلیات و واتای بتپه‌رستی و مه‌جووسی وه‌ستایه‌وه، جه‌نگی شه‌مپۆی ئیسلام دژ به‌ مله‌هۆپی و مارکسیه‌ته وێرای جووله‌کایه‌تی تلموودی كه‌ توێژه‌ر وا بیرده‌کاته‌وه له‌ هه‌موو لاوه‌ گورز بۆ ئیسلام ده‌وه‌شپێرێ. باریکی میژوویی وه‌ك شه‌لمه‌تی خاچی و ته‌تار دژ به‌ ئیسلام له‌ سه‌ده‌ی پێنجه‌می کۆچیدا هه‌بوو.

شه‌و شه‌لوێسته دوژمنکاریه‌ی كه‌ شه‌و روپای مه‌سیحی به‌رامبه‌ر به‌ ئیسلام نواندی پالنه‌ر بوو بۆ توێژه‌ره به‌ویژدانه‌كان تا قسه‌ی خۆیان بکه‌ن تا شه‌وه‌ی کۆنت کایتانی له‌و کتیبه‌یدا

(تاریخ الاسلام) که سی سال سەرقال بوو به ئاماده‌کردنی و له ده‌به‌رگی گه‌وره دانووسی و هۆکاره‌کانی دانانی ئهو کتیبه‌ی باس کردووه (له سالی ۱۹۲۷) دا ده‌لێت: ئایینی ئیسلام به‌هێزترین ئایینی سه‌رزه‌ویه دوا‌ی مه‌سیحیه‌ت. موسلمانانیش به‌وپه‌ری هێزی ئیمانیانه‌وه کار ده‌که‌ن بۆ وه‌ستاندنی په‌وتی مه‌سیحیه‌ت. له‌مه‌وه ناته‌بایه‌کی توند له‌نیوان ئهو دوو ئایینه‌دا پرویدا، تا ئیستاش کاریگه‌رییه‌کانی تا ئه‌مپۆی ئیمه‌ ماون و بۆ چه‌ندین سه‌ده‌ی تریش ده‌می‌نێته‌وه تا ئه‌وروپای مه‌سیحی نه‌توانی له‌نیو موسلماناندا رۆشنی‌ری خۆی ب‌لاویکاته‌وه هه‌رچه‌نده چی پێناوی کارا به‌کار به‌یئێ. به‌داخه‌وه کلێسا پێی وایه ده‌رکه‌وتنی ئیسلام گورزێکی کوشنده‌یه بۆ مه‌سیحیه‌ت به‌هۆی ئه‌وه‌ی زۆریه‌ی شوێنکه‌وتوانی ده‌بنه‌ هه‌لگری ئهو ئایینه‌ نوێیه له‌کاتی‌کدا باره‌که پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌یه. ئایینی ئیسلام له‌پێی ناپارسته‌وخۆه‌ خزمه‌تی گه‌وره‌ی به‌ مه‌سیحیه‌ت کردووه چونکه ئه‌گه‌ر ئایینی ئیسلام ده‌رنه‌که‌وتایه و قه‌ده‌ر وابوایه مه‌سیحیه‌تی ئه‌رسه‌دۆکسی له‌لایه‌ن پۆم و پرووسه‌وه وه‌ریگریه‌وه هێچ به‌لگه‌یه‌کیشی نه‌بوایه بۆ راپه‌رینی و به‌و جۆره‌ش به‌ خاوه‌ن هه‌ژموونی تا ئه‌مپۆ بایه‌ته‌وه نه‌یه‌شتایه شارستانیه‌تی عه‌ره‌ب ده‌رکه‌وێ، ئیتر سه‌ره‌نجامی رۆژئاوای ئاسیا و ئه‌وروپا له‌ سه‌ده‌ تاریکه‌کانی سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا چی ده‌بوو، رێنسانسی پرۆتستانی (که به‌ره‌مه‌ی‌کی ئیسلام بوو) بێ داپه‌رمانی ئه‌رسه‌دۆکسی به‌ره‌و داپه‌رمان ده‌چوو. ئهو خزمه‌تانه‌ی ئیسلام پێشکه‌شی کردن به‌ مه‌سیحیه‌ت خه‌ریک بوو به‌هۆی ململانیی به‌رده‌وامی نیوان شوێنکه‌وتوانی ئهو دوو ئایینه‌وه مه‌شخه‌له‌کانی داپۆشرێن و بکوژێنه‌وه ئیتر دیدی حه‌قیقه‌تیان له‌به‌رچا و نه‌ده‌ما و نه‌وه‌کانیش کینه‌و رقی توندیان بۆ ده‌مایه‌وه.

نوسه‌ر ئاماژه‌ی داوه به‌ ورده‌کاریه‌ ته‌واوه‌ی ناو میژوو سه‌باره‌ت به‌ پێغه‌مبه‌ری ئیسلام و ده‌لێت: به‌لگه‌نامه دروسته‌کانی به‌رده‌ستمان سه‌باره‌ت به‌ دامه‌زرێنه‌ری ئایینی ئیسلام که‌موتنه‌ن و له‌ ئایینه‌کانی تردا نمونه‌ی وا نابینێ.

میژووی عیسا که له‌ ئینجیلا هاتووه که‌موکورت و دڵ تێرکه‌ر نیه، ژیا‌نی موحه‌مه‌د به‌شی ته‌واو گرنگیمان له‌به‌رده‌ستدایه که میژوونووسه‌ هاوچه‌رخه‌کانی و لێک‌دوووه‌ برۆیان

وابی موحه‌مه‌د که سایه‌تییه‌کی دیاری ناو میژووی مروّقایه‌تی و شهریه‌ت هیئتکی گه‌وره‌یه‌و گه‌وره‌ترین پاپه‌پینی کردووه له نه‌خلاق و سیاسه‌تدا دوا‌ی هاتنی مه‌سیحیه‌ت.

کاریگه‌ری ئیسلام ته‌نها له‌سه‌ر مه‌سیحیه‌ت نیه به‌لکو گه‌یشته‌وه‌ته کارکردنه سه‌ر جووله‌کایه‌تی. نه‌زمونی لیۆپۆلد فاسیمان له‌به‌رده‌سته که تیشکی پروون ده‌خاته سه‌ر مه‌سه‌له‌که‌و حه‌قیقه‌تی سالانی پێشوو ناشکرا ده‌کات کاتێ ده‌لیت: یه‌کێ بووم له‌ ملکه‌چانی ئایینی باووباپیرم، بیرم کرده‌وه له‌ هه‌ندی شتی مه‌سیحیه‌ت، چه‌مکی مه‌سیحیه‌ت سه‌باره‌ت به‌خوا له‌دیدنی مندا له‌ ئاست دیدو چه‌مکی عه‌دی قه‌دیم زۆر چاکترو بال‌آتر بوو، چونکه له‌ویدا گرنگیدان و خۆشه‌ویستی خوا ته‌نها بۆ کۆمه‌ڵێ خه‌لک نیه به‌لکو بۆ هه‌موو مروّقایه‌تی خوایه‌تی و باوکایه‌تی ده‌نۆین، به‌لام شتی له‌ دیدنی ئایینی مه‌سیحیدا ده‌بیته که‌مه‌که‌ره‌وی جیهانییوونی که نه‌ویش جیاکاریه‌تی له‌نیوان رۆح و جه‌سته‌دا، له‌نیوان جیهانی بیروباوه‌رو جیهانی کاروباری کرده‌ییدا، نه‌مه‌ش جیا‌بوونه‌وی مه‌سیحیه‌ته له‌هه‌ر دیدیکی هه‌زو ویستی ژیان و هه‌ولێ دنیایی، بۆیه هه‌ستم کرد ماوه‌یه‌کی دوورو درێژ پێشکه‌وتن و پێشکه‌شکردنی هیئتکی نه‌خلاقێ نه‌ده‌بی پالنه‌ر به‌ره‌و شارستانییه‌تی رۆژئاوایی برپاوه، شوینکه‌وتوانی مه‌سیحیه‌ت باب‌ه‌تیان له‌سه‌ر نه‌وه نووسی نابێ ده‌ست وه‌ریداته ژبانی کرده‌یی، ته‌نها به‌وه پازی بوو به‌ پوانینیان بۆ ته‌قلید برپاوه‌ی بیروباوه‌ری ئایینی، نه‌مه‌ش ته‌نها واتایه‌کی ناروونی هه‌بوو بۆ گه‌وره‌یی که‌سیتی به‌تایبه‌ت فه‌زیله‌تی په‌گه‌زی نیوان ژنان و پیاوان به‌ته‌نها، ئاراسته‌یه‌کی ته‌واو کۆن یارمه‌تی ده‌ریان بوو که کلێسا وه‌ک شوینکه‌وتنی بنه‌مای جیاکاری نیوان خواو قه‌یسه‌ر له‌ بازنه‌ی چالاکی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری بۆی دروست کردبوون، ئیتر گۆرانیکی وا پروینه‌دا، له‌ نه‌جمای نه‌وه‌دا سیاسه‌ت و بازرگانی مه‌سیحی به‌ ئاراسته‌کردنی ته‌واو جیا له‌ بانگه‌وازی مه‌سیح گه‌شه‌یان سه‌ند.

نه‌و ئایینه‌ی رۆژئاوا وه‌ریگرته‌بوو به‌هۆی نه‌بوونی پێگه‌یشتوویی چه‌سپاری کاروباری دنیایی شوینکه‌وتوانیه‌وه شکستی هێنا، به‌پرای من نه‌و په‌یامه‌ پێگه‌یشتووه په‌یامی حه‌قیقه‌تی مه‌سیحه، له‌ راستیدا نه‌رکی سه‌ره‌کی هه‌ر ئایینی نه‌ویه بۆ مروّقی پروون بکاته‌وه

نەك تەنھا چۆن ھەست و شعورى چاكى ھەبى، بەلكو چۆن بە ژيانىكى چاك و پاك بژى و ھەستىكى غەرىزى چۆنى ھەبى چونكە ئايىنى مەسىحى ھىواى نەھىشتو، ھەر چۆنى بى مەروڧى رۆژئاواى لە ماوەى سەدەكاندا ھەموو بېرواى ھەقىقى خۆى بۆ مەسىحيەت لەدەستدا بەمەش قەناعەت بوون بەوەى لەدەستدا كە بوون دەرىپى يەك ھىزى رېكخراو بى، بۆيە گشتىكى يەك ئەندامى پىكدەھىنى، بەھۆى ئەووە كە ئەو قەناعەتەى لەدەستداو لە بۆشايىەكى رۆحى و پەشتىدا دەژى.

دەبىنم وازھىنانى ھەنگاو بە ھەنگاوى مەسىحيەت شۆرشىكى دژ بە گالتەگرتنى ژيانى لى دروست بوو كە پۇلس موژدەى پىدابوو و ھەر لە كۆنەو ئەو بېروايە ھەبوو و دژى رېنمايەكانى مەسىح بوو، ئىنجا ئىتر چۆن كۆمەلگەى رۆژئاواى دەتوانى لەو بانگەشەيدا بەردەوام بى گوايە كۆمەلگەيەكى مەسىحيەو چۆن دەتوانى بى ئىمانىكى چەسپاو ھىواى ھەبى بەسەر پشپۆى ئەدەبى و ئەخلاقى ئىستىدا سەرکەو.

سەبارەت بە تىگەيشتنى رۆژئاوا بۆ ئىسلام (لىپۆلدفاس) بەو شىوہە دەپخاتەروو كە خۆى لە ئەوروپاي مەسىحيدا بەدىکردوو (تېبىنى تايەتەكانم قەناعەتيان پىكردوم سەرى ئاسايى رۆژئاوا وئەنەيەكى تەواو شىوئەنەرى ھەيە سەبارەت بە ئىسلام، ئەوہى لەلاپەرەكانى قورئاندا ديومە دىدىكى جىھانى ماددى نەگەيشتو نىە، بەلكو بە پىچەوانەوہ تىگەيشتنىكى چرو پرە كە خۆى دەردەبېرى، لاي مەن روونە دواكەوتووئى موسلمانان لە كەموكورتى ئىسلامەوہ نىە بەلكو لە كارنەکردنيانە بە رېنمايەكانى ئىسلام، لە راستىدا ئىسلام موسلمانە يەكەمىنەكانى بەرەو بەرزىە رۆشنىبىرەكان بردو ھەموو تواناي موسلمانانى بەرەو بىرکردنەوہى تىگەيشتوانە ئاراستە كرد وەك تاكە پىناوى تىگەيشتن لە سروشتى دروستكراوانى خواو دواتر تىگەيشتن لە ويستى.

ئىسلام داواى لىنەکردوين بېروا بە بىروباوہرئى بەئىن كە تىگەيشتنى قورس يان مەھال بى. لە راستىدا بىروباوہرئىكى ترى وا نىە بتوانى لە پەيامى پىغەمبەردا ھەبى، بۆيە تىنوئىتى بۆ مەعريفەيەك كە بەتايبەت لە مېژووئى يەكەمى ئىسلامىدا ھەيە وەك بارى ھەموو

ناوچه‌کانی تری جیهان نیه که جهخت کردنه‌وی زاتی خۆی بۆ له نیتو ململانیه‌کی به‌ئیشی  
 دژ به ئیماندا، به‌لکو به پیچەوانه‌وه نه‌وه تهنها له ئیمان‌هه ده‌رکه‌وتوه.  
 به‌و جۆره راستی ئیسلام بۆ نه‌و عه‌قله‌ ره‌شنانه ده‌رده‌که‌وی که توێژینه‌وه‌یان کردوه له  
 سه‌ر نایینه جیا‌جیا‌کان و به‌راوردیان کردوه له‌نیوانیاندا و به‌ره‌و حه‌ق رێنموونیان  
 وه‌رگرتوه.

## باسی دووهم

### (تەنگرە ئایینی پوژناوا)

بیری مەسیحی پوژناوایی کە ھەوڵیدەدا لەپێی مۆژدەبەری و داگیرکاری و پوژنەلاتناسیەو گورز بەدات لە ئیسلام بە نیازی لەناوبردنی یان لاپێ کردنی یان گومان نانەو لەسەری، بەرەو پووی تەحەدایەکی مەترسیدار بوویەو، لە سەردەمی نوێدا لەبری گورزی دوو گورزی ئاراستە بوو، ئەوانیش سەھیۆنیت و مارکسیەت بوون کە بەردەوام دەکەونە پێشە تا خەریکە ھەموو توانا و پایەکانی لەناودەبەن.

یەکی لە توێژەرانی دەلێت<sup>۱</sup>: پێنمایە مارکسی و ماسۆنیەکان کە لە ولاتانی ئەوروپیدا زالبوون بەسەر خوێندندا و ئایینی مەسیحی و پەرەردەیان لەیەک جیاکردەو کاریگەری زۆر قوولیان دروستکرد، نێر کلێسای کاسۆلیکیان وەک کالایەکی شوێنەواری و بیروباوەڕیکی ناوازی ناو میژوو دادەنا.

فەرەنسا لە سەدەی ھەژدەھەمەو لە مەسیحیەت دوور کەوتەو، لەمێژشدا تا ئەوێری سنوور لە ملھوریدا خنکاوەو ئەوێش ژمارەییەکی زۆری فەرەنسیەکانی گرتووەتەو بە تاییەت کەسە گەورەکانیان کە خۆیان بەپارێزکار دەزانن و ناسراون بە پڕابوونیان بە بێردۆزە کۆنەکان. راھیب (میتۆکلار) لە توێژینەوێکدا کە دوای دەرکەوتنی کلێسای کاسۆلیکی دەستی بەسەردا گرت ئاماژە بەو دەدات سەرەتای دەرکەوتنی ملھوپی و کوفرو دوورکەوتنەو لە پێنمایەکانی مەسیحیەت و باری پێشوان بوو لە چینی سەرمایەداران کە ھەلسوکەوتی قۆرخکاری سامان و دراویان پێرۆز دەگرت، ئەگەر کەسێ لەناو مەسیحیەتدا ھەبواوە سەرکۆنە کاری سەرمایەدارانی بکراوە وەک (ئەب لکۆلدر) و (ئەب لامنی)، خێرا کلێسا بەرەنگاریان دەبوویەو و خوێندنەوێ کتێبەکانی ئەوانەیی حەرام دەکرد.

سەرچاوه‌کان ناماژه به‌وه ده‌دهن مەملانیی نێوان جووله‌کایه‌تی و مەسیحیه‌ت هەر له ده‌ستپێکردنی ده‌رکه‌وتنی کۆتاوه نه‌وه‌ستاوه و ته‌نگپێهه‌لچینی جووله‌کایه‌تی بۆ مەسیحیه‌ت دووجار خۆی نواندوه: جاری له‌سەر ده‌ستی پۆلس و جاری دووه‌م له‌سەر ده‌می نوێدا.

(ته‌ب ئالف کوفجار) ده‌لێت: چه‌وساندنه‌وه‌ی مەسیحیه‌کان و لێدان و کوشتنیان له‌ سه‌ده‌ یه‌که‌مینه‌کاندا بۆ پاشله‌ قسه‌کردنی جووله‌که‌ ده‌گه‌رایه‌وه له‌ جیهانی‌که‌دا که جووله‌کایه‌تی بانی کردبوویه‌وه و زۆرو قه‌له‌مه‌وه‌ی هه‌بوو.

(مارسیل سیمۆن) له‌ کتێبه‌که‌یدا (اسرائیل المرحومة) ئه‌وه‌ پوون ده‌کاته‌وه‌ دیدیکی نه‌یاری سامی له‌ سیفری کاهینه‌ مەسیحیه‌ کۆنه‌کاندا هانده‌ری رێنمانی دوژمنکاری بۆ مەسیحیه‌ت بوو له‌ تلموددا.

(دیاره‌ جووله‌که‌ به‌ ته‌واوه‌تی په‌یامه‌که‌ی سه‌ید مەسیحیان به‌رپەرچ دایه‌وه‌ و که‌وتنه‌ سه‌رکۆنه‌و تانه‌دان له‌ په‌یامه‌که‌ی تاشتی وایان به‌رامبه‌ریه‌و پێغه‌مبه‌ره‌ کرد که له‌ هیچ جوۆی له‌ میژووی نایینه‌کاندا شتی وا به‌رامبه‌ر به‌ پێغه‌مبه‌ری نه‌کراوه‌).

له‌ کاتی‌که‌دا سەرچاوه‌کان رقی جووله‌که‌ به‌رامبه‌ر به‌ مەسیح و دژایه‌تیکردنی ده‌خه‌نه‌پوو، توێژه‌ران ناماژه ده‌ده‌ن به‌ ته‌نگپێهه‌لچینی جووله‌که‌ به‌ مەسیحیه‌ت و گۆڕینی ریشه‌یی.

ئارنۆلد توینی که‌ میژوونووسی جیهانی مەسیحیه‌ له‌ کتێبه‌که‌یدا (مختصر دراسة التاريخ) ناماژه ده‌کات به‌ ئاراسته‌ی گۆڕینی مەسیحیه‌ت بۆ یه‌زۆکه‌ی خوای به‌هێزو جه‌نگاوه‌ر، هه‌ول ده‌دات له‌و گۆڕانه‌ بکۆلێته‌وه‌ و ده‌لێت: هۆکار چی بوو جاری‌که‌ی تر مەسیحیه‌ت یه‌زۆکه‌ی نه‌زۆکی به‌ بنه‌ره‌ت جووله‌که‌یی سه‌باره‌ت به‌ خوای بوێرو جه‌نگاوه‌ری قبول کرد؟ ده‌لێت ئه‌و هه‌لگه‌رانه‌وه‌یه‌ له‌و کاته‌وه‌ مەسیحیه‌تی تووشی زیانی‌که‌ی گه‌وره‌ی پۆچی کرد، ئه‌و باجده‌ی مەسیحیه‌ت له‌ خه‌باتی تالیدا دای: خه‌باتی ژیان یان مه‌رگ له‌ گه‌ڵ په‌رستشی قه‌یسهدا.



هه‌روه‌ها ده‌لێت: به‌ه‌وای خوداوه‌ندی جووله‌که سیفه‌تی توو‌په‌یی و په‌قی و توندو تیژی هه‌یه‌و لیبوورده‌یی نیه، واته مه‌سیحیه‌تی نوێ له‌نیوان دوو بیژکه‌ی پێکه‌وه نه‌گونجاودا داماو وه‌ستاو:

یه‌که‌م: بیژکه‌ی توندی و په‌قی و نه‌بوونی لیبوورده‌یی.

دوهم: بیژکه‌ی خۆشه‌ویستی و لیبورده‌یه‌ك که پایه بنه‌په‌تیه‌کانی مه‌سیحیه‌تی له‌سه‌ر دامه‌زراوه، ئهم دیده‌ش راسته‌و میژووو راستیه‌کانیش جه‌ختی لێده‌که‌نه‌وه‌و راستیه‌که‌ی ده‌سه‌لمێتن.

مه‌سیحیه‌ت بانگه‌واز ده‌کات بۆ ئه‌خلاق و جووله‌کایه‌تیش بانگه‌واز ده‌کات بۆ لابردنی هه‌ر کۆتیکێ سهر ئازادی مرۆیی، ئه‌وروپای ئیستا واتای جووله‌که‌ی وه‌رگرتوه‌و وازی هێناوه له‌ واتاو په‌یامی مه‌سیحیه‌ت. مه‌سیحیه‌ت سووی پێ حه‌رامه‌و جووله‌که له‌سه‌ر بازرگانی سامان وه‌ستاو، ئه‌وروپا ئیستا دیدی جووله‌که‌ی وه‌رگرتوه‌و دیدی مه‌سیحیه‌تی به‌په‌رچ داوه‌ته‌وه، مه‌سیحیه‌ت بانگه‌واز ده‌کات بۆ دنیاوه‌یستی و مه‌سیح ده‌لێت مه‌مله‌که‌تی من لهم جیهانه‌دا نیه، جووله‌که بانگه‌واز ده‌کات بۆ داگیرکردنی دنیاو بردنی خۆشیه‌کانی، ده‌ی رۆژئاوای ئه‌م‌پ‌رۆ په‌وتی جووله‌که‌ی گرتوه‌ته‌ به‌ر وازی هێناوه له‌ په‌وت و دیدی مه‌سیحیه‌ت. ئه‌مه واتای بیرى تلمودی جووله‌که‌یی به‌ته‌واوه‌تی زالبوو به‌سه‌ر بیرى رۆژئاوایدا و ته‌نگی پێهه‌لچنیوه، رۆژئاواش که بانگه‌وازی لیبرالی و ئیشتیراکی قبول کردوه گۆرانه له‌ مۆرکی مه‌سیحیه‌وه له‌ناوبردنی ئه‌و خودیتیه‌ی رۆژئاوایه که مه‌سیحیه‌ت پێکه‌یه‌تێنا‌بوو.

بێگومان ئه‌وه‌ی جووله‌کایه‌تی به‌دییه‌تێنا هه‌ر له‌ شۆرشى فهره‌نسیه‌وه تا ئه‌م‌پ‌رۆ مه‌ترسیدارترین گۆرانی هه‌موو میژووی مرۆیی له‌خۆده‌گرێ، ئه‌وروپا پێشتر په‌تی گه‌ردنی جووله‌که‌ی توند کردبووه‌وه له‌ جیتۆدا<sup>۱</sup> به‌رته‌سکی کردبوونه‌وه، چه‌ند به‌رگ و بارێکی دیاریکراوی به‌سه‌ریاندا سه‌پاند بوو و ده‌یان یاسای دژ به‌و جووله‌کانه ده‌رکردبوو که پ‌تیی نه‌ده‌دا له‌ کۆمه‌لگه‌ی مه‌سیحیدا تێکه‌ڵ بن، ئیتر جووله‌که بوو بوون به‌ هێمای ئه‌و ده‌سته

۱- جیتۆ گردبوونه‌وی هاو‌پا‌و هاو په‌گه‌زیه له‌ ناچه‌یه‌کدا دوور له‌ تێکه‌ڵی ده‌وروهر. وه‌رگێژ.

بیزراوه‌ی که له‌سەر قەرزدا بە سوو وەستابوون، بەلام جووله‌که توانییان کۆتەکانی کلێساو مەسیحیەت تێکبشکێنن و دەیان کۆمەڵەی نەیتنییان لەژێر ناوی ماسۆنیەتدا دامەزراندو ئامانجیان بوو بە دارماندنی پاپایەتی و قەڵەمپەوی کلێسا.

توانیشیان ئەوە بەدی بهێنن کاتێ لە شۆڕشی فەرەنسی و چەند شۆڕشیکی تری بەشەکانی ئەوروپادا بەناوی پۆشنەگەرێوە جوگەمی خوێنیان هەستاندو دواتریش توانییان یەکبوونی کلێسای مەسیحی دارمێنن و نەتەواوەتی سەرپێ بێخەنەووە بنەمای ئازادی نیشتمان دوور لە دیدی ئاین داڕمەزرێنن، بەمەش یەکبوونی ئەوروپای مەسیحی پەرت بوو و مەملەتی نەتەوەکان هەلگیرساو مەزھەبی دەمارگیری زۆر دەرکەوتن و ئەوروپاش داوەش بوو بۆ بانگەواز بۆ خوێنی سپی و پەگەزی تۆتۆنی و ئەلمانی لەسەر و هەمووانەو، بەمە جووله‌که نەتەوەکانی بەگۆیە کدا دا تا نەهێلێ ببە کۆمەڵگەیی گەورەو ئیمپراتۆریەتە گەورەکانیان دارماندن و دەستیان گرت بەسەر هەموو شتێکدا و قەرزێ سوویان کرد بە سیستمی بانگی ئازادو پێیڤدراو که پێشتر جێی ناپەزایی و رقی مەسیحیەکان بوو، لەپشت پشک و سەندەووە خوێان شاردەو، بەمەش دەستیان گرت بەسەر سەرماوەو ئابووری‌داو هەموو جیهانیشتیان خستە چوارچێوەی نێزامی سوو خۆریەو، دەستیان گرت بەسەر پۆشنەبیری و ئەدەبی و پزیشکی و پۆژنامەوانی و راگەیانندەدا، دامەزراندنی ئینسەکلۆپیدیای چاپی کتێب و دانراوەکانیان خستە دەستی خۆیانەووە بەدڵی خوێان هەلسوکه‌وتیان پێوە دەکردن و پێیان دەگرت لە هەر شتێکی ناو ئەوانە که لەگەڵ ئامانج و نیازیاندا نەگونجایە.

دواتر جووله‌که بیری ئەوروپایان وەرگرت و دەستیان گرت بەسەریداو بیردۆزەکانی فرۆیدو مارکس و لیثی بریل و دۆرکایم و سارترەو کەسانی تریان بەروودا خستەپروو که بنەپەتەکانی ئەو فەلسەفە میسالیانەیان گۆڕین که مەسیحیەکان دایاننابوون تا ببە بەدیل بۆ ئاین دوا وازهیئان لە ئاین. بەو جۆرە پۆژئاوا چەند هەنگاوێکی بەرفراوانی نا که سەرەتاکەیی دژایەتیکردنی مەسیحیەت و پزگاربوون بوو لێی و چوون بەرەو نێزامی سوو که مەزگەڵی ئەخلاق و بەهاکان لەسەر بنەمای عەقل و لەژێر ناوێشانەیی فەلسەفەیی میسالییدا

دامەزراپوون، بەلام جووله‌که توانی زال بێ بەسەر بیری پۆژئاوااییدا و چەمک و واتای تلمودو بەرنامەدی صەهییۆنیەتیان پێ ببەخشی و بە شیۆهیکەکی زانستی و لەژێر ناوی فەلسەفەدی ماددیگەراییدا داپێژێ.

مەترسیدارترین بەرهەمی جووله‌کایەتی تلموددی بێردۆزەدی مارکسی بوو کە بەوێ مەسیحیەتی ئەرورپا کەوتە بەر چنگی جووله‌کایەتی تلمودی تا ئەوێ تەواوی دەسەلات کەوتە دەستیان تا ناستی پاپا و کلیسای کاسۆلیکییان ناچار کرد بپاری پākی جووله‌که بدهن له هەولێ لەخاچدانی مەسیح، ئەمەش مەترسیدارترین ناستی دەسەلاتی جووله‌که بوو بەسەر مەسیحیەت و هەموو بیری پۆژئاوا. توێژینه‌وه‌کان سەبارەت بە مەملانیسی جووله‌که و مەسیحیەت له پۆژئاوا هەولێ جووله‌کایەتی تلمودی بۆ دەستگرتن بەسەر مەسیحیەت و بیری پۆژئاوااییدا زۆرن، بیری سوو خۆری گەورەترین مەسەلەدی ئەو تەحەدایەدی جووله‌که بوو بەرامبەر مەسیحیەت و بیری پۆژئاوا.

دکتۆر (سەعید عەبدولفەتاح عاشور) دەلێت: جووله‌که له جیهانی مەسیحیدا بە درێژایی سەدەکانی ناوەراست چالاکی دارایی قۆرخکردو تا ناستیکی زۆری نیمچە تەواو دەستیان گرت بەسەر بازرگانی ناوچەیی و جیهانی. قەڵەم‌پەروی جووله‌که بەسەر بازرگانی ئەرورپیدا گەیشته ئەوێ وشە (Judaas) له پۆژئاوای ئەرورپادا بوو بە هاو واتای وشە بازرگان (mercator). دیارە کلیسا له سەدەکانی ناوەراستدا سوو خۆری حەرام کردبوو چونکە ئینجیل و مەسیح دوورە پەریزییان لی کردبوو، بۆیە هیچ مەسیحیەک لهو سەدانەدا نەیدەوێرا بە ناشکرا قەرزێ سوو بدات یان وەرگرێ، جووله‌که ئەو دیاردەیان قۆستەوه کە له‌گەڵ ڕەوشت و خۆشەویستیاندا بۆ سامان دەگوڤاو له پۆژئاوای ئەرورپادا تا ئەو پەری سنوری چالاکی دارایی قۆرخ بکەن و قەرزبان دەدا بە سوارچاک و سەرکرده‌کان و بە‌لکو بە خودی کلیساش تا بتوانن دامەزراوه‌گەورەوفرە خەرجیه‌کانیان تەواو بکەن.

بەو جۆرە ئەرورپیه‌کان بوونە داوی قەرزو سووی خراپ و پاشاو سوارچاک و قەشەو خە‌ل‌که‌ گشتیه‌کەش لایان‌کرده‌وه‌و سەیریان کرد له‌بەر‌ده‌م نەگبە‌ته‌ جووله‌که‌کاندا کەوتوون و ئەو

جووله‌كانەش بەردەوام دەوڵەمەند دەبن و ئەوانیش هەزار دەكەون و جووله‌كەش خۆنیشان دەمژن و سامانیان دادەمالتن، ئەمە هۆكاری سەرەكی بوو بۆ ئەو باری ناحەزییە لەلایە مەسیحیەكانەو لە پۆژئاوای ئەوروپا بەرامبەر جووله‌كە ئەنجام دران و هەندێ جار دەگەیشته چەوساندنەوه.

دەكرێ لەمەوه بڵێن لە ئەنجامی ئەمەدا و اتاو چەمكەكانی مەسیحیەت گۆران بۆ پەپرەوی رێتازو بەرنامەی جووله‌كە لە پەواكانی سووخریدا. كارەساتی جووله‌كە لەسەر دەستی مەسیحیەت لەو كاتەدا تەنگژەییەكی گەورە بوو، فەرمانپەرە مەسیحیەكان دواي ئاوابوونی دەوڵەتی موسلمانان لە ئەندەلوس بەدەسته جووله‌كەیان دەسووتاند، بەلكو فریدناندو ئیزابیلا لە ساڵی ۱۴۹۲ز. دا بریارێكیان دەرکرد بە دەرکردنی هەرچی جووله‌كە هەیە لە ئیسپانیا لە ماوهی چوار مانگدا بۆ ئەوهی رێیان بۆ بدرێ سامانیان بگوازنەوه و ببەن.

زۆریە ئەوانە بەرەو مەغریب و باكوری ئەفریقا كشان، گەورەترین لیبوردەیی موسلمانان لەگەڵ جووله‌كەدا ئەوه بوو رێیان پێدان پەیکەرە پەرستگاكانیان لە هەموو ناوچەیه‌كی جیهانی ئیسلامیدا بپاریزن لەكاتێكدا كلێسا لە پۆژئاوای ئەوروپادا فەرمانی دەرکرد پەیکەرەكانی جووله‌كە بشكێنن.

لە پۆژەهلاتدا سەلاحەدین ریزی جووله‌كە گرت، بەلام پیلانیكی ناشكرا كرد كە دانرا بوو بۆ لەناوبردنی دەسەلاتی لە میسر لەرێ پەپوەندی كردن بە خاچپەرستان و گرتنە دەستی نووسینی نامە بۆ خاچپەرستان كە جووله‌كەیه‌كی میسر بوو.

ئەگەر جووله‌كایەتی هەوڵیدا مەسیحیەت لە گەرنگترین ئامانجەكانی لاری بكات كە ئامانجی پەحمەتی هەبوو بێگومان كلێسا جاریكی تر بەدەم جووله‌كایەتیەوه چوو و ناچار بوو بەوه تا ئەوهی برتراندراسل دەلێت مەسیحیەت هەر لە سەرەلدا نیەوه كەسی لەخۆنەگرتووه جگە لە خودی مەسیح. دكتۆر ئەمیر دەلێت بەراستی متمانە لای زۆریك نەماوه سەبارەت بەوهی لە ئەوروپا ئەمریکا بە پەوشتی مەسیحی ناسراوه، بەراستی لە زۆریە ولاتان ئەو پەوشتە داڕماوه. لێرەوه تەنگژەیی ئایینی لە پۆژئاوا دەرکەوت و هەولێ زۆریش درا بۆ

پاستكرندنەوى بارەكە. زانستى نوئ بانگەوازكردنى بۆ ئازادى پروانىن و ئازادكردنى عەقل لە كۆت و بەندەكانى بوو بە مەترسىەكى گەورە بۆ برپار دراوہ كۆنەكانى وەك تەجسىدو سىانە خوايى.

لەو بارەيەوہ يەكئ لە لە توئۆەرەن دەئيت: زۆريەى ئەو بىروباوہ پانەى كە ئەمپۆ نەماون پاستى ئيمانى بئ پەخنەن چونكە لەسەر و عەقلەوہن ئەوانە لە رابردودا لای عەقل قبوول بوون، بىرى تەجسىد و سىانە خوايى و بىرى ترى وا كە نزيك بوون لە تئپرامانە ئەفلاتونىەكان و تئكەل بە راو بۆچوونە ميتافيزيقيەكانى سەدەى سئيم و سەدەكانى ناوہ پاست. ئەوہى پالى دەنا بە كەسانى پئشووہە تا بروايان بەوانە ھەبئ ھەمان ئەوہ پائنەرى ئەمپۆ ئيمەيە بۆ برپا پئ نەبوونى ئەمەش لە چەندىن ھەلويستدا دەرەكەوئ كە لە سەردەمى نويدا دەيبينىن، لەوانەش وەستانى زۆريەى ھەلگەوتەكانى ئايىنى مەسيحى لە كۆرە گشتيەكاندا دژ بە ھەندئ برپار لەسەر دراوى مەسيحى. گۆفارى (لايف)ى ئەمريكى لە نۆفەمبەرى سالى ۱۹۶۷دا بلاوى كردەوہ راگرى كۆليژى لاھوتى لە نيويۆرك جۆرئ شۆرشى ئەنجام داوہ.

لە ئەنجامى ئەوہدا پياوانى كلئسا برپاريان دا جوولەكايەتى دارمئەنەرى مەسيحيەت و ئيسلاميش دارمئەنەرى جوولەكايەتى و مەسيحيەتيشە، ئەمەش بە تۆمەتى فيلكردن لە ئينجىلەكاندا، پياو برپا ناكات بەو موەجىزانەى لە ئينجىلەكاندا باس كراون. ئەو پياوہ لەبەردەم ھەموواندا وتى: يەكەم ئتوہ قسە لەسەر ئينجىل دەكەن كەچى ئينجىلى بوونى نيە بەلكو چەند ئينجىلى ھەن، ھەر رووداوى دەرئتەوہ پال سەيد مەسيح دەيبينىن لە ھەر ئينجىليكدا بەجۆرئ باسكراوہ، ديارە پاستى پئويستىەكى ترى بەدەر لە ئينجىلەكانە، يەكەم ئينجىل دوو سەد سال دواى مردنى مەسيح نووسراوہ، لەو كاتەشدا ھىچ كەس لەوانەى مەسيحيان دييى زىندوو نەبوون. دواتر بە چ مافى كلئسا ئيمانئىكى ديارىكراو بە سەر خەلكدا دەسەپئنى يان بىروباوہ پئكى ديارى كراو بەسەر خەلكدا فەرز دەكات.

جوولەكايەتى تلمودى ھەوليدا جارتكى تر ئىغريقى (كە جوولەكايەتيە) بۆ كۆمەلگەى رۆژئاوايى بختەروو ھاودەم بە ھەموو چەمك و واتا جياجيا سىاسى و كۆمەلايەتيەكانىەوہ.

سه‌باره‌ت به چه‌مک و واتا سیاسییه‌که‌ی (هه‌موو جگه له ئیغریقه به‌ربه‌ره‌کان) لهو په‌په‌وه سیاسیه‌دا ږوون ده‌رده‌که‌وئ که نه‌وړوپای مه‌سیحی له داگیرگه‌کاندا په‌په‌وی ده‌کات و ږه‌نگه جیاوازه‌کان وه‌ک پایه نزم تر له ږه‌گه‌زی سپی سه‌یر ده‌کات و دواتریش له‌پړتی موژده‌به‌ری مه‌سیحیه‌وه بانگه‌واز ده‌کات بۆ شارستانیته.

ئهو بیرو‌دزه ئیغریقیه ږۆمانیه بته‌رستیه ئه‌م‌ږۆ له‌لایه‌ن ږۆژئاوای مه‌سیحیه‌وه وه‌رگیراوه هو‌کاریکی گ‌رنگ بووه له پالېشتی د‌ل‌ږه‌قی داگیرک‌ر د‌ژ به‌گه‌لانی نامه‌سیحی. سه‌باره‌ت به چه‌مک و واتا کۆمه‌لایه‌تیه‌که‌ی ږړوا بوون بوو به‌ماددیگ‌ه‌ری و بنه‌ږه‌ته‌کانی تا له‌به‌ری ئیمانی ئایینی د‌ابن‌ږی و بنیادی په‌یکه‌ری ژیا‌ری سوو‌خو‌ری و ب‌ی ږه‌وشتی ږاوه‌ستاو له‌سه‌ر چی‌ژه‌کانی جه‌سته‌و به‌ر‌ز‌ږا‌گیری جیهانی هه‌سته‌پ‌ن‌ک‌راو و خو‌پ‌ن ږشت و کوشت و جه‌سته شیواندن و س‌زادان نه‌غ‌جام بدرئ. ئیتر ژیا‌ری ږۆژئاوایی له‌و بواره‌دا تا نه‌وپه‌ری سنو‌ور چوون.

بی‌گومان دوو جه‌نگی جیهانی گه‌وره‌ترین پیلانی جووله‌که‌ بوون د‌ژ به‌ ږۆژئاوای مه‌سیحی، له‌گه‌ل‌ئ‌وه‌شدا که‌س به‌پ‌تی پ‌ت‌ویسته له‌وه ږانه‌چله‌کیوه تا ئاستی پاشای به‌ریتانیا جو‌رج له‌ ږۆژی ۲۵ دیسه‌مه‌به‌ری ۱۹۳۹دا ده‌ل‌یت: من له‌ ناخی د‌ل‌مه‌وه د‌نیام و ږړوام وایه مه‌سه‌له‌یه‌ک که به‌گه‌ل‌مه‌وه ده‌به‌سته‌تته‌وه و نه‌وه‌ش هه‌موومان به‌ هاوپه‌یانه شک‌وداره د‌ل‌سو‌ژه‌کا‌ن‌مانه‌وه ده‌به‌سته‌تته‌وه مه‌سه‌له‌ی مه‌ده‌نیه‌تی مه‌سیحیه‌ته‌و بنه‌ماو بنکه‌یه‌که‌ی تر نیه بک‌ږئ شارستانیته‌تیکی دروستی له‌سه‌ر بنیادبن‌ږئ.

له‌کاتی‌ک‌دا جو‌رج له‌ سه‌ره‌تا‌کانی جه‌نگی جیهانی دووه‌م‌دا نه‌وه‌ی وت نووسینه جووله‌که‌یه‌کان ده‌یانوت: کار بک‌ږئ بۆ بنیادی شارستانیته‌تیکی مه‌سیحی جووله‌که‌یی، هی‌نده‌ی نه‌خایاند ده‌یانوت: چاوه‌پ‌تی نه‌و هیواپه بکه‌ن که به‌خته‌وه‌ری بۆ هه‌موو م‌رو‌قا‌یه‌تی به‌دی ده‌ه‌ینی: شارستانیته‌تی جووله‌که‌یی سه‌ه‌ی‌ونی تلموودی.

(ئهن‌د‌ریه‌ سج‌فریه) له‌ کت‌یبه‌که‌یدا (ته‌نگ‌ژه‌ی نه‌و‌روپا La crise de L'Europe) ئاما‌ژه ده‌کات به‌ دا‌ږ‌مانی نه‌و‌روپا د‌وای نه‌وه‌ی ماوه‌ی سی سه‌ده جیهانی گ‌رت‌ه‌وه چونکه‌ تیا‌یدا

ته‌خلاقى مه‌سیحی ملکه‌چی ده‌سه‌لاتی داگیرکردن بوو و ئه‌وه‌شی به‌کاری په‌واو شه‌رعی داده‌نا.

(سه‌لامه موسا) ئاماژه به‌وه ده‌دات ته‌نگرێ ته‌وروپی ته‌نگرێه‌کی ئایینه‌وه ده‌لێت بیروباوه‌ره کۆنه‌کان به‌ شالۆی یه‌کدوای یه‌کی زانست له‌روویدا له‌رزین و هیچی له‌ شوینی خۆیدا نه‌ما چونکه زانست ناکرێ بیروباوه‌ره بێ، له‌م‌پۆدا مله‌وپرانی هه‌ن که بانگه‌واز ده‌که‌ن بۆ ئاین به‌لام ناوی جیا جیای لێ ده‌نێن وه‌ک پۆحانیه‌ت یان مرۆفایه‌تی یان پیروزی ژبان له‌وانه برتراندراسل که بێباکانه بیروباوه‌ره ئایینی نێوان مه‌سیحیه‌کان داده‌رمێتی، دانسانی مه‌سیحیه‌کان له‌ مه‌ترسی نوێی جووله‌کایه‌تیدا روو له‌زیاد بوونه.

دکتۆر (ولیه‌ک سوله‌یمان) له‌ کتێبه‌که‌یدا (المسیحیة والیهود) ده‌لێت: جووله‌که له‌ پۆژئاوا توانییان مه‌سیحیه‌ت لاری بکه‌ن، په‌وتیکی هزری بلایوویه‌وه که خالی سه‌ره‌تاکه‌ی به‌ (مردنی خواوه‌ند) ده‌ست پێده‌کات و بانگه‌واز ده‌کات بۆ مه‌سیحیه‌ی که هیچ ئایینی تێدان نیه، هه‌ریه‌ک له‌مانه بانگه‌واز بۆ ئه‌وانه ده‌که‌ن (ته‌هوفن، بلیسمان، قه‌شه‌ی ئینگلیزی جوون ره‌نسیسۆن).

لای پۆژئاوا یه‌که‌کان ئاین به‌هایه‌کی له‌ خۆیدا نه‌و شتی که ده‌کرێ بۆ به‌دییه‌تانی ئاماژه دنیا یه‌ خوازاوه‌کانی پۆژئاوا له‌ به‌شه‌کانی جیهاندا سوودی لێ بینی، مه‌سیحیه‌ت له‌ پۆژئاوا خۆی کوشت کاتی پیاوانی که‌هه‌نوت چوونه ژێر ئالای سه‌هیۆنیه‌ت و کلێسا جیاجیاکان کێرکێیان ده‌کرد له‌سه‌ر رازیکردنی ئیسرائیل و ماستاو کردن بۆ جووله‌که. هه‌روه‌ها ئاماژه ده‌دات به‌ بریاری کۆنگره‌ی جیهانی کلێساکان له‌ سالی ۱۹۶۴ که له‌ جنیف به‌ستراو ده‌لێت: کلێسا ناتوانی قورسایه‌ی به‌رپرسیاری ته‌ گه‌وره‌ی خۆی سه‌باره‌ت به‌ نازاری جووله‌که‌و فه‌وتانیان به‌دریژی میژوویان له‌بیر بکه‌ت، واته‌ کلێسا داوا ده‌کات لێخۆشبوون بۆ جووله‌که هه‌بێ، زۆری که ده‌گه‌نه ئه‌وه‌ی ده‌لێن بیردۆزه زانستیه‌کان که پایه‌ی جیهانیان له‌رزانده‌ توانییان کاربکه‌نه سه‌ر سیستمه به‌جێماوه ئه‌وروپیه‌کان و درزیکی گه‌وره‌یان تێدا دروست بکه‌ن، جووله‌کایه‌تی جیهانی رێبازی زانستی ده‌قۆزێته‌وه بۆ

تیکشکاندن ھەموو بەھا مەزەبەکانی مەسیحیەت سەبارەت بە ئەخلاق و دەروون و بیروباوەرو لایەنی کۆمەڵایەتی. ھەموو بیردۆزە نوێکانیش کە بەرامبەر بە چەمکی ئایینی پۆژناوایی دەوەستەو دەستکردی جوولەکەن، ھەر ئەوان لە چوارچێوەیەکی تەواو بەرفراواندا بلاوی دەکەنەو بە بانگەوازی بۆ دەکەن و چیرۆکنووس و شانۆگەران ھان دەدەن تا لە ھەموو بوارەکانی پراگەیاندا کاری لەسەر بکەن، دیارترین بەلگەش گرنگیدان بە فرۆیدی و بوونگەرای و ھەیبەت بوو.

بەداخەو گەلانی مەسیحی خۆیان دا بە دەست دەسەلاتی بیرى جوولەکەو کە تەنگی ھەلچنی بە بیرى پۆژناو چەمک و واتای لیبووردەیی مەسیحیەتی دەست بەسەرکردو خۆی دا بە دەست ئایدۆلۆژیاکانەو، چونکە ئایینی مەسیحی نەیتوانی ئەو بنیادە ھزریە تەواوێ پێ ببەخشێ کە بتوانێ پافەى پروداو کۆمەڵایەتیەکانی ناو کۆمەڵگە بکات و ھیواو نمونەى بالای پێ ببەخشێ بۆ داھاتووی، بەلام ئیسلام ئەوێ گۆڕی.<sup>۱</sup>

لەو بارەو (فلیکس فارس) دەلێت: وێرای ئەوێ پۆژناو فەلسەفەى مەسیحیەتی خۆی گۆڕی بەلام نەیتوانی ئیسلام بگەییەنێ بە خۆی، ھەرەک پێی لینگرت مەسیحیەت بگەییەنیتەو بە فیتەرەتی خۆی، ئیتەر مەملانیکیەکی لەنێوان فیتەرەت و وێژداندا مایەو.

(ئارنۆلد توینبى)<sup>۲</sup> وەلامى ھەموو ئەو تەنگژانە دەداتەو ھەمووی دەگێریتەو بۆ گرنگیدانی مەسیحیەت بە خودی مەزەبە جیا لە کۆمەڵگە، تەواوترین بەلگەش لەسەر پاستی و تەکەى توینبى ئەوێ ھەزاران مەسیحی ئەمەرو لە مەسیحیەتەو بوون بە مارکسی و ملھور.

میژوونوسە مەسیحیەکان بەرپرسیاریتی ئابرووچوونەکانی سانت بارتلمی (کە قەساجانەکی نێوان پەرۆستانەکان و کاسۆلیکەکان بوو و شارلی نۆیم لە شەوی ۲۴ نوگەستس ۱۵۷۲دا فەرمانی پێکرد) لەگەڵ ئابرووچوونەکانی قەساجانەى (ئالالیگواھ) (کە

۱- محمد یحیی الهاشمی فی التعليق علی کتاب العادة والتعبير.

۲- کتاب العادة والتعبير.



دەستەيەكى ئايىنى بوون لە سەدەي يانزەدا لە باشورى فەرەنسا بلایوونەوہو پاپا ئەنیوسانى سىيەم فەرمانى کرد ھەموویان لەناوبریڤن) لەگەڵ ئابرووچوونەکانى کوشتارى جەنگى کاسۆلىك لەگەڵ پەرۆستانت كە سەدو شەست ھەزار كوژران و (توركمارای دۆمەنيك)ى ئيسپانىش لە سالى ۱۹۴۸دا شەش ھەزار مەزۆفى سووتاند، مێژوونووسە مەسیحیەكان ھەموو ئەم ئابرووچوونانە باس دەکەن.

پاپا (کۆپلۆرى نۆيەم) كە لە ۱۲۴۱ز.دا مرد بەرپرسيارى بەديھاتنى دادگاكانى پشکينە كە لە سەدەكانى ناوەرەستدا ترسى خستە دلى ھەمووان، پاپايى لە دادگاكانى پشکينەدا پششى دەبەست بەو دۆمەنيكانەي كە خۆيان وەك سەگى خوا دادەنا بۆ راوى ھەرتەقەكان تا كلیسا بپاریژن. ھەروەھا دادگاكانى پشکين بۆ ناچار کردنى تۆمەتباران بە دانپێدانان پشتيان دەبەست بە سزادان و ياسا یۆنانیەكانیان گرتبوونە بەر. ئەم دادگایانە سەرچاوەی تێكدانى یەكبوونی مەسیحیەتى پۆژئاوا بوون، تەنھا دیوانى تەحقیقى ئیسپانیا بە وتەى رنیاخ نزیکەى سەد ھەزار کەسى کوشتوو. زۆر توێژەر پرسیارى ئەو ھەلسوکهوتەى مەسیحیەتیان دیتەپۆ و دەلێن گیانی مەسیحیەت بەتەواوەتى ڕقیەتى لە کوشتار.

مێژوونووسان دەلێن: مێژووی مەسیحیەت لەبەردەماندا شایەتێكى دادپەرورە، مێژووی ئیسلامیش لەبەردەماندا شایەتێكى دادپەرورە. لەو کاتەوێ مەسیحیەت دەرکەوت تا ئەمڕۆ ھەموو بەشەكانى جیھانى بەناوى سەید مەسیحەو کرد بە خوێناو و داگری کردن. پۆماو گەلانى ئەوروپا و جەنگە خاچەپرستیەكان نمونەن كە بەردەوام مەسیحیەكان لە بەرەنگاریبوونەوێ دژ بە ئیسلام و موسلماناندا پیوێ دەنازن.

سوپاكان بەناوى خاچەو لە ئەوروپاوە بە درێژایی سەدان سال پوو و جیھانى ئیسلامى دەھاتن و دەکەوتنە جەنگ و کوشتار و خوێن پشتن، ھەر جارێ پاپاكان كە خۆيان بە جیگری مەسیح دەزانی ئەو سوپایانەیان پیرۆز ڕادەگرتن تا دەست بگرن بەسەر بەیتولەقدیس و شوێنە پیرۆزە مەسیحیەكاندا ئایا ھەموو ئەو پاپایانە ھەرتەپە بوون و مەسیحیەتەکیان شاخەبوو یان بانگەوازکەرى نەفام بوون و نەیان دەزانی مەسیحیەت بەتەواوەتى ڕقى لە کوشتارە، یان

ده‌لێن: سه‌ده‌کانی ناوه‌پراست سه‌ده تاریکه‌کان بوون، ته‌وه‌ش نابێته به‌لگه‌ بۆ مه‌سیحیه‌ت، به‌لام باره‌که دواتر توندتر بوویه‌وه و موسلمانان له ئاسیا و ئه‌فریقا به‌ره‌و پ‌روی چه‌رمه‌سه‌ریه‌کی سه‌خت بوونه‌وه له‌ژێر ده‌سه‌لاتی داگیرکاری پ‌وژناوایی و قه‌له‌مه‌روی ژیا‌ری مه‌سیحی پ‌وژناواییدا.

سه‌رده‌می نوێش هه‌مان توندو تیژی سه‌ده‌کانی ناوه‌پراستی بی‌نی به‌لکو سه‌خت‌تر له‌وه‌ش کاتێ لۆردلنبی نوێنه‌ری ها‌وپه‌یمانان له‌ سا‌لی ۱۹۱۸دا کاتێ له‌کاتی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مدا قودسی گرت و تی ته‌مه‌رۆ جه‌نگه‌ خاچه‌رسته‌یه‌کان کۆتاییان پێهات، ته‌مه‌ی ده‌وت کاتێ سه‌ید مه‌سیح ده‌لێت: (مه‌مله‌که‌تی من له‌م جیهانه‌دا نیه‌) له‌کاتێکدا موسلمانان سوور بوون له‌سه‌ر چه‌سپاندنی ته‌مه‌ری دادپه‌روه‌ری و لی‌بوورده‌یی له‌ هه‌ر ناوچه‌یه‌کی سه‌ر زه‌ویدا پێی ده‌گه‌ن، له‌گه‌ڵ ته‌وه‌شدا ئیسلام بریتیه‌ له‌ چه‌سپاندن و دامه‌زراندنی مه‌مله‌که‌تی خ‌را له‌سه‌ر زه‌ویدا.

میژوونووس (ه‌رتشو) ده‌لێت: خاچه‌یه‌کان بۆ جه‌نگی موسلمانان له‌ ولاتی خ‌ویان ده‌رچوون که‌چی له‌به‌رده‌میاندا دانیشه‌ت و زانسته‌ و مه‌عریفه‌یان له‌ موسلمانان وه‌رگرت، ته‌گه‌ر شتێ زیاد بکه‌ین بۆ قسه‌که‌ی ه‌رتشو ته‌وه‌یه‌ موسلمانان لی‌بوورده‌یی و په‌وشت و پاک‌یتیان به‌خاچه‌رستان به‌خشی و وێنه‌ی ئیسلامیان له‌ ئاکارو ژیا‌نیانیدا پێشه‌که‌ش کردن، ته‌مه‌ له‌پا‌ڵ به‌خشینی زانسته‌ و ژیا‌ردا.

مه‌سیحیه‌کان له‌ جه‌نگه‌ خاچه‌رسته‌یه‌کاندا به‌رامبه‌ر موسلمان کوشتاری زۆر ناحه‌زو وێنه‌ی وایان نیشاندا که‌ باس نا‌ک‌رێ، کاتێ هی‌وای مه‌سیحیه‌ ته‌وروپیه‌کان له‌ جیهانی ئیسلامیدا به‌رامبه‌ر توندی و به‌هیزی سه‌لاحه‌دین دا‌رما سه‌لاحه‌دین زۆر به‌پ‌رته‌وه‌ له‌گه‌لیان جو‌ولایه‌وه‌ که‌چی ته‌وان نه‌گه‌رانه‌وه‌و خ‌ی‌را سوپایان نا‌رد بۆ ئاشک‌راکردنی به‌نده‌ره‌کانی ولاتانی ئیسلامی و دو‌ورگه‌کانی ه‌یندی پ‌وژه‌ه‌لاتی تا داگیریان بکه‌ن و جا‌ریکی تر گه‌مارۆی جیهانی ئیسلامی بده‌ن.

له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌مانه‌شدا هه‌شتا هاواره‌کان له‌سه‌ر ئه‌و پرسیاره میژووویه به‌رز ده‌بنه‌وه:  
 ئایا مه‌سیحیه‌ت له‌ گه‌شه‌سە‌ندن‌دایه؟ ئایا ده‌توانی شارستانیەت‌ پزگار بکات؟

مامۆستا (عه‌بدولکه‌رم فارسى) ده‌لێت: ئه‌گه‌ر مه‌سیحیه‌ت ئه‌ندامی زۆر بێ ئه‌وه  
 مه‌سیحیه‌کان مه‌سیحیه‌تیان که‌مه‌و مه‌سیحیه‌ت به‌پێژه‌یه‌کی که‌م زāl به‌سه‌ر که‌میکیاندا و  
 زۆری ناوچه‌کان دیارده‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تیان هه‌یه که زیاتر بیروباوه‌ری فله‌سه‌فی و پێنمایی و  
 ئه‌خلاقی خه‌لکی شاره‌کان کاسۆلیکی به‌کالایه‌کی شوینه‌واری و بیروباوه‌ریکی له‌ شروشه‌ نراو  
 سه‌یر ده‌که‌ن که چوویته‌ ناو بریاری میژوووه‌ و خه‌لکی هه‌چ پێویستییان به‌وه نه‌بێ کات  
 به‌فێرۆ به‌دن بۆ مشتومڕ له‌سه‌ری، فهره‌نسا له‌ سه‌ده‌ی هه‌ژده‌هه‌مه‌وه له‌ مه‌سیحیه‌ت  
 دوورده‌که‌ویته‌وه و له‌ مله‌وپیدا خنکاوه‌و له‌م کاته‌دا تا ئه‌وپه‌ری سنوری مله‌وپری چوه‌.

مه‌ترسیدارترین کتیبی له‌ ئه‌وروپادا ده‌رکه‌وت کتیبی (الحوادث والايمان) (پروداوه‌کان و  
 ئیمان) بوو که راهیب منتۆرکلار نووسی‌بووی و کلێسای کاسۆلیکی ده‌ستی به‌سه‌ردا گرت،  
 ئه‌وه یه‌که‌م کتیب نه‌بوو که کلێسا ده‌ستی به‌سه‌ردا گرت‌بێ چونکه ژماره‌ی ئه‌و کتیبانه‌ی  
 نه‌ده‌بوو کاسۆلیک بیاخوینێته‌وه زیاتر بوون له‌ پێنج هه‌زار کتیب، له‌وانه نووسینه‌کانی  
 مستیرلیک و امیل زولا و رینان و جان جاک رۆسو و دی‌م‌اسی باوک و دی‌م‌اسی کوپو دیکارت و  
 لامنییه و فکتۆرو هه‌یگۆ.

ئۆنامۆ له‌ کتیبه‌که‌یدا (کووته‌ی مه‌سیحیه‌ت) پێی وایه مه‌سیحیه‌ت هه‌چ په‌یوه‌ندییه‌کی  
 نیه به‌ پێک‌خستنه‌ سیاسیه‌کانی (دیموکراتی یان دیکتاتۆری) یان پێک‌سختنه‌ ئابووریه‌کانی  
 نیشتراک‌ی یان سه‌رمایه‌داریه‌وه.

مه‌سیحیه‌ت نه‌یتوانی کێشه‌کانی هه‌ژاری و ده‌وله‌مه‌ندی و دابه‌شکردنی سامان چاره‌سه‌ر  
 بکات. مه‌سیح هات بۆ هه‌ژارو ده‌وله‌مه‌ندو کۆیله‌و سه‌رکه‌شانی‌ش.

(ئۆنامۆنۆ) دژی هه‌موو سیستمه‌ سیاسی و ئابووریه‌کانی سه‌رده‌م و فله‌سه‌فه‌ ده‌وه‌ستی و  
 سه‌رخه‌ری دوژمنانی شوێشی روسیه‌و پێی وایه به‌لشه‌فی مارکسی له‌بری مه‌سیح داناه‌وه  
 له‌بری پۆلس سنۆفسکی و له‌بری نێردراوان برایانی کرامازوفی داناه‌وه، ئه‌و دژی فله‌سه‌فه‌ی

بەشدارەکیە (ئیشتراکی) چەنکی زانستیه، بەرپای ئەو ئیشتراکیهت بانگەوازێکی ئاکاریە بەناوی دادوهری کۆمەڵایەتی و ئایینیەوه، بەلکو دژی هەر هەولێکە بۆ نزیککردنەوهی نێوان کاسۆلیکی و ئاراستە زانستیه‌کانی وەک وەزعیەت چونکە وەزعیەت وەک بەلشەفیهت ئاراستیه‌کی ماددیه پووێ جیهان، ئاین ململانییه، بەلام وەزعیەت هیچ ژیانی تیا نیە.

ئۆنامۆنۆ دژی شایه‌تی هێنانەوه‌یه له‌پێناو بنهما سیاسیه‌کاندا چونکە ئەو بروابوونە بە بته‌کان و نایه‌وی پۆچی ئایینی تێکەڵ بە ماددیه‌تی جیهان بێ، مەسیحیه‌تیش شتێکی ته‌واو تاکەکەسیه‌و ناکرێ ئاین بچیتە ناو سیاسه‌تی حیزبه‌وه یان بچیتە ناو مەعریفه‌ی مرۆفایه‌تیه‌وه مەسیحیه‌ت زیاتر له‌ ئەزموونی سۆفیگه‌رایي و ئەفسانه‌ی ناو خەلک (فۆلکلۆری) دەچێ بەلکو ئاین هەرگیز ناکرێ بپیتە یاسا یان شەریعت، بەو جۆرە تۆگەستین بە کۆیله‌ی پیتە‌کان دادەنرێ وەک دانهری شەریعت. واجب و یاسا دوو سۆزی ئایینین کە ناچنە چوارچێوه‌ی ته‌شریع یان قانونه‌وه.

ئۆنامۆنۆ پێی وایه ئاین بەرتەسکە له‌ پەرستشە‌کاندا و نابێ له‌ موغامه‌لاتدا بەشدار بێ و پێی وایه ئاین پەیه‌ندێ نێوان مرۆڤ و خوايه هیچ له‌نێوان خودی مرۆڤه‌کاندا بونی نیە، ئەوه‌ی هی قەیسەرە بۆ قەیسەر و ئەوه‌ی هی خوايه بۆ خوا. دەگاتە ئەو ئاسته‌ی دیموکراتیه‌تی مەسیحی بە خورافه‌ دەزانێ و ئیشتراکیه‌تی مەسیحی بە خه‌یالات دادەنێ، پێی وایه مەسیح بە ئەرێ و نهرێ له‌سەر مولکیه‌تی تاکەکەسی قسه‌ی نه‌کردوه و کەسیکی کۆماری یان دیموکراتی یان شۆرشگێڕی نه‌بووه بەلکو مرۆڤێکی جووله‌کە بووه دژ بە ئاراسته‌ نیشمانیه‌کانی هۆزه‌کە و دژ بە کاهینان.

دواجار ئۆنامۆنۆ دژی ئەوه‌ ده‌وستی ئاین بکری بە شارستانیه‌ت و ده‌لیت ئەو پۆژه مەسیحیه‌ت کرا بە شارستانی کە گۆرا بۆ پۆمانیه‌ت یان شارستانیه‌تیکی پۆژئاوایی. بته‌رستی زال بوویه‌وه به‌سەر ئایینی نوێداو ده‌بێ ئاین بگه‌رێته‌وه بۆ مەسیح. مەسیحیه‌ت ته‌نها ئەزموونیکی سۆفیگه‌رایه کە هیچ پەیه‌ندیه‌کی بە زه‌وی و ئاسمانه‌وه نیە چونکە فونه‌ی بالا پراهییه، ئەمه‌ش دیدیکی تره‌ سه‌باره‌ت بە مەسیحیه‌ت کە بیری پۆژئاوایی پێشکەشی

دەکات. کۆلن ولس پرسىار دەکات ئایا مەسیحیەت دەتوانى شارستانیەت پزگار بکات؟ ئەگەر ناتوانى ئەو بکات بۆچی؟ کۆلن لە کتیبەکەیدا (دایمانى شارستانیەت) ئەو پرسىارە دەکات. ئەم کەسە لە خۆیندنگەى تلمودا بوو وایە جوولەکایەتى ئیستا بپاری سەرەنجامى مەسیحیەت دەدات.

ولس دەئیت: چەند هۆکارىكى زۆر گرنگ هەن لە گەشەسەندنى مەسیحیەتدا کە ئەویش بە مەسیحى بوونی کەسیكى جوولەکە بوو کە زۆر مەسیحیەکانى دەچەوساندەو کە ئەویش قەدىس پۆلس بوو، پۆلس بەتەواوەتى لە مەسیح جیاواز بوو، مەسیح کەسیكى کردارى دوور لە واتای هەلەو هەر پاراىیەكى دەمارگیرى بوو، بەلاک پۆلس بپاریكى گەورەتر لە مەسیح بوو لە (کیرکنگارد) دەچوو کە شیتۆنەرى پاستیەکان و زیرەك و وریا بوو هۆى سەرقال دەکرد بە چەند مەسەلەیهكى چروپى وەك مەرگ و توندو تیژى و ئازارەو و بێرۆکەى تاوان بەسەریدا زال بوو و پەخنى خۆى کە نەدەبوو هاندەرى وىستى خۆدروست کردنەو ئازازى دەدا.

بەئى، پۆلس ئەوا لە مەسیح جیاواز بوو، هەرەك ئایینى مەسیحى داھینراوى پۆلس کە ناوى مەسیحیەت هیچ پەيوەندیەكى نیه بە رێنمایەکانى مەسیحى دامەزرێنەرەو پۆلس جەخت دەکاتەو لەسەر بێرۆکەى کۆتایى جیهان و نمونەى نوێ لە دیدو شیتۆى پۆلسیش بریتیه لە (ت.س. ئالیوت) بە هەموو ئەو شتانەو کە لە چێرۆکەکانیدا هەن (زەوى، هەژارى، ییکاران) ئەمانە لە نامەکانى پۆلسدا هەن. پۆلس وەك ئالیوت پابردوو بە پێتائى دەزانى بۆ قەرەبوو لە ئیستادا.

پۆلس زۆر گرنگى دەدات بە بێرۆکەى ئازارو مەرگ و هیچى کە بە تاوان و هەلەى دادەنى تا ئەوێ هەست بەو دەکات لەوانە لەهێزترە، پۆلس بەو توانى لەو بێرەیدا بگەوزى کە مەسیحیەتى کرد بە ئایینى جیهانى، ئەویش بێرۆکەى ئەویە مەسیح مرد تا مەرۆ لە هەلەو تاوانەکانیان پزگار بکات، دواى هەموو ئەمانە دەبینین بێرۆکەى لەخاچدانى مەسیح یارمەتیدەرى پۆلس بوو بۆ زال بوون بەسەر خۆیدا چونکە پروو نە مەرگى مەسیح هاریکاری

پۆلس بوو بۆ بە دەست هیئانی ژیاينکی واکه زیاتر جهخت کردنه وه و قوڵبونه وهی ههستکردن به واتای ژيان و فراوان بوونی چه مکه و واتای نامانجی تیدا بێ.

ئەگەر مەسىھ بە مردنى پۇلسى لەو ھىچ و بىن نرخیەى پزگارکردىن بۆجى ئەو بە مۇقەكەنى تر نابى؟ لىرەو بە پۇرەكەى پزگارکردىن مۇقەيدەتى بە نازاردانى سەرىيەلدا، واتە مەسىھ مرد تا مۇقە پزگار بکات، لەبەرئەو پۇلس عەھدى قەدىمى خوتىندوبويەو بە تەوانى ئەو پۇرەكە بە بگۇرپى بۇ پىروباو پىكى بەھىز، بەلام لە قولایى ئەمەدا ئەو پوانىنەى ھەبوو كە وای لىدەکرد ھەست بکات ھەموو مۇقەكەن بە تاوانبارى لەدايك دەبن، عەھدى قەدىم ھۆكارى ئەو پىدابوو (سەرکەشى ئادەم) وپراى ئەو پۇلس ئامانج لە بوونى ئەفسانەكەى ئىصاحا كە پافەى بوونى نازارو ناپەھەتى ژيان بوو ئەك نەبوونى كەمالى خودى مۇقەكەن. پۇلس پايگەياند: ئەو تەوانى ئادەمە ھۆكارە تا مۇقە بە تاوانبارى لەدايك بىن بەلام ئىستە دەتەن باری تەوانەكەيان فرى دەنە سەر شانى مەسىھ ئىتر بەو كەمال دەبن (پۇلس ھەستى بەو كە ھەموو مۇقەكەن تەوانبارن، پىش ئەو پۇلس بىن بە مەسىھى خۆى نەونەكەى سوک و رسوا بوو).

سەبارەت بە رېنمايەکانی مەسیح و مردنی بوونە بەخشەری چەمک و واتایەکی نامانج بە پۆلس و پێزگرتنی نەفس، لێرەو پۆلس وازی لەوە هێنا مەروڤێکی هەرچی و پەرچی بێ و چووێ قەزاغی پیاوی کردایەووە کێشەکە ی پۆلس وە کێشەکە ی مەسیح بوو سەبارەت بە پوانینی بۆ مەروڤ، بۆچی مەروڤ وەک خوا نەبێ؟ وەلامەکەشی بەهۆی سەرکەشی نادەمەو.

بەلام ئایا ئەمە واتای ئەوەیە نادەم وەک خوا بوو؟.

سیفری ته‌کوبین دان به‌وه‌دا نانێ که ئاده‌م له دروست کردنی ژیا‌نیکێ نوێ‌دا یارمه‌تی خ‌وای دابی و که‌وتنه‌ خ‌واره‌که‌ش تا‌که‌که‌سی بووه، به‌و جو‌ژه بی‌روبا‌وه‌ری پو‌لس له‌سه‌ر مه‌سیح داده‌که‌وێ هه‌رکات به‌ر تا‌قیکردنه‌وه‌مان خست.

سەبارەت بەو هی مرۆڤ لەسەر جیهان دانرا بێ ئەوە بیروباوەڕیکە پیتی وایە مرۆڤ لە  
بەنەرەتدا کامل نەبووهو ئاماژە کۆتاییەکەی ئەوەیە وەک خۆی لی بێ بەلام بەو ناگات وەک

مەسىھ واپىكرد مەۋزۇ ناتوانى بە ھەۋلى خۇي ۋەك خۋاي لى بى، بەھەر حال بىروبىۋەپرى پۇلس بوو بە بىنەرەت بۇ مەسىھىيەت ۋە پايدى بىنەرەتلىك كىتسا، بەلام ئەم بىروبىۋەپرى كىتسا توۋشى ئەۋ پەخنىيە كىرد كە نىتتە ئاراستەى كىردو وتى: مەسىھىيەت ئايىنى سەگەكانە.

بانگەۋازەكەى مەسىھ لە كرۆكدا بانگەۋاز بوو بۇ نىزام ۋە ھىز، بەلام پۇلس گۆپرى بۇ ئايىنى كە بوو بە پەناگەى ترساۋان ۋە تۇقيۋان، بەھىزەكانىش كە پەنايان بۇ كىتسا دەبرد ۋەك قەشە ئۆگەستىن ۋە جۇرچ فۇكس ئەۋەيان بۇ ھۆكارى پىنچەۋانە كىرد ئەۋەش بىنەرەتلىك ئەۋ دەرگەۋتەنە بوو كە مەسىھىيەت رېتى تېتى كەۋت ۋە بانگەۋازەكەى بەرفراۋان ۋە گىشتگىر بوو لاي بەھىزىز لاۋاز. نىتتە پىزى خۇي بۇ دامەزىنەرى مەسىھىيەت نىشان دەدات ۋە سوۋكايەتى بە قىدىس پۇلس دەكات بە (باسكالى جۈلەكە) ناۋى دەبات ۋە لەبارەيەۋە دەلىت ئەۋ زۆر ھەزى لە فېل ۋە خورافە بوۋە كەسى بوۋە ھەستى تەۋاۋ ئازارى داۋە تا ئاستى پىساۋ شىنى بۇ دەكات ۋە گىيانى بۇى دى.

كۆلن ۋەلىس دەلىت: ۋەتەكەى سەيد مەسىھ (گەرەى خۆت بە) لىكەلەۋەشاۋ مەسىھىكى تر شۋىنى گىرەۋە كە پۇلس داھىنەرى بوو، مەسىھ دەلىت: بە گەرەى خۆتەم دابىن، بەمە لە پۇزى دەينونەدا شەفاعەتى مىنتان دەست دەكەۋى (چۈنكە مىن لەگەل ئەۋ باۋكەم رېككەۋتووم كە لە ئاسمانە تا بىرم بە مەرجى فەرمانپەرۋاۋ دىسۆزى ئىۋە بم).

بەۋ جۆرە مەسىھى پۇلس زىياتر لە مەسىھە ئەسلىيەكە لاي خەلگ خۋازراۋ بوو، لە ئەغىامدا ۋە مەسىھىيەتە بەرفراۋان بىلاۋىۋىۋە، دۋاي پۇلس مەسىھىيەت بىرۆكەى (خۆت رىزگار بىكە) نەما بەلگە بوو بە (ۋازم لىبەيتنە تا رىزگار بىكەم) بەۋ ھۆيەۋە دەينىن بىرناردشۇ لەبرى مەسىھىيەت ناۋى دەنى خاچى، دۋاي ماۋىيەكى زۆر لە مىردنى مەسىھ خەلگى بى سەبرانە چاۋەپرى پۇزى دەينونە بىۋىن لەبەرئەۋەى ئەۋ پۇزە نەما ئەۋەيان بە پەھمەت ۋە خۇپاگرى خوا لىكدايەۋەۋە خۇيان بە خۇشەخت دانى. نىتر پۇزى دەينونە لە مەسىھىيەتدا بە بىنەرەت نەمايەۋەۋە لەبرى ئەۋە بىرۆكەكى پۇلس چەسپا كە دەلىت مەسىھ رىزگاركەرى مەۋزە چۈنكە ئەمپۇ بەرەۋ داھاتۋىيەكى دۋور دىزىۋىۋەتەۋە، كەسى بىبىك كە دۇ

بە جیهان دەوێستى سەیر دەكات كلیسا پەناگەیه بۆی چونكە رایگەیاندوو: مەملەكەتى من لەم جیهانەدا نیە.

بەلام بارەكە لەرپى پاستى خۆی لایدا و كلیسا بەهێز بوو بەوێش خۆگەرە زانى زیادى كرد وەك توینى دەلیت، هەر وەها هەزى دەسەلاتى زیادى كرد ئیتر بیباكان بەرگەى ئەو بارەیان نەدەگرت. دواتر لە سەدەى یانزەرەو چەند هێزى دژ بە كپین و فرۆشى پسوولەو پۆست و پایەى كلیسا دەوستان، چون دژ بە كلیسا وەستاو رایگەیاندا پاپا دژى مەسیحە، دواتر لۆسەر دەرکەون و هێرشى برده سەر كلیساو هێرشى برده سەر قبولکردنى سامان بەرامبەر لیخۆشبوون لە تاوانەكان، كالڤن جەختى لەوە كردهووە كە بیروكەى مەسیحى پزگاركەر هەیه، لەو كاتەشدا نەخۆش بوو، بۆیە ئەنجامى چاكسازى پرۆتستانتى چاكسازى نەبوو بۆ مەسیحیەت بەلكو چاكسازى بوو بۆ مەسیحیەتى پۆلس.

رێبەرانى چاكسازى (لۆسەر و كالڤن و چەندىكى تر) كە چاكسازیان لە كلیسای كاسۆلیكیدا دەكرد رێككەوتن لەسەر نەهێشتنى كۆپەر نيكۆش و بەندکردنى هەبوراو نۆزۆنۆ چونكە قەشەیهك بوو كە پشتگیری بیروكەى كۆپەرنیکۆش بوو و سوتینرا، بیروكەكەى كۆپەرنیکۆس دەیوت زەوى بەدەورى خۆردا دەسوپیتەو، نەك خۆر بە دەورى زویدا بچولیتەو.

پرۆتستانت و كاسۆلیك پێكەوێ گەڕانەوێ بۆ ئینجیل تا بیسەلمێنن زەوى سەرچاوەى بوونەو خۆرو مانگ و نەستیرەكان لەبەر پێدانى پروناكى بە زەوى دروست كراون. دواتر كۆلن ولس دەگاتە كۆتایى رێگەكەو دەلیت: هەولمدا ئەو پروون بكەمەو مەسیحیەت جەختى نەكردووەتەو سەر رێنماییه‌كانى مەسیح بەلكو جەختى كردووەتەو سەر بیروباوەرپێكى میتافیزیقى كە پۆلس داڕێژناو بوو بە بنەرەت بۆ كلیسای كاسۆلیكى كە تۆوى لەناوچوونەكەشى لەگەڵدا هەلگرت (چونكە تەنها یەك هەنگاوى بچوك مابوو لەنیوان ئەو قسەدا كە دەلیت (مەسیح دەتوانێ مەرۆڤ لە تاوانەكانیان پزگار بكات و كلیساش دەتوانێ بەرامبەر بە سامان وەرگرتن ئەو بكات).



کاتی لۆسەر دژ به گه‌نده‌لی پاپه‌ری شه‌ویش بۆ دامه‌زراندنی کلێسا نوێکه‌ی بیروکه‌ی مه‌سیحی رزگارکه‌ری به‌کاره‌ینا، به‌لام سه‌رده‌می زانستی به‌ره‌به‌ره ده‌یدا له زانست و خۆی زانده‌کرد، ئهم هه‌لوێسته شه‌مپۆ به‌ره‌و روومان ده‌بیته‌وه، کلێسا به‌رده‌وام بیروکه‌ی مه‌سیحی رزگارکه‌ری به‌کاره‌یناوه‌و به‌ به‌ردی بناغه‌ی داناوه. ئهمه هه‌لوێستیه‌که باری په‌وتیکه‌ی تری به‌ری رۆژئاوایی ده‌نوێنێ.

(فیسەر ته‌ه‌و‌فت) له کتێبه‌که‌یدا ئاماژه به‌وه ده‌دات کلێسای هاوچه‌رخ بوو به‌ له‌ناوه‌ری یه‌ک‌بوونی جیهانی مه‌سیحی بۆ چه‌ند کۆمه‌لگه‌یه‌کی مه‌سیحی و کلێسایه‌کی جیا‌جیا به‌تاییه‌ت د‌وای ئه‌و بزوتنه‌وه چاک‌سازیه‌ی که لۆسەر ئه‌نجام‌یداو له ئه‌نجام‌دا به‌ش به‌ش بوون و م‌لم‌لانیه‌ی به‌رده‌وامی نی‌وان مه‌سیحیه‌ت روویدا که له‌لایه‌که‌وه له کلێساکانیدا خۆی نیشان ده‌دات و له‌لایه‌کی ت‌ره‌وه له‌گه‌ڵ زانسته سروشتیه‌کان و بزافه بانگ‌خوازه‌کانی دیدی تاکه‌که‌سی و مرو‌ییدا م‌لم‌لانیه‌که خۆی ده‌نوێنێ.

نووسەر ئاماژه ده‌دات به‌ دوژمنانی مه‌سیحیه‌ت: نیتشه‌و کارل مارکس و کانت و ده‌لیت نوینه‌رانی کلێسه مه‌سیحیه‌کان له رۆژئاوا‌دا هه‌ستیان به‌وه کردوه هه‌لوێستی به‌رگری‌کردن له‌ خۆ به‌رامبه‌ر ئه‌و هه‌یزه عه‌لمانیا‌نه‌ی که به‌هه‌یزو توندی چ‌وونه‌ته‌ ناو کۆمه‌لگه‌یا‌نه‌وه پ‌ی‌ویسته. پ‌ی‌ی ولسه ته‌نازول‌کردنی دامه‌زراوه مه‌سیحیه‌کان بۆ قه‌یسەر به‌ شه‌ویه‌کی نیمچه ته‌واو بۆ هه‌ر شتیه‌که به‌حال په‌یوه‌ندی به‌ قه‌یس‌ره‌وه هه‌بێ و هه‌رچی مایه‌وه بۆ خۆی پ‌یار‌یزێ. پ‌ی‌ی وایه ئهمه سه‌رکه‌وتنیه‌کی گه‌وره‌ی کلێسایه‌ چونکه رزگاری کردوه له په‌یوه‌ندی ته‌قلیدی که له‌پ‌استیدا په‌یوه‌ندی نیه به‌ کلێساوه، نووسەر ج‌اخ‌ی خۆی بۆ فه‌وتانی ئه‌و جیهانه‌ یه‌ک‌گرت‌وه مه‌سیحیه‌ ده‌رده‌ب‌ری و جیا‌کاری نا‌کات له‌نی‌وان کلێساو کۆمه‌لگه‌و ده‌وله‌تا.

بی‌گومان به‌و تو‌یژینه‌وهو لی‌کۆلینه‌وانه هه‌لوێستی نی‌سلام به‌رامبه‌ر جیهانی هاوچه‌رخ نیشان ده‌ده‌ن و ئاماژه ده‌ده‌ن به‌ رۆلی گ‌رنگی به‌رامبه‌ر ته‌نگ پ‌هه‌ل‌چ‌ن‌راوی ئایینه‌کان له‌ رۆژئاوا‌دا له ئه‌نجامی ئه‌و ر‌افه مه‌ترسیدارانه‌ی له‌لایه‌ن هه‌ندێ س‌ه‌ر‌کرده‌ی ئایینه‌وه ئه‌نجام دراو‌ن و مرو‌فایه‌تیان له‌سه‌ر ر‌ۆش‌ت‌ووه. دواتر جیهانی نوێ هات و ساخته‌بوونی ئه‌وانه‌و

بیٚتوانایی عه‌قلی مرۆفی له قبوڵکردنیان نیشاندا، ئەمه له‌کاتی‌که‌دا ئیسلام به‌ به‌رنامه‌و  
 رێبازێکی نهرم و ته‌واو و ساکاره‌وه له‌گه‌ڵ زانست و عه‌قلی مرۆیی و فیه‌ره‌ته‌دا ده‌روات که  
 ده‌روون قبوڵی ده‌کات و عه‌قل پێی پازیه‌و دڵ پرده‌کات له‌ ئیمان و که‌سانی پۆشنه‌بیریش  
 پێنموونی و پرووناکی تێدا ده‌بینن، چاکسازانیش به‌ هیوایه‌کی نزیکه‌ی ژیا‌نی مرۆیی داده‌نێن  
 بۆ سه‌ده‌ی داها‌توو.

## باسی سییه‌م

### ( جووله‌کایه‌تی له هه‌ولێ ته‌نگییه‌ه‌لچینی ئیسلامدا )

جووله‌کایه‌تی هه‌ولێ ده‌دات سه‌رله‌نوێ ده‌ست بگرێته‌وه به‌سه‌ر مرۆفایه‌تی و ئیسلام و مه‌سیحیه‌تدا، نه‌مه‌ش له‌پێی داڕشتنه‌وه‌ی چه‌مک و واتاکانی له‌ چهند بیردۆزه‌و مه‌زه‌به‌ییکی نوێدا که پێوه‌ره‌کانی ئایینی پێ بشکێنن، توانیویه‌تی له‌وه‌شدا چهند هه‌نگاوێ بنێ و توانی ده‌ست بگرێ به‌سه‌ر تواناکانی بیرێ پۆژئاوایی مه‌سیحیداو ته‌نگیان پێهه‌لچنی و لارییان بکات و چه‌مک و واتای خۆی به‌سه‌پێنێ به‌سه‌ریدا.

به‌لام جیهانی ئیسلامی که ماوه‌ی سه‌ده‌یه‌که کاریگه‌ر بووه به‌ بیرێ مه‌سیحی پۆژئاوایی به‌هۆی داگیرکاری پۆژئاواو ده‌ست گرتنی به‌سه‌ر خاکی ئیسلامیدا، بۆیه گۆرانکاریه‌ نوێکان تیایدا به‌ هه‌ولێ ماسۆنیه‌ت و تلمودی و سه‌هیۆنیه‌ت ده‌رده‌که‌ون و وه‌ک هه‌ره‌شه‌ی نوێ وان، لێره‌وه هه‌زی ئیسلامی له‌ ئیستادا به‌ره‌و پروی چوار هه‌ره‌شه‌ ده‌بیته‌وه: هه‌ره‌شه‌ی هه‌زی پۆژئاوایی مه‌سیحی، هه‌ره‌شه‌ی هه‌زی تلمودی سه‌هیۆنی، هه‌ره‌شه‌ی هه‌زی ماددی مارکسی و هه‌ره‌شه‌ی بیرێ مله‌پوری.

بیرێ پۆژئاوایی مه‌سیحی به‌ فره‌ژنی و سنوردارکردنی ته‌لاق و جیاکردنه‌وه‌ی ئاین له‌ کۆمه‌لگه‌و ده‌وله‌ت و به‌رزپاگرتنی چه‌مکی پالنه‌وانیته‌ی له‌ چیرۆک و شانۆی وه‌رگیراو له‌ بیردۆزه‌ی تاوان و فیداکاریه‌وه هه‌ره‌شه‌ له‌ ئیسلام ده‌کات.

بیرێ جوله‌که‌ی تلمودی به‌ سووخواردن و بانگه‌واز بۆ بێهه‌شته‌ی و پڕه‌بی بوونی نه‌خلاق و گه‌شه‌سهندنی په‌هاو به‌رزپاگرتنی په‌گه‌زی و پێشکه‌وتنی ماددی و نکوڵی فره‌هه‌نگ و میژوو هه‌ره‌شه‌ له‌ ئیسلام ده‌کات.

نه‌گه‌ر بیرێ مه‌سیحی هه‌ولێ بدات بانگه‌شه‌ بۆ نه‌وه بکات شه‌ریعه‌تی ئیسلامی په‌یوه‌سته به‌ یاسای پۆمانیه‌وه یان پێی کاریگه‌ره، نه‌وا بیرێ جوله‌که‌یی تلمودی هه‌ولێ ده‌دات چهند چه‌مک و واتایه‌کی په‌گه‌زی و به‌رزپاگرتنی خوێن و په‌چه‌له‌ک و ماددییه‌تی ژیان و نکوڵی له‌

ئیسماعیل و بوونی عەرەب لە وەچەى ئیبراهیم و هیئەتانی چەمک و واتای جادوو و فالچیه‌تی و ئەفسانە و بەرزراگرتنی جنس و چێژەکان و پارووی ژیان و نکۆلی لە خێزان و ئەفسانەى گەلى هەلبێژدراو پیشکەش بکات، بێگومان هەموو ئەو شتانەى تلمودی صەهیۆنى شتى تازە نین و لەدایکبوونی بیری کۆن و ئەو لاپنکردنە بەرفراوانەن کە لە تەوراتدا ئەنجام درا.

لێرەو هەربۆکەیه‌کى پیسی گومانای کە هەندێ لەخشته براو و گومراکراو و شوێنکەوتوانى ماسۆنیەت و تلمودیەت بانگەوازی بۆ دەکەن هەولێ جیاکردنەوه‌ی جوولەکایەتى جیهانیە لەگەڵ صەهیۆنیەتدا، ئێمە یەک جیاوازیمان لا هەیه کە جیاوازی نیتوان نایینی موسایە وەک ئەوه‌ی خوا دایبەزاند لەگەڵ جوولەکایەتیدا بەو جۆرەى عزرا لە دەرکرانى بابەلدا داینا.

فەلسەفەى صەهیۆنیەت لە بنەرەتدا لەو جوولەکایەتیه‌وه‌ وەرگیراوه‌ کە بنەرەتەکانى ناو تەوراتى دەستکاری کراون و ڕاڤەیه‌کى تەواویان لە تلمود و مەشادا کراوه‌ و لەسەر ئەفسانەى گەلى هەلبێژاردە وەستان کە گوایە میراتى ئیبراهیم جیا لە هەموو ئەوه‌کانى تەنها بەوان دراوه‌ بێگومان کاتى دەروانینە مەترسى تلمودی مەسەلەیه‌کیان لە هەموو ئامانجەکان مەترسیدارترە کە ئەوه‌یش دامەزراندنى ئیمپراتۆریەتى جیهانى سووڤۆریە کە ئەمەش نایدۆلۆژیای جوولەکەیه‌. (ئێمەى جوولەکە پێویستە لەپێى دامەزراندنى چەند قۆرخکاریه‌کى گەورەى جوولەکەیه‌ی جیهانییه‌وه‌ کە هەموو سامانى جیهان لەخۆ بگرێ وەک کۆگای هەموو سامانى جیهان بن دەست بگیرین بەسەر سامانى جیهاندا، چى خاوەن مۆلک و سامان هەن نەمیتن و هیچ پێیه‌کى لەناوێردنى ئەو هیژەش نیە جگە لە چالاککردنى کارى موزارەبە تا مەیدانى سوو بێی بە بۆرسە، ئیتر ئەو ساماندارانە ڕوو دەکەنە قۆستەنەوه‌ی سامانیان لە پشک و سەندەدەکاندا لەبرى ئەوه‌ی زه‌وى و عەقاریان هەبێ کە قازانجیان زۆر باش نیە، بەلکە چەند شوێن و بارى قەرزەدان دابنێن کە لەپێى وەکیلەکانمانەوه‌ بێرێن دواتر خاوەن مۆلکەکان نەتوانن بێبەنە سەر ئیتر گەلان دەکەونە چنگمانەوه‌، ئەو پیلانى دەست گرتنە بەسەر

سامانی جیهاندا له‌پێی پشك و سه‌نده‌وه تا حكومه‌ته‌كان ناچار بن داواى هاریكاری دارایی له بانك و خه‌زینه‌كانمان بکه‌ن ئیتر ئه‌و كات حكومه‌ته‌كان ده‌كه‌ونه چنگی سه‌رمایه‌داریه‌وه به‌و جۆره‌ش حكومه‌ته‌كان و گهلان له هۆكارو پێناوی هیژ داده‌مالێن.

بۆیه ده‌بێ كار بکه‌ین حكومه‌ته‌كانی جیهان نغزو قهرز بکه‌ین له‌پێی هاندانیان بۆ قهرزکردن له ئیمه له‌پێی به‌لێنی قهرزی ناوخۆیه‌وه بۆ داوین کردنی پێداویستیه‌کانیان، ئه‌و قهرزانه‌ش به‌ پراسته‌وخۆ یان ناپراسته‌وخۆ له‌ گێرفانی ئیمه‌وه ده‌یده‌ین ئیتر ده‌توانین دواى ماوه‌یه‌ك که بمانه‌وێ خێرا به‌ قهرزه‌كانمان ئه‌و حكومه‌تانه تووشی مایه‌پووجی بکه‌ن.

هه‌روه‌ها پۆژنامه‌وانی و ئه‌ده‌ب گه‌وره‌ترین پێناوی ده‌سه‌لاتی هزرین، بۆیه ئیمه‌ی جووله‌که ده‌بێ زیاترین ژماره‌ی پێگوه پۆژنامه‌و بلاوکردنه‌وه‌و ناوه‌ندی هه‌وائی جیهانی بکړین تا خه‌لكی هه‌ر هه‌وال یان بابته یان ئاپراسته‌و په‌یامی له‌ گوشه‌ نیگای ئیمه‌وه و له‌ پروانگه‌ی چاویلکه‌ ره‌نگاوه‌نگه‌که‌ی ئیمه‌وه ببینن، پێویسته‌ چهندین پۆژنامه‌مان هه‌بێ که پالپشتی حیزب و ده‌سته جیا‌جیا ئه‌رستۆقرا‌تییه‌كان ده‌بن تا جه‌ما‌وه‌ر په‌یدا بکه‌ن و له‌ شۆڕشگێڕیه‌وه به‌ره‌و پشێوی هه‌نگاویان پێ نێین.

ئه‌و پۆژنامانه وه‌ك خواوه‌ندی هیندی فشۆ سه‌دان بالیان هه‌بێ تا بێگایان دوودل بن له‌وه‌ی ئه‌وه‌ی خه‌یالی ده‌که‌ن رای خۆیانه یان رای پۆژنامه و حیزبه‌کانیان، ئه‌وكات ئیمه ئه‌وه‌ی ده‌مانه‌وێ به‌دیده‌هێنین و ئه‌وانیش ته‌نها ئه‌وه ده‌لێن که ئیمه له‌پشت په‌رده‌وه ده‌یخه‌ینه سه‌ر زمانیان.

هه‌ركات بینیمان رای جیهانی به‌ره‌و حه‌قیقه‌ت ده‌روات ده‌بێ كار بکه‌ین بۆ گۆڕینی سه‌ره‌و ئاپراسته‌یه‌کی تر، ئه‌ركی ئیمه ئه‌وه‌یه له‌ هه‌ر پێگه‌ یان بیرکردنه‌وه‌یه‌کی وردو دروست سه‌رقالیان بکه‌ین له‌پێی وروژاندنی چهند بابته‌ی که مرۆکی پۆژنامه‌وانیان هه‌بێ و ته‌واو سه‌رقالیان بکه‌ین به‌ چهند گالته‌و گه‌مه‌ی رابواردن و هونه‌رو وه‌رزشه‌وه‌و دروشمیشمان هیژو سووخۆریه و له‌ پێناو ئه‌و دووانه‌و بۆ گه‌یشتن به‌ ئامانجه‌مان ده‌بێ وازنه‌هێنین له‌ په‌نابردنه‌ به‌ر

بەرتیل و فیلکردن و ھەلەتەتاندن، دەبێ بۆ دوو دۆلەت ھەنگاو بنیەن بۆ دەست درێژی کردنە سەر مولکیەتی کەسانی تر.

(ئێن گۆریون) دەلیت: بەراستی جوولە کایەتی بەرامبەر ژیاڕی یۆنانی و ئیمپراتۆریەتی رۆمانی و مەسیحیەت وەستا، دواچاریش بەرامبەر بە ئیسلام وەستاو.

(دستیوفسکی) دەلیت: مەلێ بسمارك یان کۆماری فەرەنسی، ھەموو ئەوانە خەیاڵن، تەنھا جوولە کەو سامانی جوولە کە گەورە جیھانن، جوولە کەو سەرمايە کە دەستیان گرتووە بەسەر ھەموو شتێکدا، بەسەر ئەوروپادا، بەسەر خۆیندندا، بەسەر شارستانیەتدا، بەسەر ئیشتراکیەتدا. دەیان سەرچاوە ھەن کە جەخت لەو دەکەنەو ماسۆنیەت سەرچاوەی تەنگیپەلچینی بیری رۆژئاوایی و گۆرینی سوو لە ئەدەبی مەسیحی و ئەخلاقی مەسیحیەتەو، یە کەم ھەنگاویشی شۆرشی فەرەنسی بوو.

نوسەری کتیی (مێژووی رەخنەگری شیعری ئینگلیزی) دەلیت: سەرکردەکانی شۆرشی ئەوروپی لە سەردەمی رێنسانسی ئەوروپیدا بنەمايەکی ھەلەیان گرتەبەر کە شۆرشی ئەدەبی ئەوروپای رۆژئاوایی بەرەو زیادەپەوی لە مرۆڤ و بانگەشەیی ئەو بەرد کە مرۆڤ خۆی پێوەری ھەموو شتێکە نەخدا.

ئەو دواچار بەرەو گومراییەکی دووری بردن کاتێ شۆرشی فەرەنسی رەوتە کە رۆسۆی گرتەبەر کە پەيوەندی نیوان مرۆفایەتی و بیروباوەرەکانی پێشتی ئیمانی (کە لە مەسیحیەتەو ھەلقولابوون) دەپچراند. ئەمە واتە فەلسەفەی شۆرشی ئەوروپی لە بنەماکانی مەسیحیەت لایداو بانگەوازی بۆ خۆی کرد کە دەیوت کاری مرۆڤ ھەرچی بێ لە خۆیدا تەواو، ئەم فەلسەفەش لەسەردەمی شۆرشەو ھاتووە کە کاری ئەو یە بیانو بەیتیتەو بۆ کاری مرۆڤ با ھەرچی کردبێ بە چاوپۆشی کردن لەپای بیروباوەری مەسیحیەت لەو بارەو.

تویژەریکی تر ناماژە دەدات بەو گۆرانی مەترسیدارەو دەلیت: جوولە کە لە رۆژئاوادا واتای ھەقیقی ئایینیان نەھیتشت لەپیناوە و واتایەیی خۆیاندا کە دامەزراندنی دەولەتیان بۆ بەدی دەھینێ. ئەوان ژیاڕی رۆژئاواییان بەمیرات گرت کە لە بنەپەتدا ھیچ بەشدار نەبوون لە

دروست کردیدا بەلکو خۆیان سەپاند بەسەر بیرى پۆژئاوایدا و بەتەواوەتى دەستیان گرت بەسەریداو بەتەواوەتى بەرەو ئاناىینی و ئائەخلاقى و ملهپورى و بێرەوشتیان برد بەپیتی چەند پېيازىكى فەلسەفى خاوەن مۆركى بریقه‌دارى زانستى.

جووله‌كایەتى ئەگەر بیرى پۆژئاواىی دارماند داروپەردوى گەیشته جیهانى ئیسلامى بەنیازی بەدیھینانى نیازی خۆیان کە دامەزراندنى ئیمپراتۆریەتى جووله‌کەیه لە فەلەستین.

نیازی جووله‌کە لەوە بنیادنانى قەوارەى ئیسرائیل بوو بەو واتایەى گەراندەوێ ژيانى مرۆفایەتى و جیهانى مەزبەى و مێژوو بى بۆ سەردەمى پيش مەسیح واتە دە سەدە پيش مەسیح ئەخلاق و بیرو پۆحى ئەوکاتى چۆن بوو ئەو بارەى جووله‌کایەتى بگێریتەوێ. ئەمە نەینى سوربوونى تەواوێ بۆ زیندوو کردنەوێ کلتورو فەرھەنگى بابل و ئاشورو مەجوسىيەت و بووزیەت و ئەو ھەموو گرنگیدانە بە فەلسەفەى ھیلینى یۆنانى. لە سالانى دوایدا دەرکەوت مەعریفەى یۆنانى لە قولایىيەکانیدا کەسیتیەكى تەواو جووله‌کەیی دەنوێنێ، جووله‌کە ھیوايان وایە لەرپى ئەو مەعریفەوێ دەستبەگرن بەسەر ھەموو گەلاندا.

قەشەیدەك كە پێى دەوترى (ئۆزىب) لە كتیبه‌كەیدا چەند بەشیكى لە كتیبى (نومى نوسى) بلاوکردووەتەوێ كە دەلیت فەیلەسوفى یۆنانى ئەفلاتون چەندین بیرى خۆى لە پێغەمبەر موساوە وەرگرتووە، بەلکو ھەییە بانگەشەى ئەوێ دەكات ئەفلاتون خودى پێغەمبەر موسا بوو، چەندین حاخام ھەن بانگەشەى ئەوێ دەكەن فەلسەفەى یۆنانى لە بیروباوەرى جووله‌کەوێ وەرگیراوە. فەیلەسوفىكى جووله‌کە بەناوى (تەورات ئەرستۆپۆل) ناوێرا بانگەشەى ئەوێ دەكات ھەندى بیرى فەیلەسوفانى یۆنانى وەك ئەفلاتون و سقراط بەتەواوەتى وەك بنەماو فەرمانەكانى جووله‌کایەتى، حاخام و فەیلەسوفى ناودارى جووله‌کە (فیلۆن) دەلیت: بێردۆزە یۆنانیەكان بەتەواوەتى ئەوانەن كە بەتەواوەتى لە ئایینی جووله‌کەدا ھاتوون.

پاستى ئەو فەلسەفە عەلمانىی كە شارستانیەتى پۆژئاواى داگرتووەو پالېشتى بزووتنەوێ نەیارەكانى نەتەواوەتى و ئاین و مێژوون لە یەھوا، واتە جووله‌کەو شەریعەتى تەوراتەوێ ھاتووە، حاخامەكان بە دیدى شاراوەیان پەتى خۆیان دەبەستت تا شارستانیەتى مەسیحى

پۆژناوا به‌رهو جووله‌کایه‌تی ڕابکێشن. بێگومان هه‌موو ئه‌مانه‌ش چه‌ند به‌لگه‌نامه‌یه‌کی نوێ ده‌خه‌نه ده‌ست ته‌وانه‌ی پێیان وایه جووله‌کایه‌تی سه‌هیۆنیه‌ت یه‌ك بنه‌ره‌تیان هه‌یه‌و سه‌هیۆنیه‌ت ڕوخساری سیاسی تلمودی په‌تی کۆنه.

ئه‌مه‌ش له‌ نووسینه‌کانی زانایان و فیه‌لسوفانی سه‌هیۆنیه‌تدا چه‌سپاوه که سه‌هیۆنیه‌تی سیاسی ناتوانی له‌ ڕه‌گه‌ ئایینه‌کانی ده‌رباز بچ. ئایا یه‌ك جووله‌که هه‌یه ده‌ژی سه‌هیۆنیه‌ت بچ و بانگه‌وازی ناو ته‌ورات و تلمود سه‌باره‌ت به‌ گه‌لی هه‌لبژاردی خواو به‌لێنی خاکی میعاد به‌درۆ بجاته‌وه؟؟!

بۆ به‌دییه‌نانی ئه‌و ئامانجه جووله‌کایه‌تی هه‌ولێداوه ده‌ستکاری میژووی مۆسی بکات و ئایینه‌کان بگۆڕی، بێگومان مه‌ترسیدارترین کاری جووله‌کایه‌تی له‌م‌پۆی ئێمه‌دا هه‌ولێ ده‌ستگرتیه‌تی به‌سه‌ر زانستی به‌راوردی ئایینه‌کان و زانستی ڕه‌گه‌زه‌کان و چه‌مک و واتا‌کانی نه‌فس و ئه‌خلاق و کۆمه‌لایه‌تیدا.

(به‌رباره تو‌خمان) ژنه نووسه‌ری جووله‌که له‌ کتێبه‌که‌یدا (ته‌ورات و شمشیر) ده‌لێت: (به‌و جوژه جه‌نرال لنبی له‌ ساڵی ۱۹۱۸ دا چوویه ناو قودس و کاتی ریتشرد (ریکارده‌ۆس دلّی شیر) شکستی خوارد ئه‌م سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست ده‌هینا، ئه‌گه‌ر ئه‌م سه‌رکه‌وتنه نه‌بوایه ئیسرائیل نه‌ده‌گه‌رایه‌وه بۆ خاکی به‌لێن له‌سه‌ر دراو که بوو به‌ حه‌قیقه‌تیکی واقعی، به‌و جوژه لنبی نه‌یده‌توانی سه‌رکه‌وی ئه‌گه‌ر ریتشارد پێشتر هه‌ولێ نه‌دایه، واته ئه‌گه‌ر مه‌سیحیه‌ت له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌ره‌ته نه‌بوایه که مه‌سیحیه‌کان به‌ره‌و وابه‌سته‌یی بۆ خاکی پیرۆز ده‌بات، ئه‌وه‌ی نامۆیه جووله‌که به‌هۆی ئه‌و قه‌مرزه‌وه که دابوویان به‌ نه‌خۆینه‌ه‌واران تا ناستی نشینگی خۆیان گێڕایه‌وه).

به‌و جوژه لایه‌نه‌کانی مملانی نیوان مه‌سیحیه‌ت و جووله‌کایه‌تی ده‌رده‌که‌ون سه‌باره‌ت به‌ هه‌ولێ ده‌ست گرتن به‌سه‌ر ئیسلامدا. لێها‌توویی جووله‌که ده‌رده‌که‌وی له‌وه‌ی تۆپه‌که‌ی له‌ قاچیکه‌وه ده‌دا به‌ قاچه‌که‌ی تر تا که‌وته ساحه‌ی خۆیه‌وه.



ئامانجی بنەرەتی ماسۆنیەت دارماندنی پایه‌ویەت بوو، بەلام ئامانجیشتی هەبوو گەورەترین مەلەبەندی ئایینی لە ئەوروپا لەناویەرئ کە کلیسای پرووسی بوو، جاریکی تر لێنەوی بۆ لەناوبردنی خیلەفتی ئیسلامی لە تورکیا و لە چەند سالتیکی کەمدا دواى جەنگی جیهانی یەكەم ئەوێ بەدیھێنا. ئەمە واتای ئەوێە گەورەترین دەستکەوتی ئەو جەنگە بۆ جوولەکە بوو، چونکە جوولەکەى ماسۆنی لە هەموو ئەوروپا شۆرشی فەرەنسى هەلگیرساند تا بوونە جوولەکەو دەستگرتنی بەسەر کۆمەلگەى ئەوروپیدا بەدیھێنئ، هەر لەرێى جوولەکەى دەونەمە لە سالتونیک توانی لە سالتى ۱۹۰۹دا دەسلالتى سولتان عەبدولخەمید پرووخینئ و لە سالتى ۱۹۲۴یشدا خیلەفت پرووخینئ.

جوولەکە پێیان وابوو دەسلالتى عوسمانى دیونکی ترسینەری خیلەفتی ئیسلامیە کە مەترسیە بۆسەر داھاتوویان، هەولیاندا تەنگ هەلچنن بە سولتان عەبدولخەمیدو دەولەتى عوسمانى و ھرتزل لەو پێناوەدا توانای زۆرى بەخەرجدا بەلام نەیتوانی بە هیچ بگات.<sup>۱</sup> ئەمەش لەسالتى ۱۹۰۲دا بوو کاتى کۆریەندى ماسۆنى بریاریدا سولتان عەبدولخەمید لابرئ و رێبەرانى تورکیای گەنجان و ئیتیحادو تەرەقى پاسپارد تا بریارەکە جێبەجێ بکەن. جوولەکە توانیبوویان پیشتر دەستبگرن بەسەر ئەو کۆمەلەدا، هەرۆک چۆن دەستەو کۆمەلەى دەونەمەش بەسەریدا زāl بوون، دەونەمە ئەو جوولەکانەى ئیسپانیا بوون کە خۆیان بە موسلمان نیشان دەداو دواى راکردنیان لە دادگاگانى پشکنین سالتونیکیان کرد بە پێگەى خۆیان دواجار ماسۆنیەت لە سالتى ۱۹۰۹دا توانییان ئامانجەکیان بەیتنە دى و سولتان عەبدولخەمید لابرەن. کۆدەتاکەى تورکیا جەلەوى تورکیای دایە دەست جوولەکەى ماسۆنى دەونەمە (تەلەعت، جاوید، جەمال، ئەنوەر، نیازى) دواتر پاش جەنگی جیهانی یەكەم و دابەش بوون و کەوتنى تورکیا دەولەتى عەلمانى تورکیا دامەزرا کە خیلەفتی هەلۆەشاندەووەو زمانى عەرەبى و شەریعەتى ئیسلامى و بانگدانى لەکارخست و مزگەوتەکانى داخست.

۱- بڕوانە نوسراومان (العروبة والاسلام تصحيح أضخم خطأ في التاريخ الاسلامى المعاصر).

کودە تاکە ی موسستەفا کەمال ئەتاتۆرک کە خۆی لە جوولە کە ی دەونە مە بوو قەساجانە ی بۆ موسلمانان دروست کردو کەوتە کوشتاری موسلمانان، ئەو ولاتە ئیسلامیانەش کە سەر بە دەولەتی عوسمانی بوون کەوتنە دەست داگیرکەر و صەهیۆنیەت پاش ئەو ی ئیتیحادیەکان تەرابلوسیان دایە دەست پۆژناوا.

وەک پێشەکیە ک بۆ لە کارخستنی خیلافەت سولتان عەبدولحەمید لایرا، هەلۆەشاندنەو ی خیلافەتیش دەرگایەکی فراوانی کردەو لە ماو ی دەسەلاتی ئیتیحادیەکاندا لە (۱۹۰۹- ۱۹۱۶) بۆ دەست گرتن بەسەر فەلەستین و بەدیھینانی ئامانجی جوولە کە کە دەست بەسەردا گرتنی مەسیحی بوو کە خۆی لە بەریتانیادا دابینیەو تا لە سالی ۱۹۱۷دا دەست بگری بەسەر قودسدا وەک پێشەکیە ک بۆ دەست بەسەردا گرتنی لەلایەن جوولە کەو کە دوا ی پەنجای سالی ئەو یان بۆ بوو لە سالی ۱۹۶۷دا. یەکی لە مەترسیدارترین ئامانجەکانی جوولە کایەتی و مەسیحیەت بریتی بوو لە پەرت کردنی خیلافەتی ئیسلامی گەورەو جیا کردنەو ی عەرەب لە تۆرک و دارماندنی جامیعیە ی ئیسلامی و هەلۆەشاندنەو ی خیلافەت<sup>۱</sup>.

لە فەلەستیندا مەسیحیەت و جوولە کە بەو پەری درندەییەو جارێکی تر کەوتنە کوشتاری موسلمانان کە غوونە ی وا نەبێنراو، بێگومان خیلافەتی ئیسلامی لە پوانگە ی ئەو هەپەشەو کە بەرەو پووی سولتان عەبدولحەمید دەبوونەو توانایەکی گەورە ی نواند لە بەرەنگاربوونەو ی مەترسیەکاندا. ئەمە سولتان عەبدولحەمیدی کەشی لێزان و سیاسی هاندا تا ئالای جامیعیە ی ئیسلامی بەرزبکاتەو بۆ کۆکردنەو ی موسلمانان لە سەرتاسەری جیھاندا لەژێر ئالای خیلافەتدا تا بەرەنگاری مەترسی داگیرکەری فەرەنسی مەسیحی و شالۆی صەهیۆنی جوولە کەیی بوەستنەو. ئەو هەول و هەنگاوێش مەردانە بوو، کە بەرامبەر هەلخەلە تاندنکاری جوولە کایەتی جیھانی وەستاو لە وتارە کەیدا دەلیت: نامۆژگاری دکتۆر ھرتزل دەکەم تا لەو پێگەو هەنگاوی تر نەنێ چونکە من ناتوانم تەنازول بکەم لەیەک پێ چوارگۆشە لەو خاکە (خاکی فەلەستین) چونکە ئەو خاکی من نیە بەلکو خاکی گەلە کەمە،

۱ بڕوانە: د. محمد علی الزعبي: الماسونية في العراق.

ئەو گەلەم کە لە پێناو ئەو خاکەدا جەنگاوەو بە خۆینی خۆی ئاوی داو، واز لە جوولەکە بهیئن تا ملیۆن پارەکانیان بۆ خۆیان ھەلگرن، ئەگەر ئیمپراتۆریەتەکەم لیکھەلۆشا ئەوا لەوانەیە جوولەکە بێ بەرامبەر فەلەستین بە دەست بهیئن، بەلام ئەگەر لەسەر جەستە ی ئیمەدا بەو بگەن دوا پارچە پارچە کردنی لەشان، من ناتوانم پارزی بم لەسەر ئەنجامدانی ئەزموونی نەشتەرگەری لەسەر جەستە ی نەو کانی گەلە زیندوو کەم<sup>۱</sup>.

بیگومان دەست گرتنی جوولەکە ی صەھیۆنی بەسەر فەلەستیندا لەپێی ئینگلتەرەو، دواتر ئەمریکاش، ئەو دوو دەوڵەتە پرۆتستانی بوون کە تیا یاندا ماسۆنیەتی جیهانی پێگەیشیت و ئەفسانە ی زەوی بە ئێندراوی بردە ناو عەقڵی مەسیحیەکانەو تا ئەو ی برۆیان پێ کرد، ئەمەش دەروازە بوو بۆ برپاری کۆریەندی مەسکونی سییەم لە ساڵی ۱۹۶۴ بەییتاوان بوونی جوولەکە لە تۆمەتی کوشتنی مەسیح، پیلانی جوولەکە بەرامبەر ئایینی مەسیحی لەبەرچاوی مەسیحیەکان ون بوو و نەیان دەزانی لە پرۆتۆکۆلانی صەھیۆنیدا چی پیلان دانراو بۆ دەستگرتن بەسەریانداو چۆن راشکاوانە زۆر حاخامیان ئەو یان وتوو وەک وتەکە ی حاخام بیناموریخ: جوولەکە بە شکستی مەسیحیەت پارزی نابێ بەئکو دەبێ شوێنکەوتەکانی بکات بە جوولەکە، ئەو بیروباوەری مەسیحی دادەپەیتی ناکۆکی دەنیتهو و ویستی خۆی بەسەر جیهاندا دەسەپیتی لە روانگە ی ئەخلاق و ژیاندا.

حاخامێک دەلیت: ئیستا چەند سالیکی کەمان لەبەردەمدان تا ساتی دارپمانی تەواوەتی ئایینی مەسیحی ببیین، مەسیحیەت وا لەدوا ھەناسەکانیدایە، مەسیحیە دەرچووە بیباوەرەکان کەباس لەپیشتر بوونی مافی پیرۆز دەکەن بۆ خۆیان پێی ھەلەیان گرتەبەر، ئیمەش زۆر ھەولماندا تا تێیان بگەینەن مەسیح بەھیچ جوۆی لەسەر زەویدا نەبوو.

بەلام برۆاننە دیدو لیبوردە ی ئیسلام و پێژنانی لەسەید مەسیح و دانسانی بە پیغەمبەراییەتەکید، بیگومان ئامانجی جوولەکە ی تلموودی نوێ کە خۆی لە صەھیۆنیەتدا دەبینیتەو ھەمان ئەو یە کە چەندین جار ئاماژەیان پێداو بەتایبەت لە پرۆتۆکۆلەکانیاندا

۱- دەقەکە لە یادەویریەکانی ھرتزلەو وەرگیراوە.

(ده‌بی بال بکیشین به‌سەر هه‌موو به‌رویاوه‌رو نایینه‌کانی تردا، نه‌گهرچی نه‌وه پێویست بکات به‌بوونی مله‌پوانی که نکوولی بکه‌ن له‌بوونی خوا).

سه‌باره‌ت به‌هه‌لۆیستی یه‌کلای دژ به‌مه‌سیحی له‌لایه‌ن جووله‌مه‌وه‌ نه‌بی نێردراو مارکۆنی باس له‌په‌یوه‌ندی پاپا به‌سه‌هیۆنیه‌ته‌وه‌ ده‌کات و ده‌لیت: له‌م دوا‌یه‌انه‌دا چه‌ندین گۆران له‌په‌یوه‌ندی نێوان جووله‌که‌و حکومه‌تی ئینگلیزیدا پرویدا، له‌و گۆرانکاریانه‌ش نه‌وه‌ بوو گرنگی ده‌وله‌تانی دا به‌مه‌سه‌له‌ی گه‌لی جووله‌که‌، دوا‌جار فاتی‌کانیش گرنگی ده‌دا به‌مه‌سه‌له‌که‌.

پاپا به‌چاوی ره‌زامه‌ندی‌وه‌ ده‌پروانیه‌ پرۆژه‌کانی سه‌هیۆنیه‌ت له‌فه‌له‌ستیندا و پیتی وابوو سه‌رچاوه‌ی به‌ره‌که‌تیه‌تی بۆ ناشتی جیهانی.

پاپا نیۆسی نۆیهم پرۆای وایه‌ سه‌هیۆنیه‌کان مافیان هه‌یه‌ هه‌موو کلێسا نایینه‌کان به‌ره‌و گرنگیدان به‌نیازه‌کانیان به‌رن و ده‌لیت (من جه‌خت له‌وه‌ ده‌که‌مه‌وه‌ کلێسای کاسۆلیکی که‌ گه‌وره‌ترین کلێسای جیهانه‌ پالێشتی سه‌هیۆنیه‌ت و خواسته‌کانی بۆ) بێگومان به‌لگه‌نامه‌ی وا دوو شت ناشکرا ده‌کات:

یه‌که‌م: ناستی کاری جووله‌کایه‌تی جیهانی له‌ته‌نگ‌په‌هه‌لچینی مه‌سیحیه‌تدا.

دووه‌م: ناستی باری لاوازی و دا‌که‌وتنی کلێسا.

به‌لێ، جووله‌کایه‌تی توانای ژماره‌یه‌کی زۆری مه‌سیحی خاوه‌ن پایه‌ی رۆشن‌بیری و سیاسی بۆ خۆی رابکێشی و بیان‌کات به‌مه‌سیحی سه‌هیۆنی.

(ئه‌لفرید لینگتال) له‌کتیبه‌که‌یدا (ئیسرائیل نه‌و دۆلاره‌ ساخته‌یه‌) ده‌لیت: جووله‌که‌ هێرشی برده‌ سه‌ر کۆمه‌لگه‌ی مه‌سیحی، مه‌سیحیه‌ سه‌هیۆنیه‌کان له‌و بزافه‌دا رۆلێکی ته‌واو هه‌ستیارو پر پالێشتییان ده‌بینی، هه‌ستی سۆز بۆ سه‌هیۆنیه‌ت ته‌نها له‌سه‌ر جووله‌که‌ کورت نه‌بوو بوویه‌وه‌ به‌لکو سه‌هیۆنیه‌ت له‌ویلایه‌ته‌ یه‌که‌گرته‌وه‌کاندا نه‌و نمونه‌ی هه‌بوو که‌ حاییم وایزمان هه‌ناویه‌تیه‌وه‌و سوودی وه‌رگرته‌وه‌ له‌تیکه‌لکردنی ره‌گه‌زه‌ مه‌سیحیه‌کان و جووله‌کایه‌تیش له‌دامالێنی به‌لێنی به‌لفۆردا، بۆ نه‌وه‌ش پشته‌ی به‌ستبوو به‌مه‌سیحیه‌

ئه مریکيه کان تا خزمه تگوزاری بۆ شوماری پيشکەش بکەن، بئەپەتەکانی زانستی دەروونناسی بە کارهێنا بۆ بە دەستەهێنانی پالېستیه کی دوو لایەنە لەپێی وێژدانی بارشێواوی جیهانی مەسیحیەوه که هەولێدەدا بۆ سڕینەوهی ئەو چەوساندنەوهیە که بەدرێژایی میژوو بەرامبەر جوولە که ئەنجامیدا بوو، دواتریش سۆزی لیبرالی که لەسەر لاوازی و سۆزی دەولەمەندان و هەستە نایینیه کانێ رۆشنبیره تەوراتیه کان راوهستابوو.

ئەوانە وایاندهبینی دامەزراندنی ئیسرائیل لەراستیدا مۆژدەیه کی پێویستە بۆ هاتنی مەسیح، هەندێ مەسیحی ئەو بانگەشەیان قبوڵ کرد که دەلێت تەورات داوا دەکات جوولە کهکانی ئەمڕۆ لە مەنفایانەوه بگەرێنەوه بۆ نیشتمانی نەتەوهیی خۆیان لە فەلەستین بە بانگەشە ئێوهی دەولەتی نوێی ئیسرائیل دەولەتیکە لە کتێبە دابەزیوه کاندایاسی هاتوو.

بەلام زۆر مەسیحی تر بۆیه پشنگیری بوون چونکه نایینی ئیسلام لە دیدی ئەواندا نایینیکێ توندپەروێ بپەرستیه و پالېستیان بۆ ئیسرائیل پێناوێکی بەرگریه دژ بە دروست بوونی یەکبوونیکێ ئیسلامی، ئەمەش دەرەنجامی سەدەکانی پێشتره که مەملانی لەنیوان موسلمانان و مەسیحیه کاندایا رویداو چیرۆکی خەیاڵی لەسەر جەنگە خاچەپرستیه کان بڵاویوونەوه.

ئەمە واتە جوولە کهی تەلموودی توانی مەسیحیه تی ئەوروپی و ئەمریکی هەلبخەلەتێتی، لە هەمان کاتدا که کاری دەکرد بۆ لەناوبردنی مەسیحیه ت و ئەوهشی لە کتێبەکانیدا بە راشکاوانە دەنوو سی هاوکات لەپێی دەستکاری کردنی دەقەکانەوه مەسیحیه تی دەقۆستەوه تا بۆ بانگەشە پووجه کهی بە کاری بهێتی، بەلکو هەر هەنگاوێکی نا بۆ ساخته کردنی راستی میژوویی، لایەنیکیشی که بەرچاوه لایەنی هاندانی دژ بە موسلمانانە تا هەلۆیستی دەمارگیرانی مەسیحی خاچەپرستیه کان سەرلەنوێ بڵاویێتەوه، بەلکو رۆژنامە (ئالتیمس) که بە هۆگری جوولە کهیی ناسراوه هەمیشە باس لە جوولە کهی دەکرد که رۆڵیان دەبینی بۆ هاندان و گەشەپێدانی ناکۆکی نیوان موسلمانان و مەسیحیه کان. دیاره جوولە که کان چەند پیلانیکی گەورەیان ئەنجام دان لەپێناو ئەوه دا مەسیحیه کانێ ناو دەولەتی عوسمانی بێدن بە

گۆی دەولەتی عوسمانیداو لەمەش سوودمەند دەبوون بۆ دەستگرتن بەسەر خاکی دەولەتی ئیسلامیدا.

ئالفرید لینگتال ئاماژە بەو دەدات و دەلیت: توانای صەهیۆنیەت بۆ قۆستەنەوی خەلکی مەسیحی و پێکخراوە مەسیحیەکان و کرانەوی نوێ بەرووی مەسیحیەتدا بوو بەوێ ژمارەیه‌کی زۆری جوولەکه‌ له‌ گەڵ مەسیحیەکاندا هاوسەرگیریان دەکرد. لینگتال دەلیت: جوولەکه‌ کاتێ ژنە مەسیحیەکی دەهینا بەوپەڕی گرنگیه‌وه‌ له‌ سەر مەسەله‌ی ئیسرائیل دەچوو، له‌ کاتی‌کدا هاوسەری مەسیحی تەنها دەیتوانی بەنەرمی له‌ گەڵ هاوسەرەکه‌یدا پێ بپێ.

(عازار وایزمان) دەلیت: هیچ سۆزو شینی بوونی نیه‌ تا کۆتایی دینین بە شارستانیەتی عەرەبی تا لەسەر داروپەردووه‌که‌ی شارستانیەتی خۆمان بنیادبنێن.

ئەم دەقانه‌ ئامانجی قوولێ جوولەکه‌ نیشان دەدەن له‌ هەول‌دان بۆ له‌ناو‌بردنی عەرەب که‌ وه‌ك رێبه‌ری جیهانی ئیسلامی سه‌یریان ده‌کەن، هه‌روه‌ها له‌به‌رته‌وه‌ی خاڵی ده‌ستپێکردنی ئیسلام له‌وێه‌ بووه‌، هه‌روه‌ها قوولێ ناکۆکی نێوان جوولەکه‌ی تلمودی و عەرەب نیشان دەدات، ئەو ناکۆکیه‌ش میژووویه‌ له‌نێوان نه‌وه‌کانی ئیسرائیل و نه‌وه‌کانی ئیسماعیلدا که‌ ده‌ستکاری کردنی ده‌قه‌کانی ته‌ورات و گۆرپینی ده‌سه‌لاتی ئیبراهیم تەنها بۆ ئیسرائیلی لێکه‌وته‌وه‌ بێ ئەوه‌ی باسی نه‌وه‌کانی تری ئیبراهیم بکری. هه‌روه‌ها چۆن ئیسلام ئەو پیلانه‌ی تێکشکاند و خوا ده‌سه‌لاتی ئیسرائیلی لابردو سپاردەکه‌ی دایه‌ ده‌ست نه‌وه‌کانی ئیسماعیل پاش ئەوه‌ی جوولەکه‌ نه‌یتوانی حەق په‌یوه‌ بکەن، ئەمە دیارترین گۆرانی گواستنه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی و ده‌سه‌لات و په‌یام بوو که‌ له‌ ئوممه‌تی سه‌ندرایه‌وه‌و درا به‌ ئوممه‌تیکی تر که‌ شیاوترین بن به‌و په‌یامه‌.

لێ‌روه‌ هه‌ولێ مه‌ترسیداری جوولەکه‌ی تلمودی بۆ تێکشکاندنی ئەو هێزه‌یه‌ که‌ چوارده‌ سه‌ده‌یه‌ به‌ناوی ئیسلامه‌وه‌ سه‌رپێ که‌وتوه‌ (ئایینی حەقی خوا له‌سەر زه‌ویدا). لێ‌روه‌ جه‌ختکردنه‌وه‌ی جوولەکه‌ له‌سەر ژیا‌ری عەرەبیه‌ چونکه‌ به‌ دیواری گه‌وره‌ی ناو جه‌رگه‌ی

هه‌موو جیهانی ئیسلامی داده‌نیت و پیتی وایه نه‌گهر ئه‌و دیواره‌ی پرووخی هه‌موو ئومه‌تی ئیسلامیش له‌گه‌لیدا ده‌پرووخی. لی‌ره‌وه‌ی جووله‌کایه‌تی هه‌ول ده‌دات عه‌ره‌بایه‌تی له‌ناو به‌ری و له‌ ئیسلام جیای بکاته‌وه‌و مملانی نی‌وان نه‌ته‌وه‌کان و ئاین دروست بکات و هه‌ول بندات چه‌مکی نه‌ته‌وه‌پهرستی له‌ناو عه‌ره‌بدا بخته‌پروو هه‌روه‌ها عه‌ره‌ب له‌ شه‌ریعه‌تی ئیسلامی و نه‌خلاق دامالێ و ئاین له‌ کۆمه‌لگه‌ جیابکاته‌وه‌و. زۆریش هه‌ول ده‌دات مملانی خۆی له‌گه‌ل عه‌ره‌بدا بکاته‌ مملانییه‌کی سنووردار له‌ بازنه‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌ییدا و له‌ چه‌مک و واتای ئیسلامی دووری بخته‌وه‌و عه‌ره‌ب و جیهانی ئیسلامی له‌یه‌ک جیا بکاته‌وه‌.

بی‌گومان جووله‌کایه‌تی جیهانی له‌ جیهانی ئیسلامیدا یه‌کبوونی عه‌ره‌ب و ئیسلامه‌تی جیاکرده‌وه‌ تا نه‌هی‌لێ عه‌ره‌ب له‌ سایه‌ی ئیسلامدا یه‌کبگرن و کاربکات بۆ قولکرده‌وه‌ی دابه‌شبوونی ناوچه‌یی. له‌به‌رئه‌وه‌ی یه‌کبوونی موسلمانان پیشه‌ی قوولێ له‌ هزری ئیسلامی و خودی قورئاندا هه‌یه‌ بۆیه‌ جووله‌که‌ی تلموودی بۆ له‌ناویردنی ئه‌و یه‌کبوونه‌ ده‌یان په‌وت و مه‌سه‌له‌و بانگه‌شه‌و سیستم و غوونه‌ی به‌کارهاتووی ناو ئه‌وروپای به‌کاره‌یناوه‌ بۆ خراپکردن و شێواندنی چه‌مکی ئیسلامی که‌ عه‌ره‌ب و عه‌جه‌م له‌ سایه‌ی ئیسلامدا یه‌کده‌خات. بۆ به‌رده‌وام جوولاندنی ئه‌و مه‌سه‌له‌و وروژاندنی سات دوا‌ی سات و بلاوکرده‌وه‌ی و گۆڕینی بۆ چه‌ند به‌رویاوه‌پێکی نوێی داهێنراو له‌پیتی نی‌ردراوان و کۆمه‌ل و پۆژنامه‌کانه‌وه‌ کاری بۆ کرد که‌ ده‌رچووانی ئه‌و په‌یمانگایانه‌ کاریان له‌سه‌ر ده‌کردن.

بۆیه‌ ئاماڤی بنه‌په‌ته‌ی جووله‌که‌ دارماندنی به‌رویاوه‌ری ئیسلامی و کێشانه‌وه‌ی به‌ها مه‌عنه‌وی و مرۆپیه‌کان و گومان نانه‌وه‌یه‌ له‌سه‌ر به‌رویاوه‌ره‌کان و خستنه‌ به‌رچاوی فەلسه‌فه‌ی گومان و مله‌وپی و بی‌په‌ه‌شتیه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا و نانه‌وه‌ی گیانی سووکایه‌تیه‌ له‌ هه‌موو جیهاندا که‌ جووله‌که‌ له‌گه‌ل ساماندا به‌دوو پێناوی به‌دییه‌تانی ئاماڤه‌کانی خۆی داده‌نێ، هه‌روه‌ها بۆژاندنه‌وه‌ی به‌ری به‌تبه‌رستی هیلینی مه‌جوسی بابلی کۆن و کردنیان به‌ چه‌ند به‌ردۆزه‌و پێنازو به‌رنامه‌یه‌کی نوێ و داهێنراو.

مەترسیدارتیرین کارئ که جوولەکه له جیهانی ئیسلامیدا توانی بەدی بهیئتی دامەزراندنی ئابووری بوو لەسەر بنەمای سیستمی سووڤوری، ئەزموونی ئابووری و کۆمەلایەتی نیشانییدا ئەو ولاتانەى سوو ڤوری تیاياندا بلایوووتەو سۆزو میهرەبانى له نیتوانیاندا نەماوە و لەبىرى سۆزو دادپەرورەى دلپەقسى و توندی جیئى گرتووتەو، شارستانیەتى پۆژشاوا بە پەنگە دەروونیە جوولەکایەتیەکانیەو دەروست بوو و تیايدا چاۋچنۆکی ماددى بلایووویەو تا ئەوەى تەنها خەم و هەولیان بریتی بوو لە بلایوکردنەو سەمان. ئەو پۆلى جوولەکەىە لە شارستانیەتەکاندا ئەوان هەرگیز سەرچاوەى دەروست بوونی شارستانیەت نەبوون بەلکە پالئەرى بوون بەرەو بواری نەهیشتنی ئەخلاق و ئاسانکاری پیناۋى ئارەزوویازى و هاندان بۆ تاوانکاری و داھینانى سەماکاری هەست بزۆین و پيشپړکيى جوانى و مادده پەرستى لە هەموو شتیکدا و بلایوکردنەو پۆژنامەى لارو لەوتیرو بلایوکردنەو زۆرتیرین کتیبى قەدەغەو گەياندنى بە بىرى گەنجان و بلایوکردنەو پۆژنامەى وا که پەردە هەلماى لەسەر نەيتى تاوانەکان لەژێر پەردەى بەدواداچوونى تاوان، چونکە ئەو لیکههلوەشانە کۆمەلایەتیە بنەپەتى سووڤوریەو ناکرئ لە کۆمەلگەىە کدا سووڤورى پەرەسەنى که ليککههلوەشانى کۆمەلایەتى نەبى. لیروە ئەو جەختکردنەو یە لەسەر وروژاندنى شەپۆلى ليککههلوەشان لە جیهانى ئیسلامیدا هاوړئ لەگەل پیلانى جوولەکه بۆ نغروکردنى گەل و شارستانیەتەکان لە سووکەکاندا هەنگاۋى نا.

ئەو هەش بە فعلی چەسپا<sup>۱</sup> که جوولەکه لە ناردنى فەلسەفەو مەزھەبە کۆمەلایەتى و سیاسى و ھزریەکاندا ئامانجى بنەپەتى بریتی بوو لە دارماندنى ئايىنەکان، بلایوکردنەو مارکسیەت و بوونگەرایى و سریالى و مەزھەبى گەشەسەندن و ھەیبیەت پیناۋیان بوو بۆ بلایوکردنەو ملھوړى و دەرھینانى ئیمان لە دەروونەکاندا، توانیشیان دەستەىە خویندکار رابکیشتن تا لە هەموو ناوچەکانى جیهانى ئیسلامیدا بکەونە ویزەى موسلمانان و مەسیحیەکان و گەشە بەدەن بە بیروړا وێرانکەرەکان لەنیتو خەلکیدا.



جووله‌که له به‌خشینی ئه‌و چه‌مکه کۆنه تلمودیانه‌دا لێزانانه مۆرکیکی زانستی وایان پێبه‌خشیوه که تهنه‌ها کهس خاوه‌ن عه‌قل و ورده‌کار هه‌ست ده‌کات به‌ ساخته‌کاری ئه‌و کاره‌یان جووله‌که هه‌ول ده‌ده‌ن خه‌لک دوودل بکه‌ن سه‌باره‌ت به‌ ئایینه‌کان، ئه‌مه‌ش له‌پێی په‌خه‌ی ئازادو زانستی لێکۆڵینه‌وه‌ی به‌راوردکاری ئایینه‌کان و دابه‌زاندنی پێزی پیاوانی ئایینی جووله‌کایه‌تی توانی له‌ دانانی چه‌ندین بیروباوه‌رو په‌وتدا که به‌دییه‌نه‌ری به‌رژه‌وه‌ندی جووله‌که‌ن سه‌رکه‌وتوو بێ. ئیتر ده‌بینی گیانی هه‌واداری و به‌ئێ کردن بۆ به‌نی ئیسرائیل و بیروباوه‌ریان خاوه‌ن هه‌ژموون و زاله به‌سه‌ر هه‌ندێ پیرۆزی مه‌سیحیه‌تا، چی مه‌زه‌به‌ی ده‌ریکه‌وێ که دوور یان نزیک زیانیان پێ بگه‌یه‌نێ له‌ناوی ده‌بن و ده‌یکوژن، هه‌رچیش سوودیان پێ بگه‌یه‌نێ له‌ هه‌موو جیهاندا بایه‌خی پێ ده‌ده‌ن، هه‌روه‌ها گرنگی ده‌ده‌ن به‌ هه‌ر پێنوسی که به‌ نیازوه‌ یان بێ نیاز خزمه‌ت بکات به‌وان و هاریکار بێ بۆ خراپکردنی ره‌وشتی خه‌لک، هه‌روه‌ک له‌گه‌ڵ نیتشه‌دا ئه‌وه‌یان کرد کاتێ هێرشی برده‌ سه‌ر مه‌سیحیه‌ت و ئه‌خلاقێ مه‌سیحیه‌ت. نیتشه ئه‌خلاق بۆ دوو به‌ش دابه‌ش ده‌کات: ئه‌خلاقێ گه‌وره‌کان وه‌ک توندو تیژی و سووک سه‌یرکردنی بنه‌ماکان، ئه‌خلاقێ کۆیله‌کان وه‌ک سۆزو چاکه‌کاری، ئه‌مه‌ له‌گه‌ڵ رۆح و میژووی جووله‌کایه‌تیدا ده‌گوێجێ و له‌ ئه‌ندیشه‌کاندا ئاسانکاریان بۆ ده‌کات و پێشه‌کیه‌ک ده‌بێ بۆ نیتشه‌. هه‌روه‌ها گرنگی ده‌ده‌ن به‌ ره‌وتی گه‌شه‌سەندن و چه‌ند لێکدانه‌وه‌یه‌کی وای بۆ ده‌که‌ن که به‌بیری دارویندا نه‌هاتبوو و بۆ له‌ناویردنی ئایین و نه‌ته‌وه‌و هونه‌ره‌کان به‌کاریان ده‌هێنا به‌و واتایه‌ی ده‌یانوت سه‌ره‌تا هه‌موو شتێ به‌گه‌لتیه‌و سوکیه‌وه ده‌ستی پێکردوه‌و دواتر گه‌شه‌ی سه‌ندوه‌، ئیتر هه‌یچ پیرۆزییه‌ک بۆ ئایین و نه‌ته‌وايه‌تی و یاسا هونه‌رو هه‌یچ پیرۆزییه‌ک نامیێ، ئه‌وان گه‌لتیه‌ ده‌که‌ن به‌ زانستی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و زانستی به‌راوردی ئایینه‌کان و بۆ به‌رژه‌وه‌ندی خۆیان به‌کاری ده‌هێنن، ئه‌ده‌ب و سیستم و رۆشنییری و عه‌قله‌کان له‌ هه‌موو جیهاندا خراپ ده‌که‌ن و چه‌ند بیردۆزه‌یه‌کی وای ده‌خه‌نه‌ ناو که تهنه‌ها کهسی زۆر وریا و هه‌لکه‌وته به‌ ساخته‌ره‌کایه‌که‌یان ده‌زانن.



## باسى چوارەم

### (ماركسىيەت لىە بەرەنگاربوونەۋەى ئىسلامدا)

ماركسىيەت لىە بەرەنگاربوونەۋەى مەسىھىيەت و ھەموو بىرى پۇژئاراۋا خۇى نواندو توانى لىە ماۋەى كەمتر لىە پەنجا سالدا زياد لىە ھەزار مىليۇن مەسىھى لىە ھەموو جىھاندا راكىش بكات، ئىتر ھەندىكىيان دەبوونە ھەلگىرى ماركسىيەت و ھەندىكى تىرشىيان بەناۋى بىرى نازادو چەندىن ناو و بىيانوۋى ترەۋە وازيان دەھىنا لىە مەسىھىيەت.

دەكرى بلىين بىرى پۇژئاراۋا ھەر لىەسەرھەلدانى ماسۇنىيەتەۋە كە پىخۇشكەر بوو بۇ شۇپشى فرەنسى كەۋتە ژىر قەلەمپەۋى بىرىكى نوئى فرەجۇرى دابەشبوۋەۋە كە كارى ئەۋە بوو خەلكى لىەسەر يەك شت كۆنەبنەۋە، ئەمە وىپاي مىلمانىيى نىۋان كاسۇلىكى و پىرۇتستانتى.

ماسۇنىيەت لايەنى پىرۇتستانتى گىرت و بوۋە پالپىشتى و كۆپەندو پىنگەى بۇ دەكرەۋە و دواترىش تەنگى پىنھەلچنى، ئەۋەش كارىگەرىيەكى گەۋرەى ھەبوو لىە دروستبوۋى بەرەيەكى پىشتىگىرە بۇ بانگەۋازى صەھىۋنى كە بانگەۋازى دەكرى بۇ گەرانەۋە بۇ خاكى بەلئىندراۋ، چونكە صەھىۋنىيەت توانى گورزى خۇى بدات لىە لىبرالىيەت و سەرمایەدارى پۇژئاراۋا، ئەۋىش بە خىستەنەروۋى بىردۆۋەيەكى نوئى بۇ دابەشكرىنى جىھان بۇ دوو بەرە، ئەۋىش بەراكىشكرىنى كرىكاران بۇ بەرەنگاربوونەۋەى توند لىەگەل سەرمایەداراندا تا مىلمانىيەكى توند دروست بكات لىەنىۋان ماركسىيەت و سەرمایەدارىدا، پىرۇتۇكۆلەكانى صەھىۋن ھەر لىە دەرچوۋنىيەۋە لىە سالى ۱۸۹۷ و پىش دامەززانى يەكەم دەۋلەت لىەسەر بنەپەرتى ئەۋ سىستەمە لىە سالى ۱۹۱۷دا ئامازەيان بەۋ پىلانە داۋە، ئەزموۋنى يەكەم لىە رۇوسىا بوو كاتى كلىساي ئەرسەدۆكسى گەۋرەترىن ھەپەشە بوو بەرامبەر صەھىۋنىيەتى جىھانى. لىترەۋە جوۋلەكە كەۋتنە پارىژگارى لىە شۇپشى شىۋەى رۇوسى و بە سامان و دەست تىكەل كىردن لىەگەل دوژمنانى دەۋلەتى رۇوسىدا پىشتى گىرت تا شۇپشىكى سۋورى شىۋەيان دامەززانى كە

دەرخواردى گەلى روسىيان كىردو گەلىان پىچ تىواندەو بەتايىبەت موسلمانان تىوشى كوشىشت و بىچكى تەواو سەخت بوون.

زۆر نووسەر ئامازە دەدەن بە پەيۋەندى قىوۋلى دايىك و كوپىنى نىوان سەھىۋىيەت و ماركىسەت ۋەك پىيازىو شىۋىيەتەش ۋەك سىستىم. زۆرىك و رىيائىيان دا لەمەر ئاستى كىشانى مەترسىيەكە بۆسەر جىيەھانى ئىسلامى، دىۋى ئەۋەلى لە ئەۋروپا سەھىۋىيەت سى ھەنگاۋى گەۋرەى نا كە بىرىتى بوون لە بەرپا كىردنى شۆپشى فەرەنسى لەسەر دەستى ماسۋىيەت و دەستگىرتنى جۈۋلەكەى جىيەھانى بەسەر كۆمەلى نىۋى ئەمىرىكىداۋ دامەزاندنى دەۋلەتى بەشەفى لە روسىيا كە ھەنگاۋى يەكەم بوو لەرۆژھەلاتدا بۆ چوون بەرەو ھەنگاۋى كۆتايى كە لىدەنى خىلافەتى ئىسلامى بوو لە دەۋلەتى عوسمانىدا و پروخاندنى ئەو دەۋلەتە بوو.

بەلگەنامەكانى سەھىۋىيەت بەپەرى پاشكاۋىيەۋە ئامازە دەدەن بەۋە (مارى جۈۋلەكە لە رىگەيدا بەرەو ئۆرشەلىم بەسەر قوستەنتىنيەدا كىشاۋ خىلافەتى ئىسلامى وىزان كىرد، پىش گەشەتن بە ئۆرشەلىم و دامەزاندنى دەۋلەتى ئىسلامى ھەر ئاچارى بوو كە دەبوو ئەو خىلافەتە بىروخىترى). ئەۋانەى بىرواننە بارى توركىيا دىۋى پروخانى خىلافەت و پەپەۋى دەسلەتلى توركى نا ئايىنى لەلەين مۇستەفا كەمال ئەتاتوركەۋە دانە پالى توركىيا بۆلەى ئىسرائىل، چاك دەستى جۈۋلەكە دەبىنن لە ئاراستە كىردنى سىياسەتى توركىيادا، ئەمەش پىشبنىيەكى نىلۇس بوو.

ئەو نەپتىيە كە ئەدۇرسىپىزەر (لە رۆژنامەى ئالتىمس ۱۹ مەيۋى سالى ۱۹۴۸) دا دىركانى پەيۋەندى بەۋەۋە ھەپە كاتى دەلەت: سەھىۋىيەت سەلماندى كارەساتىكە ھەپەشە لە مۇرقايەتى دەكات. دەرگاكانى كىردەۋە تا شىۋىيەت لە رۆژھەلاتى ناۋەراستدا پەگ داكوتى كە لەۋانەپە لەۋ ئەنجامەۋە كارەساتى پروپىدات كە ئەنجامەكەى دىار نەپ و پەيۋەستىش بىچ بە شارستانىيەتى رۆژئاۋاۋە.

نیشانەییەکی ئەو پەیوەندیە ئەوەیە پرۆتۆکۆلاتی صەهیۆن کە بۆ یەکەم جار (سرجی نیلۆس) لە جیهاندا بلاری کردەو بە زمانی ڕوسی بلاری کردەو پیتی دەوتر (ئینجیلی بەلشەفی).

(فرانک بریتۆن) لە کتێبە کەیدا (صەهیۆنیەت و شیوعیەت) دەلێت: بە ڕوکەش صەهیۆنیەت لە سێ مەسەلەدا لە شیوعیەت جیاوازه:

یەکەم: ناوەکە: لە صەهیۆنیەتدا تایبەتمەندی هەیە لە شیوعیەتدا گشتگیری هەیە. دووهم: مەلەبەندی چالاکی: مەلەبەندی چالاکی صەهیۆنیەت ناوەکە بە ڕۆژئاواوە پەیوەستە و ئەمریکا ڕێبەری دەکات، پێگەی چالاکی شیوعیەتیش لە ڕۆژهەڵاتە و ڕوسیا ڕێبەری دەکات.

سێیەم: شیوی کارکردن: صەهیۆنیەت بازرگانی بە سامانەو دەکات و لە کاتی پێویستدا پالێشتی دەبێ، شیوعیەت بازرگانی بە پرۆپاگەندەو دەکات و لە کاتی بەجێگەیانندا بە سامان پالێشتی دەکات.

بەلام خودی راستیە کە ئەوەیە صەهیۆنیەت و شیوعیەت دوو لقن کە سەرچاوەو سامان و کرۆکیان یەکە، ئەو دەستە لەپشت پەردەو بەرپۆشیان دەبات یەک دەستە، جیاوازی ڕوکەشیان تەنها رێکخستنی باریکە کە دڵنیایی سەرکەوتنی هەول بۆ یەک ئامانج دەبخوازی. تا ئەگەر متماندی سەرکەوتنی تەواو هەبوو هەردوو پێکەو هەنگاو بنێن بۆ دەست گرتن بەسەر جیهاندا. هیچ دەرڤەتییکی نکوولتی ئەو نیە کە جیهانی ئەمڕۆ دابەش بوو بۆ دوو بەش ئەگەر چی ئەو پیتی دەوتری ڕۆژهەڵات شیوعیەت بەسەریدا زالە، بەلام حەسانەیی صەهیۆنیەت ڕێ نادات دەستپۆیی پەسمی صەهیۆنیەت بەسەر ڕۆژئاوادا نیشان بدی، چونکە وەک شیوعیەت مولکداریەکی پانەگەینراوە بۆیە لەبری ئەوەدا سەرمایەداری هەیە کە لەبری شیوعیەت زالە بەسەر بەشەکی تر، دیارە صەهیۆنیەت کە لە ژێر ناوی ئیسرائیلدا دەرکەوت دەستپۆیی ماوە فراوانی هەیە بەسەر هەموو دەولەتانی ڕۆژئاوا.

سەرمايه‌دارى و شىوعىيەت بانگەوازيان بۆ ۋەرگرتنى دىموكراتىيەتى تەۋاۋە ھەركاميان ئەۋى تريان تۆمەتبار دەكات بە ژاۋەژاۋ خستەن سەر ناشتى جىھانى و ھەردووكيشيان لەسەر ژاۋە پىشۋى ئەندىشەكان يەك و گونجاۋن.

دەبى گەلان بزەنن مەترسىيەكە چەندو چۆنەو ئەگەر پانەچلەكن و خۆيان كۆنەكەنەۋە توۋشى زەلىلى و شكست دەبن و تەنەت لە ئازادى بىر كەرنەۋەش بىبەش دەبن چونكە ئەو دەستەي لەپشت ئەو دوو بزاقەۋەيە ھىچ خۆشەۋىستىيەكيان لەگەل گەلاندا نىيە، مەزقاىيەتى بەدرىژاىي سەدەكان ھەولئى زۆرى دا تا لەۋە ھەرس بكات بەلام سەركەوتوۋ نەبوو، مەزقاىيەتى فىنىقى و قوۋتى و ھەلگەۋتەكانى پى ھەرس كرا لەسەر ئەو بنەمايەي بران و ئەگەر تىكەل بن زىاغەند نابن، بەلام ئەم دەستەيە ۋەك ئەو بالئەۋان كە ھىلگەكانى دەخاتە ھىلانەي چەند بالئەدەيەكى تر، كە بىچوۋەكانى ھاتنە ژيان پى لەق دەكات بە بىچوۋەكانى ترو ناچارىان دەكات لە ھىلانەكە دەرچن يان ملگەچى بن.

لېرەدا دوو ھىز ھەن لەپىناۋ قەلەمپەۋى جىھانىدا مەلەلانى دەكەن، مەسىح و مەسىحى دەجال، ئەمە جەنگى ژيان يان مەرگى ئەزەليە.

جۈۋەلەكايەتى تەلموۋدى تۆۋى شىوعىيەت و صەھىۋىيەتە، ئەم دوۋانەش بەرامبەر مەسىحىيەت ۋەستاون و لەۋ كاتەۋە دەرندە سوۋرەكان لە سالى ۱۹۷۱دا دەستۇر بۈۋن بە ملىۋنەھا شۆيىنكەۋتەي مەسىحىيان سزاداو بىزار كەردو دوۋرخستەۋەو كۈشت.

فەرەك لى برىتۆن ئامازە دەدات بە خالى دەست پىكەردن كە ئەۋىش (يەھودى الخزر) بوۋە، خەزەر ئىمپىراتورىيەتىكى باشۋورى روسيا بوۋ لە سەدەي نۆيەمى زابىندا كە ژمارەيەكى زۆرى جۈۋەلەكى بىزەنتە دزىيان كەردە ئەۋى. ئەو ئىمپىراتورىيەتە لە سەدەي دەيەمدا دارماۋ ژمارەيەكى زۆرى جۈۋەلەكەش لەۋ دەۋلەتانەدا نىشتەجى بۈۋن كە دواتر دەرگەۋتن گەنگەرتىنيان پۆلۇنيا، ھەندىكى تريان بەرەو. پۆلۇئاۋى ئەۋروپاۋ ئىسپانيا چوۋن، جۈۋەلەكە لە پۆلۇنيا تا سالى ۱۲۰۰ قەلەمپەۋىكى گەۋرەيان ھەبوو، روسيا بەھۆي دابەشكارى سىيەمى پۆلۇنياۋە زىاترىن ژمارەي لەئاست جۈۋەلەكەي جىھاندا بەركەۋت ئىتر مېژۋەكەي پەيۋەندى

ته‌واوی هه‌یه به مه‌سه‌له‌ی جووله‌که‌یه‌وه، دواجاریش جووله‌که بوویه هۆکاری دارمانی ئیمپراتۆریه‌ت.

هه‌روه‌ها ده‌لیت: جووله‌که‌ی نوێ به‌ رۆشن‌بیری جووله‌که‌یه‌وه جیا‌یه له جووله‌که‌ی ته‌ورات ته‌و پرۆای نیه به ته‌ورات به‌لکو پرۆای هه‌یه به تلموود، به عیبری قسه‌ ناکات به‌لکو جووله‌که‌یه‌تی دارجه له وه‌چه‌ی ئیسرائیل نیه به‌لکو له وه‌چه‌ی رۆژه‌لاتی ده‌ریای سپی ناوه‌راست.

(ه.ج.ولز)<sup>۱</sup> ته‌وه ده‌خاته‌ پروو و ده‌لیت: بیرۆکه‌ی جووله‌که‌یه‌ی تا ئیستاش تیکه‌له‌یه‌کی نامۆی لی‌بوورده‌یی ئایینی و په‌گه‌زیه‌رستی تونده، جووله‌که بۆ د‌ل‌سۆزێکی تایبته ده‌گه‌رێن، مه‌سیحی که مرۆڤایه‌تی رێک بکاته‌وه به گێرانه‌وه‌ی شکۆی خورافی داود و سوله‌یمان، دواجاریش جیهان ب‌خاته ژێر ده‌ستی جووله‌که‌وه.

فرانک لی بریتۆن ئاماژه به‌وه ده‌دات ناوچه تایبته جووله‌که‌یه‌کان له قه‌ره‌مه‌وه تا ده‌ریای به‌لتیق ده‌چن (قه‌ره‌م له‌سه‌ر ده‌ریای په‌شه تا ده‌ریای به‌لتیق له باکور) ته‌مه‌ش نیوه‌ی پروویه‌ری خاکی ته‌وروپای رۆژئاوا ده‌کات. تا سا‌لی ۱۸۸۱ گه‌شه‌سەندن و سه‌رکه‌وتنیکی بیۆتیه‌یان به‌خۆوه دی، جووله‌که وه‌ک کولله بدات به‌سه‌ر کێلگه‌ی گه‌غه‌شامی تازه‌دا ئاوا دایان به‌سه‌ر ئابووری پرووسیدا، ته‌وانه‌ی له سا‌لی ۱۹۱۷دا تیا‌یدا بوون گه‌یشته‌نه‌هوت ملیۆن جووله‌که که نزیکه‌ی جووله‌که‌ی جیهانیان پێکده‌هێنا.

له‌و داگیرکه‌یه‌دا دوو فەلسەفە گه‌ش‌یان سه‌ند: شیوعیه‌ت و سه‌هیۆنیه‌ت. هه‌ردوو بزافه‌که‌ش وه‌ک په‌رچه‌کرداری جووله‌که دژ به‌ ژیا‌ری مه‌سیحی چه‌وسینه‌ره‌وه‌ی گه‌لی هه‌لب‌ئارده گه‌شه‌یان سه‌ند، هه‌ردووکی‌شان کاتێ ب‌لا‌بوونه‌وه که جووله‌که کۆچی کرد. تا سا‌لی ۱۸۸۲ جووله‌که توانی جێ پێی خۆی له ئابووری پرووسیدا ب‌چه‌سپێنێ به‌جۆری ده‌وله‌تی به‌ره‌و مایه‌پووجی برد، کاتێ پرووسیا ویستی له‌شوینی خۆیان و له‌و که‌شه‌دا ده‌ریان ب‌کات هه‌ردوو بزافه مارکسی و سه‌هیۆنیه‌که ج‌له‌و‌گیری ج‌ه‌ما‌وه‌ری جووله‌که‌ی پرووسیا بوون،

صه‌هیۆنیه‌ت و مارکسیه‌ت یه‌که‌م پ‌اگه‌یه‌نه‌رانی جووله‌که‌ی ئه‌لمانی صه‌هیۆنی ه‌رتزل بوون و له‌ ساڵی ۱۸۸۰ دا چوویه‌ پرووسیا، ئیتر ک‌یترک‌یکه‌ بۆ کارل مارکسی نه‌وه‌ی یه‌کێ له‌ حاخامه‌کان و کاهینی گه‌وره‌ی مارکسیه‌ت و خودی مارکسیه‌ت بوو، ده‌بوو دوا‌رجار ه‌هر جووله‌که‌یه‌کی پرووسی په‌یوه‌ندی ب‌کات به‌ یه‌کێ له‌ دوو بزافه‌وه‌.

له‌ سایه‌ی ئه‌مه‌وه‌ شیکاری ده‌روونی بۆ خزمه‌تی ئامانجه‌که‌ ده‌بینی، ده‌بینی ماددیگه‌ری می‌ژوویی بۆ خزمه‌تی ئامانجه‌که‌ بووه‌، جیاکاری ن‌یوان ک‌لیساو ده‌ولت و ه‌اتنی بوونگه‌رای و هه‌یه‌تیش بۆ هه‌مان شت بووه‌.

گۆفاری فه‌ره‌نسای کۆن ده‌ل‌یت: به‌ر‌پ‌وه‌به‌رانی گه‌شه‌سه‌ندنی کاری ئوممه‌تی جووله‌که‌ جه‌نگی گه‌وره‌ی جیهانیان هه‌ل‌گیرساندو به‌ف‌یل و پ‌یلان له‌پ‌یتا و کۆکردنه‌وه‌ی ملیاره‌ها سامان و دابه‌شکردنی خا‌ک و ده‌سه‌لاته‌کان به‌ر‌پ‌وه‌یان ده‌برد، دواتر لادانی داراییان و ر‌یخۆشکه‌ری بۆ گه‌لی هه‌ل‌بژاردی خوا تا ده‌ست ب‌گرن به‌سه‌ر هه‌موو بووندا، ئه‌و سه‌رکرده‌ جووله‌کانه‌ بوون پ‌یلانیان بۆ به‌لشه‌فیه‌ت داناو به‌ سامان خه‌رج کردن پ‌یتان بۆ خۆشکردو وه‌ک تۆله‌ی گه‌لی پرووسی و ته‌واوکردنی کاره‌ دۆزه‌خیه‌ جه‌نگیه‌کانیان ئه‌وه‌یان نایه‌وه‌ تا په‌گه‌زه‌ مرۆیه‌کان له‌ناو ب‌چن و بنه‌ما ئابووریه‌کان دا‌رم‌ین، شیوعیه‌تیش ده‌ستیکی جووله‌که‌یی صه‌هیۆنیه‌ بۆ هه‌ل‌گیرانه‌وه‌ی سیسته‌م زاله‌کان، گه‌نی تر له‌ و‌یرانکاری و ش‌یواندنی بیروباوه‌ر له‌لایه‌ن په‌گه‌زی جووله‌که‌یه‌وه‌ ت‌یگه‌یشتن گۆفاری المشرق له‌ ساڵی ۱۹۲۱ دا به‌ وه‌رگرتن له‌ ر‌ۆژنامه‌ی موزنیخ پۆسته‌وه‌ پوخته‌ی ک‌ت‌یبه‌ییکی ب‌لاوکرده‌وه‌ که‌ له‌ نیۆیۆرک چاپ ک‌راو ئه‌وه‌ی ده‌گه‌یاند بزووتنه‌وه‌ی به‌لشه‌فی له‌ده‌ست په‌گه‌زی جووله‌که‌یه‌دا.

مارکسیه‌ت چیه‌؟ مارکسیه‌ت دیدیکی گشتی گشتگیره‌ (Totalism) ر‌یگه‌یه‌که‌ بۆ ڕافه‌ی سیاسه‌ت و ئابووری و ژیان و دیده‌ مرۆیه‌کان، دیدو بانگه‌وازیکه‌ بۆ کارو فله‌سه‌فه‌ یه‌که‌ هه‌موو لایه‌نه‌کانی چالاکی مرۆیی ده‌گر‌یت‌ه‌وه‌و هه‌ول‌یکه‌ تا می‌ژوو به‌ پ‌ا‌بردوو و ئ‌یست‌او داها‌ت‌وه‌ وه‌ ب‌کاته‌ ن‌یزام‌یک‌ی مه‌نتیقی که‌ له‌ن‌یو خۆیدا سه‌ره‌نجامی حه‌قی له‌خۆیگر‌ئ وه‌ک



قەدەر، مارکسیەت پیتی وایە ماددیگەری بنەرەتی ھەموو شتیکەو پیتی وایە ئاین دیاردەییە کە بۆ دەستەوسانی مڕۆڤ لەبەردەم ھێزە کۆمەڵایەتی و سیستمە دەرەبەگایەتیەکان.

بیروباوەڕی مارکسی ئەوێە لەبووندا دروستکەری نێ بەلکو بوون ماددەییەو ئایینیش ھۆشەری عەقلەکانەو دەبێ لەدەستی رزگار بیت و پالپشتی بنەرەتیش ملھوپی و نکوئی کردنە لەخواو لەپۆژی زیندووبوونەو ھەلۆەشاندنەوێ ئەو ماف و پەییوەستیانی کە ھی خێزان، لەبەرئەوێ خێزان پالپشتی نیزامی بۆرجوازیە بۆیە دەبێ ئەو پالپشتیە دابرمیترێ و لەناویرێ، تاک پیناوە نەک ئامانج، تاک وردیلەییە کە لە جەستەیی دەولەتدا لەناو دەچێ، دەبێ مافی مولکداری تاک و مافی میراتگری و مافی بەرھەمی دەستکەوت لەکاربجری.

لێرەو ھیووعیەت و ئاین و دوو دژی پیکەو نەگونجاون، ھەرەھا دژ بە مەسیحیەتە چونکە ھاندەرە بۆ سۆزو پەھمەت، شیعویەت نیزامیکی ماددیە کە بیروکەکی خۆی بیردۆزەکی مارکسەو ھەرگرتووە کە بانگەشەیی ئەو دەکات چی لە میژوودا روودەدات لە جوولەو بزاڤ سەرچاوەکی بۆ ھۆکاری ئابوریەکان دەگێرێتەو.

تا ھۆکارە ئابوریەکان ھەبن رێکەردەیی میژوویان لەدەستەو بەو ئاراستەیی دەبن کە دەیەوێ. نیتەر ھیچ دەرفەتی نێ بۆ داننان بە خوایەکی دروستکەر یان ھێژێ لەپشت غەیبەو کە مڕۆڤ بەرەو سەرەنجامیان ئاراستە بکات، لای ئەوان ئاین تەنھا رافەییەکی ھەلەییە بۆ دیاردە کۆمەڵایەتیەکان و پاشاوەییکی سیستمە لەناوچوو قۆرخکاریەکانە.

بیگومان مارکسیەتی شیعویەت بەو واتایە ئایینیکی نوێیە کە ئایینە کۆنەکان بەسوک سەر دەکات. ئایینیکی ماددیە کە نکوئی دەکات لەخوا و پەییامەکانی ئاسمان، ھەوێیکە بۆ بەکارھێنانی چینی کارکەر بۆ چینیکی نوێی فەرمانرەوا کەلەناویرە تەواوی ئازادی تاکەکەسی و ئازادی نووسینە، ئەمەش بەپیتی بریارو دەسەلاتیکی خۆسەپینی دیکتاتۆری.

کاتی شیعویەت ھەولیدا چەمک و دیدی مارکس پەیرەو بکات ئاستی ماوە فراوانی ئیوان چەمکە ھزریەکی و پەیرەوی لەرەگەزە ماددیە ھەستپیکراوەکاندا دەرکەوت. بیردۆزەیی رافەیی ماددی بۆ میژوو بیر مارکس نەبوو چونکە داھینەرەکی ھیگلی فەیلەسووفی

ئەلمانى بوو، شىوعىيەت تەنھا ھەلگىرى ئەو نىيە بەلگەو ماددىيەكان و دەھرىيەكانىش لەوھەدا بەشدارن.

پاڤەى ماددى بۆ مېژوو تاكە پاڤە نىيە، بەلگەو چەند پاڤەو لىكدانەوھىيەك ھەن كە مۆنتسكىيۆ و بۆكل خستوونيانەتەرپوو، ھۆكار دانان بە پىتى كەش و ھەوا و خواردن و خاك زۆرن. پاڤەى سامان و بارى ئابوورىش ھەيە كە ماركس يەكۆ لەوانەى باس كردووە، بەلام لە ماركسىيەتدا بە بنەرەتى يەكەم دانراوە.

بەگشتى لە ماركسىيەتدا ماددە پاڤەى ھەموو شىتێكى ناوويون و كۆمەلگەى مەزۆيى دەكات، كاتى ھەلگىرانى ئایىنەكان برۆيان ھەيە بە رۆح و ماددەش كەچى ماركسىيەت تەنھا برۆاي بە ماددە ھەيە. كاتى مەزۆڤ برۆاي ھەيە بەو گيانەى كە بە مردن دەرەدەچى، ماركسىيەت برۆاي وايە جەستە ئامىرێكە دەزگا و ئامىرى جۆراوجۆر كارى تىدا دەكەن و مەرگىش ئەو ئامىرانە لە ئىشكردن دەوەستىن. كاتى مۇسلمانان برۆيان بەو ھەيە ئايىن پىناوێكى گىرنگى لە جوولاندنى كۆمەلگەو پالنانى بەرەو گەشەسەندن كەچى ماركسىيەت پىتى وايە پىناو ھەمىرەكانى ھەژارى و دەولەمەندى ھۆكارى پووداوەكانى مېژوون (واتە ھەموو شىتێ لە ماددەو ھەمىر دەكەن).

ھەلەى بنەرەتى ناو بىردۆزەكەى ماركس ئەوھىە لە سايەى بارىكى پانىدا دايمەزراند كە خىرا گۆرا. پىش ماركسىيەت چەند سىستىمىكى تىر سىياسى و ئابوورى و كۆمەلەيەتى ھاتن كە ھەرپەشەيان دەكرد لە بىروباوهرى ئايىنى و تۆمەتبەريان دەكرد بەوھى بەرەستى رىتى چاكسازىيە دواتر ئەو سىستمانە ھەلەوھەشان يان بوون بە سىستىمى دىكە، بىروباوهرى ئايىنىش وەك شاخ بەرزو چەسپاو مايەوھە ھىچ رىتەك نەبوو تا لەدەررونى مەزۆفایەتیدا دەركرى يان كارىگەرى لە ژيانى كۆمەلەيەتیدا پشتگۆي بگرى.

ماركسىيەت لە جىھانى ئىسلامى و ھەزرى ئىسلامىدا خۆى خستەرپوو و قەلەمەرپەوى داگىركارىشى بە پالپشتى زانى كە ئەویش كارى دەكرد بۆ ھارىكارى ماركسىيەت لەپىناو

تێکشکاندن و په‌رش کردنی هزری ئیسلامی و په‌رتکردنی چه‌مک و واتای ئیسلام و بردنی موسلمانان به‌ره‌و شتانیکی بۆ بایه‌خ و لارو مه‌ترسیدار.

به‌لام خێرا چه‌مک و واتاکانی ئیسلام به‌رامبه‌ر نه‌و پیلانانه وه‌ستانه‌وه‌و به‌روونی له‌به‌رامبه‌ریاندا هه‌لۆیستی ئیسلامیان نیشاندا. چونکه له ئیسلامدا به‌شی پێویست دادوه‌ری کۆمه‌لایه‌تی هه‌یه که ئیتر موسلمانان پێویستیان به‌وه نه‌بۆ پڕویکه‌نه رێبازو به‌رنامه‌ی تر، ئیسلام یه‌کسانی و شکۆیان بۆ به‌دی دێنێ بۆ ئه‌وه‌ی تاك ئازادی خۆی لێ بسه‌رنێ یان بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لك بچاته ژێر وه‌صایه‌ی خۆسه‌پێنیه‌وه‌ خودی ئه‌زموونی مارکسی شیوعی به‌روونی ده‌سته‌وسانی خۆی ده‌خاته ر‌وو له‌ئاست به‌دییه‌تانی ئه‌و ئامانجانه‌دا که به‌ به‌ره‌تی داناون له‌ رێبازی خۆیجا. شیوعیه‌ت نه‌یتوانی سیستمی چینه‌یه‌تی له‌کار بچات به‌لکو چه‌ند چینه‌یێکی سرپه‌وه‌و له‌بری ئه‌وه‌دا چه‌ند چینه‌یێکی نوێی دامه‌زراند.

بێگومان مارکسیه‌ت له‌ هه‌یج شوێنێ وه‌ک له‌ جیهانی ئیسلامیدا تووشی شکست نه‌بوو ئه‌گه‌ر چی ئامانجی بانگه‌وازه‌که‌ی دارماندنی ئه‌و سیستمه‌ کۆمه‌لایه‌تیانه‌ بوو که ئیسلام بانگه‌وازی بۆ ده‌کردن. بێگومان دیارترین بانگه‌شه‌ی مارکسیه‌ت بۆ له‌ناوبردنی جیاوازی چینه‌یه‌تی و ر‌زگارکردنی مرۆڤ له‌ کۆیلایه‌تی بۆ مرۆڤ بوو که ئه‌مانه‌ گه‌وره‌ترین ئامانج و به‌خششی ئیسلام بوو، موسلمانان هه‌یج پێویستیان به‌ رێبازی تر نه‌بوو به‌لکو ئیسلام له‌ چوارچێوه‌ی ئیمان به‌ خواو یه‌که‌خواپه‌رستیدا ئه‌و ئامانجه‌ به‌دیده‌یه‌تی.

هه‌موو میژووی مرۆڤایه‌تی (له‌رووی سیاسی و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌وه‌) ئاستی ر‌ۆلی گ‌رنگی ئاین له‌ پێکه‌ینانی ر‌ووداوه‌کاندا نیشان ده‌دات و پێویستی گ‌رنگی مرۆڤایه‌تی بۆ به‌دواداچوونی ده‌خاته‌روو هه‌شتا ئه‌و کۆمه‌لگه‌ ر‌ۆژئاواییانه‌ی که له‌ناوجهرگه‌ی ماددیگه‌راییدا دارماون به‌دوای رێبازی‌که‌دا ده‌گه‌ڕێن که ته‌کافولی کۆمه‌لایه‌تیان بۆ به‌دییه‌تی و ئیمان و دلتیایی ده‌روونیان پێ بیه‌خشێ و ر‌ارایی و په‌رتبوونیان له‌سه‌ر لا‌بات، هه‌موو ئه‌مانه‌ش ته‌نهاو ته‌نها له‌ ئیسلامدا هه‌ن.

ئىسلام ھەر لە پۆزى يەكەمىيەو پەروەردە ھەزاران و لاوازن و ستەم لىكراوان و مافى بۆ دانان و كۆمەلگەيەكيشى دامەزراند كە پەيپەوى ئەو مافانە بكات، بانگەوازەكەشى لە ھەموو جىھاندا بلاوكردووە ھەرگىز ھىچ پىيازى يان نايدۆلۆزىيەكى مەزىنى ناتوانى بگاتە ئەو ئاستەي كە ئىسلام پىي گەيشتووە.

ئىسلام ھەموو ئەمەشى لە چوارچىوێ يەكخواپەرستیدا دامەزراندووە، لە چوارچىوێ ئەخلاقداد بەپىي پىيازى پىزگرتنى مەزى و دادوهرى كۆمەلەيەتى. سىستەمى زەكات و مەيرات و ھى تەرى بەشتى سوننەت دانەناو بەلگە بە بنەپەتى چەسپاوى واقەى داناو، ھەموو ئەمانەش ھاتنە دى بى ئەوێ دۆپى خۆين بپۆي يان جىھان بگەوتە مەملەتيەكى خۆيناويەو، دواي ئەو ئىسلام لە قوناغەكانى مەزوى مەزىيەتدا بەردەوامە لە كاتىكدا بپەرزەي ماركسى ھىماي قوناغىكى مەزوى مەزىيەتەو ئىستە ھەموو جىھان بپري ماركسى تىدەپەپىي وەك ھەر بپريكى مەزى و وا پووو لوكتە ھەنگاو دەنى، دواتر گۆرانكارىەكان دىن و ئەویش تىدەپەپىي.

ماركسىيەت جار دواي جار ھەولیداو خۆي راست بكاتەووە كەم و زىاد لە دىدیدا بكات وەك ھەولى بۆ گونجان لە گەل گەشەسەندن و ژياندا، بەلام ئاين و ئىسلام وانين، ئىسلام چوارچىوێكى قوول و چەسپاوى داناو كە سەرچاوەكەي فیتەتەو لە گەل ھەموو سەردەم و بارەكاندا دەگونجى.

لێرەو دەبينن ئىسلامان بەخشى زۆر زۆر زياترە لە ماركسىيەت و پەوت و نايدۆلۆزىا جياجياكانى تر چونكە ئىسلام لەسەر تەكافول و پەيوەندى نىوان بەھاكان و تىگەيشتنى قوول بۆ خودى مەزى و كەفالىتى جىبەجىكردن لەپى مۆركى ئەخلاقى و بپوابوون بە خواو بە پاداشتى پۆزى دوايەو دامەزراو ئەمەش پاىەكانى بەرپرسىارىتى تاكەكەسى و پەيوەستى ئەخلاقى دەچەسپىي.

ئارنۆلد توينبى پىي وایە ماركسىيەت بەرھەمى ژيارى پۆژناوايە و تەنگرەو لاپىوونىكى ئەو ژيارە نیشان دەدات، راستى ئەم قەسەش لەو دایە ماركس لەراستیدا پەيامىكى پى

نەبوو بانگەوازی بۆ ژیاړتیکى نوێ نەدەکرد بەلکو کورپیکى چاکەکار بوو بۆ ژیاړى پوژناوایى و بێردۆزه‌کەى خۆى له فەلسەفەى ئەلمانى و ئیشتراکیەتى فەرەنسى و ئابوورى سیاسى ئینگلیزیەوه دروست کرد بوو واتە چۆراوهى ژیاړى پوژناوایى له لوتکەى گەشەسەندنیدا.

مارکس برۆای بە ژیاړى پوژناوایى هەیه بە هەموو بەهاو میژوویەوهو بەو میژووەشەوه دەنازى و بەپیشکەوتنى دەزانى بۆ مەرفایەتى لهو رینگەیدا کەبەرەو سەرکەوتنى گەرە گرتوویەتیە بەر، تاوانەکانى ئەو ژیاړەش بەحەقیەتیکى میژوویى دەزانى کە هێندەى دەیگێریتەوه بۆ پێویستى ئابوورى هێندە نایگێریتەوه بۆ فەلسەفەکەى. هەرچیه‌ک مارکس دەمخاتەرۆو چارەسەریکە بۆ پزگارکردنى ئەو ژیاړەو دەرکردنى له گریکانى.

بەلام ئیمە بانگەواز دەکەین بۆ ژیاړى خۆمان، عومەر دەلیت: هەر کەس پشتى بکەرایە له هەزار ئیمە بە پیسکەمان دادەنا، سۆیند بە خوا ئەگەر بمینى دەبینى شوان له شاخى سەنعاوه پشکى لەم سامانەدا هەیهو لەشونى خۆشیدا.

ئەو دیزانیە خواپەى کە ئیسلام کۆمەلگەو ئابوورى پى ریکخستوه هیچ رێبازنیکى مەزبەى نیه بتوانى پێیگات چونکە ئەوهى ئیسلام لەلایەن دروستکەرى مەزبەوه دانراوه.

رینگەیه‌کى جیا له سەرمایەدارى و مارکسیەت هەیه کە پى ئیسلامە، ئیسلام تەشریعیکی وردى لەسەر مەسەلەکانى دەسەلات و ئابوورى و کۆمەلایەتى هەیه کە لەسەر پزگرتنى مەزبە و ئەخلاقیەتى ژيان وەستاوه، هەرگیز ئەو مەزەه‌بانەى تر ناتوانن ئەوه بیه‌خشن کە ئیسلام بە مەزبەى دەبەخشى چونکە ئەوان برۆایان بەوه نیه مەزبەى جیگىرى سەر زەوى بى بەلکو بە ئامیړتیکى دەزانن، گرنگیدان بە چینی کرێکارو ماندوو تەنها له بازەى برۆابوون بە خوادایە کاتى مەزبەى له شونى سروشتى خۆیدا دادەنرێ و ویست و بەرپرسیاریتیو پابەندى ئەخلاقی هەیه، برۆای بەخوا هەیهو له چوارچێوهى ئەو پەيامەشدا دەجووڵێ کە خوا دایبەزاندوه بۆسەر پێغەمبەرەکانى، هیچ رێبازنیکى کۆمەلایەتى ناتوانى بەدەر له بازەى نایین و ئەخلاقیەوه شتێ بە مەزبەى بیه‌خشى، ئەمە لەپاڵ مەسەلەى برۆابووه تەشریع و

ته خلاقدا، هەرگیز دادوهری کۆمه لایه تیش به راگه یاندنی جهنگی دژ به نایین یان دیدی ماددیگه ری تایبەت نایه ته دی، هەر ده بێ مه سه له ی دادوهری کۆمه لایه تی به سه ستریتوه به و بیروباوه ره وه که له چوارچیوه ی میتافیزیقی مه شخه ل پووندا له سه ر یه که خواپه رستی وه ستابی، ته مه ش ئیسلام له قورئاندا خستوو یه تی به رو و ده روونی مرۆفی پێ شیفا داوه له پارایی و گه ران له پێ عه قل و فه لسه فه کان، به راستی نه و پارایی و گه رانه ناتوانی مرۆف پێنموونی بکات چونکه بۆ شتی ده گه رێ که ناتوانی خۆی تیوه گلینێ. بیروباوه ری دروستی نایینی دوا ی گۆرانی چه مکه بنه ره تیبه کانی هۆکاری هه ژاری و ده ولته مه ندی کۆتایی دی، مرۆفه کان به رپرسن له شیواندنی باری سروشتی خۆیان، نه وان نه و سه ته مه یان دا هیناوه که به سه ر بیه شان و په نجه رانه وه یه، ده ی با نه و باره ی ئاستی ژیان که تیایدا ده ژین پێک بکه ینه وه، ته وکات پڕوابوونان به خوا سه لامه ت ده بی، خوا پۆزی ده دات به که سه ی که بیه وێ و ده یگریته وه له وه ی بیه وێ، ته نها سامان پۆزی نیه، به لکو هه ر توانا و به هره یه ک و هه ر به خششیکی خوا بۆ مرۆف پۆزیه (ته ندروستی، هیز، شکۆ، ده ولته مه ندی، سامان، لیژانی، زیره کی). به لێ ئیسلام به رپرس نیه له هه ژاری و زیده ره ی موسلمانان. به لکو نه وه خودی موسلمانان به رپرسن له و لاوازی و دواکه وتنه یان چونکه پێچه وانیه ی نه و شه ریه ته جوولانه ته وه که خوا دایناوه بۆ خه لک.

بێگومان هه موو لیکۆلینه وه زانسته کان و راستیه میژوو یه کان جه خت ده که نه وه سه ر په یوه ندی روون و دلنای نیوان مارکسیه ت و سه هیۆنیه ت، چونکه رێبه ری مارکسیه ت کارل مارکسی جووله که بوو و چه مک و و اتاکانیشی چۆراوه ی ناو ده روونی پڕ به کینه ی ده سه ته جیا جیاکانی مرۆفه و هه زی تۆله سیئی هه یه، سه هیۆنیه کانیش دان به وه دا ده نێن نه وان یه که م بانگه وازانی شیوعیه ت بوون، شۆرشی به لشه فیش پڕیاری کاری نه وان بوو و ده ولته مه ندانی سه هیۆنیه ت بۆ پشتگیری کردنی به شه فیه ت به سامانیان به شدارییان کرد.

بێگومان نێزاسی سەرمایه‌داری لیبرالی له‌ کانگهی جووله‌که‌وه‌ بوو و ئامانجی هاریکاری جووله‌که‌و شیوعیه‌ت بوو بۆ گه‌یشتن به‌ ده‌ستپۆیی به‌سەر جیهاندا و خستنه‌ به‌رده‌ستی که‌ره‌سته‌ جیهانیه‌کان و جوولاندنیان به‌پیتی ئاره‌زووی خۆیان.

یه‌کێ له‌ توێژه‌ران لایه‌نی به‌راوردکاری نێوان سه‌هیۆنیه‌ت و شیوعیه‌ت ده‌خاته‌پوو و به‌م جوژه‌ ئاماژه‌ی پێده‌دات:

یه‌که‌م: دیدیان بۆ ئازادی جه‌خت له‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌ لای هه‌ردووکیان ئازادی نه‌و واتایه‌ی نیه‌ که‌ ئازادبچوازان له‌ هه‌موو سه‌رده‌می‌که‌دا بۆ ئازادی به‌کاریان هێناوه‌، به‌لکه‌و ته‌نها یه‌ک واتای هه‌یه‌ که‌ نه‌ه‌ویش ده‌سه‌لاته‌. ده‌سه‌لات مافی ئازادی کۆیله‌گیری و سه‌تمه‌، ده‌سه‌لاتی خۆسه‌پێنی فه‌رمانپه‌وا خاوه‌نی هه‌موو شتی‌که‌ له‌وانه‌ش خاوه‌نی عه‌قل و وێژدانی خه‌لکیشه‌.

دووه‌م: شیوعیه‌ت و سه‌هیۆنیه‌ت بانگه‌واز ده‌که‌ن بۆ پتووبستی دا‌رماندنی سیستمی خێوان و له‌ناو‌بردنی په‌یوه‌ندیه‌ خێزانسه‌کان و کورتکردنه‌وه‌ی هه‌واداری بۆ ده‌سه‌لاتی فه‌رمانپه‌وا، له‌دیدێ ئه‌واندا جوانترین سیستم بۆ خێزان نه‌و سیستمه‌ هه‌له‌شاهویه‌ که‌ خێزان ده‌کاته‌ چه‌ند تاکتیکی زنده‌په‌وه‌ که‌ به‌دگومانن له‌پرووی یه‌که‌دا.

سێیه‌م: سه‌هیۆنیه‌ت داوا ده‌کات جگه‌ له‌ جووله‌کایه‌تی هه‌رچی ئایین هه‌یه‌ له‌ناو‌به‌ری، کارده‌کات بۆ بلا‌وکردنه‌وه‌ی مله‌و‌پری له‌ قۆناغی‌کی دیاری کراوی خه‌باتی پرسی ده‌سه‌لاتدا. ته‌مه‌ش داواکه‌ی شیوعیه‌ته‌ که‌ داوا ده‌کات چی ئایین هه‌یه‌ له‌ناو‌ به‌ری‌ن و ئایینی‌کی نوێ له‌ بیروباوه‌ری خۆی دروست بکات، ئیتر نه‌و بیروباوه‌رانه‌ له‌ پیرۆزی ئایین پیرۆزتر سه‌یر بکری‌ن. له‌پشت نه‌و ئایینه‌ ماددیه‌وه‌ هه‌موو دیاردیه‌کی زۆرو ده‌سه‌لات و خۆسه‌پێنی هه‌یه‌. ئامانجی سه‌هیۆنیه‌ت سه‌رکه‌وتنی یه‌ک ئایینه‌ که‌ جووله‌کایه‌تی‌ه‌و ته‌واو ها‌وئا‌مانجی شیوعیه‌ته‌ که‌ ده‌یه‌وێ یه‌ک بیروباوه‌ر سه‌رکه‌وێ که‌ بیه‌اته‌ ئاستی بیروباوه‌ری ئایین.

چواره‌م: وه‌ک چۆن فه‌رمانپه‌روایانی سه‌هیۆن بانگه‌واز ده‌که‌ن بۆ گرنگی هه‌لگیرساندنی ناگری شو‌رشی‌کی جیهانی له‌پێناو ملکه‌چکردنی هه‌موو جیهان بۆ ده‌ستپۆیی سه‌هیۆنیه‌ت، هه‌رواش فه‌رمانپه‌روایانی شیوعیه‌ت بانگه‌واز ده‌که‌ن بۆ هه‌لگیرساندنی شو‌رشی‌کی له‌و جوژه‌

بۆ ملکه‌چکردنی هه‌موو جیهان بۆ ده‌ست‌پێی شیوعیه‌ت، له‌پێناو هه‌لگیرساندنی ئاگری نه‌و شۆڕشه‌دا فەرمان‌په‌وایانی شیوعیه‌ت و سه‌هیۆنیه‌ت باکیان نیه‌ له‌ په‌نابردنه‌ به‌ر فیتل و پیلان و سه‌رشیتوتنی و هه‌واڵگری و دزه‌کردنه‌ ناو پرستی کۆمه‌ڵه‌ نه‌یاره‌کانی شیوعیه‌ت و سه‌هیۆنیه‌ت.

به‌گشتی ئیسلام به‌ پێیازه‌ بنه‌رته‌تی و گشتگیر و ته‌واوه‌که‌یه‌وه‌ به‌رامبه‌ر نه‌و مه‌ترسیانه‌ی مارکسیه‌ت و سه‌هیۆنیه‌ت و بیردۆزه‌کانیان له‌سه‌ر تیکه‌ڵ بوون له‌ چه‌ند بانگه‌وازیکی نه‌ته‌وه‌یی یان نیشتمانی یان ڕاڤه‌کردنیان بۆ ئیسلام ده‌وه‌ستی.

ئه‌وان وا ڕاڤه‌ی ئیسلام ده‌که‌ن که‌ له‌ مارکسیه‌ته‌وه‌ نزیکه‌ یان چه‌ندین خه‌یالی تر، به‌لام ئیسلام له‌سه‌ر بنه‌مای پرۆابوونی گومان هه‌لنه‌گر وه‌ستاوه‌ پێی وایه‌ ئیسلام نيزامیکی ته‌واوه‌ له‌سه‌ر پێی خۆی وه‌ستاوه‌ دابه‌ش بوون یان پ‌ژانه‌ ناو هیچ قالبیکی تری نیه‌، ئیسلام نه‌و نيزامه‌ چه‌سپاوه‌یه‌ که‌ گۆرانی نیه‌ و هه‌لناگیرئ له‌کاتی‌کدا مه‌زه‌هب و په‌وته‌کانی تر په‌که‌ه‌وتن و که‌مه‌کردن و گۆران و مردنیان تووش ده‌بێ.



## باسی پینجهم

### (ئىسلام و مروّقايه‌تى)

ئىسلام بەرامبەر بە ھەر شەكە كانی مەسیحیەت و صەھیۆنەت و مارکسیەت و ملھوری و پەوتە و ئىرانكەرەكان و ەستاو، ھەرەك بەرامبەر ھەولتی بە مەسیحی كەردن و بە جۈولەكە كەردنی و ەستاو و لەبەردەم ھەموو ھەر شەكە كاندای پى چەسپاوانە و ەستاو، كاتى مروّقايه‌تى پەرسىار دەكات ئایا ئاین دەتوانى مروّقايه‌تى یان شارستانیەت پەزگار بکات؟ ئىسلام ھەلۆیستی و ەلامدانەوێ حەقیقی دەبێ و توانیویەتى و ەلامى ئەرێى بداتەو ە لە كاتێكدا زۆری ئاینەكان نەیان تانیو ە لەو پێدا ھیچ شتی پێشكەش بکەن.

جۈولەكایەتى كەوتە ژێر دەسەلاتى بیری كۆنى بابلی و ھەموو فەرھەنگى خۆی لى پێكھینا، مەسیحیەت كەوتە ژێر دەسەلاتى بیری ئیغریقى (میسالیەتى ئەفلاتون و مەنتیقى ئەرسىق)، ئىسلام توانى لە دەست نەزانی و جاھلیەتى عەرەبى و یۆنانى و مەجوسى و ھیندى و فیرەومى پەزگارى ببەخشى. پێبازو بەرنامەى خۆیشى بەتەواوەتى پێشكەش بە مروّقايه‌تى بکات بى ئەوێ ھیچ لاپێكەردن و تەئویلیكى تەووش بى.

ئىسلام لە پروپەرتیکى بەرفراوانى سەرزەویدا بڵاویویەو، پروپەرتى زۆر زیاتر لەوێ مەسیحیەت و جۈولەكایەتى لەسەر بڵاویویەو، ھەرەھا ئىسلام لە ماوێەكى زۆر كەمدا ئەو فراوانیە گەورەى بەخۆو دى. جۈولەكایەتى پەگەز بەگەورە پادەگرتى و پەگەزى بەنى ئیسرائیل بە گەلى ھەلپژاردەى خوا دەزانى، مەسیحیەت لە كۆمەلگەدا پێگەى مرۆڤ لەبەردەكات و گەنگى دەدات بە بەرزپاگرتنى تاك، لەوێ تاكگەرابى وەك بنەپەرتى بیری پۆژتەواى دامەزرا.

پاڤەى مەسیحیەت بۆ سیانە خواى و دنیانەویستی لەو ھەرەشانەى كە لە گەل عەقلى نوێدا پێكیدادا، گەلە ئەوروپەىكان لە سەدەى سیپەم و شەشەمى زاینیدا بوونە مەسیحى، بەو جۆرە ھەزار سال (دە سەدە) لەو بارەدا مانەو، دواتر نزیكەى چوار سەدە بیدار بوونەو

کاتی ئیسلام شوینکه‌وتوانی راپه‌راندو له سه‌ده‌ی یه‌که‌می کۆچییه‌وه ژیاره هه‌لکه‌وته‌که‌ی خۆی دامه‌زراند، ئیسلام هۆکاری دواکه‌وتنی موسلمانان نه‌بوو، مه‌سیحیه‌تیش هۆکاری پیشکه‌وتنی ئه‌وروپا نه‌بوو، گه‌له ئه‌وروپیه‌کان پیش بوون به مه‌سیحی له‌دوای بوون به مه‌سیحی پیشکه‌وتووتر بوون، (لینچ) له کتێبه‌که‌یدا (فله‌سه‌فه‌ی میژوو) ده‌لێت: جووله‌کایه‌تی خوا به‌سه‌رچاوه‌ی ترس و چاوچنۆکی داده‌نی، مه‌سیحیه‌ت جیاوازیه قووله‌کانی نیوان خوایه‌تی و پیغه‌مبه‌رایه‌تی لابر دووه. ئیمه‌ش ده‌لێن ئیسلام بریاریداوه خوای گه‌وره به‌خشنده و میهره‌بانه و تۆله‌سێن و به‌هێزیشه، په‌حمه‌تی پیش توورپیه‌که‌ی که‌وتوه، خوایه‌تی جیا به له پیغه‌مبه‌رایه‌تی و هه‌رگیز نابنه یه‌ک یان هیه‌چکامیان نابن به‌وی تریان، له رۆژئاوا دا زانست پوخت زانست نه‌بووه به‌لکو هه‌ولێ بووه بۆ به‌رژه‌وه‌ندی داگیرکه‌ر. دادپه‌روه‌ری به پوختی بۆ مرۆڤایه‌تی نه‌بووه به‌لکو کورت کراوه‌ته‌وه سه‌ر په‌گه‌زی سپی. گیانی رۆژئاوایی له یاسا و سیستم و شه‌ریعه‌ته‌کاندا به‌روونی دیاره که دوور له ئه‌خلاق و ئیمان به‌رۆژی دواین، له‌وانه به‌ره‌وا دانانی سووخوازی و زینا له‌جێ خه‌وی هاوسه‌ریدا.

ئیسلام راپه‌گه‌یاندووه هاتووه تا هه‌موو پاکیه‌ک بۆ خه‌لک حه‌لāl بکات و هه‌موو پسیه‌کیان لێ حه‌رام بکات و کۆت و به‌ندیان له‌سه‌ر لابه‌ری، ئه‌مه هه‌له‌وه‌شینه‌ره‌وه‌ی پیشکه‌وتن نیه به‌لکو وه‌ستانی ژیرانه‌یه له کاتی خۆیدا، قورئانیش به‌راستی و دروستی په‌یامی خوای هیناوه و خاوه‌ن هه‌ژمونه به‌سه‌ر کتێبه‌کانی تر دا.

هه‌روه‌ها ئیسلامی درێژبوونه‌وه‌ی هزری و کۆمه‌لایه‌تی و رۆشنییری پیش ئیسلام و دوای ئیسلام له‌لای عه‌ره‌ب و دواتر هه‌موو شوینه‌کانی تر ده‌په‌چرێنی، ئیسلام چوه‌ته هه‌موو شوینێ و کاری کردووه‌ته سه‌ر هه‌موو په‌وت و شوینه‌کان، هه‌روه‌ها درێژبوونه‌وه‌ی بته‌په‌رستی له هه‌موو جیهاندا په‌چراند، کۆیلایه‌تی و زه‌لیلکردنی مرۆڤی له هه‌موو جیهاندا په‌چراند.

به‌هۆی ئیسلامه‌وه جیهان میژووی کۆنی خۆی تیپه‌راندو میسرو سواریا و مه‌غریب مۆرکی فیرعه‌ونی و ئیغریقی و رۆمانی و مه‌سیحیه‌تیان له‌بیر کرد، ئیسلام وه‌ک جیاکه‌ره‌وه‌ی ته‌واوی نیوان دوو سه‌رده‌م و دوو بیرو دوو ژیار هات و بیرویاوه‌ره‌کانی له پالنه‌وان په‌رستی رزگار کرد.

هەروەك ئىسلام بىرۆكەى پەھبانیەت و پاكردن لە ژيانى و نەرىنى بەرپەرچدايه‌وه، دژى ئەو پاقە كۆنە ئایینیانەى پەھبانیەت و تاودانە ژن و ئارەزوو وەستایەوه كە باویوون. بىرۆكەى گرتنەوهى ناشتى ئارەزوو و ھەزو تاسەى تەواوى جەستەى بەرپەرچدايه‌وه، بەلكو لە چوارچێوهى خۆیدا پەوايەتى پێدا ئىسلام مۆركى پەيوەستى ئەخلاقى داناو كردنى بە سايەى واقیعى بۆ پاراستنى بەھاكان لە پەرتبوون و دابەش بوون.

هەروەھا ئىسلام رێبازو بەرنامەىەكى تەواوى دانا كە ئایین لە دەولەت و ئایین لە زانست و ئەخلاق لە كۆمەلگە جیاناكاتەوه. ھكۆمەتییكى خواىى ناناى. مەرۆك لە ئاستە مەرۆیەكەى خۆى بەرزتر ناكاتەوه، تاك بۆ كۆمەلگەو كۆمەلگەش بۆ تاك دەبێ، ئىسلام لەسەر بنەماى پەنگ و پەچەلەك یان ئایین جیاوازی ناكات لەنێوان خەلكدا و بەتەواوەتى بەرپەرچى پەھبانیەت و دنیاپەرستیش دەاتەوه، مۆلكیەتى تاییبەت و ئەرکی گشتی بۆ سامان داناوه، سوودو قازانجیشتى بۆ ھەموو خەلك داناوه.

ئىسلام بەرامبەر چەمك و دیدى بىرى مەرۆیى و لاپێكارىەكانى بیروباوەرپەكان و پاقە پووچەكان بۆ ئایینه‌كان وەستا، ئەمەش دواى ئەوهى ئەو تێكەلیە سەرسۆرپەنەرەى نێوان ئایینه دابەزیوہ‌كان و بىرى بپەرستى مەرۆیى تا ئىسلام ھات و ئەوانەى جیاكردەوه و بنەرەتەكانى ئایینی ھەقى دانا. دژایەتى ئىسلام بەروونی بەرامبەر پەرستشى ھێزە سروشتیەكان و بەرزراگیرتنى شانۆشكۆى خۆر یان رووناكى و تاریكى یان خواوەندى چاكەو خراپە یان مەرۆك پەرستى یان تەناسوخ بوو، ھەروەك دژى ئەو بۆ مەرۆك بەو بانگەشەىە پاوبكری كە كوشتنى نەفسیان سۆزى چۆلەكەىە، دژى پەواكارى پێسنورى سامان و ژنە، جەخت دەكاتەوه لەسەر زیندووینەوه و پاداشت وەرگرتن و بەھەشت و دۆزەخى كە جوولەكەو دەھریەكان لەدژى ئەوین. ئىسلام یەكبوونى دروستبوونى مەرۆیى لەرووى گیان و جەستەشەوه راگەیاندووه، دژى ئەو یە مەرۆك بۆ دوو پەگەزو لایەن دابەش بكری یان دوو لایەن لە مەرۆكدا لە مەملانیەدا بن. جیاوازیە بنەرەتیەكانى نێوان سروشتى خواىى و سروشتى مەرۆیى خستووەتەرپوو و تاییبەتەندى و مەحالى تێكەلبوونیان یان یەكبوونیانى ھێناوه، ئىسلام

نهمانی ئه‌رکی سه‌رشان به‌پرچه ده‌داته‌وه و دژی ئه‌و قسه‌یه که ده‌ئی هه‌رکس گه‌یشت به مه‌عریفه‌ی خوا فه‌رزی له‌سه‌ر شان نامی‌ئێ، هه‌روه‌ها به‌رامبه‌ر بیردۆزه‌کانی فه‌یزو ئی‌شراق و وه‌حده‌تولوجودو حلول و ئیتی‌حاد ده‌وه‌ستی، ئایه‌ته مو‌حکه‌که‌مانی به ئومول‌کیتاب داناوه مه‌حالی ته‌ئویل‌کردنی ئه‌و ئایه‌تانه‌ی هه‌یناوه به‌جۆری که له واتای بنه‌په‌تی ده‌قه‌کانه‌وه به‌ره‌و چهند واتایه‌کی لاری ئاره‌زووبازی به‌رین وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌ندێ پێشه‌وا‌ی نایینه‌کانی تر له‌ پاشه‌ی نایینه‌کانی تر ده‌نجامیان دا.

ئیسلا‌م ناما‌نجی دروست‌بوونی خه‌لکی پوون کردووه‌ته‌وه و پێی ئه‌و ناما‌نجه و هه‌نگاو و کار بۆ کردنی به‌ شێوه‌یه‌کی پوونی گشت‌گیر به‌ موسلمانان به‌خشیوه به‌جۆری موسلمان پرس‌یاری گومان و دوو دلی نیه له کاتی‌کدا ئه‌و گومان و دوو دلی ده‌روونی که‌سانی تری ناموسلمانان دا‌گرتووه سه‌باره‌ت به‌ پرس‌یارکردن له نه‌ینی بوون و ژيان له‌م سه‌رزه‌ویه‌دا، نا موسلمان ناتوانن له‌و ناما‌نجانده تی‌بگه‌ن بۆیه ژيانیان شلۆق و بارشێواو ده‌بن.

هه‌روه‌ها ئیسلا‌م موسلمانان به‌ره‌و به‌لگه‌خوازی دروست‌کراوان له‌سه‌ر خوا ده‌بات، ئیتر ده‌زانن له‌پشت ئه‌و جیهانه‌وه دروست‌که‌ری‌کی گه‌وره‌و په‌روه‌ردگاری‌کی به‌خشنده هه‌یه به‌رده‌وام ئه‌م بوونه به‌پێوه ده‌بات و سات دوا‌ی سات پارێزه‌رو به‌پێوه‌به‌ریه‌تی. ئیسلا‌م وه‌ک خۆی نایینی جیهانی بۆ مرۆشه‌کان را‌گه‌یان‌دووه به‌پێی په‌گه‌ز ناوی خۆی وه‌رنه‌گرتووه وه‌ک جووله‌کایه‌تی یان له‌سه‌ر ناوی پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی ناوی له‌خۆی نه‌ناوه وه‌ک مه‌سیحیه‌ت به‌ل‌کو ناوی خۆی له‌ کرۆکی فله‌سه‌فه بنه‌په‌تی‌ه‌که‌یه‌وه وه‌رگرتووه که‌ خۆته‌سلیم کردنه به‌ خوا‌ی گه‌وره‌.

ئیسلا‌م سیستمی په‌ه‌بانیه‌ت و نیوه‌ند‌گیری نیوان خوا و دروست‌کراوانی سه‌پوه‌ته‌وه‌و ئازادی به‌یروبا‌وه‌ری را‌گه‌یان‌دووه ﴿لا إکراه فی الدین﴾ بنه‌مایه‌کی بنه‌رشه‌تی داناوه که‌ پێ به‌ لاری‌بوون ده‌گرێ، توانای پاک را‌گرتنی ئیسلا‌م له‌ خه‌وش و خاله‌کان ده‌به‌خشێ تا کرۆکه‌که‌ی نه‌شیت‌نێ. ئه‌وه‌شی را‌گه‌یان‌دووه نایین لای خوا‌یه‌وه دیارده‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی یان به‌ره‌مه‌می سه‌رزه‌وی نیه وه‌ک ئه‌وه‌ی مله‌وپه‌کان رایان وایه نایین به‌ره‌مه‌نی سه‌رزه‌وی بیت، وه‌ک وته‌ی

ماركسىيەكانىش نىيە كە پىتيان وايە ئايىن سەرخۆشكەرى (ھۆشبەرى) خەلگ و گەلانە، ئىسلام سوورە لەسەر ئەوئى مەۋقۇ بەرەو ئەو لايەنە كەردەيىيە كۆمەلەيەتيە ئاراستە بىكات كە لەسەر سوود گەيانەن بە خەلگ دەجوئەيتەوئەو جەخت دەكاتەوئە لەسەر پەھايى و ئازادى كۆمەلگە، كۆتى بەر پىتى توئىتىنەوئەو وردەبوونەوئە لە بوون و دروستكراوان و نەزانراوئەكان لەبەردەم مۇسلماناندا ھەلئەگىرئ پاش ئەوئى وردەكارىيەكى زۆريان دەخاتە بەردەست.

بەللام ئافەتى بىرى پۇژئاوايى (بەتايىيەت ئەوانەى پىتيازى بەراوردكارى ئايىنيان ھەبوو) ئەوئە بوو بە دىدى بىتلايەنى و لە پىتيازىكى پوختى زانستىدا سەيىرى ئىسلاميان نەدەكەرد كە ئارەزوئى خۇيانى تىكەل نەكەن و پەيوەستى نەكەن بە كىنەو چاۋچنۆكى خۇيانەوئە، ھەر لە كۆنىشەوئە ھەلئۆستى بىرى پۇژئاوا بەرامبەر ئىسلام وابوو، لەو كاتەوئەى پۇژئاوا داواى كەرد ئىسلام لەو خاكە دەرچى كە ھەزار سال بوو پۇژئاوا دەستپۇيى تىادا ھەبوو و دەيوت دەبىئ ئىسلام بگەرپىتەوئە بۆ نىمچە دوورگەى غەربىي، لەو كاتەوئەى پۇژئاوا پايگەيانەن جى لەقكارى ئىسلام لە ئەوروپا دا قبول بىكات و ھەلئىدا مۇسلمانان بىكات بە مەسىحى يان كۆچيان پىبىكات. ھەر لەو پۇژئانەوئە ئەوئە ھەلئۆستى پۇژئاوا بووئە بەرامبەر بە ئىسلام، ھاوارەكەى گلاستۆن بەرامبەر بە قورئان زۆر لەوئە روونترە.

چەندىن كەس ئەمە دەخەنەپوو.

بىرناردشۇ ھەلئۆستى مەسىحىيەتى پۇژئاوا بەرامبەر بە ئىسلام دەخاتە پوو و دەلئىت: پىاوانى ئەكلىرۆش لە سەدەكانى ناوئەراستدا ھەلئىان دەدا لە ئاشرىن تىرىن شىئەدا ئىسلام نىشان بەدەن، لە پاستىدا ئەوان لە رەببۇنيان لە موحەممەدو ئايىنەكەيدا زىدەپەوئە دەكەن كاتى بە نەيارى مەسىحى دادەنئىن، مەن پىم وايە پىئويستە موحەممەد بە پزگاركەرى مەۋقايەتى بانگ بىكرى، بىرواشم وايە كەسى وا ئەگەر پىيەرى جىھانى ئوئى بگىرتە دەست دەتوانئى كىشەكانى چارەسەر بىكات.

لەم زوانگەوئە ئامانجى ھەموو فەلسەفە ماددىيەكانى پىئى شكاندىنى پاىيەكانى بىروابوون بە يەك خوايى بووئە دەبىئ بە چاۋپۇشى لەبوونى بەدىلى پىشنىياركراو، بەدىلەكەى ئەوانىش

به‌خوا کردنی مادده یان مرۆڤ یان هه‌زو چێژه‌کان بوو تا بکرتن به‌ می‌حوهر بۆ راقه‌ی بوون، بێ‌گومان هێرش بۆ سه‌ر یه‌ک‌خواپه‌رستی له‌ بنه‌رته‌دا مه‌به‌ست پێی ئیسلامه‌ چونکه‌ ئیسلام تاکه‌ ئایینه‌ سیفه‌تی بیروباوه‌ری یه‌ک‌خواپه‌رستی له‌ هه‌ر خه‌وش و خائێکی هاوه‌ڵدانان پاراستوه‌. له‌ دیدی جووله‌که‌دا خواجه‌کی نه‌ته‌وه‌بیان بۆ خۆیان هه‌یه‌ جیا له‌ خه‌ڵکانی تر. لای مه‌سیحیه‌کانیش سێ خوا هه‌یه‌.

مارکسیه‌ت هات تا بیروکه‌ی خواجه‌تی دارمێنی و مرۆڤ و سه‌ره‌نجامی ببه‌ستیتوه‌ به‌ ماددییه‌تی جه‌سته‌داره‌وه‌و راقه‌ی بزازی میژوو به‌ چه‌ند پێناوێ بکات که‌ ویستی خایان له‌ سه‌ر نه‌بێ، نه‌مه‌ وێپای دوژمنایه‌تی راشکاوانه‌ی که‌ له‌ راستیدا ته‌نها به‌رامبه‌ر به‌ ئیسلام بوو چونکه‌ به‌ قه‌ڵای بیر ئایینی داده‌نا و به‌ هیمایه‌کی ده‌زانی که‌ په‌یوه‌ندی نێوان خوای ته‌نهاو مرۆڤی دیاری ده‌کرد، شه‌وه‌ش راشکاوانه‌ترین شالۆی بیر نوێ بوو بۆ قه‌ڵای یه‌ک‌خواپه‌رستی هه‌رچه‌نده‌ له‌ به‌دییه‌تانی نیازه‌کانیدا ده‌سته‌وسان که‌وت دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌ دیدی زۆربه‌ی بیریاراندا ئه‌و بیریه‌ی مارکسیه‌ت که‌وته‌ به‌ر گورز لێدان.

هه‌ولێ زۆر درا تا ئاین به‌ مه‌سه‌له‌یه‌کی میژوویی و پرسێکی قۆناعی به‌سه‌رچوو دابنێ فله‌سه‌فه‌ی وه‌زعی جه‌ختی له‌وه‌ ده‌کرده‌وه‌ ئاین به‌ قۆناعیکی میژوویی ناو میژوویی مرۆڤایه‌تی دابنێ و کاریگه‌ری ئیسلام له‌ بزافی میژوودا به‌که‌م بگرێ، ساخته‌ی ئه‌و قسه‌یه‌ ده‌رکه‌وت که‌ ده‌یوت ئیسلام پێویسته‌کی قۆناعی بوو وه‌ک ئه‌لقه‌یه‌کی زنجیری گه‌شه‌سەندنی مرۆیی، چونکه‌ راستیه‌ میژوویه‌کان تا ئه‌مڕۆش ئه‌وه‌ ده‌سه‌لمێنن ئیسلام پایه‌یه‌کی بنه‌رته‌ی جوگرافیاو میژوو و ستراتیژیه‌ت و جه‌نگ و ناشتیه‌و ئه‌و دیواره‌ به‌هێزه‌یه‌ که‌ پێ ده‌گرێ له‌ پڕۆژه‌ی بته‌رستی و ماددیگه‌ری و پیلانی شیوعیه‌ت و سه‌هیۆنیه‌ت و داگیرکه‌ری پڕۆژناوایی، نه‌مه‌ وێپای لاوازی توانای ماددی ئه‌و هێزان، ئیسلام به‌رده‌وام تا ئێستاش به‌رامبه‌ر هه‌ر په‌شه‌کان وه‌ستاوه‌و به‌رده‌وام کاریگه‌ری هه‌یه‌ له‌ گه‌شه‌سەندنی پڕوداوه‌کانی میژوودا و پڕۆ دوا‌ی پڕۆ پشتیوانی نوێ ده‌ست ده‌که‌وێ و گه‌لانی ئازاد ده‌کات و بیر مرۆیش به‌ره‌و پێگه‌ی راستی پال پێوه‌ ده‌نی.

ئه‌گهر ئیسلام ئه‌و شه‌ریعه‌ته خراپ و گه‌نده‌لانه‌ی له‌ناوبرد که پێش ده‌رکه‌وتنی ئیسلام له‌ناو فارس و فیرعه‌ونی و یۆنان و رۆمان و هینددا باووبوون و چینیکیان به‌رز پاده‌گرت و کۆیلایه‌تییان داده‌مه‌زراندو جه‌ختیان ده‌کرده‌وه سهر په‌گه‌زه‌رستی، ئیسلام لهم سه‌رده‌مه‌دا هیچ دوانه‌که‌وتوه له‌ تێکشکاندنی ئه‌و سیستمانه‌داو تێگه‌یاندنی شوێنکه‌وتوانی تا ئیسلامیان وه‌ک ئایینیکی گشتگیر ته‌واو بناسن و شه‌ریعه‌ته‌که‌ی په‌په‌و بکه‌ن و ئه‌خلاق و بیروباوه‌ری ئیسلامی په‌په‌و بکه‌ن. دیارترین دیارده‌ی ئه‌مڕۆ ئه‌و هه‌ره‌شه‌ پوونه‌یه‌ که له‌ ناسۆی جیهانی پۆژئاوا دا ده‌رکه‌وتوه که ئه‌ویش گه‌رانه‌ بۆ رێبازیکی نوێ، ئه‌و ململانییه‌ی نێوان ئایدۆلۆژیاو ئایینه‌کان به‌رده‌وام هه‌بووه (ئایدۆلۆژیا ئه‌و سیستمه‌ هزریه‌یه‌ که هه‌ول ده‌دات بپێته‌ رێبازی ژیان و ده‌ستکردی مرۆفه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌یه‌که‌وه بۆ کۆمه‌لگه‌یه‌کی تر و له‌ سه‌رده‌می‌که‌وه بۆ سه‌رده‌می‌کی تر جیاوازه‌و له‌یه‌ک سه‌رده‌مه‌دا پێویستی به‌ گۆرانکاری به‌رده‌وام هه‌یه‌، له‌ یه‌ک کۆمه‌لگه‌دا گۆرانکاری یه‌ک دوا یه‌کی ده‌وێ تا ئیستا هیچ ئایدۆلۆژیایه‌ک نه‌بووه ده‌سڵاتی گۆرانکاری بمینیتیه‌وه، به‌لام ئاین ئه‌و رێبازه‌ پاست و حه‌قه‌یه‌ که دابه‌زیوه.

توینبی ده‌لیت: ئایینه‌ ناسمانیه‌کان هاتن تا خێرو چاکه‌ی تاکه‌که‌سی له‌ ژیانی که‌مینیه‌ی ناو ئه‌ندامانی کۆمه‌لگه‌دا بگرنه‌بهر به‌جۆری نه‌چپته‌ بواری ژیان و هه‌لسوکه‌وتتیانه‌وه، ده‌کرێ له‌ وه‌لامی ئه‌وه‌دا بلیین: خودی ئه‌و ئایینه‌ و پێکهاتوون که ئایینی په‌رستش، توینبی ئاماره‌ به‌وه ده‌دات و ده‌لیت ئایینی مه‌سیحی تایبه‌ته‌ به‌ مرۆڤ و له‌ تایبه‌تمه‌ندی کۆمه‌لگه‌ جیایه‌، به‌لام ئیسلام وانیه‌ چونکه‌ تاکه‌ ئایینه‌ که بانگه‌واز ده‌کات بۆ دامه‌زراندنی رێبازی ژیان و سیستمی کۆمه‌لگه‌ له‌ بنه‌ره‌تیکی خواپیه‌وه (قورئان) به‌لام په‌رسیاره‌که‌ ئه‌وه‌یه‌: نایا ئه‌و په‌وت و ئایدۆلۆژیایانه‌ که هه‌موویان به‌ره‌مه‌ی پۆژئاواو ژیاڕی پۆژئاوان ده‌توانن په‌یوه‌ندی ئایینه‌کان به‌ مرۆفه‌وه‌ کۆتایی پێ به‌یسن و چاره‌سه‌ری کێشه‌کانی کۆمه‌لگه‌و هه‌ره‌شه‌کانی سهر مرۆفایه‌تی بکه‌ن؟ ئه‌مه‌ وه‌لامی نه‌ریتی ته‌واوی بۆ داده‌نی. ئه‌و کۆمه‌لگه‌یانیه‌ی هه‌ولیاند ئایدۆلۆژیای عه‌قڵی مرۆیی په‌په‌و بکه‌ن تا ئه‌مڕۆش گیرۆده‌ن به‌

دلتیاییه‌وه گه‌رانه‌وه‌ی مرۆڤ بۆ ئایینه‌کان (ئایینی حەق) پێی پزگاربوونیانە لە کەوتن و لێکەڵە‌وه‌شان و دارپمانی پۆچی و ماددی.

مرۆڤ بۆی دەرکەوتووێت ئەو زانستە‌ی پێی گە‌یشتووێت لە ئاست پاشە‌بوون و ژياندا زۆر کە‌مه‌و و تە‌ی کۆتایی لە سەرە‌نجامیشیدا لە‌بە‌رده‌ستدا نیە،<sup>١</sup> دەرکێت بۆی کۆمە‌لگە‌ پۆژئاوا‌ییه‌کانی ئە‌م‌رۆ تینووی ئایین و بە‌چارە‌سە‌ری پارایی ئە‌م‌رۆی دەرزان، ئە‌زموونی مرۆ‌ڤ‌ئیش لە‌و بارە‌وه‌ کە‌م و دانسە‌قیە، ئە‌و کۆمە‌لگە‌کانی لە‌ یە‌ک‌بوونیکی سۆزدار و سیاسی و کۆمە‌لایە‌تی و ئابووریدا ئایینیان وەرگرتووێت کە‌ڵ‌بوون. لێ‌کۆ‌لێ‌نه‌وه‌ لە‌ ئیسلام و لێ‌ تیگە‌یشتنی بە‌پێی بنە‌ڕە‌تە‌کانی لە‌ دا‌هاتووی نزی‌کدا دە‌بی‌تە‌ ھۆ‌کاریکی گرنگی پێ‌نموونی مرۆ‌ڤ‌ایە‌تی دوا‌ی ئە‌وه‌ی زانستی نوێ ئاسۆی جی‌هانی خستە‌‌روو و زیادە‌ زانیاری و بە‌لگە‌ی نوێی لە‌سەر گە‌ورە‌یی خوا پێ‌شکە‌ش بە‌ مرۆ‌ڤ کرد کاتێ‌ بە‌لگە‌ی بۆ دێ‌نیتە‌وه‌ لە‌سەر گە‌ردوونی بە‌رفراوان و سەر‌سو‌پ‌هێ‌نەر کە‌ خوا دروستی کردووە.

با موس‌لمانان یە‌کە‌جار ئیسلام پە‌ی‌پە‌و بکە‌ن و موس‌لمان بن ھە‌تا ئە‌زموون بچە‌نە‌ بە‌رده‌م مرۆ‌ڤ‌ایە‌تی با موس‌لمانان لە‌ کۆمە‌لگە‌کانی خۆیاندا بە‌رگری بکە‌ن لە‌ ئیسلام چونکە‌ ھەرگیز ئە‌وان ناتوانن بە‌و پە‌یامە‌یان مرۆ‌ڤ‌ایە‌تی بە‌رە‌و پووناکیە‌کی نوێ پێ‌نموونی بکە‌ن تە‌نھا لە‌پێی ئیسلامە‌وه‌ نە‌بێت مە‌گەر ئە‌وه‌ی خۆیان لە‌سەر ئیسلام بیروباوە‌رو پێ‌بازیکی ژيان دا‌بە‌زێ‌ن.

لە‌ شارستانیە‌تی پۆژئاوادا تە‌نھا شتێ‌ کە‌ موس‌لمانان پێ‌ویستیان پێی بێت ئە‌و زانستە‌ سروشتیە‌ ئە‌زموونیە‌یە‌ کە‌ گە‌ورە‌ی عە‌ق‌لی مرۆ‌ڤ‌ایە‌تیە‌ بە‌گشتی و موس‌لمانانیش لە‌ بنیادی یە‌کە‌میدا بە‌شداربوون کاتێ‌ پێ‌بازی زانستی ئە‌زموونیان دا‌مە‌زرا‌ند، کۆمە‌لایە‌تی پۆژئاوا‌ش بۆ موس‌لمانان ھێ‌چ پێ‌ویست نیە چونکە‌ خۆیان پێ‌بازی پە‌سە‌نی خۆیان ھە‌یە، میتا فیزی‌قی‌ی پۆژئاوا بە‌رھە‌می عە‌ق‌لی کورتی مرۆ‌ییە‌، موس‌لمانان پێ‌بازیکی تە‌واوی میتا فیزی‌قی‌یان بە‌خشیوێت کە‌ دوا‌ی ئە‌وه‌ لە‌و بوارە‌دا پێ‌ویستیان بە‌ ھێ‌چ پێ‌بازیکی تر نیە.

١- الأستاذ محیی الهاشمی فی تعلیقہ عن کتاب العادة والتغییر لتوبنی.



بەرپاستی دەرکری بلیین ئیسلام ھەرم و پەیکەری بنیاد نەناو بەلگو دەررون و عەقلەکانی دامەزراندوو، گەلانی کە ملکەچی کۆیلائیەتی و ستەم بوون پەیکەریان دروست دەرکرد، بەلام ئیسلام ھات تا دەولەتی بیر داہمەزیننی و ھەموو شتی بگێریتەوہ بۆلای خوا.

ئەگەر لە شۆرشە گەورەکانی ناوچە جیا جیاکانی جیھان بکۆلینەوہ کە پەرستگاکانیان وێران کردن و پیاوانی ئایینیان بەدیل گرتن بنەرەت و سەرچاوەکەیان شۆرش بووہ دژ بەو کۆت و بەندانەیی کە ئەکلیرۆس و کاهینان بەناھەق لەسەر خەلگیان دانابوون.

ئیسلام بوو پۆچی ئەوروپی پۆژناوایی دواي ھزار سال کۆیلائیەتی و زەلیلی پژگار کرد، ئەو دووانەش بەناوی ئایینەوہ بەتوندی پۆچی ئەوروپییان کۆت کردبوو، لە ئەندەلوس ئیسلام سەرچاوەی پووناکی و تیشک بوو بۆ ئەوروپا، جیمس بریستد دەلیت سەردەمی ئیسلامی لە ئیسپانیا گەورەترین پینا و ھۆکاری مەدەنیەتی ئەوروپا بوو، کەنارگیری موسلمانان لە ئیسپانیا واتای دارمانی شارستانیەت بوو لەبەردەم ھەمەجیەتدا.

دەکرێ بلیین ئیسلام بیروباوەری یەکخواپەرستی بەرامبەر بتپەرستی و فرەخودایی دامەزراند، بیرۆکەیی پەوایی جوانی و خۆشی ژیانی بەرامبەر بە پەھبانیەت دامەزراند، پەییوہندی راستەوخۆی لەگەڵ خوادا بەرامبەر بە نیوہندگیری پیاوانی ئایینی دانا، پێبازی تەواوکاری بەرامبەر بە شکاری بەکارھێنا. بەپرسیاریتی کۆمەلگەیی بەرامبەر ھەژارو لاوازن لەبەرامبەر کوشتنی لاواز و ھەژاراندا دامەزراند. باریەتی مەوایی بەرامبەر بە پەگەزپەرستی دانا، تاکی بۆ کۆمەلگەو کۆمەلگەیی بۆ تاک داناوہ بەرامبەر بە تاکگەراییی دەمارگیری یان کۆمەلکاری ستەمکاری، خوا بەرامبەر بە سووخورێ کرپن و فرۆشی ھەلال کردووہو پاریگەیانندووہ خوا پەرورەدگاری جیھانیانە، ئەمە بەرامبەر بە پای خواي تاییەت، لەبەرامبەر دەھریەدا جەخت دەکاتەوہ سەر پۆژی دوايي و پاداشت وەرگرتنەوہ بەرامبەر بیردۆزی گەشەسەندنی پەھا ھەریەک لە پێبازی چەسپاوی و بزواتی پاریگەیانندووہ، چەسپاوی ئەخلاقی بەرامبەر بە پێژەیی بوونی پووجی ئەخلاقی پاریگەیانندووہ، ئایینیکی پێشکەش کردووہ کە لەگەڵ عەقلدا بەریەک ناکەوئ، ئەمە بەرامبەر بە نەپنی و ئەفسانەکان،

كۆيلايه‌تى مرۆڧى ھەلۋەشانده‌و ھەل كۆيلايه‌تى شارستانىيەتەكان پزگارى كرد، مافى ئافرەتى بەرامبەر بە ستمى گەورە لە ئافرەت راگەياندووە. دەمارگىرى ھۆزايەتى ھەلۋەشانده‌و تەو ھەلۋەتى ئەبىر ئەو ھەدا برايه‌تى بىروباوهرى داناو، تەواوكارى و پەيوەندى نىوان جىھانى ناوڧو دەرەكى مرۆڧ و نىوان جىھانى غەيب و جىھانى بىنراو راڧەگەيەنيت، ھەستى شكۆو عىزەت بەھەلگىرانى دەبەخشى و لەھەر زۆر لەخۆكردن و ناراستكارىيەك پزگاربان دەكات، بانگەواز دەكات بۆ فىترەت و نكۆلى لە تەقلید دەكات، بانگەواز دەكات بۆ حەق. ھەركات لایەنى راست دەرکەوت، بانگەواز دەكات بۆ چەسپاوى ئامانج و فرەپىناوى، چەسپاوى كرۆك و گۆرپانى وىنە راڧەگەيەنيت.

دىارترین ھىماى بەھىزى ئىسلام تواناى خۆداپرشتنەو ھىيەتى و ئاشكراكردنى ئەو شاراوانەى ژىر پەردەيە كە ھەل دەدەن كرۆكى شتەكان بشارنەو، بەرپەرچدانەو ھى ئەو مەزھەب و بىردۆزانەيە كە لەگەل رىيازى ئىسلامدا ناگۆنچىن.

ماو ھى زىاد لە سەد ساڵە ئىسلام لە دەستەوسانىدا پى دەپى، ئەو ھىزەى بەرچاوى نە كە ھىزەكانى پالئەرى دەبن، ھىزە دەرەكەكان پى نادەن بگات بە ئامانج و وىستى بەدەھىتەنى دامەزراندنى كۆمەلگەى ئىسلامى، ئىسلام لە ژيانى موسلماناندا ماو تەو ھە بەر دەوامىش دەمىنيتەو ھەرگىز لە بەردەم مۆژدەبەرى ئەدەبىدا ناكەوئى چونكە ئىسلام دىدى خۆى نوئى دەكاتەو ھەلۋە پايدى چەسپاو ھەلۋەوامىش قورئان لەسەر حەق وەستاو ھەق دەگەيەنئى. ئىسلام ئەمۆ بەخشى ھەيە بۆ مرۆڧايەتى و لە داھاتووشدا ھەر بەھەمان شىو بەخشى دەكات. ھەموو بەلگەكان ئەو نیشان دەدەن ئىسلام بەرەو ئامانجى خۆى دەروا تا بەخىراترین كات پەيامەكەى بگەيەنئى و جىيەجى بكات.

لەو بەروردكارىدا كە ئىنسكلۆپىدىيەى مۆژووى مرۆڧايەتى لە لىكۆلئىنەو ھى ئایىنەكاندا لە سەدەى بىستەمدا ھاتو، ئىنسكلۆپىدىيەى سەبارەت بە ئىسلام دەلئىت: ئىسلام لە سەدەى بىستەمدا بە جۆرئى بەرەكەوتنى ھەبوو كە لەگەل گۆرپانە كۆمەلەيەتى و سىياسىيەكانى ئەم سەردەمدا كەوتنى نە، لەبەرئەو ھى ئىسلام ئایىنەىكە لای شۆتەكەوتوانى

ياساۋ شىۋەى ژيان لەخۆدەگرئ بۆيە دەبى پەگەزىكى بزاوتەكانى ئازادىخۋازى گەلانى ئىسلامى بىن لەدەست حوكم و دەسەلاتى نا موسلمانان و بلاۋكردنەۋەى گۆرپانى گەۋرە لە سەدەى بىستەمدا لە بۋارى سياسيدا، زىندۋوبونەۋەى ئىسلامى بەشىكى جيا نەبوۋەۋەيە لە شۆرپى سياسى و ئابۋورى نىۋان گەلانى ئىسلامى. ئىسلام سەرچاۋەيەكى پۇجى بۆ نەتەۋايەتى و لايەنى پۇشنېرى و سياسى پېشكەش كەردۋە، دژ بە دەستپۇي پۇژئاۋايى جيهادى بەخشيۋە كە ھەندئ تايبەتمەندى پېرۋزى جەنگى ھەيە، لە ئىسلامدا كە پېبەرى پەۋشتى سياسىيە دەبينىن سوور بوونى تەۋارى ھەيە لەسەر يەكسانى نىۋان باۋەپداران كە لەگەل ئاراستە نوئ دېموقراتيەكاندا پى دەكات.

ئىسلام ھەر لە خۇداپشتەنەۋەيەۋە پېتكەتەيەكى پرونى سەربەخۇي پېكەيتنا، خېرا پەنگى تايبەتى لەسەر نەخشەى جيهان دەرکەوت، جيهانئىكى سەربەخۇي خاۋەن مۆركى تاك و پېيازى تەۋارى نوئگەرى يەكخاۋەپرستى و ئيمان و ئەخلاق. لەو پۇژۋە موسلمانان يەك قىبلىيان ھەبوو كە ھەرگىز لەو قىبلىە لايان نەداۋ دليان وابەستەى و عەقلىشان بە ئيمان و ھزرىش ھەۋادارى بوو، لەو پۇژۋە تا ئەمپۇ و ھەتا ھەتايە كەعبە مەلئەندى بازنى سەر خاكى ئىسلام دەمىنئتەۋە.

بەپرەۋى ئىسلام ھەستى خەللى كەپە پېدا تەنانت ئەۋانەش كە پېيازىكى پېچەۋانەيان ھەبوو، ئۆگەست كۇنت دەئيت: كاتى دەۋانمە دەستەيەكى موسلمانان كاتى پەرسەش و فەرزى نوئۇيان بە كۆمەل و چوپېرى و بېدەنگى و ئيمانى شېرىن و سازگارەۋە پەپرەۋە دەكەن سەرسام دەۋەستەم بەلام گەۋرەيى ئەۋ ئايىنەيە دەزانى چۆن ئەندىشەكان ژىرو دەروۋنەكان پاك و دلەكان پۇشن و ئەخلاق بە پەپرەۋە بكات و ھەلگەپانەۋەى پۇجى لەناۋەرى و بېگۆپى بۆ خشوعىكى قوۋل و خاكىبوونىكى پى لە ملەكەچى بۆ خوا.

بېگومان ئەۋ واتايە پەيۋەندى ھەيە بەو پۇلە گەۋرەۋە كە موحەممەد ﷺ لە بنىادنانى ئەم ئومەتە لەسەر قورئان پى ھەستا، تا ئىستاش و ھەتا ھەتايە بە پېشەنگى بالاۋ پېشەرەۋى چاك دەمىنئتەۋە كە بەرپىز دان پېدانانەۋە دەمارگىرى لەزۆرىەى خەللك دامالى.

(فیلیپ حتی) ده لیت: میژوو جگه له پیغه مبهه موحه مه ده که سیکی تری تۆمار نه کردوه که خاوهنی په یامیک و دروستکهری ئوممه تیک و دامه زرنه ری ده وله تیکیش بی، نهو سی شته ی که موحه مه ده نه غامیدان دامه زران دنیان یه کبونیکیان تیابوو که ناکری له یه کتر جیابکرینه وهو تا ناستیکی زۆر پشتگیرو به هیزکهری یه کترن، له نیویاندا ناین به درتژیایی میژوو تاکه هیزوو و له هه مویشیان زیاتر مایه وه تا نهو ی که خه لگی جیهانی نه مپۆ بیینی ده بیینی له جهوت یان هه شت که سدا یه کیکیان خۆی به موسلمان ده زانی.

بهو جۆره راسته بلین موحه مه ده (صلی الله علیه وسلم) له دیدی که سه حق بیژه کاندایه که م سهر کرده ییری مرژییه که بانگه وازی نهو ده کات خۆرو مانگ دوو به لگهی خوان و هیچ کامیان له بهر هیچ کهس ناگیرین، ئیسلام زیاتر له ده سترژیی بییری فله سه فه ی عه قلی ده سترژیی هه یه به سهر مرۆفایه تیدا، ده سترژیی هه یه به سهر بیرو عه قل و پۆحداو پرتیموونی به هه موو مرۆفایه تی پیشکesh ده کات و پایه و پالپشتیه کانی ژیری سبه یینی داده مه زرنی. توێژه ران نه یان توانیوه نه یینی نهو بلاویونه وه گه و ره به رفراوانه ی ئیسلام هه ره له سهره تاوه لیکنده نهو نه یینی نهو چه سپاویه گه و ره ی ئیسلام له هه ره شوینی که بۆی چوه، نه یینی نهو یه کبونه ی که هه لگرانی گرتوویانه ته به رو تا ئیستاش هیزه توپه و داگیرکهره کان سه ده یه که لیی ده ده ن بی نهو ی یه کبونی له ناویه رن.

(تریتۆن) راست ده کات که ده لیت رافه ی ماددی به سه ختی شکست دینی له وه دا که یه کبونی عه رب و سهرکه و تیان به سهر کهسانی تر دا (له سهره قای ئیسلامدا) و دامه زران دنی شارستانیه تیان و فراوانی ماوه و سنوریان و پی چه سپاوییان له ماددی لیکده ده نه وه، میژوونووسان ناچارن بۆ هۆکاری راستی نهو دیارده دانسه قیه بروان و ده بینن شتیکی نوێ له م نیوه نه دا هه یه که نهویش ئیسلامه، ده بینن ئیسلام هیزکی گه و ره ی پر زیندویتییه که پالنه ره بۆ بنیاد و ریتی شارستانیه ت و یه کده نگی و بلاوکردنه وه ی ئیسلام و به دیه ی تانی دادپه روه ری به جۆری دله کان وابسته ی یه ک و گه لان وابسته ی یه کدی بکات. لیته وه ده زانی

ئەو هیڤە چیە کە تا ئەمڕۆش پرسی نەداوە بیروباوەری ئیسلام لاپی بێ و ناکەوتتە داوی تەقلید یان تەئویل یان پاشکۆیی یان دەرچوون لە سەرچاوە یەکەنینەکان.

عومەری کۆری خەتتاب راستی فەرموو کاتێ بانگمان دەکات تا بڕوانینە میژووی کۆنی پیش ئیسلام تا جیاوازیەکان بزانین، عومەر دەلێت (ئیسلام بەرەبەرە لێکەهێندەوه‌شی ئەگەر لەناو ئیسلامدا خەلکێ دەرکەوتن کە نەزانن سەردەمی جاھیلی چۆن و چی بوو).

بەلێ کللی ھەموو ئەوانە ئەوێە ئیسلام بەردەوام کارو ئەرکی سەروشی پاراستوو کە کتێب و ئایینی خواوە، تا ئیستاش پیشەنگی پیغەمبەر ﷺ لەبەردەم موسلماناندا بە پەپەرھەوی ئەم ئایینە، ئیسلام ھەرگیز بڕیاری ئەو نادات عەقڵی مەزنی بە تەنھا توانای ئەوێ ھەبێ لە ژیان تێبگات یان مەزناوەتی وای لێھاتبێ بتوانێ پەیمانی بەحەق داوەزیوی ئاسمان لە بنەرەتە پەسەن و پەشەییەکانی خۆی تێپەرێت.

أنور الجندی.



## ناومرۇك

بابەت	لاپەرە
پېشەكى وەرگىر.....	۵
كورتەيەك لەسەر نووسەر(أنور الجندي).....	۱۳
ناونىشانى ھەندىك لە كىتەبەكانى:.....	۲۱
كورتەيەكى ژيانى ئەنومرلجوندى (۱۹۱۷-۲۰۰۲).....	۲۳
خالەكانى وەرچەر خان لە ژيانى ئەنومرلجوندىدا:.....	۲۵
ئاستى ھىكرى و زانستى ئەنومرلجوندى:.....	۲۵
سەرمتاكانى نووسىنى:.....	۲۷
ھەندىك لە رەۋشەكانى مامۇستا ئەنومرلجوندى:.....	۳۱
كۇتا رۇزەكانى ئەنومرلجوندى.....	۳۴
★دەروازەى لىكۇلئىنەۋەكە:.....	۳۷
★پېناسىكى ئىسلام:.....	۴۷
بەشى يەكەم: (جىهان و ئىسلام).....	۵۳
باسى يەكەم: (جوولەكايەتى).....	۵۳
باسى دوۋەم: (مەجووسىيەت).....	۶۳
باسى سىيەم: (بەرھەمى و بوۋزى).....	۶۷
باسى چوارەم: (ھىلىنى).....	۷۵
باسى پىنجەم: (ئىمپراتۇرىيەتى رۇمانى).....	۸۱
باسى شەشەم: (مەسىحيەت و رۇژئاۋا).....	۸۵

- باسى ھەوتەم: (فیر عەونى)..... ۱۰۳
- باسى ھەشتەم: (بىپەرستى عەرمبى) ..... ۱۰۹
- بەشى دووھم: (ئىسلام و جىھان)..... ۱۱۵
- باسى يەكەم: (فتوحاتى ئىسلامى)..... ۱۱۵
- باسى دووھم: (سەردەمى پەرسنگدارى سەدەكانى ناوېراست)..... ۱۳۵
- باسى سىيەم: (موسلمانان و دەريای ناوېراست) ..... ۱۵۱
- باسى چوارەم: (مىژووی ئىسلامى)..... ۱۵۹
- باسى پىنجەم: (قورئان و ئایىنەكان) ..... ۱۶۵
- بەشى سىيەم: (ئىسلام و ئایىنەكان) ..... ۱۸۷
- باسى يەكەم: (مەشخەلەكانى ئىسلام) ..... ۱۸۷
- باسى دووھم: (يەكخوایپەرستى)..... ۲۰۳
- دواجار ..... ۲۳۰
- باسى سىيەم: (بە شارستانی کردنى مەرفاىەتى و پزگارکردنى مەرفاىە لە کۆیلايەتى)..... ۲۳۵
- باسى چوارەم: (بنیادی کۆمەلگەو مەرفاىە)..... ۲۷۱
- باسى پىنجەم: (ئىسلام و ئایىنەكان)..... ۲۹۱
- پاشکۆی يەكەم: گورتەيەك لەسەر مەنسووری ھەلاج ..... ۳۰۱
- بەرھەمەكانى ھەلاج ..... ۳۱۰
- بۆچى ھەلاج کۆزرا؟ ..... ۳۱۳
- پاشکۆی دووھم: ئازادى پادەربەرىن لە مىژووی ئىسلامیدا ..... ۳۱۷



- ۳۳۵..... بەشى چوارەم: (ئىسلام و جيهانى ھاوچەرخ)
- ۳۳۵..... باسى يەكەم: (ئىسلام و جيهانى ھاوچەرخ)
- ۳۵۷..... باسى دووہم: (تەنگزەى ئايىنى پۇژئاوا)
- ۳۷۷..... باسى سىيەم: (جوولەكايەتى لە ھەولى تەنگپنھەئچىنى ئىسلامدا)
- ۳۹۳..... باسى چوارەم: (ماركسىيەت لە بەرمەنگارىبونەوہى ئىسلامدا)
- ۴۰۷..... باسى پىنجەم: (ئىسلام و مروفايەتى)
- ۴۲۱..... ناومرۆك

منتدى اقرأ الثقافي

---

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



ISBN: 9953-85-989-2



9 789953 859897

نارین

WWW.NAREENPUB.COM